

TRADUCTIONS

Liste des énonciations

1-	Allemagne	Personenstand
1-	Autriche	Personenstand
1-	Belgique-d	Personenstand
1-	Belgique-nl	Burgerlijke stand
1-	Espagne	Estado Civil
1-	France	État civil
1-	Grèce	Προσωπική κατάσταση
1-	Hongrie	Személyi állapot
1-	Italie	Stato civile
1-	Luxembourg-d	Personenstand
1-	Pays-Bas	Burgerlijke stand
1-	Pologne	Stan cywilny
1-	Portugal	Registro civil
1-	Royaume-Uni	Civil status
1-	Suisse-d	Zivilstand
1-	Suisse-i	Stato civile
1-	Turquie	Kişi hali
1-1	Allemagne	Behörde
1-1	Autriche	Behörde
1-1	Belgique-d	Behörde
1-1	Belgique-nl	Autoriteit
1-1	Espagne	Autoridad
1-1	France	Autorité
1-1	Grèce	Αρχή
1-1	Hongrie	Hatóság
1-1	Italie	Autorità
1-1	Luxembourg-d	Behörde
1-1	Pays-Bas	Autoriteit
1-1	Pologne	Organ
1-1	Portugal	Autoridade
1-1	Royaume-Uni	Authority
1-1	Suisse-d	Behörde
1-1	Suisse-i	Autorità
1-1	Turquie	Makam
1-1-1	Allemagne	Standesamt .. (in ...) 1-1-
1	Autriche	Standesamt .. (in ...)
1-1-1	Belgique-d	Standesamt von
1-1-1	Belgique-nl	Dienst van de burgerlijke stand te
1-1-1	Bosnie	Matična služba
1-1-1	Bulgarie	Служба по гражданско състояние на
1-1-1	Croatie	Matična služba
1-1-1	Espagne	Oficina de Registro Civil de
1-1-1	Estonie	Perekonnaseisuasutus
1-1-1	France	Service de l'état civil de
1-1-1	Grèce	Ληξιαρχική 'Αρχή του (ή τής ή των)
1-1-1	Hongrie	Anyakönyvi hivatal
1-1-1	Italie	Servizio dello stato civile di
1-1-1	Lituanie	[vieta] Civilinės būklės aktų įrašų tarnyba
1-1-1	Luxembourg-d	Standesamt .. (in ...)
1-1-1	Macédoine	Матична служба
1-1-1	Moldavie	Organul de Stare civilă
1-1-1	Monténégro	Matična služba
1-1-1	Pays-Bas	Dienst van de burgerlijke stand van
1-1-1	Pologne	Urząd Stanu Cywilnego w
1-1-1	Portugal	Serviço do Registo Civil de
1-1-1	Roumanie	Serviciu de stare civilă al

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-1	Royaume-Uni	Civil registration department of
1-1-1	Serbie	Matična služba
1-1-1	Slovénie	Matična služba
1-1-1	Suisse-d	Zivilstandsamt von
1-1-1	Suisse-i	Servizio dello stato civile di
1-1-1	Turquie	... Nüfus İdaresi
1-1-1-1	Belgique-nl	Centrale dienst van de burgerlijke stand
1-1-1-1	Espagne	Servicios centrales del Registro Civil
1-1-1-1	France	Service central d'état civil
1-1-1-1	Italie	Servizio centrale di stato civile
1-1-1-1	Pologne	Centralny urząd stanu cywilnego
1-1-1-1	Royaume-Uni	Central civil registration department
1-1-1-1	Suisse-i	Servizio centrale di stato civile
1-1-1-1	Turquie	Merkezi nüfus idaresi
1-1-1-2	Belgique-nl	Consulaire dienst van de burgerlijke stand
1-1-1-2	Espagne	Servicio consular de Registro Civil
1-1-1-2	France	Service consulaire d'état civil
1-1-1-2	Italie	Servizio consolare di stato civile
1-1-1-2	Pologne	Wydział konsularny (właściwy w sprawach stanu cywilnego)
1-1-1-2	Royaume-Uni	Consular civil registration department
1-1-1-2	Suisse-i	Servizio consolare di stato civile
1-1-1-2	Turquie	Konsolosluk nüfus idaresi
1-1-1-3	Allemagne	Zuständige Behörde 1-
1-1-3	Belgique-d	Zuständige Behörde 1-1-
1-3	Belgique-nl	Bevoegde autoriteit
1-1-1-3	Espagne	Autoridad competente
1-1-1-3	France	Autorité compétente
1-1-1-3	Italie	Autorità competente
1-1-1-3	Pologne	Właściwy organ
1-1-1-3	Royaume-Uni	Competent authority
1-1-1-3	Suisse-i	Autorità competente
1-1-1-3	Turquie	Yetkili makam
1-1-1-4	Belgique-nl	Bevoegde autoriteit voor het registratie van een akte
1-1-1-4	Espagne	Autoridad competente para inscribir un hecho
1-1-1-4	France	Autorité compétente pour l'enregistrement d'un acte
1-1-1-4	Italie	Autorità competente per la registrazione di un atto
1-1-1-4	Pologne	Organ właściwy do zarejestrowania aktu
1-1-1-4	Royaume-Uni	Competent authority for the registration of a record
1-1-1-4	Suisse-i	Autorità competente per la registrazione di un atto
1-1-1-4	Turquie	Belge kaydı için yetkili makam
1-1-1-5	Belgique-d	Behörde, die den Beschluß gefällt hat
1-1-1-5	Belgique-nl	Bevoegde autoriteit voor het opmaken van een akte 1-
1-1-5	Espagne	Autoridad competente para formalizar un hecho
1-1-1-5	France	Autorité compétente pour la création d'un acte
1-1-1-5	Italie	Autorità competente per la creazione di un atto
1-1-1-5	Pologne	Organ właściwy do sporządzenia aktu
1-1-1-5	Royaume-Uni	Competent authority for the creation of a record
1-1-1-5	Suisse-i	Autorità competente per la creazione di un atto
1-1-1-5	Turquie	Belge düzenlenmesi için yetkili makam
1-1-1-6	Belgique-nl	Bevoegde autoriteit voor de inschrijving
1-1-1-6	Espagne	Autoridad competente para registrar
1-1-1-6	France	Autorité compétente pour inscrire
1-1-1-6	Italie	Autorità competente per iscrivere
1-1-1-6	Pologne	Organ właściwy do dokonania wpisu/rejestracji
1-1-1-6	Royaume-Uni	Competent authority for registering
1-1-1-6	Suisse-i	Autorità competente per iscrivere
1-1-1-6	Turquie	Tescil için yetkili makam

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-2	Allemagne	Behörde, die die Entscheidung getroffen hat
1-2	Autriche	Behörde, die die Entscheidung getroffen hat
1-1-2	Belgique-d	Behörde, die den Beschluß gefällt hat
1-1-2	Belgique-nl	Autoriteit die de beslissing heeft genomen
1-2	Espagne	Autoridad que ha tomado la decisión
1-1-2	France	Autorité ayant pris la décision
1-1-2	Grèce	Αρχή που έλαβε την απόφαση
1-1-2	Hongrie	Határozatot hozó hatóság
1-1-2	Italie	Autorità che ha preso la decisione
1-1-2	Luxembourg-d	Behörde, die die Entscheidung getroffen hat
1-1-2	Pays-Bas	Autoriteit die de beslissing heeft genomen
1-1-2	Pologne	Organ podejmujący decyzję
1-1-2	Portugal	Autoridade que proferiu a decisão
1-1-2	Royaume-Uni	Decision-making authority
1-1-2	Suisse-d	Behörde, die den Entscheid gefällt hat
1-1-2	Suisse-i	Autorità che ha preso la decisione
1-1-2	Turquie	Kararı alan makam
1-1-2-1	Allemagne	Behörde, die die Entscheidung über die Auflösung der Eheschließung getroffen hat
1-1-2-1	Autriche	Stelle, die die Entscheidung über die Auflösung der Ehe getroffen hat
1-1-2-1	Belgique-d	Stelle, die den Beschluß zur Auflösung der Ehe gefällt hat
1-1-2-1	Belgique-nl	Autoriteit die de beslissing tot ontbinding van het huwelijk heeft genomen
1-1-2-1	Espagne	Autoridad que ha tomado la decisión de disolución del matrimonio
1-1-2-1	France	Autorité ayant pris la décision de dissolution du mariage
1-1-2-1	Grèce	Αρχή που πήρε την απόφαση λύσης του γάμου
1-1-2-1	Italie	Autorità che ha preso la decisione di scioglimento del matrimonio
1-1-2-1	Luxembourg-d	Stelle, die die Entscheidung über die Auflösung der Ehe getroffen hat
1-1-2-1	Pays-Bas	Autoriteit die de beslissing tot ontbinding van het huwelijk heeft genomen
1-1-2-1	Pologne	Organ podejmujący decyzję o rozwiązaniu małżeństwa
1-1-2-1	Portugal	Autoridade que proferiu a decisão de dissolução do casamento
1-1-2-1	Royaume-Uni	Authority deciding to dissolve the marriage
1-1-2-1	Suisse-i	Autorità che ha preso la decisione di scioglimento del matrimonio
1-1-2-1	Turquie	Evliliğin sona erdiğine karar veren makam
1-1-2-2	Belgique-nl	Autoriteit die de beslissing tot beëindiging van het geregistreerd partnerschap heeft genomen
1-1-2-2	Espagne	Autoridad que ha tomado la decisión de disolución de la unión de hecho
1-1-2-2	France	Autorité ayant pris la décision de dissolution du partenariat enregistré
1-1-2-2	Italie	Autorità che ha preso la decisione di scioglimento del partenariato registrato
1-1-2-2	Pologne	Organ podejmujący decyzję o rozwiązaniu związku partnerskiego
1-1-2-2	Royaume-Uni	Authority deciding to dissolve the registered partnership
1-1-2-2	Suisse-i	Autorità che ha preso la decisione di scioglimento dell'unione domestica registrata
1-1-2-2	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin sona erdiğine karar veren makam
1-1-2-3	Belgique-nl	Autoriteit die is overgegaan tot de verbetering van de akte
1-2-3	Espagne	Autoridad que ha decidido la rectificación de la inscripción
1-1-2-3	France	Autorité ayant décidé la rectification de l'acte
1-1-2-3	Italie	Autorità che ha deciso la rettifica dell'atto
1-1-2-3	Pologne	Organ podejmujący decyzję o sprostowaniu aktu
1-1-2-3	Royaume-Uni	Authority deciding to rectify the record
1-1-2-3	Suisse-i	Autorità che ha deciso la rettifica dell'atto
1-1-2-3	Turquie	Belgenin düzeltilmesine karar veren makam
1-1-2-4	Belgique-nl	Gemeentelijke dienst van de burgerlijke stand
1-1-2-4	Espagne	Servicio municipal del Registro Civil
1-1-2-4	France	Service municipal d'état civil
1-1-2-4	Italie	Servizio municipale di stato civile
1-1-2-4	Pologne	Urząd stanu cywilnego gminy
1-1-2-4	Royaume-Uni	Municipal civil registration service
1-1-2-4	Suisse-i	Servizio municipale di stato civile
1-1-2-4	Turquie	Belediye nüfus idaresi
1-1-2-5	Belgique-nl	Autoriteit van de dienst van de burgerlijke stand
1-1-2-5	Espagne	Autoridad del Registro Civil
1-1-2-5	France	Autorité du service de l'état civil

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-2-5	Italie	Autorità del servizio di stato civile
1-1-2-5	Pologne	Organ Stanu Cywilnego
1-1-2-5	Royaume-Uni	Authority of the civil registration service
1-1-2-5	Suisse-i	Autorità del servizio di stato civile
1-1-2-5	Turquie	Nüfus idaresi makamı
1-1-3	Allemagne	Standesbeamter
1-1-3	Autriche	Standesbeamter
1-1-3	Belgique-d	Standesbeamter
1-1-3	Belgique-nl	Ambtenaar van de burgerlijke stand
1-1-3	Espagne	Encargado del Registro Civil
1-1-3	Estonie	Perekonnaseisuregistrisse
1-1-3	France	Officier de l'état civil
1-1-3	Grèce	Ληξιάρχος
1-1-3	Hongrie	Anyakönyvvezető
1-1-3	Italie	Ufficiale di stato civile
1-1-3	Luxembourg-d	Standesbeamter
1-1-3	Pays-Bas	Ambtenaar van de burgerlijke stand
1-1-3	Pologne	Urządnik stanu cywilnego
1-1-3	Portugal	Funcionário do Registo Civil
1-1-3	Royaume-Uni	Civil registrar
1-1-3	Serbie	Civilna registrar
1-1-3	Suisse-d	Zivilstandsbeamter
1-1-3	Suisse-i	Ufficiale di stato civile
1-1-3	Turquie	Nüfus memuru
1-1-3-1	Allemagne	Standesbeamter in
1-1-3-1	Autriche	Standesbeamter in
1-1-3-1	Belgique-d	Standesbeamter von
1-1-3-1	Belgique-nl	Ambtenaar van de burgerlijke stand te
1-1-3-1	Espagne	Encargado del Registro Civil de
1-1-3-1	France	Officier de l'état civil de...
1-1-3-1	Italie	Ufficiale dello stato civile di
1-1-3-1	Pays-Bas	Ambtenaar van de burgerlijke stand te
1-1-3-1	Pologne	Urządnik stanu cywilnego w
1-1-3-1	Royaume-Uni	Civil registrar of...
1-1-3-1	Suisse-d	Zivilstandsbeamter von
1-1-3-1	Suisse-i	Ufficiale dello stato civile di
1-1-3-1	Turquie	...nüfus memuru
1-1-3-2	Allemagne	Eigenschaft als Standesbeamter 1-1-
3-2	Autriche	Eigenschaft als Standesbeamter
1-1-3-2	Belgique-d	Eigenschaft des Standesbeamten
1-1-3-2	Belgique-nl	Hoedanigheid van de ambtenaar van de burgerlijke stand
1-1-3-2	Espagne	Condición de encargado del Registro Civil
1-1-3-2	France	Qualité de l'officier de l'état civil
1-1-3-2	Grèce	Ιδιότητα του ληξιάρχου
1-1-3-2	Hongrie	Anyakönyvvezető minősége
1-1-3-2	Italie	Qualità dell'ufficiale di stato civile
1-1-3-2	Luxembourg-d	Eigenschaft als Standesbeamter
1-1-3-2	Pays-Bas	Hoedanigheid van de ambtenaar van de burgerlijke stand
1-1-3-2	Pologne	Stanowisko urzędnika stanu cywilnego
1-1-3-2	Portugal	Qualidade do funcionário do Registo Civil
1-1-3-2	Royaume-Uni	Capacity of civil registrar
1-1-3-2	Suisse-d	Eigenschaft als Zivilstandsbeamter
1-1-3-2	Suisse-i	Qualità dell'ufficiale di stato civile
1-1-3-2	Turquie	Nüfus memurunun ünvanı
1-1-3-3	Belgique-nl	Hoedanigheid en handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand
1-1-3-3	Espagne	Condición y firma del encargado del Registro Civil
1-1-3-3	France	Qualité et signature de l'officier de l'état civil
1-1-3-3	Italie	Qualifica e firma dell'ufficiale di stato civile
1-1-3-3	Pologne	Stanowisko i podpis urzędnika stanu cywilnego
1-1-3-3	Royaume-Uni	Capacity and signature of the civil registrar

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-3-3	Suisse-i	Qualifica e firma dell'ufficiale di stato civile
1-1-3-3	Turquie	Nüfus memurunun unvanı ve imzası
1-1-3-4	Allemagne	Bezeichnung und Anschrift 1-
1-3-4	Belgique-nl	Benaming en adres
1-1-3-4	Espagne	Denominación y dirección
1-1-3-4	France	Dénomination et adresse
1-1-3-4	Grèce	Ονομασία και διεύθυνση
1-1-3-4	Italie	Denominazione ed indirizzo
1-1-3-4	Pays-Bas	Aanduiding en adres
1-1-3-4	Pologne	Określenie i adres
1-1-3-4	Portugal	Serviço e endereço
1-1-3-4	Royaume-Uni	Designation and address
1-1-3-4	Suisse-i	Denominazione ed indirizzo
1-1-3-4	Turquie	Adı ve adresi
1-1-3-5	Belgique-nl	Identificatie van de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand en handtekening
1-1-3-5	Espagne	Identificación y firma del encargado del Registro Civil competente
1-1-3-5	France	Identification de l'officier de l'état civil compétent et signature
1-1-3-5	Italie	Identificazione dell'ufficiale di stato civile competente e firma
1-1-3-5	Pologne	Określenie właściwego urzędnika stanu cywilnego i podpis
1-1-3-5	Royaume-Uni	Identification of the competent civil registrar and signature
1-1-3-5	Suisse-i	Identificazione dell'ufficiale di stato civile competente e firma
1-1-3-5	Turquie	Yetkili nüfus memurunun kimliği ve imzası
1-1-3-6	Belgique-nl	Identificatie en handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand die de gelijkvormigheid van het uittreksel met de akte bevestigt
1-1-3-6	Espagne	Identificación y firma del encargado del Registro Civil certificando la conformidad de la certificación en extracto con la inscripción
1-1-3-6	France	Identification et signature de l'officier de l'état civil attestant la conformité de l'extrait avec l'acte
1-1-3-6	Italie	Identificazione e firma dell'ufficiale di stato civile attestante la conformità dell'estratto all'atto
1-1-3-6	Pologne	Określenie i podpis urzędnika stanu cywilnego powierzonego zgodność odpisu z aktem
1-1-3-6	Royaume-Uni	Identification and signature of the civil registrar attesting the conformity of the extract with the Record
1-1-3-6	Suisse-i	Identificazione e firma dell'ufficiale di stato civile attestante la conformità dell'estratto all'atto
1-1-3-6	Turquie	Suretin belgeyle uygunluğunu doğrulayan nüfus memurunun kimliği ve imzası
1-1-3-7	Belgique-nl	Identificatie van de persoon die de akte heeft geregistreerd 1-
1-3-7	Espagne	Identificación de la persona que ha registrado el hecho
1-1-3-7	France	Identification de la personne qui a enregistré l'acte
1-1-3-7	Italie	Identificazione della persona che ha registrato l'atto
1-1-3-7	Pologne	Określenie osoby, która zarejestrowała akt
1-1-3-7	Royaume-Uni	Identification of the person who registered the record
1-1-3-7	Suisse-i	Identificazione della persona che ha registrato l'atto
1-1-3-7	Turquie	Belgeyi tescil eden kişinin kimliği
1-1-4	Allemagne	Gericht
1-1-4	Autriche	Gericht
1-1-4	Belgique-d	Gerichtsbarkeit
1-1-4	Belgique-nl	Gerechtelijke instantie
1-1-4	Espagne	Jurisdicción
1-1-4	France	Jurisdiction
1-1-4	Grèce	Δικαστήριο
1-1-4	Hongrie	Bíróság
1-1-4	Italie	Giurisdizione
1-1-4	Luxembourg-d	Gericht
1-1-4	Pays-Bas	Gerechtelijke instantie
1-1-4	Pologne	Sąd
1-1-4	Portugal	Jurisdição
1-1-4	Royaume-Uni	Court
1-1-4	Suisse-d	Gerichtsbarkeit
1-1-4	Suisse-i	Giurisdizione
1-1-4	Turquie	Yargı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-4-1	Allemagne	Gericht in
1-1-4-1	Autriche	Gericht ... (in ...)
1-1-4-1	Belgique-d	Gericht von
1-1-4-1	Belgique-nl	Rechtbank te 1-1-4-1
4-1	Espagne	Tribunal de ...
1-1-4-1	France	Tribunal de ...
1-1-4-1	Grèce	Πρωτοδικείο...
1-1-4-1	Hongrie	Elsőfokú bíróság
1-1-4-1	Italie	Tribunale di
1-1-4-1	Luxembourg-d	Gericht ... (in ...)
1-1-4-1	Pays-Bas	Rechtbank te
1-1-4-1	Pologne	Sąd w
1-1-4-1	Portugal	Tribunal de ...
1-1-4-1	Royaume-Uni	Court of
1-1-4-1	Suisse-d	Gericht von
1-1-4-1	Suisse-i	Tribunale di ...
1-1-4-1	Turquie.....	Mahkemesi
1-1-4-2	Allemagne	Berufungsgericht, Beschwerdegericht in 1-
1-4-2	Autriche	Berufungsgericht, Beschwerdegericht in
1-1-4-2	Belgique-d	Appellationshof von
1-1-4-2	Belgique-nl	Hof van Beroep te
1-1-4-2	Espagne	Tribunal de Apelación de
1-1-4-2	France	Cour d'Appel de ...
1-1-4-2	Grèce	Εφετείο.....
1-1-4-2	Hongrie	Másodfokú bíróság
1-1-4-2	Italie	Corte d'Appello di
1-1-4-2	Luxembourg-d	Berufungsgericht, Beschwerdegericht (in...)
1-1-4-2	Pays-Bas	Gerechtshof te
1-1-4-2	Pologne	Sąd apelacyjny w ...
1-1-4-2	Portugal	Tribunal da Relação de ...
1-1-4-2	Royaume-Uni	Court of Appeal of
1-1-4-2	Suisse-d	Appellationsgericht von
1-1-4-2	Suisse-i	Corte d'Appello di
1-1-4-2	Turquie	...İstinaf Mahkemesi
1-1-4-3	Allemagne	Zivilgericht
1-1-4-3	Autriche	Zivilgericht
1-1-4-3	Belgique-d	Zivilgerichtsbarkeit
1-1-4-3	Belgique-nl	Burgerlijke gerechtelijke instantie
1-1-4-3	Espagne	Jurisdicción civil
1-1-4-3	France	Jurisdiction civile
1-1-4-3	Grèce	Πολιτικά δικαστήρια
1-1-4-3	Hongrie	Állami bíróság
1-1-4-3	Italie	Giurisdizione civile
1-1-4-3	Luxembourg-d	Zivilgericht
1-1-4-3	Pays-Bas	Burgerlijke gerechtelijke instantie
1-1-4-3	Pologne	Sąd cywilny
1-1-4-3	Portugal	Jurisdição civil
1-1-4-3	Royaume-Uni	Civil court
1-1-4-3	Suisse-d	Zivilgerichtsbarkeit
1-1-4-3	Suisse-i	Giurisdizione civile
1-1-4-3	Turquie	Hukuk mahkemesi
1-1-4-4	Belgique-nl	Strafrechtelijke instantie
1-1-4-4	Espagne	Jurisdicción penal
1-1-4-4	France	Jurisdiction pénale
1-1-4-4	Italie	Giurisdizione penale
1-1-4-4	Pologne	Sąd karny
1-1-4-4	Royaume-Uni	Criminal court
1-1-4-4	Suisse-i	Giurisdizione penale
1-1-4-4	Turquie	Ceza Mahkemesi
1-1-4-5	Belgique-nl	Administratieve gerechtelijke instantie

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-4-5	Espagne	Jurisdicción administrativa
1-1-4-5	France	Jurisdiction administrative
1-1-4-5	Italie	Giurisdizione amministrativa
1-1-4-5	Pologne	Sąd administracyjny
1-1-4-5	Royaume-Uni	Administrative court
1-1-4-5	Suisse-i	Giurisdizione amministrativa
1-1-4-5	Turquie	İdare Mahkemesi
1-1-4-6	Allemagne	Religiöses Gericht
1-1-4-6	Autriche	Religiöses Gericht
1-1-4-6	Belgique-d	Kirchengerichtsbarkeit
1-1-4-6	Belgique-nl	Religieuze gerechtelijke instantie
1-1-4-6	Espagne	Jurisdicción religiosa
1-1-4-6	France	Jurisdiction religieuse
1-1-4-6	Grèce	Εκκλησιαστικά δικαστήρια
1-1-4-6	Hongrie	Egyházi bíróság
1-1-4-6	Italie	Giurisdizione religiosa
1-1-4-6	Luxembourg-d	Religiöses Gericht
1-1-4-6	Pays-Bas	Godsdienstige gerechtelijke instantie
1-1-4-6	Pologne	Sąd kościelny
1-1-4-6	Portugal	Jurisdicção religiosa
1-1-4-6	Royaume-Uni	Ecclesiastical court
1-1-4-6	Suisse-d	Religiöse Gerichtsbarkeit
1-1-4-6	Suisse-i	Giurisdizione religiosa
1-1-4-6	Turquie	Dini Mahkeme
1-1-4-7	Allemagne	Gericht, das die Entscheidung getroffen hat
4-7	Autriche	Gericht, das die Entscheidung getroffen hat
1-1-4-7	Belgique-d	Gerichtsbarkeit, die den Beschluß gefällt hat
1-1-4-7	Belgique-nl	Gerechtelijke instantie die de beslissing heeft uitgesproken
1-4-7	Espagne	Tribunal que ha dictado la resolución
1-1-4-7	France	Jurisdiction ayant prononcé la décision
1-1-4-7	Grèce	Δικαστήριο που εξέδωσε την απόφαση
1-1-4-7	Hongrie	Határozatot hozó bíróság
1-1-4-7	Italie	Giurisdizione che ha pronunciato la decisione
1-1-4-7	Luxembourg-d	Gericht, das die Entscheidung getroffen hat
1-1-4-7	Pays-Bas	Gerechtelijke instantie die de beslissing heeft uitgesproken
1-1-4-7	Pologne	Sąd wydający orzeczenie
1-1-4-7	Portugal	Jurisdicção que proferiu a decisão
1-1-4-7	Royaume-Uni	Court giving the decision
1-1-4-7	Suisse-d	Gericht, das den Entscheid gefällt hat
1-1-4-7	Suisse-i	Giurisdizione che ha pronunciato la decisione
1-1-4-7	Turquie	Kararı veren mahkeme
1-1-4-8	Allemagne	Gericht, das die Anerkennungsentscheidung getroffen hat
1-1-4-8	Autriche	Gericht, das die Anerkennungsentscheidung getroffen hat
1-1-4-8	Belgique-d	Gerichtsbarkeit, die den Vollstreckbarkeitsbeschluß ausgesprochen hat
1-1-4-8	Belgique-nl	Gerechtelijke instantie die het exequatur heeft uitgesproken
1-1-4-8	Espagne	Tribunal que ha dictado el exequátur
1-1-4-8	France	Jurisdiction ayant prononcé la décision d'exequatur
1-1-4-8	Grèce	Δικαστήριο που εξέδωσε την απόφαση περί εκτελεστότητας
1-1-4-8	Hongrie	Végrehajthatóságot kimondó bíróság
1-1-4-8	Italie	Giurisdizione che ha pronunciato la decisione di esecutività
1-1-4-8	Luxembourg-d	Gericht, das die Anerkennungsentscheidung getroffen hat
1-1-4-8	Pays-Bas	Gerechtelijke instantie die de beslissing houdende erkenning cq. tenuitvoerlegging heeft uitgesproken
1-1-4-8	Pologne	Sąd wydający orzeczenie o wykonalności wyroku sądu zagranicznego
1-1-4-8	Portugal	Jurisdicção que proferiu a decisão de exequatur
1-1-4-8	Royaume-Uni	Court making the declaration of enforceability
1-1-4-8	Suisse-d	Gericht, das den Vollstreckbarkeitsentscheid ausgesprochen hat
1-1-4-8	Suisse-i	Giurisdizione che ha deliberato la decisione
1-1-4-8	Turquie	Tenzif kararı veren yargı yeri
1-1-5	Allemagne	Andere Behörde
1-1-5	Autriche	Andere Stelle

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-5	Belgique-d	Andere Stelle
1-1-5	Belgique-nl	Andere autoriteit
1-1-5	Espagne	Otra autoridad
1-1-5	France	Autre autorité
1-1-5	Grèce	'Άλλη αρχή
1-1-5	Italie	Altra autorità
1-1-5	Luxembourg-d	Andere Stelle
1-1-5	Pays-Bas	Andere autoriteit
1-1-5	Pologne	Inny organ
1-1-5	Portugal	Outra autoridade
1-1-5	Royaume-Uni	Other authority
1-1-5	Suisse-i	Altra autorità
1-1-5	Turquie	Diğer makam
1-1-5-1	Allemagne	Eintragende Behörde
1-1-5-1	Belgique-d	Registrierende Behörde
1-1-5-1	Belgique-nl	Autoriteit van registratie
1-1-5-1	Espagne	Autoridad que realiza la inscripción
1-1-5-1	France	Autorité d'enregistrement
1-1-5-1	Italie	Autorità che ha registrato l'atto
1-1-5-1	Pologne	Organ rejestrujący
1-1-5-1	Royaume-Uni	Registering authority
1-1-5-1	Suisse-d	Eintragende Behörde
1-1-5-1	Suisse-i	Autorità che effettua la registrazione
1-1-5-1	Turquie	Kayıdeden makam
1-1-5-2	Allemagne	Behörde, die den Personenstandsfall eingetragen hat
5-2	Autriche	Behörde, die den Personenstandsfall eingetragen hat
1-1-5-2	Belgique-d	Behörde, die die Urkunde eingetragen hat
1-1-5-2	Belgique-nl	Autoriteit die de akte geregistreerd heeft
1-1-5-2	Espagne	Autoridad que ha inscrito el hecho
1-1-5-2	France	Autorité ayant enregistré l'acte
1-1-5-2	Grèce	Αρχή που καταχώρησε την πράξη
1-1-5-2	Hongrie	Bejegyző hatóság
1-1-5-2	Italie	Autorità che ha registrato l'atto
1-1-5-2	Luxembourg-d	Behörde, die den Personenstandsfall eingetragen hat
1-1-5-2	Pays-Bas	Autoriteit die de akte heeft opgenomen
1-1-5-2	Pologne	Organ rejestrujący akt
1-1-5-2	Portugal	Autoridade que lavrou o registo
1-1-5-2	Royaume-Uni	Authority registering the event
1-1-5-2	Suisse-d	Behörde, die das Zivilstandsereignis eingetragen hat
1-1-5-2	Suisse-i	Autorità che ha registrato l'atto
1-1-5-2	Turquie	Belgeyi kaydeden makam
1-1-5-3	Belgique-nl	Notariële autoriteit
1-1-5-3	Espagne	Autoridad notarial
1-1-5-3	France	Autorité notariale
1-1-5-3	Italie	Autorità notarile
1-1-5-3	Pologne	Notariusz
1-1-5-3	Royaume-Uni	Notarial authority
1-1-5-3	Suisse-i	Autorità notarile
1-1-5-3	Turquie	Ulusal makam
1-1-5-4	Belgique-nl	Administratieve autoriteit
1-1-5-4	Espagne	Autoridad administrativa
1-1-5-4	France	Autorité administrative
1-1-5-4	Italie	Autorità amministrativa
1-1-5-4	Pologne	Organ administracyjny
1-1-5-4	Royaume-Uni	Administrative authority
1-1-5-4	Suisse-i	Autorità amministrativa
1-1-5-4	Turquie	Idari makam
1-1-5-5	Belgique-nl	Administratieve toezichthoudende autoriteit
1-1-5-5	Espagne	Autoridad administrativa de tutela

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-5-5	France	Autorité administrative de tutelle
1-1-5-5	Italie	Autorità amministrativa di tutela
1-1-5-5	Pologne	Administracyjny organ nadzorczy
1-1-5-5	Royaume-Uni	Administrative guardianship authority
1-1-5-5	Suisse-i	Autorità amministrativa di tutela
1-1-5-5	Turquie	İdari vesayet makamı
1-1-5-6	Allemagne	Ausstellende Behörde
1-1-5-6	Autriche	Ausstellende Behörde
1-1-5-6	Belgique-d	Ausstellende Behörde
1-1-5-6	Belgique-nl	Autoriteit van afgifte
1-1-5-6	Croatie	Tijelo izdavanja
1-1-5-6	Espagne	Autoridad expedidora
1-1-5-6	France	Autorité de délivrance
1-1-5-6	Grèce	Αρχή που εξέδωσε την πράξη
1-1-5-6	Hongrie	Kiállító hatóság
1-1-5-6	Italie	Autorità di rilascio
1-1-5-6	Luxembourg-d	Ausstellende Behörde
1-1-5-6	Pays-Bas	Afgevende autoriteit
1-1-5-6	Pologne	Organ wydający
1-1-5-6	Portugal	Autoridade emissora
1-1-5-6	Royaume-Uni	Issuing authority
1-1-5-6	Suisse-d	Ausstellende Behörde
1-1-5-6	Suisse-i	Autorità di rilascio
1-1-5-6	Turquie	Belgeyi tanzim eden makam
1-1-5-7	Belgique-nl	Griffier/Hoofdgriffier
1-1-5-7	Espagne	Secretario judicial/Secretario judicial jefe
1-1-5-7	France	Greffier/Greffier en chef
1-1-5-7	Italie	Cancelliere/ Cancelliere capo
1-1-5-7	Pologne	Sekretarz sądowy /Kierownik sekretariatu sądowego
1-1-5-7	Royaume-Uni	Head clerk
1-1-5-7	Suisse-i	Cancelliere/ Cancelliere capo
1-1-5-7	Turquie	Katip/Başkatip
1-1-5-8	Belgique-nl	Griffie...[gevolgd door de naam van de gerechtelijke instantie en van de plaats]
1-1-5-8	Espagne	Secretaría de ... [seguido del nombre del tribunal y del lugar]
1-1-5-8	France	Grefe ... [suivi du nom de la juridiction et du lieu]...
1-1-5-8	Italie	Cancelleria...[seguita dal nome della giurisdizione e del luogo]
1-1-5-8	Pologne	Sekretariat ... [nazwa sądu i miejsca]
1-1-5-8	Royaume-Uni	Registry... [followed by the name and location of the court]
1-1-5-8	Suisse-i	Cancelleria...[seguita dal nome della giurisdizione e del luogo]
1-1-5-8	Turquie	Katip [Mahkeme adı ve yeri ile birlikte]
1-1-6	Allemagne	Ersuchende/Ersuchte Behörde
1-1-6	Autriche	Ersuchende Behörde/Ersuchte Behörde
1-1-6	Belgique-d	Antragstellende Behörde/Behörde, an die der Antrag gestellt wurde
1-1-6	Belgique-nl	Verzoekende/Aangezochte autoriteit
1-1-6	Espagne	Autoridad requirente/requerida
1-1-6	France	Autorité requérante / requise
1-1-6	Italie	Autorità richiedente/richiesta
1-1-6	Pologne	Organ wzywający/wzywany
1-1-6	Royaume-Uni	Requesting / requested authority
1-1-6	Suisse-d	Ersuchende/Ersuchte Behörde
1-1-6	Suisse-i	Autorità richiedente/richiesta
1-1-6	Turquie	Bilgi isteyen makam/Bilgi istenen makam
1-1-6-1	Allemagne	Ersuchende Behörde
1-1-6-1	Autriche	Ersuchende Behörde
1-1-6-1	Belgique-d	Antragstellende Behörde
1-1-6-1	Belgique-nl	Verzoekende autoriteit
1-1-6-1	Espagne	Autoridad requirente
1-1-6-1	France	Autorité requérante
1-1-6-1	Grèce	Αρχή που απευθύνει την αίτηση

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-1-6-1	Hongrie	Megkereső hatóság
1-1-6-1	Italie	Autorità richiedente
1-1-6-1	Luxembourg-d	Ersuchende Behörde
1-1-6-1	Pays-Bas	Verzoekende autoriteit
1-1-6-1	Pologne	Organ wzywający
1-1-6-1	Portugal	Autoridade requerente
1-1-6-1	Royaume-Uni	Requesting authority
1-1-6-1	Suisse-d	Ersuchende Behörde
1-1-6-1	Suisse-i	Autorità richiedente
1-1-6-1	Turquie	Bilgi isteyen makam
1-1-6-2	Allemagne	Ersuchte Behörde
1-1-6-2	Autriche	Ersuchte Behörde
1-1-6-2	Belgique-d	Behörde, an die der Antrag gestellt wurde
1-1-6-2	Belgique-nl	Aangezochte autoriteit
1-1-6-2	Croatie	Ovlašteno tijelo
1-1-6-2	Espagne	Autoridad requerida
1-1-6-2	France	Autorité requise
1-1-6-2	Grèce	Αρχή προς την οποία απευθύνεται η αίτηση
1-1-6-2	Hongrie	Megkeresett hatóság
1-1-6-2	Italie	Autorità richiesta
1-1-6-2	Luxembourg-d	Ersuchte Behörde
1-1-6-2	Pays-Bas	Aangezochte autoriteit
1-1-6-2	Pologne	Organ wzywany
1-1-6-2	Portugal	Autoridade requerida
1-1-6-2	Royaume-Uni	Requested authority
1-1-6-2	Suisse-d	Ersuchte Behörde
1-1-6-2	Suisse-i	Autorità richiesta
1-1-6-2	Turquie	Bilgi istenen makam
1-1-6-3	Belgique-nl	De aangezochte autoriteit dient het document in bijlage en dit formulier door te sturen naar de verzoekende autoriteit, hetzij rechtstreeks hetzij langs diplomatieke of consulaire weg
1-1-6-3	Espagne	La autoridad requerida remitirá el documento adjunto y el presente modelo a la autoridad requirente, directamente o por la vía diplomática
1-1-6-3	France	L'autorité requise renverra le document ci-joint et la présente formule à l'autorité requérante, directement ou par la voie diplomatique
1-1-6-3	Italie	L'autorità richiesta restituirà il documento allegato e il presente formulario all'autorità richiedente, direttamente o per via diplomatica
1-1-6-3	Pologne	Organ wezwany przekaże załączony dokument i niniejszy formularz organowi wnioskującemu, bezpośrednio lub drogą dyplomatyczną
1-1-6-3	Royaume-Uni	The requested authority will return the attached document and form to the requesting authority, directly or by diplomatic channels
1-1-6-3	Suisse-i	L'autorità richiesta restituirà il documento allegato e il presente formulario all'autorità richiedente, direttamente o per via diplomatica
1-1-6-3	Turquie	Müracaat edilen makam ilişikteki belgeyi ve işbu formülü müracaat eden makama doğrudan veya diplomatik yolla geri gönderecektir
1-2	Allemagne	Personenstandsbuch
1-2	Autriche	Personenstandsbuch
1-2	Belgique-d	Standesamtsregister
1-2	Belgique-nl	Register van de burgerlijke stand
1-2	Espagne	Registro Civil
1-2	France	Registre de l'état civil
1-2	Grèce	Ληξιαρχικά βιβλία
1-2	Hongrie	Anyakönyv
1-2	Italie	Registro di stato civile
1-2	Luxembourg-d	Personenstandsbuch
1-2	Pays-Bas	Register van de burgerlijke stand
1-2	Pologne	Rejestr stanu cywilnego
1-2	Portugal	Registo do estado civil
1-2	Royaume-Uni	Civil status register
1-2	Suisse-d	Zivilstandsregister
1-2	Suisse-i	Registro dello stato civile
1-2	Turquie	Nüfus kütüğü

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-1	Allemagne	Geburtenbuch
1-2-1	Autriche	Geburtenbuch
1-2-1	Belgique-d	Geburtsregister
1-2-1	Belgique-nl	Geboorteregister
1-2-1	Espagne	Sección de nacimientos
1-2-1	France	Registre des naissances
1-2-1	Grèce	Ληξιαρχικό βιβλίο γεννήσεων
1-2-1	Hongrie	Születési anyakönyv
1-2-1	Italie	Registro delle nascite
1-2-1	Luxembourg-d	Geburtenbuch
1-2-1	Pays-Bas	Register van geboorten
1-2-1	Pologne	Rejestr urodzeń
1-2-1	Portugal	Registo dos nascimentos
1-2-1	Royaume-Uni	Register of births
1-2-1	Suisse-d	Geburtsregister
1-2-1	Suisse-i	Registro delle nascite
1-2-1	Turquie	Doğum özel kütüğü
1-2-1-1	Belgique-nl	Register van levenloze kinderen
1-2-1-1	Espagne	Legajo de abortos
1-2-1-1	France	Registre des enfants sans vie
1-2-1-1	Italie	Registro dei figli nati morti o morti prima della dichiarazione di nascita
1-2-1-1	Pologne	Rejestr dzieci martwo urodzonych
1-2-1-1	Royaume-Uni	Register of stillbirths
1-2-1-1	Suisse-i	Registro dei figli nati morti o morti prima della dichiarazione di nascita
1-2-1-1	Turquie	Ölü doğan çocuklar kütüğü
1-2-1-2	Belgique-nl	Register van verlaten kinderen
1-2-1-2	Espagne	Registro de menores abandonados
1-2-1-2	France	Registre des enfants abandonnés
1-2-1-2	Italie	Registro dei figli abbandonati
1-2-1-2	Pologne	Rejestr dzieci porzuconych
1-2-1-2	Royaume-Uni	Register of abandoned children
1-2-1-2	Suisse-i	Registro dei figli abbandonati
1-2-1-2	Turquie	Terk edilmiş çocuklar kütüğü
1-2-1-3	Belgique-nl	Register van vondelingen
1-2-1-3	Espagne	Registro de menores perdidos
1-2-1-3	France	Registre des enfants trouvés
1-2-1-3	Italie	Registro dei figli di genitori ignoti
1-2-1-3	Pologne	Rejestr dzieci znalezionych
1-2-1-3	Royaume-Uni	Register of found children
1-2-1-3	Suisse-i	Registro dei figli di genitori ignoti
1-2-1-3	Turquie	Bulunmuş çocuklar kütüğü
1-2-1-4	Belgique-nl	Register van erkenningen
1-2-1-4	Espagne	Registro de reconocimientos
1-2-1-4	France	Registre des reconnaissances
1-2-1-4	Italie	Registro dei riconoscimenti
1-2-1-4	Pologne	Rejestr uznań
1-2-1-4	Royaume-Uni	Register of acknowledgments
1-2-1-4	Suisse-i	Registro dei riconoscimenti
1-2-1-4	Turquie	Tanımlar kütüğü
1-2-1-5	Belgique-nl	Register van adopties
1-2-1-5	Espagne	Registro de adopciones
1-2-1-5	France	Registre des adoptions
1-2-1-5	Italie	Registro delle adozioni
1-2-1-5	Pologne	Rejestr adopcji
1-2-1-5	Royaume-Uni	Register of adoptions 1-
2-1-5	Suisse-i	Registro delle adozioni
1-2-1-5	Turquie	Evlat edinme kütüğü

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-1-6	Belgique-nl	Register van ouderlijk gezag
1-2-1-6	Espagne	Registro de la patria potestad
1-2-1-6	France	Registre de l'autorité parentale
1-2-1-6	Italie	Registro della potestà genitoriale
1-2-1-6	Pologne	Rejestr władzy rodzicielskiej
1-2-1-6	Royaume-Uni	Register of parental responsibility
1-2-1-6	Suisse-i	Registro della potestà genitoriale
1-2-1-6	Turquie	Velayet kütüğü
1-2-2	Allemagne	Heiratsbuch
1-2-2	Autriche	Ehebuch
1-2-2	Belgique-d	Heiratsregister
1-2-2	Belgique-nl	Huwelijksregister
1-2-2	Espagne	Sección de matrimonios
1-2-2	France	Registre des mariages
1-2-2	Grèce	Ληξιαρχικό βιβλίο γάμων
1-2-2	Hongrie	Házassági anyakönyv
1-2-2	Italie	Registro dei matrimoni
1-2-2	Luxembourg-d	Heiratsbuch
1-2-2	Pays-Bas	Register van huwelijken
1-2-2	Pologne	Rejestr małżeństw
1-2-2	Portugal	Registro dos casamentos
1-2-2	Royaume-Uni	Register of marriages
1-2-2	Suisse-d	Eheregister
1-2-2	Suisse-i	Registro dei matrimoni
1-2-2	Turquie	Evlenme özel kütüğü
1-2-2-1	Belgique-nl	Register van geregistreerde partnerschappen
1-2-2-1	Espagne	Registro de uniones de hecho
1-2-2-1	France	Registre des partenariats enregistrés
1-2-2-1	Italie	Registro dei partenariati registrati
1-2-2-1	Pologne	Rejestr zarejestrowanych związków partnerskich
1-2-2-1	Royaume-Uni	Register of registered partnerships
1-2-2-1	Suisse-i	Registro delle unioni domestiche registrate
1-2-2-1	Turquie	Kayıtlı birliktelikler kütüğü
1-2-2-2	Belgique-nl	Register van echtscheidingen
1-2-2-2	Espagne	Registro de divorcios
1-2-2-2	France	Registre des divorces
1-2-2-2	Italie	Registro dei divorzi
1-2-2-2	Pologne	Rejestr rozwodów
1-2-2-2	Royaume-Uni	Register of divorces
1-2-2-2	Suisse-i	Registro dei divorzi
1-2-2-2	Turquie	Boşanma özel kütüğü
1-2-2-3	Belgique-nl	Register van beëindigingen van geregistreerde partnerschappen
1-2-2-3	Espagne	Registro de disoluciones de uniones de hecho
1-2-2-3	France	Registre des dissolutions de partenariats enregistrés
1-2-2-3	Italie	Registro degli scioglimenti dei partenariati registrati
1-2-2-3	Pologne	Rejestr rozwiązanych związków partnerskich
1-2-2-3	Suisse-i	Registro degli scioglimenti delle unioni domestiche registrate
1-2-2-3	Turquie	Kayıtlı birlikteliklerin fesih özel kütüğü
1-2-3	Allemagne	Todesregister
1-2-3	Autriche	Sterbebuch
1-2-3	Belgique-d	Sterberegister
1-2-3	Belgique-nl	Overlijdensregister
1-2-3	Espagne	Sección de defunciones
1-2-3	France	Registre des décès
1-2-3	Grèce	Ληξιαρχικό βιβλίο θανάτων
1-2-3	Hongrie	Halotti anyakönyv
1-2-3	Italie	Registro dei decessi
1-2-3	Luxembourg-d	Sterbebuch
1-2-3	Pays-Bas	Register van overlijden

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-3	Pologne	Rejestr zgonów
1-2-3	Portugal	Registo do óbitos
1-2-3	Royaume-Uni	Register of deaths
1-2-3	Suisse-d	Todesregister
1-2-3	Suisse-i	Registro dei decessi
1-2-3	Turquie	Ölüm özel kütüğü
1-2-4	Belgique-nl	Register van beschermingsstatuten
1-2-4	Espagne	Registro de administraciones de apoyo
1-2-4	France	Registre des administrations de soutien
1-2-4	Italie	Registro delle amministrazioni di sostegno
1-2-4	Pologne	Rejestr administracji wspierającej
1-2-4	Suisse-i	Registro delle amministrazioni di sostegno
1-2-4	Turquie	Destek kurumları kütüğü
1-2-4-1	Belgique-nl	Register van voogdij 1-
2-4-1	Espagne	Sección de tutelas
1-2-4-1	France	Registre des tutelles
1-2-4-1	Italie	Registro delle tutele
1-2-4-1	Pologne	Rejestr opiekuńczy
1-2-4-1	Suisse-i	Registro delle tutele
1-2-4-1	Turquie	Vesayet kütüğü
1-2-4-2	Belgique-nl	Register van curatele 1-
2-4-2	Espagne	Sección de curatelas
1-2-4-2	France	Registre des curatelles
1-2-4-2	Italie	Registro delle curatele
1-2-4-2	Pologne	Rejestr kurateli
1-2-4-2	Suisse-i	Registro delle curatele
1-2-4-2	Turquie	Kayımlık kütüğü
1-2-4-3	Belgique-d	Zivilverzeichnis
1-2-4-3	Belgique-nl	Burgelijk repertorium
1-2-4-3	Espagne	Repertorio civil
1-2-4-3	France	Répertoire civil
1-2-4-3	Hongrie	Gondnokoltak nyilvántartása
1-2-4-3	Italie	Repertorio civile
1-2-4-3	Pologne	Rejestr cywilny
1-2-4-3	Portugal	Repertório civil
1-2-4-3	Royaume-Uni	Register of judgments concerning capacity
1-2-4-3	Suisse-d	Zivilverzeichnis
1-2-4-3	Suisse-i	Repertorio civile
1-2-4-3	Turquie	Medeni hal listesi
1-2-5	Allemagne	Anderen Register
1-2-5	Belgique-nl	Andere registers
1-2-5	Espagne	Otros registros
1-2-5	France	Autres registres
1-2-5	Italie	Altri registri
1-2-5	Pologne	Inne rejestry
1-2-5	Royaume-Uni	Other registers
1-2-5	Suisse-i	Altri registri
1-2-5	Turquie	Diğer kütükler
1-2-5-1	Allemagne	Familienbuch(s)
1-2-5-1	Autriche	Familienbuch
1-2-5-1	Belgique-d	Familienregister
1-2-5-1	Belgique-nl	Familieregister
1-2-5-1	Croatie	Matična knjiga obitelji
1-2-5-1	Espagne	Registro de familias
1-2-5-1	France	Registre de(s) famille(s)
1-2-5-1	Grèce	Οικογενειακό(α) μητρώο(α)
1-2-5-1	Hongrie	Családi anyakönyv
1-2-5-1	Italie	Registro delle famiglie

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-5-1	Luxembourg-d	Familienbuch(s)
1-2-5-1	Pays-Bas	Familieregister
1-2-5-1	Pologne	Rejestr rodzinny
1-2-5-1	Portugal	Registo das famílias
1-2-5-1	Royaume-Uni	Register of families
1-2-5-1	Suisse-d	Familienbuch
1-2-5-1	Suisse-i	Registro delle famiglie
1-2-5-1	Turquie	Aile kütüğü
1-2-5-2	Belgique-nl	Centraal register van de burgerlijke stand 1-
2-5-2	Espagne	Registro Civil Central
1-2-5-2	France	Registre central de l'état civil
1-2-5-2	Italie	Registro centrale dello stato civile
1-2-5-2	Pologne	Centralny rejestr stanu cywilnego
1-2-5-2	Suisse-i	Registro centrale dello stato civile
1-2-5-2	Turquie	Merkezi nüfus kütüğü
1-2-5-3	Belgique-nl	Register van nationaliteit 1-
2-5-3	Espagne	Registro de nacionalidad
1-2-5-3	France	Registre de nationalité
1-2-5-3	Italie	Registro di cittadinanza
1-2-5-3	Pologne	Rejestr obywatelstwa
1-2-5-3	Suisse-i	Registro di cittadinanza
1-2-5-3	Turquie	Vatandaşlık kütüğü
1-2-5-4	Belgique-nl	Register van geslachtsveranderingen
1-2-5-4	Espagne	Registro de cambios de sexo
1-2-5-4	France	Registre des changements de sexe
1-2-5-4	Italie	Registro dei cambiamenti di sesso
1-2-5-4	Pologne	Rejestr zmiany płci
1-2-5-4	Suisse-i	Registro dei cambiamenti di sesso
1-2-5-4	Turquie	Cinsiyet değişiklikleri kütüğü
1-2-5-5	Allemagne	Konsularische Register 1-
2-5-5	Autriche	Konsularische Register
1-2-5-5	Belgique-d	Konsulatsregister
1-2-5-5	Belgique-nl	Consulaire registers
1-2-5-5	Espagne	Registros Consulares
1-2-5-5	France	Registres consulaires
1-2-5-5	Grèce	Προξενικά μητρώα
1-2-5-5	Italie	Registri consolari
1-2-5-5	Luxembourg-d	Konsulatsregister
1-2-5-5	Pays-Bas	Consulaire registers
1-2-5-5	Pologne	Rejestr konsularne
1-2-5-5	Portugal	Registos consulares
1-2-5-5	Royaume-Uni	Consular registers 1-
2-5-5	Suisse-d	Konsularregister
1-2-5-5	Suisse-i	Registri consolari
1-2-5-5	Turquie	Konsoloslukta tutulan kütükler
1-2-5-6	Allemagne	Kommunale Register
1-2-5-6	Autriche	Gemeinderegister
1-2-5-6	Belgique-d	Gemeinderegister
1-2-5-6	Belgique-nl	Gemeentelijke registers
1-2-5-6	Espagne	Registros municipales
1-2-5-6	France	Registres communaux
1-2-5-6	Grèce	Κοινοτικά μητρώα
1-2-5-6	Italie	Registri comunali
1-2-5-6	Luxembourg-d	Gemeinderegister
1-2-5-6	Pays-Bas	Gemeentelijke registers
1-2-5-6	Pologne	Rejestr gminne
1-2-5-6	Royaume-Uni	Local authority registers
1-2-5-6	Suisse-d	Gemeinderegister
1-2-5-6	Suisse-i	Registri comunali

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-5-6	Turquie	İlçe kütükleri
1-2-5-7	Allemagne	Gemeinde Register
1-2-5-7	Belgique-nl	Gemeentelijk register
1-2-5-7	Espagne	Registro municipal
1-2-5-7	France	Registre municipal
1-2-5-7	Italie	Registro municipale
1-2-5-7	Pologne	Rejestr miejski
1-2-5-7	Suisse-i	Registro municipale
1-2-5-7	Turquie	Belediye kütüğü
1-2-5-8	Belgique-nl	Register van personen van mannelijk geslacht
1-2-5-8	Espagne	Registro de personas de sexo masculino
1-2-5-8	France	Registre des personnes de sexe masculin
1-2-5-8	Italie	Registro delle persone di sesso maschile
1-2-5-8	Pologne	Rejestr mężczyzn
1-2-5-8	Suisse-i	Registro delle persone di sesso maschile
1-2-5-8	Turquie	Erkekler kütüğü
1-2-5-9	Allemagne	Bevölkerungs Register
1-2-5-9	Belgique-nl	Bevolkingsregister
1-2-5-9	Espagne	Censo de la población
1-2-5-9	France	Registre de population
1-2-5-9	Italie	Registro della popolazione
1-2-5-9	Pologne	Ewidencja ludności
1-2-5-9	Suisse-i	Registro della popolazione
1-2-5-9	Turquie	Popülasyon kaydı
1-2-6	Belgique-nl	Sectie(s) van het register van de burgerlijke stand
1-2-6	Espagne	Secciones del Registro Civil
1-2-6	France	Section(s) du registre de l'état civil
1-2-6	Italie	Sezione(i) del registro di stato civile
1-2-6	Pologne	Sekcja(e) rejestru stanu cywilnego
1-2-6	Suisse-i	Sezione(i) del registro di stato civile
1-2-6	Turquie	Nüfus kütüklerinin bölümleri
1-2-6-1	Belgique-nl	Band
1-2-6-1	Espagne	Tomo
1-2-6-1	France	Volume
1-2-6-1	Italie	Volume
1-2-6-1	Pologne	Tom
1-2-6-1	Suisse-i	Volume
1-2-6-1	Turquie	Cilt
1-2-6-2	Allemagne	Blatt
1-2-6-2	Belgique-nl	Blad
1-2-6-2	Espagne	Folio
1-2-6-2	France	Feuillet
1-2-6-2	Italie	Foglio
1-2-6-2	Pologne	Karta
1-2-6-2	Suisse-i	Foglio
1-2-6-2	Turquie	Defter
1-2-6-3	Allemagne	Seite
1-2-6-3	Belgique-nl	Bladzijde
1-2-6-3	Espagne	Página
1-2-6-3	France	Page
1-2-6-3	Italie	Pagina
1-2-6-3	Pologne	Strona
1-2-6-3	Royaume-Uni	Page
1-2-6-3	Suisse-i	Pagina
1-2-6-3	Turquie	Sayfa
1-2-6-4	Allemagne	Seite, Siegel

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-6-4	Belgique-nl	Bladzij, zegel 1-
2-6-4	Espagne	Página, sello
1-2-6-4	France	Page, sceau
1-2-6-4	Italie	Pagina, sigillo
1-2-6-4	Pologne	Strona, pieczęć
1-2-6-4	Royaume-Uni	Page, seal
1-2-6-4	Suisse-i	Pagina, sigillo
1-2-6-4	Turquie	Sayfa, mühür
1-2-6-5	Belgique-nl	Band, bladzijde, nummer
1-2-6-5	Espagne	Tomo, página, número
1-2-6-5	France	Volume, page, numéro
1-2-6-5	Italie	Volume, pagina, numero
1-2-6-5	Pologne	Tom, strona, numer
1-2-6-5	Suisse-i	Volume, pagina, numero
1-2-6-5	Turquie	Cilt, sayfa, sayı
1-2-7	Allemagne	Personenstandsbüchlein
1-2-7	Autriche	Personenstandsbüchlein
1-2-7	Belgique-d	Personenstandsbuch
1-2-7	Belgique-nl	Boekje betreffende de burgerlijke staat
1-2-7	Espagne	Libro de estado civil
1-2-7	France	Livret d'état civil
1-2-7	Grèce	Ληξιαρχικό βιβλιάριο
1-2-7	Hongrie	Személyállapoti könyv
1-2-7	Italie	Libretto di stato civile
1-2-7	Luxembourg-d	Personenstandsbuch
1-2-7	Pays-Bas	Boekje betreffende de burgerlijke staat
1-2-7	Pologne	Książeczka stanu cywilnego
1-2-7	Portugal	Cédula pessoal
1-2-7	Royaume-Uni	Civil status booklet
1-2-7	Suisse-d	Zivilstandsbüchlein
1-2-7	Suisse-i	Libretto di stato civile
1-2-7	Turquie	Nüfus cüzdanı
1-2-7-1	Allemagne	Familienbüchlein
1-2-7-1	Autriche	Familienbüchlein
1-2-7-1	Belgique-d	Familienbuch
1-2-7-1	Belgique-nl	Familieboekje
1-2-7-1	Espagne	Libro de familia
1-2-7-1	France	Livret de famille
1-2-7-1	Grèce	Οικογενειακό βιβλιάριο
1-2-7-1	Hongrie	Családi könyv
1-2-7-1	Italie	Libretto di famiglia
1-2-7-1	Luxembourg-d	Familienbuch
1-2-7-1	Pays-Bas	Familieboekje
1-2-7-1	Pologne	Książeczka rodzinna
1-2-7-1	Portugal	Livro de família
1-2-7-1	Royaume-Uni	Family record booklet
1-2-7-1	Suisse-d	Familienbüchlein
1-2-7-1	Suisse-i	Libretto di famiglia
1-2-7-1	Turquie	Aile cüzdanı
1-2-7-2	Allemagne	Internationales Stammbuch der Familie
1-2-7-2	Autriche	Internationales Familienbüchlein
1-2-7-2	Belgique-d	Internationales Familienbuch
1-2-7-2	Belgique-nl	Internationaal familieboekje
1-2-7-2	Espagne	Libro internacional de familia
1-2-7-2	France	Livret de famille international
1-2-7-2	Grèce	Διεθνές οικογενειακό βιβλιάριο
1-2-7-2	Hongrie	Nemzetközi családi könyv
1-2-7-2	Italie	Libretto internazionale di famiglia
1-2-7-2	Luxembourg-d	Internationales Familienbuch
1-2-7-2	Pays-Bas	Internationaal familieboekje

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-7-2	Pologne	Międzynarodowa książeczka rodzinna
1-2-7-2	Portugal	Livro internacional de família
1-2-7-2	Royaume-Uni	International family record booklet
1-2-7-2	Suisse-d	Internationales Familienbüchlein
1-2-7-2	Suisse-i	Libretto internazionale di famiglia
1-2-7-2	Turquie	Uluslararası aile cüzdanı
1-2-7-3	Belgique-nl	Afgifte van het familieboekje [familieboekje afgegeven aan ... op]
1-2-7-3	Espagne	Expedición del libro de familia [libro de familia expedido en ... el...]
1-2-7-3	France	Délivrance du livret de famille [livret de famille délivré à... le...]
1-2-7-3	Italie	Rilascio del libretto di famiglia [libretto di famiglia rilasciato a...il]
1-2-7-3	Pologne	Wydanie książeczki rodzinnej [książeczka rodzinna wydana w... dnia...]
1-2-7-3	Suisse-i	Rilascio del libretto di famiglia [libretto di famiglia rilasciato a...il...]
1-2-7-3	Turquie	Aile cüzdanının verilmesi [...tarihinde....'de verilen aile cüzdanı]
1-2-7-4	Belgique-nl	Afgifte internationaal familieboekje [international familieboekje afgegeven aan ... op]
1-2-7-4	Espagne	Expedición del libro internacional de familia [libro internacional de familia expedido en el...]
1-2-7-4	France	Délivrance du livret de famille international [livret de famille international délivré à... le...]
1-2-7-4	Italie	Rilascio del libretto internazionale di famiglia [libretto internazionale di famiglia rilasciato a...il]
1-2-7-4	Pologne	Wydanie międzynarodowej książeczki rodzinnej [międzynarodowa książeczka rodzinna wydana w... dnia...]
1-2-7-4	Suisse-i	Rilascio del libretto internazionale di famiglia [libretto internazionale di famiglia rilasciato a...il...]
1-2-7-4	Turquie	Uluslararası aile cüzdanının verilmesi [...tarihinde....'de verilen uluslararası aile cüzdanı]
1-2-8	Allemagne	Auszug aus des Personenstand
1-2-8	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van de burgerlijke stand
1-2-8	Espagne	Certificación en extracto del registro de estado civil
1-2-8	France	Extrait du registre d'état civil
1-2-8	Italie	Estratto del registro di stato civile
1-2-8	Pologne	Odpis skrócony z rejestru stanu cywilnego/aktu stanu cywilnego
1-2-8	Suisse-i	Estratto del registro di stato civile
1-2-8	Turquie	Nüfus kayıt örneği
1-2-8-1	Allemagne	Auszug aus des Geburtsregister
1-2-8-1	Belgique-nl	Uittreksel uit het geboorteregister
1-2-8-1	Espagne	Certificación en extracto del registro de nacimientos
1-2-8-1	France	Extrait du registre des naissances
1-2-8-1	Italie	Estratto del registro delle nascite
1-2-8-1	Pologne	Odpis skrócony z rejestru stanu cywilnego
1-2-8-1	Royaume-Uni	Extract of the register of births
1-2-8-1	Suisse-i	Estratto del registro delle nascite
1-2-8-1	Turquie	Doğum kütüğü örneği
1-2-8-2	Belgique-nl	Uittreksel uit registers van de burgerlijke stand met betrekking tot een geboorte
1-2-8-2	Croatie	Izvadak iz matice rođenih
1-2-8-2	Espagne	Certificación en extracto de la inscripción de nacimiento
1-2-8-2	France	Extrait des registres de l'état civil concernant une naissance
1-2-8-2	Italie	Estratto dei registri di stato civile relativo a una nascita
1-2-8-2	Pays-Bas	Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand omtrent een geboorte
1-2-8-2	Pologne	Odpis skrócony z rejestru urodzeń
1-2-8-2	Portugal	Certidão de registo de nascimento
1-2-8-2	Suisse-i	Estratto dei registri di stato civile relativo a una nascita
1-2-8-2	Turquie	Doğuma ilişkin nüfus kayıt örneği
1-2-8-3	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van erkenningen
1-2-8-3	Espagne	Certificación en extracto del registro de reconocimientos
1-2-8-3	France	Extrait du registre des reconnaissances
1-2-8-3	Italie	Estratto del registro dei riconoscimenti
1-2-8-3	Pologne	Odpis skrócony z rejestru uznań
1-2-8-3	Suisse-i	Estratto del registro dei riconoscimenti
1-2-8-3	Turquie	Tanım kütüğü örneği
1-2-8-4	Allemagne	Auszug aus dem Eheregister
1-2-8-4	Belgique-nl	Uittreksel uit het huwelijksregister

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-8-4	Espagne	Certificación en extracto del registro de matrimonios
1-2-8-4	France	Extrait du registre des mariages
1-2-8-4	Italie	Estratto del registro dei matrimoni
1-2-8-4	Pologne	Odpis skrócony z rejestru małżeństw
1-2-8-4	Royaume-Uni	Extract of the register of marriages 1-
2-8-4	Suisse-i	Estratto del registro dei matrimoni
1-2-8-4	Turquie	Evlenme özel kütüğü örneği
1-2-8-5	Belgique-nl	Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand met betrekking tot een huwelijk
1-2-8-5	Croatie	Izvadak iz matice vjenčanih
1-2-8-5	Espagne	Certificación en extracto de la inscripción de matrimonio
1-2-8-5	France	Extrait des registres de l'état civil concernant un mariage
1-2-8-5	Italie	Estratto dei registri di stato civile relativo a un matrimonio
1-2-8-5	Pays-Bas	Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand omtrent een huwelijk
1-2-8-5	Pologne	Odpis skrócony z rejestru dotyczącego małżeństw
1-2-8-5	Suisse-i	Estratto dei registri di stato civile relativo a un matrimonio
1-2-8-5	Turquie	Evlenmeye ilişkin nüfus kayıt örneği
1-2-8-6	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van echtscheidingen
1-2-8-6	Espagne	Certificación en extracto del registro de divorcios
1-2-8-6	France	Extrait du registre des divorces
1-2-8-6	Italie	Estratto del registro dei divorzi
1-2-8-6	Pologne	Odpis skrócony z rejestru rozwodów
1-2-8-6	Suisse-i	Estratto del registro dei divorzi
1-2-8-6	Turquie	Boşanma kütüğü örneği
1-2-8-7	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van geregistreerde partnerschappen
1-2-8-7	Espagne	Certificación en extracto del registro de uniones de hecho
1-2-8-7	France	Extrait du registre des partenariats enregistrés
1-2-8-7	Italie	Estratto del registro dei partenariati registrati
1-2-8-7	Pologne	Odpis skrócony z rejestru zarejestrowanych związków partnerskich
1-2-8-7	Suisse-i	Estratto del registro delle unioni domestiche registrate
1-2-8-7	Turquie	Kayıtlı birliktelik kütüğü örneği
1-2-8-8	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van beëindigen van geregistreerde partnerschappen 1-
2-8-8	Espagne	Certificación en extracto del registro de disoluciones de uniones de hecho
1-2-8-8	France	Extrait du registre des dissolutions de partenariats enregistrés
1-2-8-8	Italie	Estratto del registro degli scioglimenti dei partenariati registrati
1-2-8-8	Pologne	Odpis skrócony z rejestru rozwiązanych związków partnerskich
1-2-8-8	Suisse-i	Estratto del registro degli scioglimenti delle unioni domestiche registrate
1-2-8-8	Turquie	Kayıtlı birlikteliklerin feshi kütüğü örneği
1-2-9	/	
1-2-9-1	Allemagne	Auszug aus dem Todesregister
1-2-9-1	Belgique-nl	Uittreksel uit het overlijdensregister
1-2-9-1	Espagne	Certificación en extracto del registro de defunciones
1-2-9-1	France	Extrait du registre des décès
1-2-9-1	Italie	Estratto del registro delle morti
1-2-9-1	Pologne	Odpis skrócony z rejestru zgonów
1-2-9-1	Royaume-Uni	Extract of the register of deaths
1-2-9-1	Suisse-i	Estratto del registro delle morti
1-2-9-1	Turquie	Ölüm kütüğü örneği
1-2-9-2	Belgique-nl	Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand met betrekking tot een overlijden
1-2-9-2	Croatie	Izvadak iz matice umrlih
1-2-9-2	Espagne	Certificación en extracto de defunción del registro del estado civil
1-2-9-2	France	Extrait des registres de l'état civil concernant un décès
1-2-9-2	Italie	Estratto dei registri di stato civile relativo a un decesso
1-2-9-2	Pays-Bas	Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand omtrent een overlijden
1-2-9-2	Pologne	Odpis skrócony z rejestru stanu cywilnego dotyczącego zgonów
1-2-9-2	Suisse-i	Estratto dei registri di stato civile relativo a un decesso
1-2-9-2	Turquie	Ölüme ilişkin nüfus kayıt örneği

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-2-9-3	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van levenloze kinderen
1-2-9-3	Espagne	Certificación en extracto del legajo de abortos
1-2-9-3	France	Extrait du registre des enfants sans vie
1-2-9-3	Italie	Estratto del registro dei figli nati morti o morti prima della dichiarazione di nascita
1-2-9-3	Pologne	Odpis skrócony z rejestru dzieci martwo urodzonych
1-2-9-3	Suisse-i	Estratto del registro dei figli nati morti o morti prima della dichiarazione di nascita
1-2-9-3	Turquie	Ölü doğmuş çocuklar kütüğü örneği
1-2-9-4	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van verlaten kinderen
1-2-9-4	Espagne	Certificación en extracto del registro de menores abandonados
1-2-9-4	France	Extrait du registre des enfants abandonnés
1-2-9-4	Italie	Estratto del registro dei figli abbandonati
1-2-9-4	Pologne	Odpis skrócony z rejestru dzieci porzuconych
1-2-9-4	Suisse-i	Estratto del registro dei figli abbandonati
1-2-9-4	Turquie	Terk edilmiş çocuklar kütüğü örneği
1-2-9-5	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van vondelingen
1-2-9-5	Espagne	Certificación en extracto del registro de menores perdidos
1-2-9-5	France	Extrait du registre des enfants trouvés
1-2-9-5	Italie	Estratto del registro dei figli di genitori ignoti
1-2-9-5	Pologne	Odpis skrócony z rejestru dzieci znalezionych
1-2-9-5	Suisse-i	Estratto del registro dei figli di genitori ignoti
1-2-9-5	Turquie	Bulunmuş çocuklar kütüğü örneği
1-2-9-6	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van ouderlijk gezag
1-2-9-6	Espagne	Certificación en extracto del registro de la patria potestad
1-2-9-6	France	Extrait du registre de l'autorité parentale
1-2-9-6	Italie	Estratto del registro della potestà genitoriale
1-2-9-6	Pologne	Odpis skrócony z rejestru opieki rodzicielskiej
1-2-9-6	Suisse-i	Estratto del registro dell'autorità parentale
1-2-9-6	Turquie	Velayet kütüğü
1-2-9-7	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van geslachtsveranderingen
1-2-9-7	Espagne	Certificación en extracto del registro de cambios de sexo
1-2-9-7	France	Extrait du registre des changements de sexe
1-2-9-7	Italie	Estratto del registro dei cambiamenti di sesso
1-2-9-7	Pologne	Odpis skrócony z rejestru zmiany płci/aktu zmiany płci
1-2-9-7	Suisse-i	Estratto del registro dei cambiamenti di sesso
1-2-9-7	Turquie	Cinsiyet değişikliği kütüğü örneği
1-2-9-8	Belgique-nl	Uittreksel uit het register van verbetering van bestaande akten
1-2-9-8	Espagne	Certificación en extracto del registro de rectificación de hechos inscritos
1-2-9-8	France	Extrait du registre des rectifications d'actes existants
1-2-9-8	Italie	Estratto del registro delle rettifiche degli atti esistenti
1-2-9-8	Pologne	Odpis skrócony z rejestru sprostowanych aktów istniejących
1-2-9-8	Suisse-i	Estratto del registro delle rettifiche degli atti esistenti
1-2-9-8	Turquie	Mevcut belgelerin düzeltilmesi kayıt örneği
1-2-9-9	Belgique-nl	Uittreksel uit het familieregister
1-2-9-9	Espagne	Certificación en extracto del registro de familias
1-2-9-9	France	Extrait du registre de(s) famille(s)
1-2-9-9	Italie	Estratto del registro di famiglia/delle famiglie
1-2-9-9	Pologne	Odpis skrócony z rejestru rodzinnego
1-2-9-9	Suisse-i	Estratto del registro di famiglia/delle famiglie
1-2-9-9	Turquie	Aile kütüğü örneği
1-3	Allemagne	Personenstandseintrag
1-3	Autriche	Eintragung des Personenstandsfalls
1-3	Belgique-d	Personenstandsurokunde
1-3	Belgique-nl	Akte van de burgerlijke stand
1-3	Espagne	Acta de estado civil
1-3	France	Acte de l'état civil
1-3	Grèce	Ληξιαρχική πράξη
1-3	Hongrie	Anyakönyvi bejegyzés

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3	Italie	Atto di stato civile
1-3	Luxembourg-d	Personenstandseintrag
1-3	Pays-Bas	Akte van de burgerlijke stand
1-3	Pologne	Akt stanu cywilnego
1-3	Portugal	Assento de registo civil
1-3	Royaume-Uni	Civil status record
1-3	Suisse-d	Eintragung im Zivilstandsregister
1-3	Suisse-i	Atto dello stato civile
1-3	Turquie	Nüfus kaydı
1-3-1	Allemagne	Geburtseintrag
1-3-1	Autriche	Eintragung der Geburt
1-3-1	Belgique-d	Geburtsurkunde
1-3-1	Belgique-nl	Akte van geboorte
1-3-1	Espagne	Inscripción de nacimiento
1-3-1	France	Acte de naissance
1-3-1	Grèce	Ληξιαρχική πράξη γέννησης
1-3-1	Hongrie	Születési bejegyzés
1-3-1	Italie	Atto di nascita
1-3-1	Luxembourg-d	Geburtseintrag
1-3-1	Pays-Bas	Akte van geboorte
1-3-1	Pologne	Akt urodzenia
1-3-1	Portugal	Assento de nascimento
1-3-1	Royaume-Uni	Record of birth
1-3-1	Suisse-d	Geburtsregistereintragung
1-3-1	Suisse-i	Atto di nascita
1-3-1	Turquie	Doğum belgesi
1-3-1-1	Allemagne	Geburtseintrag Nr.
1-3-1-1	Autriche	Eintragung der Geburt Nr
1-3-1-1	Belgique-d	Geburtsurkunde Nr.
1-3-1-1	Belgique-nl	Akte van geboorte nr.
1-3-1-1	Espagne	Inscripción de nacimiento nº
1-3-1-1	France	Acte de naissance n°...
1-3-1-1	Grèce	Ληξιαρχική πράξη γέννησης αριθ.
1-3-1-1	Italie	Atto di nascita n°
1-3-1-1	Pays-Bas	Akte van geboorte Nr.
1-3-1-1	Pologne	Akt urodzenia nr...
1-3-1-1	Royaume-Uni	Record of birth No.
1-3-1-1	Suisse-d	Geburtsregistereintragung Nr.
1-3-1-1	Suisse-i	Atto di nascita n°...
1-3-1-1	Turquie	....sayılı doğum belgesi
1-3-1-2	Allemagne	Geburtserklärung
1-3-1-2	Belgique-nl	Aangifte van geboorte
1-3-1-2	Espagne	Declaración de nacimiento
1-3-1-2	France	Déclaration de naissance
1-3-1-2	Italie	Dichiarazione di nascita
1-3-1-2	Pologne	Zgłoszenie urodzenia
1-3-1-2	Suisse-i	Dichiarazione di nascita
1-3-1-2	Turquie	Doğum beyanı
1-3-1-3	Belgique-nl	Inschrijving van de geboorte binnen de termijn
1-3-1-3	Espagne	Inscripción del nacimiento en plazo
1-3-1-3	France	Inscription de la naissance dans les délais
1-3-1-3	Italie	Iscrizione di nascita nei termini
1-3-1-3	Pologne	Rejestracja urodzenia w terminie
1-3-1-3	Suisse-i	Iscrizione di nascita nei termini
1-3-1-3	Turquie	Doğumun süresi içerisinde tescil edilmesi
1-3-1-4	Belgique-nl	Inschrijving van de geboorte buiten de termijn
1-3-1-4	Espagne	Inscripción del nacimiento fuera de plazo
1-3-1-4	France	Inscription de la naissance hors délai
1-3-1-4	Italie	Iscrizione di nascita oltre i termini

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-1-4	Pologne	Rejestracja urodzenia poza terminem
1-3-1-4	Suisse-i	Iscrizione di nascita oltre i termini
1-3-1-4	Turquie	Doğumun süresi dışında tescil edilmesi
1-3-1-5	Belgique-nl	Vervangende vonnis van een geboorteakte
1-3-1-5	Espagne	Sentencia supletoria de la inscripción del nacimiento
1-3-1-5	France	Jugement supplétif d'acte de naissance
1-3-1-5	Italie	Sentenza suppletiva dell'atto di nascita
1-3-1-5	Pologne	Wyrok odtwarzający akt urodzenia
1-3-1-5	Suisse-i	Sentenza suppletiva dell'atto di nascita
1-3-1-5	Turquie	Doğum belgesine dair tamamlayıcı karar
1-3-1-6	Allemagne	Auszug aus dem Geburtseintrag
1-3-1-6	Autriche	Geburtsurkunde
1-3-1-6	Belgique-d	Auszug aus der Geburtsurkunde
1-3-1-6	Belgique-nl	Uittreksel uit een akte van geboorte
1-3-1-6	Bulgarie	Извдечение от акт за раждане
1-3-1-6	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de nacimiento
1-3-1-6	Estonie	Sünnitõend
1-3-1-6	France	Extrait d'acte de naissance
1-3-1-6	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης γέννησης
1-3-1-6	Hongrie	Születési anyakönyvi kivonat
1-3-1-6	Italie	Estratto di atto di nascita
1-3-1-6	Lituanie	Išrašas iš gimimo akto įrašo
1-3-1-6	Luxembourg-d	Geburtsurkunde
1-3-1-6	Macédoine	Извод од матичната књига на родените
1-3-1-6	Moldavie	Extras de pe actul de naștere
1-3-1-6	Pays-Bas	Uittreksel uit een akte van geboorte
1-3-1-6	Pologne	Odpis skrócony aktu urodzenia
1-3-1-6	Portugal	Certidão do assento de nascimento
1-3-1-6	Roumanie	Extras al actului de naștere
1-3-1-6	Royaume-Uni	Extract from record of birth
1-3-1-6	Serbie	Izvod iz matične knjige rođenih
1-3-1-6	Slovénie	Izpisek iz matičnega registra o rojstvu
1-3-1-6	Suisse-d	Auszug aus dem Geburtsregister
1-3-1-6	Suisse-i	Estratto dell'atto di nascita
1-3-1-6	Turquie	Doğum belgesi örneği
1-3-1-7	Allemagne	Geburtsurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-1-7	Autriche	Geburtsurkunde aus einer berechtigten Eintragung
1-3-1-7	Belgique-d	Auszug aus der berechtigten Geburtsurkunde
1-3-1-7	Belgique-nl	Uittreksel uit een verbeterde akte van geboorte
1-3-1-7	Espagne	Certificación en extracto de inscripción del nacimiento rectificada
1-3-1-7	France	Extrait d'acte de naissance rectifié
1-3-1-7	Grèce	Απόσπασμα διορθωμένης ληξιαρχικής πράξης γέννησης
1-3-1-7	Italie	Estratto di atto di nascita rettificato
1-3-1-7	Luxembourg-d	Geburtsurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-1-7	Pays-Bas	Uittreksel uit een verbeterde akte van geboorte
1-3-1-7	Pologne	Odpis skrócony sprostowanego aktu urodzenia
1-3-1-7	Portugal	Certidão do assento de nascimento retificado
1-3-1-7	Royaume-Uni	Extract from rectified record of birth
1-3-1-7	Suisse-i	Estratto dell'atto di nascita rettificato
1-3-1-7	Turquie	Düzeltilmiş doğum kaydı örneği
1-3-1-8	Allemagne	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr.
1-3-1-8	Autriche	Geburtsurkunde Nr
1-3-1-8	Belgique-d	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr.
1-3-1-8	Belgique-nl	Uittreksel uit de geboorteakte nr.
1-3-1-8	Bosnie	Izvod iz matične knjige rođenih br.
1-3-1-8	Bulgarie	ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ АКТ ЗА РАЖДАНЕ N°
1-3-1-8	Croatie	Izvadak iz matice rođenih br.
1-3-1-8	Espagne	Certificación en extracto de la inscripción de nacimiento nº
1-3-1-8	Estonie	Sünnitõend nr
1-3-1-8	France	Extrait de l'acte de naissance n° ...

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-1-8	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γεννήσεως άριθ.
1-3-1-8	Italie	Estratto dell'atto di nascita n.
1-3-1-8	Lituanie	Išrašas iš gimimo akto įrašo Nr.
1-3-1-8	Macédoine	ИЗВОД ОД МАТИЧНАТА КНИТА НА РОДЕНИТЕ БР
1-3-1-8	Moldavie	Extras de pe actul de naștere nr.
1-3-1-8	Monténegro	Izvod iz matične knjige rođenih br.
1-3-1-8	Pays-Bas	Uittreksel uit de geboorteakte Nr.
1-3-1-8	Pologne	Odpis skrócony aktu urodzenia nr ...
1-3-1-8	Portugal	Certidão do assento de nascimento n°
1-3-1-8	Roumanie	Extras al actului de naștere nr.
1-3-1-8	Royaume-Uni	Extract from birth registration No.
1-3-1-8	Serbie	Izvod iz matične knjige rođenih br.
1-3-1-8	Slovénie	Izpisek iz matičnega registra o rojstvu št
1-3-1-8	Suisse-d	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr.
1-3-1-8	Suisse-i	Estratto dell'atto di nascita n.
1-3-1-8	Turquie	...sayılı doğum belgesi örneği
1-3-1-9	Belgique-nl	Uittreksel afgeleverd in overeenstemming met de akte van geboorte nr.
1-3-1-9	Espagne	Certificación en extracto expedida conforme a la inscripción de nacimiento nº
1-3-1-9	France	Extrait délivré conforme à l'acte de naissance n° ...
1-3-1-9	Italie	Estratto rilasciato conforme all'atto di nascita n°
1-3-1-9	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z aktem małżeństwa nr ...
1-3-1-9	Suisse-i	Estratto rilasciato conforme all'atto di nascita n°...
1-3-1-9	Turquie	...sayılı doğum belgesine uygun olarak verilen örnek
1-3-2	Allemagne	Heiratseintrag
1-3-2	Autriche	Eintragung der Eheschließung
1-3-2	Belgique-d	Heiratsurkunde
1-3-2	Belgique-nl	Akte van huwelijk
1-3-2	Espagne	Inscripción de matrimonio
1-3-2	France	Acte de mariage
1-3-2	Grèce	Ληξιαρχική πράξη γάμου
1-3-2	Hongrie	Házassági bejegyzés
1-3-2	Italie	Atto di matrimonio
1-3-2	Luxembourg-d	Heiratseintrag
1-3-2	Pays-Bas	Akte van huwelijk
1-3-2	Pologne	Akt małżeństwa
1-3-2	Portugal	Assento de casamento
1-3-2	Royaume-Uni	Record of marriage
1-3-2	Suisse-d	Eheregistereintragung
1-3-2	Suisse-i	Atto di matrimonio
1-3-2	Turquie	Evlenme belgesi
1-3-2-1	Allemagne	Heiratseintrag Nr.
1-3-2-1	Autriche	Eintragung der Eheschließung Nr
1-3-2-1	Belgique-d	Heiratsurkunde Nr.
1-3-2-1	Belgique-nl	Akte van huwelijk nr.
1-3-2-1	Espagne	Inscripción de matrimonio nº
1-3-2-1	France	Acte de mariage n°...
1-3-2-1	Grèce	Ληξιαρχική πράξη γάμου άριθ.
1-3-2-1	Italie	Atto di matrimonio n°
1-3-2-1	Pays-Bas	Akte van huwelijk Nr.
1-3-2-1	Pologne	Akt małżeństwa nr ...
1-3-2-1	Royaume-Uni	Record of marriage No.
1-3-2-1	Suisse-d	Eheregistereintragung Nr.
1-3-2-1	Suisse-i	Atto di matrimonio n°...
1-3-2-1	Turquie	....sayılı evlenme belgesi
1-3-2-2	Allemagne	Heiraterklärung
1-3-2-2	Belgique-nl	Aangifte van huwelijk
1-3-2-2	Espagne	Declaración de matrimonio
1-3-2-2	France	Déclaration de mariage
1-3-2-2	Italie	Dichiarazione di matrimonio
1-3-2-2	Pologne	Oświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-2-2	Suisse-i	Dichiarazione di matrimonio
1-3-2-2	Turquie	Evlenme beyanı
1-3-2-3	Belgique-nl	Akte van omzetting van een huwelijk in een geregistreerd partnerschap
1-3-2-3	Espagne	Inscripción de conversión de un matrimonio en unión de hecho
1-3-2-3	France	Acte de conversion d'un mariage en partenariat enregistré
1-3-2-3	Italie	Atto di conversione di un matrimonio in partenariato registrato
1-3-2-3	Pologne	Przekształcenie małżeństwa w zarejestrowany związek partnerski
1-3-2-3	Suisse-i	Atto di conversione di un matrimonio in partenariato registrato
1-3-2-3	Turquie	Evliliğin kayıtlı birlikteliğe dönüşüm belgesi
1-3-2-4	Allemagne	Auszug aus dem Eheeintrag
1-3-2-4	Autriche	Heiratsurkunde
1-3-2-4	Belgique-d	Auszug aus der Heiratsurkunde
1-3-2-4	Belgique-nl	Uittreksel uit een akte van huwelijk
1-3-2-4	Bulgarie	Извдечение от акт за сключен граждански Брак
1-3-2-4	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de matrimonio
1-3-2-4	Estonie	Abielutõend
1-3-2-4	France	Extrait d'acte de mariage
1-3-2-4	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης γάμου
1-3-2-4	Hongrie	Házassági anyakönyvi kivonat
1-3-2-4	Italie	Estratto di atto di matrimonio
1-3-2-4	Lituanie	Išrašas iš santuokos akto įrašo
1-3-2-4	Luxembourg-d	Heiratsurkunde
1-3-2-4	Macédoine	Извод од матичната книта на венчаните
1-3-2-4	Moldavie	Extras de pe actul de căsătorie
1-3-2-4	Pays-Bas	Uittreksel uit een akte van huwelijk
1-3-2-4	Pologne	Odpis skrócony aktu małżeństwa
1-3-2-4	Portugal	Certidão do assento de casamento
1-3-2-4	Roumanie	Extras al actului de căsătorie
1-3-2-4	Royaume-Uni	Extract from record of marriage
1-3-2-4	Serbie	Izvod iz matične knjige venčanih
1-3-2-4	Slovénie	Izpis iz matičnega registra o sklenjeni zakonski zvezi
1-3-2-4	Suisse-d	Auszug aus dem Eheregister
1-3-2-4	Suisse-i	Estratto dell'atto di matrimonio
1-3-2-4	Turquie	Evlenme belgesi örneği
1-3-2-5	Allemagne	Heiratsurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-2-5	Autriche	Heiratsurkunde aus einer berechtigten Eintragung
1-3-2-5	Belgique-d	Auszug aus der berechtigten Heiratsurkunde
1-3-2-5	Belgique-nl	Uittreksel uit een verbeterde akte van huwelijk
1-3-2-5	Espagne	Certificación en extracto de inscripción rectificada de matrimonio
1-3-2-5	France	Extrait d'acte de mariage rectifié
1-3-2-5	Grèce	Απόσπασμα διορθωμένης ληξιαρχικής πράξης γάμου
1-3-2-5	Italie	Estratto di atto di matrimonio rettificato
1-3-2-5	Luxembourg-d	Heiratsurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-2-5	Pays-Bas	Uittreksel uit een verbeterde akte van huwelijk
1-3-2-5	Pologne	Odpis skrócony sprostowanego aktu małżeństwa
1-3-2-5	Portugal	Certidão do assento de casamento retificado
1-3-2-5	Royaume-Uni	Extract from rectified record of marriage 1-
3-2-5	Suisse-i	Estratto dell'atto di matrimonio rettificato
1-3-2-5	Turquie	Düzeltilmiş evlenme kaydı örneği
1-3-2-6	Allemagne	Heiratsurkunde Nr.
1-3-2-6	Autriche	Auszug aus dem Heiratseintrag Nr.
1-3-2-6	Belgique-d	Auszug aus dem Heiratseintrag Nr.
1-3-2-6	Belgique-nl	Uittreksel uit de huwelijksakte nr.
1-3-2-6	Bosnie	Izvod iz matične knjige venčanih br.
1-3-2-6	Bulgarie	ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ АКТ ЗА СКЛЮЧЕН ГРАЖДАНСКИ БРАК N°
1-3-2-6	Croatie	Izvadak iz matice vjenčanih br.
1-3-2-6	Espagne	Certificación en extracto de la inscripción de matrimonio nº
1-3-2-6	Estonie	Abielutõend nr
1-3-2-6	France	Extrait de l'acte de mariage n° ...
1-3-2-6	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γάμου αριθ.

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-2-6	Italie	Estratto dell'atto di matrimonio n°
1-3-2-6	Lituanie	Išrašas iš santuokos akto įrašo Nr.
1-3-2-6	Macédoine	ИЗВОД ОД МАТИЧНАТА КНИГА НА ВЕНЧАНИТЕ БР.
1-3-2-6	Moldavie	Extras de pe actul de căsătorie nr.
1-3-2-6	Monténégro	Izvod iz matične knjige venčanih br.
1-3-2-6	Pays-Bas	Uittreksel uit de huwelijksakte Nr.
1-3-2-6	Pologne	Odpis skrócony aktu małżeństwa nr...
1-3-2-6	Portugal	Certidão do assento de casamento n°
1-3-2-6	Roumanie	Extras al actului de căsătorie nr.
1-3-2-6	Royaume-Uni	Extract from marriage registration No.
1-3-2-6	Serbie	Izvod iz matične knjige venčanih br.
1-3-2-6	Slovénie	Izpis iz matičnega registra o sklenjeni zakonski zvezi št.
1-3-2-6	Suisse-d	Auszug aus dem Heiratsantrag Nr.
1-3-2-6	Suisse-i	Estratto dell'atto di matrimonio n.
1-3-2-6	Turquie	...sayılı evlenme belgesi örneği
1-3-2-7	Belgique-nl	Dit uittreksel uit de huwelijksakte is toegezonden om te gelden als bericht als bedoeld in artikel 1 van de Overeenkomst van 4 september 1958 in zake internationale uitwisseling van gegevens op het gebied van de burgerlijke stand
1-3-2-7	Espagne	Se da traslado de la presente Certificación en extracto de inscripción de matrimonio a efectos de notificación en el sentido del artículo 1 del Convenio de 4 Septiembre de 1958 relativo al intercambio internacional de informaciones en materia de estado civil
1-3-2-7	France	Cet extrait de l'acte de mariage est transmis pour valoir avis au sens de l'article 1er de la Convention du 4 septembre 1958 concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil
1-3-2-7	Grèce	Το παρόν απόσπασμα της πρόξης γάμου διαβιβάζεται για να ισχύσει ως ειδοποίηση κατά την έννοια του άρθρου 1 της Σύμβασης της 4 Σεπτεμβρίου 1958 σχετικά με τη διεθνή ανταλλαγή πληροφοριών σε θέματα ληξιαρχείων
1-3-2-7	Italie	Questo estratto dell'atto di matrimonio è trasmesso come avviso ai sensi dell'articolo primo della Convenzione del 4 settembre 1958 riguardante lo scambio internazionale di informazioni in materia di stato civile
1-3-2-7	Pays-Bas	Dit uittreksel uit de huwelijksakte wordt toegezonden bij wijze van kennisgeving als bedoeld in artikel 1 van de Overeenkomst van 4 september 1958 inzake internationale uitwisseling van gegevens op het gebied van de burgerlijke stand
1-3-2-7	Pologne	Niniejszy odpis skrócony aktu małżeństwa jest przesyłany jako zawiadomienie w rozumieniu artykułu 1 Konwencji z dnia 4 września 1958 r. dotyczącej międzynarodowej wymiany informacji w zakresie stanu cywilnego
1-3-2-7	Royaume-Uni	This extract from record of marriage is forwarded for the purpose of notification within the meaning of article 1 of the Convention of 4 September 1958 on the international exchange of informations concerning civil status
1-3-2-7	Suisse-i	Questo estratto dell'atto di matrimonio è trasmesso come avviso ai sensi dell'articolo primo della Convenzione del 4 settembre 1958 riguardante lo scambio internazionale di informazioni in materia di stato civile
1-3-2-7	Turquie	Bu evlenme belgesi örneği ahvali şahsiye konusunda malletlerarası malümat teatisi hakkında 4 Eylül 1958 tarihli Sözleşmenin 1. maddesi uyarınca bildirim mahiyetinde kullanılmak üzere gönderilmiştir
1-3-2-8	Belgique-nl	Uittreksel afgegeven in overeenstemming met akte van huwelijk nr.
1-3-2-8	Espagne	Certificación en extracto expedida conforme a la inscripción de matrimonio nº
1-3-2-8	France	Extrait délivré conforme à l'acte de mariage n° ...
1-3-2-8	Italie	Estratto rilasciato conforme all'atto di matrimonio n°
1-3-2-8	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z aktem małżeństwa nr ...
1-3-2-8	Suisse-i	Estratto rilasciato conforme all'atto di matrimonio n°...
1-3-2-8	Turquie	....sayılı evlenme belgesine uygun olarak verilen örnek
1-3-3	Allemagne	Sterbeeintrag
1-3-3	Autriche	Eintragung des Todes
1-3-3	Belgique-d	Sterbeurkunde
1-3-3	Belgique-nl	Akte van overlijden
1-3-3	Espagne	Inscripción de defunción
1-3-3	France	Acte de décès
1-3-3	Grèce	Ληξιαρχική πράξη θανάτου
1-3-3	Hongrie	Halotti bejegyzés
1-3-3	Italie	Atto di morte
1-3-3	Luxembourg-d	Sterbeeintrag

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-3	Pays-Bas	Akte van overlijden
1-3-3	Pologne	Akt zgonu
1-3-3	Portugal	Assento de óbito
1-3-3	Royaume-Uni	Record of death
1-3-3	Suisse-d	Todesregistereintragung
1-3-3	Suisse-i	Atto di morte
1-3-3	Turquie	Ölüm belgesi
1-3-3-1	Allemagne	Sterbeeintrag Nr.
1-3-3-1	Autriche	Eintragung des Todes Nr
1-3-3-1	Belgique-d	Sterbeurkunde Nr.
1-3-3-1	Belgique-nl	Akte van overlijden nr.
1-3-3-1	Espagne	Inscripción de defunción nº
1-3-3-1	France	Acte de décès n°...
1-3-3-1	Grèce	Ληξιαρχική πράξη θανάτου άριθ.
1-3-3-1	Italie	Atto di morte n°
1-3-3-1	Pays-Bas	Akte van overlijden Nr.
1-3-3-1	Pologne	Akt zgonu nr ...
1-3-3-1	Royaume-Uni	Record of death No.
1-3-3-1	Suisse-d	Todesregistereintragung Nr.
1-3-3-1	Suisse-i	Atto di morte n°...
1-3-3-1	Turquie	....sayılı ölüm belgesi
1-3-3-2	Allemagne	Todeserklärung
1-3-3-2	Autriche	Todeserklärung
1-3-3-2	Belgique-d	Todesanzeige
1-3-3-2	Belgique-nl	Aangifte van overlijden
1-3-3-2	Espagne	Declaración de defunción
1-3-3-2	France	Déclaration de décès
1-3-3-2	Grèce	Δήλωση του θανάτου
1-3-3-2	Hongrie	Halál tényének bejelentése
1-3-3-2	Italie	Dichiarazione di morte
1-3-3-2	Luxembourg-d	Todeserklärung
1-3-3-2	Pays-Bas	Vaststelling van overlijden
1-3-3-2	Pologne	Zgłoszenie zgonu/uznanie za zmarłego
1-3-3-2	Portugal	Declaração do óbito
1-3-3-2	Royaume-Uni	Declaration of death
1-3-3-2	Suisse-d	Todeserklärung
1-3-3-2	Suisse-i	Dichiarazione di morte
1-3-3-2	Turquie	Ölümün beyanı
1-3-3-3	Belgique-nl	Inschrijving van overlijden
1-3-3-3	Espagne	Inscripción de defunción
1-3-3-3	France	Inscription du décès
1-3-3-3	Italie	Iscrizione del decesso
1-3-3-3	Pologne	Rejestracja zgonu / wpisanie zgonu do księgi stanu cywilnego
1-3-3-3	Suisse-i	Iscrizione del decesso
1-3-3-3	Turquie	Ölümün tescili
1-3-3-4	Belgique-nl	Akte van levenloos kind
1-3-3-4	Espagne	Inscripción de criatura abortiva
1-3-3-4	France	Acte d'enfant sans vie
1-3-3-4	Italie	Atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
1-3-3-4	Pologne	Akt urodzenia dziecka martwo urodzonego
1-3-3-4	Suisse-i	Atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
1-3-3-4	Turquie	Ölü doğmuş çocuk belgesi
1-3-3-5	Allemagne	Auszug aus dem Sterbeeintrag
1-3-3-5	Autriche	Sterbeurkunde
1-3-3-5	Belgique-d	Auszug aus der Sterbeurkunde
1-3-3-5	Belgique-nl	Uittreksel uit een akte van overlijden
1-3-3-5	Bulgarie	Извдечение от акт за смърт
1-3-3-5	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de defunción
1-3-3-5	Estonie	Surmatõend

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-3-5	France	Extrait d'acte de décès
1-3-3-5	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης θανάτου
1-3-3-5	Hongrie	Halotti anyakönyvi kivonat
1-3-3-5	Italie	Estratto di atto di morte
1-3-3-5	Lituanie	Išrašas iš mirties akto įrašo
1-3-3-5	Luxembourg-d	Sterbeurkunde
1-3-3-5	Macédoine	Извод од матичната књига на умреник
1-3-3-5	Moldavie	Extras de pe actul de deces
1-3-3-5	Pays-Bas	Uittreksel uit een akte van overlijden
1-3-3-5	Pologne	Odpis skrócony aktu zgonu
1-3-3-5	Portugal	Certidão do assento de óbito
1-3-3-5	Roumanie	Extras al actului de deces
1-3-3-5	Royaume-Uni	Extract from record of death 1-
3-3-5	Serbie	Izvod iz matične knjige umrlih
1-3-3-5	Slovénie	Izpisek iz matičnega registra o smrti
1-3-3-5	Suisse-d	Auszug aus dem Todesregister
1-3-3-5	Suisse-i	Estratto dell'atto di morte
1-3-3-5	Turquie	Ölüm belgesi örneği
1-3-3-6	Allemagne	Sterbeurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-3-6	Autriche	Sterbeurkunde aus einer berechtigten Eintragung
1-3-3-6	Belgique-d	Auszug aus der berechtigten Sterbeurkunde
1-3-3-6	Belgique-nl	Uittreksel uit een verbeterde akte van overlijden
1-3-3-6	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de defunción rectificada
1-3-3-6	France	Extrait d'acte de décès rectifié
1-3-3-6	Grèce	Απόσπασμα διορθωμένης ληξιαρχικής πράξης θανάτου
1-3-3-6	Italie	Estratto di atto di morte rettificato
1-3-3-6	Luxembourg-d	Sterbeurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-3-6	Pays-Bas	Uittreksel uit een verbeterde akte van overlijden
1-3-3-6	Pologne	Odpis skrócony sprostowanego aktu zgonu
1-3-3-6	Portugal	Certidão do assento de óbito retificado
1-3-3-6	Royaume-Uni	Extract from rectified record of death
1-3-3-6	Suisse-i	Estratto dell'atto di morte rettificato
1-3-3-6	Turquie	Düzeltilmiş ölüm kaydı örneği
1-3-3-7	Allemagne	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. 1-
3-3-7	Autriche	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr.
1-3-3-7	Belgique-d	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr.
1-3-3-7	Belgique-nl	Uittreksel uit de akte van overlijden nr. ... 1-
3-3-7	Bosnie	Izvod iz matične knjige umrlih br.
1-3-3-7	Bulgarie	ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ АКТ ЗА СМЪРТ N°
1-3-3-7	Croatie	Izvadak iz matice umrlih br.
1-3-3-7	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de defunción nº
1-3-3-7	Estonie	Surmatõend nr
1-3-3-7	France	Extrait de l'acte de décès n°
1-3-3-7	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης θανάτου
1-3-3-7	Italie	Estratto dell'atto di morte n°
1-3-3-7	Lituanie	Išrašas iš mirties akto įrašo Nr.
1-3-3-7	Macédoine	ИЗВОД ОД МАТИЧНАТА КНИГА НА УМРЕНИТЕ БР.
1-3-3-7	Moldavie	Extras de pe actul de deces nr.
1-3-3-7	Monténégro	Izvod iz matične knjige umrlih br.
1-3-3-7	Pays-Bas	Uittreksel uit de overlijdensakte Nr.
1-3-3-7	Pologne	Odpis skrócony aktu zgonu nr ...
1-3-3-7	Portugal	Certidão do assento de óbito n°
1-3-3-7	Roumanie	Extras al actului deces nr.
1-3-3-7	Royaume-Uni	Extract from record of death No.
1-3-3-7	Serbie	Izvod iz matične knjige umrlih br.
1-3-3-7	Slovénie	Izpisek iz matičnega registra o smrti št.
1-3-3-7	Suisse-d	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr.
1-3-3-7	Suisse-i	Estratto dell'atto di morte n°...
1-3-3-7	Turquie	...sayılı ölüm belgesi örneği
1-3-3-8	Belgique-nl	Dit uittreksel uit de akte van overlijden is toegezonden om te gelden als bericht als bedoeld in artikel 1 van de Overeenkomst van 4 september 1958 in zake internationale uitwisseling van gegevens

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-3-8	Espagne	op het gebied van de burgerlijke stand Se da traslado de la presente Certificación en extracto de inscripción de defunción a efectos de notificación en el sentido del artículo 1 del Convenio de 4 Septiembre de 1958 relativo al intercambio internacional de informaciones en materia de estado civil
1-3-3-8	France	Cet extrait de l'acte de décès est transmis pour valoir avis au sens de l'article 1er de la Convention du 4 septembre 1958 concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil
1-3-3-8	Grèce	Το παρόν απόσπασμα της πράξης θανάτου διαβιβάζεται για να ισχύσει ως ειδοποίηση κατά την έννοια του άρθρου 1 της Σύμβασης της 4 Σεπτεμβρίου 1958 σχετικά με τη διεθνή ανταλλαγή πληροφοριών σε θέματα ληξιαρχείων
1-3-3-8	Italie	Questo estratto dell'atto di morte è trasmesso come avviso ai sensi dell'articolo primo della Convenzione del 4 settembre 1958 riguardante lo scambio internazionale di informazioni in materia di stato civile
1-3-3-8	Pays-Bas	Dit uittreksel uit de overlijdensakte wordt toegezonden bij wijze van kennisgeving als bedoeld in artikel 1 van de Overeenkomst van 4 september 1958 inzake internationale uitwisseling van gegevens op het gebied van de burgerlijke stand
1-3-3-8	Pologne	Niniejszy odpis skrócony aktu zgonu jest przesyłany jako zawiadomienie w rozumieniu artykułu 1 Konwencji z dnia 4 września 1958 r. dotyczącej międzynarodowej wymiany informacji w zakresie stanu cywilnego
1-3-3-8	Suisse-i	Questo estratto dell'atto di morte è trasmesso come avviso ai sensi dell'articolo primo della Convenzione del 4 settembre 1958 riguardante lo scambio internazionale di informazioni in materia di stato civile
1-3-3-8	Turquie	Bu ölüm belgesi örneği ahvali şahsiye konusunda malletlerarası malümat teatisi hakkında 4 Eylül 1958 tarihli Sözleşmenin 1. maddesi uyarınca bildirim mahiyetinde kullanılmak üzere gönderilmiştir
1-3-3-9	Belgique-nl	Uittreksel afgegeven in overeenstemming met de akte van overlijden nr.
1-3-3-9	Espagne	Extracto expedido conforme a la inscripción de defunción nº
1-3-3-9	France	Extrait délivré conforme à l'acte de décès n° ...
1-3-3-9	Italie	Estratto rilasciato conforme all'atto di morte n°
1-3-3-9	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z aktem zgonu nr ...
1-3-3-9	Suisse-i	Estratto rilasciato conforme all'atto di morte n°...
1-3-3-9	Turquie	....sayılı ölüm belgesine uygun olarak verilen örnek
1-3-4	Allemagne	Anerkennungsurkunde
1-3-4	Autriche	Eintragung der Anerkennung
1-3-4	Belgique-d	Anerkennungsurkunde
1-3-4	Belgique-nl	Akte van erkenning
1-3-4	Espagne	Inscripción de reconocimiento
1-3-4	France	Acte de reconnaissance
1-3-4	Grèce	Ληξιαρχική πράξη αναγνώρισης
1-3-4	Hongrie	Bejegyzés elismerésről
1-3-4	Italie	Atto di riconoscimento
1-3-4	Luxembourg-d	Anerkennungsurkunde
1-3-4	Pays-Bas	Akte van erkenning
1-3-4	Pologne	Akt uznania
1-3-4	Portugal	Assento de declaração de maternidade ou de perfilhação
1-3-4	Royaume-Uni	Record of acknowledgment
1-3-4	Suisse-d	Anerkennungsregistereintragung
1-3-4	Suisse-i	Atto di riconoscimento
1-3-4	Turquie	Tanım belgesi
1-3-4-1	Allemagne	Anerkennungsurkunde Nr.
1-3-4-1	Autriche	Eintragung der Anerkennung Nr
1-3-4-1	Belgique-d	Anerkennungsurkunde Nr.
1-3-4-1	Belgique-nl	Akte van erkenning nr.
1-3-4-1	Espagne	Inscripción de reconocimiento nº
1-3-4-1	France	Acte de reconnaissance n°
1-3-4-1	Grèce	Ληξιαρχική πράξη αναγνώρισης αριθ.
1-3-4-1	Italie	Atto di riconoscimento n°
1-3-4-1	Pays-Bas	Akte van erkenning Nr.
1-3-4-1	Pologne	Akt uznania nr ...
1-3-4-1	Royaume-Uni	Record of acknowledgment No.
1-3-4-1	Suisse-d	Anerkennungsregistereintragung Nr.
1-3-4-1	Suisse-i	Atto di riconoscimento n°...
1-3-4-1	Turquie	....sayılı tanım belgesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-4-2	Belgique-nl	Akte van erkenning van het vaderschap 1-
3-4-2	Espagne	Inscripción de reconocimiento paterno
1-3-4-2	France	Acte de reconnaissance paternelle
1-3-4-2	Italie	Atto di riconoscimento della paternità
1-3-4-2	Pologne	Akt uznania ojcostwa
1-3-4-2	Suisse-i	Atto di riconoscimento della paternità
1-3-4-2	Turquie	Babalik tanıma belgesi
1-3-4-3	Belgique-nl	Akte van erkenning van het vaderschap vóór de geboorte
1-3-4-3	Espagne	Inscripción de reconocimiento paterno previo al nacimiento
1-3-4-3	France	Acte de reconnaissance paternelle avant la naissance
1-3-4-3	Italie	Atto di riconoscimento della paternità prima della nascita
1-3-4-3	Pologne	Akt uznania ojcostwa przed urodzeniem dziecka
1-3-4-3	Suisse-i	Atto di riconoscimento della paternità prima della nascita
1-3-4-3	Turquie	Doğum öncesi babalık tanıma belgesi
1-3-4-4	Belgique-nl	Akte van erkenning van het moederschap
1-3-4-4	Espagne	Inscripción de reconocimiento materno
1-3-4-4	France	Acte de reconnaissance maternelle
1-3-4-4	Italie	Atto di riconoscimento della maternità
1-3-4-4	Pologne	Akt uznania macierzyństwa
1-3-4-4	Suisse-i	Atto di riconoscimento della maternità
1-3-4-4	Turquie	Annelik tanıma belgesi
1-3-4-5	Belgique-nl	Akte van erkenning van het moederschap vóór de geboorte
1-3-4-5	Espagne	Inscripción de reconocimiento materno previo al nacimiento
1-3-4-5	France	Acte de reconnaissance maternelle avant la naissance
1-3-4-5	Italie	Atto di riconoscimento della maternità prima della nascita
1-3-4-5	Pologne	Akt uznania macierzyństwa przed urodzeniem dziecka
1-3-4-5	Suisse-i	Atto di riconoscimento della maternità prima della nascita
1-3-4-5	Turquie	Doğum öncesi annelik tanıma belgesi
1-3-4-6	Belgique-nl	Authentieke akte van erkenning
1-3-4-6	Espagne	Inscripción auténtica de reconocimiento
1-3-4-6	France	Acte authentique de reconnaissance
1-3-4-6	Italie	Atto autentico di riconoscimento
1-3-4-6	Pologne	Akt uznania poświadczony urzędowo/notarialnie
1-3-4-6	Suisse-i	Atto autentico di riconoscimento
1-3-4-6	Turquie	Resmi tanıma belgesi
1-3-4-7	Allemagne	Auszug aus dem Eintrag über die Anerkennung
1-3-4-7	Autriche	Anerkennungsurkunde
1-3-4-7	Belgique-d	Auszug aus der Anerkennungsurkunde
1-3-4-7	Belgique-nl	Uittreksel uit een akte van erkenning
1-3-4-7	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de reconocimiento
1-3-4-7	France	Extrait d'acte de reconnaissance
1-3-4-7	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης αναγνώρισης
1-3-4-7	Italie	Estratto di atto di riconoscimento
1-3-4-7	Luxembourg-d	Anerkennungsurkunde
1-3-4-7	Pays-Bas	Uittreksel uit een akte van erkenning
1-3-4-7	Pologne	Odpis skrócony aktu uznania
1-3-4-7	Portugal	Certidão do assento de declaração de maternidade ou de perfilhação
1-3-4-7	Royaume-Uni	Extract from record of acknowledgment
1-3-4-7	Suisse-i	Estratto dell'atto di riconoscimento
1-3-4-7	Turquie	Tanima kaydı örneği
1-3-4-8	Allemagne	Anerkennungsurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-4-8	Autriche	Anerkennungsurkunde aus einer berechtigten Eintragung
1-3-4-8	Belgique-d	Auszug aus der berechtigten Anerkennungsurkunde
1-3-4-8	Belgique-nl	Uittreksel uit een verbeterde akte van erkenning
1-3-4-8	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de reconocimiento rectificada
1-3-4-8	France	Extrait d'acte de reconnaissance rectifié
1-3-4-8	Grèce	Απόσπασμα διορθωμένης ληξιαρχικής πράξης αναγνώρισης

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-4-8	Italie	Estratto di atto di riconoscimento rettificato
1-3-4-8	Luxembourg-d	Anerkennungsurkunde aus einem berechtigten Eintrag
1-3-4-8	Pays-Bas	Uittreksel uit een verbeterde akte van erkenning
1-3-4-8	Pologne	Odpis skrócony sprostowanego aktu uznania
1-3-4-8	Portugal	Certidão do assento de declaração de maternidade ou de perfilhação retificado
1-3-4-8	Royaume-Uni	Extract from rectified record of acknowledgment
1-3-4-8	Suisse-i	Estratto dell'atto di riconoscimento rettificato
1-3-4-8	Turquie	Düzeltilmiş tanıma kaydı örneği
1-3-4-9	Allemagne	Anerkennungsurkunde Nr.
1-3-4-9	Belgique-d	Auszug aus der Anerkennungsurkunde Nr.
1-3-4-9	Belgique-nl	Uittreksel uit de akte van erkenning nr.
1-3-4-9	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de reconocimiento nº
1-3-4-9	France	Extrait de l'acte de reconnaissance n° ...
1-3-4-9	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης αναγνώρισης άριθ.
1-3-4-9	Italie	Estratto dell'atto di riconoscimento n°
1-3-4-9	Pays-Bas	Uittreksel uit een akte van erkenning Nr.
1-3-4-9	Pologne	Odpis skrócony aktu uznania nr ...
1-3-4-9	Royaume-Uni	Extract from record of acknowledgment No.
1-3-4-9	Suisse-i	Estratto dell'atto di riconoscimento n°...
1-3-4-9	Turquie	...sayılı tanıma belgesi örneği
1-3-4-10	Belgique-nl	Uittreksel uit de akte van erkenning van het vaderschap
1-3-4-10	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de reconocimiento paterno
1-3-4-10	France	Extrait de l'acte de reconnaissance paternelle
1-3-4-10	Italie	Estratto dell'atto di riconoscimento della paternità
1-3-4-10	Pologne	Odpis skrócony aktu uznania ojcostwa
1-3-4-10	Suisse-i	Estratto dell'atto di riconoscimento della paternità
1-3-4-10	Turquie	Babalik tanıması belgesi örneği
1-3-4-11	Belgique-nl	Uittreksel uit de akte van erkenning van de moederschap
1-3-4-11	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de reconocimiento materno
1-3-4-11	France	Extrait de l'acte de reconnaissance maternelle
1-3-4-11	Italie	Estratto dell'atto di riconoscimento della maternità
1-3-4-11	Pologne	Odpis skrócony aktu uznania macierzyństwa
1-3-4-11	Suisse-i	Estratto dell'atto di riconoscimento della maternità
1-3-4-11	Turquie	Annelik tanıması belgesi örneği
1-3-4-12	Belgique-nl	Afgegeven uittreksel in overeenstemming de akte van erkenning nr.
1-3-4-12	Espagne	Certificación en extracto expedida conforme a la inscripción de reconocimiento nº
1-3-4-12	France	Extrait délivré conforme à l'acte de reconnaissance n° ...
1-3-4-12	Italie	Estratto rilasciato conforme all'atto di riconoscimento n°
1-3-4-12	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z aktem uznania nr ...
1-3-4-12	Suisse-i	Estratto rilasciato conforme all'atto di riconoscimento n°...
1-3-4-12	Turquie	....sayılı tanıma belgesine uygun olarak verilen örnek
1-3-5	Belgique-nl	Akte van geregistreerd partnerschap
1-3-5	Espagne	Inscripción de unión de hecho
1-3-5	France	Acte de partenariat enregistré
1-3-5	Italie	Atto di partenariato registrato
1-3-5	Pologne	Akt rejestracji związku partnerskiego
1-3-5	Royaume-Uni	Record of registered partnership
1-3-5	Suisse-i	Atto dell'unione domestica registrata
1-3-5	Turquie	Kayıtlı Birliktelik belgesi
1-3-5-1	Belgique-nl	Akte van geregistreerd partnerschap nr.
1-3-5-1	Espagne	Inscripción de unión de hecho nº
1-3-5-1	France	Acte de partenariat enregistré n°
1-3-5-1	Italie	Atto di partenariato registrato n°
1-3-5-1	Pologne	Akt rejestracji związku partnerskiego nr
1-3-5-1	Royaume-Uni	Record of registered partnership No.
1-3-5-1	Suisse-i	Atto dell'unione domestica registrata n°...
1-3-5-1	Turquie	....sayılı Kayıtlı Birliktelik belgesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-5-2	Allemagne	Partnerschaftserklärung
1-3-5-2	Belgique-nl	Aangifte van partnerschap
1-3-5-2	Espagne	Declaración de unión de hecho
1-3-5-2	France	Déclaration de partenariat
1-3-5-2	Italie	Dichiarazione di partenariato
1-3-5-2	Pologne	Oświadczenie o wstąpieniu w związek partnerski
1-3-5-2	Suisse-i	Dichiarazione dell'unione domestica registrata
1-3-5-2	Turquie	Kayıtlı birliktelik beyanı
1-3-5-3	Belgique-nl	Verbeterde akte van geregistreerd partnerschap
1-3-5-3	Espagne	Inscripción de unión de hecho rectificada
1-3-5-3	France	Acte rectifié de partenariat enregistré
1-3-5-3	Italie	Atto rettificato di partenariato registrato
1-3-5-3	Pologne	Sprostowany akt rejestracji związku partnerskiego
1-3-5-3	Suisse-i	Atto rettificato dell'unione domestica registrata
1-3-5-3	Turquie	Düzeltilmiş Kayıtlı Birliktelik belgesi
1-3-5-4	Belgique-nl	Akte van een in het buitenland geregistreerde partnerschap
1-3-5-4	Espagne	Inscripción de unión de hecho registrada en el extranjero
1-3-5-4	France	Acte d'un partenariat enregistré à l'étranger
1-3-5-4	Italie	Atto di partenariato registrato all'estero
1-3-5-4	Pologne	Akt związku partnerskiego zarejestrowanego za granicą
1-3-5-4	Suisse-i	Atto dell'unione domestica registrata all'estero
1-3-5-4	Turquie	Yurtdışında kayıtlı bir birlikteliğin belgesi
1-3-5-5	Belgique-nl	Akte van omzetting van een geregistreerd partnerschap in een huwelijk
1-3-5-5	Espagne	Inscripción de conversión de una unión de hecho en matrimonio
1-3-5-5	France	Acte de conversion d'un partenariat enregistré en mariage
1-3-5-5	Italie	Atto di conversione di un partenariato registrato in matrimonio
1-3-5-5	Pologne	Akt przekształcenia zarejestrowanego związku partnerskiego w małżeństwo
1-3-5-5	Suisse-i	Atto di conversione di un'unione domestica registrata in matrimonio
1-3-5-5	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin evliliğe dönüşüm belgesi
1-3-5-6	Allemagne	Auszug aus dem Eintrag über eine eingetragene Partnerschaft
1-3-5-6	Belgique-d	Auszug aus dem Urkinde der registrierten Partnerschaft
1-3-5-6	Belgique-nl	Uittreksel van een akte van geregistreerd partnerschap
1-3-5-6	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de unión de hecho
1-3-5-6	France	Extrait d'acte de partenariat enregistré
1-3-5-6	Italie	Estratto dell'atto di partenariato registrato
1-3-5-6	Pologne	Odpis skrócony aktu zarejestrowanego związku partnerskiego
1-3-5-6	Royaume-Uni	Extract from record of registered partnership
1-3-5-6	Suisse-i	Estratto dell'atto di unione domestica registrata
1-3-5-6	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesi örneği
1-3-5-7	Belgique-nl	Uittreksel van een verbeterde akte van geregistreerd partnerschap
1-3-5-7	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de unión de hecho rectificada
1-3-5-7	France	Extrait d'acte rectifié d'enregistrement d'un partenariat
1-3-5-7	Italie	Estratto dell'atto rettificato di registrazione di un partenariato
1-3-5-7	Pologne	Odpis skrócony sprostowanego aktu zarejestrowanego związku partnerskiego
1-3-5-7	Suisse-i	Estratto rettificato dell'atto di unione domestica registrata
1-3-5-7	Turquie	Düzeltilmiş kayıtlı birliktelik belgesi örneği
1-3-5-8	Belgique-nl	Uittreksel van de akte van geregistreerd partnerschap nr.
1-3-5-8	Espagne	Certificación en extracto de inscripción de unión de hecho nº
1-3-5-8	France	Extrait de l'acte de partenariat enregistré n° ...
1-3-5-8	Italie	Estratto dell'atto di partenariato registrato n°
1-3-5-8	Pologne	Odpis skrócony sprostowanego aktu zarejestrowanego związku partnerskiego nr ...
1-3-5-8	Royaume-Uni	Extract from record of registered partnership No.
1-3-5-8	Suisse-i	Estratto dell'atto di unione domestica registrata n°...
1-3-5-8	Turquie	....sayılı Kayıtlı Birliktelik belgesi örneği
1-3-5-9	Belgique-nl	Uittreksel afgegeven in overeenstemming met de akte van geregistreerd partnerschap nr.
1-3-5-9	Espagne	Certificación en extracto expedida conforme a la inscripción de unión de hecho nº
1-3-5-9	France	Extrait délivré conforme à l'acte de partenariat n° ...

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-5-9	Italie	Estratto rilasciato conforme all'atto di partenariato n°
1-3-5-9	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z aktem związku partnerskiego nr ...
1-3-5-9	Suisse-i	Estratto conforme dell'atto di unione domestica registrata n°...
1-3-5-9	Turquie	....sayılı kayıtlı birliktelik belgesine uygun olarak verilen örnek
1-3-6	Allemagne	Art der Urkunde
1-3-6	Belgique-nl	Aard van de akte
1-3-6	Espagne	Naturaleza del acto
1-3-6	France	Nature de l'acte
1-3-6	Italie	Natura dell'atto
1-3-6	Pays-Bas	Aard van het document
1-3-6	Pologne	Rodzaje aktów
1-3-6	Portugal	Natureza do acto
1-3-6	Royaume-Uni	Nature of the act
1-3-6	Suisse-i	Natura dell'atto
1-3-6	Turquie	Belgenin niteliği
1-3-6-1	Allemagne	Art des Personenstandseintrag (Eheschließung, Geburt, Tod)
1-3-6-1	Belgique-nl	Aard van de akte van de burgerlijke stand (huwelijk, geboorte, overlijden)
1-3-6-1	Espagne	Naturaleza del acto de estado civil (matrimonio, nacimiento, fallecimiento)
1-3-6-1	France	Nature de l'acte d'état civil (mariage, naissance, décès)
1-3-6-1	Grèce	Είδος της ληξιαρχικής πράξης (γάμος, γέννηση, θάνατος)
1-3-6-1	Italie	Tipo dell'atto di stato civile (matrimonio, nascita, morte)
1-3-6-1	Pays-Bas	Soort akte van de burgerlijke stand (huwelijk, geboorte, overlijden)
1-3-6-1	Pologne	Rodzaje aktów stanu cywilnego (małżeństwa, urodzenia zgonu)
1-3-6-1	Portugal	Espécie do assento (casamento, nascimento, óbito)
1-3-6-1	Royaume-Uni	Nature of the act of civil status (marriage, birth, death) 1-
3-6-1	Suisse-i	Tipo dell'atto di stato civile (matrimonio, nascita, morte)
1-3-6-1	Turquie	Nüfus kaydının türü (evlenme, doğum, ölüm)
1-3-6-2	Belgique-nl	Oorspronkelijke akte 1-
3-6-2	Espagne	Inscripción de origen
1-3-6-2	France	Acte d'origine
1-3-6-2	Italie	Atto d'origine
1-3-6-2	Pologne	Akt oryginalny
1-3-6-2	Suisse-i	Atto d'origine
1-3-6-2	Turquie	Asil belge
1-3-6-3	Belgique-nl	Authentieke akte
1-3-6-3	Espagne	Inscripción auténtica
1-3-6-3	France	Acte authentique
1-3-6-3	Italie	Atto autentico
1-3-6-3	Pologne	Dokument urzędowy
1-3-6-3	Suisse-i	Atto autentico
1-3-6-3	Turquie	Resmi belge
1-3-6-4	Belgique-nl	Overgeschreven akte 1-
3-6-4	Espagne	Inscripción transcrita
1-3-6-4	France	Acte transcrit
1-3-6-4	Italie	Atto trascritto
1-3-6-4	Pologne	Akt transkrybowany
1-3-6-4	Suisse-i	Atto trascritto
1-3-6-4	Turquie	Tescil edilmiş belge
1-3-6-5	Belgique-nl	Verbeterde akte
1-3-6-5	Espagne	Inscripción rectificada
1-3-6-5	France	Acte rectifié
1-3-6-5	Italie	Atto rettificato
1-3-6-5	Pologne	Akt sprostowany
1-3-6-5	Suisse-i	Atto rettificato
1-3-6-5	Turquie	Düzeltilmiş belge
1-3-6-6	Belgique-nl	Nietigverklearde akte 1-
3-6-6	Espagne	Inscripción anulada

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-6-6	France	Acte annulé
1-3-6-6	Italie	Atto annullato
1-3-6-6	Pologne	Akt unieważniony
1-3-6-6	Suisse-i	Atto annullato
1-3-6-6	Turquie	İptal edilmiş belge
1-3-6-7	Belgique-nl	Doorgehaalde akte
1-3-6-7	Espagne	Inscripción eliminada
1-3-6-7	France	Acte radié
1-3-6-7	Italie	Atto radiato (cancellato)
1-3-6-7	Pologne	Akt skreślony
1-3-6-7	Suisse-i	Atto radiato (cancellato)
1-3-6-7	Turquie	Silinmiş belge
1-3-6-8	Belgique-nl	Herstelde akte
1-3-6-8	Espagne	Inscripción reconstituida
1-3-6-8	France	Acte reconstitué
1-3-6-8	Italie	Atto ricostituito
1-3-6-8	Pologne	Akt odtworzony
1-3-6-8	Suisse-i	Atto ricostituito
1-3-6-8	Turquie	Yeniden düzenlenmiş belge
1-3-7	Belgique-nl	Andere akten
1-3-7	Espagne	Otras inscripciones
1-3-7	France	Autres actes
1-3-7	Italie	Altri atti
1-3-7	Pologne	Inne akty
1-3-7	Suisse-i	Altri atti
1-3-7	Turquie	Diğer belgeler
1-3-7-1	Belgique-nl	Akte van verlaten kind
1-3-7-1	Espagne	Inscripción de menor abandonado
1-3-7-1	France	Acte d'enfant abandonné
1-3-7-1	Italie	Atto di minore abbandonato
1-3-7-1	Pologne	Akt dla dziecka porzuconego
1-3-7-1	Suisse-i	Atto di minore abbandonato
1-3-7-1	Turquie	Terk edilmiş çocuk belgesi
1-3-7-2	Belgique-nl	Akte van vondeling
1-3-7-2	Espagne	Inscripción de menor perdido
1-3-7-2	France	Acte d'enfant trouvé
1-3-7-2	Italie	Atto di figlio di genitori ignoti
1-3-7-2	Pologne	Akt dla dziecka znalezionego
1-3-7-2	Suisse-i	Atto di figlio di genitori ignoti
1-3-7-2	Turquie	Bulunmuş çocuk belgesi
1-3-7-3	Belgique-nl	Akte van adoptie
1-3-7-3	Espagne	Inscripción de adopción
1-3-7-3	France	Acte d'adoption
1-3-7-3	Italie	Atto di adozione
1-3-7-3	Pologne	Akt adopcji/przysposobienia
1-3-7-3	Suisse-i	Atto di adozione
1-3-7-3	Turquie	Evlat edinme belgesi
1-3-7-4	Belgique-nl	Akte van betwisting van het vaderschap
1-3-7-4	Espagne	Inscripción de impugnación de paternidad
1-3-7-4	France	Acte de contestation de paternité
1-3-7-4	Italie	Atto di contestazione della paternità
1-3-7-4	Pologne	Akt zaprzeczenia ojcostwa
1-3-7-4	Suisse-i	Atto di contestazione della paternità
1-3-7-4	Turquie	Babalğa itiraz belgesi
1-3-7-5	Belgique-nl	Akte van naamskeuze
1-3-7-5	Espagne	Inscripción que recoge la elección de nombre

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-7-5	France	Acte contenant le choix de nom
1-3-7-5	Italie	Atto contenente la scelta del cognome
1-3-7-5	Pologne	Akt wyboru nazwiska /oświadczenie o wyborze nazwiska
1-3-7-5	Suisse-i	Atto contenente la scelta del cognome
1-3-7-5	Turquie	Soyadı seçimini içeren belge
1-3-8	/	
1-3-8-1	Belgique-nl	Testament
1-3-8-1	Espagne	Testamento
1-3-8-1	France	Testament
1-3-8-1	Italie	Testamento
1-3-8-1	Pologne	Testament
1-3-8-1	Suisse-i	Testamento
1-3-8-1	Turquie	Vasiyetname
1-3-8-2	Belgique-nl	Akte van bekendheid
1-3-8-2	Espagne	Acta de notoriedad
1-3-8-2	France	Acte de notoriété
1-3-8-2	Italie	Atto di notorietà
1-3-8-2	Pologne	Dokument stwierdzający fakty powszechnie znane
1-3-8-2	Suisse-i	Atto di notorietà
1-3-8-2	Turquie	Kimlik belgesi
1-3-8-3	Belgique-nl	Akte van bekendheid gedateerd ... afgegeven door
1-3-8-3	Espagne	Acta de notoriedad en fecha... expedida por ...
1-3-8-3	France	Acte de notoriété en date du ... délivré par ...
1-3-8-3	Italie	Atto di notorietà in data...rilasciato da
1-3-8-3	Pologne	Dokument dowodowy potwierdzony przez świadków z dnia ... wydany przez....
1-3-8-3	Suisse-i	Atto di notorietà in data...rilasciato da...
1-3-8-3	Turquie	....tarafından verilen ....tarihli kimlik belgesi
1-3-8-4	Belgique-nl	Akte van bekendheid tot vaststelling van het bezit van staat gedateerd ... afgegeven door
1-3-8-4	Espagne	Acta de notoriedad por la que se constata la posesión de estado en fecha ....expedida por ...
1-3-8-4	France	Acte de notoriété constatant la possession d'état en date du ... délivré par ...
1-3-8-4	Italie	Atto di notorietà constatante il possesso di stato in data...rilasciato da
1-3-8-4	Pologne	Dokument dowodowy potwierdzający stan posiadania z dnia... wydany przez....
1-3-8-4	Suisse-i	Atto di notorietà constatante il possesso di stato in data...rilasciato da...
1-3-8-4	Turquie	Fili durumunu tespit eden ...tarafından verilmiş...tarihli kimlik belgesi
1-3-8-5	Belgique-nl	Akte van mandaat van voogd
1-3-8-5	Espagne	Acta de mandato tutelar
1-3-8-5	France	Acte de mandat tutélaire
1-3-8-5	Italie	Atto di mandato tutelare
1-3-8-5	Pologne	Pełnomocnictwo do opieki
1-3-8-5	Suisse-i	Atto di mandato tutelare
1-3-8-5	Turquie	Vesayet yetkisi belgesi
1-3-8-6	Belgique-nl	Akte van overschrijving van een gerechtelijke beslissing
1-3-8-6	Espagne	Acta de transcripción de resolución judicial
1-3-8-6	France	Acte de transcription de décision judiciaire
1-3-8-6	Italie	Atto di trascrizione di decisione giudiziaria
1-3-8-6	Pologne	Akt transkrypcji orzeczenia sądowego
1-3-8-6	Suisse-i	Atto di trascrizione di decisione giudiziaria
1-3-8-6	Turquie	Mahkeme kararının tescil belgesi
1-3-8-7	Belgique-nl	Akte van gerechtelijke inschrijving
1-3-8-7	Espagne	Acta de inscripción judicial
1-3-8-7	France	Acte d'inscription judiciaire
1-3-8-7	Italie	Atto d'iscrizione giudiziaria
1-3-8-7	Pologne	Akt wpisu sądowego
1-3-8-7	Suisse-i	Atto d'iscrizione giudiziaria
1-3-8-7	Turquie	Adli kayıt belgesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-9	Allemagne	Personenstandsurkunde
1-3-9	Autriche	Personenstandsurkunde
1-3-9	Belgique-d	Auszug aus der Personenstandsurkunde
1-3-9	Belgique-nl	Uittreksel uit een akte van de burgerlijke stand
1-3-9	Espagne	Certificación en extracto del acta de estado civil
1-3-9	France	Extrait d'acte de l'état civil
1-3-9	Grèce	Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης
1-3-9	Hongrie	Anyakönyvi kivonat
1-3-9	Italie	Estratto di atto di stato civile
1-3-9	Luxembourg-d	Personenstandsurkunde
1-3-9	Pays-Bas	Uittreksel uit een akte van de burgerlijke stand
1-3-9	Pologne	Odpis skrócony aktu stanu cywilnego
1-3-9	Portugal	Certidão de registo civil
1-3-9	Royaume-Uni	Extract from civil status record
1-3-9	Suisse-d	Auszug aus dem Zivilstandsregister
1-3-9	Suisse-i	Estratto di atto di stato civile
1-3-9	Turquie	Nüfus kayıt örneği
1-3-9-1	Allemagne	Mehrsprachige Urkunde 1-
3-9-1	Autriche	Mehrsprachige Urkunde
1-3-9-1	Belgique-d	Mehrsprachiger Auszug 1-3-
9-1	Belgique-nl	Meertalig uittreksel
1-3-9-1	Espagne	Certificación en extracto plurilingüe
1-3-9-1	France	Extrait plurilingue
1-3-9-1	Grèce	Απόσπασμα πολύγλωσσο
1-3-9-1	Hongrie	Többnyelvű kivonat
1-3-9-1	Italie	Estratto plurilingue
1-3-9-1	Luxembourg-d	Mehrsprachige Urkunde
1-3-9-1	Pays-Bas	Meertalig uittreksel
1-3-9-1	Pologne	Wielojęzyczny odpis skrócony
1-3-9-1	Portugal	Certidão plurilingue
1-3-9-1	Royaume-Uni	Multilingual extract
1-3-9-1	Suisse-d	Mehrsprachiger Auszug
1-3-9-1	Suisse-i	Estratto plurilingue
1-3-9-1	Turquie	Çok dilli kayıt örneği
1-3-9-2	Allemagne	Urkunde nach Berichtigung des Eintrags
1-3-9-2	Autriche	Urkunde nach Berichtigung einer Eintragung
1-3-9-2	Belgique-d	Auszug ausgestellt infolge der Berichtigung einer Urkunde
1-3-9-2	Belgique-nl	Uittreksel afgegeven ten gevolge van een verbetering van de akte
1-3-9-2	Espagne	Certificación en extracto expedida tras la rectificación de una inscripción
1-3-9-2	France	Extrait délivré à la suite d'une rectification de l'acte
1-3-9-2	Grèce	Απόσπασμα που χορηγήθηκε ύστερα από διόρθωση της ληξιαρχικής πράξης
1-3-9-2	Italie	Estratto rilasciato a seguito di una rettifica dell' atto
1-3-9-2	Luxembourg-d	Urkunde nach Berichtigung des Eintrags
1-3-9-2	Pays-Bas	Uittreksel afgegeven na verbetering van de akte
1-3-9-2	Pologne	Odpis skrócony wydany po sprostowaniu aktu
1-3-9-2	Portugal	Certidão emitida após a rectificação do assento
1-3-9-2	Royaume-Uni	Extract issued following a rectification of the record
1-3-9-2	Suisse-i	Estratto rilasciato a seguito di una rettifica dell' atto
1-3-9-2	Turquie	Kayıt düzeltimesi sonucunda verilen örnek
1-3-9-3	Allemagne	Auszug Ausgestellt gemäss dem übereinkommen CIEC von vom
1-3-9-3	Belgique-nl	Uittreksel afgegeven in toepassing van de Overeenkomst van de ICBS getekend te ... op ...
1-3-9-3	Espagne	Certificación en extracto expedida en aplicación del Convenio de la CIEC firmado en....., ... el ...
1-3-9-3	France	Extrait délivré en application de la Convention de la CIEC signée à ... le ...
1-3-9-3	Italie	Estratto rilasciato in applicazione della Convenzione CIEC firmata a...il
1-3-9-3	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z Konwencją MKSC podpisaną w ... dnia ... / w wykonaniu Konwencji MKSC podpisanej w..... dnia
1-3-9-3	Suisse-i	Estratto rilasciato in applicazione della Convenzione CIEC firmata a...il...
1-3-9-3	Turquie	...tarihinde....'de imzalanan CIEC Sözleşmesi uyarınca verilen örnek
1-3-9-4	Belgique-nl	Afgegeven in overeenstemming met de registers op
1-3-9-4	Espagne	Expedido conforme a los registros el ...

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-3-9-4	France	Délivré conforme aux registres le ...
1-3-9-4	Italie	Rilasciato conforme ai registri il
1-3-9-4	Pologne	Wydany zgodnie z rejestrem dnia
1-3-9-4	Suisse-i	Rilasciato conforme ai registri il...
1-3-9-4	Turquie	...tarihinde kütüğe uygun olarak verilmiştir
1-3-9-5	Allemagne	Auszug ausgestellt nach dem Übereinkommen Nr. 34 der CIEC vom 14/03/2014
1-3-9-5	Belgique-d	Auszug ausgestellt nach dem Übereinkommen Nr. 34 der CIEC vom 14/03/2014
1-3-9-5	Belgique-nl	Uittreksel afgegeven in toepassing van de ICBS-Overeenkomst nr. 34 van 14/03/2014
1-3-9-5	Espagne	Certificación en extracto expedida en aplicación del Convenio CIEC nº 34 del 14/03/2014
1-3-9-5	France	Extrait délivré en application de la Convention CIEC n°34 du 14/03/2014
1-3-9-5	Italie	Estratto rilasciato in applicazione della Convenzione CIEC n° 34 del 14/03/2014
1-3-9-5	Pays-Bas	Uittreksel afgegeven in toepassing van de CIEC nr. 34 van 14/03/2014
1-3-9-5	Pologne	Odpis skrócony wydany zgodnie z Konwencją MKSC nr 34 z dnia 14/03/2014
1-3-9-5	Royaume-Uni	Extract issued in pursuance of ICCS Convention No. 34 of 14/03/2014
1-3-9-5	Suisse-i	Estratto rilasciato in applicazione della Convenzione CIEC n° 34 del 14/03/2014
1-3-9-5	Turquie	14/03/2014 tarihli 34 nolu CIEC Sözleşmesi uyarınca verilmektedir
1-4	Belgique-nl	Inschrijving / Inschrijvingen
1-4	Espagne	Inscripción / inscripciones
1-4	France	Inscription / Inscriptions
1-4	Italie	Iscrizione / Iscrizioni
1-4	Pologne	Wpis / Wpisy
1-4	Suisse-i	Iscrizione/Iscrizioni
1-4	Turquie	Kayıt/Kayıtlar
1-4-1	Belgique-nl	Vermelding / vermeldingen
1-4-1	Espagne	Mención / Menciones
1-4-1	France	Mention / Mentions
1-4-1	Italie	Indicazione / Indicazioni
1-4-1	Pologne	Wzmianka /Wzmianki
1-4-1	Suisse-i	Indicazione(i)
1-4-1	Turquie	Şerh/Şerhler
1-4-1-1	Belgique-nl	Vermeldingen van de akte
1-4-1-1	Espagne	Menciones del acta
1-4-1-1	France	Mentions de l'acte
1-4-1-1	Italie	Indicazioni dell'atto
1-4-1-1	Pologne	Wzmianki w akcie
1-4-1-1	Suisse-i	Indicazioni dell'atto
1-4-1-1	Turquie	Belge şerhi
1-4-1-2	Belgique-nl	Vermeldingen van de akte van de burgerlijke stand
1-4-1-2	Espagne	Menciones del acta de estado civil
1-4-1-2	France	Mentions de l'acte d'état civil
1-4-1-2	Italie	Indicazioni dell'atto di stato civile
1-4-1-2	Pologne	Wzmianki w akcie stanu cywilnego
1-4-1-2	Suisse-i	Indicazioni dell'atto di stato civile
1-4-1-2	Turquie	Ahvali şahsiye belgesi şerhleri
1-4-1-3	Allemagne	Art des Vermerks
1-4-1-3	Belgique-nl	Aard van de vermelding
1-4-1-3	Espagne	Naturaleza de la mención
1-4-1-3	France	Nature de la mention
1-4-1-3	Grèce	Είδος της εγγραφής
1-4-1-3	Italie	Tipo di indicazione
1-4-1-3	Pays-Bas	Soort vermelding
1-4-1-3	Pologne	Rodzaje wzmianek
1-4-1-3	Suisse-i	Tipo di indicazione
1-4-1-3	Turquie	Şerhin niteliği
1-4-1-4	Allemagne	Optionale Angabe
1-4-1-4	Belgique-d	Fakultative Angabe
1-4-1-4	Belgique-nl	Facultatieve vermelding

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-4-1-4	Espagne	Mención opcional
1-4-1-4	France	Mention facultative
1-4-1-4	Italie	Indicazione facoltativa
1-4-1-4	Pologne	Wzmianka fakultatywna
1-4-1-4	Royaume-Uni	Optional
1-4-1-4	Suisse-d	Optionale Angabe
1-4-1-4	Suisse-i	Indicazione facoltativa
1-4-1-4	Turquie	İsteğe bağlı şerhi
1-4-1-5	Belgique-nl	Vermelding met betrekking tot de onbekwaamheid om te tekenen
1-4-1-5	Espagne	Mención referente a la incapacidad de firmar
1-4-1-5	France	Mention relative à l'incapacité de signer
1-4-1-5	Italie	Indicazione relativa all'incapacità di firmare
1-4-1-5	Pologne	Wzmianka o niezdolności do złożenia podpisu (do czynności prawnych)
1-4-1-5	Suisse-i	Indicazione relativa all'incapacità di firmare
1-4-1-5	Turquie	İmzaya yetkisizlik şerhi
1-4-1-6	Allemagne	Randvermerk über die Auflösung
1-4-1-6	Belgique-nl	Kantmeldingen
1-4-1-6	Espagne	Menciones marginales
1-4-1-6	France	Mentions marginales
1-4-1-6	Italie	Indicazioni marginali
1-4-1-6	Pologne	Wzmianki dodatkowe
1-4-1-6	Suisse-i	Annotazioni marginali
1-4-1-6	Turquie	Kenar şerhi
1-4-1-7	Belgique-nl	Kantmeldingen van verbetering
1-4-1-7	Espagne	Mención marginal de rectificación
1-4-1-7	France	Mention marginale de rectification
1-4-1-7	Italie	Indicazione marginale di rettifica
1-4-1-7	Pologne	Wzmianka dodatkowa prostująca
1-4-1-7	Suisse-i	Annotazione marginale di rettifica
1-4-1-7	Turquie	Düzelteyme ilişkin kenar şerhi
1-4-1-8	Belgique-nl	Kantmelding van doorhaling
1-4-1-8	Espagne	Mención marginal de supresión
1-4-1-8	France	Mention marginale de radiation
1-4-1-8	Italie	Indicazione marginale di cancellazione
1-4-1-8	Pologne	Wzmianka dodatkowa skreślająca
1-4-1-8	Suisse-i	Annotazione marginale di cancellazione
1-4-1-8	Turquie	Silme işleminde ilişkin kenar şerhi
1-4-2	Belgique-nl	Latere vermeldingen
1-4-2	Espagne	Menciones posteriores
1-4-2	France	Mentions ultérieures
1-4-2	Italie	Indicazioni ulteriori
1-4-2	Pays-Bas	Latere vermeldingen
1-4-2	Pologne	Późniejsze wzmianki
1-4-2	Suisse-i	Indicazioni ulteriori
1-4-2	Turquie	Sonradan konan şerhler
1-4-2-1	Allemagne	Spätere Vermerke über den Personenstand
1-4-2-1	Belgique-nl	Latere vermeldingen betreffende de burgerlijke stand
1-4-2-1	Espagne	Menciones posteriores de estado civil
1-4-2-1	France	Mentions ultérieures d'état civil
1-4-2-1	Grèce	Μνεία μεταγενεστέρων στοιχείων προσωπικής καταστάσεως
1-4-2-1	Italie	Indicazioni ulteriori di stato civile
1-4-2-1	Pays-Bas	Latere vermeldingen betreffende de burgerlijke stand
1-4-2-1	Pologne	Późniejsze wzmianki o stanie cywilnym
1-4-2-1	Portugal	Menções ulteriores de estado civil
1-4-2-1	Royaume-Uni	Subsequent remarks by the Civil Registry Office
1-4-2-1	Suisse-i	Ulteriori annotazioni di stato civile
1-4-2-1	Turquie	Sonradan konan ahvali şahsiye şerhleri

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-4-2-2	Belgique-nl	Latere vermeldingen betreffende de akte
1-4-2-2	Espagne	Menciones posteriores de la inscripción
1-4-2-2	France	Mentions ultérieures de l'acte
1-4-2-2	Italie	Indicazioni ulteriori dell'atto
1-4-2-2	Pays-Bas	Latere vermeldingen van de akte
1-4-2-2	Pologne	Późniejsze wzmianki w akcie
1-4-2-2	Royaume-Uni	Further mention of the act 1-
4-2-2	Suisse-i	Indicazioni ulteriori dell'atto
1-4-2-2	Turquie	Sonradan konan belge şerhi
1-4-2-3	Belgique-nl	Latere vermeldingen betreffende de akte van de burgerlijke stand
1-4-2-3	Espagne	Menciones posteriores de la inscripción de estado civil
1-4-2-3	France	Mentions ultérieures de l'acte d'état civil
1-4-2-3	Italie	Indicazioni ulteriori dell'atto di stato civile
1-4-2-3	Pologne	Późniejsze wzmianki w akcie stanu cywilnego
1-4-2-3	Suisse-i	Indicazioni ulteriori dell'atto di stato civile
1-4-2-3	Turquie	Sonradan konan ahvali şahsiye belgesi şerhleri
1-4-2-4	Allemagne	Spätere Vermerke zum Personenstandseintrag
1-4-2-4	Belgique-nl	Latere vermeldingen betreffende het uittreksel uit de akte van de burgerlijke stand 1-
4-2-4	Espagne	Menciones posteriores a la certificación en extracto de la inscripción de estado civil
1-4-2-4	France	Mentions ultérieures à l'extrait de l'acte d'état civil
1-4-2-4	Grèce	Εγγραφές μεταγενέστερες από το απόσπασμα της ληξιαρχικής πράξης
1-4-2-4	Italie	Indicazioni ulteriori all'estratto dell'atto di stato civile
1-4-2-4	Pays-Bas	Latere vermeldingen bij het uittreksel uit de akte van de burgerlijke stand
1-4-2-4	Pologne	Późniejsze wzmianki w odpisie aktu stanu cywilnego
1-4-2-4	Suisse-i	Indicazioni ulteriori all'estratto dell'atto di stato civile
1-4-2-4	Turquie	Sonradan konan ahvali şahsiye belgesi örneği şerhleri
1-4-3	Allemagne	Anmerkung / Anmerkungen
1-4-3	Belgique-nl	Aantekening / Aantekeningen
1-4-3	Espagne	Anotación/Anotaciones
1-4-3	France	Annotation/Annotations
1-4-3	Italie	Annotazione / Annotazioni
1-4-3	Pologne	Adnotacja/Adnotacje
1-4-3	Suisse-i	Annotazione/Annotazioni
1-4-3	Turquie	Açıklama/Açıklamalar
1-4-3-1	Belgique-nl	Latere aantekeningen
1-4-3-1	Espagne	Anotaciones posteriores
1-4-3-1	France	Annotations ultérieures
1-4-3-1	Italie	Annotazioni ulteriori
1-4-3-1	Pologne	Późniejsze adnotacje
1-4-3-1	Suisse-i	Annotazioni ulteriori
1-4-3-1	Turquie	Sonradan yapılan açıklamalar
1-4-3-2	Belgique-nl	Aantekeningen met louter informatieve waarde
1-4-3-2	Espagne	Anotaciones con simple valor informativo
1-4-3-2	France	Annotations ayant simple valeur informative
1-4-3-2	Italie	Annotazioni aventi semplice valore informativo
1-4-3-2	Pologne	Adnotacje o charakterze informacyjnym
1-4-3-2	Suisse-i	Annotazioni aventi semplice valore informativo
1-4-3-2	Turquie	Yalnızca bilgi amaçlı olan açıklamalar
1-4-3-3	Belgique-nl	Ontvangstmelding
1-4-3-3	Espagne	Anotación del acogimiento
1-4-3-3	France	Annotation de l'accueil
1-4-3-3	Italie	Annotazione di accoglimento familiare (transitorio o preadottivo)
1-4-3-3	Pologne	Adnotacja o umieszczeniu w rodzinie zastępczej
1-4-3-3	Suisse-i	Annotazione di accoglimento familiare (transitorio o preadottivo)
1-4-3-3	Turquie	Kabul açıklaması
1-4-3-4	Belgique-nl	Hulpaantekening
1-4-3-4	Espagne	Anotación de apoyo

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-4-3-4	France	Annotation de support
1-4-3-4	Italie	Annotazione di supporto
1-4-3-4	Pologne	Adnotacja potwierdzająca
1-4-3-4	Suisse-i	Annotazione di supporto
1-4-3-4	Turquie	Destek açıklaması
1-4-4	Allemagne	Sonstige Angaben
1-4-4	Belgique-d	Andere Angaben
1-4-4	Belgique-nl	Andere vermeldingen
1-4-4	Espagne	Otros enunciados
1-4-4	France	Autres énonciations
1-4-4	Italie	Altre enunciazioni
1-4-4	Pays-Bas	Andere vermeldingen
1-4-4	Pologne	Inne dane
1-4-4	Royaume-Uni	Other entries
1-4-4	Suisse-d	Andere Angaben
1-4-4	Suisse-i	Altre enunciazioni
1-4-4	Turquie	Diğer açıklamalar
1-4-4-1	Allemagne	Anderen Angaben aus dem Eintrag
1-4-4-1	Autriche	Andere Angaben aus der Eintragung
1-4-4-1	Belgique-d	Andere Angaben der Urkunde
1-4-4-1	Belgique-nl	Andere vermeldingen in de akte
1-4-4-1	Bosnie	Ostali podaci iz izvornog dokumenta
1-4-4-1	Bulgarie	Други данни от акта
1-4-4-1	Croatie	Ostali podaci iz izvornog dokumenta
1-4-4-1	Espagne	Otros enunciados del acta
1-4-4-1	Estonie	Muud andmed
1-4-4-1	France	Autres énonciations de l'acte
1-4-4-1	Grèce	Άλλες εγγραφές της ληξιαρχικής
1-4-4-1	Italie	Altre enunciazioni dell'atto
1-4-4-1	Lituanie	Kiti akto įrašė pateikti duomenys
1-4-4-1	Luxembourg-d	Andere Angaben aus dem Eintrag
1-4-4-1	Macédoine	Други податоци од изворниот документ
1-4-4-1	Moldavie	Mențiuni
1-4-4-1	Monténégro	Ostali podaci iz izvornog dokumenta
1-4-4-1	Pays-Bas	Andere vermeldingen van de akte
1-4-4-1	Pologne	Wzmianki dodatkowe/ Inne dane z aktu
1-4-4-1	Portugal	Outras menções do assento
1-4-4-1	Roumanie	Alte mențiuni cu privire la act
1-4-4-1	Royaume-Uni	Other entries appearing in the record
1-4-4-1	Serbie	Ostali podaci iz izvornog dokumenta
1-4-4-1	Slovénie	Drugi podatki iz izvirne listine
1-4-4-1	Suisse-d	Andere Angaben aus dem Eintrag
1-4-4-1	Suisse-i	Altre enunciazioni dell'atto
1-4-4-1	Turquie	Belgeye ilişkin diğer bilgiler
1-4-4-2	Belgique-nl	Inschrijving in opdracht van de gerechtelijke autoriteiten
1-4-4-2	Espagne	Inscripción por orden de las autoridades judiciales
1-4-4-2	France	Inscription sur ordre des autorités judiciaires
1-4-4-2	Italie	Iscrizione su ordine delle autorità giudiziarie
1-4-4-2	Pologne	Wpis dokonany zgodnie z postanowieniem sądu
1-4-4-2	Suisse-i	Iscrizione su ordine delle autorità giudiziarie
1-4-4-2	Turquie	Mahkeme emriyle yapılan kayıt
1-4-4-3	Belgique-nl	Doorgehaalde inschrijving
1-4-4-3	Espagne	Inscripción suprimida
1-4-4-3	France	Inscription radiée
1-4-4-3	Italie	Iscrizione cancellata
1-4-4-3	Pologne	Wpis skreślony
1-4-4-3	Suisse-i	Iscrizione cancellata
1-4-4-3	Turquie	Silinmiş kayıt
1-4-4-4	Allemagne	Anmerkung

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-4-4-4	Belgique-nl	Noot
1-4-4-4	Espagne	Nota
1-4-4-4	France	Note
1-4-4-4	Italie	Nota
1-4-4-4	Pologne	Uwaga
1-4-4-4	Suisse-i	Nota
1-4-4-4	Turquie	Not
1-4-4-5	Belgique-nl	Referentie- of verbindingsnoot tussen twee akten/registers
1-4-4-5	Espagne	Nota de referencia o de enlace entre dos inscripciones/registros
1-4-4-5	France	Note de référence ou de liaison entre deux actes/registres
1-4-4-5	Italie	Nota di riferimento o di relazione fra due atti/registri
1-4-4-5	Pologne	Uwaga referencyjna lub łącząca dwa akty/rejstry
1-4-4-5	Suisse-i	Nota di riferimento o di relazione fra due atti/registri
1-4-4-5	Turquie	iki belge/kayıt arasında ilgi veya bağlantı notu
1-4-5	Belgique-nl	Overschrijving
1-4-5	Espagne	Transcripción
1-4-5	France	Transcription
1-4-5	Italie	Trascrizione
1-4-5	Pologne	Transkrypcja
1-4-5	Suisse-i	Trascrizione
1-4-5	Turquie	Tescil
1-4-5-1	Belgique-nl	Overschrijving van de akte
1-4-5-1	Espagne	Transcripción de la inscripción
1-4-5-1	France	Transcription de l'acte
1-4-5-1	Italie	Trascrizione dell'atto
1-4-5-1	Pologne	Transkrypcja aktu
1-4-5-1	Suisse-i	Trascrizione dell'atto
1-4-5-1	Turquie	Belgenin tescili
1-4-5-2	Belgique-nl	Overschrijving van de akte van geboorte
1-4-5-2	Espagne	Transcripción de la inscripción de nacimiento
1-4-5-2	France	Transcription de l'acte de naissance
1-4-5-2	Italie	Trascrizione dell'atto di nascita
1-4-5-2	Pologne	Transkrypcja aktu urodzenia
1-4-5-2	Suisse-i	Trascrizione dell'atto di nascita
1-4-5-2	Turquie	Doğum belgesinin tescili
1-4-5-3	Belgique-nl	Overschrijving van de akte van huwelijk
1-4-5-3	Espagne	Transcripción de la inscripción de matrimonio
1-4-5-3	France	Transcription de l'acte de mariage
1-4-5-3	Italie	Trascrizione dell'atto di matrimonio
1-4-5-3	Pologne	Transkrypcja aktu małżeństwa
1-4-5-3	Suisse-i	Trascrizione dell'atto di matrimonio
1-4-5-3	Turquie	Evlenme belgesinin tescili
1-4-5-4	Belgique-nl	Overschrijving van de akte van overlijden
1-4-5-4	Espagne	Transcripción de la inscripción de defunción
1-4-5-4	France	Transcription de l'acte de décès
1-4-5-4	Italie	Trascrizione dell'atto di morte
1-4-5-4	Pologne	Transkrypcja aktu zgonu
1-4-5-4	Suisse-i	Trascrizione dell'atto di morte
1-4-5-4	Turquie	Ölüm belgesinin tescili
1-4-5-5	Belgique-nl	Overschrijving van de akte van geregistreerd partnerschap
1-4-5-5	Espagne	Transcripción del acta de unión de hecho inscrita
1-4-5-5	France	Transcription de l'acte de partenariat enregistré
1-4-5-5	Italie	Trascrizione dell'atto di partenariato registrato
1-4-5-5	Pologne	Transkrypcja aktu zarejestrowanego związku partnerskiego
1-4-5-5	Suisse-i	Trascrizione dell'atto di unione domestica registrata
1-4-5-5	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesinin tescili

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-4-5-6	Belgique-nl	Toelating tot overschrijving van een buitenlands akte van huwelijk
1-4-5-6	Espagne	Autorización de transcripción de una inscripción de matrimonio extranjera
1-4-5-6	France	Autorisation de transcription d'un acte étranger de mariage
1-4-5-6	Italie	Autorizzazione di trascrizione di un atto di matrimonio formato all'estero
1-4-5-6	Pologne	Zezwolenie na transkrypcję zagranicznego aktu małżeństwa
1-4-5-6	Suisse-i	Autorizzazione di trascrizione di un atto di matrimonio formato all'estero
1-4-5-6	Turquie	Yabancı evlenme belgesinin tescil izni
1-4-5-7	Belgique-nl	Overgeschreven te..., op
1-4-5-7	Espagne	Transcrito en....., a...,
1-4-5-7	France	Transcrit à ..., le ...
1-4-5-7	Italie	Trascritto a...il
1-4-5-7	Pologne	Transkrybowany w..., dnia ...
1-4-5-7	Suisse-i	Trascritto a ..., il ...
1-4-5-7	Turquie	...tarihinde....'de tescil edilmiştir
1-4-5-8	Belgique-nl	Overschrijving op ... te ...
1-4-5-8	Espagne	Transcripción del ... en
1-4-5-8	France	Transcription le ... à ...
1-4-5-8	Italie	Trascrizione il.....a...
1-4-5-8	Pologne	Transkrypcja dokonana dnia ... w ...
1-4-5-8	Suisse-i	Trascrizione il.... a ...
1-4-5-8	Turquie	...[tarih] tarihinde... 'de [yer] yapılan tescil
1-5	Autriche	(Beglaubigte) Abschrift aus dem Personenstandsbuch
1-5	Belgique-d	Kopie der Personenstandsurkunde
1-5	Belgique-nl	Afschrift van een akte van de burgerlijke stand
1-5	Espagne	Certificación literal de inscripción de estado civil
1-5	France	Copie intégrale d'acte de l'état civil
1-5	Italie	Copia integrale di atto di stato civile
1-5	Pays-Bas	Afschrift van een akte van de burgerlijke stand
1-5	Pologne	Odpis zupełny aktu stanu cywilnego
1-5	Portugal	Certidão de cópia integral de registo civil
1-5	Royaume-Uni	Copy of civil status record
1-5	Suisse-d	Kopie (Abschrift) der Zivilstandsregistereintragung
1-5	Suisse-i	Copia integrale di atto di stato civile
1-5	Turquie	Aslına uygun ahvali şahsiye belgesi
1-5-1	Belgique-d	Kopie aus der Geburtsurkunde
1-5-1	Belgique-nl	Afschrift van de akte van geboorte
1-5-1	Espagne	Certificación literal de inscripción de nacimiento
1-5-1	France	Copie intégrale de l'acte de naissance
1-5-1	Italie	Copia integrale dell'atto di nascita
1-5-1	Pologne	Odpis zupełny aktu urodzenia
1-5-1	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di nascita
1-5-1	Turquie	Aslına uygun doğum kayıt örneği
1-5-1-1	Belgique-nl	Afschrift van de akte van levenloos kind
1-5-1-1	Espagne	Certificación literal de inscripción de niño sin vida
1-5-1-1	France	Copie intégrale de l'acte d'enfant sans vie
1-5-1-1	Italie	Copia integrale dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
1-5-1-1	Pologne	Odpis zupełny aktu urodzenia dziecka martwo urodzonego
1-5-1-1	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
1-5-1-1	Turquie	Aslına uygun ölü doğmuş çocuk belgesi
1-5-1-2	Belgique-nl	Afschrift van de akte van verlaten kind
1-5-1-2	Espagne	Certificación literal de inscripción de niño abandonado
1-5-1-2	France	Copie intégrale de l'acte d'enfant abandonné
1-5-1-2	Italie	Copia integrale dell'atto di figlio abbandonato
1-5-1-2	Pologne	Odpis zupełny aktu dla dziecka porzuconego
1-5-1-2	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di figlio abbandonato
1-5-1-2	Turquie	Aslına uygun terk edilmiş çocuk belgesi
1-5-1-3	Belgique-nl	Afschrift van de akte van adoptie

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-5-1-3	Espagne	Certificación literal de inscripción de adopción
1-5-1-3	France	Copie intégrale de l'acte d'adoption
1-5-1-3	Italie	Copia integrale dell'atto di adozione
1-5-1-3	Pologne	Odpis zupełny aktu adopcji/przysposobienia
1-5-1-3	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di adozione
1-5-1-3	Turquie	Aslına uygun evlat edinme belgesi
1-5-2	Belgique-d	Kopie aus der Heiratsurkunde
1-5-2	Belgique-nl	Afschrift van de akte van huwelijk
1-5-2	Espagne	Certificación literal de inscripción de matrimonio
1-5-2	France	Copie intégrale de l'acte de mariage
1-5-2	Italie	Copia integrale dell'atto di matrimonio
1-5-2	Pologne	Odpis zupełny aktu małżeństwa
1-5-2	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di matrimonio
1-5-2	Turquie	Aslına uygun evlenme belgesi örneği
1-5-2-1	Belgique-nl	Afschrift van de akte van omzetting van een huwelijk in een geregistreerd partnerschap
1-5-2-1	Espagne	Certificación literal de inscripción de conversión de un matrimonio en unión de hecho inscrita
1-5-2-1	France	Copie intégrale de l'acte de conversion d'un mariage en partenariat enregistré
1-5-2-1	Italie	Copia integrale dell'atto di conversione di un matrimonio in partenariato registrato
1-5-2-1	Pologne	Odpis zupełny aktu przekształcenia małżeństwa w zarejestrowany związek partnerski
1-5-2-1	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di conversione di un matrimonio in unione domestica registrata
1-5-2-1	Turquie	Aslına uygun evlenme kayıtlı birlikteliğe dönüşüm belgesi örneği
1-5-2-2	Belgique-nl	Afschrift van de akte van geregistreerd partnerschap
1-5-2-2	Espagne	Certificación literal de inscripción de unión de hecho inscrita
1-5-2-2	France	Copie intégrale de l'acte de partenariat enregistré
1-5-2-2	Italie	Copia integrale dell'atto di partenariato registrato
1-5-2-2	Pologne	Odpis zupełny aktu zarejestrowanego związku partnerskiego
1-5-2-2	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di unione domestica registrata
1-5-2-2	Turquie	Aslına uygun kayıtlı birliktelik belgesi örneği
1-5-2-3	Belgique-nl	Afschrift van de akte van omzetting van een geregistreerd partnerschap in een huwelijk
1-5-2-3	Espagne	Certificación literal de inscripción de conversión de una unión de hecho inscrita en matrimonio
1-5-2-3	France	Copie intégrale de l'acte de conversion d'un partenariat enregistré en mariage
1-5-2-3	Italie	Copia integrale dell'atto di conversione di un partenariato registrato in matrimonio
1-5-2-3	Pologne	Odpis zupełny aktu przekształcenia związku partnerskiego w małżeństwo
1-5-2-3	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di conversione di un'unione domestica registrata in matrimonio
1-5-2-3	Turquie	Aslına uygun kayıtlı birlikteliğin evlenmeye dönüşüm belgesi örneği
1-5-3	Belgique-d	Kopie aus der Sterbeurkunde
1-5-3	Belgique-nl	Afschrift van de akte van overlijden
1-5-3	Espagne	Certificación literal de inscripción de defunción
1-5-3	France	Copie intégrale de l'acte de décès
1-5-3	Italie	Copia integrale dell'atto di morte
1-5-3	Pologne	Odpis zupełny aktu zgonu
1-5-3	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di morte
1-5-3	Turquie	Aslına uygun ölüm kayıt örneği
1-5-4	Belgique-nl	Afschrift van de akte van erkenning
1-5-4	Espagne	Certificación literal de inscripción de reconocimiento
1-5-4	France	Copie intégrale de l'acte de reconnaissance
1-5-4	Italie	Copia integrale dell'atto di riconoscimento
1-5-4	Pologne	Odpis zupełny aktu uznania
1-5-4	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di riconoscimento
1-5-4	Turquie	Aslına uygun tanima belgesi
1-5-4-1	Belgique-nl	Afschrift van de akte van erkenning van vaderschap
1-5-4-1	Espagne	Certificación literal de inscripción de reconocimiento paterno
1-5-4-1	France	Copie intégrale de l'acte de reconnaissance paternelle
1-5-4-1	Italie	Copia integrale dell'atto di riconoscimento della paternità
1-5-4-1	Pologne	Odpis zupełny aktu uznania ojcostwa
1-5-4-1	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di riconoscimento della paternità
1-5-4-1	Turquie	Aslına uygun babalık tanima belgesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-5-4-2	Belgique-nl	Afschrift van de akte van erkenning van moederschap
1-5-4-2	Espagne	Certificación literal de inscripción de reconocimiento materno
1-5-4-2	France	Copie intégrale de l'acte de reconnaissance maternelle
1-5-4-2	Italie	Copia integrale dell'atto di riconoscimento della maternità
1-5-4-2	Pologne	Odpis zupełny aktu uznania macierzyństwa
1-5-4-2	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di riconoscimento della maternità
1-5-4-2	Turquie	Aslına uygun annelik tanınma belgesi
1-5-4-3	Belgique-nl	Afschrift van de akte van betwisting van vaderschap
1-5-4-3	Espagne	Certificación literal de inscripción de impugnación de paternidad
1-5-4-3	France	Copie intégrale de l'acte de contestation de paternité
1-5-4-3	Italie	Copia integrale dell'atto di contestazione di paternità
1-5-4-3	Pologne	Odpis zupełny aktu zaprzeczenia ojcostwa
1-5-4-3	Suisse-i	Copia integrale dell'atto di contestazione di paternità
1-5-4-3	Turquie	Aslına uygun babalığa itiraz belgesi örneği
1-5-5	Allemagne	Abschrift
1-5-5	Belgique-d	Kopie
1-5-5	Belgique-nl	Afschrift
1-5-5	Espagne	Copia
1-5-5	France	Copie
1-5-5	Italie	Copia
1-5-5	Pays-Bas	Afschrift
1-5-5	Pologne	Odpis
1-5-5	Royaume-Uni	Copy
1-5-5	Suisse-i	Copia
1-5-5	Turquie	Kopya
1-5-5-1	Belgique-nl	Eensluidend verklaard afschrift
1-5-5-1	Espagne	Copia certificada
1-5-5-1	France	Copie certifiée conforme
1-5-5-1	Italie	Copia certificata conforme
1-5-5-1	Pologne	Odpis poświadczony za zgodność
1-5-5-1	Suisse-i	Copia certificata conforme
1-5-5-1	Turquie	Aslına uygun kopya
1-5-5-2	Belgique-nl	Dit afschrift bevat ... latere vermelding/vermeldingen
1-5-5-2	Espagne	La presente certificación literal comprende ...mención posterior/menciones posteriores
1-5-5-2	France	La présente copie intégrale comprend ... mention ultérieure/mentions ultérieures
1-5-5-2	Italie	La presente copia integrale comprende ... indicazione(i) ulteriores(i)
1-5-5-2	Pologne	Niniejszy odpis zupełny zawiera ... późniejszą wzmiankę/późniejsze wzmianki
1-5-5-2	Suisse-i	La presente copia integrale comprende ... indicazione ulteriores/indicazioni ulteriori
1-5-5-2	Turquie	İşbu aslına uygun kopya sonradan konan şerhleri içermektedir
1-6	Allemagne	Bescheinigung
1-6	Belgique-d	Zertifikat
1-6	Belgique-nl	Attest
1-6	Espagne	Certificado
1-6	France	Certificat
1-6	Italie	Certificato
1-6	Pologne	Zaświadczenie
1-6	Royaume-Uni	Certificate
1-6	Suisse-i	Certificato
1-6	Turquie	Belge
1-6-1	Belgique-nl	Attest van de burgerlijke stand
1-6-1	Espagne	Certificado de estado civil
1-6-1	France	Certificat d'état civil
1-6-1	Italie	Certificato di stato civile
1-6-1	Pologne	Zaświadczenie o stanie cywilnym
1-6-1	Suisse-i	Certificato di stato civile
1-6-1	Turquie	Ahvali şahsiye belgesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-6-1-1	Belgique-nl	Persoonlijk attest van de burgerlijke stand
1-6-1-1	Espagne	Certificado individual de estado civil
1-6-1-1	France	Certificat individuel d'état civil
1-6-1-1	Italie	Certificato individuale di stato civile
1-6-1-1	Pologne	Indywidualne zaświadczenie o stanie cywilnym
1-6-1-1	Suisse-i	Certificato individuale di stato civile
1-6-1-1	Turquie	Kişisel ahvali şahsiye belgesi
1-6-1-2	Belgique-nl	Attest van familie
1-6-1-2	Espagne	Certificado de familia
1-6-1-2	France	Certificat de famille
1-6-1-2	Italie	Certificato di famiglia
1-6-1-2	Pologne	Zaświadczenie o stanie rodzinnym
1-6-1-2	Suisse-i	Certificato di famiglia
1-6-1-2	Turquie	Aile belgesi
1-6-1-3	Allemagne	Lebensbescheinigung
1-6-1-3	Autriche	Lebendbestätigung
1-6-1-3	Belgique-d	Lebensnachweis
1-6-1-3	Belgique-nl	Attest van leven
1-6-1-3	Espagne	Certificado de vida
1-6-1-3	France	Certificat de vie
1-6-1-3	Grèce	Πιστοποιητικό ζωής
1-6-1-3	Italie	Certificato di esistenza in vita
1-6-1-3	Luxembourg-d	Lebensbescheinigung
1-6-1-3	Pays-Bas	Attestatie de vita
1-6-1-3	Pologne	Świadectwo życia
1-6-1-3	Portugal	Certificado de vida
1-6-1-3	Royaume-Uni	Life certificate
1-6-1-3	Suisse-d	Lebensbescheinigung
1-6-1-3	Suisse-i	Certificato di vita
1-6-1-3	Turquie	Yaşam Belgesi
1-6-1-4	Allemagne	Bescheinigt mit dem Datum von heute das Leben von
1-6-1-4	Autriche	Es wird mit heutigen Tag bestätigt, daß folgende Person lebt
1-6-1-4	Belgique-d	Bestätigt unterm heutigen Datum den Lebensnachweis bezüglich
1-6-1-4	Belgique-nl	Verklaart dat heden in leven is
1-6-1-4	Espagne	Certifica, en el día de la fecha, la vida de
1-6-1-4	France	Certifie à la date d'aujourd'hui la vie de
1-6-1-4	Grèce	Βεβαιώνει για τη σημερινή ημερομηνία τη ζωή του
1-6-1-4	Italie	Certifica alla data odierna l'esistenza in vita di
1-6-1-4	Luxembourg-d	Bescheinigt heute das Leben von
1-6-1-4	Pays-Bas	Verklaart dat heden in leven is
1-6-1-4	Pologne	Zaświadcza się w dniu dzisiejszym o pozostawaniu przy życiu
1-6-1-4	Portugal	Certifico na data de hoje a vida de
1-6-1-4	Royaume-Uni	Certifies that at today's date the following person is alive
1-6-1-4	Suisse-d	Bestätigt, am heutigen Tag, das Leben von
1-6-1-4	Suisse-i	Certifica alla data odierna la vita di
1-6-1-4	Turquie	Bugünkü tarihte yaşamakta olduğunu onaylarım
1-6-1-5	Belgique-nl	Attest verklarende
1-6-1-5	Espagne	Certificado que da fe de
1-6-1-5	France	Certificat attestant
1-6-1-5	Italie	Certificato attestante
1-6-1-5	Pologne	Zaświadczenie potwierdzające
1-6-1-5	Suisse-i	Certificato attestante
1-6-1-5	Turquie	... 'yi kanıtlayan belge
1-6-1-6	Belgique-d	Bescheinigung über eine Adoptionsentscheidung
1-6-1-6	Belgique-nl	Bewijs houdende een adoptiebeslissing
1-6-1-6	Espagne	Certificado relativo a una resolución de adopción
1-6-1-6	France	Attestation relative à une décision d'adoption
1-6-1-6	Pologne	Zaświadczenie o wydanej decyzji o przysposobieniu
1-6-1-6	Royaume-Uni	Attestation relating to an adoption decision

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-6-1-6	Turquie	Evlat edinme kararına ilişkin belge
1-6-1-7	Belgique-d	Bescheinigung über die Anerkennung einer ausländischen Adoptionsentscheidung
1-6-1-7	Belgique-nl	Bewijs houdende de erkenning van een buitenlandse adoptiebeslissing
1-6-1-7	Espagne	Certificado relativo al reconocimiento de una resolución extranjera de adopción
1-6-1-7	France	Attestation relative à la reconnaissance d'une décision étrangère d'adoption
1-6-1-7	Pologne	Zaświadczenie w sprawie uznania decyzji o przysposobieniu wydanej przez organ obcego państwa
1-6-1-7	Royaume-Uni	Attestation relating to the recognition of a foreign adoption decision
1-6-1-7	Turquie	Yabancı bir evlat edinme kararının tanınmasına ilişkin belge
1-6-2	Belgique-nl	Attest van geboorte
1-6-2	Espagne	Certificado de nacimiento
1-6-2	France	Certificat de naissance
1-6-2	Italie	Certificato di nascita
1-6-2	Pologne	Świadectwo urodzenia
1-6-2	Suisse-i	Certificato di nascita
1-6-2	Turquie	Doğum belgesi
1-6-2-1	Belgique-nl	Attest van doop
1-6-2-1	Espagne	Certificado de bautismo
1-6-2-1	France	Certificat de baptême
1-6-2-1	Italie	Certificato di battesimo
1-6-2-1	Pologne	Świadectwo chrztu
1-6-2-1	Suisse-i	Certificato di battesimo
1-6-2-1	Turquie	Vaftiz belgesi
1-6-2-2	Belgique-nl	Attest van doop van de ambtenaar van de burgerlijke stand
1-6-2-2	Espagne	Certificado de bautismo por el encargado del Registro Civil
1-6-2-2	France	Certificat de baptême de l'officier de l'état civil
1-6-2-2	Italie	Certificato di battesimo dell'ufficiale di stato civile
1-6-2-2	Pologne	Świadectwo chrztu wydane przez urzędnika stanu cywilnego
1-6-2-2	Suisse-i	Certificato di battesimo dell'ufficiale di stato civile
1-6-2-2	Turquie	Nüfus müdürlüğü tarafından verilen vaftiz belgesi
1-6-2-3	Belgique-nl	Attest dat de erkenning aantoont
1-6-2-3	Espagne	Certificado de reconocimiento
1-6-2-3	France	Certificat attestant la reconnaissance
1-6-2-3	Italie	Certificato attestante il riconoscimento
1-6-2-3	Pologne	Zaświadczenie o uznaniu
1-6-2-3	Suisse-i	Certificato attestante il riconoscimento
1-6-2-3	Turquie	Tanımayı kanıtlayan belge
1-6-3	Belgique-nl	Attest van huwelijk
1-6-3	Espagne	Certificado de matrimonio
1-6-3	France	Certificat de mariage
1-6-3	Italie	Certificato di matrimonio
1-6-3	Pologne	Świadectwo zawarcia związku małżeńskiego
1-6-3	Suisse-i	Certificato di matrimonio
1-6-3	Turquie	Evlenme belgesi
1-6-3-1	Allemagne	Ehefähigkeitszeugnis
1-6-3-1	Belgique-nl	Attest van huwelijksbekwaamheid
1-6-3-1	Espagne	Certificado de capacidad matrimonial
1-6-3-1	France	Certificat de capacité matrimoniale
1-6-3-1	Grèce	Πιστοποιητικό ικανότητας
1-6-3-1	Italie	Certificato di capacità matrimoniale
1-6-3-1	Pays-Bas	Verklaring van huwelijksbevoegdheid
1-6-3-1	Pologne	Zaświadczenie o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa
1-6-3-1	Portugal	Certificado de capacidade matrimonial
1-6-3-1	Royaume-Uni	Certificate of capacity to contract marriage
1-6-3-1	Suisse-i	Certificato di capacità matrimoniale
1-6-3-1	Turquie	Evlenme ehliyet belgesi
1-6-3-2	Belgique-nl	Attest van geen huwelijksbeletsel

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-6-3-2	Espagne	Certificado de ausencia de impedimentos para el matrimonio
1-6-3-2	France	Certificat de non empêchement à mariage
1-6-3-2	Italie	Certificato di assenza di impedimento al matrimonio
1-6-3-2	Pologne	Zaświadczenie o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa
1-6-3-2	Suisse-i	Certificato di assenza di impedimento al matrimonio
1-6-3-2	Turquie	Evlenmeye engel olmadığını gösteren belge
1-6-4	Belgique-nl	Attest van geregistreerd partnerschap 1-
6-4	Espagne	Certificado de unión de hecho inscrita
1-6-4	France	Certificat de partenariat enregistré
1-6-4	Italie	Certificato di partenariato registrato
1-6-4	Pologne	Zaświadczenie o zarejestrowanym związku partnerskim
1-6-4	Royaume-Uni	Certificate of registered partnership
1-6-4	Suisse-i	Certificato d'unione domestica registrata
1-6-4	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesi
1-6-4-1	Allemagne	Bescheinigung über die Eintragung einer Partnerschaft
1-6-4-1	Belgique-d	Zertifikat zur Bescheinigung der Registrierung einer Partnerschaft
1-6-4-1	Belgique-nl	Attest dat de registratie van een partnerschap aantoont
1-6-4-1	Espagne	Certificado de inscripción de una unión de hecho
1-6-4-1	France	Certificat attestant l'enregistrement d'un partenariat
1-6-4-1	Italie	Certificato attestante la registrazione di un partenariato
1-6-4-1	Pologne	Zaświadczenie o rejestracji związku partnerskiego
1-6-4-1	Royaume-Uni	Certificate confirming registration of a partnership 1-
6-4-1	Suisse-d	Bestätigung über die Eintragung einer Partnerschaft
1-6-4-1	Suisse-i	Certificato attestante la registrazione di un'unione domestica
1-6-4-1	Turquie	Birlikteliğin kaydını teyit eden belge
1-6-4-2	Allemagne	Bescheinigung über die Auflösung oder Nichtigklärung einer Partnerschaft
1-6-4-2	Belgique-d	Zertifikat zur Bescheinigung der Auflösung oder Annullierung einer Partnerschaft
1-6-4-2	Belgique-nl	Attest dat de beëindiging of nietigverklaring van een partnerschap aantoont
1-6-4-2	Espagne	Certificado de disolución o anulación de una unión de hecho
1-6-4-2	France	Certificat attestant la dissolution ou l'annulation d'un partenariat
1-6-4-2	Italie	Certificato attestante lo scioglimento o l'annullamento di un partenariato
1-6-4-2	Pologne	Zaświadczenie o rozwiązaniu lub unieważnieniu związku partnerskiego
1-6-4-2	Royaume-Uni	Certificate confirming dissolution or annulment of a partnership
1-6-4-2	Suisse-d	Bestätigung über die Auflösung oder Ungültigerklärung einer Partnerschaft
1-6-4-2	Suisse-i	Certificato attestante lo scioglimento o l'annullamento di un'unione domestica
1-6-4-2	Turquie	Birlikteliğin feshini veya iptalini teyit eden belge
1-6-4-3	Allemagne	Bescheinigung über die Anerkennung der Auflösung oder Nichtigklärung einer Partnersch
1-6-4-3	Belgique-d	Zertifikat zur Bescheinigung der Anerkennung der Auflösung oder Annullierung einer Partnerschaft
1-6-4-3	Belgique-nl	Attest dat de erkenning van de beëindiging of nietigverklaring van een partnerschap aantoont
1-6-4-3	Espagne	Certificado que da fe del reconocimiento de la disolución o de la anulación de una unión de hecho
1-6-4-3	France	Certificat attestant la reconnaissance de la dissolution ou annulation d'un partenariat
1-6-4-3	Italie	Certificato attestante il riconoscimento dello scioglimento o dell'annullamento di un partenariato
1-6-4-3	Pologne	Zaświadczenie o uznaniu rozwiązania lub unieważnienia związku partnerskiego
1-6-4-3	Royaume-Uni	Certificate confirming recognition of the dissolution or annulment of a partnership
1-6-4-3	Suisse-d	Bestätigung über die Anerkennung der Auflösung oder Ungültigerklärung einer Partnerschaft
1-6-4-3	Suisse-i	Certificato attestante il riconoscimento dello scioglimento o dell'annullamento di un'unione domestica
1-6-4-3	Turquie	Birlikteliğin feshinin veya iptalinin tanınmasını teyit eden belge
1-6-4-4	Allemagne	Nichtigklärung ausgestellt gemäß dem CIEC-Übereinkommen über die Anerkennung eingetragener Partner
1-6-4-4	Belgique-d	In Anwendung der CIEC-Vereinbarung über die Anerkennung registrierter Partnerschaften Ausgestelltes
1-6-4-4	Belgique-nl	Attest afgeleverd in toepassing van de Overeenkomst van de ICBS betreffende de erkenning van geregistreerde partnerschappen
1-6-4-4	Espagne	Certificado expedido en aplicación del Convenio de la CIEC sobre el reconocimiento de las uniones de hecho inscritas
1-6-4-4	France	Certificat délivré en application de la Convention CIEC sur la reconnaissance des partenariats Enregistrés
1-6-4-4	Italie	Certificato rilasciato in applicazione della Convenzione CIEC sul riconoscimento dei partenariati

Liste des codes et des énonciations - Traductions

		Registrati
1-6-4-4	Pologne	Zaświadczenie wydane zgodnie z Konwencją MKSC o uznaniu zarejestrowanych związków Partnerskich
1-6-4-4	Royaume-Uni	Certificate issued pursuant to the ICCS Convention on the recognition of registered partnerships
1-6-4-4	Suisse-d	Ungültigerklärung ausgestellt gemäß dem CIEC-Übereinkommen über die Anerkennung Partnerschaft
1-6-4-4	Suisse-i	Certificato rilasciato in applicazione della Convenzione CIEC sul riconoscimento delle unioni domestiche registrate
1-6-4-4	Turquie	Kayıtlı Birlikteliklerin Tanınmasına İlişkin CIEC Sözleşmesi uyarınca verilen belge
1-6-5	Belgique-nl	Attest van overlijden
1-6-5	Espagne	Certificado de defunción
1-6-5	France	Certificat de décès
1-6-5	Italie	Certificato di morte
1-6-5	Pologne	Świadectwo zgonu
1-6-5	Suisse-i	Certificato di morte
1-6-5	Turquie	Ölüm belgesi
1-6-6	Allemagne	Staatsangehörigkeitsbescheinigung
1-6-6	Autriche	Staatsangehörigkeitsbestätigung
1-6-6	Belgique-d	Staatsangehörigkeitsnachweis
1-6-6	Belgique-nl	Attest van nationaliteit
1-6-6	Espagne	Certificado de nacionalidad
1-6-6	France	Certificat de nationalité
1-6-6	Grèce	Πιστοποιητικό ιθαγένειας
1-6-6	Italie	Certificato di cittadinanza
1-6-6	Luxembourg-d	Staatsangehörigkeitsausweis
1-6-6	Pays-Bas	Verklaring van nationaliteit
1-6-6	Pologne	Zaświadczenie o obywatelstwie
1-6-6	Portugal	Certificado de nacionalidade
1-6-6	Royaume-Uni	Certificate of nationality
1-6-6	Suisse-d	Bescheinigung der Staatsangehörigkeit
1-6-6	Suisse-i	Certificato di nazionalità
1-6-6	Turquie	Vatandaşlık Belgesi
1-6-6-1	Allemagne	Bescheinigt, daß mit Datum vom heutigen Tage
1-6-6-1	Autriche	Bestätigt daß am heutigen Tag
1-6-6-1	Belgique-d	Bestätigt daß unterm heutigen Datum
1-6-6-1	Belgique-nl	Verklaart dat heden
1-6-6-1	Espagne	Certifica que en el día de la fecha
1-6-6-1	France	Certifie qu'à la date d'aujourd'hui
1-6-6-1	Grèce	Βεβαιώνει ότι σήμερα
1-6-6-1	Italie	Certifica che alla data odierna
1-6-6-1	Luxembourg-d	Bescheinigt heute daß
1-6-6-1	Pays-Bas	Verklaart dat heden
1-6-6-1	Pologne	Zaświadcza się, że w dniu dzisiejszym
1-6-6-1	Portugal	Certifico que na data de hoje
1-6-6-1	Royaume-Uni	Certifies that at today's date
1-6-6-1	Suisse-d	Bescheinigt, dass am heutigen Tag
1-6-6-1	Suisse-i	Certifica che in data odierna
1-6-6-1	Turquie	Bugün itibariyle onaylarım ki
1-6-6-2	Allemagne	die Staatsangehörigkeit des oben genannten Staates hat
6-2	Autriche	die Staatsangehörigkeit des oben genannten Staates hat
1-6-6-2	Belgique-d	die Staatsangehörigkeit oben erwähnten Staates besitzt
6-2	Belgique-nl	de nationaliteit van bovengenoemde Staat bezit
1-6-6-2	Espagne	tiene la nacionalidad del Estado antes mencionado
1-6-6-2	France	a la nationalité de l'État sus-mentionné
1-6-6-2	Grèce	έχει την ιθαγένεια του Κράτους που αναφέρεται πύό πάνω
1-6-6-2	Italie	è cittadino dello Stato suindicato
1-6-6-2	Luxembourg-d	die Staatsangehörigkeit des oben genannten Staates besitzt
1-6-6-2	Pays-Bas	de nationaliteit bezit van de bove
1-6-6-2	Pologne	ma obywatelstwo wyżej wymienionego Państwa
1-6-6-2	Portugal	tem a nacionalidade do Estado acima

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-6-6-2	Royaume-Uni	holds the nationality of the above-mentioned State
1-6-6-2	Suisse-d	die Staatsangehörigkeit des oben genannten Staates besitzt
1-6-6-2	Suisse-i	ha la nazionalità dello Stato sopra indicato
1-6-6-2	Turquie	Yukarıda belirtilen Devletin vatandaşıdır
1-6-6-3	Belgique-nl	Attest van naturalisatie
1-6-6-3	Espagne	Certificado de naturalización
1-6-6-3	France	Certificat de naturalisation
1-6-6-3	Italie	Certificato di naturalizzazione
1-6-6-3	Pologne	Zaświadczenie o nadaniu obywatelstwa
1-6-6-3	Suisse-i	Certificato di naturalizzazione
1-6-6-3	Turquie	Vatandaşlığa alma belgesi
1-6-6-4	Belgique-nl	Attest van verlies van nationaliteit
1-6-6-4	Espagne	Certificado de pérdida de la nacionalidad
1-6-6-4	France	Certificat de perte de la nationalité
1-6-6-4	Italie	Certificato di perdita della cittadinanza
1-6-6-4	Pologne	Zaświadczenie o utracie obywatelstwa
1-6-6-4	Suisse-i	Certificato di perdita della cittadinanza
1-6-6-4	Turquie	Vatandaşlığın kaybı belgesi
1-6-6-5	Belgique-nl	Attest van afstand van nationaliteit
1-6-6-5	Espagne	Certificado de renuncia a la nacionalidad
1-6-6-5	France	Certificat de renonciation à la nationalité
1-6-6-5	Italie	Certificato di rinunzia alla cittadinanza
1-6-6-5	Pologne	Zaświadczeni o zrzeczeniu się obywatelstwa
1-6-6-5	Suisse-i	Certificato di rinunzia alla cittadinanza
1-6-6-5	Turquie	Vatandaşlıktan çıkma belgesi
1-6-6-6	Belgique-nl	Attest van de [...] nationaliteit afgegeven door ... [autoriteit van afgifte]
6-6-6	Espagne	Certificado de nacionalidad [...] expedido por ...[autoridad expedidora]
1-6-6-6	France	Certificat de nationalité [...] délivré par ...[autorité de délivrance]...
1-6-6-6	Italie	Certificato di cittadinanza [...] rilasciato da...[autorità di rilascio]
1-6-6-6	Pologne	Zaświadczenie o obywatelstwie [...] wydane przez ...[organ wydający]...
1-6-6-6	Suisse-i	Certificato di cittadinanza [...] rilasciato da...[autorità di rilascio]...
1-6-6-6	Turquie	...[veren makam] tarafından verilen ...vatandaşlığı belgesi
1-6-6-7	Belgique-nl	Attest van de [...] nationaliteit opgemaakt op 1-
6-6-7	Espagne	Certificado de nacionalidad [...] otorgado el ...
1-6-6-7	France	Certificat de nationalité [...] établi le ...
1-6-6-7	Italie	Certificato di cittadinanza [...] fatto il
1-6-6-7	Pologne	Zaświadczenie o obywatelstwie [...] sporządzone dnia ...
1-6-6-7	Suisse-i	Certificato di cittadinanza [...] fatto il ...
1-6-6-7	Turquie	...tarihinde düzenlenen....vatandaşlığı belgesi
1-6-6-8	Belgique-nl	Attest van de [...] nationaliteit afgeleverd onder nr.
1-6-6-8	Espagne	Certificado de nacionalidad [...] expedido con el número
1-6-6-8	France	Certificat de nationalité [...] délivré sous le n° ...
1-6-6-8	Italie	Certificato di cittadinanza [...] rilasciato sotto il n°
1-6-6-8	Pologne	Zaświadczenie o obywatelstwie [...] wydane pod nr ...
1-6-6-8	Suisse-i	Certificato di cittadinanza [...] rilasciato sotto il n° ...
1-6-6-8	Turquie	...sayısıyla verilen ...vatandaşlığı belgesi
1-6-6-9	Belgique-nl	Afgifte van een attest van nationaliteit
1-6-6-9	Espagne	Expedición de un certificado de nacionalidad
1-6-6-9	France	Délivrance d'un certificat de nationalité
1-6-6-9	Italie	Rilascio di un certificato di cittadinanza
1-6-6-9	Pologne	Wydanie zaświadczenia o obywatelstwie
1-6-6-9	Suisse-i	Rilascio di un certificato di cittadinanza
1-6-6-9	Turquie	Vatandaşlık belgesi verilmesi
1-6-7	Belgique-nl	Attest van naam
1-6-7	Espagne	Certificado de apellidos
1-6-7	France	Certificat de nom

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-6-7	Italie	Certificato di cognome
1-6-7	Pologne	Zaświadczenie o posiadanych nazwisku
1-6-7	Suisse-i	Certificato di cognome
1-6-7	Turquie	Soyadı belgesi
1-6-7-1	Allemagne	Bescheinigung über die Führung verschiedener Familiennamen
1-6-7-1	Belgique-nl	Attest van verscheidenheid van familienamen
1-6-7-1	Espagne	Certificado de diversidad de apellidos
1-6-7-1	France	Certificat de diversité de noms de famille
1-6-7-1	Grèce	Πιστοποιητικό διαφοράς στο επώνυμο
1-6-7-1	Italie	Certificato di diversità di cognomi
1-6-7-1	Pays-Bas	Verklaring van verscheidenheid van familienamen
1-6-7-1	Pologne	Zaświadczenie o posiadaniu różnych nazwisk
1-6-7-1	Portugal	Certificado de diversidade de nome de familia
1-6-7-1	Royaume-Uni	Certificate of diversity of surnames
1-6-7-1	Suisse-i	Certificato di diversità di cognomi
1-6-7-1	Turquie	Soyadı çeşitliliği belgesi
1-6-7-2	Allemagne	Diese Bescheinigung läßt die gesetzlichen Bestimmungen über die Familiennamen unberührt
1-6-7-2	Belgique-nl	Dit attest doet geen afbreuk aan de wettelijke bepalingen die de naam regelen
1-6-7-2	Espagne	Este certificado no afecta a las disposiciones que regulan los apellidos
1-6-7-2	France	Ce certificat ne fait pas échec aux dispositions légales régissant le nom
1-6-7-2	Grèce	Το πιστοποιητικό αυτό δεν επηρεάζει την εφαρμογή των διατάξεων για το επώνυμο
1-6-7-2	Italie	Il presente certificato non modifica le disposizioni che regolano il cognome
1-6-7-2	Pays-Bas	Deze verklaring laat de wettelijke bepalingen betreffende de naam onverlet
1-6-7-2	Pologne	Niniejsze zaświadczenie nie narusza obowiązujących przepisów prawnych dotyczących nazwiska
1-6-7-2	Portugal	Este certificado não prejudica as disposições legais reguladoras do nome
1-6-7-2	Royaume-Uni	This certificate does not affect legal provisions concerning names
1-6-7-2	Suisse-i	Il presente certificato non modifica le disposizioni che regolano il cognome
1-6-7-2	Turquie	İşbu belge soyadını düzenleyen yasal hükümlerin uygulanmasına engel teşkil etmemektedir
1-6-8	Allemagne	Anderen Bescheinigungen
1-6-8	Belgique-nl	Andere attesten
1-6-8	Espagne	Otros certificados
1-6-8	France	Autres certificats
1-6-8	Italie	Altri certificati
1-6-8	Pologne	Inne zaświadczenia
1-6-8	Suisse-i	Altri certificati
1-6-8	Turquie	Diğer belgeler
1-6-8-1	Belgique-nl	Attest afgeleverd in toepassing van de Overeenkomst van de ICBS, ondertekend te ... op ...
1-6-8-1	Espagne	Certificado expedido en aplicación del Convenio de la CIEC firmado en....., ... el..
1-6-8-1	France	Certificat délivré en application de la Convention de la CIEC signée à ... le..
1-6-8-1	Italie	Certificato rilasciato in applicazione della Convenzione della CIEC firmata a .....il
1-6-8-1	Pologne	Zaświadczenie wydane na podstawie Konwencji MKSC podpisanej w ... dnia..
1-6-8-1	Portugal	Certificado emitido em aplicação da Convenção da Comissão Internacional do Estado Civil assinada em _ aos _
1-6-8-1	Suisse-i	Certificato rilasciato in applicazione della CIEC firmata a ... il ...
1-6-8-1	Turquie	...tarihinde....'de imzalanan CIEC Sözleşmesi uyarınca verilen belge
1-6-8-2	Allemagne	Die Unterzeichnete Behörde bescheinigt daß
1-6-8-2	Belgique-nl	De ondertekenende autoriteit verklaart dat
1-6-8-2	Espagne	El funcionario que suscribe certifica que ...
1-6-8-2	France	L'autorité soussignée certifie que ...
1-6-8-2	Grèce	Η αρχή που υπογράφει βεβαιώνει ότι
1-6-8-2	Italie	L'autorità che sottoscrive certifica che
1-6-8-2	Pays-Bas	De ondertekenende autoriteit verklaart dat
1-6-8-2	Pologne	Niżej podpisany organ zaświadcza, że ...
1-6-8-2	Portugal	A entidade abaixo assinada certifica que
1-6-8-2	Royaume-Uni	The undersigned authority certifies that
1-6-8-2	Suisse-i	L'autorità che sottoscrive certifica che
1-6-8-2	Turquie	Aşağıda imzası bulunan makam ....teyit eder
1-6-8-3	Belgique-nl	De ondertekenende autoriteit verklaart dat dit afschrift overeenstemt met de vermeldingen in het

Liste des codes et des énonciations - Traductions

		Register
1-6-8-3	Espagne	El funcionario que suscribe certifica que la presente copia se corresponde con la información que obra en el registro
1-6-8-3	France	L'autorité soussignée certifie que la présente copie est conforme aux indications portées au Registre
1-6-8-3	Italie	L'autorità che sottoscrive certifica che la presente copia è conforme alle indicazioni contenute nel registro
1-6-8-3	Pologne	Niżej podpisany organ zaświadcza, że niniejsza kopia jest zgodna z treścią rejestru
1-6-8-3	Suisse-i	L'autorità che sottoscrive certifica che la presente copia è conforme alle indicazioni contenute nel registro
1-6-8-3	Turquie	Aşağıda imzası bulunan makam işbu kopyanın kütükte bulunan bilgilere uygun olduğunu teyit eder
1-6-8-4	Belgique-nl	De ondertekenende autoriteit verklaart dat dit uittreksel overeenstemt met de vermeldingen in het Register
1-6-8-4	Espagne	El funcionario que suscribe certifica que la presente certificación en extracto se corresponde con la información que obra en el registro
1-6-8-4	France	L'autorité soussignée certifie que le présent extrait est conforme aux indications portées au Registre
1-6-8-4	Italie	L'autorità che sottoscrive certifica che il presente estratto è conforme alle indicazioni contenute nel registro
1-6-8-4	Pologne	Niżej podpisany organ zaświadcza, że niniejszy odpis skrócony jest zgodny z treścią rejestru
1-6-8-4	Suisse-i	L'autorità che sottoscrive certifica che il presente estratto è conforme alle indicazioni contenute nel registro
1-6-8-4	Turquie	Aşağıda imzası bulunan makam işbu örneğin kütükte bulunan bilgilere uygun olduğunu teyit eder
1-7	Belgique-nl	Bericht
1-7	Espagne	Comunicación
1-7	France	Avis
1-7	Italie	Comunicazione
1-7	Pologne	Zawiadomienie
1-7	Royaume-Uni	Notice
1-7	Suisse-i	Comunicazione
1-7	Turquie	Bildirim
1-7-1	Belgique-nl	Bericht van geboorte
1-7-1	Espagne	Comunicación de nacimiento
1-7-1	France	Avis de naissance
1-7-1	Italie	Comunicazione di nascita
1-7-1	Pologne	Zawiadomienie o urodzeniu
1-7-1	Royaume-Uni	Notice of birth
1-7-1	Suisse-i	Comunicazione di nascita
1-7-1	Turquie	Doğum bildirimi
1-7-1-1	Belgique-nl	Bericht van erkenning
1-7-1-1	Espagne	Comunicación de reconocimiento
1-7-1-1	France	Avis de reconnaissance
1-7-1-1	Italie	Comunicazione di riconoscimento
1-7-1-1	Pologne	Zawiadomienie o uznaniu
1-7-1-1	Royaume-Uni	Notice of recognition
1-7-1-1	Suisse-i	Comunicazione di riconoscimento
1-7-1-1	Turquie	Tanima bildirimi
1-7-1-2	Allemagne	Mitteilung über die freiwillige Anerkennung eines nichtehelichen Kindes
1-7-1-2	Belgique-nl	Bericht van de vrijwillige erkenning van een kind geboren buiten het huwelijk
1-7-1-2	Espagne	Comunicación del reconocimiento voluntario de un hijo no matrimonial
1-7-1-2	France	Avis de la reconnaissance volontaire d'un enfant né hors mariage
1-7-1-2	Grèce	Γνωστοποίηση εκούσιας αναγνώρισης τέκνου γεννημένου χωρίς γάμο
1-7-1-2	Italie	Comunicazione del riconoscimento volontario di un figlio nato fuori del matrimonio
1-7-1-2	Pays-Bas	Kennisgeving van de vrijwillige erkenning van een buiten huwelijk begoren kind
1-7-1-2	Pologne	Zawiadomienie o dobrowolnym uznaniu dziecka urodzonego poza małżeństwem
1-7-1-2	Portugal	Comunicação relativa à declaração de maternidade ou perfilhação de filho nascido fora do casamento
1-7-1-2	Royaume-Uni	Notice of voluntary recognition of a child born out of wedlock
1-7-1-2	Suisse-i	Comunicazione del riconoscimento volontario di un figlio nato fuori del matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-1-2	Turquie	Evlilik dışı doğan çocuğa ilişkin gönüllü tanıma bildirimi
1-7-1-3	Belgique-nl	Bericht van vaststelling van de afstamming
1-7-1-3	Espagne	Comunicación de determinación de la filiación
1-7-1-3	France	Avis d'établissement de la filiation
1-7-1-3	Italie	Comunicazione di accertamento della filiazione
1-7-1-3	Pologne	Zawiadomienie o ustaleniu pochodzenia
1-7-1-3	Suisse-i	Comunicazione di accertamento della filiazione
1-7-1-3	Turquie	Soy bağı kurma bildirimi
1-7-1-4	Belgique-nl	Bericht van wijziging van de afstamming
1-7-1-4	Espagne	Comunicación de modificación de la filiación
1-7-1-4	France	Avis de modification de la filiation
1-7-1-4	Italie	Comunicazione di modifica della filiazione
1-7-1-4	Pologne	Zawiadomienie o zmianie pochodzenia
1-7-1-4	Suisse-i	Comunicazione di modifica della filiazione
1-7-1-4	Turquie	Nesep düzeltme bildirimi
1-7-1-5	Allemagne	Mitteilung nach Artikel 7 des Übereinkommens über die Legitimation durch nachfolgende Ehe, geschlossen in Rom am 10/09/1970
1-7-1-5	Belgique-nl	Bericht voorzien bij artikel 7 van de Overeenkomst inzake wettiging door huwelijk getekend te Rome op 10.9.1970
1-7-1-5	Espagne	Comunicación prevista en el artículo 7 del Convenio sobre legitimación mediante el matrimonio, firmado en Roma el 10.9.1970
1-7-1-5	France	Avis prévu par l'article 7 de la Convention sur la légitimation par mariage signée à Rome le 10.9.1970
1-7-1-5	Italie	Comunicazione prevista dall'art. 7 della Convenzione sulla legittimazione per susseguente matrimonio firmata a Roma il 10.9.1970
1-7-1-5	Pologne	Zawiadomienie na podstawie artykułu 7 Konwencji dotyczącej legitymacji (uznania ślubnego pochodzenia dziecka) przez małżeństwo podpisanej w Rzymie dnia 10.9.1970 r.
1-7-1-5	Suisse-i	Comunicazione prevista dall'art. 7 della Convenzione sulla legittimazione per susseguente matrimonio firmata a Roma il 10.9.1970
1-7-1-5	Turquie	10.9.1970 tarihinde Roma'da imzalanan evlenme ile nesep düzeltilmesi hakkındaki sözleşmenin 7. maddesinde öngörülen bildirim
1-7-2	Belgique-nl	Bericht van huwelijk
1-7-2	Espagne	Comunicación de matrimonio
1-7-2	France	Avis de mariage
1-7-2	Italie	Comunicazione di matrimonio
1-7-2	Pologne	Zawiadomienie o zawarciu małżeństwa
1-7-2	Royaume-Uni	Notice of marriage
1-7-2	Suisse-i	Comunicazione di matrimonio
1-7-2	Turquie	Evlenme bildirimi
1-7-2-1	Allemagne	Anzeige über die Auflösung der Ehe
1-7-2-1	Autriche	Anzeige über die Auflösung der Ehe
1-7-2-1	Belgique-d	Benachrichtigung über die Auflösung der Ehe
1-7-2-1	Belgique-nl	Bericht van ontbinding van huwelijk
1-7-2-1	Espagne	Comunicación de disolución de matrimonio
1-7-2-1	France	Avis de dissolution de mariage
1-7-2-1	Grèce	Γνωστοποίηση περί της λύσης του γάμου
1-7-2-1	Italie	Comunicazione di scioglimento di matrimonio
1-7-2-1	Luxembourg-d	Anzeige über die Auflösung der Ehe
1-7-2-1	Pays-Bas	Kennisgeving van ontbinding van een huwelijk
1-7-2-1	Pologne	Zawiadomienie o rozwiązaniu małżeństwa
1-7-2-1	Portugal	Aviso de dissolução de casamento
1-7-2-1	Royaume-Uni	Notice of dissolution of marriage
1-7-2-1	Suisse-i	Comunicazione di scioglimento di matrimonio
1-7-2-1	Turquie	Evliğin sona erdiğine ilişkin bildirim
1-7-2-2	Belgique-nl	Bericht van registratie van een partnerschap
1-7-2-2	Espagne	Comunicación de inscripción de unión de hecho
1-7-2-2	France	Avis d'enregistrement de partenariat
1-7-2-2	Italie	Comunicazione di registrazione di partenariato

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-2-2	Pologne	Zawiadomienie o zarejestrowaniu związku partnerskiego
1-7-2-2	Suisse-i	Comunicazione di registrazione di unione domestica
1-7-2-2	Turquie	Birlikteliğin kaydına ilişkin bildirim
1-7-2-3	Belgique-d	Benachrichtigung über die Auflösung der Registrierte Partnerschaft
1-7-2-3	Belgique-nl	Bericht van beëindiging van een geregistreerd partnerschap
1-7-2-3	Espagne	Comunicación de disolución de la unión de hecho inscrita
1-7-2-3	France	Avis de dissolution de partenariat enregistré
1-7-2-3	Italie	Comunicazione di scioglimento di partenariato registrato
1-7-2-3	Pologne	Zawiadomienie o rozwiązaniu zarejestrowanego związku partnerskiego
1-7-2-3	Royaume-Uni	Notice of dissolution of registered partnership
1-7-2-3	Suisse-i	Avviso (Comunicazione) di scioglimento di unione domestica registrata
1-7-2-3	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin feshine ilişkin bildirim
1-7-2-4	Belgique-nl	Verklaring betreffende de huwelijksvoltrekking/het huwelijk
1-7-2-4	Espagne	Declaración relativa a la celebración del matrimonio/ al matrimonio
1-7-2-4	France	Déclaration relative à la célébration du mariage/au mariage
1-7-2-4	Italie	Dichiarazione relativa alla celebrazione del matrimonio/al matrimonio
1-7-2-4	Pologne	Oświadczenie dotyczące zawarcia małżeństwa
1-7-2-4	Suisse-i	Dichiarazione relativa alla celebrazione del matrimonio/al matrimonio
1-7-2-4	Turquie	Nikahın kıyılmasına ilişkin bildirim
1-7-2-5	Belgique-nl	Verklaring van het voornemen een partnerschap te sluiten
1-7-2-5	Espagne	Declaración de la intención de celebrar una unión de hecho
1-7-2-5	France	Déclaration d'intention de conclure un partenariat
1-7-2-5	Italie	Dichiarazione d'intenzione di concludere un partenariato
1-7-2-5	Pologne	Oświadczenie woli zawarcia związku partnerskiego
1-7-2-5	Suisse-i	Dichiarazione d'intenzione di concludere un'unione domestica
1-7-2-5	Turquie	Birliktelik kurma niyetine ilişkin bildirim
1-7-3	Belgique-nl	Bericht van overlijden
1-7-3	Espagne	Comunicación de fallecimiento
1-7-3	France	Avis de décès
1-7-3	Italie	Comunicazione di morte
1-7-3	Pologne	Zawiadomienie o gonie
1-7-3	Royaume-Uni	Notice of death
1-7-3	Suisse-i	Comunicazione di morte
1-7-3	Turquie	Ölüm bildirim
1-7-3-1	Belgique-nl	Bericht van verklaring van afwezigheid
1-7-3-1	Espagne	Comunicación de declaración de ausencia
1-7-3-1	France	Avis de déclaration d'absence
1-7-3-1	Italie	Comunicazione di dichiarazione d'assenza
1-7-3-1	Pologne	Zawiadomienie o uznaniu za zaginionego
1-7-3-1	Royaume-Uni	Notice of declaration of absence
1-7-3-1	Suisse-i	Comunicazione di dichiarazione d'assenza
1-7-3-1	Turquie	Gayıplik beyanı bildirim
1-7-3-2	Belgique-nl	Bericht van verklaring van overlijden
1-7-3-2	Espagne	Comunicación de declaración de fallecimiento
1-7-3-2	France	Avis de déclaration de décès
1-7-3-2	Italie	Comunicazione di dichiarazione di morte
1-7-3-2	Pologne	Zawiadomienie o uznaniu za zmarłego
1-7-3-2	Royaume-Uni	Notice of declaration of death
1-7-3-2	Suisse-i	Comunicazione di dichiarazione di morte
1-7-3-2	Turquie	Ölüm beyanı bildirim
1-7-3-3	Belgique-nl	Bericht van vernietiging van een verklaring van afwezigheid/overlijden
1-7-3-3	Espagne	Comunicación de anulación de una declaración de ausencia/fallecimiento
1-7-3-3	France	Avis d'annulation d'une déclaration d'absence/décès
1-7-3-3	Italie	Comunicazione d'annullamento di una dichiarazione di assenza/morte
1-7-3-3	Pologne	Zawiadomienie o unieważnieniu uznania za zaginionego/za zmarłego
1-7-3-3	Suisse-i	Comunicazione d'annullamento di una dichiarazione di assenza/morte
1-7-3-3	Turquie	Gayıplik/ölüm beyanının iptaline ilişkin bildirim

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-4	Belgique-nl	Andere berichten
1-7-4	Espagne	Otras comunicaciones
1-7-4	France	Autres avis
1-7-4	Italie	Altre comunicazioni
1-7-4	Pologne	Inne zawiadomienia
1-7-4	Royaume-Uni	Other notices
1-7-4	Suisse-i	Altre comunicazioni
1-7-4	Turquie	Diğer bildirimler
1-7-4-1	Allemagne	Mitteilung über eine Neubestimmung des Namens
1-7-4-1	Belgique-d	Anzeige der Namensverleihung
1-7-4-1	Belgique-nl	Bericht van toekenning van naam
1-7-4-1	Croatie	Obavijest o dodijeli prezimena
1-7-4-1	Espagne	Comunicación de atribución de apellidos
1-7-4-1	France	Avis d'attribution de nom
1-7-4-1	Grèce	Απόφαση περί του επωνύμου
1-7-4-1	Hongrie	Névadásról szóló értesítés
1-7-4-1	Italie	Comunicazione di attribuzione del cognome
1-7-4-1	Luxembourg-d	Mitteilung über eine Neubestimmung des Namens
1-7-4-1	Pays-Bas	Kennisgeving van toekenning van een naam
1-7-4-1	Pologne	Zawiadomienie o nadaniu nazwiska
1-7-4-1	Portugal	Aviso de atribuição de nome
1-7-4-1	Royaume-Uni	Notice of attribution of surname
1-7-4-1	Suisse-d	Mitteilung über eine Neubestimmung des Namens
1-7-4-1	Suisse-i	Avviso d'attribuzione di cognome
1-7-4-1	Turquie	Soyadı verilmesi bildirim
1-7-4-2	Allemagne	Nach Artikel 4 § 2 des CIEC-Übereinkommens über die Anerkennung von Namen
1-7-4-2	Belgique-d	Gemäß dem Artikeln 4.2 des Übereinkommens CIEC über Namenserkennung
1-7-4-2	Belgique-nl	In toepassing van artikel 4, §2, van de Overeenkomst van de ICBS inzake de erkenning van namen
1-7-4-2	Croatie	Temeljem člana br. 4 točka 2 Konvencije MKOS o priznavanju prezimena
1-7-4-2	Espagne	En aplicación del artículo 4.2 del Convenio de la CIEC sobre el reconocimiento de apellidos
1-7-4-2	France	En application de l'article n° 4 § 2 de la Convention CIEC sur la reconnaissance des noms
1-7-4-2	Grèce	κατ'εφαρμογή του άρθρου 4 § 2 της Συμβάσεως της Διεθνούς Επιτροπής Προσωπικής Κατάστασης για την αναγνώριση των Επωνύμων
1-7-4-2	Hongrie	A nevek elismeréséről szóló CIEC Egyezmény 4. cikk (2) bekezdés alkalmazásában
1-7-4-2	Italie	In applicazione dell'art. n. 4 § 2 della Convenzione CIEC sul riconoscimento dei cognomi
1-7-4-2	Luxembourg-d	Nach Artikel 4 Abs.2 des Übereinkommens über die Anerkennung von Namen
1-7-4-2	Pays-Bas	Op grond van artikel 4, tweede lid, van de ICBS-Overeenkomst inzake de erkenning van namen
1-7-4-2	Pologne	W wykonaniu art. 4 § 2 Konwencji MKSC o uznawaniu nazwisk
1-7-4-2	Portugal	Nos termos do artigo 4.º § 2 da Convenção CIEC relativa ao reconhecimento do nome
1-7-4-2	Royaume-Uni	In accordance with Article 4 § 2 of the ICCS Convention on the recognition of surnames
1-7-4-2	Suisse-d	Nach Artikel 4 § 2 des CIEC-Übereinkommens über die Anerkennung von Namen
1-7-4-2	Suisse-i	In applicazione dell'articolo 4 § 2 della Convenzione CIEC sul riconoscimento dei cognomi
1-7-4-2	Turquie	Soyadının tanınmasına ilişkin CIEC Sözleşmesinin 4 § 2 maddesi uyarınca
1-7-4-3	Belgique-nl	Bericht van vermelding van naamsverandering
1-7-4-3	Espagne	Comunicación de mención de cambio de apellidos
1-7-4-3	France	Avis de mention de changement de nom
1-7-4-3	Italie	Comunicazione di annotazione circa il cambiamento di cognome
1-7-4-3	Pologne	Zawiadomienie o zmianie dot. zmiany nazwiska
1-7-4-3	Suisse-i	Comunicazione di annotazione circa il cambiamento di cognome
1-7-4-3	Turquie	Soyadı değişikliği şerhi bildirim
1-7-4-4	Belgique-nl	Bericht afgegeven in toepassing van de Overeenkomst van de ICBS, ondertekend te ... op
1-7-4-4	Espagne	Comunicación expedida en aplicación del Convenio de la CIEC firmado en, ... el.
1-7-4-4	France	Avis délivré en application de la Convention CIEC signée à... le...
1-7-4-4	Italie	Comunicazione rilasciata in applicazione della convenzione CIEC firmata a... il
1-7-4-4	Pologne	Zawiadomienie wydane w wykonaniu Konwencji MKSC podpisanej w.... dnia
1-7-4-4	Suisse-i	Comunicazione rilasciata in applicazione della Convenzione CIEC firmata a... il...
1-7-4-4	Turquie	...tarihinde....'de imzalan CIEC Sözleşmesi uyarınca verilen bildirim
1-7-4-5	Belgique-nl	Bericht voorzien bij artikel nr. ... van de overeenkomst van de ICBS, ondertekend te op ...

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-4-5	Espagne	Comunicación prevista en el artículo ... del Convenio de la CIEC firmado en, el.....
1-7-4-5	France	Avis prévu par l'article n°... de la Convention CIEC signée à... le....
1-7-4-5	Italie	Comunicazione prevista dall'art... della Convenzione CIEC firmata a..... il
1-7-4-5	Pologne	Zawiadomienie przewidziane w artykule Nr ... Konwencji MKSC podpisanej w.... dnia.....
1-7-4-5	Suisse-i	Comunicazione prevista dall'art. ... della Convenzione CIEC firmata a ... il ...
1-7-4-5	Turquie	...tarihinde.....'de imzalanın CIEC Sözleşmesinin ...maddesinde öngörülen bildirim
1-7-4-6	Belgique-nl	Bericht van verandering van naam en/of voornamen
1-7-4-6	Espagne	Comunicación de cambio de apellidos y/o de nombre
1-7-4-6	France	Avis de changement de nom et/ou prénoms
1-7-4-6	Italie	Comunicazione di cambiamento di cognome e/o nomi
1-7-4-6	Pologne	Zawiadomienie o zmianie nazwiska i/lub imienia /imion
1-7-4-6	Suisse-i	Comunicazione di cambiamento di cognome e/o nome(i)
1-7-4-6	Turquie	Soyadı ve/veya ad değişikliği bildirim
1-7-4-7	Belgique-nl	Bericht van verandering van geslacht
1-7-4-7	Espagne	Comunicación de cambio de sexo
1-7-4-7	France	Avis de changement de sexe
1-7-4-7	Italie	Comunicazione di cambiamento di sesso
1-7-4-7	Pologne	Zawiadomienie o zmianie płci
1-7-4-7	Suisse-i	Comunicazione di cambiamento di sesso
1-7-4-7	Turquie	Cinsiyet değişikliği bildirim
1-7-5	Allemagne	Erklärung
1-7-5	Belgique-d	Erklärung
1-7-5	Belgique-nl	Verklaring
1-7-5	Espagne	Declaración
1-7-5	France	Déclaration
1-7-5	Italie	Dichiarazione
1-7-5	Pays-Bas	Verklaring
1-7-5	Pologne	Oświadczenie
1-7-5	Suisse-i	Dichiarazione
1-7-5	Turquie	Beyan
1-7-5-1	Belgique-nl	Gedaan door
1-7-5-1	Espagne	Hecha por.....
1-7-5-1	France	Faite par.....
1-7-5-1	Italie	Fatta da...
1-7-5-1	Pologne	Złożone przez...
1-7-5-1	Suisse-i	Fatta da...
1-7-5-1	Turquie	Yapan kişi...
1-7-5-2	Belgique-nl	Verklaring ontvangen op
1-7-5-2	Espagne	Declaración recibida el ...
1-7-5-2	France	Déclaration reçue le ...
1-7-5-2	Italie	Dichiarazione ricevuta il
1-7-5-2	Pologne	Oświadczenie otrzymane dnia ...
1-7-5-2	Suisse-i	Dichiarazione ricevuta il...
1-7-5-2	Turquie	Beyanın alındığı tarih....
1-7-5-3	Belgique-nl	Verklaring ontvangen te ...[gevolgd door een plaats]
1-7-5-3	Espagne	Declaración recibida en ...[lugar]
1-7-5-3	France	Déclaration reçue à ...[suivi d'un lieu]...
1-7-5-3	Italie	Dichiarazione ricevuta a... [seguito da un luogo]
1-7-5-3	Pologne	Oświadczenie otrzymane w ...[miejsce]...
1-7-5-3	Suisse-i	Dichiarazione ricevuta a... [seguito da un luogo]
1-7-5-3	Turquie	...de [yer adı] alınan beyan
1-7-5-4	Belgique-nl	Verklaring ontvangen door ...[gevolgd door een autoriteit]
1-7-5-4	Espagne	Declaración recibida por ...[nombre del funcionario]
1-7-5-4	France	Déclaration reçue par... [suivi d'une autorité]
1-7-5-4	Italie	Dichiarazione ricevuta da...[seguito da un'autorità]
1-7-5-4	Pologne	Oświadczenie otrzymane przez ...[organ]
1-7-5-4	Suisse-i	Dichiarazione ricevuta da...[seguito da un'autorità]

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-5-4	Turquie	...tarafından [makam adı] alınan beyan
1-7-5-5	Belgique-nl	Verklaring van de betrokkene
1-7-5-5	Espagne	Declaración de la persona interesada
1-7-5-5	France	Déclaration de la personne concernée
1-7-5-5	Italie	Dichiarazione della persona di cui trattasi
1-7-5-5	Pologne	Oświadczenie osoby zainteresowanej
1-7-5-5	Suisse-i	Dichiarazione della persona di cui trattasi
1-7-5-5	Turquie	İlgili kişinin beyanı
1-7-5-6	Belgique-nl	Gezamenlijke verklaring
1-7-5-6	Espagne	Declaración conjunta
1-7-5-6	France	Déclaration conjointe
1-7-5-6	Italie	Dichiarazione congiunta
1-7-5-6	Pologne	Wspólne oświadczenie
1-7-5-6	Suisse-i	Dichiarazione congiunta
1-7-5-6	Turquie	Ortak beyan
1-7-5-7	Belgique-nl	Volgens de gezamenlijke verklaring van
1-7-5-7	Espagne	Según declaración conjunta de....
1-7-5-7	France	Suivant déclaration conjointe du ...
1-7-5-7	Italie	Secondo dichiarazione congiunta del
1-7-5-7	Pologne	Zgodnie ze wspólnym oświadczeniem z dnia ...
1-7-5-7	Suisse-i	Secondo dichiarazione congiunta del
1-7-5-7	Turquie	...’nin ortak beyanı doğrultusunda
1-7-5-8	Belgique-nl	Gerechtelijke verklaring
1-7-5-8	Espagne	Declaración judicial
1-7-5-8	France	Déclaration judiciaire
1-7-5-8	Italie	Dichiarazione giudiziale
1-7-5-8	Pologne	Orzeczenie sądowe
1-7-5-8	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale
1-7-5-8	Turquie	Mahkeme kararı
1-7-5-9	Belgique-nl	Verklaring van nationaliteit die geldt als een eenvoudig vermoeden
1-7-5-9	Espagne	Declaración de nacionalidad con valor de simple presunción
1-7-5-9	France	Déclaration de nationalité ayant une valeur de présomption simple
1-7-5-9	Italie	Dichiarazione di cittadinanza avente valore di presunzione semplice
1-7-5-9	Pologne	Oświadczenie o obywatelstwie mające moc (wartość) domniemania usuwalnego (wzruszalnego)
1-7-5-9	Suisse-i	Dichiarazione di cittadinanza avente valore di presunzione semplice
1-7-5-9	Turquie	Basit karine değerindeki vatandaşlık beyanı
1-7-6	Belgique-nl	Verklaring betreffende de naam
1-7-6	Espagne	Declaración en relación con los apellidos
1-7-6	France	Déclaration concernant le nom
1-7-6	Italie	Dichiarazione relativa al cognome
1-7-6	Pologne	Oświadczenie dotyczące nazwiska
1-7-6	Suisse-i	Dichiarazione relativa al cognome
1-7-6	Turquie	Soyadına ilişkin beyan
1-7-6-1	Allemagne	Möglichkeit für eine den Namen betreffende Erklärung
1-7-6-1	Belgique-d	Möglichkeit der Erklärung bezüglich des Namens
1-7-6-1	Belgique-nl	Mogelijkheid van verklaring betreffende de naam
1-7-6-1	Espagne	Posibilidad de declaración en relación con los apellidos
1-7-6-1	France	Possibilité de déclaration concernant le nom
1-7-6-1	Italie	Possibilità di dichiarazione concernente il cognome
1-7-6-1	Pologne	Możliwość złożenia oświadczenia dotyczącego nazwiska
1-7-6-1	Royaume-Uni	Possibility of declaration concerning surname
1-7-6-1	Suisse-d	Möglichkeit für eine den Namen betreffende Erklärung
1-7-6-1	Suisse-i	Possibilità di dichiarazione concernente il cognome
1-7-6-1	Turquie	Soyadına ilişkin beyanda bulunma imkânı
1-7-6-2	Belgique-nl	Verklaring van naamskeuze
1-7-6-2	Espagne	Declaración de elección de apellidos

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-6-2	France	Déclaration de choix de nom
1-7-6-2	Italie	Dichiarazione di scelta del cognome
1-7-6-2	Pologne	Oświadczenie o wyborze nazwiska
1-7-6-2	Suisse-i	Dichiarazione di scelta del cognome
1-7-6-2	Turquie	Soyadı seçimi beyanı
1-7-6-3	Belgique-nl	Gezamenlijke verklaring van naamskeuse
1-7-6-3	Espagne	Declaración conjunta de elección de apellidos
1-7-6-3	France	Déclaration conjointe de choix de nom
1-7-6-3	Italie	Dichiarazione congiunta di scelta del cognome
1-7-6-3	Pologne	Wspólne oświadczenie o wyborze nazwiska
1-7-6-3	Suisse-i	Dichiarazione congiunta di scelta del cognome
1-7-6-3	Turquie	Soyadı seçimine ilişkin ortak beyan
1-7-6-4	Belgique-nl	verklaart na de ontbinding van het huwelijk zijn/haar naam te willen terugnemen:
1-7-6-4	Espagne	declara, tras la disolución del matrimonio que quiere recuperar los apellidos:...
1-7-6-4	France	déclare après la dissolution du mariage vouloir reprendre le nom : ...
1-7-6-4	Italie	dichiara, a seguito dello scioglimento del matrimonio, di volere riacquisire il cognome:
1-7-6-4	Pologne	oświadcza, że po rozwiązaniu małżeństwa przyjmuje nazwisko
1-7-6-4	Suisse-i	dichiara, a seguito dello scioglimento del matrimonio, di volere riacquisire il cognome: ...
1-7-6-4	Turquie	Evliğin feshinden sonra şu soyadını geri almayı beyan eder: ...
1-7-6-5	Belgique-nl	Verklaring van naamsverandering
1-7-6-5	Espagne	Declaración de cambio de apellidos
1-7-6-5	France	Déclaration de changement de nom
1-7-6-5	Italie	Dichiarazione di cambiamento del cognome
1-7-6-5	Pologne	Oświadczenie o zmianie nazwiska
1-7-6-5	Suisse-i	Dichiarazione di cambiamento del cognome
1-7-6-5	Turquie	Soyadı değişikliği beyanı
1-7-6-6	Belgique-nl	Gezamenlijke verklaring van naamsverandering
1-7-6-6	Espagne	Declaración conjunta de cambio de apellidos
1-7-6-6	France	Déclaration conjointe de changement de nom
1-7-6-6	Italie	Dichiarazione congiunta di cambiamento del cognome
1-7-6-6	Pologne	Wspólne oświadczenie o zmianie nazwiska
1-7-6-6	Suisse-i	Dichiarazione congiunta di cambiamento del cognome
1-7-6-6	Turquie	Soyadı değişikliğine ilişkin ortak beyan
1-7-6-7	Belgique-nl	Verklaring van toevoeging van een naam
1-7-6-7	Espagne	Declaración de unión de apellidos
1-7-6-7	France	Déclaration d'adjonction de nom
1-7-6-7	Italie	Dichiarazione di aggiunta di cognome
1-7-6-7	Pologne	Oświadczenie o dodaniu nazwiska
1-7-6-7	Suisse-i	Dichiarazione di aggiunta di cognome
1-7-6-7	Turquie	Soyadı ekleme beyanı
1-7-6-8	Belgique-nl	Gezamenlijke verklaring van toevoeging van een naam
1-7-6-8	Espagne	Declaración conjunta de adición de apellidos
1-7-6-8	France	Déclaration conjointe d'adjonction de nom
1-7-6-8	Italie	Dichiarazione congiunta di aggiunta di cognome
1-7-6-8	Pologne	Wspólne oświadczenie o dodaniu nazwiska
1-7-6-8	Suisse-i	Dichiarazione congiunta di aggiunta di cognome
1-7-6-8	Turquie	Soyadı eklenmesine ilişkin ortak beyan
1-7-7	Belgique-nl	Verklaring betreffende de voornaam
1-7-7	Espagne	Declaración en relación con el nombre
1-7-7	France	Déclaration concernant le prénom
1-7-7	Italie	Dichiarazione relativa al nome
1-7-7	Pologne	Oświadczenie dotyczące imienia
1-7-7	Suisse-i	Dichiarazione relativa al nome
1-7-7	Turquie	Ada ilişkin beyan
1-7-7-1	Belgique-nl	Verklaring van voornaamsverandering
1-7-7-1	Espagne	Declaración de cambio de nombres

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-7-7-1	France	Déclaration de changement de prénoms
1-7-7-1	Italie	Dichiarazione di cambiamento di nomi
1-7-7-1	Pologne	Oświadczenie dotyczące zmiany imienia
1-7-7-1	Suisse-i	Dichiarazione di cambiamento di nomi
1-7-7-1	Turquie	Ad deęişiklięi beyanı
1-8	Allemagne	Andere Angaben
1-8	Belgique-nl	Diverse vermeldingen
1-8	Espagne	Indicaciones diversas
1-8	France	Indications diverses
1-8	Grèce	Διάφοροι ένδειξει
1-8	Italie	Indicazioni diverse
1-8	Pays-Bas	Allerhande aanduidingen
1-8	Pologne	Dodatkowe informacje
1-8	Portugal	Indicações diversas
1-8	Royaume-Uni	Miscellaneous information
1-8	Suisse-i	Indicazioni diverse
1-8	Turquie	Çeşitli bilgiler
1-8-1	Belgique-nl	Burgerlijke staat
1-8-1	Espagne	Situación de estado civil
1-8-1	France	Situation d'état civil
1-8-1	Italie	Situazione stato civile
1-8-1	Pologne	Stan cywilny
1-8-1	Suisse-i	Situazione stato civile
1-8-1	Turquie	Medeni hal
1-8-1-1	Allemagne	Personenstand des Vaters
1-8-1-1	Belgique-d	Personenstand des Vaters
1-8-1-1	Belgique-nl	Burgerlijke staat van de vader
1-8-1-1	Espagne	Estado civil del padre
1-8-1-1	France	État civil du père
1-8-1-1	Italie	Stato civile del padre
1-8-1-1	Pays-Bas	Burgerlijke stand van de vader
1-8-1-1	Pologne	Stan cywilny ojca
1-8-1-1	Royaume-Uni	Civil status of father
1-8-1-1	Suisse-d	Zivilstand des Vaters
1-8-1-1	Suisse-i	Stato civile del padre
1-8-1-1	Turquie	Babanın medeni hali
1-8-1-2	Allemagne	Personenstand der Mutter
1-8-1-2	Belgique-d	Personenstand der Mutter
1-8-1-2	Belgique-nl	Burgerlijke staat van de moeder
1-8-1-2	Espagne	Estado civil de la madre
1-8-1-2	France	État civil de la mère
1-8-1-2	Italie	Stato civile della madre
1-8-1-2	Pays-Bas	Burgerlijke stand van de moeder
1-8-1-2	Pologne	Stan cywilny matki
1-8-1-2	Royaume-Uni	Civil status of mother
1-8-1-2	Suisse-d	Zivilstand der Mutter
1-8-1-2	Suisse-i	Stato civile della madre
1-8-1-2	Turquie	Annenin medeni hali
1-8-1-3	Belgique-nl	Burgerlijke staat van de toekomstige echtgenoot
1-8-1-3	Espagne	Estado civil del futuro esposo
1-8-1-3	France	État civil du futur époux
1-8-1-3	Italie	Stato civile del futuro sposo
1-8-1-3	Pologne	Stan cywilny przyszłego męża
1-8-1-3	Suisse-i	Stato civile del futuro sposo
1-8-1-3	Turquie	Müstakbel kocanın medeni hali
1-8-1-4	Belgique-nl	Burgerlijke staat van de toekomstige echtgenote
1-8-1-4	Espagne	Estado civil de la futura esposa
1-8-1-4	France	État civil de la future épouse

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-1-4	Italie	Stato civile della futura sposa
1-8-1-4	Pologne	Stan cywilny przyszłej żony
1-8-1-4	Suisse-i	Stato civile della futura sposa
1-8-1-4	Turquie	Müstakbel karının medeni hali
1-8-1-5	Belgique-nl	Burgerlijke staat van de toekomstige partner/partners
1-8-1-5	Espagne	Estado civil del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
1-8-1-5	France	État civil du futur partenaire/des futurs partenaires
1-8-1-5	Italie	Stato civile del futuro/dei futuri partner
1-8-1-5	Pologne	Stan cywilny przyszłego partnera /przyszłych partnerów
1-8-1-5	Suisse-i	Stato civile del futuro/dei futuri partner
1-8-1-5	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin medeni hali
1-8-1-6	Belgique-nl	Burgerlijke staat van de aangever
1-8-1-6	Espagne	Estado civil del declarante/de la declarante
1-8-1-6	France	État civil du déclarant/de la déclarante
1-8-1-6	Italie	Stato civile del dichiarante/della dichiarante
1-8-1-6	Pologne	Stan cywilny zgłaszającego/zgłaszającej
1-8-1-6	Suisse-i	Stato civile del dichiarante/della dichiarante
1-8-1-6	Turquie	Beyanda bulunan kişinin medeni hali
1-8-1-7	Belgique-nl	Relatie van de aangever met het kind
1-8-1-7	Espagne	Relación del declarante/de la declarante con el menor
1-8-1-7	France	Relation du déclarant/de la déclarante avec l'enfant
1-8-1-7	Italie	Relazione del/della dichiarante col figlio
1-8-1-7	Pologne	Związek zgłaszającego/ ej z dzieckiem
1-8-1-7	Suisse-i	Relazione del/della dichiarante col figlio
1-8-1-7	Turquie	Beyanda bulunan kişinin çocukla olan ilişkisi
1-8-1-8	Belgique-nl	Relatie van de aangever met de overledene
1-8-1-8	Espagne	Relación del declarante/de la declarante con la persona fallecida
1-8-1-8	France	Relation du déclarant/de la déclarante avec la personne décédée
1-8-1-8	Italie	Relazione del/della dichiarante con il defunto
1-8-1-8	Pologne	Związek zgłaszającego/ ej z osobą zmarłą
1-8-1-8	Suisse-i	Relazione del/della dichiarante con il defunto
1-8-1-8	Turquie	Beyanda bulunan kişinin ölen kişiyle olan ilişkisi
1-8-2	Allemagne	Geschlecht
1-8-2	Autriche	Geschlecht
1-8-2	Belgique-d	Geschlecht
1-8-2	Belgique-nl	Geslacht
1-8-2	Bosnie	Pol
1-8-2	Bulgarie	Пол
1-8-2	Croatie	Spol
1-8-2	Espagne	Sexo
1-8-2	Estonie	Sugu
1-8-2	France	Sexe
1-8-2	Grèce	Φύλο
1-8-2	Hongrie	Neme
1-8-2	Italie	Sesso
1-8-2	Lituanie	Lytis
1-8-2	Luxembourg-d	Geschlecht
1-8-2	Macédoine	Пол
1-8-2	Moldavie	Sexul
1-8-2	Monténégro	Pol
1-8-2	Pays-Bas	Geslacht
1-8-2	Pologne	Płeć
1-8-2	Portugal	Sexo
1-8-2	Roumanie	Seks
1-8-2	Royaume-Uni	Sex
1-8-2	Serbie	Pol
1-8-2	Slovénie	Spol
1-8-2	Suisse-d	Geschlecht
1-8-2	Suisse-i	Sesso

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-2	Turquie	Cinsiyet
1-8-2-1	Allemagne	Geschlecht männlich
1-8-2-1	Autriche	Männliches Geschlecht
1-8-2-1	Belgique-d	Geschlecht männlich
1-8-2-1	Belgique-nl	Mannelijk 1-8-
2-1	Bosnie	Muški spol
1-8-2-1	Bulgarie	Женски
1-8-2-1	Croatie	Muški spol
1-8-2-1	Espagne	Sexo masculino
1-8-2-1	Estonie	Mees
1-8-2-1	France	Sexe masculin
1-8-2-1	Grèce	Φύλο άρρεν
1-8-2-1	Hongrie	Neme: férfi
1-8-2-1	Italie	Sesso maschile
1-8-2-1	Lituanie	Vyras
1-8-2-1	Luxembourg-d	Männliches Geschlecht
1-8-2-1	Macédoine	Малки
1-8-2-1	Moldavie	Masculin
1-8-2-1	Monténégro	Muški spol
1-8-2-1	Pays-Bas	Mannelijk
1-8-2-1	Pologne	Mężczyzna
1-8-2-1	Portugal	Sexo masculino
1-8-2-1	Romanie	Masculin
1-8-2-1	Royaume-Uni	Male
1-8-2-1	Serbie	Muški spol
1-8-2-1	Slovénie	Moški
1-8-2-1	Suisse-d	Männliches Geschlecht
1-8-2-1	Suisse-i	Sesso maschile
1-8-2-1	Turquie	Erkek
1-8-2-2	Allemagne	Geschlecht weiblich
1-8-2-2	Autriche	Weibliches Geschlecht
1-8-2-2	Belgique-d	Weibliches Geschlecht 1-8-
2-2	Belgique-nl	Vrouwelijk
1-8-2-2	Bosnie	Ženski spo
1-8-2-2	Bulgarie	Женски
1-8-2-2	Croatie	Ženski spo
1-8-2-2	Espagne	Sexo femenino
1-8-2-2	Estonie	Naine
1-8-2-2	France	Sexe féminin
1-8-2-2	Grèce	Φύλο θήλυ
1-8-2-2	Hongrie	Neme: nő
1-8-2-2	Italie	Sesso femminile
1-8-2-2	Lituanie	Moteris
1-8-2-2	Luxembourg-d	Weibliches Geschlecht
1-8-2-2	Macédoine	Женски
1-8-2-2	Moldavie	Feminin
1-8-2-2	Monténégro	Ženski spo
1-8-2-2	Pays-Bas	Vrouwelijk
1-8-2-2	Pologne	Kobieta
1-8-2-2	Portugal	Sexo feminino
1-8-2-2	Roumanie	Feminin
1-8-2-2	Royaume-Uni	Female
1-8-2-2	Serbie	Ženski spol
1-8-2-2	Slovénie	Ženski spo
1-8-2-2	Suisse-d	Weibliches Geschlecht
1-8-2-2	Suisse-i	Sesso femminile
1-8-2-2	Turquie	Kadin
1-8-2-3	Allemagne	Unbestimmtes Geschlecht 1-
8-2-3	Autriche	Unbestimmtes Geschlecht
1-8-2-3	Belgique-d	Unbestimmtes Geschlecht 1-8-
2-3	Belgique-nl	Onbepaald geslacht

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-2-3	Espagne	Sexo indeterminado
1-8-2-3	France	Sexe indéterminé
1-8-2-3	Grèce	Φύλο απροσδιόριστο
1-8-2-3	Hongrie	Neme: meghatározatlan
1-8-2-3	Italie	Sesso indeterminato
1-8-2-3	Luxembourg-d	Unbestimmtes Geschlecht
1-8-2-3	Pays-Bas	Onbepaald geslacht
1-8-2-3	Pologne	Płeć nieokreślona
1-8-2-3	Portugal	Sexo indeterminado
1-8-2-3	Royaume-Uni	Indeterminate sex
1-8-2-3	Suisse-d	Unbestimmtes Geschlecht
1-8-2-3	Suisse-i	Sesso indeterminato
1-8-2-3	Turquie	Cinsiyeti belirsiz
1-8-2-4	Allemagne	Geschlecht des Kindes 1-
8-2-4	Autriche	Geschlecht des Kindes
1-8-2-4	Belgique-nl	Geslacht van het kind 1-
8-2-4	Croatie	Spol djeteta
1-8-2-4	Espagne	Sexo del hijo/de la hija
1-8-2-4	France	Sexe de l'enfant
1-8-2-4	Italie	Sesso del figlio
1-8-2-4	Pays-Bas	Geslacht van het kind
1-8-2-4	Pologne	Płeć dziecka
1-8-2-4	Royaume-Uni	Sex of the child
1-8-2-4	Suisse-i	Sesso del bambino
1-8-2-4	Turquie	Çocuğun cinsiyeti
1-8-2-5	Allemagne	Geschlecht des (der) Verstorbenen
1-8-2-5	Belgique-nl	Geslacht van de overledene
1-8-2-5	Croatie	Spol pokojnika
1-8-2-5	Espagne	Sexo de la persona fallecida
1-8-2-5	France	Sexe de la personne décédée
1-8-2-5	Italie	Sesso del defunto
1-8-2-5	Pays-Bas	Geslacht van de overledene
1-8-2-5	Pologne	Płeć osoby zmarłej
1-8-2-5	Royaume-Uni	Sex of the deceased
1-8-2-5	Suisse-i	Sesso del defunto
1-8-2-5	Turquie	Ölen kişinin cinsiyeti
1-8-3	Belgique-nl	Geslachtsverandering
1-8-3	Espagne	Cambio de sexo
1-8-3	France	Changement de sexe
1-8-3	Italie	Cambiamento di sesso
1-8-3	Pologne	Zmiana płci
1-8-3	Suisse-i	Cambiamento di sesso
1-8-3	Turquie	Cinsiyet değişikliği
1-8-3-1	Belgique-nl	Geslachtsverandering krachtens administratieve beslissing
1-8-3-1	Espagne	Cambio de sexo por resolución administrativa
1-8-3-1	France	Changement de sexe par décision administrative
1-8-3-1	Italie	Cambiamento di sesso per decisione amministrativa
1-8-3-1	Pologne	Zmiana płci na podstawie decyzji administracyjnej
1-8-3-1	Suisse-i	Cambiamento di sesso per decisione amministrativa
1-8-3-1	Turquie	İdari kararla yapılan cinsiyet değişikliği
1-8-3-2	Belgique-nl	Geslachtsverandering krachtens gerechtelijke beslissing
1-8-3-2	Espagne	Cambio de sexo por resolución judicial
1-8-3-2	France	Changement de sexe par décision judiciaire
1-8-3-2	Italie	Cambiamento di sesso per decisione giudiziaria
1-8-3-2	Pologne	Zmiana płci na podstawie orzeczenia lub postanowienia sądowego
1-8-3-2	Suisse-i	Cambiamento di sesso per decisione giudiziaria
1-8-3-2	Turquie	Adli kararla yapılan cinsiyet değişikliği
1-8-3-3	Belgique-nl	Verbetering van het geslacht

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-3-3	Espagne	Rectificación del sexo
1-8-3-3	France	Rectification du sexe
1-8-3-3	Italie	Rettifica del sesso
1-8-3-3	Pologne	Sprostowanie płci
1-8-3-3	Suisse-i	Rettifica del sesso
1-8-3-3	Turquie	Cinsiyetin düzeltilmesi
1-8-3-4	Allemagne	Sex nach der Wechsel
1-8-3-4	Belgique-nl	Geslacht na de verandering
1-8-3-4	Espagne	Sexo tras el cambio
1-8-3-4	France	Sexe après le changement
1-8-3-4	Italie	Sesso in seguito al cambiamento
1-8-3-4	Pologne	Płeć po zmianie
1-8-3-4	Suisse-i	Sesso in seguito al cambiamento
1-8-3-4	Turquie	Değişiklikten sonraki cinsiyet
1-8-3-5	Belgique-nl	Geslachtsverandering krachtens verklaring
1-8-3-5	Espagne	Cambio de sexo por declaración
1-8-3-5	France	Changement de sexe par déclaration
1-8-3-5	Italie	Cambiamento di sesso per (mezzo di) dichiarazione
1-8-3-5	Pologne	Zmiana płci na podstawie oświadczenia
1-8-3-5	Suisse-i	Cambiamento di sesso per (mezzo di) dichiarazione
1-8-3-5	Turquie	Beyan yoluyla cinsiyet değişikliği
1-8-4	Allemagne	Angaben
1-8-4	Belgique-nl	Inlichtingen
1-8-4	Espagne	Datos
1-8-4	France	Renseignements
1-8-4	Italie	Dati
1-8-4	Pologne	Informacje
1-8-4	Suisse-i	Dati
1-8-4	Turquie	Bilgiler
1-8-4-1	Allemagne	Angaben über den Vater
1-8-4-1	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de vader
1-8-4-1	Espagne	Datos relativos al padre
1-8-4-1	France	Renseignements concernant le père
1-8-4-1	Italie	Dati relativi al padre
1-8-4-1	Pologne	Informacje dotyczące ojca
1-8-4-1	Suisse-i	Dati relativi al padre
1-8-4-1	Turquie	Babaya ilişkin bilgiler
1-8-4-2	Allemagne	Angaben über die Mutter
1-8-4-2	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de moeder
1-8-4-2	Espagne	Datos relativos a la madre
1-8-4-2	France	Renseignements concernant la mère
1-8-4-2	Italie	Dati relativi alla madre
1-8-4-2	Pologne	Informacje dotyczące matki
1-8-4-2	Suisse-i	Dati relativi alla madre
1-8-4-2	Turquie	Anneye ilişkin bilgiler
1-8-4-3	Allemagne	Angaben über den Vater oder die Mutter
1-8-4-3	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de vader of de moeder
1-8-4-3	Espagne	Datos relativos al padre o la madre
1-8-4-3	France	Renseignements concernant le père ou la mère
1-8-4-3	Grèce	Πληροφορίες που αφορούν τον πατέρα ή τη μητέρα
1-8-4-3	Italie	Dati relativi al padre o alla madre
1-8-4-3	Pays-Bas	Gegevens betreffende de vader of de moeder
1-8-4-3	Pologne	Informacje dotyczące ojca lub matki
1-8-4-3	Portugal	Informações relativas ao pai ou à mãe
1-8-4-3	Royaume-Uni	Particulars of father or mother
1-8-4-3	Suisse-i	Dati relativi al padre o alla madre
1-8-4-3	Turquie	Babaya veya anneye ilişkin bilgiler

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-4-4	Allemagne	Angaben über die Eltern des Kindes
1-8-4-4	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de ouders van het kind 1-
8-4-4	Espagne	Datos relativos a los progenitores del menor
1-8-4-4	France	Renseignements concernant les parents de l'enfant
1-8-4-4	Grèce	Πληροφορία άφορώσαι είς τούς γονείς τού τέκνου
1-8-4-4	Italie	Dati relativi dei genitori del figlio
1-8-4-4	Pays-Bas	Gegevens betreffende de ouders van het kind
1-8-4-4	Pologne	Informacje dotyczące rodziców dziecka
1-8-4-4	Suisse-i	Dati relativi ai genitori
1-8-4-4	Turquie	Çocuğun ebeveynlerine ilişkin bilgiler
1-8-4-5	Allemagne	Angaben über das Kind
1-8-4-5	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende het kind 1-
8-4-5	Espagne	Datos relativos al menor
1-8-4-5	France	Renseignements concernant l'enfant
1-8-4-5	Grèce	Πληροφορίες που αφορούν το τέκνο
1-8-4-5	Italie	Dati relativi al figlio
1-8-4-5	Pays-Bas	Gegevens betreffende het kind
1-8-4-5	Pologne	Informacje dotyczące dziecka
1-8-4-5	Portugal	Informações relativas ao filho
1-8-4-5	Royaume-Uni	Particulars of the child
1-8-4-5	Suisse-i	Dati relativi al figlio
1-8-4-5	Turquie	Çocuğa ilişkin bilgiler
1-8-4-6	Allemagne	Angaben über die nach der Eheschließung durch gerichtliche Entscheidung festgestellte Legitimation
1-8-4-6	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de vastgestelde wettiging na huwelijk door gerechtelijke beslissing
1-8-4-6	Espagne	Datos relativos a la legitimación declarada por resolución judicial con posterioridad al matrimonio
1-8-4-6	France	Renseignements concernant la légitimation constatée après mariage par décision judiciaire
1-8-4-6	Grèce	Πληροφορία άφορώσαι τήν νομιμοποίησην βεβαιουμένην μετά τόν γάμον διά δικαστικής Αποφάσεως
1-8-4-6	Italie	Dati relativi alla legittimazione constatata dopo il matrimonio per decisione giudiziaria
1-8-4-6	Pays-Bas	Gegevens betreffende de wettiging vastgesteld na het huwelijk bij rechterlijke beslissing
1-8-4-6	Pologne	Informacje dotyczące legitymacji ustalonej po zawarciu małżeństwa przez sąd
1-8-4-6	Suisse-i	Dati relativi alla legittimazione constatata dopo il matrimonio per decisione giudiziaria
1-8-4-6	Turquie	Evlenmeden sonra mahkeme kararıyla yapılan nesep düzeltilmesine ilişkin bilgiler
1-8-4-7	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de toekomstige echtgenoot en de toekomstige echtgenote
1-8-4-7	Espagne	Datos relativos al futuro esposo y la futura esposa
1-8-4-7	France	Renseignements concernant le futur époux et la future épouse
1-8-4-7	Italie	Dati relativi al futuro sposo e alla futura sposa
1-8-4-7	Pologne	Informacje dotycząca przyszłego męża i przyszłej żony
1-8-4-7	Suisse-i	Dati relativi al futuro sposo e alla futura sposa
1-8-4-7	Turquie	Müstakbel koca ve müstakbel karıya ilişkin bilgiler
1-8-4-8	Belgique-nl	Inlichtingen betreffende de toekomstige partner(s)
1-8-4-8	Espagne	Datos relativos al futuro miembro de la unión de hecho/a los futuros miembros de la unión de hecho
1-8-4-8	France	Renseignements concernant le futur partenaire/les futurs partenaires
1-8-4-8	Italie	Dati relativi al futuro/ai futuri partner
1-8-4-8	Pologne	Informacje dotyczące przyszłego partnera/przyszłych partnerów
1-8-4-8	Suisse-i	Dati relativi al futuro/ai futuri partner
1-8-4-8	Turquie	Müstakbel partnere/müstakbel partnerlere ilişkin bilgiler
1-8-5	Allemagne	Zusätzliche Angaben
1-8-5	Belgique-nl	Andere inlichtingen
1-8-5	Espagne	Otros datos
1-8-5	France	Autres renseignements
1-8-5	Grèce	Άλλες πληροφορίες
1-8-5	Italie	Altri dati
1-8-5	Pays-Bas	Andere gegevens
1-8-5	Pologne	Inne informacje
1-8-5	Portugal	Outras informações
1-8-5	Royaume-Uni	Other particulars
1-8-5	Suisse-i	Altri dati
1-8-5	Turquie	Diğer bilgiler

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-5-1	Belgique-nl	In aanwezigheid van de getuigen
1-8-5-1	Espagne	En presencia de los testigos
1-8-5-1	France	En présence des témoins
1-8-5-1	Italie	In presenza di testimoni
1-8-5-1	Pologne	W obecności świadków
1-8-5-1	Suisse-i	In presenza di testimoni
1-8-5-1	Turquie	Tanıkların huzurunda
1-8-5-2	Allemagne	Lebendig
1-8-5-2	Belgique-nl	Levend
1-8-5-2	Espagne	Vivo
1-8-5-2	France	Vivant
1-8-5-2	Italie	In vita (vivente)
1-8-5-2	Pologne	Osoba żyjąca
1-8-5-2	Suisse-i	In vita (vivente)
1-8-5-2	Turquie	Sağ
1-8-5-3	Allemagne	Unbekannt
1-8-5-3	Belgique-nl	Onbekend
1-8-5-3	Espagne	Desconocido
1-8-5-3	France	Inconnu
1-8-5-3	Italie	Ignoto (sconosciuto)
1-8-5-3	Pologne	Osoba nieznaną
1-8-5-3	Suisse-i	Ignoto (sconosciuto)
1-8-5-3	Turquie	Tanınmayan
1-8-5-4	Belgique-d	Geregistreerd feit
1-8-5-4	Belgique-nl	Geregistreerd feit
1-8-5-4	Espagne	Hecho inscrito
1-8-5-4	France	Fait enregistré
1-8-5-4	Italie	Fatto registrato
1-8-5-4	Pologne	Zarejestrowane zdarzenie
1-8-5-4	Suisse-i	Fatto registrato
1-8-5-4	Turquie	Kaydedilmiş olay
1-8-5-5	Belgique-nl	Krachtens een wettelijke bepaling
1-8-5-5	Espagne	En virtud de una disposición legal
1-8-5-5	France	En vertu d'une disposition légale
1-8-5-5	Italie	Alla stregua (in virtù) di una disposizione legale
1-8-5-5	Pologne	Zgodnie z przepisem prawa
1-8-5-5	Suisse-i	Alla stregua (in virtù) di una disposizione legale
1-8-5-5	Turquie	Yasal bir hüküm uyarınca
1-8-5-6	Belgique-nl	Aanduiding van het toepasselijk recht
1-8-5-6	Espagne	Designación de la ley aplicable
1-8-5-6	France	Désignation de la loi applicable
1-8-5-6	Italie	Designazione della legge applicabile
1-8-5-6	Pologne	Określenie właściwego prawa
1-8-5-6	Suisse-i	Indicazione della legge applicabile
1-8-5-6	Turquie	Uygulanabilir kanunun belirlenmesi
1-8-5-7	Belgique-nl	Wettelijke bepaling
1-8-5-7	Espagne	Disposición legal
1-8-5-7	France	Disposition légale
1-8-5-7	Italie	Disposizione legale
1-8-5-7	Pologne	Przepis prawny lub ustawowy
1-8-5-7	Suisse-i	Disposizione legale
1-8-5-7	Turquie	Yasal hüküm
1-8-5-8	Belgique-nl	Inlichtingen op het bijgevoegde document in toepassing van een Overeenkomst van de Internationale Commissie voor de Burgerlijke stand (ICBS)
1-8-5-8	Espagne	Información en relación con el documento adjunto, enviado en aplicación de un Convenio de la Comisión Internacional del Estado Civil (CIEC)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-5-8	France	Renseignements sur le document ci-joint envoyé en application d'une Convention de la Commission Internationale de l'État Civil (CIEC)
1-8-5-8	Italie	Dati relativi sul documento qui allegato inviato in applicazione di una Convenzione della Commissione Internazionale dello Stato Civile (CIEC)
1-8-5-8	Pologne	Informacje o załączonym dokumencie wysłanym w wykonaniu Konwencji Międzynarodowej Komisji Stanu Cywilnego (MKSC)
1-8-5-8	Suisse-i	Informazioni sul documento qui allegato inviato in applicazione di una Convenzione della Commissione Internazionale dello Stato Civile (CIEC)
1-8-5-8	Turquie	Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonunun (CIEC) bir Sözleşmesi uyarınca gönderilen ilişikteki belge hakkında bilgiler
1-8-6	Allemagne	Auskünfte
1-8-6	Belgique-nl	Gegevens
1-8-6	Espagne	Informaciones
1-8-6	France	Informations
1-8-6	Italie	Informazioni
1-8-6	Pologne	Informacje
1-8-6	Royaume-Uni	Information
1-8-6	Suisse-i	Informazioni
1-8-6	Turquie	Bilgiler
1-8-6-1	Allemagne	Erbeten Auskünfte
1-8-6-1	Belgique-nl	Aangevraagde gegevens
1-8-6-1	Espagne	Informaciones solicitadas
1-8-6-1	France	Informations demandées
1-8-6-1	Grèce	Πληροφορίες που ζητούνται
1-8-6-1	Italie	Informazioni richieste
1-8-6-1	Pays-Bas	Verzochte gegevens
1-8-6-1	Pologne	Wymagane informacje
1-8-6-1	Portugal	Informações pedidas
1-8-6-1	Royaume-Uni	Requested information
1-8-6-1	Suisse-i	Informazioni richieste
1-8-6-1	Turquie	Talep edilen bilgiler
1-8-6-2	Belgique-nl	Aanvraag van gegevens
1-8-6-2	Espagne	Solicitud de informaciones
1-8-6-2	France	Demande d'informations
1-8-6-2	Italie	Richiesta di informazioni
1-8-6-2	Pologne	Wniosek o udzielenie informacji
1-8-6-2	Suisse-i	Richiesta di informazioni
1-8-6-2	Turquie	Bilgi talebi
1-8-6-3	Allemagne	Nicht erforderlich 1-
8-6-3	Belgique-nl	Niet aangevraagd 1-
8-6-3	Espagne	No solicitado
1-8-6-3	France	Pas demandé
1-8-6-3	Grèce	Δεν χρειάζεται
1-8-6-3	Italie	Non richiesto
1-8-6-3	Pays-Bas	Niet gevraagd
1-8-6-3	Pologne	Nie jest wymagane
1-8-6-3	Portugal	Não solicitado
1-8-6-3	Royaume-Uni	Not requested
1-8-6-3	Suisse-i	Non richiesto
1-8-6-3	Turquie	Talep edilmemiş
1-8-6-4	Allemagne	Abweichende Angaben
1-8-6-4	Belgique-nl	Verschillende gegevens
1-8-6-4	Espagne	Informaciones diferentes
1-8-6-4	France	Informations différentes
1-8-6-4	Grèce	Διαφορετικές πληροφορίες
1-8-6-4	Italie	Altre informazioni
1-8-6-4	Pays-Bas	Afwijkende gegevens
1-8-6-4	Pologne	Różne informacje
1-8-6-4	Portugal	Informações diferentes

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-6-4	Royaume-Uni	Different information
1-8-6-4	Suisse-i	Altre informazioni
1-8-6-4	Turquie	Farklı bilgiler
1-8-6-5	Allemagne	Nicht bekannt 1-8-
6-5	Belgique-d	Nicht bekannt 1-8-
6-5	Belgique-nl	Geen gegevens
1-8-6-5	Espagne	Ninguna información
1-8-6-5	France	Aucune information
1-8-6-5	Grèce	Δεν υπάρχουν πληροφορίες
1-8-6-5	Italie	Nessuna informazione
1-8-6-5	Pays-Bas	Geen gegevens
1-8-6-5	Pologne	Brak informacji
1-8-6-5	Portugal	Nenhuma informação
1-8-6-5	Royaume-Uni	No information
1-8-6-5	Suisse-i	Nessuna informazione
1-8-6-5	Turquie	Bilgi bulunmamaktadır
1-8-6-6	Allemagne	Auskünfte der ersuchten Behörde
1-8-6-6	Belgique-nl	Gegevens verstrekt door de aangezochte autoriteit
1-8-6-6	Espagne	Informaciones facilitadas por la autoridad requerida
1-8-6-6	France	Informations fournies par l'autorité requise
1-8-6-6	Grèce	Πληροφορίες που παρέχονται από την Αρχή προς την οποία απευθύνεται η αίτηση
1-8-6-6	Italie	Informazioni fornite dall'autorità richiesta
1-8-6-6	Pays-Bas	Gegevens verstrekt door de aangezochte autoriteit
1-8-6-6	Pologne	Informacje przekazane przez wezwany organ
1-8-6-6	Portugal	Informações fornecidas pela autoridade requerida
1-8-6-6	Royaume-Uni	Information provided by the requested authority 1-
8-6-6	Suisse-i	Informazioni fornite dall'autorità richiesta
1-8-6-6	Turquie	Başvurulan makam tarafından verilen bilgiler
1-8-6-7	Allemagne	Der ersuchenden Behörde bekannte Angaben
1-8-6-7	Belgique-d	Gegevens waarover de verzoekende autoriteit beschikt 1-8-
6-7	Belgique-nl	Gegevens waarover de verzoekende autoriteit beschikt 1-
8-6-7	Espagne	Informaciones conocidas por la autoridad requirente
1-8-6-7	France	Informations à la connaissance de l'autorité requérante
1-8-6-7	Grèce	Πληροφορίες γνωστές στην Αρχή που απευθύνει την αίτηση
1-8-6-7	Italie	Informazioni note all'autorità richiedente
1-8-6-7	Pays-Bas	Gegevens waarover de verzoekende autoriteit beschikt
1-8-6-7	Pologne	Informacje do wiadomości organu wnioskującego
1-8-6-7	Portugal	Informações conhecidas pela autoridade requerente
1-8-6-7	Royaume-Uni	Information known to the requesting authority
1-8-6-7	Suisse-i	Informazioni note all'autorità richiedente
1-8-6-7	Turquie	Talep eden makama verilen bilgiler
1-8-6-8	Belgique-nl	Gegevens betreffende de afzender
1-8-6-8	Espagne	Informaciones relacionadas con el remitente
1-8-6-8	France	Informations relatives à l'expéditeur
1-8-6-8	Italie	Informazioni relative al mittente
1-8-6-8	Pologne	Informacje o nadawcy
1-8-6-8	Suisse-i	Informazioni relative al mittente
1-8-6-8	Turquie	Gönderene ilişkin bilgiler
1-8-6-9	Belgique-nl	Gegevens betreffende de ontvanger
1-8-6-9	Espagne	Informaciones relacionadas con el destinatario
1-8-6-9	France	Informations relatives au destinataire
1-8-6-9	Italie	Informazioni relative al destinatario
1-8-6-9	Pologne	Informacje o odbiorcy
1-8-6-9	Suisse-i	Informazioni relative al destinatario
1-8-6-9	Turquie	Alıcıya ilişkin bilgiler
1-8-7	Allemagne	Anderen Auskünfte
1-8-7	Belgique-nl	Andere gegevens
1-8-7	Espagne	Otras informaciones

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-7	France	Autres informations
1-8-7	Italie	Altre informazioni
1-8-7	Pologne	Inne informacje
1-8-7	Suisse-i	Altre informazioni
1-8-7	Turquie	Diğer bilgiler
1-8-7-1	Allemagne	Nichtzutreffendes ist zu streichen
1-8-7-1	Belgique-nl	Doorhalen hetgeen niet van toepassing is
1-8-7-1	Espagne	Táchese lo que no proceda
1-8-7-1	France	Biffer les mentions inutiles
1-8-7-1	Italie	Cancellare le menzioni inutili
1-8-7-1	Pays-Bas	Doorhalen hetgeen niet van toepassing is
1-8-7-1	Pologne	Niepotrzebne skreślić
1-8-7-1	Portugal	Riscar as menções inúteis
1-8-7-1	Suisse-i	Cancellare le menzioni inutili
1-8-7-1	Turquie	Gereksiz bilgilerin üzerini çiziniz
1-8-7-2	Allemagne	Zutreffendes Feld ankreuzen
1-8-7-2	Belgique-nl	Het dienstige vakje aanvinken
1-8-7-2	Espagne	Marcar con una cruz la casilla oportuna
1-8-7-2	France	Cocher la case utile
1-8-7-2	Grèce	Σημειώστε το κατάλληλο τετράγωνο
1-8-7-2	Italie	Segnare la casella rilevante
1-8-7-2	Pays-Bas	Het bestemde vak aankruisen
1-8-7-2	Pologne	Zakreślić odpowiednie pole
1-8-7-2	Portugal	Assinalar com uma cruz o rectângulo respectivo
1-8-7-2	Royaume-Uni	Tick box as appropriate
1-8-7-2	Suisse-i	Segnare la casella rilevante
1-8-7-2	Turquie	Gerekli haneyi işaretleyiniz
1-8-7-3	Allemagne	Zutreffendes Feld ausfüllen
1-8-7-3	Belgique-nl	Het toepasselijke vakje aankruisen
1-8-7-3	Espagne	Marcar con una cruz la casilla adecuada
1-8-7-3	France	Cocher la case appropriée
1-8-7-3	Grèce	Νά βάλετε ενα σημάδι στο κατάλληλο τετράγωνο
1-8-7-3	Italie	Segnare la casella relativa
1-8-7-3	Pays-Bas	Het betreffende vakje aankruisen
1-8-7-3	Pologne	Zakreślić właściwe pole
1-8-7-3	Portugal	Marcar com uma cruz o espaço devido
1-8-7-3	Royaume-Uni	Mark appropriate box
1-8-7-3	Suisse-i	Segnare la casella relativa
1-8-7-3	Turquie	Uygun haneyi işaretleyiniz
1-8-7-4	Belgique-nl	Het toepasselijke vakje invullen
1-8-7-4	Espagne	Rellenar la casilla adecuada
1-8-7-4	France	Remplir la case appropriée
1-8-7-4	Grèce	Να συμπληρωθεί το τετραγωνίδιο
1-8-7-4	Italie	Compilare la casella relativa
1-8-7-4	Pays-Bas	Het toepasselijke vakje invullen
1-8-7-4	Pologne	Wypełnić właściwe pole
1-8-7-4	Portugal	Preencher o espaço devido
1-8-7-4	Royaume-Uni	Complete appropriate box 1-
8-7-4	Suisse-i	Compilare la casella relativa
1-8-7-4	Turquie	Uygun haneyi doldurunuz
1-8-7-5	Belgique-nl	Aanvullende gegevens te verschaffen indien mogelijk
1-8-7-5	Espagne	Informaciones complementarias que se deben facilitar en la medida de lo posible
1-8-7-5	France	Informations complémentaires à fournir dans la mesure du possible
1-8-7-5	Italie	Informazioni complementari da fornire nei limiti del possibile
1-8-7-5	Pays-Bas	Aanvullende gegevens te bezorgen, indien mogelijk
1-8-7-5	Pologne	Uzupełnianie informacji w miarę możliwości
1-8-7-5	Royaume-Uni	Further information to be provided when possible
1-8-7-5	Suisse-i	Informazioni complementari da fornire nei limiti del possibile
1-8-7-5	Turquie	Mümkün olduğu ölçüde verilebilecek ek bilgiler

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-7-6	Allemagne	Zeichen
1-8-7-6	Autriche	Zeichen
1-8-7-6	Belgique-d	Zeichen
1-8-7-6	Belgique-nl	Symbolen
1-8-7-6	Croatie	Znaci
1-8-7-6	Espagne	Símbolos
1-8-7-6	Estonie	Sümbolid
1-8-7-6	France	Symboles
1-8-7-6	Grèce	Σύμβολα
1-8-7-6	Italie	Simboli
1-8-7-6	Pays-Bas	Symbolen
1-8-7-6	Pologne	Symbole
1-8-7-6	Royaume-Uni	Symbols
1-8-7-6	Suisse-d	Zeichen
1-8-7-6	Suisse-i	Simboli
1-8-7-6	Turquie	Semboller
1-8-7-7	Belgique-d	Anwendung eines bilateralen Abkommens/Vereinbarung
1-8-7-7	Belgique-nl	Toepassing van een bilateraal akkoord
1-8-7-7	Espagne	Aplicación de un acuerdo bilateral
1-8-7-7	France	Application d'un accord bilatéral
1-8-7-7	Pologne	Zastosowanie zgody obu stron
1-8-7-7	Royaume-Uni	Application of a bilateral agreement
1-8-7-7	Turquie	İkili anlaşmanın uygulanması
1-8-8	Allemagne	Bemerkungen
1-8-8	Belgique-nl	Opmerkingen
1-8-8	Espagne	Observaciones
1-8-8	France	Observations
1-8-8	Grèce	Παρατηρήσεις
1-8-8	Italie	Osservazioni
1-8-8	Pays-Bas	Opmerkingen
1-8-8	Pologne	Spostrzeżenia
1-8-8	Portugal	Observações
1-8-8	Suisse-i	Osservazioni
1-8-8	Turquie	Gözlemler
1-8-8-1	Allemagne	Bemerkungen
1-8-8-1	Belgique-nl	Opmerkingen
1-8-8-1	Espagne	Observaciones
1-8-8-1	France	Remarques
1-8-8-1	Italie	Rilievi
1-8-8-1	Pologne	Uwagi
1-8-8-1	Suisse-i	Rilievi
1-8-8-1	Turquie	Açıklamalar
1-8-8-2	Allemagne	Manchmal
1-8-8-2	Belgique-d	Gelegentlich
1-8-8-2	Belgique-nl	Soms
1-8-8-2	Espagne	En algunos casos
1-8-8-2	France	Parfois
1-8-8-2	Italie	Talvolta
1-8-8-2	Pologne	Czasem
1-8-8-2	Royaume-Uni	Sometimes
1-8-8-2	Suisse-d	Manchmal
1-8-8-2	Suisse-i	Talvolta
1-8-8-2	Turquie	Bazen
1-8-8-3	Belgique-nl	Eventueel/In voorkomend geval/Als daar reden toe is
1-8-8-3	Espagne	Eventualmente/En su caso/Si procede
1-8-8-3	France	Éventuellement/Le cas échéant/S'il y a lieu
1-8-8-3	Italie	Eventualmente / Caso mai / Se del caso
1-8-8-3	Pologne	Eventualnie/W danym wypadku /Jeśli dotyczy

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-8-8-3	Suisse-i	Eventualmente/Caso mai/Se del caso
1-8-8-3	Turquie	Muhtemelen/Gerektiğinde/Gerekirse
1-8-9	Belgique-nl	Reden/Redenen
1-8-9	Espagne	Causa/Causas
1-8-9	France	Motif/Motifs
1-8-9	Italie	Motivo / Motivi
1-8-9	Pologne	Podstawa (prawna)
1-8-9	Suisse-i	Motivo/Motivi
1-8-9	Turquie	Gereğe/Gereğeler
1-8-9-1	Belgique-nl	Reden van de ontbinding
1-8-9-1	Espagne	Causa de la disolución
1-8-9-1	France	Motif de la dissolution
1-8-9-1	Italie	Motivo dello scioglimento
1-8-9-1	Pologne	Podstawa rozwiązania
1-8-9-1	Suisse-i	Motivo dello scioglimento
1-8-9-1	Turquie	Feshin gerekçesi
1-8-9-2	Belgique-nl	Reden van de nietigverklaring
1-8-9-2	Espagne	Causa de la anulación
1-8-9-2	France	Motif de l'annulation
1-8-9-2	Italie	Motivo dell'annullamento
1-8-9-2	Pologne	Podstawa unieważnienia
1-8-9-2	Suisse-i	Motivo dell'annullamento
1-8-9-2	Turquie	iptalin gerekçesi
1-8-9-3	Belgique-nl	Reden van de verbetering
1-8-9-3	Espagne	Causa de la rectificación
1-8-9-3	France	Motif de la rectification
1-8-9-3	Italie	Motivo della rettifica
1-8-9-3	Pologne	Podstawa sprostowania
1-8-9-3	Suisse-i	Motivo della rettifica
1-8-9-3	Turquie	Düzeltilmenin gerekçesi
1-8-9-4	Belgique-nl	Reden van de verkrijging
1-8-9-4	Espagne	Causa de la adquisición
1-8-9-4	France	Motif de l'acquisition
1-8-9-4	Italie	Motivo dell'acquisto
1-8-9-4	Pologne	Podstawa nabycia
1-8-9-4	Suisse-i	Motivo dell'acquisto
1-8-9-4	Turquie	Kazanmanın gerekçesi
1-8-9-5	Belgique-nl	Reden van het verlies
1-8-9-5	Espagne	Causa de la pérdida
1-8-9-5	France	Motif de la perte
1-8-9-5	Italie	Motivo della perdita
1-8-9-5	Pologne	Podstawa utraty
1-8-9-5	Suisse-i	Motivo della perdita
1-8-9-5	Turquie	Kayıbın gerekçesi
1-9	Allemagne	Entscheidung
1-9	Belgique-d	Beschluß
1-9	Belgique-nl	Beslissing
1-9	Espagne	Resolución
1-9	France	Décision
1-9	Italie	Decisione
1-9	Pays-Bas	Beslissing
1-9	Pologne	Decyzja
1-9	Suisse-i	Decisione
1-9	Turquie	Karar
1-9-1	Belgique-nl	Beslissing van de diensten van de burgerlijke stand
1-9-1	Espagne	Resolución de los servicios del estado civil

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-1	France	Décision des services de l'état civil
1-9-1	Italie	Decisione dei servizi di stato civile
1-9-1	Pologne	Decyzja/e urzędów stanu cywilnego
1-9-1	Suisse-i	Decisione dei servizi di stato civile
1-9-1	Turquie	Nüfus müdürlüğü kararları
1-9-1-1	Belgique-nl	Beslissing van de diensten van de burgerlijke stand van verbetering van een vormfout
1-9-1-1	Espagne	Resolución de los servicios del estado civil de corrección de un vicio de forma
1-9-1-1	France	Décision des services de l'état civil de correction d'un vice de forme
1-9-1-1	Italie	Decisione dei servizi di stato civile di correzione di un vizio di forma
1-9-1-1	Pologne	Decyzja urzędu stanu cywilnego o usunięciu wady formalnej
1-9-1-1	Suisse-i	Decisione dei servizi di stato civile di correzione di un vizio di forma
1-9-1-1	Turquie	Maddi hatanın düzeltilmesine ilişkin nüfus müdürlüğü kararı
1-9-1-2	Belgique-nl	Beslissing van de diensten van de burgerlijke stand van verbetering van een inschrijving
1-9-1-2	Espagne	Resolución de los servicios del estado civil de rectificación de una inscripción
1-9-1-2	France	Décision des services de l'état civil de rectification d'une inscription
1-9-1-2	Italie	Decisione dei servizi di stato civile di rettifica di un' iscrizione
1-9-1-2	Pologne	Decyzja urzędu stanu cywilnego o sprostowaniu wpisu
1-9-1-2	Suisse-i	Decisione dei servizi di stato civile di rettifica di un' iscrizione
1-9-1-2	Turquie	Kayıt düzeltilmesine ilişkin nüfus müdürlüğü kararı
1-9-1-3	Belgique-nl	Beslissing van de diensten van de burgerlijke stand van doorhaling van een inschrijving
1-9-1-3	Espagne	Resolución de los servicios del estado civil de eliminación de una inscripción
1-9-1-3	France	Décision des services de l'état civil de radiation d'une inscription
1-9-1-3	Italie	Decisione dei servizi di stato civile di cancellazione di un' iscrizione
1-9-1-3	Pologne	Decyzja urzędu stanu cywilnego o wykreśleniu wpisu
1-9-1-3	Suisse-i	Decisione dei servizi di stato civile di cancellazione di un' iscrizione
1-9-1-3	Turquie	Kayıt silinmesine ilişkin nüfus müdürlüğü kararı
1-9-2	Allemagne	Gerichtliche Entscheidung
1-9-2	Belgique-nl	Gerechtelijke beslissing
1-9-2	Espagne	Resolución judicial
1-9-2	France	Décision judiciaire
1-9-2	Italie	Decisione giudiziaria
1-9-2	Pologne	Decyzja sądowa lub orzeczenie sądowe lub postanowienie sądowe
1-9-2	Suisse-i	Decisione giudiziaria
1-9-2	Turquie	Mahkeme kararı
1-9-2-1	Belgique-nl	Gerechtelijke beslissing van verbetering van een inschrijving
1-9-2-1	Espagne	Resolución judicial de rectificación de una inscripción
1-9-2-1	France	Décision judiciaire de rectification d'une inscription
1-9-2-1	Italie	Decisione giudiziaria di rettifica di un' iscrizione
1-9-2-1	Pologne	Decyzja sądowa o sprostowaniu wpisu
1-9-2-1	Suisse-i	Decisione giudiziaria di rettifica di un' iscrizione
1-9-2-1	Turquie	Kayıt düzeltilmesine ilişkin mahkeme kararı
1-9-2-2	Belgique-nl	Gerechtelijke beslissing van doorhaling van een inschrijving
1-9-2-2	Espagne	Resolución judicial de eliminación de una inscripción
1-9-2-2	France	Décision judiciaire de radiation d'une inscription
1-9-2-2	Italie	Decisione giudiziaria di cancellazione di un' iscrizione
1-9-2-2	Pologne	Decyzja sądowa o wykreśleniu wpisu
1-9-2-2	Suisse-i	Decisione giudiziaria di cancellazione di un' iscrizione
1-9-2-2	Turquie	Kayıt silinmesine ilişkin mahkeme kararı
1-9-2-3	Belgique-nl	Gerechtelijke beslissing van ontbinding van het huwelijk
1-9-2-3	Espagne	Resolución judicial de disolución del matrimonio
1-9-2-3	France	Décision judiciaire de dissolution du mariage
1-9-2-3	Italie	Decisione giudiziaria di scioglimento del matrimonio
1-9-2-3	Pologne	Decyzja sądowa o rozwiązaniu małżeństwa
1-9-2-3	Suisse-i	Decisione giudiziaria di scioglimento del matrimonio
1-9-2-3	Turquie	Evlenmenin feshine ilişkin mahkeme kararı
1-9-2-4	Belgique-nl	Onherroepelijke beslissing

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-2-4	Espagne	Resolución irrevocable
1-9-2-4	France	Décision irrévocable
1-9-2-4	Italie	Decisione irrevocabile (passata in giudicato)
1-9-2-4	Pologne	Decyzja ostateczna
1-9-2-4	Suisse-i	Decisione irrevocabile (passata in giudicato)
1-9-2-4	Turquie	Gerı alınamaz karar
1-9-2-5	Belgique-nl	Exequatur
1-9-2-5	Espagne	Exequátur
1-9-2-5	France	Exequatur
1-9-2-5	Italie	Esecuzione
1-9-2-5	Pologne	Postanowienie sądu o wykonaniu orzeczenia sądu zagranicznego
1-9-2-5	Suisse-i	Esecuzione
1-9-2-5	Turquie	Tenfiz
1-9-2-6	Belgique-nl	Beschikking van niet-verzoening
1-9-2-6	Espagne	Providencia de no conciliación
1-9-2-6	France	Ordonnance de non-conciliation
1-9-2-6	Italie	Ordinanza di non-conciliazione
1-9-2-6	Pologne	Postanowienie sądu o niedojściu do porozumienia w sprawie rozwodowej
1-9-2-6	Suisse-i	Ordinanza di non-conciliazione
1-9-2-6	Turquie	Uzlaşmazlık kararı
1-9-2-7	Belgique-nl	Homologatie
1-9-2-7	Espagne	Homologación
1-9-2-7	France	Homologation
1-9-2-7	Italie	Omologazione
1-9-2-7	Pologne	Zatwierdzenie
1-9-2-7	Suisse-i	Omologazione
1-9-2-7	Turquie	Tasdik
1-9-3	Belgique-nl	Administratieve beslissing
1-9-3	Espagne	Resolución administrativa
1-9-3	France	Décision administrative
1-9-3	Italie	Decisione amministrativa
1-9-3	Pologne	Decyzja administracyjna
1-9-3	Suisse-i	Decisione amministrativa
1-9-3	Turquie	İdari karar
1-9-3-1	Belgique-nl	Beslissing die de overdracht van een akte binnen eenzelfde dienst van de burgerlijke stand Goedkeurt
1-9-3-1	Espagne	Resolución por la que se aprueba el traslado de un acta dentro de una misma oficina del Registro Civil
1-9-3-1	France	Décision approuvant le transfert d'un acte au sein d'un même service d'état civil
1-9-3-1	Italie	Decisione approvante il trasferimento di un atto in seno ad un medesimo servizio di stato civile
1-9-3-1	Pologne	Decyzja zatwierdzająca wewnętrzne przekazanie aktu w tym samym rzędzie stanu cywilnego
1-9-3-1	Suisse-i	Decisione approvante il trasferimento di un atto in seno ad un medesimo servizio di stato civile
1-9-3-1	Turquie	Bir kaydın aynı nüfus müdürlüğüne naklini onaylayan karar
1-9-3-2	Belgique-nl	Beslissing die de overdracht van een akte naar een andere dienst van de burgerlijke stand goedkeurt
1-9-3-2	Espagne	Resolución por la que se aprueba el traslado de un acta a otra oficina del Registro Civil
1-9-3-2	France	Décision approuvant le transfert d'un acte à un autre service de l'état civil
1-9-3-2	Italie	Decisione approvante il trasferimento di un atto ad altro servizio di stato civile
1-9-3-2	Pologne	Decyzja zatwierdzająca przekazanie aktu do innego urzędu stanu cywilnego
1-9-3-2	Suisse-i	Decisione approvante il trasferimento di un atto ad altro servizio di stato civile
1-9-3-2	Turquie	Bir kaydın başka bir nüfus müdürlüğüne naklini onaylayan karar
1-9-3-3	Belgique-nl	Beslissing over een dossier bij gebrek aan een huwelijksakte of een huwelijksattest
1-9-3-3	Espagne	Resolución sobre un expediente a falta de acta de matrimonio o de certificado de matrimonio
1-9-3-3	France	Décision sur un dossier à défaut d'acte de mariage ou de certificat de mariage
1-9-3-3	Italie	Decisione su una pratica in mancanza di atto di matrimonio o di certificato di matrimonio
1-9-3-3	Pologne	Decyzja wydana w oparciu o akta sprawy , w razie braku aktu zawarcia małżeństwa lub zaświadczenia o zawarciu małżeństwa
1-9-3-3	Suisse-i	Decisione su una pratica in mancanza di atto di matrimonio o di certificato di matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-3-3	Turquie	Evlenme kaydı veya evlenme belgesi olmadığında dosya üzerinde verilen karar
1-9-3-4	Belgique-nl	Beroep tegen een beslissing van de autoriteit van de burgerlijke stand
1-9-3-4	Espagne	Recurso contra la resolución de la autoridad de estado civil
1-9-3-4	France	Recours contre la décision de l'autorité d'état civil
1-9-3-4	Italie	Ricorso contro la decisione dell'autorità di stato civile
1-9-3-4	Pologne	Odwołanie od decyzji organu stanu cywilnego
1-9-3-4	Suisse-i	Ricorso contro la decisione dell'autorità di stato civile
1-9-3-4	Turquie	Nüfus idaresinin kararına karşı yapılan itiraz
1-9-3-5	Belgique-nl	Beslissing die de beslissing die het voorwerp van het beroep uitmaakt bevestigt
1-9-3-5	Espagne	Resolución de confirmación de la resolución objeto del recurso
1-9-3-5	France	Décision confirmant la décision objet du recours
1-9-3-5	Italie	Decisione che conferma la decisione oggetto del ricorso
1-9-3-5	Pologne	Decyzja utrzymująca w mocy zaskarżoną decyzję
1-9-3-5	Suisse-i	Decisione che conferma la decisione oggetto del ricorso
1-9-3-5	Turquie	İtiraza konu olan kararı onaylayan karar
1-9-3-6	Belgique-nl	Beslissing die de beslissing die het voorwerp van het beroep uitmaakt vernietigt
1-9-3-6	Espagne	Resolución de anulación de la resolución objeto del recurso
1-9-3-6	France	Décision infirmant la décision objet du recours
1-9-3-6	Italie	Decisione che invalida la decisione oggetto del ricorso
1-9-3-6	Pologne	Decyzja uchylająca lub unieważniająca zaskarżoną decyzję
1-9-3-6	Suisse-i	Decisione che invalida la decisione oggetto del ricorso
1-9-3-6	Turquie	İtiraza konu olan kararı bozan karar
1-9-4	Belgique-nl	Beslissing houdende verbetering
1-9-4	Espagne	Resolución de rectificación
1-9-4	France	Décision de rectification
1-9-4	Italie	Decisione di rettifica
1-9-4	Pologne	Decyzja o sprostowaniu
1-9-4	Suisse-i	Decisione di rettifica
1-9-4	Turquie	Düzeltilme kararı
1-9-4-1	Allemagne	Entscheidung über die Berichtigung des Personenstandseintrags
1-9-4-1	Autriche	Entscheidung über die Berichtigung der Eintragung des Personenstandsfalls
1-9-4-1	Belgique-d	Beschluß zur Berichtigung der Personenstandsurkunde
1-9-4-1	Belgique-nl	Beslissing houdende verbetering van een akte van de burgerlijke stand
1-9-4-1	Espagne	Resolución de rectificación de una acta de estado civil
1-9-4-1	France	Décision de rectification d'acte de l'état civil
1-9-4-1	Grèce	Απόφαση που διορθώνει τη ληξιαρχική πράξη
1-9-4-1	Hongrie	Határozat anyakönyvi bejegyzés kijavításáról
1-9-4-1	Italie	Decisione di rettifica di atto di stato civile
1-9-4-1	Luxembourg-d	Entscheidung über die Berichtigung des Personenstandseintrags
1-9-4-1	Pays-Bas	Beslissing houdende verbetering van een akte van de burgerlijke stand
1-9-4-1	Pologne	Decyzja o sprostowaniu aktu stanu cywilnego
1-9-4-1	Portugal	Decisão de rectificação de registo
1-9-4-1	Royaume-Uni	Decision rectifying a civil status record
1-9-4-1	Suisse-d	Entscheid über die Berichtigung der Eintragung im Zivilstandsregister
1-9-4-1	Suisse-i	Decisione di rettifica di atto di stato civile
1-9-4-1	Turquie	Nüfus kaydının düzeltilmesi kararı
1-9-4-2	Allemagne	Standesamtliche Berichtigung
1-9-4-2	Autriche	Standesamtliche Berichtigung
1-9-4-2	Belgique-d	Beschluß zur Berichtigung einer Urkunde gefaßt vom Standesbeamten
1-9-4-2	Belgique-nl	Beslissing tot verbetering van de ambtenaar van de burgerlijke stand
1-9-4-2	Espagne	Resolución de rectificación del encargado del Registro Civil
1-9-4-2	France	Décision de rectification de l'officier de l'état civil
1-9-4-2	Grèce	Απόφαση διόρθωσης του ληξιάρχου
1-9-4-2	Italie	Decisione di rettifica dell' ufficiale di stato civile
1-9-4-2	Luxembourg-d	Standesamtliche Berichtigung
1-9-4-2	Pays-Bas	Beslissing tot verbetering van de ambtenaar van de burgerlijke stand
1-9-4-2	Pologne	Decyzja Kierownika urzędu stanu cywilnego o sprostowaniu
1-9-4-2	Portugal	Decisão de rectificação do funcionário do Registo Civil

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-4-2	Royaume-Uni	Rectification decision by the civil registrar
1-9-4-2	Suisse-i	Decisione di rettifica dell' ufficiale di stato civile
1-9-4-2	Turquie	Nüfus memuru tarafından verilen düzeltme kararı
1-9-4-3	Belgique-nl	Beslissing tot verbetering van de rechterlijke instantie 1-
9-4-3	Espagne	Resolución de rectificación de la jurisdicción
1-9-4-3	France	Décision de rectification de la juridiction
1-9-4-3	Italie	Decisione di rettifica della giurisdizione
1-9-4-3	Pologne	Postanowienie sądowe o sprostowaniu
1-9-4-3	Suisse-i	Decisione di rettifica della giurisdizione
1-9-4-3	Turquie	Yargı tarafından verilen düzeltme kararı
1-9-4-4	Allemagne	Berichtigung durch das Gericht
1-9-4-4	Autriche	Berichtigung durch das Gericht
1-9-4-4	Belgique-d	Beschluß zur Berichtigung einer Urkunde gefaßt vom Gericht
1-9-4-4	Belgique-nl	Beslissing tot verbetering van de rechtbank
1-9-4-4	Espagne	Resolución de rectificación del tribunal
1-9-4-4	France	Décision de rectification du Tribunal
1-9-4-4	Grèce	Απόφαση διόρθωσης του Πρωτοδικείου
1-9-4-4	Italie	Decisione di rettifica del Tribunale
1-9-4-4	Luxembourg-d	Berichtigung durch das Gericht
1-9-4-4	Pays-Bas	Beslissing tot verbetering van de rechtbank
1-9-4-4	Pologne	Postanowienie sądu (przeważnie pierwszej instancji) o sprostowaniu
1-9-4-4	Portugal	Decisão de rectificação do Tribunal
1-9-4-4	Royaume-Uni	Rectification decision by the court
1-9-4-4	Suisse-i	Decisione di rettifica del Tribunale
1-9-4-4	Turquie	Mahkeme tarafından verilen düzeltme kararı
1-9-4-5	Allemagne	Berichtigung durch das Beschwerdegericht
1-9-4-5	Autriche	Berichtigung durch das Berufungsgericht oder Beschwerdegericht
1-9-4-5	Belgique-d	Beschluß zur Berichtigung einer Urkunde gefaßt vom Appellationshof
1-9-4-5	Belgique-nl	Beslissing tot verbetering van het Hof van Beroep
1-9-4-5	Espagne	Resolución de rectificación del tribunal de segunda instancia
1-9-4-5	France	Décision de rectification de la Cour d'appel
1-9-4-5	Grèce	Απόφαση διόρθωσης του Εφετείου
1-9-4-5	Italie	Decisione di rettifica della Corte d'Appello
1-9-4-5	Luxembourg-d	Berichtigung durch das Beschwerdegericht
1-9-4-5	Pays-Bas	Beslissing tot verbetering van het Gerechtshof
1-9-4-5	Pologne	Postanowienie sądu apelacyjnego o sprostowaniu
1-9-4-5	Portugal	Decisão de rectificação do Tribunal da Relação
1-9-4-5	Royaume-Uni	Rectification decision by the Court of appeal
1-9-4-5	Suisse-i	Decisione di rettifica della Corte d'Appello
1-9-4-5	Turquie	Istinaf mahkemesi tarafından verilen düzeltme kararı
1-9-4-6	Allemagne	Berichtigung durch die Staatsanwaltschaft
1-9-4-6	Autriche	Berichtigung durch die Staatsanwaltschaft
1-9-4-6	Belgique-d	Beschluß zur Berichtigung einer Urkunde gefaßt von der Staatsanwaltschaft
1-9-4-6	Belgique-nl	Beslissing tot verbetering van het Openbaar Ministerie
1-9-4-6	Espagne	Resolución de rectificación del ministerio fiscal
1-9-4-6	France	Décision de rectification du Ministère public
1-9-4-6	Grèce	Απόφαση διόρθωσης της Εισαγγελίας
1-9-4-6	Italie	Decisione di rettifica del Pubblico Ministero
1-9-4-6	Luxembourg-d	Berichtigung der Staatsanwaltschaft
1-9-4-6	Pays-Bas	Beslissing tot verbetering van het Openbaar Ministerie
1-9-4-6	Pologne	Decyzja Prokuratury o sprostowaniu
1-9-4-6	Portugal	Decisão de rectificação do Ministério Público
1-9-4-6	Royaume-Uni	Rectification decision by the State legal department
1-9-4-6	Suisse-i	Decisione di rettifica del Pubblico Ministero
1-9-4-6	Turquie	Savcılık tarafından verilen düzeltme kararı
1-9-4-7	Allemagne	Berichtigung durch eine andere Stelle
1-9-4-7	Autriche	Berichtigung durch eine andere Stelle
1-9-4-7	Belgique-d	Beschluß zur Berichtigung einer Urkunde gefaßt von einer anderen Stelle
1-9-4-7	Belgique-nl	Beslissing tot verbetering van een andere autoriteit

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-4-7	Espagne	Resolución de rectificación de otra autoridad
1-9-4-7	France	Décision de rectification d'une autre autorité
1-9-4-7	Grèce	Απόφαση διόρθωσης άλλης αρχής
1-9-4-7	Italie	Decisione di rettifica di un' altra autorità
1-9-4-7	Luxembourg-d	Berichtigung durch eine andere Stelle
1-9-4-7	Pays-Bas	Beslissing tot verbetering van een andere autoriteit
1-9-4-7	Pologne	Decyzja innego organu o sprostowaniu
1-9-4-7	Portugal	Decisão de rectificação de uma outra autoridade
1-9-4-7	Royaume-Uni	Rectification decision by another authority
1-9-4-7	Suisse-i	Decisione di rettifica di un'altra autorità
1-9-4-7	Turquie	Başka bir makam tarafından verilen düzeltme kararı
1-9-5	Allemagne	Nichtigerklärung
1-9-5	Autriche	Nichtigerklärung
1-9-5	Belgique-d	Annullierung
1-9-5	Belgique-nl	Nietigverklaring
1-9-5	Bosnie	Poništenje
1-9-5	Bulgarie	Нишожност на брака
1-9-5	Croatie	Poništenje
1-9-5	Espagne	Anulación
1-9-5	Estonie	Kehtetuks tunnistamine
1-9-5	France	Annulation
1-9-5	Grèce	'Ακύρωσις
1-9-5	Italie	Annullamento
1-9-5	Lituanie	Panaikinimas
1-9-5	Macédoine	Понидтување
1-9-5	Moldavie	Anulare
1-9-5	Monténégro	Poništenje
1-9-5	Pays-Bas	Nietigverklaring
1-9-5	Pologne	Unieważnienie
1-9-5	Portugal	Anulação
1-9-5	Romanie	Anulare
1-9-5	Royaume-Uni	Annulment
1-9-5	Serbie	Poništenje
1-9-5	Slovénie	Razveljevitev
1-9-5	Suisse-d	Ungültigerklärung
1-9-5	Suisse-i	Annullamento
1-9-5	Turquie	İptal
1-9-5-1	Allemagne	Nichtigerklärung der Entscheidung
1-9-5-1	Belgique-nl	Nietigverklaring van de beslissing
1-9-5-1	Espagne	Anulación de la resolución
1-9-5-1	France	Annulation de la décision
1-9-5-1	Italie	Annullamento della decisione
1-9-5-1	Pologne	Stwierdzenie nieważności decyzji
1-9-5-1	Suisse-i	Annullamento della decisione
1-9-5-1	Turquie	Kararın iptali
1-9-5-2	Belgique-nl	Vernietigde beslissing
1-9-5-2	Espagne	Resolución anulada
1-9-5-2	France	Décision annulée
1-9-5-2	Italie	Decisione annullata
1-9-5-2	Pologne	Decyzja uchylona
1-9-5-2	Suisse-i	Decisione annullata
1-9-5-2	Turquie	İptal edilmiş karar
1-9-5-3	Allemagne	Widerruf
1-9-5-3	Belgique-nl	Herroeping
1-9-5-3	Espagne	Revocación
1-9-5-3	France	Révocation
1-9-5-3	Italie	Revoca
1-9-5-3	Pologne	Unieważnienie lub uchylene
1-9-5-3	Suisse-i	Revoca
1-9-5-3	Turquie	Geri alınma

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-6	Belgique-nl	Overschrijving van de beslissing
1-9-6	Espagne	Transcripción de la resolución
1-9-6	France	Transcription de la décision
1-9-6	Italie	Trascrizione della decisione
1-9-6	Pologne	Transkrypcja decyzji
1-9-6	Suisse-i	Trascrizione della decisione
1-9-6	Turquie	Kararın tescili
1-9-6-1	Belgique-nl	Overschrijving van de gerechtelijke beslissing
1-9-6-1	Espagne	Transcripción de la resolución judicial
1-9-6-1	France	Transcription de la décision judiciaire
1-9-6-1	Italie	Trascrizione della decisione giudiziaria
1-9-6-1	Pologne	Transkrypcja postanowienia sądowego
1-9-6-1	Suisse-i	Trascrizione della decisione giudiziaria
1-9-6-1	Turquie	Adli kararın tescili
1-9-6-2	Belgique-nl	Overschrijving van de administratieve beslissing
1-9-6-2	Espagne	Transcripción de la resolución administrativa
1-9-6-2	France	Transcription de la décision administrative
1-9-6-2	Italie	Trascrizione della decisione amministrativa
1-9-6-2	Pologne	Transkrypcja decyzji administracyjnych
1-9-6-2	Suisse-i	Trascrizione della decisione amministrativa
1-9-6-2	Turquie	İdari kararın tescili
1-9-6-3	Belgique-nl	Overschrijving van de gerechtelijke beslissing inzake volle adoptie
1-9-6-3	Espagne	Transcripción de la resolución judicial de adopción plena
1-9-6-3	France	Transcription de la décision judiciaire d'adoption plénière
1-9-6-3	Italie	Trascrizione della decisione giudiziaria di adozione plenaria
1-9-6-3	Pologne	Transkrypcja postanowienia sądowego o pełnym przysposobieniu
1-9-6-3	Suisse-i	Trascrizione della decisione giudiziaria di adozione plenaria
1-9-6-3	Turquie	Tam evlat edinmeye ilişkin adli kararın tescili
1-9-6-4	Belgique-nl	Overschrijving van de gerechtelijke beslissing inzake echtscheiding
1-9-6-4	Espagne	Transcripción de la resolución judicial de divorcio
1-9-6-4	France	Transcription de la décision judiciaire de divorce
1-9-6-4	Italie	Trascrizione della decisione giudiziaria di divorzio
1-9-6-4	Pologne	Transkrypcja sądowego orzeczenia rozwodu
1-9-6-4	Suisse-i	Trascrizione della decisione giudiziaria di divorzio
1-9-6-4	Turquie	Boşanmaya ilişkin adli kararın tescili
1-9-6-5	Belgique-nl	Overgeschreven gerechtelijke beslissing
1-9-6-5	Espagne	Resolución judicial transcrita
1-9-6-5	France	Décision judiciaire transcrite
1-9-6-5	Italie	Decisione giudiziaria trascritta
1-9-6-5	Pologne	Transkrybowane orzeczenie sądowe
1-9-6-5	Suisse-i	Decisione giudiziaria trascritta
1-9-6-5	Turquie	Tescil edilmiş adli karar
1-9-7	Allemagne	Anderen Entscheidungen
1-9-7	Belgique-nl	Andere beslissingen
1-9-7	Espagne	Otras resoluciones
1-9-7	France	Autres décisions
1-9-7	Italie	Altre decisioni
1-9-7	Pologne	Inne decyzje
1-9-7	Suisse-i	Altre decisioni
1-9-7	Turquie	Diğer kararlar
1-9-7-1	Belgique-nl	Beslissing tot doorhaling
1-9-7-1	Espagne	Resolución de eliminación
1-9-7-1	France	Décision de radiation
1-9-7-1	Italie	Decisione di cancellazione
1-9-7-1	Pologne	Decyzja o wykreśleniu (skreśleniu, usunięciu)
1-9-7-1	Suisse-i	Decisione di cancellazione

Liste des codes et des énonciations - Traductions

1-9-7-1	Turquie	Silme kararı
1-9-7-2	Belgique-nl	Instructies van de Procureur van de Republiek
1-9-7-2	Espagne	Instrucciones del fiscal de la República
1-9-7-2	France	Instructions du procureur de la République
1-9-7-2	Italie	Istruzioni del procuratore della Repubblica
1-9-7-2	Pologne	Polecenia prokuratora Republiki
1-9-7-2	Suisse-i	Istruzioni del procuratore della Repubblica
1-9-7-2	Turquie	Cumhuriyet savcısının tahkikatı
1-9-7-3	Belgique-nl	Instructies van de Procureur van de Republiek van ... nr. ... van
1-9-7-3	Espagne	Instrucciones del fiscal de la República de ... nº .....del
1-9-7-3	France	Instructions du procureur de la République de ... nº ... du ...
1-9-7-3	Italie	Istruzioni del procuratore della Repubblica di... nº...del
1-9-7-3	Pologne	Polecenia prokuratora Republiki ... nr ... z dnia ...
1-9-7-3	Suisse-i	Istruzioni del procuratore della Repubblica di... nº...del...
1-9-7-3	Turquie	Cumhuriyet savcısının ...tarih ve ...sayılı tahkikatı
1-9-7-4	Belgique-d	Entscheidung endgültig seit dem
1-9-7-4	Belgique-nl	Beslissing definitief sedert
1-9-7-4	Espagne	Resolución firme desde el
1-9-7-4	France	Décision définitive depuis le
1-9-7-4	Pologne	Decyzja ostateczna od
1-9-7-4	Royaume-Uni	Decision final since
1-9-7-4	Turquie	....tarihinde kesinleşen karar
2-	Allemagne	Orte
2-	Autriche	Ort
2-	Belgique-d	Orte
2-	Belgique-nl	Plaatsen
2-	Espagne	Lugares
2-	France	Lieux
2-	Grèce	Τοποι
2-	Hongrie	Helységnevek
2-	Italie	Luoghi
2-	Luxembourg-d	Orte
2-	Pays-Bas	Plaatsen
2-	Pologne	Miejsc
2-	Portugal	Lugares
2-	Royaume-Uni	Places
2-	Suisse-d	Orte
2-	Suisse-i	Luoghi
2-	Turquie	Yerler
2-1	Allemagne	Staat
2-1	Autriche	Staat
2-1	Belgique-d	Staat
2-1	Belgique-nl	Staat
2-1	Bosnie	Država
2-1	Bulgarie	Държава
2-1	Croatie	Država
2-1	Espagne	Estado
2-1	Estonie	Riik
2-1	France	État
2-1	Grèce	Κράτος
2-1	Hongrie	Állam
2-1	Italie	Stato
2-1	Lituanie	Valstybė
2-1	Luxembourg-d	Staat
2-1	Macédoine	Држава
2-1	Moldavie	Stat
2-1	Monténégro	Država
2-1	Pays-Bas	Staat
2-1	Pologne	Państwo

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-1	Portugal	Estado
2-1	Roumanie	Stat
2-1	Royaume-Uni	State
2-1	Serbie	Država
2-1	Slovénie	Država
2-1	Suisse-d	Staat
2-1	Suisse-i	Stato
2-1	Turquie	Devlet
2-1-1	Allemagne	Bundesstaat
2-1-1	Autriche	Bundesstaat
2-1-1	Belgique-d	Föderalstaat
2-1-1	Belgique-nl	Deelstaat
2-1-1	Espagne	Estado federado
2-1-1	France	État fédéré
2-1-1	Grèce	Ομόσπονδο κράτος
2-1-1	Hongrie	Szövetségi állam
2-1-1	Italie	Stato federato
2-1-1	Luxembourg-d	Bundesstaat
2-1-1	Pays-Bas	Deelstaat
2-1-1	Pologne	Państwo federacyjne lub związkowe
2-1-1	Portugal	Estado federado
2-1-1	Royaume-Uni	Federal State
2-1-1	Suisse-d	Bundesstaat
2-1-1	Suisse-i	Stato federale
2-1-1	Turquie	Federal Devlet
2-1-1-1	Allemagne	Provinz
2-1-1-1	Autriche	Provinz (Bundesland)
2-1-1-1	Belgique-d	Provinz
2-1-1-1	Belgique-nl	Provincie
2-1-1-1	Espagne	Provincia
2-1-1-1	France	Province
2-1-1-1	Grèce	Επαρχία
2-1-1-1	Hongrie	Tartomány
2-1-1-1	Italie	Provincia
2-1-1-1	Luxembourg-d	Provinz
2-1-1-1	Pays-Bas	Provincie
2-1-1-1	Pologne	Prowincja
2-1-1-1	Portugal	Provincia
2-1-1-1	Royaume-Uni	Province
2-1-1-1	Suisse-d	Provinz
2-1-1-1	Suisse-i	Provincia
2-1-1-1	Turquie	Eyalet
2-1-1-2	Allemagne	Region (Regierungsbezirk)
2-1-1-2	Autriche	Region
2-1-1-2	Belgique-d	Region
2-1-1-2	Belgique-nl	Regio
2-1-1-2	Espagne	Región
2-1-1-2	France	Région
2-1-1-2	Grèce	Περιφέρεια
2-1-1-2	Hongrie	Régió
2-1-1-2	Italie	Regione
2-1-1-2	Luxembourg-d	Region (Regierungsbezirk)
2-1-1-2	Pays-Bas	Regio
2-1-1-2	Pologne	Rejon
2-1-1-2	Portugal	Região
2-1-1-2	Royaume-Uni	Region
2-1-1-2	Suisse-d	Region
2-1-1-2	Suisse-i	Regione
2-1-1-2	Turquie	Bölge
2-1-1-3	Allemagne	Kanton (Kreis, Landkreis)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-1-1-3	Autriche	Kanton
2-1-1-3	Belgique-d	Kanton
2-1-1-3	Belgique-nl	Kanton
2-1-1-3	Espagne	Cantón
2-1-1-3	France	Canton
2-1-1-3	Grèce	Καντόνι
2-1-1-3	Hongrie	Kanton
2-1-1-3	Italie	Cantone
2-1-1-3	Luxembourg-d	Kanton (Kreis, Landkreis)
2-1-1-3	Pays-Bas	Kanton
2-1-1-3	Pologne	Kanton
2-1-1-3	Portugal	Cantão
2-1-1-3	Royaume-Uni	Canton
2-1-1-3	Suisse-d	Kanton
2-1-1-3	Suisse-i	Cantone
2-1-1-3	Turquie	Kanton
2-1-1-4	Belgique-nl	Autonome gemeenschap
2-1-1-4	Espagne	Comunidad autónoma
2-1-1-4	France	Communauté autonome
2-1-1-4	Italie	Comunità autonoma
2-1-1-4	Pologne	Wspólnota autonomiczna
2-1-1-4	Suisse-i	Comunità autonoma
2-1-1-4	Turquie	Özerk topluluk
2-1-1-5	Allemagne	Département
2-1-1-5	Autriche	Département
2-1-1-5	Belgique-d	Departement
2-1-1-5	Belgique-nl	Departement
2-1-1-5	Espagne	Departamento
2-1-1-5	France	Département
2-1-1-5	Grèce	Νομός
2-1-1-5	Hongrie	Megye
2-1-1-5	Italie	Dipartimento
2-1-1-5	Luxembourg-d	Département
2-1-1-5	Pays-Bas	Departement
2-1-1-5	Pologne	Województwo
2-1-1-5	Portugal	Departamento
2-1-1-5	Royaume-Uni	County
2-1-1-5	Suisse-d	Departement
2-1-1-5	Suisse-i	Dipartimento
2-1-1-5	Turquie	il
2-1-1-6	Allemagne	Regionalbezirk
2-1-1-6	Belgique-d	Kreis
2-1-1-6	Belgique-nl	Ambtsgebied
2-1-1-6	Espagne	Circunscripción territorial
2-1-1-6	France	Circonscription territoriale
2-1-1-6	Grèce	Γεωγραφική περιοχή
2-1-1-6	Hongrie	Körzet
2-1-1-6	Italie	Circoscrizione territoriale
2-1-1-6	Luxembourg-d	Regionalbezirk
2-1-1-6	Pologne	Okręg administracyjny
2-1-1-6	Portugal	Circunscrição territorial
2-1-1-6	Royaume-Uni	Territorial district
2-1-1-6	Suisse-d	Bezirk
2-1-1-6	Suisse-i	Circoscrizione territoriale
2-1-1-6	Turquie	İdari bölüm
2-1-1-7	Allemagne	Gemeinde
2-1-1-7	Autriche	Gemeinde
2-1-1-7	Belgique-d	Gemeinde
2-1-1-7	Belgique-nl	Gemeente
2-1-1-7	Espagne	Municipio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-1-1-7	France	Commune
2-1-1-7	Grèce	Δήμος ή Κοινότητα
2-1-1-7	Hongrie	Község
2-1-1-7	Italie	Comune
2-1-1-7	Luxembourg-d	Gemeinde
2-1-1-7	Pays-Bas	Gemeente
2-1-1-7	Pologne	Gmina
2-1-1-7	Portugal	Concelho
2-1-1-7	Royaume-Uni	Local-government district
2-1-1-7	Suisse-d	Gemeinde
2-1-1-7	Suisse-i	Comune
2-1-1-7	Turquie	ilçe
2-1-1-8	Allemagne	Gemeinde in
2-1-1-8	Autriche	Gemeinde .. (in ...)
2-1-1-8	Belgique-d	Gemeinde von
2-1-1-8	Belgique-nl	Gemeente van
2-1-1-8	Espagne	Municipio de
2-1-1-8	France	Commune de ...
2-1-1-8	Italie	Comune di
2-1-1-8	Pays-Bas	Gemeente te
2-1-1-8	Pologne	Gmina w...
2-1-1-8	Royaume-Uni	Local-government district of..
2-1-1-8	Suisse-d	Gemeinde von
2-1-1-8	Suisse-i	Comune di
2-1-1-8	Turquie	...İlçesi
2-1-2	Belgique-nl	Staat waar de beslissing is uitgesproken
2-1-2	Espagne	Estado en el que se ha dictado la resolución
2-1-2	France	État où la décision a été rendue
2-1-2	Italie	Stato dove è stata resa la decisione
2-1-2	Pologne	Państwo, w którym została wydana decyzja
2-1-2	Suisse-i	Stato dove è stata resa la decisione
2-1-2	Turquie	Kararın verildiği Devlet
2-1-2-1	Allemagne	Staat, in dem die gerichtliche Entscheidung getroffen wurde
1-2-1	Autriche	Staat, in dem die gerichtliche Entscheidung getroffen wurde
2-1-2-1	Belgique-d	Staat, in dem der Gerichtsbeschluss gefällt wurde
2-1-2-1	Belgique-nl	Staat waar de gerechtelijke beslissing is uitgesproken
1-2-1	Espagne	Estado en el que se ha dictado la resolución judicial
2-1-2-1	France	État où la décision judiciaire a été rendue
2-1-2-1	Grèce	Κράτος έκδοσης της δικαστικής απόφασης
2-1-2-1	Hongrie	Állam, ahol a bírósági határozatot hozták
2-1-2-1	Italie	Stato dove è stata resa la decisione giudiziaria
2-1-2-1	Luxembourg-d	Staat, in dem die gerichtliche Entscheidung getroffen wurde
2-1-2-1	Pays-Bas	Staat waar de gerechtelijke beslissing is uitgesproken
2-1-2-1	Pologne	Państwo, w którym została wydana decyzja sądowa lub orzeczenie sądowe lub postanowienie Sądowe
2-1-2-1	Portugal	Estado onde a sentença foi proferida
2-1-2-1	Royaume-Uni	State where judicial decision was given
2-1-2-1	Suisse-d	Staat, in dem der Gerichtsentscheid gefällt wurde
2-1-2-1	Suisse-i	Stato dove è stata presa la decisione giudiziaria
2-1-2-1	Turquie	Yargı kararının verildiği devlet
2-1-2-2	Belgique-nl	Staat waar de administratieve beslissing is uitgesproken
2-1-2-2	Espagne	Estado en el que se ha dictado la resolución administrativa
2-1-2-2	France	État où la décision administrative a été rendue
2-1-2-2	Italie	Stato dove è stata resa la decisione amministrativa
2-1-2-2	Pologne	Państwo, w którym została wydana decyzja administracyjna
2-1-2-2	Suisse-i	Stato dove è stata resa la decisione amministrativa
2-1-2-2	Turquie	İdari kararın verildiği Devlet
2-1-2-3	Belgique-d	Staat in dem die Adoptionsentscheidung ausgesprochen wurde
2-1-2-3	Belgique-nl	Staat waar de adoptiebeslissing werd uitgesproken

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-1-2-3	Espagne	Estado en el que se ha dictado la resolución de adopción
2-1-2-3	France	État où la décision d'adoption a été rendue
2-1-2-3	Pologne	Państwo, w którym decyzja o przysposobieniu została wydana
2-1-2-3	Royaume-Uni	State where the adoption decision was taken
2-1-2-3	Turquie	Evlat edinme kararının verildiği Devlet
2-1-2-4	Belgique-d	Staat der die ausländische Entscheidung anerkannt hat
2-1-2-4	Belgique-nl	Staat die de buitenlandse beslissing erkend heeft
2-1-2-4	Espagne	Estado que ha reconocido la resolución extranjera
2-1-2-4	France	État qui a reconnu la décision étrangère
2-1-2-4	Pologne	Państwo, które uznało decyzję wydaną przez organ obcego Państwa
2-1-2-4	Royaume-Uni	State which recognised the foreign decision
2-1-2-4	Turquie	Yabancı kararı tanıyan Devlet
2-1-3	Belgique-nl	Staat van verblijfplaats
2-1-3	Espagne	Estado de residencia
2-1-3	France	État de résidence
2-1-3	Italie	Stato di residenza
2-1-3	Pologne	Państwo stałego pobytu
2-1-3	Suisse-i	Stato di residenza
2-1-3	Turquie	Yerleşim yerinin bulunduğu Devlet
2-1-3-1	Allemagne	Letzter bekannter Aufenthaltsort in dem Staat, dessen Staatsangehörigkeit der Genannte besass
2-1-3-1	Belgique-nl	Laatst bekende verblijfplaats in de Staat waarvan belanghebbende de nationaliteit bezat
2-1-3-1	Espagne	Última residencia conocida en el Estado del que era nacional el interesado
2-1-3-1	France	Dernière résidence connue dans l'État dont l'intéressé avait la nationalité
2-1-3-1	Italie	Ultima residenza conosciuta nello Stato del quale l'interessato possedeva la cittadinanza
2-1-3-1	Pays-Bas	Laatst bekende verblijfplaats in het land waarvan de betrokkene de nationaliteit bezat
2-1-3-1	Pologne	Ostatnie znane miejsce zamieszkania w państwie, którego obywatelstwo posiadał zainteresowany
2-1-3-1	Suisse-i	Ultima residenza conosciuta nello Stato del quale l'interessato possedeva la cittadinanza
2-1-3-1	Turquie	İlgilinin vatanışığına sahip olduđu Devletteki bilinen son yerleşim yeri
2-1-3-2	Belgique-nl	Periode van verblijf van de toekomstige echtgenoot/ echtgenoten 2-
1-3-2	Espagne	Periodo de residencia del futuro cónyuge/de los futuros cónyuges
2-1-3-2	France	Période de résidence du futur conjoint/des futurs conjoints
2-1-3-2	Italie	Periodo di residenza del futuro coniuge/dei futuri coniugi
2-1-3-2	Pologne	Okres pobytu przyszłego małżonka/przyszłych małżonków
2-1-3-2	Suisse-i	Periodo di residenza del futuro coniuge/dei futuri coniugi
2-1-3-2	Turquie	Müstakbel eşin/eşlerin ikamet dönemi
2-1-3-3	Belgique-nl	Periode van verblijf van de toekomstige echtgenoot 2-
1-3-3	Espagne	Periodo de residencia del futuro esposo
2-1-3-3	France	Période de résidence du futur époux
2-1-3-3	Italie	Periodo di residenza del futuro sposo
2-1-3-3	Pologne	Okres pobytu przyszłego męża
2-1-3-3	Suisse-i	Periodo di residenza del futuro sposo
2-1-3-3	Turquie	Müstakbel kocanın ikamet dönemi
2-1-3-4	Belgique-nl	Periode van verblijf van de toekomstige echtgenote
2-1-3-4	Espagne	Periodo de residencia de la futura esposa
2-1-3-4	France	Période de résidence de la future épouse
2-1-3-4	Italie	Periodo di residenza della futura sposa
2-1-3-4	Pologne	Okres pobytu przyszłej żony
2-1-3-4	Suisse-i	Periodo di residenza della futura sposa
2-1-3-4	Turquie	Müstakbel karının ikamet dönemi
2-1-3-5	Belgique-nl	Periode van verblijf van de toekomstige partner/partners
2-1-3-5	Espagne	Periodo de residencia del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
2-1-3-5	France	Période de résidence du futur partenaire/des futurs partenaires
2-1-3-5	Italie	Periodo di residenza del futuro/dei futuri partner
2-1-3-5	Pologne	Okres pobytu przyszłego partnera/przyszłych partnerów
2-1-3-5	Suisse-i	Periodo di residenza del futuro/dei futuri partner
2-1-3-5	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin ikamet dönemi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-2	Allemagne	Geburtsort
2-2	Autriche	Geburtsort
2-2	Belgique-d	Geburtsort
2-2	Belgique-nl	Plaats van geboorte
2-2	Croatie	Mjesto rođenja
2-2	Espagne	Lugar de nacimiento
2-2	France	Lieu de naissance
2-2	Grèce	Τόπος γέννησης
2-2	Hongrie	Születési hely
2-2	Italie	Luogo di nascita
2-2	Luxembourg-d	Geburtsort
2-2	Pays-Bas	Plaats van geboorte
2-2	Pologne	Miejsce urodzenia
2-2	Portugal	Lugar de nascimento
2-2	Royaume-Uni	Place of birth
2-2	Slovénie	Rojstni kraj
2-2	Suisse-d	Geburtsort
2-2	Suisse-i	Luogo di nascita
2-2	Turquie	Doğum yeri
2-2-1	Allemagne	Geburtsort des Vaters 2-
2-1	Autriche	Geburtsort des Vaters
2-2-1	Belgique-d	Geburtsort des Vaters
2-2-1	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de vader
2-2-1	Espagne	Lugar de nacimiento del padre
2-2-1	France	Lieu de naissance du père
2-2-1	Grèce	Τόπος γέννησης του πατέρα
2-2-1	Hongrie	Apa születési helye
2-2-1	Italie	Luogo di nascita del padre
2-2-1	Luxembourg-d	Geburtsort des Vaters
2-2-1	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de vader
2-2-1	Pologne	Miejsce urodzenia ojca
2-2-1	Portugal	Lugar de nascimento do pai
2-2-1	Royaume-Uni	Place of birth of father
2-2-1	Suisse-d	Geburtsort des Vaters
2-2-1	Suisse-i	Luogo di nascita del padre
2-2-1	Turquie	Babanın doğum yeri
2-2-1-1	Allemagne	Geburtsort des Vaters des Ehemannes 2-
2-1-1	Autriche	Geburtsort des Vaters des Ehemannes
2-2-1-1	Belgique-d	Geburtsort des Vaters des Ehemannes
2-2-1-1	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de vader van de echtgenoot
2-2-1-1	Espagne	Lugar de nacimiento del padre del esposo
2-2-1-1	France	Lieu de naissance du père de l'époux
2-2-1-1	Italie	Luogo di nascita del padre dello sposo
2-2-1-1	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de vader van de echtgenoot
2-2-1-1	Pologne	Miejsce urodzenia ojca męża
2-2-1-1	Royaume-Uni	Place of birth of father of husband
2-2-1-1	Suisse-d	Geburtsort des Vaters des Ehemannes
2-2-1-1	Suisse-i	Luogo di nascita del padre dello sposo
2-2-1-1	Turquie	Kocanın babasının doğum yeri
2-2-1-2	Allemagne	Geburtsort des Vaters der Ehefrau 2-
2-1-2	Autriche	Geburtsort des Vaters der Ehefrau
2-2-1-2	Belgique-d	Geburtsort des Vaters der Ehefrau
2-2-1-2	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de vader van de echtgenote
2-2-1-2	Espagne	Lugar de nacimiento del padre de la esposa
2-2-1-2	France	Lieu de naissance du père de l'épouse
2-2-1-2	Italie	Luogo di nascita del padre della sposa
2-2-1-2	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de vader van de echtgenote
2-2-1-2	Pologne	Miejsce urodzenia ojca żony
2-2-1-2	Royaume-Uni	Place of birth of father of wife
2-2-1-2	Suisse-d	Geburtsort des Vaters der Ehefrau

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-2-1-2	Suisse-i	Luogo di nascita del padre della sposa
2-2-1-2	Turquie	Karının babasının doğum yeri
2-2-1-3	Allemagne	Geburtsort des Vaters des Patner
2-2-1-3	Belgique-d	Geburtsort des Vaters des Partner
2-2-1-3	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de vader van de partner
2-2-1-3	Espagne	Lugar de nacimiento del padre del miembro de la unión de hecho
2-2-1-3	France	Lieu de naissance du père du partenaire
2-2-1-3	Italie	Luogo di nascita del padre del partner
2-2-1-3	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de vader van het partnerschap
2-2-1-3	Pologne	Miejsce urodzenia ojca partnera
2-2-1-3	Royaume-Uni	Place of birth of father of Partner
2-2-1-3	Suisse-d	Geburtsort des Vaters des Parthner
2-2-1-3	Suisse-i	Luogo di nascita del padre del partner
2-2-1-3	Turquie	Partnerin babasının doğum yeri
2-2-1-4	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de adoptie-vader
2-2-1-4	Espagne	Lugar de nacimiento del padre adoptivo
2-2-1-4	France	Lieu de naissance du père adoptif
2-2-1-4	Italie	Luogo di nascita del padre adottivo
2-2-1-4	Pologne	Miejsce urodzenia przysposobiającego
2-2-1-4	Suisse-i	Luogo di nascita del padre adottivo
2-2-1-4	Turquie	Evlat edinen babanın doğum yeri
2-2-2	Allemagne	Geburtsort der Mutter 2-
2-2-2	Autriche	Geburtsort der Mutter
2-2-2	Belgique-d	Geburtsort der Mutter
2-2-2	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de moeder 2-
2-2-2	Espagne	Lugar de nacimiento de la madre
2-2-2	France	Lieu de naissance de la mère
2-2-2	Grèce	Τόπος γέννησης της μητέρας
2-2-2	Hongrie	Anyá születési helye
2-2-2	Italie	Luogo di nascita della madre
2-2-2	Luxembourg-d	Geburtsort der Mutter
2-2-2	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de moeder
2-2-2	Pologne	Miejsce urodzenia matki
2-2-2	Portugal	Lugar de nascimento da mãe
2-2-2	Royaume-Uni	Place of birth of mother
2-2-2	Suisse-d	Geburtsort der Mutter
2-2-2	Suisse-i	Luogo di nascita della madre
2-2-2	Turquie	Annenin doğum yeri
2-2-2-1	Allemagne	Geburtsort der Mutter des Ehemannes 2-
2-2-2-1	Autriche	Geburtsort der Mutter des Ehemannes
2-2-2-1	Belgique-d	Geburtsort der Mutter des Ehemannes
2-2-2-1	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de moeder van de echtgenoot
2-2-2-1	Espagne	Lugar de nacimiento de la madre del esposo
2-2-2-1	France	Lieu de naissance de la mère de l'époux
2-2-2-1	Italie	Luogo di nascita della madre dello sposo
2-2-2-1	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de moeder van de echtgenoot
2-2-2-1	Pologne	Miejsce urodzenia matki męża
2-2-2-1	Royaume-Uni	Place of birth of mother of husband
2-2-2-1	Suisse-d	Geburtsort der Mutter des Ehemannes
2-2-2-1	Suisse-i	Luogo di nascita della madre dello sposo
2-2-2-1	Turquie	Kocanın annesinin doğum yeri
2-2-2-2	Allemagne	Geburtsort der Mutter der Ehefrau 2-
2-2-2-2	Autriche	Geburtsort der Mutter der Ehefrau
2-2-2-2	Belgique-d	Geburtsort der Mutter der Ehefrau
2-2-2-2	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de moeder van de echtgenote
2-2-2-2	Espagne	Lugar de nacimiento de la madre de la esposa
2-2-2-2	France	Lieu de naissance de la mère de l'épouse
2-2-2-2	Italie	Luogo di nascita della madre della sposa
2-2-2-2	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de moeder van de echtgenote

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-2-2-2	Pologne	Miejsce urodzenia matki żony
2-2-2-2	Royaume-Uni	Place of birth of mother of wife
2-2-2-2	Suisse-d	Geburtsort der Mutter der Ehefrau
2-2-2-2	Suisse-i	Luogo di nascita della madre della sposa
2-2-2-2	Turquie	Karının annesinin doğum yeri
2-2-2-3	Allemagne	Geburtsort der Mutter des Partner
2-2-2-3	Belgique-d	Geburtsort der Mutter des Partner
2-2-2-3	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de moeder van de partner
2-2-2-3	Espagne	Lugar de nacimiento de la madre del miembro de la unión de hecho
2-2-2-3	France	Lieu de naissance de la mère du partenaire
2-2-2-3	Italie	Luogo di nascita della madre del partner
2-2-2-3	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de moeder van het partnerschap
2-2-2-3	Pologne	Miejsce urodzenia matki partnera
2-2-2-3	Royaume-Uni	Place of birth of mother of Partner
2-2-2-3	Suisse-d	Geburtsort der Mutter des Partner
2-2-2-3	Suisse-i	Luogo di nascita della madre del partner
2-2-2-3	Turquie	Partnerin annesinin doğum yeri
2-2-2-4	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de adoptie-moeder
2-2-2-4	Espagne	Lugar de nacimiento de la madre adoptiva
2-2-2-4	France	Lieu de naissance de la mère adoptive
2-2-2-4	Italie	Luogo di nascita della madre adottiva
2-2-2-4	Pologne	Miejsce urodzenia przysposabiającej
2-2-2-4	Suisse-i	Luogo di nascita della madre adottiva
2-2-2-4	Turquie	Evlat edinen annenin doğum yeri
2-2-3	Allemagne	Geburtsort des Kindes 2-
2-3	Autriche	Geburtsort des Kindes
2-2-3	Belgique-d	Geburtsort des Kindes
2-2-3	Belgique-nl	Plaats van geboorte van het kind 2-
2-3	Espagne	Lugar de nacimiento del hijo
2-2-3	France	Lieu de naissance de l'enfant
2-2-3	Grèce	Τόπος γέννησης του παιδιού
2-2-3	Hongrie	Gyermekek születési helye
2-2-3	Italie	Luogo di nascita del figlio
2-2-3	Luxembourg-d	Geburtsort des Kindes
2-2-3	Pays-Bas	Plaats van geboorte van het kind
2-2-3	Pologne	Miejsce urodzenia dziecka
2-2-3	Portugal	Lugar de nascimento do registado
2-2-3	Royaume-Uni	Place of birth of child
2-2-3	Suisse-d	Geburtsort des Kindes
2-2-3	Suisse-i	Luogo di nascita del figlio
2-2-3	Turquie	Çocuğun doğum yeri
2-2-3-1	Belgique-nl	Plaats van geboorte van het levenloze kind
2-2-3-1	Espagne	Lugar de nacimiento del hijo/de la hija sin vida
2-2-3-1	France	Lieu de naissance de l'enfant sans vie
2-2-3-1	Italie	Luogo di nascita del figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
2-2-3-1	Pologne	Miejsce urodzenia dziecka martwo urodzonego
2-2-3-1	Suisse-i	Luogo di nascita del figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
2-2-3-1	Turquie	Ölü doğan çocuğun doğum yeri
2-2-3-2	Belgique-nl	Plaats van de bevalling
2-2-3-2	Espagne	Lugar del alumbramiento
2-2-3-2	France	Lieu de l'accouchement
2-2-3-2	Italie	Luogo del parto
2-2-3-2	Pologne	Miejsce porodu
2-2-3-2	Suisse-i	Luogo del parto
2-2-3-2	Turquie	Doğumun yapıldığı yer
2-2-3-3	Belgique-nl	Ziekenhuis van geboorte van het kind
2-2-3-3	Espagne	Hospital de nacimiento del hijo/de la hija
2-2-3-3	France	Hôpital de naissance de l'enfant

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-2-3-3	Italie	Ospedale di nascita del figlio
2-2-3-3	Pologne	Szpital, w którym urodziło się dziecko
2-2-3-3	Suisse-i	Ospedale di nascita del figlio
2-2-3-3	Turquie	Çocuğun doğduğu hastane
2-2-3-4	Belgique-nl	Ziekenhuis van geboorte van het kind
2-2-3-4	Espagne	Clínica de nacimiento del hijo/de la hija
2-2-3-4	France	Clinique de naissance de l'enfant
2-2-3-4	Italie	Clinica di nascita del figlio
2-2-3-4	Pologne	Klinika, w której urodziło się dziecko
2-2-3-4	Suisse-i	Clinica di nascita del figlio
2-2-3-4	Turquie	Çocuğun doğduğu klinik
2-2-3-5	Belgique-nl	Doopplaats
2-2-3-5	Espagne	Lugar del bautismo
2-2-3-5	France	Lieu du baptême
2-2-3-5	Italie	Luogo di battesimo
2-2-3-5	Pologne	Miejsce chrztu
2-2-3-5	Suisse-i	Luogo di battesimo
2-2-3-5	Turquie	Vaftiz yeri
2-2-3-6	Belgique-nl	Doopkerk
2-2-3-6	Espagne	Iglesia del bautismo
2-2-3-6	France	Église du baptême
2-2-3-6	Italie	Chiesa di battesimo
2-2-3-6	Pologne	Kościół, w którym został udzielony chrzest
2-2-3-6	Suisse-i	Chiesa di battesimo
2-2-3-6	Turquie	Vaftizin yapıldığı kilise
2-2-4	Allemagne	Geburtsort des Ehemannes 2-
2-4	Autriche	Geburtsort des Ehemannes
2-2-4	Belgique-d	Geburtsort des Ehemannes
2-2-4	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de echtgenoot 2-
2-4	Croatie	Mjesto rođenja muža
2-2-4	Espagne	Lugar de nacimiento del esposo
2-2-4	France	Lieu de naissance de l'époux
2-2-4	Grèce	Τόπος γέννησης του συζύγου
2-2-4	Hongrie	Férj születési helye
2-2-4	Italie	Luogo di nascita dello sposo
2-2-4	Luxembourg-d	Geburtsort des Ehemannes
2-2-4	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de echtgenoot
2-2-4	Pologne	Miejsce urodzenia męża
2-2-4	Portugal	Lugar de nascimento do marido
2-2-4	Royaume-Uni	Place of birth of husband
2-2-4	Slovénie	Možev rojstni kraj
2-2-4	Suisse-d	Geburtsort des Ehemannes
2-2-4	Suisse-i	Luogo di nascita dello sposo
2-2-4	Turquie	Kocanın doğum yeri
2-2-4-1	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de toekomstige echtgenoot
2-2-4-1	Espagne	Lugar de nacimiento del futuro esposo
2-2-4-1	France	Lieu de naissance du futur époux
2-2-4-1	Italie	Luogo di nascita del futuro sposo
2-2-4-1	Pologne	Miejsce urodzenia przyszłego męża
2-2-4-1	Suisse-i	Luogo di nascita del futuro sposo
2-2-4-1	Turquie	Müstakbel kocanın doğum yeri
2-2-4-2	Allemagne	Geburtsort der Ehefrau 2-
2-4-2	Autriche	Geburtsort der Ehefrau
2-2-4-2	Belgique-d	Geburtsort der Ehefrau
2-2-4-2	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de echtgenote
2-2-4-2	Croatie	Mjesto rođenja žene
2-2-4-2	Espagne	Lugar de nacimiento de la esposa
2-2-4-2	France	Lieu de naissance de l'épouse

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-2-4-2	Grèce	Τόπος γέννησης της συζύγου
2-2-4-2	Hongrie	Feleség születési helye
2-2-4-2	Italie	Luogo di nascita della sposa
2-2-4-2	Luxembourg-d	Geburtsort der Ehefrau
2-2-4-2	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de echtgenote
2-2-4-2	Pologne	Miejsce urodzenia żony
2-2-4-2	Portugal	Lugar de nascimento da mulher
2-2-4-2	Royaume-Uni	Place of birth of wife
2-2-4-2	Suisse-d	Geburtsort der Ehefrau
2-2-4-2	Suisse-i	Luogo di nascita della sposa
2-2-4-2	Turquie	Kadının doğum yeri
2-2-4-3	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de toekomstige echtgenote
2-2-4-3	Espagne	Lugar de nacimiento de la futura esposa
2-2-4-3	France	Lieu de naissance de la future épouse
2-2-4-3	Italie	Luogo di nascita della futura sposa
2-2-4-3	Pologne	Miejsce urodzenia przyszłej żony
2-2-4-3	Suisse-i	Luogo di nascita della futura sposa
2-2-4-3	Turquie	Müstakbel Kadının doğum yeri
2-2-4-4	Allemagne	Geburtsort des Partner
2-2-4-4	Belgique-d	Geburtsort des Partner
2-2-4-4	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de partner
2-2-4-4	Espagne	Lugar de nacimiento del miembro de la unión de hecho
2-2-4-4	France	Lieu de naissance du partenaire
2-2-4-4	Italie	Luogo di nascita del partner
2-2-4-4	Pays-Bas	Plaats van geboorte van het partnerschap
2-2-4-4	Pologne	Miejsce urodzenia partnera
2-2-4-4	Royaume-Uni	Place of birth of Partner
2-2-4-4	Suisse-d	Geburtsort des Partner
2-2-4-4	Suisse-i	Luogo di nascita del partner
2-2-4-4	Turquie	Partnerin doğum yeri
2-2-4-5	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de toekomstige partner/partners
2-2-4-5	Espagne	Lugar de nacimiento del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
2-2-4-5	France	Lieu de naissance du futur partenaire/des futurs partenaires
2-2-4-5	Italie	Luogo di nascita del futuro/dei futuri partner
2-2-4-5	Pologne	Miejsce urodzenia przyszłego partnera /przyszłych partnerów
2-2-4-5	Suisse-i	Luogo di nascita del futuro/dei futuri partner
2-2-4-5	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin doğum yeri
2-2-5	Allemagne	Geburtsort des Verstorbenen 2-
2-5	Autriche	Geburtsort des Verstorbenen
2-2-5	Belgique-d	Geburtsort des Verstorbenen
2-2-5	Belgique-nl	Plaats van geboorte van de overledene
2-2-5	Croatie	Mjesto rođenja pokojnika
2-2-5	Espagne	Lugar de nacimiento de la persona fallecida
2-2-5	France	Lieu de naissance du défunt
2-2-5	Grèce	Τόπος γέννησης του θανόντος
2-2-5	Hongrie	Elhunyt születési helye
2-2-5	Italie	Luogo di nascita del defunto
2-2-5	Luxembourg-d	Geburtsort des Verstorbenen
2-2-5	Pays-Bas	Plaats van geboorte van de overledene
2-2-5	Pologne	Miejsce urodzenia zmarłego
2-2-5	Portugal	Lugar de nascimento do falecido
2-2-5	Royaume-Uni	Place of birth of deceased
2-2-5	Slovénie	Rojstni kraj umrlega
2-2-5	Suisse-d	Geburtsort des Verstorbenen
2-2-5	Suisse-i	Luogo di nascita del defunto
2-2-5	Turquie	Ölen kişinin doğum yeri
2-2-6	Allemagne	Andere(n) Geburtsort(e) der Geburts
2-2-6	Belgique-nl	Andere plaats(en) van geboorte

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-2-6	Espagne	Otro (s) lugar(es) de nacimiento
2-2-6	France	Autre(s) lieu(x) de naissance
2-2-6	Italie	Altro(i) luogo(luoghi) di nascita
2-2-6	Pologne	Inne miejsce(a)urodzenia
2-2-6	Royaume-Uni	Other place(s) of birth
2-2-6	Suisse-i	Altro(i) luogo(luoghi) di nascita
2-2-6	Turquie	Diğer doğum yeri/yerleri
2-2-6-1	Allemagne	Geburtsland
2-2-6-1	Belgique-nl	Land van geboorte 2-
2-6-1	Espagne	País de nacimiento
2-2-6-1	France	Pays de naissance
2-2-6-1	Italie	Paese di nascita
2-2-6-1	Pologne	Kraj urodzenia
2-2-6-1	Suisse-i	Paese di nascita
2-2-6-1	Turquie	Diğer doğum yeri/yerleri
2-2-6-2	Belgique-nl	Gemeente van geboorte
2-2-6-2	Espagne	Municipio de nacimiento
2-2-6-2	France	Commune de naissance
2-2-6-2	Italie	Comune di nascita
2-2-6-2	Pologne	Gmina miejsca urodzenia
2-2-6-2	Suisse-i	Comune di nascita
2-2-6-2	Turquie	Doğduğu ilçe
2-2-6-3	Belgique-nl	Geboorte geregistreerd in de gemeente van
2-2-6-3	Espagne	Nacimiento inscrito en el municipio de...
2-2-6-3	France	Naissance enregistrée dans la commune de ...
2-2-6-3	Italie	Nascita registrata nel comune di...
2-2-6-3	Pologne	Urodzenie zarejestrowane w gminie (nazwa) ...
2-2-6-3	Suisse-i	Nascita registrata nel comune di...
2-2-6-3	Turquie	...ilçesinde kaydedilen doğum
2-2-6-4	Belgique-nl	Plaats van geboorte in de zin van de wet
2-2-6-4	Espagne	Lugar de nacimiento a efectos legales
2-2-6-4	France	Lieu de naissance au sens de la loi
2-2-6-4	Italie	Luogo di nascita ai sensi della legge
2-2-6-4	Pologne	Miejsce urodzenia w znaczeniu prawa
2-2-6-4	Suisse-i	Luogo di nascita ai sensi della legge
2-2-6-4	Turquie	Kanuni olarak doğum yeri
2-3	Allemagne	Eheschließungsort
2-3	Autriche	Eheschliessungsort
2-3	Belgique-d	Ort der Eheschließung
2-3	Belgique-nl	Plaats van huwelijk
2-3	Croatie	Mjesto vjenčanja
2-3	Espagne	Lugar del matrimonio
2-3	France	Lieu du mariage
2-3	Grèce	Τόπος του γάμου
2-3	Hongrie	Házasságkötés helye
2-3	Italie	Luogo di matrimonio
2-3	Luxembourg-d	Eheschließungsort
2-3	Pays-Bas	Plaats van huwelijk
2-3	Pologne	Miejsce zawarcia małżeństwa
2-3	Portugal	Lugar do casamento
2-3	Royaume-Uni	Place of marriage
2-3	Slovénie	Kraj sklenitve zaronske zveze
2-3	Suisse-d	Eheschließungsort
2-3	Suisse-i	Luogo di matrimonio
2-3	Turquie	Evlenme yeri
2-3-1	Belgique-nl	Plaats van de huwelijksaangifte
2-3-1	Espagne	Lugar de la declaración de matrimonio
2-3-1	France	Lieu de la déclaration de mariage

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-3-1	Italie	Luogo della dichiarazione di matrimonio
2-3-1	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia o zawarciu małżeństwa
2-3-1	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di matrimonio
2-3-1	Turquie	Evlenme beyanının yapıldığı yer
2-3-1-1	Belgique-nl	Plaats van huwelijksafkondiging
2-3-1-1	Espagne	Lugar de publicación de las amonestaciones
2-3-1-1	France	Lieu de publication des bans
2-3-1-1	Italie	Luogo delle pubblicazioni
2-3-1-1	Pologne	Miejsce ogłoszenia zapowiedzi
2-3-1-1	Suisse-i	Luogo delle pubblicazioni
2-3-1-1	Turquie	Askıya çıkılan yer
2-3-1-2	Belgique-nl	Plaats van het toekomstige huwelijk
2-3-1-2	Espagne	Lugar del futuro matrimonio
2-3-1-2	France	Lieu du futur mariage
2-3-1-2	Italie	Luogo del futuro matrimonio
2-3-1-2	Pologne	Miejsce zawarcia przyszłego małżeństwa
2-3-1-2	Suisse-i	Luogo del futuro matrimonio
2-3-1-2	Turquie	Evlenmenin yapılacağı yer
2-3-2	Belgique-nl	Plaats van voltrekking van het huwelijk
2-3-2	Espagne	Lugar de celebración del matrimonio
2-3-2	France	Lieu de célébration du mariage
2-3-2	Italie	Luogo di celebrazione del matrimonio
2-3-2	Pologne	Miejsce zawarcia małżeństwa
2-3-2	Suisse-i	Luogo di celebrazione del matrimonio
2-3-2	Turquie	Nikahın kıyıldığı yer
2-3-2-1	Belgique-nl	Plaats van voltrekking van het religieuze huwelijk
2-3-2-1	Espagne	Lugar de celebración del matrimonio religioso
2-3-2-1	France	Lieu de célébration du mariage religieux
2-3-2-1	Italie	Luogo di celebrazione del matrimonio religioso
2-3-2-1	Pologne	Miejsce zawarcia małżeństwa wyznaniowego
2-3-2-1	Suisse-i	Luogo di celebrazione del matrimonio religioso
2-3-2-1	Turquie	Dini nikahın kıyıldığı yer
2-3-2-2	Belgique-nl	Gemeentehuis van de huwelijksvoltrekking
2-3-2-2	Espagne	Ayuntamiento de celebración del matrimonio
2-3-2-2	France	Mairie de célébration du mariage
2-3-2-2	Italie	Municipio di celebrazione del matrimonio
2-3-2-2	Pologne	Urząd stanu cywilnego, w którym zostało zawarte małżeństwo
2-3-2-2	Suisse-i	Municipio di celebrazione del matrimonio
2-3-2-2	Turquie	Nikahın kıyıldığı belediye
2-3-2-3	Belgique-nl	Kerk van de huwelijksvoltrekking
2-3-2-3	Espagne	Iglesia de celebración del matrimonio
2-3-2-3	France	Église de célébration du mariage
2-3-2-3	Italie	Chiesa di celebrazione del matrimonio
2-3-2-3	Pologne	Kościół, w którym zostało zawarte małżeństwo
2-3-2-3	Suisse-i	Chiesa di celebrazione del matrimonio
2-3-2-3	Turquie	Nikahın kıyıldığı kilise
2-3-2-4	Belgique-nl	Plaats van het huwelijk van de ouders
2-3-2-4	Espagne	Lugar de matrimonio de los progenitores
2-3-2-4	France	Lieu du mariage des parents
2-3-2-4	Italie	Luogo di matrimonio dei genitori
2-3-2-4	Pologne	Miejsce zawarcia małżeństwa rodziców
2-3-2-4	Suisse-i	Luogo di matrimonio dei genitori
2-3-2-4	Turquie	Ebeveynlerin evlenme yeri
2-3-2-5	Belgique-nl	Gemeente van registratie van het huwelijk
2-3-2-5	Espagne	Municipio de inscripción del matrimonio
2-3-2-5	France	Commune d'enregistrement du mariage

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-3-2-5	Italie	Comune di registrazione del matrimonio
2-3-2-5	Pologne	Gmina, w której zostało zarejestrowane zawarcie małżeństwa
2-3-2-5	Suisse-i	Comune di registrazione del matrimonio
2-3-2-5	Turquie	Evlenmenin kaydedildiği ilçe
2-3-2-6	Belgique-nl	Gemeente van registratie van het religieuze huwelijk
2-3-2-6	Espagne	Lugar de inscripción del matrimonio religioso
2-3-2-6	France	Lieu d'enregistrement du mariage religieux
2-3-2-6	Italie	Luogo di registrazione del matrimonio religioso
2-3-2-6	Pologne	Miejsce zarejestrowania małżeństwa wyznaniowego
2-3-2-6	Suisse-i	Luogo di registrazione del matrimonio religioso
2-3-2-6	Turquie	Dini nikahın kaydedildiği yer
2-3-3	Belgique-nl	Plaats van ontbinding van het huwelijk
2-3-3	Espagne	Lugar de disolución del matrimonio
2-3-3	France	Lieu de la dissolution du mariage
2-3-3	Italie	Luogo di scioglimento del matrimonio
2-3-3	Pologne	Miejsce rozwiązania małżeństwa
2-3-3	Royaume-Uni	Place of the dissolution of marriage
2-3-3	Suisse-i	Luogo di scioglimento del matrimonio
2-3-3	Turquie	Evliliğin feshedildiği yer
2-3-3-1	Belgique-nl	Plaats van de beslissing van ontbinding van het huwelijk
2-3-3-1	Espagne	Lugar de la resolución de disolución del matrimonio
2-3-3-1	France	Lieu de la décision de dissolution du mariage
2-3-3-1	Italie	Luogo della decisione di scioglimento del matrimonio
2-3-3-1	Pologne	Miejsce wydania decyzji o rozwiązaniu małżeństwa
2-3-3-1	Suisse-i	Luogo della decisione di scioglimento del matrimonio
2-3-3-1	Turquie	Evliliğin feshedilme kararının verildiği yer
2-3-3-2	Belgique-nl	Gemeente van registratie van ontbinding van het huwelijk
2-3-3-2	Espagne	Lugar de inscripción de la disolución del matrimonio
2-3-3-2	France	Lieu de l'enregistrement de la dissolution du mariage
2-3-3-2	Italie	Luogo di registrazione dello scioglimento del matrimonio
2-3-3-2	Pologne	Miejsce zarejestrowania rozwiązania małżeństwa
2-3-3-2	Suisse-i	Luogo di registrazione dello scioglimento del matrimonio
2-3-3-2	Turquie	Evliliğin feshinin kaydedildiği yer
2-3-3-3	Allemagne	Ort der Nichtigerklärung der Eheschließung 2-
3-3-3	Belgique-nl	Plaats van nietigverklaring van het huwelijk 2-
3-3-3	Espagne	Lugar de anulación del matrimonio
2-3-3-3	France	Lieu de l'annulation du mariage
2-3-3-3	Italie	Luogo di annullamento del matrimonio
2-3-3-3	Pologne	Miejsce unieważnienia małżeństwa
2-3-3-3	Royaume-Uni	Place of annulment of marriage
2-3-3-3	Suisse-i	Luogo di annullamento del matrimonio
2-3-3-3	Turquie	Evliliğin iptal edildiği yer
2-3-3-4	Belgique-nl	Plaats van ontbinding van het vorige huwelijk
2-3-3-4	Espagne	Lugar de disolución del matrimonio precedente
2-3-3-4	France	Lieu de la dissolution du mariage précédent
2-3-3-4	Italie	Luogo di scioglimento del precedente matrimonio
2-3-3-4	Pologne	Miejsce rozwiązania poprzedniego małżeństwa
2-3-3-4	Suisse-i	Luogo di scioglimento del precedente matrimonio
2-3-3-4	Turquie	Önceki evliliğin feshedildiği yer
2-3-4	Belgique-nl	Plaats van verklaring van partnerschap
2-3-4	Espagne	Lugar de la declaración de unión de hecho
2-3-4	France	Lieu de la déclaration de partenariat
2-3-4	Italie	Luogo della dichiarazione di partenariato
2-3-4	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia o związku partnerskim/o partnerstwie
2-3-4	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di unione domestica
2-3-4	Turquie	Birliktelik beyanının yapıldığı yer

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-3-4-1	Belgique-nl	Plaats van afsluiting van een geregistreerd partnerschap
2-3-4-1	Espagne	Lugar de celebración de la unión de hecho
2-3-4-1	France	Lieu de la conclusion du partenariat
2-3-4-1	Italie	Luogo di conclusione del partenariato
2-3-4-1	Pologne	Miejsce zawarcia związku partnerskiego
2-3-4-1	Suisse-i	Luogo di conclusione dell'unione domestica
2-3-4-1	Turquie	Birlikteliğin yapıldığı yer
2-3-4-2	Belgique-nl	Plaats van registratie van het partnerschap
2-3-4-2	Espagne	Lugar de inscripción de la unión de hecho
2-3-4-2	France	Lieu de l'enregistrement du partenariat
2-3-4-2	Italie	Luogo di registrazione del partenariato
2-3-4-2	Pologne	Miejsce zarejestrowania związku partnerskiego
2-3-4-2	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'unione domestica
2-3-4-2	Turquie	Birlikteliğin kaydedildiği yer
2-3-4-3	Belgique-nl	Plaats van beëindiging van het partnerschap
2-3-4-3	Espagne	Lugar de disolución de la unión de hecho
2-3-4-3	France	Lieu de la dissolution du partenariat
2-3-4-3	Italie	Luogo di scioglimento del partenariato
2-3-4-3	Pologne	Miejsce rozwiązania związku partnerskiego
2-3-4-3	Royaume-Uni	Place of dissolution of partnership
2-3-4-3	Suisse-i	Luogo di scioglimento dell'unione domestica
2-3-4-3	Turquie	Birlikteliğin feshedildiği yer
2-3-4-4	Belgique-nl	Plaats van beëindiging van het partnerschap met wederzijdse toestemming
2-3-4-4	Espagne	Lugar de disolución de la unión de hecho de mutuo acuerdo
2-3-4-4	France	Lieu de la dissolution du partenariat par consentement mutuel
2-3-4-4	Italie	Luogo di scioglimento consensuale del partenariato
2-3-4-4	Pologne	Miejsce rozwiązania związku partnerskiego za wspólną zgodą
2-3-4-4	Suisse-i	Luogo di scioglimento consensuale dell'unione domestica
2-3-4-4	Turquie	Birlikteliğin ortak kararla feshedildiği yer
2-3-4-5	Belgique-nl	Plaats van beslissing van beëindiging van het partnerschap
2-3-4-5	Espagne	Lugar de la resolución de disolución de la unión de hecho
2-3-4-5	France	Lieu de la décision de dissolution du partenariat
2-3-4-5	Italie	Luogo della decisione di scioglimento del partenariato
2-3-4-5	Pologne	Miejsce wydania decyzji o rozwiązaniu związku partnerskiego
2-3-4-5	Suisse-i	Luogo della decisione di scioglimento dell'unione domestica
2-3-4-5	Turquie	Birlikteliğin feshedilme kararının verildiği yer
2-3-4-6	Belgique-nl	Plaats van registratie van de beëindiging van het partnerschap
2-3-4-6	Espagne	Lugar de inscripción de la disolución de la unión de hecho
2-3-4-6	France	Lieu de l'enregistrement de la dissolution du partenariat
2-3-4-6	Italie	Luogo di registrazione dello scioglimento del partenariato
2-3-4-6	Pologne	Miejsce zarejestrowania rozwiązania związku partnerskiego
2-3-4-6	Suisse-i	Luogo di registrazione dello scioglimento dell'unione domestica
2-3-4-6	Turquie	Birlikteliğin feshinin kaydedildiği yer
2-3-4-7	Allemagne	Ort der Nichtigerklärung der Partnerschaft
2-3-4-7	Belgique-nl	Plaats van nietigverklaring van het partnerschap
2-3-4-7	Espagne	Lugar de anulación de la unión de hecho
2-3-4-7	France	Lieu de l'annulation du partenariat
2-3-4-7	Italie	Luogo di annullamento del partenariato
2-3-4-7	Pologne	Miejsce unieważnienia związku partnerskiego
2-3-4-7	Royaume-Uni	Place of annulment of partnership
2-3-4-7	Suisse-i	Luogo di annullamento dell'unione domestica
2-3-4-7	Turquie	Birlikteliğin iptal edildiği yer
2-3-4-8	Belgique-nl	Plaats van opzegging van het partnerschap
2-3-4-8	Espagne	Lugar de terminación de la unión de hecho
2-3-4-8	France	Lieu de la dénonciation du partenariat
2-3-4-8	Italie	Luogo di denuncia del partenariato
2-3-4-8	Pologne	Miejsce wypowiedzenia związku partnerskiego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-3-4-8	Suisse-i	Luogo di denuncia dell'unione domestica
2-3-4-8	Turquie	Birlikteliğin geçersiz kılındığı yer
2-3-4-9	Belgique-nl	Plaats van opzegging voor de ambtenaar van de burgerlijke stand
2-3-4-9	Espagne	Lugar de terminación ante el Encargado del Registro Civil
2-3-4-9	France	Lieu de la dénonciation devant l'officier de l'état civil
2-3-4-9	Italie	Luogo di denuncia all'ufficiale di stato civile
2-3-4-9	Pologne	Miejsce wypowiedzenia przed urzędnikiem stanu cywilnego
2-3-4-9	Suisse-i	Luogo di denuncia all'ufficiale di stato civile
2-3-4-9	Turquie	Nüfus memurunun verdiği geçersizlik kararının yeri
2-4	Allemagne	Sterbeort
2-4	Autriche	Ort des Todes
2-4	Belgique-d	Sterbeort
2-4	Belgique-nl	Plaats van overlijden
2-4	Croatie	Mjesto smrti
2-4	Espagne	Lugar del fallecimiento
2-4	France	Lieu du décès
2-4	Grèce	Τόπος του θανάτου
2-4	Hongrie	Elhalálzás helye
2-4	Italie	Luogo di morte
2-4	Luxembourg-d	Sterbeort
2-4	Pays-Bas	Plaats van overlijden
2-4	Pologne	Miejsce zgonu
2-4	Portugal	Lugar do óbito
2-4	Royaume-Uni	Place of death
2-4	Slovénie	Kraj smrti
2-4	Suisse-d	Todesort
2-4	Suisse-i	Luogo di morte
2-4	Turquie	Ölüm yeri
2-4-1	Allemagne	Sterbeort des Vaters
2-4-1	Autriche	Ort des Todes des Vaters
2-4-1	Belgique-d	Sterbeort des Vaters
2-4-1	Belgique-nl	Plaats van overlijden van de vader
2-4-1	Espagne	Lugar de fallecimiento del padre
2-4-1	France	Lieu du décès du père
2-4-1	Grèce	Τόπος του θανάτου του πατέρα
2-4-1	Italie	Luogo di morte del padre
2-4-1	Pays-Bas	Plaats van overlijden van de vader
2-4-1	Pologne	Miejsce zgonu ojca
2-4-1	Royaume-Uni	Place of death of father
2-4-1	Suisse-d	Todesort des Vaters
2-4-1	Suisse-i	Luogo di morte del padre
2-4-1	Turquie	Babanın ölüm yeri
2-4-2	Allemagne	Sterbeort der Mutter
2-4-2	Autriche	Ort des Todes der Mutter
2-4-2	Belgique-d	Sterbeort der Mutter
2-4-2	Belgique-nl	Plaats van overlijden van de moeder
2-4-2	Espagne	Lugar de fallecimiento de la madre
2-4-2	France	Lieu du décès de la mère
2-4-2	Grèce	Τόπος του θανάτου της μητέρας
2-4-2	Italie	Luogo di morte della madre
2-4-2	Pays-Bas	Plaats van overlijden van de moeder
2-4-2	Pologne	Miejsce zgonu matki
2-4-2	Royaume-Uni	Place of death of mother
2-4-2	Suisse-d	Todesort der Mutter
2-4-2	Suisse-i	Luogo di morte della madre
2-4-2	Turquie	Annenin ölüm yeri
2-4-3	Allemagne	Sterbeort des Kindes
2-4-3	Autriche	Ort des Todes des Kindes
2-4-3	Belgique-d	Sterbeort des Kindes

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-4-3	Belgique-nl	Plaats van overlijden van het kind
2-4-3	Espagne	Lugar de fallecimiento del hijo/de la hija
2-4-3	France	Lieu du décès de l'enfant
2-4-3	Italie	Luogo di morte del figlio
2-4-3	Pays-Bas	Plaats van overlijden van het kind
2-4-3	Pologne	Miejsce zgonu dziecka
2-4-3	Royaume-Uni	Place of death of child
2-4-3	Suisse-d	Todesort des Kindes
2-4-3	Suisse-i	Luogo di morte del figlio
2-4-3	Turquie	Çocuğun ölüm yeri
2-4-4	Allemagne	Sterbeort des Ehemannes
2-4-4	Autriche	Ort des Todes des Ehemannes
2-4-4	Belgique-d	Sterbeort des Ehemannes
2-4-4	Belgique-nl	Plaats van overlijden van de echtgenoot
2-4-4	Espagne	Lugar de fallecimiento del esposo
2-4-4	France	Lieu du décès de l'époux
2-4-4	Grèce	Τόπος θανάτου του συζύγου
2-4-4	Hongrie	Férj halálának helye
2-4-4	Italie	Luogo di morte dello sposo
2-4-4	Luxembourg-d	Sterbeort des Ehemannes
2-4-4	Pays-Bas	Plaats van overlijden van de echtgenoot
2-4-4	Pologne	Miejsce zgonu męża
2-4-4	Portugal	Lugar do óbito do marido
2-4-4	Royaume-Uni	Place of death of husband
2-4-4	Suisse-d	Todesort des Ehemannes
2-4-4	Suisse-i	Luogo di morte dello sposo
2-4-4	Turquie	Kocanın ölüm yeri
2-4-5	Allemagne	Sterbeort der Ehefrau
2-4-5	Autriche	Ort des Todes der Ehefrau
2-4-5	Belgique-d	Sterbeort der Ehefrau
2-4-5	Belgique-nl	Plaats van overlijden van de echtgenote
2-4-5	Espagne	Lugar de fallecimiento de la esposa
2-4-5	France	Lieu du décès de l'épouse
2-4-5	Grèce	Τόπος θανάτου της συζύγου
2-4-5	Hongrie	Feleség halálának helye
2-4-5	Italie	Luogo di morte della sposa
2-4-5	Luxembourg-d	Sterbeort der Ehefrau
2-4-5	Pays-Bas	Plaats van overlijden van de echtgenote
2-4-5	Pologne	Miejsce zgonu żony
2-4-5	Portugal	Lugar do óbito da mulher
2-4-5	Royaume-Uni	Place of death of wife
2-4-5	Suisse-d	Todesort der Ehefrau
2-4-5	Suisse-i	Luogo di morte della sposa
2-4-5	Turquie	Kadının ölüm yeri
2-4-6	Allemagne	Sterbeort des Partner
2-4-6	Belgique-d	Sterbeort des Partner
2-4-6	Belgique-nl	Plaats van overlijden van de partner
2-4-6	Espagne	Lugar de fallecimiento del miembro de la unión de hecho
2-4-6	France	Lieu du décès du partenaire
2-4-6	Italie	Luogo di morte del partner
2-4-6	Pays-Bas	Plaats van overlijden van het partnerschap
2-4-6	Pologne	Miejsce zgonu partnera
2-4-6	Royaume-Uni	Place of death of Partner
2-4-6	Suisse-d	Todesort des Partner
2-4-6	Suisse-i	Luogo di morte del partner
2-4-6	Turquie	Partnerin ölüm yeri
2-4-7	Allemagne	Anderen Sterbeort
2-4-7	Belgique-d	Andere Sterbeort
2-4-7	Belgique-nl	Andere plaatsen van overlijden
2-4-7	Espagne	Otros lugares de fallecimiento

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-4-7	France	Autres lieux de décès
2-4-7	Italie	Altri luoghi di morte
2-4-7	Pologne	Inne miejsca zgonu
2-4-7	Royaume-Uni	Other places of death
2-4-7	Suisse-i	Altri luoghi di morte
2-4-7	Turquie	Diğer ölüm yerleri
2-4-7-1	Belgique-nl	Overlijden geregistreerd in de gemeente van
2-4-7-1	Espagne	Fallecimiento inscrito en el municipio de
2-4-7-1	France	Décès enregistré dans la commune de
2-4-7-1	Italie	Decesso registrato nel comune di
2-4-7-1	Pologne	Zgon zarejestrowany w gminie w ...
2-4-7-1	Suisse-i	Decesso registrato nel comune di...
2-4-7-1	Turquie	...ilçesinde kaydedilen ölüm
2-4-7-2	Belgique-nl	Begraafplaats
2-4-7-2	Espagne	Lugar de inhumación
2-4-7-2	France	Lieu d'inhumation
2-4-7-2	Italie	Luogo di sepoltura
2-4-7-2	Pologne	Miejsce pochówku
2-4-7-2	Suisse-i	Luogo di sepoltura
2-4-7-2	Turquie	Defin yeri
2-4-7-3	Belgique-nl	Begraven in de begraafplaats van 2-
4-7-3	Espagne	Inhumado en el cementerio de ...
2-4-7-3	France	Inhumé au cimetière de ...
2-4-7-3	Italie	Sepolto al cimitero di
2-4-7-3	Pologne	Pochowany na cmentarzu w ...
2-4-7-3	Suisse-i	Sepolto al cimitero di ...
2-4-7-3	Turquie	...mezarlığina defnedildi
2-4-7-4	Belgique-nl	Vermoedelijke plaats van overlijden
2-4-7-4	Espagne	Lugar del presunto fallecimiento
2-4-7-4	France	Lieu du décès présumé
2-4-7-4	Italie	Luogo di morte presunta
2-4-7-4	Pologne	Miejsce uznania za zmarłego
2-4-7-4	Suisse-i	Luogo di morte presunta
2-4-7-4	Turquie	Varsayılan ölümün yeri
2-4-7-5	Belgique-nl	Vermoedelijke plaats van verdwijning
2-4-7-5	Espagne	Lugar de la presunta desaparición
2-4-7-5	France	Lieu présumé de la disparition
2-4-7-5	Italie	Luogo presunto della scomparsa
2-4-7-5	Pologne	Miejsce uznania za zaginionego
2-4-7-5	Suisse-i	Luogo presunto della scomparsa
2-4-7-5	Turquie	Varsayılan kaybolma yeri
2-4-7-6	Belgique-nl	Plaats van ontdekking van het lijk
2-4-7-6	Espagne	Lugar de descubrimiento del cadáver
2-4-7-6	France	Lieu de découverte du cadavre
2-4-7-6	Italie	Luogo di ritrovamento del cadavere
2-4-7-6	Pologne	Miejsce znalezienia zwłok
2-4-7-6	Suisse-i	Luogo di ritrovamento del cadavere
2-4-7-6	Turquie	Cesedin bulunma yeri
2-5	Allemagne	Heimatort
2-5	Autriche	Heimatort
2-5	Belgique-d	Heimatort
2-5	Belgique-nl	Plaats van herkomst
2-5	Espagne	Lugar de origen
2-5	France	Lieu d'origine
2-5	Grèce	Τόπος καταγωγής
2-5	Hongrie	Származási hely
2-5	Italie	Luogo d'origine

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-5	Luxembourg-d	Heimatort
2-5	Pays-Bas	Plaats van herkomst
2-5	Pologne	Miejsce pochodzenia
2-5	Portugal	Lugar de origem
2-5	Royaume-Uni	Place of origin
2-5	Suisse-d	Heimatort
2-5	Suisse-i	Luogo d'origine
2-5	Turquie	ilk kayıt yeri
2-5-1	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de ouder/ouders
2-5-1	Espagne	Lugar de origen del progenitor/de los progenitores
2-5-1	France	Lieu d'origine du parent/des parents
2-5-1	Italie	Luogo d'origine del genitore/dei genitori
2-5-1	Pologne	Miejsce pochodzenia rodzica/rodziców
2-5-1	Royaume-Uni	Place of origin of parent/parents
2-5-1	Suisse-i	Luogo d'origine del genitore/dei genitori
2-5-1	Turquie	Ebeveynin/ebeveynlerin ilk kayıt yeri
2-5-1-1	Allemagne	Heimatort des Vaters 2-
5-1-1	Autriche	Heimatort des Vaters
2-5-1-1	Belgique-d	Heimatort des Vaters
2-5-1-1	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de vader
2-5-1-1	Espagne	Lugar de origen del padre
2-5-1-1	France	Lieu d'origine du père
2-5-1-1	Grèce	Τόπος καταγωγής του πατέρα
2-5-1-1	Hongrie	Apa származási helye
2-5-1-1	Italie	Luogo d'origine del padre
2-5-1-1	Luxembourg-d	Heimatort des Vaters
2-5-1-1	Pays-Bas	Plaats van herkomst van de vader
2-5-1-1	Pologne	Miejsce pochodzenia ojca
2-5-1-1	Portugal	Lugar de origem do pai
2-5-1-1	Royaume-Uni	Place of origin of father
2-5-1-1	Suisse-d	Heimatort des Vaters
2-5-1-1	Suisse-i	Luogo d'origine del padre
2-5-1-1	Turquie	Babanın ilk kayıt yeri
2-5-1-2	Allemagne	Heimatort der Mutter 2-
5-1-2	Autriche	Heimatort der Mutter
2-5-1-2	Belgique-d	Heimatort der Mutter
2-5-1-2	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de moeder
2-5-1-2	Espagne	Lugar de origen de la madre
2-5-1-2	France	Lieu d'origine de la mère
2-5-1-2	Grèce	Τόπος καταγωγής της μητέρας
2-5-1-2	Hongrie	Anyai származási helye
2-5-1-2	Italie	Luogo d'origine della madre
2-5-1-2	Luxembourg-d	Heimatort der Mutter
2-5-1-2	Pays-Bas	Plaats van herkomst van de moeder
2-5-1-2	Pologne	Miejsce pochodzenia matki
2-5-1-2	Portugal	Lugar de origem da mãe
2-5-1-2	Royaume-Uni	Place of origin of mother
2-5-1-2	Suisse-d	Heimatort der Mutter
2-5-1-2	Suisse-i	Luogo d'origine della madre
2-5-1-2	Turquie	Annenin ilk kayıt yeri
2-5-2	Allemagne	Heimatort des Kindes 2-
5-2	Autriche	Heimatort des Kindes
2-5-2	Belgique-d	Heimatort des Kindes
2-5-2	Belgique-nl	Plaats van herkomst van het kind 2-
5-2	Espagne	Lugar de origen del hijo/de la hija
2-5-2	France	Lieu d'origine de l'enfant
2-5-2	Italie	Luogo d'origine del figlio
2-5-2	Pays-Bas	Plaats van herkomst van het kind
2-5-2	Pologne	Miejsce pochodzenia dziecka
2-5-2	Royaume-Uni	Place of origin of child

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-5-2	Suisse-d	Heimatort des Kindes
2-5-2	Suisse-i	Luogo d'origine del figlio
2-5-2	Turquie	Çocuğun ilk kayıt yeri
2-5-3	Allemagne	Heimatort des Ehemannes 2-
5-3	Autriche	Heimatort des Ehemannes
2-5-3	Belgique-d	Heimatort des Ehemannes
2-5-3	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de echtgenoot
2-5-3	Espagne	Lugar de origen del esposo
2-5-3	France	Lieu d'origine de l'époux
2-5-3	Grèce	Τόπος καταγωγής του συζύγου
2-5-3	Hongrie	Férj származási helye
2-5-3	Italie	Luogo d'origine dello sposo
2-5-3	Luxembourg-d	Heimatort des Ehemannes
2-5-3	Pays-Bas	Plaats van herkomst van de echtgenoot
2-5-3	Pologne	Miejsce pochodzenia męża
2-5-3	Portugal	Lugar de origem do marido
2-5-3	Royaume-Uni	Place of origin of husband 2-
5-3	Suisse-d	Heimatort des Ehemannes
2-5-3	Suisse-i	Luogo d'origine dello sposo
2-5-3	Turquie	Kocanın ilk kayıt yeri
2-5-3-1	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de toekomstige echtgenoot
2-5-3-1	Espagne	Lugar de origen del futuro esposo
2-5-3-1	France	Lieu d'origine du futur époux
2-5-3-1	Italie	Luogo d'origine del futuro sposo
2-5-3-1	Pologne	Miejsce pochodzenia przyszłego męża
2-5-3-1	Suisse-i	Luogo d'origine del futuro sposo
2-5-3-1	Turquie	Müstakbel kocanın ilk kayıt yeri
2-5-3-2	Allemagne	Heimatort der Ehefrau 2-
5-3-2	Autriche	Heimatort der Ehefrau
2-5-3-2	Belgique-d	Heimatort der Ehefrau
2-5-3-2	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de echtgenote
2-5-3-2	Espagne	Lugar de origen de la esposa
2-5-3-2	France	Lieu d'origine de l'épouse
2-5-3-2	Grèce	Τόπος καταγωγής της συζύγου
2-5-3-2	Hongrie	Feleség származási helye
2-5-3-2	Italie	Luogo d'origine della sposa
2-5-3-2	Luxembourg-d	Heimatort der Ehefrau
2-5-3-2	Pays-Bas	Plaats van herkomst van de echtgenote
2-5-3-2	Pologne	Miejsce pochodzenia żony
2-5-3-2	Portugal	Lugar de origem da mulher
2-5-3-2	Royaume-Uni	Place of origin of wife
2-5-3-2	Suisse-d	Heimatort der Ehefrau
2-5-3-2	Suisse-i	Luogo d'origine della sposa
2-5-3-2	Turquie	Kadının ilk kayıt yeri
2-5-3-3	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de toekomstige echtgenote
2-5-3-3	Espagne	Lugar de origen de la futura esposa
2-5-3-3	France	Lieu d'origine de la future épouse
2-5-3-3	Italie	Luogo d'origine della futura sposa
2-5-3-3	Pologne	Miejsce pochodzenia przyszłej żony
2-5-3-3	Suisse-i	Luogo d'origine della futura sposa
2-5-3-3	Turquie	Müstakbel karının ilk kayıt yeri
2-5-3-4	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de partner/partners
2-5-3-4	Espagne	Lugar de origen del miembro de la unión de hecho/de los miembros de la unión de hecho
2-5-3-4	France	Lieu d'origine du partenaire/des partenaires
2-5-3-4	Italie	Luogo d'origine del/dei partner
2-5-3-4	Pologne	Miejsce pochodzenia partnera/partnerów
2-5-3-4	Suisse-i	Luogo d'origine del/dei partner
2-5-3-4	Turquie	Partnerin/partnerlerin ilk kayıt yeri

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-5-3-5	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de toekomstige partner/partners
2-5-3-5	Espagne	Lugar de origen del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
2-5-3-5	France	Lieu d'origine du futur partenaire/des futurs partenaires
2-5-3-5	Italie	Luogo d'origine del futuro/dei futuri partner
2-5-3-5	Pologne	Miejsce pochodzenia przyszłego partnera/przyszłych partnerów
2-5-3-5	Suisse-i	Luogo d'origine del futuro/dei futuri partner
2-5-3-5	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin ilk kayıt yeri
2-5-4	Belgique-d	Heimatort des Verstorbenen
2-5-4	Belgique-nl	Plaats van herkomst van de overledene
2-5-4	Espagne	Lugar de origen de la persona fallecida
2-5-4	France	Lieu d'origine de la personne décédée
2-5-4	Italie	Luogo d'origine del defunto
2-5-4	Pologne	Miejsce pochodzenia osoby zmarłej
2-5-4	Royaume-Uni	Place of origin of the deceased
2-5-4	Suisse-d	Heimatort des Verstorbenen
2-5-4	Suisse-i	Luogo d'origine del defunto
2-5-4	Turquie	Ölen kişinin ilk kayıt yeri
2-6	Allemagne	Ort der Eintragung
2-6	Belgique-d	Ort der Registrierung
2-6	Belgique-nl	Plaats van registratie
2-6	Croatie	Mjesto registracije
2-6	Espagne	Lugar de inscripción
2-6	France	Lieu d'enregistrement
2-6	Italie	Luogo di registrazione
2-6	Pologne	Miejsce rejestracji
2-6	Royaume-Uni	Place of registration
2-6	Suisse-d	Ort der Eintragung
2-6	Suisse-i	Luogo di registrazione
2-6	Turquie	Kayıt yeri
2-6-1	Belgique-nl	Gemeente van registratie
2-6-1	Espagne	Municipio de registro
2-6-1	France	Commune d'enregistrement
2-6-1	Italie	Comune di registrazione
2-6-1	Pologne	Gmina, w której dokonano rejestracji
2-6-1	Suisse-i	Comune di registrazione
2-6-1	Turquie	Kaydın bulunduğu ilçe
2-6-1-1	Allemagne	Eintragungsort
2-6-1-1	Autriche	Eintragungsort
2-6-1-1	Belgique-d	Ort der Eintragung der Urkunde
2-6-1-1	Belgique-nl	Plaats van registratie van de akte
2-6-1-1	Croatie	Mjesto registracije rodno lista
2-6-1-1	Espagne	Lugar de inscripción del acta
2-6-1-1	France	Lieu d'enregistrement de l'acte
2-6-1-1	Grèce	Τόπος καταχώρησης της πράξης
2-6-1-1	Hongrie	Anyakönyvezés helye
2-6-1-1	Italie	Luogo di registrazione dell'atto
2-6-1-1	Luxembourg-d	Eintragungsort
2-6-1-1	Pays-Bas	Plaats waar de akte is opgenomen
2-6-1-1	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu
2-6-1-1	Portugal	Lugar onde foi lavrado o registo
2-6-1-1	Royaume-Uni	Place of registration of the event
2-6-1-1	Suisse-d	Eintragungsort
2-6-1-1	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto
2-6-1-1	Turquie	Belgenin kaydedildiği yer
2-6-1-2	Belgique-nl	Plaats van registratie van de akte van geboorte
2-6-1-2	Espagne	Lugar de registro de la inscripción de nacimiento
2-6-1-2	France	Lieu d'enregistrement de l'acte de naissance
2-6-1-2	Italie	Luogo di registrazione dell'atto di nascita

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-1-2	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu urodzenia
2-6-1-2	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto di nascita
2-6-1-2	Turquie	Doğum belgesinin kaydedildiği yer
2-6-1-3	Belgique-nl	Plaats van registratie van de huwelijksakte
2-6-1-3	Espagne	Lugar de registro de la inscripción de matrimonio
2-6-1-3	France	Lieu d'enregistrement de l'acte de mariage
2-6-1-3	Italie	Luogo di registrazione dell'atto di matrimonio
2-6-1-3	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu małżeństwa
2-6-1-3	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto di matrimonio
2-6-1-3	Turquie	Evlenme belgesinin kaydedildiği yer
2-6-1-4	Belgique-nl	Plaats van registratie van de partnerschapsakte
2-6-1-4	Espagne	Lugar de registro de la inscripción de unión de hecho
2-6-1-4	France	Lieu d'enregistrement de l'acte de partenariat
2-6-1-4	Italie	Luogo di registrazione dell'atto di partenariato
2-6-1-4	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu związku partnerskiego
2-6-1-4	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto di unione domestica
2-6-1-4	Turquie	Birliktelik belgesinin kaydedildiği yer
2-6-1-5	Belgique-nl	Plaats van registratie van de akte van overlijden 2-
6-1-5	Espagne	Lugar de registro de la inscripción de defunción
2-6-1-5	France	Lieu d'enregistrement de l'acte de décès
2-6-1-5	Italie	Luogo di registrazione dell'atto di morte
2-6-1-5	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu zgonu
2-6-1-5	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto di morte
2-6-1-5	Turquie	Ölüm belgesinin kaydedildiği yer
2-6-1-6	Belgique-nl	Plaats van registratie van de akte van erkenning
2-6-1-6	Espagne	Lugar de registro de la inscripción de reconocimiento
2-6-1-6	France	Lieu d'enregistrement de l'acte de reconnaissance
2-6-1-6	Italie	Luogo di registrazione dell'atto di riconoscimento
2-6-1-6	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu uznania
2-6-1-6	Royaume-Uni	Place of registration of the record of acknowledgment
2-6-1-6	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto di riconoscimento
2-6-1-6	Turquie	Tanima belgesinin kaydedildiği yer
2-6-1-7	Belgique-nl	Plaats van registratie van de akte van levenloos kind
2-6-1-7	Espagne	Lugar de registro de la inscripción de hijo sin vida
2-6-1-7	France	Lieu d'enregistrement de l'acte d'enfant sans vie
2-6-1-7	Italie	Luogo di registrazione dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
2-6-1-7	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu urodzenia dziecka martwo urodzonego
2-6-1-7	Suisse-i	Luogo di registrazione dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
2-6-1-7	Turquie	Ölü doğmuş çocuk belgesinin kaydedildiği yer
2-6-1-8	Belgique-nl	Geregistreerd in de gemeente van
2-6-1-8	Espagne	Registrado en el municipio de ...
2-6-1-8	France	Enregistré dans la commune de ...
2-6-1-8	Italie	Registrato nel comune di
2-6-1-8	Pologne	Zarejestrowane w gminie ...
2-6-1-8	Suisse-i	Registrato nel comune di ...
2-6-1-8	Turquie	...ilçesinde kaydedilmiştir
2-6-2	Belgique-nl	Plaats van neerlegging van het register
2-6-2	Espagne	Lugar de depósito de la inscripción
2-6-2	France	Lieu de dépôt du registre
2-6-2	Italie	Luogo di deposito del registro
2-6-2	Pologne	Miejsce przechowywania rejestru
2-6-2	Suisse-i	Luogo di deposito del registro
2-6-2	Turquie	Kütüğün bulunduğu yer
2-6-2-1	Allemagne	Aufbewahrungsort des Familienbuches
2-6-2-1	Autriche	Aufbewahrungsort des Familienbuches
2-6-2-1	Belgique-d	Ort der Niederlegung des Familienregisters

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-2-1	Belgique-nl	Plaats van neerlegging van het familieregister
2-6-2-1	Croatie	Mjesto polaganja matične knjige obitelji
2-6-2-1	Espagne	Lugar de depósito de Registro de familia
2-6-2-1	France	Lieu de dépôt du registre de(s) famille(s)
2-6-2-1	Grèce	Τόπος κατάθεσης του οικογενειακού μητρώου
2-6-2-1	Hongrie	Családi anyakönyv megőrzésének helye
2-6-2-1	Italie	Luogo di deposito del registro di famiglia
2-6-2-1	Luxembourg-d	Aufbewahrungsort des Familienbuches
2-6-2-1	Pays-Bas	Plaats van bewaring van het familieregister
2-6-2-1	Pologne	Miejsce przechowywania rejestru rodzinnego
2-6-2-1	Portugal	Lugar onde está arquivado o livro de assentos das famílias
2-6-2-1	Royaume-Uni	Place where the register of families is kept
2-6-2-1	Suisse-d	Aufbewahrungsort des Familienbuches
2-6-2-1	Suisse-i	Luogo di custodia del registro delle famiglie
2-6-2-1	Turquie	Aile kütüğünün bulunduğu yer
2-6-2-2	Allemagne	Ort und Nummer des Familienregisters 2-
6-2-2	Autriche	Ort und Nummer des Familienregisters
2-6-2-2	Belgique-d	Ort und Nummer des Familienregisters
2-6-2-2	Belgique-nl	Plaats en nummer van het familieregister
2-6-2-2	Espagne	Lugar y número del Registro de familia
2-6-2-2	France	Lieu et numéro du registre de(s) famille(s)
2-6-2-2	Grèce	Τόπος και αριθμός του οικογενειακού μητρώου
2-6-2-2	Italie	Luogo e numero del registro di famiglia
2-6-2-2	Pays-Bas	Plaats en nummer van het familieregister
2-6-2-2	Pologne	Miejsce zgłoszenia zgonu lub uznania za zmarłego
2-6-2-2	Portugal	Lugar e número do registo de família
2-6-2-2	Royaume-Uni	Place and number of the register of families
2-6-2-2	Suisse-d	Ort und Nummer des Familienregisters
2-6-2-2	Suisse-i	Luogo e numero del registro di famiglia
2-6-2-2	Turquie	Aile kütüğünün yeri ve numarası
2-6-2-3	Belgique-nl	Plaats van neerlegging van de akte 2-
6-2-3	Espagne	Lugar de depósito de la inscripción
2-6-2-3	France	Lieu de dépôt de l'acte
2-6-2-3	Italie	Luogo di deposito dell'atto
2-6-2-3	Pologne	Miejsce przechowywania aktu
2-6-2-3	Suisse-i	Luogo di deposito dell'atto
2-6-2-3	Turquie	Belgenin bulunduğu yer
2-6-2-4	Allemagne	Ort und Nummer
2-6-2-4	Belgique-d	Ort und Nummer
2-6-2-4	Belgique-nl	Plaats en nummer
2-6-2-4	Espagne	Lugar y número
2-6-2-4	France	Lieu et numéro
2-6-2-4	Italie	Luogo e numero
2-6-2-4	Pays-Bas	Plaats en nummer
2-6-2-4	Pologne	Miejsce orzeczenia sądowego
2-6-2-4	Suisse-d	Ort und Nummer
2-6-2-4	Suisse-i	Luogo e numero
2-6-2-4	Turquie	Yer ve numara
2-6-2-5	Belgique-nl	Plaats en nummer van het register
2-6-2-5	Espagne	Lugar y número del registro
2-6-2-5	France	Lieu et numéro du registre
2-6-2-5	Italie	Luogo e numero del registro
2-6-2-5	Pologne	Miejsce i numer rejestru
2-6-2-5	Royaume-Uni	Place and Register number 2-
6-2-5	Suisse-i	Luogo e numero del registro
2-6-2-5	Turquie	Kütüğün yeri ve numarası
2-6-2-6	Belgique-nl	Plaats, datum, voornamen, naam, functie
2-6-2-6	Espagne	Lugar, fecha, nombre y apellidos, cargo
2-6-2-6	France	Lieu, date, prénoms, nom, fonction

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-2-6	Italie	Luogo, data, nomi, cognome, funzione
2-6-2-6	Pologne	Miejsce, data, imiona, nazwisko, stanowisko
2-6-2-6	Suisse-i	Luogo, data, nome, cognome, funzione
2-6-2-6	Turquie	Yer, tarih, ad, soyadı, unvan
2-6-3	Belgique-nl	Plaats van inschrijving 2-
6-3	Espagne	Lugar de la inscripción
2-6-3	France	Lieu de l'inscription
2-6-3	Italie	Luogo dell'iscrizione
2-6-3	Pologne	Miejsce dokonania wpisu
2-6-3	Suisse-i	Luogo dell'iscrizione
2-6-3	Turquie	Tescil yeri
2-6-3-1	Allemagne	Beurkundungsort
2-6-3-1	Autriche	Beurkundungsort
2-6-3-1	Belgique-d	Ort der Erstellung der Urkunde
2-6-3-1	Belgique-nl	Plaats van opmaak van de akte
2-6-3-1	Espagne	Lugar de formalización de la inscripción
2-6-3-1	France	Lieu d'établissement de l'acte
2-6-3-1	Grèce	Τόπος κατάρτισης της πράξης
2-6-3-1	Hongrie	A bejegyzés és a kiállítás helye
2-6-3-1	Italie	Luogo di stesura dell'atto
2-6-3-1	Luxembourg-d	Beurkundungsort
2-6-3-1	Pays-Bas	Plaats waar de akte is opgemaakt
2-6-3-1	Pologne	Miejsce sporządzenia aktu
2-6-3-1	Portugal	Lugar da feitura do acto
2-6-3-1	Royaume-Uni	Place of establishment of record
2-6-3-1	Suisse-d	Beurkundungsort
2-6-3-1	Suisse-i	Luogo di stesura dell'atto
2-6-3-1	Turquie	Belgenin düzenlendiği yer
2-6-3-2	Belgique-nl	Plaats van registratie van de beslissing
2-6-3-2	Espagne	Lugar de registro de la resolución
2-6-3-2	France	Lieu de l'enregistrement de la décision
2-6-3-2	Italie	Luogo di registrazione della decisione
2-6-3-2	Pologne	Miejsce rejestracji decyzji
2-6-3-2	Suisse-i	Luogo di registrazione della decisione
2-6-3-2	Turquie	Kararın kaydedildiği yer
2-6-3-3	Belgique-nl	Plaats van registratie van de gerechtelijke beslissing
2-6-3-3	Espagne	Lugar de registro de la resolución judicial
2-6-3-3	France	Lieu de l'enregistrement de la décision judiciaire
2-6-3-3	Italie	Luogo di registrazione della decisione giudiziaria
2-6-3-3	Pologne	Miejsce rejestracji orzeczenia sądowego
2-6-3-3	Suisse-i	Luogo di registrazione della decisione giudiziaria
2-6-3-3	Turquie	Adli kararın kaydedildiği yer
2-6-3-4	Belgique-nl	Plaats van registratie van de administratieve beslissing
2-6-3-4	Espagne	Lugar de registro de la resolución administrativa
2-6-3-4	France	Lieu de l'enregistrement de la décision administrative
2-6-3-4	Italie	Luogo di registrazione della decisione amministrativa
2-6-3-4	Pologne	Miejsce rejestracji decyzji administracyjnej
2-6-3-4	Suisse-i	Luogo di registrazione della decisione amministrativa
2-6-3-4	Turquie	İdari kararın kaydedildiği yer
2-6-3-5	Belgique-nl	Plaats van registratie van de aangifte
2-6-3-5	Espagne	Lugar de registro de la declaración
2-6-3-5	France	Lieu de l'enregistrement de la déclaration
2-6-3-5	Italie	Luogo di registrazione della dichiarazione
2-6-3-5	Pologne	Miejsce rejestracji oświadczenia
2-6-3-5	Suisse-i	Luogo di registrazione della dichiarazione
2-6-3-5	Turquie	Beyanın kaydedildiği yer
2-6-4	Allemagne	Ausstellungsort

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-4	Autriche	Ort der Ausstellung
2-6-4	Belgique-d	Ort der Ausstellung
2-6-4	Belgique-nl	Plaats van afgifte
2-6-4	Espagne	Lugar de expedición
2-6-4	France	Lieu de délivrance
2-6-4	Grèce	Τόπος έκδοσης
2-6-4	Italie	Luogo di rilascio
2-6-4	Luxembourg-d	Ort der Ausstellung
2-6-4	Pays-Bas	Plaats van afgifte
2-6-4	Pologne	Miejsce wydania
2-6-4	Portugal	Lugar de emissão
2-6-4	Royaume-Uni	Place of issue
2-6-4	Suisse-d	Ausstellungsort
2-6-4	Suisse-i	Luogo di rilascio
2-6-4	Turquie	Verilme yeri
2-6-4-1	Belgique-nl	Plaats van afgifte van het afschrift
2-6-4-1	Espagne	Lugar de expedición de la certificación literal
2-6-4-1	France	Lieu de délivrance de la copie intégrale
2-6-4-1	Italie	Luogo di rilascio della copia integrale
2-6-4-1	Pologne	Miejsce wydania odpisu zupełnego
2-6-4-1	Suisse-i	Luogo di rilascio della copia integrale
2-6-4-1	Turquie	Aslına uygun kopyanın verildiği yer
2-6-4-2	Allemagne	Ort der Ausstellung der Urkunde
2-6-4-2	Autriche	Ort der Ausstellung der Urkunde
2-6-4-2	Belgique-d	Ort der Ausfertigung des Auszugs aus der Urkunde
2-6-4-2	Belgique-nl	Plaats van afgifte van het uittreksel uit een akte
2-6-4-2	Espagne	Lugar de expedición de la certificación en extracto
2-6-4-2	France	Lieu de délivrance de l'extrait d'acte
2-6-4-2	Grèce	Τόπος χορήγησης αποσπάσματος της πράξης
2-6-4-2	Hongrie	A kivonat kiállításának helye
2-6-4-2	Italie	Luogo di rilascio dell'estratto dell'atto
2-6-4-2	Luxembourg-d	Ort der Ausstellung der Urkunde
2-6-4-2	Pays-Bas	Plaats van afgifte van het uittreksel uit een akte
2-6-4-2	Pologne	Miejsce wydania odpisu skróconego
2-6-4-2	Portugal	Lugar de emissão da certidão
2-6-4-2	Royaume-Uni	Place of issue of extract from record 2-
6-4-2	Suisse-i	Luogo di rilascio dell'estratto dell'atto
2-6-4-2	Turquie	Kayıt özetinin verildiği yer
2-6-5	Allemagne	Ort der Transkription 2-
6-5	Autriche	Ort der Transkription
2-6-5	Belgique-d	Ort der Übertragung
2-6-5	Belgique-nl	Plaats van overschrijving
2-6-5	Espagne	Lugar de transcripción
2-6-5	France	Lieu de transcription
2-6-5	Grèce	Τόπος εγγράφης / μεταγραφής
2-6-5	Hongrie	Átvezetés helye
2-6-5	Italie	Luogo di trascrizione
2-6-5	Luxembourg-d	Ort der Überschreibung
2-6-5	Pays-Bas	Plaats van inschrijving
2-6-5	Pologne	Miejsce transkrypcji
2-6-5	Portugal	Lugar da transcrição
2-6-5	Royaume-Uni	Place of transcription
2-6-5	Suisse-d	Ort der Transkription
2-6-5	Suisse-i	Luogo di trascrizione
2-6-5	Turquie	Tescil yeri
2-6-5-1	Allemagne	Ort der Transkription der Urkunde 2-
6-5-1	Autriche	Ort der Transkription der Urkunde
2-6-5-1	Belgique-d	Ort der Übertragung der Urkunde
2-6-5-1	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de akte
2-6-5-1	Espagne	Lugar de transcripción de la inscripción

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-5-1	France	Lieu de transcription de l'acte
2-6-5-1	Grèce	Τόπος εγγράφης / μεταγραφής της πράξης
2-6-5-1	Hongrie	A bejegyzés átvezetésének helye
2-6-5-1	Italie	Luogo di trascrizione dell'atto
2-6-5-1	Luxembourg-d	Ort der Überschreibung der Urkunde
2-6-5-1	Pays-Bas	Plaats van inschrijving van de akte
2-6-5-1	Pologne	Miejsce transkrypcji aktu
2-6-5-1	Portugal	Lugar da transcrição do registo
2-6-5-1	Royaume-Uni	Place of transcription of record
2-6-5-1	Suisse-d	Ort der Transkription der Urkunde
2-6-5-1	Suisse-i	Luogo di trascrizione dell'atto
2-6-5-1	Turquie	Belgenin tescil yeri
2-6-5-2	Allemagne	Ort der Transkription der Urkunde der Geburt
2-6-5-2	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de akte van geboorte
2-6-5-2	Espagne	Lugar de transcripción de la inscripción de nacimiento
2-6-5-2	France	Lieu de transcription de l'acte de naissance
2-6-5-2	Italie	Luogo di trascrizione dell'atto di nascita
2-6-5-2	Pologne	Miejsce transkrypcji aktu urodzenia
2-6-5-2	Suisse-i	Luogo di trascrizione dell'atto di nascita
2-6-5-2	Turquie	Doğum belgesinin tescil yeri
2-6-5-3	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de akte van erkenning
2-6-5-3	Espagne	Lugar de transcripción de la inscripción de reconocimiento
2-6-5-3	France	Lieu de transcription de l'acte de reconnaissance
2-6-5-3	Italie	Luogo di trascrizione dell'atto di riconoscimento
2-6-5-3	Pologne	Miejsce transkrypcji aktu uznania
2-6-5-3	Suisse-i	Luogo di trascrizione dell'atto di riconoscimento
2-6-5-3	Turquie	Tanima belgesinin tescil yeri
2-6-5-4	Allemagne	Ort der Transkription der Urkunde der Eheschließung
2-6-5-4	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de akte van huwelijk
2-6-5-4	Espagne	Lugar de transcripción de la inscripción de matrimonio
2-6-5-4	France	Lieu de transcription de l'acte de mariage
2-6-5-4	Italie	Luogo di trascrizione dell'atto di matrimonio
2-6-5-4	Pologne	Miejsce transkrypcji aktu małżeństwa
2-6-5-4	Suisse-i	Luogo di trascrizione dell'atto di matrimonio
2-6-5-4	Turquie	Evlenme belgesinin tescil yeri
2-6-5-5	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de akte van geregistreerd partnerschap
2-6-5-5	Espagne	Lugar de transcripción de la inscripción de unión de hecho inscrita
2-6-5-5	France	Lieu de transcription de l'acte de partenariat enregistré
2-6-5-5	Italie	Luogo di trascrizione dell'atto di partenariato registrato
2-6-5-5	Pologne	Miejsce transkrypcji aktu zarejestrowanego związku partnerskiego
2-6-5-5	Suisse-i	Luogo di trascrizione dell'atto di unione domestica registrata
2-6-5-5	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesinin tescil yeri
2-6-5-6	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de akte van overlijden
2-6-5-6	Espagne	Lugar de transcripción de la inscripción de defunción
2-6-5-6	France	Lieu de transcription de l'acte de décès
2-6-5-6	Italie	Luogo di trascrizione dell'atto di morte
2-6-5-6	Pologne	Miejsce transkrypcji aktu zgonu
2-6-5-6	Suisse-i	Luogo di trascrizione dell'atto di morte
2-6-5-6	Turquie	Ölüm belgesinin tescil yeri
2-6-5-7	Allemagne	Ort der Transkription der Entscheidung
2-6-5-7	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de beslissing 2-
6-5-7	Espagne	Lugar de transcripción de la resolución
2-6-5-7	France	Lieu de transcription de la décision
2-6-5-7	Italie	Luogo di trascrizione della decisione
2-6-5-7	Pologne	Miejsce transkrypcji decyzji
2-6-5-7	Suisse-i	Luogo di trascrizione della decisione
2-6-5-7	Turquie	Kararın tescil yeri

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-5-8	Allemagne	Ort der Transkription der gerichtlichen Entscheidung
6-5-8	Autriche	Ort der Transkription der gerichtlichen Entscheidung
2-6-5-8	Belgique-d	Ort der Übertragung des Urteils
2-6-5-8	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de gerechtelijke beslissing
6-5-8	Espagne	Lugar de transcripción de la resolución judicial
2-6-5-8	France	Lieu de transcription de la décision judiciaire
2-6-5-8	Grèce	Τόπος εγγραφής / μεταγραφής της απόφασης
2-6-5-8	Italie	Luogo di trascrizione della decisione giudiziaria
2-6-5-8	Pays-Bas	Plaats van inschrijving van de rechterlijke uitspraak
2-6-5-8	Pologne	Miejsce transkrypcji decyzji sądowej/orzeczenia sądowego
2-6-5-8	Suisse-d	Ort der Transkription des Urteils
2-6-5-8	Suisse-i	Luogo di trascrizione della decisione giudiziaria
2-6-5-8	Turquie	Adli kararın tescil yeri
2-6-5-9	Belgique-nl	Plaats van overschrijving van de administratieve beslissing
6-5-9	Espagne	Lugar de transcripción de la resolución administrativa
2-6-5-9	France	Lieu de transcription de la décision administrative
2-6-5-9	Italie	Luogo di trascrizione della decisione amministrativa
2-6-5-9	Pologne	Miejsce transkrypcji decyzji administracyjnej
2-6-5-9	Suisse-i	Luogo di trascrizione della decisione amministrativa
2-6-5-9	Turquie	İdari kararın tescil yeri
2-6-6	Belgique-nl	Plaats van de aangifte
2-6-6	Espagne	Lugar de la declaración
2-6-6	France	Lieu de la déclaration
2-6-6	Italie	Luogo della dichiarazione
2-6-6	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia
2-6-6	Suisse-i	Luogo della dichiarazione
2-6-6	Turquie	Beyanın yapıldığı yer
2-6-6-1	Belgique-nl	Plaats van de aangifte van geboorte
2-6-6-1	Espagne	Lugar de la declaración de nacimiento
2-6-6-1	France	Lieu de la déclaration de naissance
2-6-6-1	Italie	Luogo della dichiarazione di nascita
2-6-6-1	Pologne	Miejsce zgłoszenia urodzenia
2-6-6-1	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di nascita
2-6-6-1	Turquie	Doğum beyanının yapıldığı yer
2-6-6-2	Belgique-nl	Plaats van aangifte van overlijden
2-6-6-2	Espagne	Lugar de la declaración de fallecimiento
2-6-6-2	France	Lieu de la déclaration de décès
2-6-6-2	Italie	Luogo della dichiarazione di morte
2-6-6-2	Pologne	Miejsce zgłoszenia zgonu /uznania za zmarłego
2-6-6-2	Royaume-Uni	Place of the declaration of death
2-6-6-2	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di morte
2-6-6-2	Turquie	Ölüm beyanının yapıldığı yer
2-6-6-3	Belgique-nl	Plaats van de verklaring van nationaliteit
2-6-6-3	Espagne	Lugar de la declaración de nacionalidad
2-6-6-3	France	Lieu de la déclaration de nationalité
2-6-6-3	Italie	Luogo della dichiarazione di cittadinanza
2-6-6-3	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia o obywatelstwie
2-6-6-3	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di cittadinanza
2-6-6-3	Turquie	Vatandaşlık beyanının yapıldığı yer
2-6-6-4	Belgique-nl	Plaats van rechtelijke verklaring
2-6-6-4	Espagne	Lugar de la declaración judicial
2-6-6-4	France	Lieu de la déclaration judiciaire
2-6-6-4	Italie	Luogo della dichiarazione giudiziale
2-6-6-4	Pologne	Miejsce sądowego oświadczenia/zgłoszenia
2-6-6-4	Suisse-i	Luogo della dichiarazione giudiziale
2-6-6-4	Turquie	Adli beyanın yapıldığı yer
2-6-6-5	Belgique-nl	Plaats van de verklaring betreffende de naam

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-6-6-5	Espagne	Lugar de la declaración con relación a los apellidos
2-6-6-5	France	Lieu de la déclaration concernant le nom
2-6-6-5	Italie	Luogo della dichiarazione relativa al cognome
2-6-6-5	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia dotyczącego nazwiska
2-6-6-5	Suisse-i	Luogo della dichiarazione relativa al cognome
2-6-6-5	Turquie	Soyadına ilişkin beyanın yapıldığı yer
2-6-6-6	Belgique-nl	Plaats van de verklaring van naamsverandering
2-6-6-6	Espagne	Lugar de la declaración de cambio de apellidos
2-6-6-6	France	Lieu de la déclaration de changement de nom
2-6-6-6	Italie	Luogo della dichiarazione di cambiamento di cognome
2-6-6-6	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia o zmianie nazwiska
2-6-6-6	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di cambiamento di cognome
2-6-6-6	Turquie	Soyadı değişikliği beyanının yapıldığı yer
2-6-6-7	Belgique-nl	Plaats van de verklaring van voornaamsverandering
2-6-6-7	Espagne	Lugar de la declaración de cambio de nombres
2-6-6-7	France	Lieu de la déclaration de changement de prénoms
2-6-6-7	Italie	Luogo della dichiarazione di cambiamento di nomi
2-6-6-7	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia o zmianie imion
2-6-6-7	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di cambiamento di nome
2-6-6-7	Turquie	Ad değişikliği beyanının yapıldığı yer
2-6-6-8	Belgique-nl	Plaats van de verklaring van naamskeuze
2-6-6-8	Espagne	Lugar de la declaración de elección de apellidos
2-6-6-8	France	Lieu de la déclaration de choix de nom
2-6-6-8	Italie	Luogo della dichiarazione di scelta del cognome
2-6-6-8	Pologne	Miejsce złożenia oświadczenia o wyborze nazwiska
2-6-6-8	Suisse-i	Luogo della dichiarazione di scelta del cognome
2-6-6-8	Turquie	Soyadı seçimi beyanının yapıldığı yer
2-6-6-9	Belgique-nl	Plaats van de verklaring ontvangen voor het eerste gezamenlijk kind
2-6-6-9	Espagne	Lugar de la declaración relativa al primer hijo común
2-6-6-9	France	Lieu de la déclaration reçue pour le 1^{er} enfant commun
2-6-6-9	Italie	Luogo della dichiarazione ricevuta per il primo figlio
2-6-6-9	Pologne	Miejsce zgłoszenia złożonego w sprawie 1-szego wspólnego dziecka
2-6-6-9	Suisse-i	Luogo della dichiarazione ricevuta per il primo figlio
2-6-6-9	Turquie	İlk ortak çocuk için alınan beyanın yapıldığı yer
2-6-7	Belgique-nl	Plaats van de afsluiting van het contract
2-6-7	Espagne	Lugar de celebración del contrato
2-6-7	France	Lieu de la conclusion du contrat
2-6-7	Italie	Luogo della conclusione del contratto
2-6-7	Pologne	Miejsce zawarcia umowy
2-6-7	Suisse-i	Luogo della conclusione del contratto
2-6-7	Turquie	Sözleşmenin yapıldığı yer
2-6-7-1	Belgique-nl	Plaats van de afsluiting van het huwelijkscontract
2-6-7-1	Espagne	Lugar de celebración del contrato de matrimonio
2-6-7-1	France	Lieu de la conclusion du contrat de mariage
2-6-7-1	Italie	Luogo della conclusione del contratto di matrimonio
2-6-7-1	Pologne	Miejsce zawarcia umowy małżeńskiej
2-6-7-1	Suisse-i	Luogo della conclusione del contratto di matrimonio
2-6-7-1	Turquie	Evlilik sözleşmesinin yapıldığı yer
2-6-7-2	Belgique-nl	Plaats van de afsluiting van het geregistreerd partnerschapscontract
2-6-7-2	Espagne	Lugar de celebración del contrato de unión de hecho inscrita
2-6-7-2	France	Lieu de la conclusion du contrat de partenariat enregistré
2-6-7-2	Italie	Luogo della conclusione del contratto di partenariato registrato
2-6-7-2	Pologne	Miejsce zawarcia umowy zarejestrowanego związku partnerskiego
2-6-7-2	Suisse-i	Luogo della conclusione del contratto dell'unione domestica registrata
2-6-7-2	Turquie	Kayıtlı birliktelik sözleşmesinin yapıldığı yer
2-6-7-3	Belgique-nl	Plaats van afsluiting van de overeenkomst die de vermogensrechtelijke gevolgen van het

Liste des codes et des énonciations - Traductions

		partnerschap vaststelt
2-6-7-3	Espagne	Lugar de celebración del convenio que determina los efectos patrimoniales de la unión de hecho
2-6-7-3	France	Lieu de la conclusion de la convention fixant les effets patrimoniaux du partenariat
2-6-7-3	Italie	Luogo di conclusione dell'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali del partenariato
2-6-7-3	Pologne	Miejsce zawarcia umowy ustalającej zasady dziedziczenia w związku partnerskim
2-6-7-3	Suisse-i	Luogo di conclusione dell'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali dell'unione domestica
2-6-7-3	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin malvarlığı üzerindeki etkilerini belirleyen sözleşmenin imzalandığı yer
2-6-7-4	Belgique-nl	Plaats van de registratie van het contract 2-
6-7-4	Espagne	Lugar de registro del contrato
2-6-7-4	France	Lieu de l'enregistrement du contrat
2-6-7-4	Italie	Luogo di registrazione del contratto
2-6-7-4	Pologne	Miejsce rejestracji umowy
2-6-7-4	Suisse-i	Luogo di registrazione del contratto
2-6-7-4	Turquie	Sözleşmenin kaydedildiği yer
2-6-7-5	Belgique-nl	Plaats van afsluiting van het mandaat van voogdij 2-
6-7-5	Espagne	Lugar de la constitución de la tutela
2-6-7-5	France	Lieu de la conclusion du mandat tutélaire
2-6-7-5	Italie	Luogo di conclusione del mandato tutelare
2-6-7-5	Pologne	Miejsce nadania praw opiekuńczych
2-6-7-5	Suisse-i	Luogo di conclusione del mandato tutelare
2-6-7-5	Turquie	Vesayet yetkisinin imzalandığı yer
2-6-7-6	Belgique-nl	Plaats van inschrijving van het mandaat van voogdij
2-6-7-6	Espagne	Lugar de inscripción de la tutela
2-6-7-6	France	Lieu de l'inscription du mandat tutélaire
2-6-7-6	Italie	Luogo di iscrizione del mandato tutelare
2-6-7-6	Pologne	Miejsce rejestracji praw opiekuńczych
2-6-7-6	Suisse-i	Luogo di iscrizione del mandato tutelare
2-6-7-6	Turquie	Vesayet yetkisinin kaydedildiği yer
2-7	Belgique-d	Aktuelle Anschrift
2-7	Belgique-nl	Huidig adres
2-7	Espagne	Dirección actual
2-7	France	Adresse actuelle
2-7	Pologne	Aktualny adres
2-7	Royaume-Uni	Current address
2-7	Turquie	Güncel adres
2-7-1	Belgique-nl	Administratief district
2-7-1	Espagne	Circunscripción administrativa
2-7-1	France	Circonscription administrative
2-7-1	Italie	Circoscrizione amministrativa
2-7-1	Pologne	Okręg administracyjny
2-7-1	Suisse-i	Circoscrizione amministrativa
2-7-1	Turquie	İdari bölge
2-7-1-1	Belgique-nl	Arrondissement van de burgerlijke stand
2-7-1-1	Espagne	Distrito del registro civil
2-7-1-1	France	Arrondissement de l'état civil
2-7-1-1	Italie	Circoscrizione di stato civile
2-7-1-1	Pologne	Okręg stanu cywilnego
2-7-1-1	Suisse-i	Circoscrizione di stato civile
2-7-1-1	Turquie	Nüfus bölgesi
2-7-1-2	Allemagne	Stadt
2-7-1-2	Autriche	Stadt
2-7-1-2	Belgique-d	Stadt
2-7-1-2	Belgique-nl	Stad
2-7-1-2	Croatie	Grad
2-7-1-2	Espagne	Ciudad
2-7-1-2	France	Ville
2-7-1-2	Grèce	Πόλη

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-1-2	Hongrie	Város
2-7-1-2	Italie	Città
2-7-1-2	Luxembourg-d	Stadt
2-7-1-2	Pays-Bas	Stad
2-7-1-2	Pologne	Miasto
2-7-1-2	Portugal	Cidade
2-7-1-2	Royaume-Uni	Town
2-7-1-2	Suisse-d	Stadt
2-7-1-2	Suisse-i	Città
2-7-1-2	Turquie	Şehir
2-7-1-3	Allemagne	(Stadt-)Bezirk
2-7-1-3	Autriche	(Stadt-)Bezirk
2-7-1-3	Belgique-d	Bezirk
2-7-1-3	Belgique-nl	Arrondissement
2-7-1-3	Croatie	Okrug
2-7-1-3	Espagne	Distrito
2-7-1-3	France	Arrondissement
2-7-1-3	Grèce	Διαμέρισμα
2-7-1-3	Hongrie	Kerület
2-7-1-3	Italie	Arrondissement
2-7-1-3	Luxembourg-d	(Stadt-)Bezirk
2-7-1-3	Pays-Bas	Stadsdeel
2-7-1-3	Pologne	Okreg
2-7-1-3	Portugal	Bairro
2-7-1-3	Royaume-Uni	County / Borough
2-7-1-3	Suisse-d	Kreis
2-7-1-3	Suisse-i	Circondario
2-7-1-3	Turquie	ilçe
2-7-1-4	Belgique-nl	Wijk
2-7-1-4	Espagne	Barrio
2-7-1-4	France	Quartier
2-7-1-4	Italie	Quartiere
2-7-1-4	Pologne	Dzielnica
2-7-1-4	Suisse-i	Quartiere
2-7-1-4	Turquie	Mahalle
2-7-1-5	Allemagne	Postleitzahl
2-7-1-5	Belgique-d	Postleitzahl
2-7-1-5	Belgique-nl	Postcode
2-7-1-5	Croatie	Poštanski broj
2-7-1-5	Espagne	Código postal
2-7-1-5	France	Code postal
2-7-1-5	Grèce	Ταχυδρομικός κώδικας
2-7-1-5	Hongrie	Postai irányítószám
2-7-1-5	Italie	Codice postale
2-7-1-5	Luxembourg-d	Postleitzahl
2-7-1-5	Pays-Bas	Postcode
2-7-1-5	Pologne	Kod pocztowy
2-7-1-5	Portugal	Código Postal
2-7-1-5	Royaume-Uni	Post code
2-7-1-5	Suisse-d	Postleitzahl
2-7-1-5	Suisse-i	Numero di avviamento postale
2-7-1-5	Turquie	Posta kodu
2-7-1-6	Allemagne	Straße
2-7-1-6	Autriche	Straße
2-7-1-6	Belgique-d	Straße
2-7-1-6	Belgique-nl	Weg (straat, laan, boulevard, plein, enz.)
2-7-1-6	Espagne	Tipo de vía (calle, avenida, paseo, plaza, etc.)
2-7-1-6	France	Voie (rue, avenue, boulevard, place, etc.)
2-7-1-6	Grèce	Οδός
2-7-1-6	Italie	Strada (via, corso, viale, piazza)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-1-6	Pologne	Ulica (ulica, aleja, bulwar, plac, itp.)
2-7-1-6	Suisse-i	Strada (via, corso, viale, piazza)
2-7-1-6	Turquie	Yol (sokak, cadde, bulvar, meydan, vs.)
2-7-1-7	Belgique-nl	te ...[gevolgd door een plaats] 2-
7-1-7	Espagne	en, ...[localidad]...
2-7-1-7	France	à ...[suivi d'un lieu]...
2-7-1-7	Italie	a ...[seguito da luogo]
2-7-1-7	Pologne	w ...[miejsce]...
2-7-1-7	Suisse-i	a ...[seguito da luogo]
2-7-1-7	Turquie	...de [yer adı]
2-7-1-8	Belgique-nl	Gemeente nr..., jaar, akte nr.
2-7-1-8	Espagne	Municipio nº..., año, acta nº...
2-7-1-8	France	Commune n°..., année, acte n°...
2-7-1-8	Italie	Comune n°, anno, atto n°
2-7-1-8	Pologne	Gmina nr..., rok, akta nr...
2-7-1-8	Suisse-i	Comune n°..., anno, atto n°...
2-7-1-8	Turquie	İlçe no..., yıl, belge no...
2-7-2	Allemagne	Anschrift
2-7-2	Autriche	Anschrift
2-7-2	Belgique-d	Adresse
2-7-2	Belgique-nl	Adres
2-7-2	Espagne	Dirección
2-7-2	France	Adresse
2-7-2	Grèce	Διεύθυνση
2-7-2	Hongrie	Cím
2-7-2	Italie	Indirizzo
2-7-2	Luxembourg-d	Anschrift
2-7-2	Pays-Bas	Adres
2-7-2	Pologne	Adres
2-7-2	Portugal	Endereço
2-7-2	Royaume-Uni	Address
2-7-2	Suisse-d	Adresse
2-7-2	Suisse-i	Indirizzo
2-7-2	Turquie	Adres
2-7-2-1	Belgique-nl	Gemeenschappelijk adres van de echtgenoten / Adres van de echtgenoot/echtgenoten
2-7-2-1	Espagne	Dirección común de los cónyuges / Dirección del cónyuge (o de los cónyuges)
2-7-2-1	France	Adresse commune des époux / Adresse du(des) époux
2-7-2-1	Italie	Indirizzo della casa coniugale / Indirizzo del (dei) coniuge(i)
2-7-2-1	Pologne	Wspólny adres małżonków / Adres małżonka (ków)
2-7-2-1	Suisse-i	Indirizzo dell'abitazione coniugale / Indirizzo del (dei) coniuge(i)
2-7-2-1	Turquie	Eşlerin ortak adresi / Eşin (eşlerin) adresi
2-7-2-2	Belgique-nl	Adres van de partner(s)
2-7-2-2	Espagne	Dirección del miembro (de los miembros) de la unión de hecho
2-7-2-2	France	Adresse du (des) partenaire(s)
2-7-2-2	Italie	Indirizzo del (dei) partner
2-7-2-2	Pologne	Adres partnera(ów)
2-7-2-2	Suisse-i	Indirizzo del (dei) partner
2-7-2-2	Turquie	Partnerin (partnerlerin) adresi
2-7-2-3	Belgique-nl	Adres van de vader op het ogenblik van de geboorte van het kind
2-7-2-3	Espagne	Dirección del padre en el momento del nacimiento del hijo/de la hija
2-7-2-3	France	Adresse du père au moment de la naissance de l'enfant
2-7-2-3	Italie	Indirizzo del padre al momento della nascita del figlio
2-7-2-3	Pologne	Adres ojca w chwili urodzenia dziecka
2-7-2-3	Suisse-i	Indirizzo del padre al momento della nascita del figlio
2-7-2-3	Turquie	Babanın çocuğun doğum anındaki adresi
2-7-2-4	Belgique-nl	Adres van de moeder op het ogenblik van de geboorte van het kind
2-7-2-4	Espagne	Dirección de la madre en el momento del nacimiento del hijo/de la hija

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-2-4	France	Adresse de la mère au moment de la naissance de l'enfant
2-7-2-4	Italie	Indirizzo della madre al momento della nascita del figlio
2-7-2-4	Pologne	Adres matki w chwili urodzenia dziecka
2-7-2-4	Suisse-i	Indirizzo della madre al momento della nascita del figlio
2-7-2-4	Turquie	Annenin çocuğun doğum anındaki adresi
2-7-2-5	Belgique-nl	Adres van de getuige(n)
2-7-2-5	Espagne	Dirección del testigo (o testigos)
2-7-2-5	France	Adresse du (des) témoin(s)
2-7-2-5	Italie	Indirizzo del (dei) testimone(i)
2-7-2-5	Pologne	Adres świadka (ków)
2-7-2-5	Suisse-i	Indirizzo del (dei) testimone(i)
2-7-2-5	Turquie	Tanığın (tanıkların) adresi
2-7-2-6	Belgique-nl	Adres van de aangever
2-7-2-6	Espagne	Dirección del declarante/de la declarante
2-7-2-6	France	Adresse du déclarant/de la déclarante
2-7-2-6	Italie	Indirizzo del/della dichiarante
2-7-2-6	Pologne	Adres zgłaszającego/ zgłaszającej
2-7-2-6	Suisse-i	Indirizzo del/della dichiarante
2-7-2-6	Turquie	Beyanda bulunan kişinin adresi
2-7-2-7	Belgique-nl	Adres van de ondertekenaar
2-7-2-7	Espagne	Dirección del firmante (o firmantes)
2-7-2-7	France	Adresse du (des) signataire(s)
2-7-2-7	Italie	Indirizzo del (dei) firmatario(i)
2-7-2-7	Pologne	Adres podpisującego/ podpisujących
2-7-2-7	Suisse-i	Indirizzo del (dei) firmatario(i)
2-7-2-7	Turquie	İmza sahibinin (sahiplerinin) adresi
2-7-2-8	Allemagne	Anschrift des Notars
2-7-2-8	Autriche	Anschrift des Notars
2-7-2-8	Belgique-d	Adresse des Notars
2-7-2-8	Belgique-nl	Adres van de notaris
2-7-2-8	Espagne	Dirección del notario
2-7-2-8	France	Adresse du notaire
2-7-2-8	Grèce	Διεύθυνση του συμβολαιογράφου
2-7-2-8	Hongrie	Közjegyző címe
2-7-2-8	Italie	Indirizzo del notaio
2-7-2-8	Luxembourg-d	Anschrift des Notars
2-7-2-8	Pays-Bas	Adres van de notaris
2-7-2-8	Pologne	Adres notariusza
2-7-2-8	Portugal	Endereço do notário
2-7-2-8	Royaume-Uni	Address of notary
2-7-2-8	Suisse-d	Adresse des Notars
2-7-2-8	Suisse-i	Indirizzo del notaio
2-7-2-8	Turquie	Noterin adresi
2-7-3	Allemagne	Andere(n) Adresse(n)
2-7-3	Belgique-d	Anderen adresse
2-7-3	Belgique-nl	Ander(e) adres(sen)
2-7-3	Espagne	Otras direcciones
2-7-3	France	Autre(s) adresse(s)
2-7-3	Italie	Altro(i) indirizzo(i)
2-7-3	Pologne	Inny(e) adres(y)
2-7-3	Suisse-i	Altro(i) indirizzo(i)
2-7-3	Turquie	Diğer adres (adresler)
2-7-3-1	Belgique-d	E-Mail Adresse
2-7-3-1	Belgique-nl	E-mail adres
2-7-3-1	Espagne	Dirección de correo electrónico
2-7-3-1	France	Adresse e-mail
2-7-3-1	Italie	Indirizzo e-mail
2-7-3-1	Pologne	Adres e-mail

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-3-1	Royaume-Uni	Email
2-7-3-1	Suisse-i	Indirizzo e-mail
2-7-3-1	Turquie	e-mail adresi
2-7-3-2	Belgique-nl	Adres en telefoonnummer
2-7-3-2	Espagne	Dirección y número de teléfono
2-7-3-2	France	Adresse et numéro de téléphone
2-7-3-2	Italie	Indirizzo e numero di telefono
2-7-3-2	Pologne	Adres i numer telefonu
2-7-3-2	Suisse-i	Indirizzo e numero di telefono
2-7-3-2	Turquie	Adres ve telefon numarası
2-7-4	Allemagne	Wohnsitz
2-7-4	Autriche	Wohnsitz
2-7-4	Belgique-d	Wohnsitz
2-7-4	Belgique-nl	Woonplaats
2-7-4	Espagne	Domicilio
2-7-4	France	Domicile
2-7-4	Grèce	Κατοικία
2-7-4	Hongrie	Lakóhely
2-7-4	Italie	Domicilio
2-7-4	Luxembourg-d	Wohnsitz
2-7-4	Pays-Bas	Woonplaats
2-7-4	Pologne	Miejsce zamieszkania
2-7-4	Portugal	Residência habitual
2-7-4	Royaume-Uni	Usual residence
2-7-4	Suisse-d	Wohnsitz
2-7-4	Suisse-i	Domicilio
2-7-4	Turquie	Yerleşim yeri
2-7-4-1	Allemagne	Wohnsitz des Vater
2-7-4-1	Autriche	Wohnsitz des Vaters
2-7-4-1	Belgique-d	Wohnsitz des Vaters
2-7-4-1	Belgique-nl	Woonplaats van de vader
2-7-4-1	Espagne	Domicilio del padre
2-7-4-1	France	Domicile du père
2-7-4-1	Italie	Domicilio del padre
2-7-4-1	Pays-Bas	Woonplaats van de vader
2-7-4-1	Pologne	Miejsce zamieszkania ojca
2-7-4-1	Royaume-Uni	Usual residence of father
2-7-4-1	Suisse-d	Wohnsitz des Vaters
2-7-4-1	Suisse-i	Domicilio del padre
2-7-4-1	Turquie	Babanın yerleşim yeri
2-7-4-2	Allemagne	Wohnsitz der Mutter
7-4-2	Autriche	Wohnsitz der Mutter
2-7-4-2	Belgique-d	Wohnsitz der Mutter
2-7-4-2	Belgique-nl	Woonplaats van de moeder
2-7-4-2	Espagne	Domicilio de la madre
2-7-4-2	France	Domicile de la mère
2-7-4-2	Italie	Domicilio della madre
2-7-4-2	Pays-Bas	Woonplaats van de moeder
2-7-4-2	Pologne	Miejsce zamieszkania matki
2-7-4-2	Royaume-Uni	Usual residence of mother
7-4-2	Suisse-d	Wohnsitz der Mutter
2-7-4-2	Suisse-i	Domicilio della madre
2-7-4-2	Turquie	Annenin yerleşim yeri
2-7-4-3	Allemagne	Wohnsitz des Kindes
7-4-3	Autriche	Wohnsitz des Kindes
2-7-4-3	Belgique-d	Wohnsitz des Kindes
2-7-4-3	Belgique-nl	Woonplaats van het kind
2-7-4-3	Espagne	Domicilio del hijo/de la hija
2-7-4-3	France	Domicile de l'enfant

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-4-3	Italie	Domicilio del figlio
2-7-4-3	Pays-Bas	Woonplaats van het kind
2-7-4-3	Pologne	Miejsce zamieszkania dziecka
2-7-4-3	Royaume-Uni	Usual residence of child
2-7-4-3	Suisse-d	Wohnsitz des Kindes
2-7-4-3	Suisse-i	Domicilio del figlio
2-7-4-3	Turquie	Çocuğun yerleşim yeri
2-7-4-4	Allemagne	Wohnsitz des Ehemannes 2-
7-4-4	Autriche	Wohnsitz des Ehemannes
2-7-4-4	Belgique-d	Wohnsitz des Ehemannes
2-7-4-4	Belgique-nl	Woonplaats van de echtgenoot
2-7-4-4	Espagne	Domicilio del esposo
2-7-4-4	France	Domicile de l'époux
2-7-4-4	Italie	Domicilio dello sposo
2-7-4-4	Pays-Bas	Woonplaats van de echtgenoot
2-7-4-4	Pologne	Miejsce zamieszkania męża
2-7-4-4	Royaume-Uni	Usual residence of husband
2-7-4-4	Suisse-d	Wohnsitz des Ehemannes
2-7-4-4	Suisse-i	Domicilio dello sposo
2-7-4-4	Turquie	Kocanın yerleşim yeri
2-7-4-5	Allemagne	Wohnsitz der Ehefrau 2-7-
4-5	Autriche	Wohnsitz der Ehefrau
2-7-4-5	Belgique-d	Wohnsitz der Ehefrau
2-7-4-5	Belgique-nl	Woonplaats van de echtgenote
2-7-4-5	Espagne	Domicilio de la esposa
2-7-4-5	France	Domicile de l'épouse
2-7-4-5	Italie	Domicilio della sposa
2-7-4-5	Pays-Bas	Woonplaats van de echtgenote
2-7-4-5	Pologne	Miejsce zamieszkania żony
2-7-4-5	Royaume-Uni	Usual residence of wife
2-7-4-5	Suisse-d	Wohnsitz der Ehefrau
2-7-4-5	Suisse-i	Domicilio della sposa
2-7-4-5	Turquie	Karının yerleşim yeri
2-7-4-6	Belgique-nl	Woonplaats van de toekomstige echtgenoot/echtgenote
2-7-4-6	Espagne	Domicilio del futuro esposo/de la futura esposa
2-7-4-6	France	Domicile du futur époux / de la future épouse
2-7-4-6	Italie	Domicilio del futuro sposo/della futura sposa
2-7-4-6	Pologne	Miejsce zamieszkania przyszłego męża/ przyszłej żony
2-7-4-6	Suisse-i	Domicilio del futuro sposo / della futura sposa
2-7-4-6	Turquie	Müstakbel kocanın/karının yerleşim yeri
2-7-4-7	Belgique-nl	Woonplaats van de partner(s)
2-7-4-7	Espagne	Domicilio del miembro de la unión de hecho/de los miembros de la unión de hecho
2-7-4-7	France	Domicile du partenaire/des partenaires
2-7-4-7	Italie	Domicilio del/dei partner
2-7-4-7	Pologne	Miejsce zamieszkania partnera/des partnerów
2-7-4-7	Suisse-i	Domicilio del/dei partner
2-7-4-7	Turquie	Partnerin/partnerlerin yerleşim yeri
2-7-4-8	Belgique-nl	Woonplaats van de toekomstige partner(s)
2-7-4-8	Espagne	Domicilio del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
2-7-4-8	France	Domicile du futur partenaire/des futurs partenaires
2-7-4-8	Italie	Domicilio del futuro/dei futuri partner
2-7-4-8	Pologne	Miejsce zamieszkania przyszłego partnera/przyszłych partnerów
2-7-4-8	Suisse-i	Domicilio del futuro/dei futuri partner
2-7-4-8	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin yerleşim yeri
2-7-5	Allemagne	Anderen Wohnsitz
2-7-5	Belgique-d	Andere Wohnsitz
2-7-5	Belgique-nl	Andere woonplaatsen
2-7-5	Espagne	Otros domicilios

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-5	France	Autres domiciles
2-7-5	Italie	Altri domicili
2-7-5	Pologne	Inne miejsca zamieszkania
2-7-5	Royaume-Uni	Other usual residences
2-7-5	Suisse-i	Altri domicili
2-7-5	Turquie	Diğer yerleim yerleri
2-7-5-1	Belgique-nl	Wonende te
2-7-5-1	Espagne	Con domicilio en , ...
2-7-5-1	France	Domicilié/Domiciliée à ...
2-7-5-1	Italie	Domiciliato / Domiciliata a
2-7-5-1	Pologne	Zamieszkały/Zamieszkała w ...
2-7-5-1	Suisse-i	Domiciliato/ Domiciliata a...
2-7-5-1	Turquie	Yerleşim yeri
2-7-5-2	Allemagne	Letzter Wohnsitz des Verstorbenen 2-
7-5-2	Autriche	Letzter Wohnsitz des Verstorbenen
2-7-5-2	Belgique-d	Letzter Wohnsitz des Verstorbenen
2-7-5-2	Belgique-nl	Laatste woonplaats van de overledene
2-7-5-2	Croatie	Posljednje prebivalište pokojnika
2-7-5-2	Espagne	Último domicilio de la persona fallecida
2-7-5-2	France	Dernier domicile de la personne décédée
2-7-5-2	Grèce	Τελευταία κατοικία του θανόντος
2-7-5-2	Hongrie	Az elhunyt utolsó lakóhelye
2-7-5-2	Italie	Ultimo domicilio del defunto
2-7-5-2	Luxembourg-d	Letzter Wohnsitz des Verstorbenen
2-7-5-2	Pays-Bas	Laatste woonplaats van de overledene
2-7-5-2	Pologne	Ostatnie miejsce zamieszkania osoby zmarłej
2-7-5-2	Portugal	Última residência habitual do falecido
2-7-5-2	Royaume-Uni	Usual residence of deceased
2-7-5-2	Slovénie	Zadnje stalno prebivališče umrlega
2-7-5-2	Suisse-d	Letzter Wohnsitz des Verstorbenen
2-7-5-2	Suisse-i	Ultimo domicilio del defunto
2-7-5-2	Turquie	Ölen kişinin son yerleşim yeri
2-7-5-3	Allemagne	Wohnsitz des Staatenlosen
2-7-5-3	Belgique-nl	Woonplaats van de staatloze
2-7-5-3	Espagne	Domicilio del apátrida
2-7-5-3	France	Domicile de l'apatride
2-7-5-3	Italie	Domicilio dell'apolide
2-7-5-3	Pologne	Miejsce zamieszkania bezpaństwowca
2-7-5-3	Royaume-Uni	Usual residence of stateless
2-7-5-3	Suisse-i	Domicilio dell'apolide
2-7-5-3	Turquie	Vatansız kişinin yerleşim yeri
2-7-5-4	Allemagne	Aufenthalt
2-7-5-4	Belgique-d	Wohnsitz
2-7-5-4	Belgique-nl	Verblijfplaats
2-7-5-4	Espagne	Residencia
2-7-5-4	France	Résidence
2-7-5-4	Grèce	Διαμονή
2-7-5-4	Hongrie	Tartózkodási hely
2-7-5-4	Italie	Residenza
2-7-5-4	Luxembourg-d	Aufenthaltsort
2-7-5-4	Moldavie	Reședința
2-7-5-4	Pays-Bas	Verblijfplaats
2-7-5-4	Pologne	Miejsce pobytu
2-7-5-4	Portugal	Residência
2-7-5-4	Royaume-Uni	Actual residence
2-7-5-4	Suisse-d	Aufenthalt
2-7-5-4	Suisse-i	Residenza
2-7-5-4	Turquie	İkamet yeri
2-7-6	Allemagne	Gewöhnlicher Wohnsitz

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-6	Belgique-d	Üblicher Wohnsitz
2-7-6	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats
2-7-6	Espagne	Residencia habitual
2-7-6	France	Résidence habituelle
2-7-6	Grèce	Συνηθισμένη διαμονή
2-7-6	Italie	Residenza abituale
2-7-6	Moldavie	Reședința obișnuită
2-7-6	Pays-Bas	Gewoonlijke verblijfplaats
2-7-6	Pologne	Miejsce stałego pobytu
2-7-6	Portugal	Residência habitual
2-7-6	Royaume-Uni	Habitual residence
2-7-6	Suisse-d	Gewöhnlicher Wohnsitz
2-7-6	Suisse-i	Residenza abituale
2-7-6	Turquie	Mutat ikamet
2-7-6-1	Allemagne	Gewöhnlicher Wohnsitz des Vaters
2-7-6-1	Belgique-d	Üblicher Wohnsitz des Vaters
2-7-6-1	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de vader
2-7-6-1	Espagne	Residencia habitual del padre
2-7-6-1	France	Résidence habituelle du père
2-7-6-1	Italie	Residenza abituale del padre
2-7-6-1	Pays-Bas	Gewoonlijke verblijfplaats van de vader
2-7-6-1	Pologne	Miejsce stałego pobytu ojca
2-7-6-1	Royaume-Uni	Habitual residence of father
2-7-6-1	Suisse-d	Gewöhnlicher Wohnsitz des Vaters
2-7-6-1	Suisse-i	Residenza abituale del padre
2-7-6-1	Turquie	Babanın mutat ikameti
2-7-6-2	Allemagne	Gewöhnlicher Wohnsitz der Mutter
2-7-6-2	Belgique-d	Üblicher Wohnsitz der Mutter
2-7-6-2	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de moeder
2-7-6-2	Espagne	Residencia habitual de la madre
2-7-6-2	France	Résidence habituelle de la mère
2-7-6-2	Italie	Residenza abituale della madre
2-7-6-2	Pays-Bas	Gewoonlijke verblijfplaats van de moeder
2-7-6-2	Pologne	Miejsce stałego pobytu matki
2-7-6-2	Royaume-Uni	Habitual residence of mother
2-7-6-2	Suisse-d	Gewöhnlicher Wohnsitz der Mutter
2-7-6-2	Suisse-i	Residenza abituale della madre
2-7-6-2	Turquie	Annenin mutat ikameti
2-7-6-3	Allemagne	Gewöhnlicher Wohnsitz des Kindes
2-7-6-3	Belgique-d	Üblicher Wohnsitz des Kindes
2-7-6-3	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van het kind
2-7-6-3	Espagne	Residencia habitual del hijo/de la hija
2-7-6-3	France	Résidence habituelle de l'enfant
2-7-6-3	Italie	Residenza abituale del figlio
2-7-6-3	Pays-Bas	Gewoonlijke verblijfplaats van het kind
2-7-6-3	Pologne	Miejsce stałego pobytu dziecka
2-7-6-3	Royaume-Uni	Habitual residence of child
2-7-6-3	Suisse-d	Gewöhnlicher Wohnsitz des Kindes
2-7-6-3	Suisse-i	Residenza abituale del figlio
2-7-6-3	Turquie	Çocuğun mutat ikameti
2-7-6-4	Belgique-d	Üblicher Wohnsitz des Ehenannes/der Ehefrau
2-7-6-4	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de echtgenoot/echtgenote
2-7-6-4	Espagne	Residencia habitual del esposo/ de la esposa
2-7-6-4	France	Résidence habituelle de l'époux / de l'épouse
2-7-6-4	Italie	Residenza abituale dello sposo/della sposa
2-7-6-4	Pologne	Miejsce stałego pobytu męża/żony
2-7-6-4	Suisse-i	Residenza abituale dello sposo / della sposa
2-7-6-4	Turquie	Kocanın/Karının mutat ikameti
2-7-6-5	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de toekomstige echtgenoot

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-7-6-5	Espagne	Residencia habitual del futuro esposo
2-7-6-5	France	Résidence habituelle du futur époux
2-7-6-5	Italie	Residenza abituale del futuro sposo
2-7-6-5	Pologne	Miejsce stałego pobytu przyszłego męża
2-7-6-5	Suisse-i	Residenza abituale del futuro sposo
2-7-6-5	Turquie	Müstakbel kocanın mutat ikameti
2-7-6-6	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de toekomstige echtgenote 2-
7-6-6	Espagne	Residencia habitual de la futura esposa
2-7-6-6	France	Résidence habituelle de la future épouse
2-7-6-6	Italie	Residenza abituale della futura sposa
2-7-6-6	Pologne	Miejsce stałego pobytu przyszłej żony
2-7-6-6	Suisse-i	Residenza abituale della futura sposa
2-7-6-6	Turquie	Müstakbel karının mutat ikameti
2-7-6-7	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de partner(s)
2-7-6-7	Espagne	Residencia habitual del miembro de la unión de hecho/de los miembros de la unión de hecho
2-7-6-7	France	Résidence habituelle du partenaire/des partenaires
2-7-6-7	Italie	Residenza abituale del/dei partner
2-7-6-7	Pologne	Miejsce stałego pobytu partnera/partnerów
2-7-6-7	Suisse-i	Residenza abituale del/dei partner
2-7-6-7	Turquie	Partnerin/partnerlerin mutat ikameti
2-7-6-8	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de toekomstige partner(s)
2-7-6-8	Espagne	Residencia habitual del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
2-7-6-8	France	Résidence habituelle du futur partenaire/des futurs partenaires
2-7-6-8	Italie	Residenza abituale del futuro/dei futuri partner
2-7-6-8	Pologne	Miejsce stałego pobytu przyszłego partnera/przyszłych partnerów
2-7-6-8	Suisse-i	Residenza abituale del futuro/dei futuri partner
2-7-6-8	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin mutat ikameti
2-7-7	Allemagne	Andere(n) Wohnsitz(e)
2-7-7	Belgique-nl	Andere verblijfplaats(en)
2-7-7	Espagne	Otra(s) residencia(s)
2-7-7	France	Autre(s) résidence(s)
2-7-7	Italie	Altra(e) residenza(e)
2-7-7	Pologne	Inne miejsce (a) pobytu
2-7-7	Suisse-i	Altra(e) residenza(e)
2-7-7	Turquie	Diğer ikametler
2-7-7-1	Belgique-d	Üblicher Wohnsitz des Verstorbenen
2-7-7-1	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de overledene
2-7-7-1	Espagne	Residencia habitual de la persona fallecida
2-7-7-1	France	Résidence habituelle de la personne décédée
2-7-7-1	Italie	Residenza abituale del defunto
2-7-7-1	Pologne	Miejsce stałego pobytu osoby zmarłej
2-7-7-1	Suisse-d	Gewöhnlicher Wohnsitz des Verstorbenen
2-7-7-1	Suisse-i	Residenza abituale del defunto
2-7-7-1	Turquie	Ölen kişinin mutat ikameti
2-7-7-2	Belgique-nl	Gewone verblijfplaats van de staatsloze
2-7-7-2	Espagne	Residencia habitual del apátrida
2-7-7-2	France	Résidence habituelle de l'apatride
2-7-7-2	Italie	Residenza abituale dell'apolide
2-7-7-2	Pologne	Miejsce stałego pobytu bezpaństwowca
2-7-7-2	Royaume-Uni	Habitual residence of stateless
2-7-7-2	Suisse-i	Residenza abituale dell'apolide
2-7-7-2	Turquie	Vatansızın mutat ikameti
2-8	Belgique-nl	Het bijgevoegde document wordt u verzonden omdat u :
2-8	Espagne	El documento adjunto se le envía por su condición de:
2-8	France	Le document ci-joint est envoyé parce que vous êtes :
2-8	Italie	Il documento qui allegato è inviato in quanto siete:

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-8	Pays-Bas	Het bijgevoegde document wordt u toegezonden omdat u de volgende hoedanigheid hebt
2-8	Pologne	Załączony dokument jest wysłany ponieważ:
2-8	Royaume-Uni	The attached document has been sent to you because you are the:
2-8	Suisse-i	Il documento qui allegato è inviato in quanto siete:
2-8	Turquie	Ekteki belge aşağıdaki Devletlerden biri olduğunuz için gönderilmiştir :
2-8-1	Belgique-nl	Staat van nationaliteit
2-8-1	Espagne	Estado del que es nacional
2-8-1	France	État national
2-8-1	Italie	Stato di cittadinanza
2-8-1	Pologne	Obywatelstwo
2-8-1	Suisse-i	Stato di cittadinanza
2-8-1	Turquie	Vatandaşı olunan Devlet
2-8-1-1	Belgique-nl	Staat van nationaliteit van een echtgenoot of partner
2-8-1-1	Espagne	Estado del que es nacional un cónyuge o miembro de la unión de hecho
2-8-1-1	France	État national d'un conjoint ou partenaire.
2-8-1-1	Italie	Stato di cittadinanza di un coniuge o partner
2-8-1-1	Pays-Bas	Staat van oorsprong van een echtgenoot of partner
2-8-1-1	Pologne	Obywatelstwo małżonka lub partnera
2-8-1-1	Royaume-Uni	State of which a spouse or partner has the nationality
2-8-1-1	Suisse-i	Stato di cittadinanza di un coniuge o partner
2-8-1-1	Turquie	Eş veya partnerlerden birinin vatandaşı olduğu Devlet
2-8-1-2	Belgique-nl	Staat van nationaliteit van een ouder
2-8-1-2	Espagne	Estado del que es nacional un progenitor
2-8-1-2	France	État national d'un parent
2-8-1-2	Italie	Stato di cittadinanza di un genitore
2-8-1-2	Pays-Bas	Staat van oorsprong van een ouder
2-8-1-2	Pologne	Obywatelstwo rodzica
2-8-1-2	Royaume-Uni	State of which a parent has the nationality
2-8-1-2	Suisse-i	Stato di cittadinanza di un genitore
2-8-1-2	Turquie	Ebeveynlerden birinin vatandaşı olduğu Devlet
2-8-1-3	Belgique-nl	Staat van nationaliteit van het kind
2-8-1-3	Espagne	Estado del que es nacional el hijo/la hija
2-8-1-3	France	État national de l'enfant
2-8-1-3	Italie	Stato di cittadinanza del figlio
2-8-1-3	Pays-Bas	Staat van oorsprong van het kind
2-8-1-3	Pologne	Obywatelstwo dziecka
2-8-1-3	Royaume-Uni	State of which the child has the nationality
2-8-1-3	Suisse-i	Stato di cittadinanza del figlio
2-8-1-3	Turquie	Çocuğun vatandaşı olduğu Devlet
2-8-1-4	Belgique-nl	Staat van de nationaliteit van de betrokkene
2-8-1-4	Espagne	Estado del que es nacional la persona afectada
2-8-1-4	France	État national de la personne concernée
2-8-1-4	Italie	Stato di cittadinanza della persona di cui trattasi
2-8-1-4	Pays-Bas	Staat van oorsprong van de desbetreffende persoon
2-8-1-4	Pologne	Obywatelstwo osoby zainteresowanej
2-8-1-4	Royaume-Uni	State of which the person concerned has the nationality
2-8-1-4	Suisse-i	Stato di cittadinanza della persona di cui trattasi
2-8-1-4	Turquie	İlgili kişinin vatandaşı olduğu Devlet
2-8-2	Belgique-nl	Staat van de plaats
2-8-2	Espagne	Estado del lugar
2-8-2	France	État du lieu
2-8-2	Italie	Stato del luogo
2-8-2	Pologne	Państwo właściwe dla miejsca zdarzenia
2-8-2	Suisse-i	Stato (del luogo)
2-8-2	Turquie	Yerin bulunduğu Devlet
2-8-2-1	Belgique-nl	Staat van de geboorteplaats van een echtgenoot of partner
2-8-2-1	Espagne	Estado del lugar de nacimiento de un cónyuge o miembro de la unión de hecho

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-8-2-1	France	État du lieu de naissance d'un conjoint ou partenaire
2-8-2-1	Italie	Stato del luogo di nascita di un coniuge o partner
2-8-2-1	Pays-Bas	Staat van de geboorteplaats van een echtgenoot of partner
2-8-2-1	Pologne	Państwo urodzenia małżonka lub partnera
2-8-2-1	Royaume-Uni	State of birth of a spouse or partner
2-8-2-1	Suisse-i	Stato (del luogo) di nascita di un coniuge o partner
2-8-2-1	Turquie	Eşlerden (veya partnerlerden) birinin doğum yerinin bulunduğu Devlet
2-8-2-2	Belgique-nl	Staat van de huwelijksvoltrekking of registratie van het partnerschap
2-8-2-2	Espagne	Estado del lugar de celebración del matrimonio o del registro de la unión de hecho
2-8-2-2	France	État du lieu de célébration du mariage ou d'enregistrement du partenariat.
2-8-2-2	Italie	Stato del luogo di celebrazione del matrimonio o di registrazione del partenariato
2-8-2-2	Pays-Bas	Staat van de plaats van huwelijksluiting of registratie van het partnerschap
2-8-2-2	Pologne	Państwa, w którym małżeństwo zostało zawarte lub zarejestrowane partnerstwo
2-8-2-2	Royaume-Uni	State where a marriage was celebrated or a partnership was registered
2-8-2-2	Suisse-i	Stato (del luogo) di celebrazione del matrimonio o di registrazione dell'unione domestica
2-8-2-2	Turquie	Evlenmenin yapıldığı veya birlikteliğin kaydedildiği yerin Devleti
2-8-2-3	Belgique-nl	Staat van de geboorteplaats van het kind
2-8-2-3	Espagne	Estado del lugar de nacimiento del hijo/de la hija
2-8-2-3	France	État du lieu de naissance de l'enfant
2-8-2-3	Italie	Stato del luogo di nascita del figlio
2-8-2-3	Pays-Bas	Staat van de geboorteplaats van het kind
2-8-2-3	Pologne	Państwo urodzenia dziecka
2-8-2-3	Royaume-Uni	Child's State of birth
2-8-2-3	Suisse-i	Stato (del luogo) di nascita del figlio
2-8-2-3	Turquie	Çocuğun doğum yerinin bulunduğu Devlet
2-8-2-4	Belgique-nl	Staat van de geboorteplaats van de betrokkene
2-8-2-4	Espagne	Estado del lugar de nacimiento de la persona afectada
2-8-2-4	France	État du lieu de naissance de la personne concernée.
2-8-2-4	Italie	Stato del luogo di nascita della persona di cui trattasi
2-8-2-4	Pays-Bas	Staat van de geboorteplaats van de desbetreffende persoon
2-8-2-4	Pologne	Państwo urodzenia osoby zainteresowanej
2-8-2-4	Royaume-Uni	State of birth of the person concerned
2-8-2-4	Suisse-i	Stato (del luogo) di nascita della persona di cui trattasi
2-8-2-4	Turquie	İlgili kişinin doğum yerinin bulunduğu Devlet
2-8-3	Belgique-nl	Staat van de verblijfplaats
2-8-3	Espagne	Estado de residencia
2-8-3	France	État de la résidence
2-8-3	Italie	Stato di residenza
2-8-3	Pologne	Państwo pobytu
2-8-3	Suisse-i	Stato di residenza
2-8-3	Turquie	İkamet edilen Devlet
2-8-3-1	Belgique-nl	Staat van de gewone verblijfplaats van een echtgenoot of partner
2-8-3-1	Espagne	Estado de residencia habitual de un cónyuge o de un miembro de la unión de hecho
2-8-3-1	France	État de la résidence habituelle d'un conjoint ou partenaire.
2-8-3-1	Italie	Stato di residenza abituale di un coniuge o partner
2-8-3-1	Pays-Bas	Staat van de gewoonlijke verblijfplaats van een echtgenoot of partner
2-8-3-1	Pologne	Państwo stałego pobytu małżonka lub partnera
2-8-3-1	Royaume-Uni	State where a spouse or partner habitually resides
2-8-3-1	Suisse-i	Stato di residenza abituale di un coniuge o partner
2-8-3-1	Turquie	Eş veya partnerlerden birinin mutat ikametinin bulunduğu Devlet
2-8-3-2	Belgique-nl	Staat van de gewone verblijfplaats van een ouder
2-8-3-2	Espagne	Estado de residencia habitual de un progenitor
2-8-3-2	France	État de la résidence habituelle d'un parent
2-8-3-2	Italie	Stato di residenza abituale di un genitore
2-8-3-2	Pays-Bas	Staat van de gewoonlijke verblijfplaats van een ouder
2-8-3-2	Pologne	Państwo stałego pobytu rodzica
2-8-3-2	Royaume-Uni	State where a parent habitually resides
2-8-3-2	Suisse-i	Stato di residenza abituale di un genitore

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-8-3-2	Turquie	Ebeveynlerden birinin mutat ikametinin bulunduđu Devlet
2-8-3-3	Belgique-nl	Staat van de gewone verblijfplaats van het kind
8-3-3	Espagne	Estado de residencia habitual del hijo/de la hija
2-8-3-3	France	État de la résidence habituelle de l'enfant
2-8-3-3	Italie	Stato di residenza abituale del figlio
2-8-3-3	Pays-Bas	Staat van de gewoonlijke verblijfplaats van het kind
2-8-3-3	Pologne	Państwo stałego pobytu dziecka
2-8-3-3	Royaume-Uni	State where the child usually resides
2-8-3-3	Suisse-i	Stato di residenza abituale del figlio
2-8-3-3	Turquie	Çocuğun mutat ikametinin bulunduđu Devlet
2-8-3-4	Belgique-nl	Staat van de gewone verblijfplaats van de betrokkene
2-8-3-4	Espagne	Estado de residencia habitual de la persona afectada
2-8-3-4	France	État de la résidence habituelle de la personne concernée
2-8-3-4	Italie	Stato di residenza abituale della persona di cui trattasi
2-8-3-4	Pays-Bas	Staat van de gewoonlijke verblijfplaats van de desbetreffende persoon
2-8-3-4	Pologne	Państwo stałego pobytu osoby zainteresowanej
2-8-3-4	Royaume-Uni	State where the person concerned habitually resides
8-3-4	Suisse-i	Stato di residenza abituale della persona di cui trattasi
2-8-3-4	Turquie	İlgili kişinin mutat ikamet yerinin bulunduđu Devlet
2-8-3-5	Belgique-d	Staat des gewöhnlichen Aufenthaltsortes zum Zeitpunkt der Adoption
2-8-3-5	Belgique-nl	Staat van de gewone verblijfplaats op het moment van de adoptie
2-8-3-5	Espagne	Estado de residencia habitual en el momento de la adopción
2-8-3-5	France	État de la résidence habituelle au moment de l'adoption
2-8-3-5	Pologne	Państwo pobytu w chwili przysposobienia
2-8-3-5	Royaume-Uni	State of habitual residence at the time of the adoption
2-8-3-5	Turquie	Evlat edinme sırasındaki mutat ikamet yerinin bulunduđu Devlet
2-9	Belgique-nl	Andere plaats(en)
2-9	Espagne	Otro(s) lugar(es)
2-9	France	Autre(s) lieu(x)
2-9	Italie	Altro(i) luogo(luoghi)
2-9	Pologne	Inne miejsce (a)
2-9	Royaume-Uni	Other place(s)
2-9	Suisse-i	Altro(i) luogo(luoghi)
2-9	Turquie	Diğer yerler
2-9-1	Allemagne	Ort der Anerkennung
9-1	Autriche	Ort der Anerkennung
2-9-1	Belgique-d	Ort der Anerkennung
1	Belgique-nl	Plaats van erkenning
2-9-1	Espagne	Lugar del reconocimiento
2-9-1	France	Lieu de la reconnaissance
2-9-1	Grèce	Τόπος αναγνώρισης
2-9-1	Italie	Luogo del riconoscimento
2-9-1	Luxembourg-d	Ort der Anerkennung
2-9-1	Pays-Bas	Plaats van erkenning
2-9-1	Pologne	Miejsce uznania
2-9-1	Portugal	Lugar da declaração de maternidade ou de perfilhação
2-9-1	Royaume-Uni	Place of acknowledgment
2-9-1	Suisse-i	Luogo del riconoscimento
2-9-1	Turquie	Tanınmanın yapıldığı yer
2-9-2	Belgique-nl	Plaats en andere vermeldingen
2-9-2	Espagne	Lugar y otras indicaciones
2-9-2	France	Lieu et autres indications
2-9-2	Italie	Luogo e altre indicazioni
2-9-2	Pologne	Miejsce i inne informacje
2-9-2	Suisse-i	Luogo e altre indicazioni
2-9-2	Turquie	Yerler ve diğer bilgiler
2-9-2-1	Belgique-nl	Ambassade van [land] te [stad]

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-9-2-1	Espagne	Embajada de...[país]... en..... [ciudad]
2-9-2-1	France	Ambassade de ...[pays]... à ... [ville]...
2-9-2-1	Italie	Ambasciata di [paese] ... a ...[città]
2-9-2-1	Pologne	Ambasada. ..[kraj]... w ...miasto]...
2-9-2-1	Suisse-i	Ambasciata di ... [paese] ... a ...[città]...
2-9-2-1	Turquie.....	şehrinde...ülkesinin başkonsolosluğunda
2-9-2-2	Belgique-nl	Consulaat generaal van [land] te [stad]
2-9-2-2	Espagne	Consulado general de...[país]... en [ciudad]
2-9-2-2	France	Consulat général de ...[pays]... à ... [ville]...
2-9-2-2	Italie	Consolato generale di [paese]... a...[città]
2-9-2-2	Pologne	Konsulat Generalny...[kraj]... w ...[miasto]...
2-9-2-2	Suisse-i	Consolato generale di ...[paese]... a ...[città]....
2-9-2-2	Turquie.....	şehrinde...ülkesinin başkonsolosluğunda
2-9-2-3	Belgique-nl	Consulaat van [land] te [stad]
2-9-2-3	Espagne	Consulado .de...[país]... en..... [ciudad]
2-9-2-3	France	Consulat de ...[pays]... à...[ville]...
2-9-2-3	Italie	Consolato di [paese] a [città]...
2-9-2-3	Pologne	Konsulat ...[kraj]... w... [miasto]...
2-9-2-3	Suisse-i	Consolato di ...[paese]... a ...[città]...
2-9-2-3	Turquie.....	şehrinde...ülkesinin konsolosluğunda
2-9-2-4	Belgique-nl	Gemeentehuis / Gemeentehuis van
2-9-2-4	Espagne	Ayuntamiento/Ayuntamiento de...
2-9-2-4	France	Mairie/Mairie de
2-9-2-4	Italie	Municipio / Municipio di
2-9-2-4	Pologne	Urząd Gminy / miasta (nazwa)
2-9-2-4	Suisse-i	Municipio/Municipio di...
2-9-2-4	Turquie	Belediye/...belediyesi
2-9-2-5	Allemagne	Notariat von
2-9-2-5	Autriche	Notariat von
2-9-2-5	Belgique-d	Notariatskanzlei von
2-9-2-5	Belgique-nl	Notariskantoor te
2-9-2-5	Espagne	Despacho notarial de...
2-9-2-5	France	Bureau notarial de ...
2-9-2-5	Grèce	Συμβολαιογραφείο.....
2-9-2-5	Hongrie	Közjegyzői hivatal
2-9-2-5	Italie	Ufficio notarile di
2-9-2-5	Luxembourg-d	Amtstube des Notars in
2-9-2-5	Pays-Bas	Notariskantoor te
2-9-2-5	Pologne	Kancelaria notarialna ...
2-9-2-5	Portugal	Cartório notarial de ...
2-9-2-5	Royaume-Uni	Notary's office of
2-9-2-5	Suisse-d	Notariatsbüro
2-9-2-5	Suisse-i	Ufficio notarile di ...
2-9-2-5	Turquie.....	Noteri
2-9-2-6	Belgique-nl	Notaris / Notaris te
2-9-2-6	Espagne	Notario/Notario en..... , ...
2-9-2-6	France	Notaire/Notaire à ...
2-9-2-6	Italie	Notaio / Notaio a
2-9-2-6	Pologne	Notariusz /Notariusz w ...
2-9-2-6	Suisse-i	Notaio/Notaio a...
2-9-2-6	Turquie	Noter/...noteri
2-9-2-7	Belgique-nl	Politiepost
2-9-2-7	Espagne	Comisaría de policía
2-9-2-7	France	Poste de police
2-9-2-7	Italie	Posto (stazione) di polizia
2-9-2-7	Pologne	Posterunek policji
2-9-2-7	Suisse-i	Posto (stazione) di polizia
2-9-2-7	Turquie	Polis karakolu

Liste des codes et des énonciations - Traductions

2-9-2-8	Allemagne	Ort und Datum
2-9-2-8	Belgique-nl	Plaats en datum
2-9-2-8	Espagne	Lugar y fecha
2-9-2-8	France	Lieu et date
2-9-2-8	Italie	Luogo e data
2-9-2-8	Pologne	Miejsce i data
2-9-2-8	Suisse-i	Luogo e data
2-9-2-8	Turquie	Yer ve tarih
2-9-2-9	Belgique-nl	Gedaan te ... op
2-9-2-9	Espagne	Hecho en....., el día.....de.....de.....,
2-9-2-9	France	Fait à ... le ...
2-9-2-9	Italie	Fatto a... il
2-9-2-9	Pologne	Sporządzono w ... dnia ...
2-9-2-9	Suisse-i	Fatto a... il...
2-9-2-9	Turquie	Düzenlendiği yer ve tarih :
3-	Allemagne	Geburt und Abstammung
3-	Autriche	Geburt und Abstammung
3-	Belgique-d	Geburt und Abstammung
3-	Belgique-nl	Geboorte en afstamming
3-	Espagne	Nacimiento y filiación
3-	France	Naissance et filiation
3-	Grèce	Γεννηση και γονικη σχεση
3-	Italie	Nascita e filiazione
3-	Luxembourg-d	Geburt und Abstammung
3-	Pays-Bas	Geboorte en afstamming
3-	Pologne	Urodzenie i pochodzenie
3-	Portugal	Nascimento e filiação
3-	Royaume-Uni	Birth and filiation
3-	Suisse-d	Geburt und Abstammung
3-	Suisse-i	Nascita e filiazione
3-	Turquie	Doğum ve nesep
3-1	Allemagne	Geburt
3-1	Autriche	Geburt
3-1	Belgique-d	Geburt
3-1	Belgique-nl	Geboorte
3-1	Espagne	Nacimiento
3-1	France	Naissance
3-1	Italie	Nascita
3-1	Pays-Bas	Geboorte
3-1	Pologne	Urodzenie
3-1	Portugal	Nascimento
3-1	Royaume-Uni	Birth
3-1	Suisse-d	Geburt
3-1	Suisse-i	Nascita
3-1	Turquie	Doğum
3-1-1	Allemagne	Geborener/geborene
3-1-1	Autriche	Geborener-geborene
3-1-1	Belgique-d	Geborener/geborene
3-1-1	Belgique-nl	Geboren
3-1-1	Croatie	Rođen/rođena
3-1-1	Espagne	Nacido/nacida
3-1-1	France	Né/née
3-1-1	Grèce	Γεννηθείς/Γεννηθείσα
3-1-1	Hongrie	Született(fiú)/született(leány)
3-1-1	Italie	Nato/nata
3-1-1	Luxembourg-d	Geborener/geborene
3-1-1	Pays-Bas	Geboren/geboren
3-1-1	Pologne	Urodzony/Urodzona
3-1-1	Portugal	Nascido/nacida

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-1-1	Roumanie	Născut/născută
3-1-1	Royaume-Uni	Born
3-1-1	Suisse-d	Geborener/geborene
3-1-1	Suisse-i	Nato/nata
3-1-1	Turquie	Doğumdaki soyadı
3-1-1-1	Belgique-d	Geborener/geborene am
3-1-1-1	Belgique-nl	Geboren op
3-1-1-1	Espagne	Nacido/nacida el ...
3-1-1-1	France	Né/née le ...
3-1-1-1	Italie	Nato/nata il
3-1-1-1	Pologne	Urodzony/Urodzona dnia...
3-1-1-1	Portugal	nascido/nascida a
3-1-1-1	Royaume-Uni	Born on
3-1-1-1	Suisse-i	Nato/nata il...
3-1-1-1	Turquie	....tarihinde doğmuştur
3-1-1-2	Belgique-nl	Geboren te ...[plaats van geboorte]
3-1-1-2	Espagne	Nacido/nacida en , ...[lugar de nacimiento]
3-1-1-2	France	Né/née à ...[lieu de naissance]...
3-1-1-2	Italie	Nato/nata a [luogo di nascita]
3-1-1-2	Pologne	Urodzony/urodzona w ...[miejsce urodzenia]...
3-1-1-2	Suisse-i	Nato/nata a ... [luogo di nascita]...
3-1-1-2	Turquie	...’de doğmuştur (doğum yeri)
3-1-1-3	Belgique-nl	Geboren op [datum van de geboorte] te [tijdstip van de geboorte]
3-1-1-3	Espagne	Nacido/nacida el ...[fecha de nacimiento]... a las..... , ...[hora y minuto del nacimiento]
3-1-1-3	France	Né/née le ...[date de naissance]... à ...[heure et minute de la naissance]...
3-1-1-3	Italie	Nato/nata il [data di nascita] a [ora e minuto]
3-1-1-3	Pologne	Urodzony/urodzona dnia ...[data urodzenia]... w ...[godzina i minuty urodzenia]...
3-1-1-3	Suisse-i	Nato/nata il ...[data di nascita]... a ...[ora e minuti]...
3-1-1-3	Turquie	....tarihinde (doğum tarihi)....de (doğum saati ve dakikası) doğmuştur
3-1-1-4	Belgique-nl	Geboren op [datum van de geboorte] te [plaats van de geboorte]
3-1-1-4	Espagne	Nacido/nacida el ...[fecha de nacimiento]... en..... , ...[lugar de nacimiento.]
3-1-1-4	France	Né/née le ...[date de naissance]... à ...[lieu de naissance]...
3-1-1-4	Italie	Nato/nata il [data di nascita] a [luogo di nascita]
3-1-1-4	Pologne	Urodzony/urodzona dnia ...[data urodzenia]... w ...[miejsce urodzenia]...
3-1-1-4	Suisse-i	Nato/nata il ...[data di nascita]... a ...[luogo di nascita]...
3-1-1-4	Turquie	....tarihinde (doğum tarihi)....’de (doğum yeri) doğmuştur
3-1-2	Belgique-nl	Geboren van ...en van
3-1-2	Espagne	Nacido/nacida de... y de ...
3-1-2	France	Né/née de ... et de ...
3-1-2	Italie	Nato/nata di... e di
3-1-2	Pologne	Urodzony/urodzona z ... i z ...
3-1-2	Suisse-i	Nato/nata di... e di...
3-1-2	Turquie	...ve...’den doğmuştur
3-1-2-1	Belgique-nl	Zoon / Dochter van ...en van
3-1-2-1	Espagne	Hijo/hija de...y de...
3-1-2-1	France	Fils/Fille de ... et de ...
3-1-2-1	Italie	Figlio / Figlia di ... e di
3-1-2-1	Pologne	Syn/Córka ... i ...
3-1-2-1	Suisse-i	Figlio/figlia di ... e di ...
3-1-2-1	Turquie	...’nin ve...’nin oğlu/kızı
3-1-2-2	Belgique-nl	Zoon / Dochter van
3-1-2-2	Espagne	Hijo/hija de ...
3-1-2-2	France	Fils/Fille de ...
3-1-2-2	Italie	Figlio / Figlia di
3-1-2-2	Pologne	Syn/Córka ...
3-1-2-2	Suisse-i	Figlio/figlia di ...
3-1-2-2	Turquie	...’nin oğlu/kızı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-1-2-3	Belgique-nl	en van
3-1-2-3	Espagne	y de ...
3-1-2-3	France	et de
3-1-2-3	Italie	e di
3-1-2-3	Pologne	i
3-1-2-3	Suisse-i	e di ...
3-1-2-3	Turquie	ve...'nin
3-1-3	Belgique-nl	Meerlinggeboorte
3-1-3	Espagne	Parto múltiple
3-1-3	France	Naissances multiples
3-1-3	Italie	Nascite multiple
3-1-3	Pologne	Mnogie porody
3-1-3	Suisse-i	Nascite multiple
3-1-3	Turquie	Çoklu doğum
3-1-3-1	Allemagne	Zwilling
3-1-3-1	Belgique-nl	Tweeling
3-1-3-1	Espagne	Gemelo
3-1-3-1	France	Jumeau
3-1-3-1	Italie	Gemello
3-1-3-1	Pologne	Bliźniak
3-1-3-1	Suisse-i	Gemello
3-1-3-1	Turquie	Ikiz
3-1-3-2	Belgique-nl	1ste (2de, 3de, ...) tweeling
3-1-3-2	Espagne	Primer (segundo, tercer...) gemelo
3-1-3-2	France	1^{er} (2^e, 3^e, ...) jumeau
3-1-3-2	Italie	1°(2°,3°, ...) gemello
3-1-3-2	Pologne	1- szy (2-gi 3-ci, ...) bliźniak
3-1-3-2	Suisse-i	1°(2°,3°, ...) gemello
3-1-3-2	Turquie	1. (2.,3.,...) ikiz
3-1-3-3	Belgique-nl	Rangorde van geboorte
3-1-3-3	Espagne	Orden de nacimiento
3-1-3-3	France	Ordre de naissance
3-1-3-3	Italie	Ordine di nascita
3-1-3-3	Pologne	Kolejność urodzenia
3-1-3-3	Suisse-i	Ordine di nascita
3-1-3-3	Turquie	Doğum sırası
3-1-4	Allemagne	Gerichtliche Feststellung der Geburt
3-1-4	Autriche	Gerichtliche Feststellung der Geburt
3-1-4	Belgique-d	Gerichtliche Feststellung der Geburt
3-1-4	Belgique-nl	Gerechtigke verklaring van geboorte
3-1-4	Espagne	Declaración judicial de nacimiento
3-1-4	France	Déclaration judiciaire de naissance
3-1-4	Grèce	Δικαστική δήλωση γέννησης
3-1-4	Hongrie	Születés bírósági megállapítása
3-1-4	Italie	Dichiarazione giudiziaria di nascita
3-1-4	Luxembourg-d	Gerichtliche Feststellung der Geburt
3-1-4	Pays-Bas	Gerechtigke vaststelling van de geboortegegevens
3-1-4	Pologne	Sądowe zgłoszenie urodzenia
3-1-4	Portugal	Assento de nascimento lavrado por determinação judicial
3-1-4	Royaume-Uni	Judicial declaration of birth
3-1-4	Suisse-d	Gerichtliche Feststellung der Geburt
3-1-4	Suisse-i	Dichiarazione giudiziaria di nascita
3-1-4	Turquie	Doğuma ilişkin yargı kararı
3-2	Allemagne	Kind
3-2	Autriche	Kind
3-2	Belgique-d	Kind
3-2	Belgique-nl	Kind

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-2	Croatie	Djeteta
3-2	Espagne	Hijo/hija
3-2	France	Enfant
3-2	Grèce	Παιδί
3-2	Hongrie	Gyermek
3-2	Italie	Figlio
3-2	Luxembourg-d	Kind
3-2	Pays-Bas	Kind
3-2	Pologne	Dziecko
3-2	Portugal	Registado/a
3-2	Royaume-Uni	Child
3-2	Suisse-d	Kind
3-2	Suisse-i	Figlio
3-2	Turquie	Çocuk
3-2-1	Belgique-nl	Wettig kind / geboren binnen het huwelijk
3-2-1	Espagne	Hijo/hija legítimo(a)/nacido(a) dentro del matrimonio
3-2-1	France	Enfant légitime / né dans le mariage
3-2-1	Italie	Figlio legittimo/nato nel matrimonio
3-2-1	Pologne	Dziecko urodzone w związku małżeńskim
3-2-1	Suisse-i	Figlio legittimo/nato nel matrimonio
3-2-1	Turquie	Meşru çocuk/Evlilik içinde doğmuş çocuk
3-2-2	Belgique-nl	Natuurlijk kind / geboren buiten het huwelijk
3-2-2	Espagne	Hijo/hija natural/nacido(a) fuera del matrimonio
3-2-2	France	Enfant naturel / né hors mariage
3-2-2	Italie	Figlio naturale/nato fuori dal matrimonio
3-2-2	Pologne	Dziecko pozamałżeńskie
3-2-2	Suisse-i	Figlio naturale/nato fuori dal matrimonio
3-2-2	Turquie	Gayrimeşru çocuk/evlilik dışı doğmuş çocuk
3-2-3	Belgique-nl	Gewettigd kind
3-2-3	Espagne	Hijo/hija legitimado(a)
3-2-3	France	Enfant légitimé
3-2-3	Italie	Figlio legittimato
3-2-3	Pologne	Dziecko pochodzące z małżeństwa
3-2-3	Suisse-i	Figlio legittimato
3-2-3	Turquie	Soy bağı düzeltilmiş çocuk
3-2-4	Belgique-nl	Geadopteerd kind
3-2-4	Espagne	Hijo/hija adoptado(a)
3-2-4	France	Enfant adopté
3-2-4	Italie	Figlio adottato
3-2-4	Pologne	Dziecko przysposobione
3-2-4	Suisse-i	Figlio adottato
3-2-4	Turquie	Evlât edilmiş çocuk
3-2-5	Belgique-nl	Gemeenschappelijk kind/Gemeenschappelijke kinderen
3-2-5	Espagne	Hijo/hija común. Hijos/hijas comunes
3-2-5	France	Enfant commun/Enfants communs
3-2-5	Italie	Figlio(i) in comune
3-2-5	Pologne	Dziecko wspólne/Dzieci wspólne
3-2-5	Suisse-i	Figlio(i) in comune
3-2-5	Turquie	Ortak çocuk/çocuklar
3-2-6	Belgique-nl	Gevonden/verlaten kind
3-2-6	Espagne	Hijo/hija perdido(a)/abandonado(a)
3-2-6	France	Enfant trouvé/abandonné
3-2-6	Italie	Figlio di genitori ignoti/abbandonato
3-2-6	Pologne	Dziecko znalezione / porzucone
3-2-6	Suisse-i	Figlio di genitori ignoti/abbandonato
3-2-6	Turquie	Bulunmuş/terk edilmiş çocuk
3-2-7	Belgique-nl	Niet gedoopt kind

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-2-7	Espagne	Hijo/hija no bautizado(a)
3-2-7	France	Enfant non baptisé
3-2-7	Italie	Figlio non battezzato
3-2-7	Pologne	Dziecko nieochrzczone
3-2-7	Suisse-i	Figlio non battezzato
3-2-7	Turquie	Vaftiz edilmiş çocuk
3-2-8	Belgique-nl	Levenloos kind
3-2-8	Espagne	Hijo/hija sin vida
3-2-8	France	Enfant sans vie
3-2-8	Italie	Figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
3-2-8	Pologne	Dziecko martwo urodzone
3-2-8	Suisse-i	Figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
3-2-8	Turquie	Ölü doğmuş çocuk
3-3	Belgique-nl	Minderjarigheid/Meerderjarigheid
3-3	Espagne	Minoría/Mayoría de edad
3-3	France	Minorité/Majorité
3-3	Italie	Minore età / Maggiore età
3-3	Pologne	Niepełnoletność, małoletność/Pełnoletność
3-3	Suisse-i	Minore età/Maggiore età
3-3	Turquie	Ergin olmama/ergin olma
3-3-1	Belgique-nl	Minderjarig kind/Minderjarige kinderen
3-3-1	Espagne	Hijo/hija menor de edad/ Hijos/hijas menores de edad
3-3-1	France	Enfant mineur/Enfants mineurs
3-3-1	Italie	Figlio minore / Figli minori
3-3-1	Pologne	Dziecko małoletnie/Dzieci małoletnie
3-3-1	Suisse-i	Figlio minore/Figli minori
3-3-1	Turquie	Ergin olmayan çocuk/Ergin olmayan çocuklar
3-3-2	Belgique-nl	Minderjarig kind/Minderjarige kinderen van de overledene
3-3-2	Espagne	Hijo/hija menor de edad/ Hijos/hijas menores de edad de la persona fallecida
3-3-2	France	Enfant mineur/Enfants mineurs de la personne décédée
3-3-2	Italie	Figlio minore / Figli minori del defunto
3-3-2	Pologne	Dziecko małoletnie/Dzieci małoletnie osoby zmarłej
3-3-2	Suisse-i	Figlio minore/Figli minori del defunto
3-3-2	Turquie	Ölen çocuğun ergin olmayan çocuğu/çocukları
3-3-3	Belgique-nl	Ontvoogd kind/Ontvoogde kinderen
3-3-3	Espagne	Hijo/hija emancipado(a)/Hijos/hijas emancipados(as)
3-3-3	France	Enfant émancipé/Enfants émancipés
3-3-3	Italie	Figlio emancipato / Figli emancipati
3-3-3	Pologne	Dziecko pełnoletnie/Dzieci pełnoletnie
3-3-3	Suisse-i	Figlio emancipato/Figli emancipati
3-3-3	Turquie	Ergin kılınmış çocuk/çocuklar
3-3-4	Belgique-nl	Meerderjarig kind/Meerderjarige kinderen
3-3-4	Espagne	Hijo/hija mayor de edad/ Hijos/hijas mayores de edad
3-3-4	France	Enfant majeur/Enfants majeurs
3-3-4	Italie	Figlio maggiore / Figli maggiori
3-3-4	Pologne	Dziecko małoletnie /Dzieci małoletnie
3-3-4	Suisse-i	Figlio maggiore/Figli maggiori
3-3-4	Turquie	Ergin çocuk/çocuklar
3-3-5	Belgique-d	(Der) Adoptierte
3-3-5	Belgique-nl	Geadopteerde
3-3-5	Espagne	Adoptado
3-3-5	France	Adopté
3-3-5	Pologne	Przysposobiony
3-3-5	Royaume-Uni	Adopted person
3-3-5	Turquie	Evlatlık
3-4	Belgique-nl	Vader en/of moeder

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-4	Espagne	Padre y/o madre
3-4	France	Père et /ou mère
3-4	Italie	Padre e/o madre
3-4	Pologne	Ojciec i- /lub matka
3-4	Suisse-i	Padre e/o madre
3-4	Turquie	Baba ve/veya anne
3-4-1	Allemagne	Vater
3-4-1	Autriche	Vater
3-4-1	Belgique-d	Vater
3-4-1	Belgique-nl	Vader
3-4-1	Bosnie	Otac
3-4-1	Bulgarie	Баща
3-4-1	Croatie	Otac
3-4-1	Espagne	Padre
3-4-1	Estonie	Isa
3-4-1	France	Père
3-4-1	Grèce	Πατήρ
3-4-1	Hongrie	Apa
3-4-1	Italie	Padre
3-4-1	Lituanie	Tėvas
3-4-1	Luxembourg-d	Vater
3-4-1	Macédoine	Татко
3-4-1	Moldavie	Tata
3-4-1	Monténégro	Otac
3-4-1	Pays-Bas	Vader
3-4-1	Pologne	Ojciec
3-4-1	Portugal	Pai
3-4-1	Roumanie	Tata
3-4-1	Royaume-Uni	Father
3-4-1	Serbie	Otac
3-4-1	Slovénie	Oče
3-4-1	Suisse-d	Vater
3-4-1	Suisse-i	Padre
3-4-1	Turquie	Baba
3-4-1-1	Belgique-nl	Toekomstige vader
3-4-1-1	Espagne	Futuro padre
3-4-1-1	France	Futur père
3-4-1-1	Italie	Futuro padre
3-4-1-1	Pologne	Przyszły ojciec
3-4-1-1	Royaume-Uni	Future father
3-4-1-1	Suisse-i	Futuro padre
3-4-1-1	Turquie	Müstakbel baba
3-4-1-2	Allemagne	Vater vor
3-4-1-2	Belgique-d	Vater vor
3-4-1-2	Belgique-nl	Vader vóór
3-4-1-2	Espagne	Padre anterior
3-4-1-2	France	Père avant
3-4-1-2	Italie	Padre prima
3-4-1-2	Pologne	Ojciec przed
3-4-1-2	Suisse-d	Vater vor
3-4-1-2	Suisse-i	Padre prima
3-4-1-2	Turquie	Önceki baba
3-4-1-3	Allemagne	Vater noch 3-
4-1-3	Belgique-d	Vater noch3-4-
1-3	Belgique-nl	Vader na
3-4-1-3	Espagne	Padre posterior
3-4-1-3	France	Père après
3-4-1-3	Italie	Padre dopo
3-4-1-3	Pologne	Ojciec po
3-4-1-3	Suisse-d	Vater noch

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-4-1-3	Suisse-i	Padre dopo
3-4-1-3	Turquie	Sonraki baba
3-4-2	Allemagne	Mutter
3-4-2	Autriche	Mutter
3-4-2	Belgique-d	Mutter
3-4-2	Belgique-nl	Moeder
3-4-2	Bosnie	Majka
3-4-2	Bulgarie	Майка
3-4-2	Croatie	Majka
3-4-2	Espagne	Madre
3-4-2	Estonie	Ema
3-4-2	France	Mère
3-4-2	Grèce	Μητέρα
3-4-2	Hongrie	Anya
3-4-2	Italie	Madre
3-4-2	Lituanie	Motina
3-4-2	Luxembourg-d	Mutter
3-4-2	Macédoine	Majka
3-4-2	Moldavie	Mama
3-4-2	Monténégro	Majka
3-4-2	Pays-Bas	Moeder
3-4-2	Pologne	Matka
3-4-2	Portugal	Mãe
3-4-2	Roumanie	Mama
3-4-2	Royaume-Uni	Mother
3-4-2	Serbie	Majka
3-4-2	Slovénie	Mati
3-4-2	Suisse-d	Mutter
3-4-2	Suisse-i	Madre
3-4-2	Turquie	Anne
3-4-2-1	Allemagne	Künftige Mutter
3-4-2-1	Belgique-d	Zukünftige Mutter
3-4-2-1	Belgique-nl	Toekomstige moeder
3-4-2-1	Espagne	Futura madre
3-4-2-1	France	Future mère
3-4-2-1	Italie	Futura madre
3-4-2-1	Pologne	Przyszła matka
3-4-2-1	Royaume-Uni	Future mother
3-4-2-1	Suisse-i	Futura madre
3-4-2-1	Turquie	Müstakbel anne
3-4-2-2	Allemagne	Mutter vor
3-4-2-2	Belgique-d	Mutter vor
3-4-2-2	Belgique-nl	Moeder vóór
3-4-2-2	Espagne	Madre anterior
3-4-2-2	France	Mère avant
3-4-2-2	Italie	Madre prima
3-4-2-2	Pologne	Matka przed
3-4-2-2	Suisse-d	Mutter vor
3-4-2-2	Suisse-i	Madre prima
3-4-2-2	Turquie	Önceki anne
3-4-2-3	Allemagne	Mutter nach 3-4-
2-3	Belgique-d	Mutter noch 3-4-
2-3	Belgique-nl	Moeder na
3-4-2-3	Espagne	Madre posterior
3-4-2-3	France	Mère après
3-4-2-3	Italie	Madre dopo
3-4-2-3	Pologne	Matka po
3-4-2-3	Suisse-d	Mutter noch
3-4-2-3	Suisse-i	Madre dopo
3-4-2-3	Turquie	Sonraki anne

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-4-2-4	Belgique-nl	Is bevallen van een levenloos kind
3-4-2-4	Espagne	Ha dado a luz un hijo/hija sin vida
3-4-2-4	France	Est accouchée d'un enfant sans vie
3-4-2-4	Italie	Ha partorito un figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
3-4-2-4	Pologne	Urodziła martwe dziecko
3-4-2-4	Suisse-i	Ha partorito un figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
3-4-2-4	Turquie	Ölü çocuk doğurmuştur
3-4-2-5	Belgique-d	Leihmutterschaft
3-4-2-5	Belgique-nl	Draagmoederschap
3-4-2-5	Espagne	Gestación subrogada
3-4-2-5	France	Maternité de substitution
3-4-2-5	Pologne	Macierzyństwo zastępcze
3-4-2-5	Royaume-Uni	Surrogacy
3-4-2-5	Turquie	Yedek annelik
3-4-3	Allemagne	Elternteil
3-4-3	Belgique-d	Elternteil
3-4-3	Belgique-nl	Ouder
3-4-3	Espagne	Progenitor
3-4-3	France	Parent
3-4-3	Italie	Genitore
3-4-3	Pologne	Rodzic
3-4-3	Royaume-Uni	Parent
3-4-3	Suisse-d	Elternteil
3-4-3	Suisse-i	Genitore
3-4-3	Turquie	Ebeveyn
3-4-3-1	Belgique-nl	Aangevende ouder / Aangevende ouders
3-4-3-1	Espagne	Progenitor declarante/Progenitores declarantes
3-4-3-1	France	Parent déclarant/Parents déclarants
3-4-3-1	Italie	Genitore dichiarante / Genitori dichiaranti
3-4-3-1	Pologne	Rodzic zgłaszający/ Rodzice zgłaszający
3-4-3-1	Suisse-i	Genitore dichiarante / Genitori dichiaranti
3-4-3-1	Turquie	Bildirimde bulunan ebeveyn/Bildirimde bulunan ebeveyn
3-4-3-2	Belgique-d (Der)	Adoptierende/ (Die) Adoptierenden3-4-
3-2	Belgique-nl	Adoptant / Adoptanten
3-4-3-2	Espagne	Adoptante/Adoptantes
3-4-3-2	France	Adoptant/Adoptants
3-4-3-2	Italie	Adottante / Adottanti
3-4-3-2	Pologne	Przysposabiający
3-4-3-2	Royaume-Uni	Adopter(s)
3-4-3-2	Suisse-i	Adottante / Adottanti
3-4-3-2	Turquie	Evlât edinen ebeveyn/Evlât edinen ebeveynler
3-4-3-3	Belgique-nl	Ouder(s) van de betrokkene
3-4-3-3	Espagne	Progenitor (o progenitores) de la persona afectada
3-4-3-3	France	Parent(s) de la personne concernée
3-4-3-3	Italie	Genitore(i) della persona di cui trattasi
3-4-3-3	Pologne	Rodzic(e) osoby zainteresowanej
3-4-3-3	Suisse-i	Genitore(i) della persona di cui trattasi
3-4-3-3	Turquie	İlgili kişinin ebeveyni (ebeveynleri)
3-4-4	/	
3-4-4-1	Belgique-nl	Peter/Meter
3-4-4-1	Espagne	Padrino/Madrina
3-4-4-1	France	Parrain/Marraine
3-4-4-1	Italie	Padrino / Madrina
3-4-4-1	Pologne	Ojciec chrzestny/Matka chrzestna
3-4-4-1	Suisse-i	Padrino / Madrina
3-4-4-1	Turquie	Vaftiz baba/Vaftiz anne

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-4-4-2	Belgique-nl	Grootouders van vaderszijde
3-4-4-2	Espagne	Abuelos paternos
3-4-4-2	France	Grands-parents paternels
3-4-4-2	Italie	Nonni paterni
3-4-4-2	Pologne	Dziadkowie ze strony ojca
3-4-4-2	Suisse-i	Nonni paterni
3-4-4-2	Turquie	Baba tarafından büyük ebeveynler
3-4-4-3	Belgique-nl	Grootouders van moederszijde
3-4-4-3	Espagne	Abuelos maternos
3-4-4-3	France	Grands-parents maternels
3-4-4-3	Italie	Nonni materni
3-4-4-3	Pologne	Dziadkowie ze strony matki
3-4-4-3	Suisse-i	Nonni materni
3-4-4-3	Turquie	Anne tarafından büyük ebeveynler
3-5	Allemagne	Abstammung
3-5	Belgique-nl	Afstamming
3-5	Espagne	Filiación
3-5	France	Filiation
3-5	Italie	Filiazione
3-5	Luxembourg-d	Abstammung
3-5	Pays-Bas	Afstamming
3-5	Pologne	Pochodzenie
3-5	Suisse-i	Filiazione
3-5	Turquie	Soy bağı
3-5-1	Allemagne	Abstammung der kind
3-5-1	Belgique-nl	Afstamming van het kind
3-5-1	Espagne	Filiación del hijo/de la hija
3-5-1	France	Filiation de l'enfant
3-5-1	Italie	Filiazione del figlio
3-5-1	Pays-Bas	Afstamming van het kind
3-5-1	Pologne	Pochodzenie dziecka
3-5-1	Suisse-i	Filiazione del figlio
3-5-1	Turquie	Çocuğun soy bağı
3-5-1-1	Belgique-nl	Afstamming van vaderszijde
3-5-1-1	Espagne	Filiación paterna
3-5-1-1	France	Filiation paternelle
3-5-1-1	Italie	Filiazione paterna
3-5-1-1	Pologne	Ojcostwo
3-5-1-1	Suisse-i	Filiazione paterna
3-5-1-1	Turquie	Baba tarafından soy bağı
3-5-1-2	Belgique-nl	Afstamming van moederszijde
3-5-1-2	Espagne	Filiación materna
3-5-1-2	France	Filiation maternelle
3-5-1-2	Italie	Filiazione materna
3-5-1-2	Pologne	Macierzyństwo
3-5-1-2	Suisse-i	Filiazione materna
3-5-1-2	Turquie	Anne tarafından soy bağı
3-5-1-3	Belgique-nl	Wettelijke afstamming/afstamming binnen het huwelijk/huwelijkse afstamming
3-5-1-3	Espagne	Filiación legítima/en el matrimonio/matrimonial
3-5-1-3	France	Filiation légitime / dans le mariage / matrimoniale
3-5-1-3	Italie	Filiazione legittima/nel matrimonio/matrimoniale
3-5-1-3	Pologne	Pochodzenie dziecka z małżeństwa
3-5-1-3	Suisse-i	Filiazione legittima/nel matrimonio/matrimoniale
3-5-1-3	Turquie	Meşru / evlilik içi / evlilik soy bağı
3-5-1-4	Belgique-nl	Natuurlijke afstamming/afstamming buiten het huwelijk/ niet-huwelijkse afstamming
3-5-1-4	Espagne	Filiación natural/fuera del matrimonio/no matrimonial

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-5-1-4	France	Filiation naturelle / hors mariage / non matrimoniale
3-5-1-4	Italie	Filiazione naturale/fuori dal matrimonio/non matrimoniale
3-5-1-4	Pologne	Pochodzenie dziecka spoza małženstwa
3-5-1-4	Suisse-i	Filiazione naturale/fuori dal matrimonio/ non matrimoniale
3-5-1-4	Turquie	Gayrimeşru/ evlilik dışı soybağı
3-5-1-5	Belgique-nl	Wettelijke vermoeden van vaderschap van de echtgenoot
3-5-1-5	Espagne	Presunción legal de paternidad del marido
3-5-1-5	France	Présomption légale de paternité du mari
3-5-1-5	Italie	Presunzione legale di paternità del marito
3-5-1-5	Pologne	Domniemanie pochodzenia dziecka od męża matki
3-5-1-5	Suisse-i	Presunzione legale di paternità del marito
3-5-1-5	Turquie	Kocanın yasal babalık karinesi
3-5-1-6	Belgique-nl	Adoptieve afstamming
3-5-1-6	Espagne	Filiación adoptiva
3-5-1-6	France	Filiation adoptive
3-5-1-6	Italie	Filiazione adottiva
3-5-1-6	Pologne	Pochodzenie adopcyjne
3-5-1-6	Suisse-i	Filiazione adottiva
3-5-1-6	Turquie	Evlatlık soy bağı
3-5-1-7	Belgique-nl	Onbekende afstamming
3-5-1-7	Espagne	Filiación desconocida
3-5-1-7	France	Filiation inconnue
3-5-1-7	Italie	Filiazione ignota
3-5-1-7	Pologne	Pochodzenie nieznanne
3-5-1-7	Suisse-i	Filiazione ignota
3-5-1-7	Turquie	Bilinmeyen soy bağı
3-5-1-8	Belgique-nl	Afstamming vastgesteld ten aanzien van
3-5-1-8	Espagne	Filiación determinada respecto a
3-5-1-8	France	Filiation établie à l'égard de ...
3-5-1-8	Italie	Filiazione stabilita in considerazione di
3-5-1-8	Pologne	Ustalone pochodzenie wobec...
3-5-1-8	Suisse-i	Filiazione stabilita in considerazione di...
3-5-1-8	Turquie	... açısından kurulan soy bağı
3-5-2	Belgique-nl	Afstamming van ouder/ouders
3-5-2	Espagne	Filiación del progenitor/de los progenitores
3-5-2	France	Filiation du parent/des parents
3-5-2	Italie	Filiazione del genitore/dei genitori
3-5-2	Pologne	Pochodzenie rodzica /rodziców
3-5-2	Suisse-i	Filiazione del genitore/dei genitori
3-5-2	Turquie	Ebeveynin/ebeveynlerin soy bağı
3-5-2-1	Allemagne	Abstammung des Vaters
3-5-2-1	Belgique-nl	Afstamming van de vader
3-5-2-1	Espagne	Filiación del padre
3-5-2-1	France	Filiation du père
3-5-2-1	Italie	Filiazione del padre
3-5-2-1	Pologne	Pochodzenie ojca
3-5-2-1	Suisse-i	Filiazione del padre
3-5-2-1	Turquie	Babanın soy bağı
3-5-2-2	Allemagne	Abstammung der Mutter
3-5-2-2	Belgique-nl	Afstamming van de moeder
3-5-2-2	Espagne	Filiación de la madre
3-5-2-2	France	Filiation de la mère
3-5-2-2	Italie	Filiazione della madre
3-5-2-2	Pologne	Pochodzenie matki
3-5-2-2	Suisse-i	Filiazione della madre
3-5-2-2	Turquie	Annenin soy bağı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-5-3	Allemagne	Abstammung des Verstorbenen
3-5-3	Belgique-nl	Afstamming van de overledene
3-5-3	Espagne	Filiación de la persona fallecida
3-5-3	France	Filiation de la personne décédée
3-5-3	Italie	Filiazione del defunto
3-5-3	Pologne	Pochodzenie osoby zmarłej
3-5-3	Suisse-i	Filiazione del defunto
3-5-3	Turquie	Ölen kişinin soy bağı
3-5-4	Belgique-nl	Afstamming van echtgenoten/partners
3-5-4	Espagne	Filiación de los cónyuges/miembros de la unión de hecho
3-5-4	France	Filiation des conjoints / partenaires
3-5-4	Italie	Filiazione dei coniugi/partner
3-5-4	Pologne	Pochodzenie małżonków/ partnerów
3-5-4	Suisse-i	Filiazione dei coniugi/partner
3-5-4	Turquie	Eşlerin/partnerlerin soy bağı
3-5-4-1	Allemagne	Abstammung des Ehemannes
3-5-4-1	Belgique-nl	Afstamming van de echtgenoot
3-5-4-1	Espagne	Filiación del esposo
3-5-4-1	France	Filiation de l'époux
3-5-4-1	Italie	Filiazione dello sposo
3-5-4-1	Pologne	Pochodzenie męża
3-5-4-1	Suisse-i	Filiazione dello sposo
3-5-4-1	Turquie	Kocanın soy bağı
3-5-4-2	Allemagne	Abstammung des Ehefrau
3-5-4-2	Belgique-nl	Afstamming van de echtgenote
3-5-4-2	Espagne	Filiación de la esposa
3-5-4-2	France	Filiation de l'épouse
3-5-4-2	Italie	Filiazione della sposa
3-5-4-2	Pologne	Pochodzenie żony
3-5-4-2	Suisse-i	Filiazione della sposa
3-5-4-2	Turquie	Karının soy bağı
3-5-4-3	Belgique-nl	Afstamming van de partner/partners
3-5-4-3	Espagne	Filiación del miembro/de los miembros de la unión de hecho
3-5-4-3	France	Filiation du partenaire/des partenaires
3-5-4-3	Italie	Filiazione del/dei partner
3-5-4-3	Pologne	Pochodzenie partnera/partnerów
3-5-4-3	Suisse-i	Filiazione del/dei partner
3-5-4-3	Turquie	Partnerin/partnerlerin soy bağı
3-5-5	Belgique-nl	Vaststelling van de afstamming
3-5-5	Espagne	Determinación de un vínculo de filiación
3-5-5	France	Établissement d'un lien de filiation
3-5-5	Italie	Accertamento di un legame di filiazione
3-5-5	Pologne	Ustalenie pochodzenia dziecka
3-5-5	Suisse-i	Accertamento di un legame di filiazione
3-5-5	Turquie	Soy bağının kurulması
3-5-5-1	Belgique-nl	Vaststelling van de afstamming van moederszijde
3-5-5-1	Espagne	Determinación de la filiación materna
3-5-5-1	France	Établissement de la filiation maternelle
3-5-5-1	Italie	Accertamento della filiazione materna
3-5-5-1	Pologne	Ustalenie macierzyństwa
3-5-5-1	Suisse-i	Accertamento della filiazione materna
3-5-5-1	Turquie	Anne tarafından soy bağının kurulması
3-5-5-2	Belgique-nl	Vaststelling van de afstamming van vaderszijde
3-5-5-2	Espagne	Determinación de la filiación paterna
3-5-5-2	France	Établissement de la filiation paternelle
3-5-5-2	Italie	Accertamento della filiazione paterna
3-5-5-2	Pologne	Ustalenie ojcostwa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-5-5-2	Suisse-i	Accertamento della filiazione paterna
3-5-5-2	Turquie	Baba tarafından soy bağının kurulması
3-5-5-3	Belgique-nl	Afstamming gemeenschappelijke vastgesteld op
3-5-5-3	Espagne	Filiación determinada conjuntamente el...
3-5-5-3	France	Filiation conjointement établie le ...
3-5-5-3	Italie	Filiazione congiuntamente accertata il
3-5-5-3	Pologne	Wspólne ustalenie pochodzenia dziecka
3-5-5-3	Suisse-i	Filiazione congiuntamente accertata il...
3-5-5-3	Turquie	...tarihinde birlikte kurulan soy bağı
3-5-5-4	Belgique-nl	Vrijwillige handeling
3-5-5-4	Espagne	Acto voluntario
3-5-5-4	France	Acte volontaire
3-5-5-4	Italie	Atto volontario
3-5-5-4	Pologne	Akt dobrowolny
3-5-5-4	Suisse-i	Atto volontario
3-5-5-4	Turquie	İradi belge
3-5-5-5	Belgique-nl	Gerechtelijke vaststelling of door een publieke autoriteit
3-5-5-5	Espagne	Determinación judicial o por autoridad pública
3-5-5-5	France	Établissement judiciaire ou par autorité publique
3-5-5-5	Italie	Accertamento giudiziale o di pubblica autorità
3-5-5-5	Pologne	Ustalenie przez sąd lub organ władzy publicznej
3-5-5-5	Suisse-i	Accertamento giudiziale o di pubblica autorità
3-5-5-5	Turquie	Mahkeme veya kamu kurumu tarafından kurulan soy bağı
3-5-5-6	Belgique-nl	Vaststelling van de afstamming door gerechtelijke beslissing
3-5-5-6	Espagne	Determinación de la filiación por resolución judicial
3-5-5-6	France	Établissement de la filiation par décision judiciaire
3-5-5-6	Italie	Accertamento della filiazione per decisione giudiziaria
3-5-5-6	Pologne	Ustalenie pochodzenia dziecka na mocy orzeczenia sądowego
3-5-5-6	Suisse-i	Accertamento della filiazione per decisione giudiziaria
3-5-5-6	Turquie	Soy bağının mahkeme kararıyla kurulması
3-5-5-7	Belgique-nl	Gerechtelijke verklaring van vaststelling van de afstamming van vaderszijde
3-5-5-7	Espagne	Declaración judicial de determinación de la filiación paterna
3-5-5-7	France	Déclaration judiciaire d'établissement de la filiation paternelle
3-5-5-7	Italie	Dichiarazione giudiziale di accertamento della filiazione paterna
3-5-5-7	Pologne	Ustalenie ojcostwa przez sąd
3-5-5-7	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale di accertamento della filiazione paterna
3-5-5-7	Turquie	Baba tarafından soy bağının kurulmasına ilişkin mahkeme kararı
3-5-5-8	Belgique-nl	Gerechtelijke verklaring van vaststelling van de afstamming van moederszijde
3-5-5-8	Espagne	Declaración judicial de determinación de la filiación materna
3-5-5-8	France	Déclaration judiciaire d'établissement de la filiation maternelle
3-5-5-8	Italie	Dichiarazione giudiziale di accertamento della filiazione materna
3-5-5-8	Pologne	Ustalenie macierzyństwa przez sąd
3-5-5-8	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale di accertamento della filiazione materna
3-5-5-8	Turquie	Anne tarafından soy bağının kurulmasına ilişkin mahkeme kararı
3-5-5-9	Belgique-nl	Bezit van staat
3-5-5-9	Espagne	Posesión de estado
3-5-5-9	France	Possession d'état
3-5-5-9	Italie	Possesso di stato
3-5-5-9	Pologne	Posiadanie dowodów
3-5-5-9	Suisse-i	Possesso di stato
3-5-5-9	Turquie	Zilliyetlik
3-5-6	Belgique-nl	Wettiging
3-5-6	Espagne	Legitimación
3-5-6	France	Légitimation
3-5-6	Italie	Legittimazione
3-5-6	Pologne	Legitymacja dziecka pozamałżeńskiego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-5-6	Suisse-i	Legittimazione
3-5-6	Turquie	Soy bağı tashihi
3-5-6-1	Belgique-nl	Wettiging door huwelijk
3-5-6-1	Espagne	Legitimación por matrimonio
3-5-6-1	France	Légitimation par mariage
3-5-6-1	Italie	Legittimazione per matrimonio
3-5-6-1	Pologne	Legitymacja dziecka przez małżeństwo
3-5-6-1	Suisse-i	Legittimazione per matrimonio
3-5-6-1	Turquie	Evlenme yoluyla soy bağı tashihi
3-5-6-2	Belgique-nl	Wettiging door gerechtelijke beslissing
3-5-6-2	Espagne	Legitimación por resolución judicial
3-5-6-2	France	Légitimation par décision judiciaire
3-5-6-2	Italie	Legittimazione per decisione giudiziaria
3-5-6-2	Pologne	Legitymacja dziecka na mocy orzeczenia sądowego
3-5-6-2	Suisse-i	Legittimazione per decisione giudiziaria
3-5-6-2	Turquie	Mahkeme kararıyla soy bağı tashihi
3-5-6-3	Belgique-nl	Wettiging door administratieve beslissing
3-5-6-3	Espagne	Legitimación por resolución administrativa
3-5-6-3	France	Légitimation par décision administrative
3-5-6-3	Italie	Legittimazione per decisione amministrativa
3-5-6-3	Pologne	Legitymacja dziecka na mocy decyzji administracyjnej
3-5-6-3	Suisse-i	Legittimazione per decisione amministrativa
3-5-6-3	Turquie	İdari kararla soy bağı tashihi
3-5-6-4	Belgique-nl	Document van wettiging
3-5-6-4	Espagne	Documento de legitimación
3-5-6-4	France	Document de légitimation
3-5-6-4	Italie	Documento di legittimazione
3-5-6-4	Pologne	Dokumenty legitymizujące
3-5-6-4	Suisse-i	Documento di legittimazione
3-5-6-4	Turquie	Soy bağı tashihi belgesi
3-5-7	Belgique-nl	Nietigverklaring van een afstammingsband/afstammingsbanden
3-5-7	Espagne	Anulación de un vínculo de legitimación/de los vínculos de filiación
3-5-7	France	Annulation d'un lien de filiation/des liens de filiation
3-5-7	Italie	Annullamento di un legame di filiazione/di legami di filiazione
3-5-7	Pologne	Unieważnienie stosunku pokrewieństwa/więzów pokrewieństwa
3-5-7	Suisse-i	Annullamento di un legame di filiazione/di legami di filiazione
3-5-7	Turquie	Soy bağının iptali
3-5-7-1	Belgique-nl	Nietigverklaring van de afstamming
3-5-7-1	Espagne	Anulación de la filiación
3-5-7-1	France	Annulation de la filiation
3-5-7-1	Italie	Annullamento della filiazione
3-5-7-1	Pologne	Zaprzeczenie rodzicielstwa lub obalenie pochodzenia dziecka
3-5-7-1	Suisse-i	Annullamento della filiazione
3-5-7-1	Turquie	Soy bağının iptali
3-5-7-2	Belgique-nl	Nietigverklaring van de afstamming van moederszijde
3-5-7-2	Espagne	Anulación de la filiación materna
3-5-7-2	France	Annulation de la filiation maternelle
3-5-7-2	Italie	Annullamento della filiazione materna
3-5-7-2	Pologne	Zaprzeczenie macierzyństwa
3-5-7-2	Suisse-i	Annullamento della filiazione materna
3-5-7-2	Turquie	Anne tarafından soy bağının iptali
3-5-7-3	Belgique-nl	Nietigverklaring van de afstamming van vaderszijde
3-5-7-3	Espagne	Anulación de la filiación paterna
3-5-7-3	France	Annulation de la filiation paternelle
3-5-7-3	Italie	Annullamento della filiazione paterna
3-5-7-3	Pologne	Zaprzeczenie ojcostwa lub ustalenie bezskuteczności uznania ojcostwa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-5-7-3	Suisse-i	Annullamento della filiazione paterna
3-5-7-3	Turquie	Baba tarafından soy bağının iptali
3-5-7-4	Belgique-nl	Nietigverklaring en vaststelling van de afstamming
3-5-7-4	Espagne	Anulación y determinación de la filiación
3-5-7-4	France	Annulation et établissement de la filiation
3-5-7-4	Italie	Annullamento e accertamento della filiazione
3-5-7-4	Pologne	Zaprzeczenie i ustalenie rodzicielstwa lub obalenie i ustalenie pochodzenia dziecka
3-5-7-4	Suisse-i	Annullamento e accertamento della filiazione
3-5-7-4	Turquie	Soy bağının iptali ve kurulması
3-5-7-5	Belgique-nl	Nietigverklaring van het wettelijk vermoeden van vaderschap van de echtgenoot
3-5-7-5	Espagne	Anulación de la presunción legal de paternidad del marido
3-5-7-5	France	Annulation de la présomption légale de paternité du mari
3-5-7-5	Italie	Annullamento della presunzione legale di paternità del marito
3-5-7-5	Pologne	Zaprzeczenie pochodzenie dziecka od męża matki
3-5-7-5	Suisse-i	Annullamento della presunzione legale di paternità del marito
3-5-7-5	Turquie	Kocanın yasal babalık karinesinin iptali
3-5-7-6	Belgique-nl	Nietigverklaring van het vermoeden van vaderschap door authentieke verklaring van de echtgenoot
3-5-7-6	Espagne	Anulación de la presunción de paternidad matrimonial por declaración auténtica del marido
3-5-7-6	France	Annulation de la présomption de paternité matrimoniale par déclaration authentique du mari
3-5-7-6	Italie	Annullamento della presunzione di paternità matrimoniale per dichiarazione autentica del marito
3-5-7-6	Pologne	Zaprzeczenie ojcostwa dziecka korzystającego z domniemania pochodzenia od męża matki
3-5-7-6	Suisse-i	Annullamento della presunzione di paternità matrimoniale per dichiarazione autentica del marito
3-5-7-6	Turquie	Kocanın resmi beyanla yapılan babalık karinesinin iptali
3-5-8	Belgique-nl	Vordering betreffende betwisting van de vastgestelde afstamming
3-5-8	Espagne	Acción en relación con la impugnación de la filiación determinada
3-5-8	France	Action relative à la contestation de la filiation établie
3-5-8	Italie	Azione relativa alla contestazione della filiazione accertata
3-5-8	Pologne	Postępowanie związane z unieważnieniem ustalonego pochodzenia dziecka
3-5-8	Suisse-i	Azione relativa alla contestazione della filiazione accertata
3-5-8	Turquie	Kurulmuş soy bağına itiraza ilişkin geriye dönük dava
3-5-8-1	Belgique-nl	Ontkenning van vaderschap
3-5-8-1	Espagne	Negación de paternidad
3-5-8-1	France	Désaveu de paternité
3-5-8-1	Italie	Disconoscimento di paternità
3-5-8-1	Pologne	Zaprzeczenie ojcostwa
3-5-8-1	Suisse-i	Disconoscimento di paternità
3-5-8-1	Turquie	Babalığın reddedilmesi
3-5-8-2	Belgique-nl	Ontkenning van moederschap
3-5-8-2	Espagne	Negación de maternidad
3-5-8-2	France	Désaveu de maternité
3-5-8-2	Italie	Disconoscimento di maternità
3-5-8-2	Pologne	Zaprzeczenie macierzyństwa
3-5-8-2	Suisse-i	Disconoscimento di maternità
3-5-8-2	Turquie	Anneliğin reddedilmesi
3-5-8-3	Belgique-nl	Beroep tegen de gerechtelijke vaststelling van de afstamming
3-5-8-3	Espagne	Recurso contra la determinación judicial de la filiación
3-5-8-3	France	Recours contre l'établissement judiciaire de la filiation
3-5-8-3	Italie	Ricorso contro l'accertamento giudiziale della filiazione
3-5-8-3	Pologne	Odwołanie od sądowego ustalenia pochodzenia dziecka
3-5-8-3	Suisse-i	Ricorso contro l'accertamento giudiziale della filiazione
3-5-8-3	Turquie	Mahkeme tarafından kurulan soy bağına itiraz
3-5-8-4	Belgique-nl	Vordering betreffende de gerechtelijke vaststelling van de afstamming
3-5-8-4	Espagne	Acción en relación con la determinación judicial de la filiación
3-5-8-4	France	Action relative à l'établissement judiciaire de la filiation
3-5-8-4	Italie	Azione relativa all'accertamento giudiziale della filiazione
3-5-8-4	Pologne	Postępowanie związane z sądowym ustaleniem pochodzenia dziecka

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-5-8-4	Suisse-i	Azione relativa all'accertamento giudiziale della filiazione
3-5-8-4	Turquie	Mahkeme kararıyla soy bağının kurulmasına ilişkin dava
3-6	Allemagne	Anerkennung
3-6	Belgique-nl	Erkenning
3-6	Espagne	Reconocimiento
3-6	France	Reconnaissance
3-6	Italie	Riconoscimento
3-6	Pologne	Uznanie
3-6	Royaume-Uni	Acknowledgment
3-6	Suisse-i	Riconoscimento
3-6	Turquie	Tanım
3-6-1	Belgique-nl	Vaststelling van de afstamming buiten het huwelijk door erkenning
3-6-1	Espagne	Determinación de la filiación fuera del matrimonio por reconocimiento
3-6-1	France	Établissement de la filiation hors mariage par reconnaissance
3-6-1	Italie	Accertamento della filiazione fuori dal matrimonio per riconoscimento
3-6-1	Pologne	Ustalenie pochodzenia dziecka pozamałżeńskiego przez uznanie
3-6-1	Suisse-i	Accertamento della filiazione fuori dal matrimonio per riconoscimento
3-6-1	Turquie	Evlilik dışı soy bağının tanımayla kurulması
3-6-1-1	Allemagne	Anerkennung vor der Geburt
3-6-1-1	Belgique-d	Zuständige Behörde
3-6-1-1	Belgique-nl	Erkenning vóór de geboorte
3-6-1-1	Espagne	Reconocimiento anterior al nacimiento
3-6-1-1	France	Reconnaissance avant la naissance
3-6-1-1	Italie	Riconoscimento prima della nascita
3-6-1-1	Pologne	Uznanie dziecka poczętego
3-6-1-1	Royaume-Uni	Acknowledgment before the birth 3-
6-1-1	Suisse-i	Riconoscimento prima della nascita
3-6-1-1	Turquie	Doğumdan önce tanıma
3-6-1-2	Allemagne	Anerkennung nach der Geburt 3-
6-1-2	Belgique-d	Anerkennung nach der Geburt 3-6-
1-2	Belgique-nl	Erkenning na de geboorte
3-6-1-2	Espagne	Reconocimiento posterior al nacimiento
3-6-1-2	France	Reconnaissance après la naissance
3-6-1-2	Italie	Riconoscimento dopo la nascita
3-6-1-2	Pologne	Uznanie dziecka po urodzeniu
3-6-1-2	Royaume-Uni	Acknowledgment after the birth
3-6-1-2	Suisse-i	Riconoscimento dopo la nascita
3-6-1-2	Turquie	Doğumdan sonra tanıma
3-6-1-3	Allemagne	Anerkennung post mortem
3-6-1-3	Belgique-d	Post mortem Anerkennung
3-6-1-3	Belgique-nl	Erkenning post mortem
3-6-1-3	Espagne	Reconocimiento post mortem
3-6-1-3	France	Reconnaissance post mortem
3-6-1-3	Italie	Riconoscimento post mortem
3-6-1-3	Pologne	Uznanie pośmiertne
3-6-1-3	Royaume-Uni	Acknowledgment post mortem
3-6-1-3	Suisse-i	Riconoscimento post mortem
3-6-1-3	Turquie	Ölümden sonra tanıma
3-6-1-4	Belgique-nl	Gelijktijdige erkenning
3-6-1-4	Espagne	Reconocimiento simultáneo
3-6-1-4	France	Reconnaissance simultanée
3-6-1-4	Italie	Riconoscimento simultaneo
3-6-1-4	Pologne	Uznanie jednoczesne
3-6-1-4	Suisse-i	Riconoscimento simultaneo
3-6-1-4	Turquie	Aynı anda tanıma
3-6-1-5	Belgique-d	Gelijktijdige erkenning op 3-6-
1-5	Belgique-nl	Gelijktijdige erkenning op...

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-6-1-5	Espagne	Reconocimiento simultáneo el ...
3-6-1-5	France	Reconnaissance simultanée le ...
3-6-1-5	Italie	Riconoscimento simultaneo il
3-6-1-5	Pologne	Uznanie jednoczesne dnia...
3-6-1-5	Suisse-i	Riconoscimento simultaneo il...
3-6-1-5	Turquie	...tarihinde yapılan aynı anda tanıma
3-6-1-6	Allemagne	Gemeinsame Anerkennung
3-6-1-6	Belgique-d	Gemeinsame Anerkennung
3-6-1-6	Belgique-nl	Gemeenschappelijke erkenning
3-6-1-6	Espagne	Reconocimiento conjunto
3-6-1-6	France	Reconnaissance conjointe
3-6-1-6	Italie	Riconoscimento congiunto
3-6-1-6	Pologne	Uznanie wspólne
3-6-1-6	Royaume-Uni	Joint acknowledgment
3-6-1-6	Suisse-i	Riconoscimento congiunto
3-6-1-6	Turquie	Birlikte yapılan tanıma
3-6-1-7	Belgique-nl	Gemeenschappelijke erkenning van de ouders op het ogenblik van de geboorteaangifte
3-6-1-7	Espagne	Reconocimiento conjunto de los progenitores durante la declaración de nacimiento
3-6-1-7	France	Reconnaissance conjointe des parents lors de la déclaration de naissance
3-6-1-7	Italie	Riconoscimento congiunto dei genitori al momento della dichiarazione di nascita
3-6-1-7	Pologne	Uznanie wspólne przez rodziców w chwili zgłoszenia urodzenia
3-6-1-7	Suisse-i	Riconoscimento congiunto dei genitori al momento della dichiarazione di nascita
3-6-1-7	Turquie	Doğum bildirimi sırasında ebeveynlerin yaptığı ortak tanıma
3-6-1-8	Belgique-nl	Opeenvolgende erkenningen van de ouders vóór de geboorteaangifte
3-6-1-8	Espagne	Reconocimiento sucesivo de los progenitores antes de la declaración de nacimiento
3-6-1-8	France	Reconnaissances successives des parents avant la déclaration de naissance
3-6-1-8	Italie	Riconoscimenti successivi dei genitori prima della dichiarazione di nascita
3-6-1-8	Pologne	Kolejność uznać przez rodziców przed zgłoszeniem urodzenia
3-6-1-8	Suisse-i	Riconoscimenti successivi dei genitori prima della dichiarazione di nascita
3-6-1-8	Turquie	Doğum bildiriminden önce ebeveynlerin sırayla yaptığı tanıma
3-6-2	Allemagne	Anerkennende(r)
3-6-2	Autriche	Anerkennender
3-6-2	Belgique-d	Person die das Kind anerkennt
3-6-2	Belgique-nl	Erkenner
3-6-2	Espagne	Autor (o autores) del reconocimiento
3-6-2	France	Auteur(s) de la reconnaissance
3-6-2	Grèce	Πρόσωπο που αναγνώρισε
3-6-2	Italie	Autore(i) del riconoscimento
3-6-2	Luxembourg-d	Anerkennender
3-6-2	Pologne	Osoba uznająca
3-6-2	Portugal	Autor da declaração de maternidade ou de perfilhação
3-6-2	Royaume-Uni	Author(s) of the acknowledgment
3-6-2	Suisse-i	Autore(i) del riconoscimento
3-6-2	Turquie	Tanımayı yapan kişi (kişiler)
3-6-2-1	Belgique-nl	Erkend door de vader en moeder op ..., te [gevolgd door een plaats]
3-6-2-1	Espagne	Reconocido/reconocida por el padre y la madre el ..., en, ...[lugar]
3-6-2-1	France	Reconnu/Reconnue par les père et mère le ..., à ...[suivi d'un lieu]...
3-6-2-1	Italie	Riconosciuto / Riconosciuta dal padre e dalla madre il... , a [seguito da luogo]
3-6-2-1	Pologne	Uznany/Uznana przez ojca i matkę dnia ..., w ...[miejsce]...
3-6-2-1	Suisse-i	Riconosciuto/ Riconosciuta dal padre e dalla madre il... , a ... [seguito da luogo]...
3-6-2-1	Turquie	...tarihinde ...'de (yer adı) baba ve anne tarafından tanınmıştır
3-6-2-2	Belgique-nl	Erkend door de moeder op ..., en op ...door de vader
3-6-2-2	Espagne	Reconocido/reconocida el ... por su madre y el ... por su padre
3-6-2-2	France	Reconnu/Reconnue le ... par sa mère et le ... par son père
3-6-2-2	Italie	Riconosciuto / Riconosciuta il... dalla madre e il... dal padre
3-6-2-2	Pologne	Uznany/Uznana dnia ... przez matkę i dnia ... przez ojca
3-6-2-2	Suisse-i	Riconosciuto/Riconosciuta il... dalla madre e il... dal padre
3-6-2-2	Turquie	...tarihinde annesi ve. tarihinde babası tarafından tanınmıştır

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-6-3	Allemagne	Anerkennung der Vaterschaft 3-
6-3	Belgique-d	Anerkennung der Vaterschaft3-6-
3	Belgique-nl	Vaderlijke erkenning
3-6-3	Espagne	Reconocimiento paterno
3-6-3	France	Reconnaissance paternelle
3-6-3	Italie	Riconoscimento della paternità
3-6-3	Pologne	Uznanie ojcostwa
3-6-3	Royaume-Uni	Paternal acknowledgment
3-6-3	Suisse-i	Riconoscimento della paternità
3-6-3	Turquie	Baba tarafından tanınma
3-6-3-1	Belgique-nl	Prenatale vaderlijke erkenning
3-6-3-1	Espagne	Reconocimiento paterno prenatal
3-6-3-1	France	Reconnaissance paternelle prénatale
3-6-3-1	Italie	Riconoscimento della paternità prima della nascita
3-6-3-1	Pologne	Uznanie ojcostwa dziecka poczętego, a nienarodzonego
3-6-3-1	Suisse-i	Riconoscimento della paternità prima della nascita
3-6-3-1	Turquie	Doğum öncesi baba tarafından tanınma
3-6-3-2	Belgique-nl	Vaderlijke erkenning op het ogenblik van de geboorteaangifte 3-6-
3-2	Espagne	Reconocimiento paterno durante la declaración de nacimiento
3-6-3-2	France	Reconnaissance paternelle lors de la déclaration de naissance
3-6-3-2	Italie	Riconoscimento della paternità al momento della dichiarazione di nascita
3-6-3-2	Pologne	Uznanie ojcostwa w chwili zgłoszenia urodzenia dziecka
3-6-3-2	Suisse-i	Riconoscimento della paternità al momento della dichiarazione di nascita
3-6-3-2	Turquie	Doğum bildirimi sırasında baba tarafından tanınma
3-6-3-3	Belgique-nl	Vaderlijk erkenning na de geboorte
3-6-3-3	Espagne	Reconocimiento paterno posterior al nacimiento
3-6-3-3	France	Reconnaissance paternelle après la naissance
3-6-3-3	Italie	Riconoscimento della paternità dopo la nascita
3-6-3-3	Pologne	Uznanie ojcostwa po urodzeniu dziecka
3-6-3-3	Suisse-i	Riconoscimento della paternità dopo la nascita
3-6-3-3	Turquie	Doğum sonrası baba tarafından tanınma
3-6-3-4	Belgique-nl	De verschijnende partij verklaart de vader van het bovengenoemde kind te zijn
3-6-3-4	Espagne	El compareciente declara que es el padre del hijo/la hija mencionado/a anteriormente
3-6-3-4	France	Le comparant déclare être le père de l'enfant précité
3-6-3-4	Italie	Il comparente dichiara di essere il padre del figlio suindicato
3-6-3-4	Pologne	Stawający oświadcza, że jest ojcem wymienionego dziecka
3-6-3-4	Suisse-i	Il comparente dichiara di essere il padre del figlio suindicato
3-6-3-4	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi adı geçen çocuğun babası olduğunu beyan etmiştir
3-6-3-5	Belgique-nl	De verschijnende partij verklaart het bovengenoemde kind te erkennen
3-6-3-5	Espagne	El compareciente declara que reconoce al hijo/la hija mencionado/a anteriormente
3-6-3-5	France	Le comparant déclare reconnaître l'enfant précité
3-6-3-5	Italie	Il comparente dichiara di riconoscere il figlio suindicato
3-6-3-5	Pologne	Stawający oświadcza, że uznaje wymienione dziecko
3-6-3-5	Suisse-i	Il comparente dichiara di riconoscere il figlio suindicato
3-6-3-5	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi adı geçen çocuğu tanıdığını beyan etmiştir
3-6-3-6	Belgique-nl	De verschijnende partij verklaart het kind of de kinderen waarvan de toekomstige moeder in verwachting is, te erkennen
3-6-3-6	Espagne	El compareciente declara que reconoce al hijo/la hija o a los hijos/ las hijas del/de la/de los/as que esta embarazada la futura madre mencionada anteriormente
3-6-3-6	France	Le comparant déclare reconnaître le ou les enfants dont la future mère précitée est enceinte
3-6-3-6	Italie	Il comparente dichiara di riconoscere il o i figli di cui la madre suindicata è in attesa
3-6-3-6	Pologne	Stawający oświadcza, że uznaje dziecko lub dzieci, z którymi jest w ciąży wymieniona przyszła matka
3-6-3-6	Suisse-i	Il comparente dichiara di riconoscere il o i figli di cui la madre suindicata è in attesa
3-6-3-6	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi adı geçen annenin hamile olduğu çocuk veya çocukları tanıdığını beyan etmiştir
3-6-3-7	Belgique-nl	Erkend door de vader op ... te

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-6-3-7	Espagne	Reconocido/reconocida por el padre el ... en...
3-6-3-7	France	Reconnu/Reconnue par le père le ... à ...
3-6-3-7	Italie	Riconosciuto / Riconosciuta dal padre il... a
3-6-3-7	Pologne	Uznany/Uznana przez ojca dnia ..., w ...[miejsce]...
3-6-3-7	Suisse-i	Riconosciuto/ Riconosciuta dal padre il... a...
3-6-3-7	Turquie	...tarihinde ...'de baba tarafından tanınmıştır
3-6-4	Allemagne	Anerkennung der Mutterschaft 3-
6-4	Belgique-d	Anerkennung der Mutterschaft3-6-
4	Belgique-nl	Moederlijke erkenning
3-6-4	Espagne	Reconocimiento materno
3-6-4	France	Reconnaissance maternelle
3-6-4	Italie	Riconoscimento della maternità
3-6-4	Pologne	Uznanie macierzyństwa
3-6-4	Royaume-Uni	Maternal acknowledgment
3-6-4	Suisse-i	Riconoscimento della maternità
3-6-4	Turquie	Anne tarafından tanıma
3-6-4-1	Belgique-nl	Prenatale moederlijke erkenning
3-6-4-1	Espagne	Reconocimiento materno prenatal
3-6-4-1	France	Reconnaissance maternelle prénatale
3-6-4-1	Italie	Riconoscimento della maternità prima della nascita
3-6-4-1	Pologne	Uznanie przez matkę dziecka poczętego
3-6-4-1	Suisse-i	Riconoscimento della maternità prima della nascita
3-6-4-1	Turquie	Doğum öncesi anne tarafından tanıma
3-6-4-2	Belgique-nl	Moederlijke erkenning op het ogenblik van de geboorteaangifte3-
6-4-2	Espagne	Reconocimiento materno durante la declaración de nacimiento
3-6-4-2	France	Reconnaissance maternelle lors de la déclaration de naissance
3-6-4-2	Italie	Riconoscimento della maternità al momento della dichiarazione di nascita
3-6-4-2	Pologne	Uznanie macierzyństwa w chwili zgłoszenia urodzenia dziecka
3-6-4-2	Suisse-i	Riconoscimento della maternità al momento della dichiarazione di nascita
3-6-4-2	Turquie	Doğum bildirimi sırasında anne tarafından tanıma
3-6-4-3	Belgique-nl	Moederlijke erkenning na de geboorte
3-6-4-3	Espagne	Reconocimiento materno posterior al nacimiento
3-6-4-3	France	Reconnaissance maternelle après la naissance
3-6-4-3	Italie	Riconoscimento della maternità dopo la nascita
3-6-4-3	Pologne	Uznanie macierzyństwa po urodzeniu dziecka
3-6-4-3	Suisse-i	Riconoscimento della maternità dopo la nascita
3-6-4-3	Turquie	Doğum sonrası anne tarafından tanıma
3-6-4-4	Belgique-nl	De verschijnende partij verklaart het kind of de kinderen waarvan zij in verwachting is, te erkennen
3-6-4-4	Espagne	La compareciente declara que reconoce al hijo/la hija o a los hijos/las hijas del/de la/de los/as que está embarazada
3-6-4-4	France	La comparante déclare reconnaître le ou les enfants dont elle est enceinte
3-6-4-4	Italie	La comparente dichiara di riconoscere il o i figli di cui è in attesa
3-6-4-4	Pologne	Stawająca oświadcza, że uznaje dziecko lub dzieci, z którymi jest w ciąży
3-6-4-4	Suisse-i	La comparente dichiara di riconoscere il o i figli di cui è in attesa
3-6-4-4	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi hamile olduğu çocuk veya çocukları tanıdığını beyan etmiştir
3-6-4-5	Belgique-nl	De verschijnende partij verklaart het bovengemelde kind te erkennen
3-6-4-5	Espagne	La compareciente declara que reconoce al hijo/la hija mencionado/a anteriormente
3-6-4-5	France	La comparante déclare reconnaître l'enfant précité
3-6-4-5	Italie	La comparente dichiara di riconoscere il figlio suindicato
3-6-4-5	Pologne	Stawająca oświadcza, że uznaje wymienione dziecko
3-6-4-5	Suisse-i	La comparente dichiara di riconoscere il figlio suindicato
3-6-4-5	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi adı geçen çocuğun annesi olduğunu beyan etmiştir
3-6-4-6	Belgique-nl	Erkend door de moeder op... te
3-6-4-6	Espagne	Reconocido/reconocida por la madre el ... en...
3-6-4-6	France	Reconnu/Reconnue par la mère le ... à ...
3-6-4-6	Italie	Riconosciuto / Riconosciuta dalla madre il... a
3-6-4-6	Pologne	Uznany/Uznana przez matkę dnia ..., w ...[miejsce]...

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-6-4-6	Suisse-i	Riconosciuto/ Riconosciuta dalla madre il... a...
3-6-4-6	Turquie	...tarihinde ...'de anne tarafından tanınmıştır
3-6-5	Belgique-nl	Documenten van erkenning
3-6-5	Espagne	Documentos de reconocimiento
3-6-5	France	Documents de reconnaissance
3-6-5	Grèce	Έγγραφα άναγνωρίσεως
3-6-5	Italie	Documenti di riconoscimento
3-6-5	Pologne	Dokumenty związane z uznaniem
3-6-5	Suisse-i	Documenti di riconoscimento
3-6-5	Turquie	Tanima belgesi
3-6-5-1	Belgique-nl	Kennisgeving van de erkenning
3-6-5-1	Espagne	Notificación del reconocimiento
3-6-5-1	France	Notification de la reconnaissance
3-6-5-1	Italie	Notifica del riconoscimento
3-6-5-1	Pologne	Zawiadomienie (wzmianka) o uznaniu
3-6-5-1	Suisse-i	Notifica del riconoscimento
3-6-5-1	Turquie	Tanımın tebliğ edilmesi
3-6-5-2	Belgique-nl	Inschrijving van de kennisgeving van de erkenning
3-6-5-2	Espagne	Inscripción de la notificación de reconocimiento
3-6-5-2	France	Inscription de la notification de la reconnaissance
3-6-5-2	Italie	Iscrizione della notifica di riconoscimento
3-6-5-2	Pologne	Wpis wzmianki (zawiadomienia) o uznaniu
3-6-5-2	Suisse-i	Iscrizione della notifica di riconoscimento
3-6-5-2	Turquie	Tanima tebligatının tescil edilmesi
3-6-5-3	Belgique-nl	Gerechtelijke goedkeuring van de erkenning
3-6-5-3	Espagne	Aprobación judicial del reconocimiento
3-6-5-3	France	Approbation judiciaire de la reconnaissance
3-6-5-3	Italie	Approvazione giudiziale del riconoscimento
3-6-5-3	Pologne	Sądowa zgoda na uznanie
3-6-5-3	Suisse-i	Approvazione giudiziale del riconoscimento
3-6-5-3	Turquie	Tanınmanın mahkeme tarafından onaylanması
3-6-5-4	Belgique-nl	Uitwerking van de erkenning
3-6-5-4	Espagne	Eficacia del reconocimiento
3-6-5-4	France	Efficacité de la reconnaissance
3-6-5-4	Italie	Efficacia del riconoscimento
3-6-5-4	Pologne	Skutki uznania
3-6-5-4	Suisse-i	Efficacia del riconoscimento
3-6-5-4	Turquie	Tanınmanın etkinliği
3-6-5-5	Belgique-nl	Verzoek tot schorsing van de uitwerking van de erkenning
3-6-5-5	Espagne	Solicitud de suspensión de la eficacia del reconocimiento
3-6-5-5	France	Demande de suspension de l'efficacité de la reconnaissance
3-6-5-5	Italie	Domanda di sospensione degli effetti del riconoscimento
3-6-5-5	Pologne	Wniosek o zawieszenie prawomocności uznania
3-6-5-5	Suisse-i	Domanda di sospensione degli effetti del riconoscimento
3-6-5-5	Turquie	Tanınmanın etkinliğinin askıya alınması talebi
3-6-5-6	Belgique-nl	Andere geldige documenten voor de erkenning
3-6-5-6	Espagne	Otros documentos válidos para el reconocimiento
3-6-5-6	France	Autres documents valables pour la reconnaissance
3-6-5-6	Italie	Altri documenti validi per il riconoscimento
3-6-5-6	Pologne	Inne dokumenty związane z uznaniem
3-6-5-6	Suisse-i	Altri documenti validi per il riconoscimento
3-6-5-6	Turquie	Tanima için geçerli olan diğer belgeler
3-6-6	Allemagne	Nichtigerklärung der Anerkennender
3-6-6	Belgique-nl	Nietigverklaring van de erkenning
3-6-6	Espagne	Anulación del reconocimiento
3-6-6	France	Annulation de la reconnaissance

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-6-6	Italie	Annullamento del riconoscimento
3-6-6	Pologne	Cofnięcie uznania
3-6-6	Suisse-i	Annullamento del riconoscimento
3-6-6	Turquie	Tanımanın iptali
3-6-6-1	Belgique-nl	Herroeping van de erkenning
3-6-6-1	Espagne	Revocación del reconocimiento
3-6-6-1	France	Révocation de la reconnaissance
3-6-6-1	Italie	Revoca del riconoscimento
3-6-6-1	Pologne	Unieważnienie uznania
3-6-6-1	Suisse-i	Revoca del riconoscimento
3-6-6-1	Turquie	Tanımanın feshi
3-6-6-2	Belgique-nl	Gerechteiljke nietigverklaring van de erkenning
3-6-6-2	Espagne	Anulación judicial del reconocimiento
3-6-6-2	France	Annulation judiciaire de la reconnaissance
3-6-6-2	Italie	Annullamento giudiziario del riconoscimento
3-6-6-2	Pologne	Sądowe stwierdzenie nieważności (unieważnienie) uznania
3-6-6-2	Suisse-i	Annullamento giudiziario del riconoscimento
3-6-6-2	Turquie	Tanımanın mahkeme tarafından iptali
3-7	Allemagne	Adoption
3-7	Autriche	Adoption
3-7	Belgique-d	Adoption
3-7	Belgique-nl	Adoptie
3-7	Espagne	Adopción
3-7	France	Adoption
3-7	Grèce	Υιοθεσία
3-7	Hongrie	Örökbefogadás
3-7	Italie	Adozione
3-7	Luxembourg-d	Adoption
3-7	Pays-Bas	Adoptie
3-7	Pologne	Przysposobienie
3-7	Portugal	Adopção
3-7	Royaume-Uni	Adoption
3-7	Suisse-d	Adoption
3-7	Suisse-i	Adozione
3-7	Turquie	Evlat edinme
3-7-1	Allemagne	Einfache Adoption
3-7-1	Autriche	Einfache Adoption
3-7-1	Belgique-d	Einfache Adoption
3-7-1	Belgique-nl	Gewone adoptie
3-7-1	Espagne	Adopción simple
3-7-1	France	Adoption simple
3-7-1	Grèce	Υιοθεσία ατελής
3-7-1	Hongrie	Egyszerű örökbefogadás
3-7-1	Italie	Adozione semplice
3-7-1	Luxembourg-d	Einfache Adoption (Volljährigenadoption)
3-7-1	Pays-Bas	Zwakke adoptie
3-7-1	Pologne	Przysposobienie niepełne
3-7-1	Portugal	Adopção restrita
3-7-1	Royaume-Uni	Simple adoption
3-7-1	Suisse-d	Einfache Adoption
3-7-1	Suisse-i	Adozione semplice
3-7-1	Turquie	Basit evlat edinme
3-7-1-1	Belgique-nl	Gewone adoptie door één persoon
3-7-1-1	Espagne	Adopción simple por una persona sola
3-7-1-1	France	Adoption simple par une personne seule
3-7-1-1	Italie	Adozione semplice da persona singola
3-7-1-1	Pologne	Przysposobienie niepełne przez osobę samotną
3-7-1-1	Suisse-i	Adozione semplice da persona singola
3-7-1-1	Turquie	Tek kişi tarafından yapılan basit evlat edinme

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-7-1-2	Belgique-nl	Gewone adoptie door twee personen
3-7-1-2	Espagne	Adopción simple por dos personas
3-7-1-2	France	Adoption simple par deux personnes
3-7-1-2	Italie	Adozione semplice da due persone
3-7-1-2	Pologne	Przysposobienie niepełne przez dwie osoby
3-7-1-2	Suisse-i	Adozione semplice da due persone
3-7-1-2	Turquie	İki kişi tarafından yapılan basit evlat edinme
3-7-2	Allemagne	Volladoption
3-7-2	Autriche	Volladoption
3-7-2	Belgique-d	Volladoption
3-7-2	Belgique-nl	Volle adoptie
3-7-2	Espagne	Adopción plena
3-7-2	France	Adoption plénière
3-7-2	Grèce	Υιοθεσία πλήρης
3-7-2	Hongrie	Teljes hatályú örökbefogadás
3-7-2	Italie	Adozione plenaria
3-7-2	Luxembourg-d	Volladoption (Minderjährigenadoption)
3-7-2	Pays-Bas	Sterke adoptie
3-7-2	Pologne	Przysposobienie pełne
3-7-2	Portugal	Adopção plena
3-7-2	Royaume-Uni	Full adoption
3-7-2	Suisse-d	Volladoption
3-7-2	Suisse-i	Adozione plenaria
3-7-2	Turquie	Mutlak evlat edinme
3-7-2-1	Belgique-nl	Volle adoptie door één persoon
3-7-2-1	Espagne	Adopción plena por una persona sola
3-7-2-1	France	Adoption plénière par une personne seule
3-7-2-1	Italie	Adozione plenaria da persona singola
3-7-2-1	Pologne	Przysposobienie pełne przez osobę samotną
3-7-2-1	Suisse-i	Adozione plenaria da persona singola
3-7-2-1	Turquie	Tek kişi tarafından yapılan mutlak evlat edinme
3-7-2-2	Belgique-nl	Volle adoptie door twee personen
3-7-2-2	Espagne	Adopción plena por dos personas
3-7-2-2	France	Adoption plénière par deux personnes
3-7-2-2	Italie	Adozione plenaria da due persone
3-7-2-2	Pologne	Przysposobienie przez dwie osoby
3-7-2-2	Suisse-i	Adozione plenaria da due persone
3-7-2-2	Turquie	İki kişi tarafından yapılan mutlak evlat edinme
3-7-3	Allemagne	Umwandlung einer einfachen in eine Volladoption
3-7-3	Autriche	Umwandlung einer einfachen Adoption in eine Volladoption
3-7-3	Belgique-d	Umwandlung einer einfachen Adoption in eine Volladoption
3-7-3	Belgique-nl	Omzetting van een gewone adoptie in een volle adoptie
3-7-3	Espagne	Conversión de la adopción simple en adopción plena
3-7-3	France	Conversion de l'adoption simple en adoption plénière
3-7-3	Grèce	Μετατροπή της ατελούς υιοθεσίας σε πλήρη υιοθεσία
3-7-3	Hongrie	Teljes hatályú vált egyszerű örökbefogadás
3-7-3	Italie	Conversione da adozione semplice ad adozione plenaria
3-7-3	Luxembourg-d	Umwandlung einer einfachen in eine Volladoption
3-7-3	Pays-Bas	Omzetting van zwakke in sterke adoptie
3-7-3	Pologne	Przekształcenie przysposobienia niepełnego w przysposobienie pełne
3-7-3	Portugal	Conversão da adoção restrita em adoção plena
3-7-3	Royaume-Uni	Conversion of simple adoption into full adoption
3-7-3	Suisse-d	Umwandlung einer einfachen in eine Volladoption
3-7-3	Suisse-i	Conversione di adozione semplice in adozione completa
3-7-3	Turquie	Basit evlat edinmeden mutlak evlat edinmeye geçiş
3-7-4	Allemagne	Andere Annahme
3-7-4	Belgique-nl	Andere adoptie
3-7-4	Espagne	Otra adopción

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-7-4	France	Autre adoption
3-7-4	Italie	Altra adozione
3-7-4	Pologne	Inne przysposobienie
3-7-4	Suisse-i	Altra adozione
3-7-4	Turquie	Diğer evlat edinme
3-7-4-1	Belgique-nl	Andere soorten adopties
3-7-4-1	Espagne	Otros tipos de adopción
3-7-4-1	France	Autres types d'adoptions
3-7-4-1	Italie	Altri tipi di adozione
3-7-4-1	Pologne	Inne rodzaje przysposobienia
3-7-4-1	Suisse-i	Altri tipi di adozione
3-7-4-1	Turquie	Diğer evlat edinme türleri
3-7-4-2	Belgique-nl	Adoptie door de Natie
3-7-4-2	Espagne	Adopción por la nación
3-7-4-2	France	Adoption par la Nation
3-7-4-2	Italie	Adozione dalla Nazione
3-7-4-2	Pologne	Przysposobienie krajowe
3-7-4-2	Suisse-i	Adozione dalla Nazione
3-7-4-2	Turquie	Devlet tarafından evlat edinme
3-7-4-3	Belgique-nl	Adoptie uitgesproken in het buitenland
3-7-4-3	Espagne	Adopción constituida en el extranjero
3-7-4-3	France	Adoption prononcée à l'étranger
3-7-4-3	Italie	Adozione pronunciata all'estero
3-7-4-3	Pologne	Przysposobienie orzeczone za granicą
3-7-4-3	Suisse-i	Adozione pronunciata all'estero
3-7-4-3	Turquie	Yurtdışında ilan edilen evlat edinme
3-7-4-4	Belgique-nl	Adoptie door één persoon
3-7-4-4	Espagne	Adopción por una persona sola
3-7-4-4	France	Adoption par une personne seule
3-7-4-4	Italie	Adozione da persona singola
3-7-4-4	Pologne	Przysposobienie przez osobę samotną
3-7-4-4	Suisse-i	Adozione da persona singola
3-7-4-4	Turquie	Tek kişi tarafından yapılan evlat edinme
3-7-4-5	Belgique-nl	Adoptie door twee personen
3-7-4-5	Espagne	Adopción por dos personas
3-7-4-5	France	Adoption par deux personnes
3-7-4-5	Italie	Adozione da due persone
3-7-4-5	Pologne	Przysposobienie pełne przez dwie osoby
3-7-4-5	Suisse-i	Adozione da due persone
3-7-4-5	Turquie	İki kişi tarafından yapılan evlat edinme
3-7-4-6	Belgique-d	Adoption des Kindes des Ehepartners/ Partners/Zusammenwohnenden
3-7-4-6	Belgique-nl	Adoptie van een kind van de echtgenoot/partner/samenwonende
3-7-4-6	Espagne	Adopción del hijo del cónyuge / de la pareja / de la persona con quien convive
3-7-4-6	France	Adoption de l'enfant du conjoint / partenaire / cohabitant
3-7-4-6	Pologne	Przysposobienie dziecka współmałżonka/partnera/konkubenta
3-7-4-6	Royaume-Uni	Adoption of the child of the spouse / partner / cohabitant
3-7-4-6	Turquie	Eşin / partnerin / birlikte yaşanan kişinin çocuğunun evlat edinilmesi
3-7-4-7	Belgique-d	Internationale Fortbewegung des Kindes im Rahmen der Adoption
3-7-4-7	Belgique-nl	Interlandelijke overbrenging van het kind in het kader van een adoptie
3-7-4-7	Espagne	Desplazamiento internacional del menor en el contexto de la adopción
3-7-4-7	France	Déplacement international de l'enfant dans le cadre de l'adoption
3-7-4-7	Pologne	Międzynarodowe przemieszczenie się dziecka w związku z przysposobieniem
3-7-4-7	Royaume-Uni	International transfer of the child within the framework of the adoption
3-7-4-7	Turquie	Evlat edinme olayı çerçevesinde çocuğun ülke değiştirmesi
3-7-5	Belgique-nl	Herroeping van de adoptie
3-7-5	Espagne	Revocación de la adopción

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-7-5	France	Révocation de l'adoption
3-7-5	Italie	Revoca dell'adozione
3-7-5	Pologne	Cofnięcie przysposobienia
3-7-5	Suisse-i	Revoca dell'adozione
3-7-5	Turquie	Evlat edinmenin feshi
3-7-5-1	Belgique-nl	Herroeping van de gewone adoptie
3-7-5-1	Espagne	Revocación de la adopción simple
3-7-5-1	France	Révocation de l'adoption simple
3-7-5-1	Italie	Revoca dell'adozione semplice
3-7-5-1	Pologne	Cofnięcie przysobienia pełnego
3-7-5-1	Suisse-i	Revoca dell'adozione semplice
3-7-5-1	Turquie	Basit evlat edinmenin feshi
3-7-5-2	Belgique-nl	Herroeping van de volle adoptie
3-7-5-2	Espagne	Revocación de la adopción plena
3-7-5-2	France	Révocation de l'adoption plénière
3-7-5-2	Italie	Revoca dell'adozione plenaria
3-7-5-2	Pologne	Cofnięcie przysposobienia niepełnego
3-7-5-2	Suisse-i	Revoca dell'adozione plenaria
3-7-5-2	Turquie	Mutlak evlat edinmenin feshi
3-7-5-3	Belgique-d	Möglichkeit des Wiederrufs der Adoption
3-7-5-3	Belgique-nl	Mogelijkheid tot herroeping van de adoptie
3-7-5-3	Espagne	Posibilidad de revocar la adopción
3-7-5-3	France	Possibilité de révocation de l'adoption
3-7-5-3	Pologne	Możliwość odwołania przysposobienia
3-7-5-3	Royaume-Uni	Adoption may be revoked
3-7-5-3	Turquie	Evlat edinme işleminin geri alınması imkânı
3-7-5-4	Belgique-d	Definitive Auflösung der Abstammungsverhältnisse mit der Ursprungsfamilie
3-7-5-4	Belgique-nl	Definitieve breuk van de familiebanden met de oorspronkelijke familie
3-7-5-4	Espagne	Ruptura definitiva de los lazos de filiación con la familia de origen
3-7-5-4	France	Rupture définitive des liens de filiation avec la famille d'origine
3-7-5-4	Pologne	Ostateczne zerwanie więzi pokrewieństwa z rodziną pochodzenia
3-7-5-4	Royaume-Uni	Definitive termination of the legal parent-child relationship with the family of origin
3-7-5-4	Turquie	Asıl aileyle olan soy bağının kesin olarak kopması
3-7-6	Allemagne	Nichtigerklärung der Annahme 3-7-
6	Belgique-nl	Nietigverklaring van de adoptie 3-
7-6	Espagne	Anulación de la adopción
3-7-6	France	Annulation de l'adoption
3-7-6	Italie	Annullamento dell'adozione
3-7-6	Pologne	Rozwiązanie stosunku przysposobienia
3-7-6	Suisse-i	Annullamento dell'adozione
3-7-6	Turquie	Evlat edinmenin iptali
3-7-6-1	Allemagne	Nichtigerklärung der Volladoption
3-7-6-1	Belgique-nl	Nietigverklaring van de gewone adoptie
3-7-6-1	Espagne	Anulación de la adopción plena
3-7-6-1	France	Annulation de l'adoption plénière
3-7-6-1	Italie	Annullamento dell'adozione plenaria
3-7-6-1	Pologne	Rozwiązanie stosunku przysposobienia pełnego
3-7-6-1	Suisse-i	Annullamento dell'adozione plenaria
3-7-6-1	Turquie	Tam evlat edinmenin iptali
3-7-6-2	Allemagne	Nichtigerklärung der Einfache Adoption
3-7-6-2	Belgique-nl	Nietigverklaring van de volle adoptie
3-7-6-2	Espagne	Anulación de la adopción simple
3-7-6-2	France	Annulation de l'adoption simple
3-7-6-2	Italie	Annullamento dell'adozione semplice
3-7-6-2	Pologne	Rozwiązanie stosunku przysposobienia niepełnego
3-7-6-2	Suisse-i	Annullamento dell'adozione semplice
3-7-6-2	Turquie	Basit evlat edinmenin iptali

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-7-6-3	Belgique-d	Möglichkeit der Annullierung der Adoption
3-7-6-3	Belgique-nl	Mogelijkheid van vernietiging van de adoptie
3-7-6-3	Espagne	Posibilidad de anular la adopción
3-7-6-3	France	Possibilité d'annulation de l'adoption
3-7-6-3	Pologne	Możliwość unieważnienia przysposobienia
3-7-6-3	Royaume-Uni	Adoption may be annulled
3-7-6-3	Turquie	Evlat edinme işleminin iptal edilebilme imkânı
3-8	Allemagne	Elterliche Sorge
3-8	Autriche	Elterliche Obsorge
3-8	Belgique-d	Elterliche Gewalt
3-8	Belgique-nl	Ouderlijk gezag
3-8	Espagne	Patria potestad
3-8	France	Autorité parentale
3-8	Grèce	Γονική μέριμνα
3-8	Hongrie	Szülői felügyelet
3-8	Italie	Potestà dei genitori
3-8	Luxembourg-d	Elterliches Sorgerecht
3-8	Pays-Bas	Ouderlijk gezag
3-8	Pologne	Władza rodzicielska
3-8	Portugal	Poder paternal
3-8	Royaume-Uni	Parental authority
3-8	Suisse-d	Elterliche Gewalt
3-8	Suisse-i	Autorità parentale
3-8	Turquie	Velayet hakkı
3-8-1	Belgique-nl	Titularis van het ouderlijk gezag
3-8-1	Espagne	Titular/Titulares de la patria potestad
3-8-1	France	Titulaire/Titulaires de l'autorité parentale
3-8-1	Italie	Titolare / Titolari della potestà genitoriale
3-8-1	Pologne	Osoba/Osoby posiadająca(e) władzę rodzicielską
3-8-1	Suisse-i	Titolare/Titolari dell'autorità parentale
3-8-1	Turquie	Velayet hakkının sahibi
3-8-1-1	Allemagne	Gemeinschaftliche elterliche Sorge
3-8-1-1	Autriche	Gemeinschaftliche elterliche Obsorge
3-8-1-1	Belgique-d	Von den Eltern gemeinsam ausgeübte elterliche Gewalt
3-8-1-1	Belgique-nl	Door de ouders gezamenlijk uitgeoefend ouderlijk gezag
3-8-1-1	Espagne	Patria potestad ejercida conjuntamente por los progenitores
3-8-1-1	France	Autorité parentale exercée conjointement par les parents
3-8-1-1	Grèce	Από κοινού άσκηση της γονικής μέριμνας
3-8-1-1	Hongrie	Szülők által együttesen gyakorolt szülői felügyelet
3-8-1-1	Italie	Potestà esercitata congiuntamente dai genitori
3-8-1-1	Luxembourg-d	Gemeinschaftliche elterliche Sorge
3-8-1-1	Pays-Bas	Door de ouders tezamen uitgeoefend ouderlijk gezag
3-8-1-1	Pologne	Władza rodzicielska wykonywana wspólnie przez rodziców
3-8-1-1	Portugal	Poder paternal exercido por ambos os pais
3-8-1-1	Royaume-Uni	Parental authority exercised jointly by both parents
3-8-1-1	Suisse-d	Gemeinsame Ausübung der elterlichen Gewalt
3-8-1-1	Suisse-i	Autorità parentale esercitata congiuntamente dai genitori
3-8-1-1	Turquie	Ana, baba tarafından müstereken kullanılan velayet hakkı
3-8-1-2	Belgique-nl	Door één ouder uitgeoefend ouderlijk gezag
3-8-1-2	Espagne	Patria potestad ejercida por un solo progenitor
3-8-1-2	France	Autorité parentale exercée par un seul parent
3-8-1-2	Italie	Potestà esercitata da un solo genitore
3-8-1-2	Pologne	Władza rodzicielska wykonywana przez jednego rodzica
3-8-1-2	Suisse-i	Autorità parentale esercitata da un solo genitore
3-8-1-2	Turquie	Tek bir ebeveyn tarafından kullanılan velayet hakkı
3-8-2	Belgique-nl	Wijziging van het ouderlijk gezag
3-8-2	Espagne	Modificación de la patria potestad
3-8-2	France	Modification de l'autorité parentale

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-8-2	Italie	Modifica della potestà genitoriale
3-8-2	Pologne	Zmiana władzy rodzicielskiej
3-8-2	Suisse-i	Modifica dell'autorità parentale
3-8-2	Turquie	Velayet hakkının değiştirilmesi
3-8-2-1	Belgique-nl	Afstand doen van het ouderlijk gezag
3-8-2-1	Espagne	Renuncia al ejercicio de la patria potestad
3-8-2-1	France	Renonciation à l'exercice de l'autorité parentale
3-8-2-1	Italie	Rinuncia all'esercizio della potestà genitoriale
3-8-2-1	Pologne	Odmowa sprawowania władzy rodzicielskiej
3-8-2-1	Suisse-i	Rinuncia all'esercizio dell'autorità parentale
3-8-2-1	Turquie	Velayet hakkından vaz geçme
3-8-2-2	Belgique-nl	Overdracht van het ouderlijk gezag
3-8-2-2	Espagne	Delegación de la patria potestad
3-8-2-2	France	Délégation de l'autorité parentale
3-8-2-2	Italie	Delega della potestà genitoriale
3-8-2-2	Pologne	Przekazanie władzy rodzicielskiej
3-8-2-2	Suisse-i	Delega dell'autorità parentale
3-8-2-2	Turquie	Velayet vekaleten verilmesi
3-8-3	Allemagne	Entscheidung über die elterliche Sorge (Sorgerechtsentscheidung)
3-8-3	Autriche	Entscheidung über die elterliche Obsorge
3-8-3	Belgique-d	Beschluß bezüglich der elterlichen Gewalt
3-8-3	Belgique-nl	Beslissing betreffende het ouderlijk gezag
3-8-3	Espagne	Resolución en relación con la patria potestad
3-8-3	France	Décision relative à l'autorité parentale
3-8-3	Grèce	Απόφαση σχετική με τη γονική μέριμνα
3-8-3	Hongrie	Határozat szülői felügyeletről
3-8-3	Italie	Decisione relativa alla potestà dei genitori
3-8-3	Luxembourg-d	Entscheidung über die elterliche Sorge (Sorgerechtsentscheidung)
3-8-3	Pays-Bas	Beslissing betreffende het ouderlijk gezag
3-8-3	Pologne	Decyzja w sprawie władzy rodzicielskiej
3-8-3	Portugal	Decisão relativa ao poder paternal
3-8-3	Royaume-Uni	Decision regarding parental authority
3-8-3	Suisse-d	Entscheid über die elterliche Gewalt
3-8-3	Suisse-i	Decisione relativa all'autorità parentale
3-8-3	Turquie	Velayet hakkına ilişkin karar
3-8-3-1	Belgique-nl	Verlies van het ouderlijk gezag
3-8-3-1	Espagne	Pérdida de la patria potestad
3-8-3-1	France	Perte de l'autorité parentale
3-8-3-1	Italie	Perdita della potestà genitoriale
3-8-3-1	Pologne	Utrata władzy rodzicielskiej
3-8-3-1	Suisse-i	Perdita dell'autorità parentale
3-8-3-1	Turquie	Velayet hakkının kaybedilmesi
3-8-3-2	Belgique-nl	Ontzetting uit het ouderlijk gezag
3-8-3-2	Espagne	Privación de la patria potestad
3-8-3-2	France	Déchéance de l'autorité parentale
3-8-3-2	Italie	Decadenza della potestà genitoriale
3-8-3-2	Pologne	Pozbawienie władzy rodzicielskiej
3-8-3-2	Suisse-i	Decadenza dell'autorità parentale
3-8-3-2	Turquie	Velayet hakkının düşmesi
3-8-3-3	Belgique-nl	Gerechtigde verklaring van onbekwaamheid om hetouderlijk gezag uit te oefenen
3-8-3-3	Espagne	Declaración judicial de incapacidad para el ejercicio de la patria potestad
3-8-3-3	France	Déclaration judiciaire d'incapacité pour l'exercice de l'autorité parentale
3-8-3-3	Italie	Dichiarazione giudiziale d'incapacità di esercizio della potestà genitoriale
3-8-3-3	Pologne	Orzeczenie sądu niezdoności do wykonywania władzy rodzicielskiej
3-8-3-3	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale d'incapacità di esercizio dell'autorità parentale
3-8-3-3	Turquie	Velayet hakkının kullanılmasına yönelik ehliyetsizliğe ilişkin mahkeme kararı
3-8-3-4	Belgique-nl	Gedeeltelijke ontheffing van het ouderlijk gezag

Liste des codes et des énonciations - Traductions

3-8-3-4	Espagne	Retirada parcial de la patria potestad
3-8-3-4	France	Retrait partiel de l'autorité parentale
3-8-3-4	Italie	Ritiro parziale della potestà genitoriale
3-8-3-4	Pologne	Ograniczenie władzy rodzicielskiej
3-8-3-4	Suisse-i	Ritiro parziale dell'autorità parentale
3-8-3-4	Turquie	Velayet hakkının kısmen geri alınması
3-8-3-5	Belgique-nl	Gehele ontheffing uit het ouderlijk gezag
3-8-3-5	Espagne	Retirada total de la patria potestad
3-8-3-5	France	Retrait total de l'autorité parentale
3-8-3-5	Italie	Ritiro totale della potestà genitoriale
3-8-3-5	Pologne	Pozbawienie władzy rodzicielskiej
3-8-3-5	Suisse-i	Ritiro totale dell'autorità parentale
3-8-3-5	Turquie	Velayet hakkının tamamen geri alınması
3-8-3-6	Belgique-nl	Herwinning van de uitoefening van het ouderlijk gezag
3-8-3-6	Espagne	Recuperación del ejercicio de la patria potestad
3-8-3-6	France	Recouvrement de l'exercice de l'autorité parentale
3-8-3-6	Italie	Recupero dell'esercizio della potestà genitoriale
3-8-3-6	Pologne	Odzyskanie prawa do wykonywania władzy rodzicielskiej
3-8-3-6	Suisse-i	Recupero dell'esercizio dell'autorità parentale
3-8-3-6	Turquie	Velayet hakkının kullanımının geri alınması
4-	Allemagne	Eheschließung - Eingetragene Partnerschaft - Auflösung
4-	Belgique-nl	Huwelijk - Geregistreerd partnerschap – Ontbinding
4-	Espagne	Matrimonio - Unión de hecho inscrita - Disolución
4-	France	Mariage - Partenariat enregistré – Dissolution
4-	Italie	Matrimonio - Partenariato registrato – Scioglimento
4-	Pays-Bas	Huwelijk - Ontbinding van het huwelijk – Ontbinding
4-	Pologne	Małżeństwo-Związek partnerski-Ustanie
4-	Royaume-Uni	Marriage-Registered partnership- Dissolution
4-	Suisse-d	Eheschließung - Eingetragene Partnerschaft – Auflösung
4-	Suisse-i	Matrimonio - Unione domestica registrata – Scioglimento
4-	Turquie	Evlenme – Evlilik bağının – Sona ermesi
4-1	Belgique-nl	Echtgenoot / Echtgenoten
4-1	Espagne	Cónyuge/Cónyuges
4-1	France	Conjoint/Conjoints
4-1	Italie	Coniuge / Coniugi
4-1	Pologne	Małżonek/Małżonkowie
4-1	Suisse-i	Coniuge/Coniugi
4-1	Turquie	Eş/Eşler
4-1-1	Allemagne	Ehemann
4-1-1	Autriche	Ehemann
4-1-1	Belgique-d	Ehemann
4-1-1	Belgique-nl	Echtgenoot
4-1-1	Bosnie	Suprug
4-1-1	Bulgarie	Съпруг
4-1-1	Croatie	Suprug
4-1-1	Espagne	Esposo
4-1-1	Estonie	Mees
4-1-1	France	Époux
4-1-1	Grèce	Σύζυγος
4-1-1	Hongrie	Férj
4-1-1	Italie	Sposo
4-1-1	Lituanie	Vyras
4-1-1	Luxembourg-d	Ehemann
4-1-1	Macédoine	Мажот
4-1-1	Moldavie	Soț
4-1-1	Monténégro	Suprug
4-1-1	Pays-Bas	Echtgenoot
4-1-1	Pologne	Mąż
4-1-1	Portugal	Marido

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-1-1	Roumanie	Soț
4-1-1	Royaume-Uni	Husband
4-1-1	Serbie	Suprug
4-1-1	Slovénie	Mož
4-1-1	Suisse-d	Ehemann
4-1-1	Suisse-i	Sposo (o marito)
4-1-1	Turquie	Koca
4-1-1-1	Allemagne	Ehemann der Mutter
1-1-1	Autriche	Ehemann der Mutter
4-1-1-1	Belgique-d	Ehemann der Mutter
4-1-1-1	Belgique-nl	Echtgenoot van de moeder
4-1-1-1	Espagne	Esposo de la madre
4-1-1-1	France	Époux de la mère
4-1-1-1	Italie	Sposo della madre
4-1-1-1	Pays-Bas	Echtgenoot van de moeder
4-1-1-1	Pologne	Mąż matki
4-1-1-1	Suisse-d	Ehemann der Mutter
4-1-1-1	Suisse-i	Sposo della madre
4-1-1-1	Turquie	Annenin kocası
4-1-1-2	Allemagne	Ehemann des Vater
4-1-1-2	Autriche	Ehemann des Vaters
4-1-1-2	Belgique-d	Ehemann des Vaters
4-1-1-2	Belgique-nl	Echtgenoot van de vader
4-1-1-2	Espagne	Esposo del padre
4-1-1-2	France	Epoux du père
4-1-1-2	Italie	Sposo del padre
4-1-1-2	Pays-Bas	Echtgenoot van de vader
4-1-1-2	Pologne	Mąż ojca
4-1-1-2	Suisse-d	Ehemann des Vaters
4-1-1-2	Suisse-i	Sposo del padre
4-1-1-2	Turquie	Babanın kocası
4-1-1-3	Allemagne	Ehefrau
4-1-1-3	Autriche	Ehefrau
4-1-1-3	Belgique-d	Ehefrau
4-1-1-3	Belgique-nl	Echtgenote
4-1-1-3	Bosnie	Supruga
4-1-1-3	Bulgarie	Съпруга
4-1-1-3	Croatie	Supruga
4-1-1-3	Espagne	Esposa
4-1-1-3	Estonie	Naine
4-1-1-3	France	Épouse
4-1-1-3	Grèce	Σύζυγος
4-1-1-3	Hongrie	Feleség
4-1-1-3	Italie	Sposa
4-1-1-3	Lituanie	Žmona
4-1-1-3	Luxembourg-d	Ehefrau
4-1-1-3	Macédoine	Жената
4-1-1-3	Moldavie	Soție
4-1-1-3	Monténégro	Supruga
4-1-1-3	Pays-Bas	Echtgenote
4-1-1-3	Pologne	Żona
4-1-1-3	Portugal	Mulher
4-1-1-3	Roumanie	Soție
4-1-1-3	Royaume-Uni	Wife
4-1-1-3	Serbie	Supruga
4-1-1-3	Slovénie	Žena
4-1-1-3	Suisse-d	Ehefrau
4-1-1-3	Suisse-i	Sposa (o moglie)
4-1-1-3	Turquie	Karı
4-1-1-4	Allemagne	Ehefrau des Vater

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-1-1-4	Autriche	Ehefrau des Vaters
4-1-1-4	Belgique-d	Ehefrau des Vaters
4-1-1-4	Belgique-nl	Echtgenote van de vader
4-1-1-4	Espagne	Esposa del padre
4-1-1-4	France	Épouse du père
4-1-1-4	Italie	Sposa del padre
4-1-1-4	Pays-Bas	Echtgenote van de vader
4-1-1-4	Pologne	Żona ojca
4-1-1-4	Royaume-Uni	Wife of father
4-1-1-4	Suisse-d	Ehefrau des Vaters
4-1-1-4	Suisse-i	Sposa del padre
4-1-1-4	Turquie	Babanın karısı
4-1-1-5	Allemagne	Ehefrau der Mutter 4-1-
1-5	Autriche	Ehefrau der Mutter
4-1-1-5	Belgique-d	Ehefrau des Mutter
4-1-1-5	Belgique-nl	Echtgenote van de moeder
4-1-1-5	Espagne	Esposa de la madre
4-1-1-5	France	Epouse de la mère
4-1-1-5	Italie	Sposa della madre
4-1-1-5	Pays-Bas	Echtgenote van de moeder
4-1-1-5	Pologne	Żona matki
4-1-1-5	Royaume-Uni	Wife of mother
4-1-1-5	Suisse-d	Ehefrau der Mutters
4-1-1-5	Suisse-i	Sposa della madre
4-1-1-5	Turquie	Annenin karısı
4-1-1-6	Belgique-nl	Toekomstige echtgenoot / Toekomstige echtgenoten
4-1-1-6	Espagne	Futuro cónyuge/Futuros cónyuges
4-1-1-6	France	Futur conjoint/Futurs conjoints
4-1-1-6	Italie	Futuro coniuge / Futuri coniugi
4-1-1-6	Pologne	Przyszły małżonek/Przyszli małżonkowie
4-1-1-6	Suisse-i	Futuro coniuge/Futuri coniugi
4-1-1-6	Turquie	Müstakbel eş/eşler
4-1-1-7	Belgique-nl	Toekomstige echtgenoot 4-
1-1-7	Espagne	Futuro esposo
4-1-1-7	France	Futur époux
4-1-1-7	Italie	Futuro sposo
4-1-1-7	Pologne	Przyszły mąż
4-1-1-7	Suisse-i	Futuro sposo
4-1-1-7	Turquie	Müstakbel koca
4-1-1-8	Belgique-nl	Toekomstige echtgenote 4-
1-1-8	Espagne	Futura esposa
4-1-1-8	France	Future épouse
4-1-1-8	Italie	Futura sposa
4-1-1-8	Pologne	Przyszła żona
4-1-1-8	Suisse-i	Futura sposa
4-1-1-8	Turquie	Müstakbel karı
4-1-2	Allemagne	Aderen Ehegatten
4-1-2	Belgique-nl	Andere echtgenoten
4-1-2	Espagne	Otros cónyuges
4-1-2	France	Autres conjoints
4-1-2	Italie	Altri coniugi
4-1-2	Pologne	Inni małżonkowie
4-1-2	Royaume-Uni	Other spouse
4-1-2	Suisse-i	Altri coniugi
4-1-2	Turquie	Diğer eşler
4-1-2-1	Belgique-nl	Langstlevende echtgenoot
4-1-2-1	Espagne	Cónyuge supérstite
4-1-2-1	France	Conjoint survivant

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-1-2-1	Italie	Coniuge superstita
4-1-2-1	Pologne	Żyjący małżonek
4-1-2-1	Suisse-i	Coniuge superstita
4-1-2-1	Turquie	Sonraki eş
4-1-2-2	Allemagne	Letzter Ehegatte
4-1-2-2	Belgique-d	Letzter Ehepartner
2-2	Belgique-nl	Laatste echtgenoot
1-2-2	Espagne	Último cónyuge
4-1-2-2	France	Dernier conjoint
4-1-2-2	Italie	Ultimo coniuge
4-1-2-2	Pologne	Ostatni małżonek
4-1-2-2	Royaume-Uni	Last spouse
4-1-2-2	Suisse-i	Ultimo coniuge
4-1-2-2	Turquie	Son eş
4-1-2-3	Belgique-nl	Vorige echtgenoot / Vorige echtgenoten
4-1-2-3	Espagne	Cónyuge anterior/Cónyuges anteriores
4-1-2-3	France	Conjoint précédent/Conjoints précédents
4-1-2-3	Italie	Coniuge precedente / Coniugi precedenti
4-1-2-3	Pologne	Poprzedni małżonek/Poprzedni małżonkowie
4-1-2-3	Suisse-i	Coniuge precedente/Coniugi precedenti
4-1-2-3	Turquie	Önceki eş/Önceki eşler
4-1-2-4	Allemagne	Letzter Ehegatte des Verstorbenen
4-1-2-4	Belgique-nl	Laatste echtgenoot van de overledene
4-1-2-4	Espagne	Último cónyuge de la persona fallecida
4-1-2-4	France	Dernier conjoint de la personne décédée
4-1-2-4	Italie	Ultimo coniuge del defunto
4-1-2-4	Pologne	Ostatni małżonek osoby zmarłej
4-1-2-4	Suisse-i	Ultimo coniuge del defunto
4-1-2-4	Turquie	Ölen kişinin son eşi
4-1-2-5	Belgique-nl	Vorige echtgenoot/Vorige echtgenoten van de overledene
4-1-2-5	Espagne	Cónyuge anterior/Cónyuges anteriores de la persona fallecida
4-1-2-5	France	Conjoint précédent/Conjoints précédents de la personne décédée
4-1-2-5	Italie	Coniuge precedente / Coniugi precedenti del defunto
4-1-2-5	Pologne	Poprzedni małżonek/Poprzedni małżonkowie osoby zmarłej
4-1-2-5	Suisse-i	Coniuge precedente/Coniugi precedenti del defunto
4-1-2-5	Turquie	Ölen kişinin önceki eşi/eşleri
4-1-2-6	Belgique-nl	Echtgenoot van de aangever
4-1-2-6	Espagne	Cónyuge del declarante/de la declarante
4-1-2-6	France	Conjoint du déclarant/de la déclarante
4-1-2-6	Italie	Coniuge del/della dichiarante
4-1-2-6	Pologne	Małżonek zgłaszającego/zgłaszającej
4-1-2-6	Suisse-i	Coniuge del/della dichiarante
4-1-2-6	Turquie	Beyanda bulunan kişinin eşi
4-1-2-7	Allemagne	Ehegatte Ausländische
4-1-2-7	Belgique-nl	Buitenlandse echtgenoot
4-1-2-7	Espagne	Cónyuge extranjero
4-1-2-7	France	Conjoint étranger
4-1-2-7	Italie	Coniuge straniero
4-1-2-7	Pologne	Małżonek zagraniczny
4-1-2-7	Suisse-i	Coniuge straniero
4-1-2-7	Turquie	Yabancı eş
4-2	Allemagne	Eingetragene Partner
4-2	Belgique-d	Registrierte Partner
4-2	Belgique-nl	Geregistreerde partner/Geregistreerde partners
4-2	Espagne	Miembro(s) de una unión de hecho inscrita
4-2	France	Partenaire enregistré/Partenaires enregistrés
4-2	Italie	Partner registrato / Partner registrati

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-2	Pologne	Partner zarejestrowany/ Partnerzy zarejestrowani
4-2	Royaume-Uni	Registered partner(s)
4-2	Suisse-d	Eingetragene Partner
4-2	Suisse-i	Partner registrato(i)
4-2	Turquie	Kayıtlı partner / Kayıtlı partnerler
4-2-1	Allemagne	Partner
4-2-1	Belgique-d	Partner
4-2-1	Belgique-nl	Partner
4-2-1	Espagne	Miembro de la unión de hecho
4-2-1	France	Partenaire
4-2-1	Italie	Partner
4-2-1	Pays-Bas	Partnerschap
4-2-1	Pologne	Partner
4-2-1	Royaume-Uni	Partner
4-2-1	Suisse-d	Partner
4-2-1	Suisse-i	Partner
4-2-1	Turquie	Partner
4-2-1-1	Allemagne	Partner A/B 4-
2-1-1	Belgique-d	Partner A/B4-2-
1-1	Belgique-nl	Partner A/B
4-2-1-1	Espagne	Miembro de la unión de hecho A/B
4-2-1-1	France	Partenaire A/B
4-2-1-1	Italie	Partner A/B
4-2-1-1	Pays-Bas	Partnerschap A/B
4-2-1-1	Pologne	Partner A/B
4-2-1-1	Royaume-Uni	Partner (A/B)
4-2-1-1	Suisse-d	Partner A/B
4-2-1-1	Suisse-i	Partner A/B
4-2-1-1	Turquie	Partner A/B
4-2-1-2	Belgique-nl	Toekomstige partner / Toekomstige partners
4-2-1-2	Espagne	Futuro miembro de la unión de hecho/Futuros miembros de la unión de hecho
4-2-1-2	France	Futur partenaire/Futurs partenaires
4-2-1-2	Italie	Futuro(i) partner
4-2-1-2	Pologne	Przyszły partner/Przyszli partnerzy
4-2-1-2	Suisse-i	Futuro(i) partner
4-2-1-2	Turquie	Müstakbel partner/Müstakbel partnerler
4-2-2	Allemagne	Andere Partner
4-2-2	Belgique-d	Andere Partner
4-2-2	Belgique-nl	Andere partners
4-2-2	Espagne	Otro miembro de la unión de hecho
4-2-2	France	Autre partenaire
4-2-2	Italie	Altro partner
4-2-2	Pologne	Inny partner
4-2-2	Royaume-Uni	Other Partner
4-2-2	Suisse-d	Andere Partner
4-2-2	Suisse-i	Altro partner
4-2-2	Turquie	Diğer partner
4-2-2-1	Belgique-nl	Overlevende partner
4-2-2-1	Espagne	Miembro de la unión de hecho superviviente
4-2-2-1	France	Partenaire survivant
4-2-2-1	Italie	Partner superstite
4-2-2-1	Pologne	Partner pozostający przy życiu
4-2-2-1	Suisse-i	Partner superstite
4-2-2-1	Turquie	Sonraki partner
4-2-2-2	Allemagne	Letzter Partner 4-2-
2-2	Belgique-d	Letzter Partner 4-2-
2-2	Belgique-nl	Laatste partner
4-2-2-2	Espagne	Último miembro de la unión de hecho

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-2-2-2	France	Dernier partenaire
4-2-2-2	Italie	Ultimo partner
4-2-2-2	Pologne	Ostatni partner
4-2-2-2	Royaume-Uni	Last partner
4-2-2-2	Suisse-i	Ultimo partner
4-2-2-2	Turquie	Son partner
4-2-2-3	Belgique-nl	Vorige partner / Vorige partners
4-2-2-3	Espagne	Miembro anterior de la unión de hecho / Miembros anteriores de la unión de hecho
4-2-2-3	France	Partenaire précédent/Partenaires précédents
4-2-2-3	Italie	Partner precedente / Partner precedenti
4-2-2-3	Pologne	Poprzedni partner/Poprzedni partnerzy
4-2-2-3	Suisse-i	Partner precedente(i)
4-2-2-3	Turquie	Önceki partner/Önceki partnerler
4-2-2-4	Belgique-nl	Verklarende partner / Aanwezige partners
4-2-2-4	Espagne	Miembro de la unión de hecho declarante/Miembros de la unión de hecho declarantes
4-2-2-4	France	Partenaire déclarant/Partenaires déclarants
4-2-2-4	Italie	Partner dichiarante / Partner dichiaranti
4-2-2-4	Pologne	Partner zgłaszający/Partnerzy zgłaszający
4-2-2-4	Suisse-i	Partner dichiarante(i)
4-2-2-4	Turquie	Beyanda bulunan partner/Beyanda bulunan partnerler
4-2-2-5	Belgique-nl	Aangevende partner/ Aangevende partners
4-2-2-5	Espagne	Miembro de la unión de hecho compareciente/Miembros de la unión de hecho comparecientes
4-2-2-5	France	Partenaire comparant/Partenaires comparants
4-2-2-5	Italie	Partner comparente / Partner comparenti
4-2-2-5	Pologne	Partner pozwany/Partnerzy pozwani
4-2-2-5	Suisse-i	Partner comparente(i)
4-2-2-5	Turquie	Sanık partner/sanık partnerler
4-2-2-6	Allemagne	Partner Ausländische
4-2-2-6	Belgique-nl	Buitenlandse partner
4-2-2-6	Espagne	Miembro extranjero de la unión de hecho
4-2-2-6	France	Partenaire étranger
4-2-2-6	Italie	Partner straniero
4-2-2-6	Pologne	Partner posiadający obce obywatelstwo
4-2-2-6	Suisse-i	Partner straniero
4-2-2-6	Turquie	Yabancı partner
4-2-2-7	Belgique-nl	Partner van buitenlandse nationaliteit geboren in het buitenland
4-2-2-7	Espagne	Miembro de la unión de hecho de nacionalidad extranjera nacido en el extranjero
4-2-2-7	France	Partenaire de nationalité étrangère né à l'étranger
4-2-2-7	Italie	Partner di cittadinanza straniera nato all'estero
4-2-2-7	Pologne	Partner posiadający obce obywatelstwo urodzony za granicą
4-2-2-7	Suisse-i	Partner di cittadinanza straniera nato all'estero
4-2-2-7	Turquie	Yurtdışında doğmuş yabancı uyruklu partner
4-3	Belgique-nl	Gezinssituatie (gehuwd, gescheiden, weduwe, verbonden door een partnerschap)
4-3	Espagne	Situación familiar (casado, divorciado, viudo, vinculado por una unión de hecho)
4-3	France	Situation de famille (marié, divorcé, veuf, lié par un partenariat)
4-3	Italie	Stato familiare (sposato, divorziato, vedovo, legato da partenariato)
4-3	Pologne	Stan rodzinny/cywilny (żonaty, rozwiedziony, wdowiec, w związku partnerskim)
4-3	Suisse-i	Stato familiare (coniugato, divorziato, vedovo, in unione domestica registrata [, non coniugato, unione domestica sciolta giudizialmente/per decesso/in seguito a dichiarazione di scomparsa])
4-3	Turquie	Ailevi durum (evli, boşanmış, dul, kayıtlı birliktelikle bağlı)
4-3-1	Allemagne	Familienstand
4-3-1	Autriche	Familienstand
4-3-1	Belgique-d	Personenstand
4-3-1	Belgique-nl	Huwelijkssituatie
4-3-1	Espagne	Situación matrimonial
4-3-1	France	Situation matrimoniale
4-3-1	Grèce	Οικογενειακή κατάσταση

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-3-1	Hongrie	Családi állapot
4-3-1	Italie	Situazione matrimoniale
4-3-1	Luxembourg-d	Familienstand
4-3-1	Pays-Bas	Huwelijkssituatie
4-3-1	Pologne	Stan cywilny
4-3-1	Portugal	Situação matrimonial
4-3-1	Royaume-Uni	Marital status
4-3-1	Suisse-d	Familienstand
4-3-1	Suisse-i	Situazione matrimoniale
4-3-1	Turquie	Evlilik durumu
4-3-1-1	Allemagne	Verheiratet
4-3-1-1	Belgique-d	Verheiratet
4-3-1-1	Belgique-nl	Gehuwd
4-3-1-1	Espagne	Casado/Casada
4-3-1-1	France	Marié/Mariée
4-3-1-1	Italie	Sposato / Sposata
4-3-1-1	Pologne	Żonaty/Zamężna
4-3-1-1	Royaume-Uni	Married
4-3-1-1	Suisse-i	Sposato/Sposata
4-3-1-1	Turquie	Evli
4-3-1-2	Belgique-nl	Niet gehuwd
4-3-1-2	Espagne	No casado/No casada
4-3-1-2	France	Non marié/mariée
4-3-1-2	Italie	Non sposato/sposata
4-3-1-2	Pologne	Kawaler/Panna
4-3-1-2	Suisse-i	Non sposato/sposata
4-3-1-2	Turquie	Evli değil
4-3-1-3	Allemagne	Geschiedener / Geschiedene
4-3-1-3	Autriche	Geschiedener
4-3-1-3	Belgique-d	Geschiedener / Geschiedene
4-3-1-3	Belgique-nl	Gescheiden man / Gescheiden vrouw
4-3-1-3	Espagne	Divorciado/Divorciada
4-3-1-3	France	Divorcé/Divorcée
4-3-1-3	Grèce	Διαζευγμένος / Διαζευγμένη
4-3-1-3	Hongrie	Elvált férfi / Elvált nő
4-3-1-3	Italie	Divorziato / Divorziata
4-3-1-3	Luxembourg-d	Geschiedener/Geschiedene
4-3-1-3	Pays-Bas	Gescheiden man / Gescheiden vrouw
4-3-1-3	Pologne	Rozwiedziony/ rozwiedziona
4-3-1-3	Portugal	Divorciado / Divorciada
4-3-1-3	Royaume-Uni	Divorced man / Divorced woman
4-3-1-3	Suisse-d	Geschiedener / Geschiedene
4-3-1-3	Suisse-i	Divorziato/Divorziata
4-3-1-3	Turquie	Boşanmış
4-3-1-4	Allemagne	Witwer / Witwe 4-
3-1-4	Autriche	Witwer / Witwe
4-3-1-4	Belgique-d	Witwer / Witwe
4-3-1-4	Belgique-nl	Weduwnaar / Weduwe
4-3-1-4	Espagne	Viudo/Viuda
4-3-1-4	France	Veuf/Veuve
4-3-1-4	Grèce	Χήρος / Χήρα
4-3-1-4	Hongrie	Özvegy férfi / Özvegy nő
4-3-1-4	Italie	Vedovo / Vedova
4-3-1-4	Luxembourg-d	Witwer/Witwe
4-3-1-4	Pologne	Wdowiec/Wdowa
4-3-1-4	Portugal	Víuvo / Víuva
4-3-1-4	Royaume-Uni	Widower / Widow
4-3-1-4	Suisse-d	Witwer / Witwe
4-3-1-4	Suisse-i	Vedovo/Vedova
4-3-1-4	Turquie	Dul

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-3-1-5	Belgique-nl	Gescheiden
4-3-1-5	Espagne	Separado/Separada
4-3-1-5	France	Séparé/Séparée
4-3-1-5	Italie	Separato / Separata
4-3-1-5	Pologne	Pozostający/pozostająca w separacji
4-3-1-5	Suisse-i	Separato/Separata
4-3-1-5	Turquie	Ayrılmış
4-3-1-6	Belgique-nl	Gescheiden bij gerechtelijke beslissing
4-3-1-6	Espagne	Separado/Separada por resolución judicial
4-3-1-6	France	Séparé/Séparée par décision judiciaire
4-3-1-6	Italie	Separato / Separata per decisione giudiziaria
4-3-1-6	Pologne	Pozostająca/pozostająca w separacji sądowej
4-3-1-6	Suisse-i	Separato/Separata per decisione giudiziaria
4-3-1-6	Turquie	Adli kararla ayrılmış
4-3-1-7	Belgique-nl	Gescheiden van tafel en bed
4-3-1-7	Espagne	Separado/Separada legalmente
4-3-1-7	France	Séparé/Séparée de corps
4-3-1-7	Italie	Separato / Separata
4-3-1-7	Pologne	Pozostająca/pozostająca w separacji (od łoża)
4-3-1-7	Suisse-i	Separato/Separata
4-3-1-7	Turquie	Yasal olarak ayrılmış
4-3-1-8	Belgique-nl	Feitelijk gescheiden
4-3-1-8	Espagne	Separado/Separada de hecho
4-3-1-8	France	Séparé/Séparée de fait
4-3-1-8	Italie	Separato / Separata di fatto
4-3-1-8	Pologne	Pozostający/ pozostająca w separacji faktycznej
4-3-1-8	Suisse-i	Separato/Separata di fatto
4-3-1-8	Turquie	Fiilen ayrılmış
4-3-2	Belgique-nl	Persoon / Personen verbonden door een partnerschap
4-3-2	Espagne	Persona (o personas) vinculadas por una unión de hecho
4-3-2	France	Personne(s) liée(s) par un partenariat
4-3-2	Italie	Persona(e) legata(e) da un partenariato
4-3-2	Pologne	Osoba(y) pozostająca(ce w związku partnerskim
4-3-2	Suisse-i	Persona(e) legata(e) da un'unione domestica
4-3-2	Turquie	Kayıtlı birliktelikle bağlanmış kişi (kişiler)
4-3-2-1	Belgique-d	Verbunden durch eine eingetragene Partnerschaft
4-3-2-1	Belgique-nl	Verbonden door een geregistreerd partnerschap
4-3-2-1	Espagne	Vinculado(a) por una unión de hecho
4-3-2-1	France	Lié(e) par un partenariat enregistré
4-3-2-1	Italie	Legato(a) da partenariato registrato
4-3-2-1	Pologne	Pozostający/ pozostająca w zarejestrowanym związku małżeńskim
4-3-2-1	Royaume-Uni	Bound by a registered partnership
4-3-2-1	Suisse-i	Legato(a) da unione domestica registrata
4-3-2-1	Turquie	Kayıtlı birliktelikle bağlanmış
4-3-3	Allemagne	Ledig
4-3-3	Autriche	Ledig
4-3-3	Belgique-d	Ledig
4-3-3	Belgique-nl	Ongehuwd
4-3-3	Espagne	Soltero(a)
4-3-3	France	Célibataire
4-3-3	Grèce	Άγαμος
4-3-3	Hongrie	Nőtlen (férfi)/Hajadon (nő)
4-3-3	Italie	Celibe/Nubile
4-3-3	Luxembourg-d	Ledig
4-3-3	Pays-Bas	Ongehuwd
4-3-3	Pologne	Wolny
4-3-3	Portugal	Solteiro

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-3-3	Royaume-Uni	Single
4-3-3	Suisse-d	Ledig
4-3-3	Suisse-i	Celibé/Nubile
4-3-3	Turquie	Bekar
4-3-4	Allemagne	Vorherige Ehen oder Partnerschaften
4-3-4	Belgique-d	Vormalige Eheschliessungen oder Partnerschaften
4-3-4	Belgique-nl	Voorafgaande huwelijken of partnerschappen
4-3-4	Espagne	Matrimonios o uniones de hecho anteriores
4-3-4	France	Mariages ou partenariats antérieurs
4-3-4	Italie	Matrimoni o partenariati anteriori
4-3-4	Pologne	Wcześniejsze małżeństwa lub związki partnerskie
4-3-4	Royaume-Uni	Previous marriages or partnerships
4-3-4	Suisse-i	Matrimoni o unioni domestiche anteriori
4-3-4	Turquie	Önceki evlilik veya kayıtlı birliktelikler
4-3-5	Belgique-d	Zusammenwohnender
4-3-5	Belgique-nl	Samenwonende
4-3-5	Espagne	Persona con quien convive
4-3-5	France	Cohabitant
4-3-5	Pologne	Konkubent
4-3-5	Royaume-Uni	Cohabitant
4-3-5	Turquie	Birlikte yaşanan kişi
4-3-5-1	Belgique-d	Ehepartner/Partner/Zusammenwohnender des Adoptierten
4-3-5-1	Belgique-nl	Echtgenoot/partner/samenwonende van de geadopteerde
4-3-5-1	Espagne	Cónyuge / pareja / persona con quien convive el adoptado
4-3-5-1	France	Conjoint / partenaire / cohabitant de l'adopté
4-3-5-1	Pologne	Współmałżonek/ partner/ konkubent przysposobionego
4-3-5-1	Royaume-Uni	Spouse /partner / cohabitant of the adopted person
4-3-5-1	Turquie	Evlat edilenin eşi / partneri / birlikte yaşadığı kişi
4-3-5-2	Belgique-d	Ehepartner /Partner /Zusammenwohnender des Adoptierenden
4-3-5-2	Belgique-nl	Echtgenoot /partner /samenwonende van de adoptant
4-3-5-2	Espagne	Cónyuge / pareja / persona con quien convive el adoptante
4-3-5-2	France	Conjoint / partenaire / cohabitant de l'adoptant
4-3-5-2	Pologne	Współmałżonek / partner / konkubent przysposabiającego
4-3-5-2	Royaume-Uni	Spouse /partner / cohabitant of the adopter
4-3-5-2	Turquie	Evlat edinenin eşi / partneri / birlikte yaşadığı kişi
4-4	Allemagne	Ehe
4-4	Autriche	Eheschließung
4-4	Belgique-d	Ehe
4-4	Belgique-nl	Huwelijk
4-4	Bosnie	Zaključenje braka
4-4	Bulgarie	Сключек брак
4-4	Croatie	Sklapanje braka
4-4	Espagne	Matrimonio
4-4	Estonie	Abielu
4-4	France	Mariage
4-4	Grèce	Γάμος
4-4	Hongrie	Házasság
4-4	Italie	Matrimonio
4-4	Lituanie	Santuoka
4-4	Luxembourg-d	Ehe (Eheschließung)
4-4	Macédoine	Склучвање иа брак
4-4	Moldavie	Căsătorie
4-4	Monténégro	Zaključenje braka
4-4	Pays-Bas	Huwelijk
4-4	Pologne	Małżeństwo
4-4	Portugal	Casamento
4-4	Roumanie	Căsătorie
4-4	Royaume-Uni	Marriage
4-4	Serbie	Zaključenje braka

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4	Slovénie	Sklenitev zakonske zveze
4-4	Suisse-d	Eheschließung
4-4	Suisse-i	Matrimonio
4-4	Turquie	Evlenme
4-4-1	Belgique-nl	Soort huwelijk
4-4-1	Espagne	Forma del matrimonio
4-4-1	France	Forme du mariage
4-4-1	Italie	Forma del matrimonio
4-4-1	Pologne	Forma małżeństwa
4-4-1	Suisse-i	Forma del matrimonio
4-4-1	Turquie	Evlenmenin şekli
4-4-1-1	Allemagne	Zivile Eheschließung
4-4-1-1	Autriche	Zivilehe (zivile Eheschließung)
4-4-1-1	Belgique-d	Zivile Ehe
4-4-1-1	Belgique-nl	Burgerlijk huwelijk
4-4-1-1	Espagne	Matrimonio civil
4-4-1-1	France	Mariage civil
4-4-1-1	Grèce	Πολιτικός γάμος
4-4-1-1	Hongrie	Polgári házasság
4-4-1-1	Italie	Matrimonio civile
4-4-1-1	Luxembourg-d	Zivilehe (zivile Eheschließung)
4-4-1-1	Pays-Bas	Burgerlijk huwelijk
4-4-1-1	Pologne	Małżeństwo cywilne
4-4-1-1	Portugal	Casamento civil
4-4-1-1	Royaume-Uni	Civil marriage
4-4-1-1	Suisse-d	Zivile Eheschließung
4-4-1-1	Suisse-i	Matrimonio civile
4-4-1-1	Turquie	Medeni evlenme
4-4-1-2	Allemagne	Religiöse Eheschließung
4-1-2	Autriche	Religiöse Eheschließung
4-4-1-2	Belgique-d	Kirchliche Ehe
4-4-1-2	Belgique-nl	Religieus huwelijk
4-4-1-2	Espagne	Matrimonio religioso
4-4-1-2	France	Mariage religieux
4-4-1-2	Grèce	Θρησκευτικός γάμος
4-4-1-2	Hongrie	Egyházi házasság
4-4-1-2	Italie	Matrimonio religioso
4-4-1-2	Luxembourg-d	Religiöse Eheschließung
4-4-1-2	Pays-Bas	Godsdienstig huwelijk
4-4-1-2	Portugal	Casamento religioso
4-4-1-2	Pologne	Małżeństwo wyznaniowe
4-4-1-2	Royaume-Uni	Religious marriage
4-4-1-2	Suisse-d	Religiöse Eheschließung
4-4-1-2	Suisse-i	Matrimonio religioso
4-4-1-2	Turquie	Dini evlenme
4-4-1-3	Belgique-nl	Canoniek huwelijk
4-4-1-3	Espagne	Matrimonio canónico
4-4-1-3	France	Mariage canonique
4-4-1-3	Italie	Matrimonio canonico
4-4-1-3	Pologne	Małżeństwo kanoniczne
4-4-1-3	Suisse-i	Matrimonio canonico
4-4-1-3	Turquie	Kilise evliliği
4-4-1-4	Belgique-nl	Huwelijk bij volmacht
4-4-1-4	Espagne	Matrimonio por poderes
4-4-1-4	France	Mariage par procuration
4-4-1-4	Italie	Matrimonio per procura
4-4-1-4	Pologne	Małżeństwo przez pełnomocnika
4-4-1-4	Suisse-i	Matrimonio per procura
4-4-1-4	Turquie	Vekaletle evlenme

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-1-5	Belgique-nl	Postuum huwelijk
4-4-1-5	Espagne	Matrimonio póstumo
4-4-1-5	France	Mariage posthume
4-4-1-5	Italie	Matrimonio postumo
4-4-1-5	Pologne	Małżeństwo zawarte po śmierci jednego ze współmałżonków
4-4-1-5	Suisse-i	Matrimonio postumo
4-4-1-5	Turquie	Doğumdan önce evlenme
4-4-1-6	Belgique-nl	Huwelijk in geval van dreigend gevaar van overlijden
4-4-1-6	Espagne	Matrimonio en caso de peligro inminente de muerte
4-4-1-6	France	Mariage en cas de péril imminent de mort
4-4-1-6	Italie	Matrimonio in caso di pericolo imminente di morte
4-4-1-6	Pologne	Małżeństwo w obliczu bezpośredniego zagrożenia życia
4-4-1-6	Suisse-i	Matrimonio in caso di pericolo imminente di morte
4-4-1-6	Turquie	Açık ölüm tehlikesi durumunda evlenme
4-4-1-7	Belgique-nl	Huwelijk met tussenkomst van een tolk
4-4-1-7	Espagne	Matrimonio con intervención de intérprete
4-4-1-7	France	Mariage avec intervention d'interprète
4-4-1-7	Italie	Matrimonio con intervento d'interprete
4-4-1-7	Pologne	Małżeństwo zawarte przy udziale tłumacza
4-4-1-7	Suisse-i	Matrimonio con intervento d'interprete
4-4-1-7	Turquie	Tercüman yardımyla yapılan evlilik
4-4-2	Belgique-nl	Voorafgaande formaliteiten
4-4-2	Espagne	Formalidades previas
4-4-2	France	Formalités préalables
4-4-2	Italie	Formalità preliminari
4-4-2	Pologne	Uprzednie formalności
4-4-2	Suisse-i	Formalità preliminari
4-4-2	Turquie	Ön formaliteler
4-4-2-1	Belgique-nl	Voorafgaand dossier van toestemming van het huwelijk
4-4-2-1	Espagne	Expediente previo de autorización del matrimonio
4-4-2-1	France	Dossier préalable d'autorisation du mariage
4-4-2-1	Italie	Pratica preliminare d'autorizzazione di matrimonio
4-4-2-1	Pologne	Dokumenty zezwalające na zawarcie małżeństwa
4-4-2-1	Suisse-i	Pratica preliminare d'autorizzazione di matrimonio
4-4-2-1	Turquie	Evlenme izni ön dosyası
4-4-2-2	Belgique-nl	Toestemming voor het huwelijk
4-4-2-2	Espagne	Autorización del matrimonio
4-4-2-2	France	Autorisation du mariage
4-4-2-2	Italie	Autorizzazione di matrimonio
4-4-2-2	Pologne	Zezwolenie na zawarcie małżeństwa
4-4-2-2	Suisse-i	Autorizzazione di matrimonio
4-4-2-2	Turquie	Evlenme izni
4-4-2-3	Allemagne	Die Ehe im Ausland schließen mit
4-4-2-3	Autriche	die Ehe im Ausland schließen mit
4-4-2-3	Belgique-d	die Ehe im Ausland schließen mit
4-4-2-3	Belgique-nl	kan in het buitenland een huwelijk aangaan met
4-4-2-3	Espagne	Puede contraer matrimonio en el extranjero con ...
4-4-2-3	France	Peut contracter mariage à l'étranger avec ...
4-4-2-3	Grèce	Μπορεί να συνάψει γάμο στο εξωτερικό με
4-4-2-3	Italie	Puo' contrarre matrimonio all'estero con
4-4-2-3	Pays-Bas	Bevoegd tot het aangaan van een huwelijk in het buitenland met
4-4-2-3	Pologne	Może zawrzeć za granicą małżeństwo z ...
4-4-2-3	Suisse-d	die Ehe im Ausland schließen mit
4-4-2-3	Suisse-i	Puo' contrarre matrimonio all'estero con ...
4-4-2-3	Turquie	Yurtdışında ... ile evlenme akdi yapabilir
4-4-2-4	Belgique-nl	Huwelijksafkondiging

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-2-4	Espagne	Publicación de las amonestaciones
4-4-2-4	France	Publication des bans
4-4-2-4	Italie	Pubblicazioni di matrimonio
4-4-2-4	Pologne	Zapowiedzi przedślubne
4-4-2-4	Suisse-i	Pubblicazioni di matrimonio
4-4-2-4	Turquie	İlanların asılması
4-4-2-5	Belgique-nl	Vrijstelling van huwelijksafkondiging
4-4-2-5	Espagne	Dispensa de publicación de las amonestaciones
4-4-2-5	France	Dispense de publication des bans
4-4-2-5	Italie	Dispensa delle pubblicazioni
4-4-2-5	Pologne	Dyspensa od zapowiedzi przedślubnych
4-4-2-5	Suisse-i	Dispensa delle pubblicazioni
4-4-2-5	Turquie	İlan muafiyeti
4-4-2-6	Belgique-nl	Vrijstelling van termijn van huwelijksafkondiging
4-4-2-6	Espagne	Dispensa del plazo de publicación de las amonestaciones
4-4-2-6	France	Dispense de délai de publication des bans
4-4-2-6	Italie	Dispensa dai termini delle pubblicazioni
4-4-2-6	Pologne	Zwolnienie z terminu ogłoszenia zapowiedzi przedślubnych
4-4-2-6	Suisse-i	Dispensa dai termini delle pubblicazioni
4-4-2-6	Turquie	İlan süresi muafiyeti
4-4-2-7	Belgique-nl	Vrijstelling toegekend op
4-4-2-7	Espagne	Dispensa concedida el ...
4-4-2-7	France	Dispense accordée le ...
4-4-2-7	Italie	Dispensa accordata il ...
4-4-2-7	Pologne	Dyspensa udzielona dnia...
4-4-2-7	Suisse-i	Dispensa accordata il ...
4-4-2-7	Turquie	...tarihinde verilen muafiyet
4-4-2-8	Belgique-nl	Vrijstelling toegekend voor de echtgenoot/echtgenote op
4-4-2-8	Espagne	Dispensa concedida para el esposo/la esposa...
4-4-2-8	France	Dispense accordée pour l'époux/l'épouse le ...
4-4-2-8	Italie	Dispensa accordata per dello sposo/della sposa il
4-4-2-8	Pologne	Dyspensa udzielona mężowi/ żonie dnia ...
4-4-2-8	Suisse-i	Dispensa accordata per il coniuge il ...
4-4-2-8	Turquie	...koca/karı için verilen muafiyet
4-4-2-9	Belgique-nl	Persoon die toestemming heeft gegeven voor het huwelijk
4-4-2-9	Espagne	Persona que autoriza el matrimonio
4-4-2-9	France	Personne autorisant le mariage
4-4-2-9	Italie	Persona che autorizza il matrimonio
4-4-2-9	Pologne	Osoba udzielająca zezwolenia na zawarcie małżeństwa
4-4-2-9	Suisse-i	Persona che autorizza il matrimonio
4-4-2-9	Turquie	Evlenmeye izin veren kişi
4-4-3	Allemagne	Behörde, die die Trauung vorgenommen hat
4-4-3	Belgique-nl	Autoriteit die het huwelijk heeft voltrokken
4-4-3	Espagne	Autoridad que ha celebrado el matrimonio
4-4-3	France	Autorité ayant célébré le mariage
4-4-3	Grèce	'Αρχή τελέσασα τόν γάμον
4-4-3	Italie	Autorità che ha celebrato il matrimonio
4-4-3	Pays-Bas	Autoriteit die het huwelijk heeft voltrokken
4-4-3	Pologne	Organ, przed którym zostało zawarte małżeństwo
4-4-3	Portugal	Autoridade perante a qual foi celebrado o casamento
4-4-3	Royaume-Uni	Authority which performed the marriage
4-4-3	Suisse-i	Autorità che ha celebrato il matrimonio
4-4-3	Turquie	Nikahı kıyan makam
4-4-3-1	Belgique-nl	Persoon die het huwelijk heeft voltrokken
4-4-3-1	Espagne	Persona que ha celebrado el matrimonio
4-4-3-1	France	Personne ayant célébré le mariage
4-4-3-1	Italie	Persona che ha celebrato il matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-3-1	Pologne	Osoba, przed którą zostało zawarte małżeństwo
4-4-3-1	Suisse-i	Persona che ha celebrato il matrimonio
4-4-3-1	Turquie	Nikahı kıyan kişi
4-4-3-2	Belgique-nl	Persoon bevoegd om het huwelijk te voltrekken
4-4-3-2	Espagne	Persona autorizada para celebrar el matrimonio
4-4-3-2	France	Personne autorisée à célébrer le mariage
4-4-3-2	Italie	Persona autorizzata a celebrare il matrimonio
4-4-3-2	Pologne	Osoba uprawniona do przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński
4-4-3-2	Suisse-i	Persona autorizzata a celebrare il matrimonio
4-4-3-2	Turquie	Nikah kıymaya yetkili kişi
4-4-3-3	Belgique-nl	Identificatie van de ambtenaar van de burgerlijke stand die het huwelijk heeft voltrokken of het huwelijk heeft geregistreerd en handtekeningen
4-4-3-3	Espagne	Identificación del encargado del Registro Civil que ha celebrado el matrimonio o del que lo ha inscrito y firmas
4-4-3-3	France	Identification de l'officier de l'état civil qui a célébré le mariage ou de celui qui l'a enregistré et Signatures
4-4-3-3	Italie	Identificazione dell'ufficiale di stato civile che ha celebrato il matrimonio o di colui che l'ha registrato e firme
4-4-3-3	Pologne	Dane urzędnika, który przyjął oświadczenia małżonków o wstąpieniu w związek małżeński małżeństw lub który zarejestrował zawarcie małżeństwa i złożenie podpisów
4-4-3-3	Suisse-i	Identificazione dell'ufficiale di stato civile che ha celebrato il matrimonio o di colui che l'ha registrato e firme
4-4-3-3	Turquie	Nikahı kıyan veya nikahı kaydeden nüfus memurunun kimliği ve imzalar
4-4-3-4	Belgique-nl	Voltrekking van het huwelijk door de burgermeester of het gemachtigde gemeenteraadslid
4-4-3-4	Espagne	Celebración del matrimonio por el alcalde o el concejal delegado
4-4-3-4	France	Célébration du mariage par le maire ou le conseiller municipal délégué
4-4-3-4	Italie	Celebrazione del matrimonio dal sindaco o dal consigliere municipale delegato
4-4-3-4	Pologne	Zawarcie małżeństwa przed wójtem lub oddelegowanym urzędnikiem
4-4-3-4	Suisse-i	Celebrazione del matrimonio dal sindaco o dal consigliere municipale delegato
4-4-3-4	Turquie	Nikahın belediye başkanı veya belediye yetkilisi tarafından kıyılması
4-4-3-5	Belgique-nl	Voltrekking van het huwelijk door de rechter
4-4-3-5	Espagne	Celebración del matrimonio por el juez
4-4-3-5	France	Célébration du mariage par le juge
4-4-3-5	Italie	Celebrazione del matrimonio dal giudice
4-4-3-5	Pologne	Zawarcie małżeństwa przed sędzią
4-4-3-5	Suisse-i	Celebrazione del matrimonio dal giudice
4-4-3-5	Turquie	Nikahın hakim tarafından kıyılması
4-4-3-6	Belgique-nl	Voltrekking van het huwelijk door de bevoegde consul
4-4-3-6	Espagne	Celebración del matrimonio por el cónsul competente
4-4-3-6	France	Célébration du mariage par le consul compétent
4-4-3-6	Italie	Celebrazione del matrimonio dal console competente
4-4-3-6	Pologne	Zawarcie małżeństwa przed właściwym konsulem
4-4-3-6	Suisse-i	Celebrazione del matrimonio dal console competente
4-4-3-6	Turquie	Nikahın yetkili konsolos tarafından kıyılması
4-4-3-7	Belgique-nl	Voltrekking van het huwelijk door een wettelijk bevoegd persoon
4-4-3-7	Espagne	Celebración del matrimonio por una persona legalmente autorizada
4-4-3-7	France	Célébration du mariage par une personne légalement autorisée
4-4-3-7	Italie	Celebrazione del matrimonio da una persona legalmente autorizzata
4-4-3-7	Pologne	Zawarcie małżeństwa przed osobą uprawnioną
4-4-3-7	Suisse-i	Celebrazione del matrimonio da una persona legalmente autorizzata
4-4-3-7	Turquie	Nikahın yasal olarak yetkilendirilmiş bir kişi tarafından kıyılması
4-4-3-8	Allemagne	Priester
4-4-3-8	Belgique-nl	Priester
4-4-3-8	Espagne	Sacerdote
4-4-3-8	France	Prêtre
4-4-3-8	Italie	Sacerdote
4-4-3-8	Pologne	Duchowny

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-3-8	Suisse-i	Sacerdote
4-4-3-8	Turquie	Rahip
4-4-4	Belgique-nl	Voltrekking
4-4-4	Espagne	Celebración
4-4-4	France	Célébration
4-4-4	Italie	Celebrazione
4-4-4	Pologne	Przeprowadzenie ceremonii
4-4-4	Suisse-i	Celebrazione
4-4-4	Turquie	Nikah
4-4-4-1	Belgique-nl	Verklaring van de echtgenoten m.b.t. de afwezigheid van de sluiting van een huwelijkscontract
4-4-4-1	Espagne	Declaración de los esposos en relación con la ausencia de celebración de un contrato de matrimonio
4-4-4-1	France	Déclaration des époux quant à l'absence de conclusion d'un contrat de mariage
4-4-4-1	Italie	Dichiarazione dei coniugi relativa alla mancata conclusione di una convenzione matrimoniale
4-4-4-1	Pologne	Oświadczenie małżonków o braku intercyzy
4-4-4-1	Suisse-i	Dichiarazione dei coniugi relativa alla mancata conclusione di una convenzione matrimoniale
4-4-4-1	Turquie	Eşlerin evlilik sözleşmesi yaptıklarına dair beyanları
4-4-4-2	Belgique-nl	Verklaring van de echtgenoten m.b.t. tot de sluiting van een huwelijkscontract
4-4-4-2	Espagne	Declaración de los esposos en relación con la celebración de un contrato de matrimonio
4-4-4-2	France	Déclaration des époux quant à la conclusion d'un contrat de mariage
4-4-4-2	Italie	Dichiarazione dei coniugi relativa alla conclusione di una convenzione matrimoniale
4-4-4-2	Pologne	Oświadczenie małżonków o sporządzeniu intercyzy
4-4-4-2	Suisse-i	Dichiarazione dei coniugi relativa alla conclusione di una convenzione matrimoniale
4-4-4-2	Turquie	Eşlerin evlilik sözleşmesi yaptıklarına dair beyanları
4-4-4-3	Belgique-nl	Voorlezing van ... [verwijzing naar de relevante wettelijke bepalingen] werd aan de echtgenoten Gedaan
4-4-4-3	Espagne	Se ha realizado a los esposos la lectura de ...[referencia a las disposiciones legales pertinentes]
4-4-4-3	France	La lecture ...[suivi de la référence des dispositions légales pertinentes]... a été faite aux époux
4-4-4-3	Italie	La lettura [a seguito il riferimento alle disposizioni legali pertinenti] è stata fatta ai coniugi
4-4-4-3	Pologne	Odczytanie ...[powołanie się na odpowiednie przepisy prawa]... małżonkom
4-4-4-3	Suisse-i	La lettura ...[a seguito il riferimento alle disposizioni legali pertinenti]... è stata fatta ai coniugi
4-4-4-3	Turquie	Eşlere okunmuştur (yasal hükümlerin maddeleri)
4-4-4-4	Belgique-nl	De ambtenaar van de burgerlijke stand [na de toekomstige echtgenoten gevraagd te hebben of zij elkaar willen aannemen tot echtgenoten en zij, de ene na de andere, bevestigend hebben geantwoord] verklaart [in naam van de wet] dat zij door de echt
4-4-4-4	Espagne	El encargado del Registro Civil, después de preguntar a los futuros esposos si quieren tomarse por marido y mujer, declara que quedan unidos en matrimonio
4-4-4-4	France	L'officier de l'état civil, après avoir demandé aux futurs époux s'ils veulent se prendre pour mari et femme, déclare qu'ils sont unis par le mariage.
4-4-4-4	Italie	L'ufficiale di stato civile dichiara che essi sono uniti in matrimonio
4-4-4-4	Pologne	Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, po zadaniu pytania przyszłym małżonkom czy chcą zawrzeć związek małżeński, oświadcza, że ich związek małżeński został zawarty
4-4-4-4	Suisse-i	L'ufficiale di stato civile, dopo aver rivolto singolarmente ai fidanzati la domanda se vogliono prendersi per marito e moglie, dichiara che essi sono uniti in matrimonio
4-4-4-4	Turquie	Müstakbel eşlere birbirlerini karı ve koca olarak almak isteyip istemediklerini sorduktan sonra evlilik bağıyla bağlandıklarını ilan etmiştir
4-4-4-5	Belgique-nl	Zijn een huwelijk aangegaan
4-4-4-5	Espagne	Han contraído matrimonio
4-4-4-5	France	Ont contracté mariage
4-4-4-5	Italie	Hanno contratto matrimonio
4-4-4-5	Pologne	Zawarli małżeństwo
4-4-4-5	Suisse-i	Hanno contratto matrimonio
4-4-4-5	Turquie	Evlilik akdi yapmışlardır
4-4-4-6	Belgique-nl	Zijn verbonden door de band van het huwelijk vervolgens het ritueel
4-4-4-6	Espagne	Quedan unidos por el vínculo del matrimonio según el rito
4-4-4-6	France	Sont unis par les liens du mariage selon le rite
4-4-4-6	Italie	Sono uniti dai vincoli del matrimonio secondo il rito ...
4-4-4-6	Pologne	Zostali połączeni związkiem małżeńskim według obrządku.....

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-4-6	Suisse-i	Sono uniti dai vincoli del matrimonio secondo il rito ...
4-4-4-6	Turquie	...ayiniyle evlilik birliđiyle birleşmişlerdir
4-4-4-7	Belgique-d	Rituelen en plechtigheden4-4-
4-7	Belgique-nl	Rituelen en plechtigheden 4-
4-4-7	Espagne	Ritos y ceremonias
4-4-4-7	France	Rites et cérémonies
4-4-4-7	Italie	Riti e cerimonie
4-4-4-7	Pologne	Obrządek i ceremonia
4-4-4-7	Suisse-i	Riti e cerimonie
4-4-4-7	Turquie	Ayin ve tören
4-4-4-8	Belgique-d	Huwelijk voltrokken te [gevolgd door een plaats], op [gevolgd door een datum], om [gevolgd door een tijdstip]
4-4-4-8	Belgique-nl	Huwelijk voltrokken te ...[gevolgd door een plaats]..., op ... [gevolgd door een datum]..., om ...[gevolgd door een tijdstip]
4-4-4-8	Espagne	Matrimonio celebrado en .....[lugar] el ...[fecha] en [hora]
4-4-4-8	France	Mariage célébré à ...[suivi d'un lieu]..., le ...[suivi d'une date]..., à ...[suivi d'une heure]...
4-4-4-8	Italie	Matrimonio celebrato a [seguito da luogo], il [seguito da data], a ... [seguito da ora]
4-4-4-8	Pologne	Małżeństwo zawarte w ...[miejsce]..., w dniu ...[data] ..., o godz....[godzina]...
4-4-4-8	Suisse-i	Matrimonio celebrato a ...[seguito da luogo]..., il ...[seguito da data]..., a ... [seguito da ora] ...
4-4-4-8	Turquie	... 'de [yer adı]... 'tarihinde [tarih] saat.... 'de [saat] yapılan nikah
4-4-5	Allemagne	Bestätigung der Eheschließung
4-4-5	Belgique-nl	Validatie van het huwelijk
4-4-5	Espagne	Acreditación del matrimonio
4-4-5	France	Validation du mariage
4-4-5	Italie	Convalida del matrimonio
4-4-5	Pays-Bas	Validering van huwelijk
4-4-5	Pologne	Uznanie ważności małżeństwa
4-4-5	Portugal	Validação do casamento
4-4-5	Royaume-Uni	Validation of marriage
4-4-5	Suisse-d	Bestätigung der Eheschließung
4-4-5	Suisse-i	Convalida del matrimonio
4-4-5	Turquie	Evliliđin geçerliliđi
4-4-5-1	Allemagne	Bestätigung der zivilen Eheschließung 4-
4-5-1	Autriche	Bestätigung der zivilen Eheschließung
4-4-5-1	Belgique-d	Gültigkeitserklärung der zivilen Ehe
4-4-5-1	Belgique-nl	Validatie van het burgerlijk huwelijk
4-4-5-1	Espagne	Acreditación del matrimonio civil
4-4-5-1	France	Validation du mariage civil
4-4-5-1	Grèce	Επικύρωση πολιτικού γάμου
4-4-5-1	Hongrie	Polgári házasság érvényesítése
4-4-5-1	Italie	Convalida del matrimonio civile
4-4-5-1	Luxembourg-d	Gültigkeitserklärung der zivilen Eheschließung
4-4-5-1	Pays-Bas	Validering van burgerlijk huwelijk
4-4-5-1	Pologne	Uznanie ważności małżeństwa cywilnego
4-4-5-1	Portugal	Validação do casamento civil
4-4-5-1	Royaume-Uni	Validation of civil marriage
4-4-5-1	Suisse-d	Bestätigung der zivilen Eheschließung
4-4-5-1	Suisse-i	Convalida del matrimonio civile
4-4-5-1	Turquie	Medeni evliliđin geçerliliđi
4-4-5-2	Allemagne	Bestätigung der religiösen Eheschließung
4-4-5-2	Autriche	Bestätigung der religiösen Eheschließung
4-4-5-2	Belgique-d	Gültigkeitserklärung der kirchlichen Ehe
4-4-5-2	Belgique-nl	Validatie van het godsdienstig huwelijk
4-4-5-2	Espagne	Acreditación del matrimonio religioso
4-4-5-2	France	Validation du mariage religieux
4-4-5-2	Grèce	Επικύρωση του θρησκευτικού γάμου
4-4-5-2	Hongrie	Egyházi házasság érvényesítése
4-4-5-2	Italie	Convalida del matrimonio religioso
4-4-5-2	Luxembourg-d	Gültigkeitserklärung der religiösen Eheschließung

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-5-2	Pays-Bas	Validering van godsdienstig huwelijk
4-4-5-2	Pologne	Uznanie ważności małżeństwa wyznaniowego
4-4-5-2	Portugal	Validação do casamento religioso
4-4-5-2	Royaume-Uni	Validation of religious marriage
4-4-5-2	Suisse-d	Bestätigung der religiösen Eheschließung
4-4-5-2	Suisse-i	Convalida del matrimonio religioso
4-4-5-2	Turquie	Dini evliliğin geçerliliği
4-4-6	Belgique-nl	Huwelijk van de ouders
4-4-6	Espagne	Matrimonio de los progenitores
4-4-6	France	Mariage des parents
4-4-6	Italie	Matrimonio dei genitori
4-4-6	Pologne	Małżeństwo rodziców
4-4-6	Suisse-i	Matrimonio dei genitori
4-4-6	Turquie	Ebeveynlerin evliliği
4-4-6-1	Belgique-nl	Huwelijk van de ouders sinds
4-4-6-1	Espagne	Matrimonio del padre y de la madre desde el ...
4-4-6-1	France	Mariage des père et mère depuis le ...
4-4-6-1	Italie	Matrimonio del padre e della madre dal
4-4-6-1	Pologne	Małżeństwo ojca i matki od dnia ...
4-4-6-1	Suisse-i	Matrimonio del padre e della madre dal ...
4-4-6-1	Turquie	... tarihinden beri baba ile annenin evliliği
4-4-6-2	Belgique-nl	Huwelijk van de ouders sinds ...te
4-4-6-2	Espagne	Matrimonio del padre y de la madre desde el ... en ...
4-4-6-2	France	Mariage des père et mère depuis le ... à ...
4-4-6-2	Italie	Matrimonio del padre e della madre dal ... al
4-4-6-2	Pologne	Małżeństwo ojca i matki od dnia ... w...
4-4-6-2	Suisse-i	Matrimonio del padre e della madre dal ... al...
4-4-6-2	Turquie	... tarihinden beri baba ile annenin' de yapılan evlilik
4-4-7	Belgique-nl	Vorig huwelijk / Vorige huwelijken
4-4-7	Espagne	Matrimonio anterior/Matrimonios anteriores
4-4-7	France	Mariage précédent/Mariages précédents
4-4-7	Italie	Matrimonio precedente / Matrimoni precedenti
4-4-7	Pologne	Poprzednie małżeństwo/Poprzednie małżeństwa
4-4-7	Suisse-i	Matrimonio precedente/ Matrimoni precedenti
4-4-7	Turquie	Önceki evlilik/Önceki evlilikler
4-4-7-1	Allemagne	Vorherigen Eheschließung mit 4-
4-7-1	Belgique-nl	Vorig huwelijk met
4-4-7-1	Espagne	Matrimonio anterior con ...
4-4-7-1	France	Mariage précédent avec ...
4-4-7-1	Grèce	Προηγούμενος γάμος με
4-4-7-1	Italie	Precedente matrimonio con
4-4-7-1	Pays-Bas	Vorig huwelijk met
4-4-7-1	Pologne	Poprzednie małżeństwo z
4-4-7-1	Portugal	Casamento anterior com
4-4-7-1	Royaume-Uni	Former marriage with
4-4-7-1	Suisse-i	Precedente matrimonio con
4-4-7-1	Turquie	...ile olan önceki evlilik
4-4-7-2	Belgique-d	Vorige huwelijke van de echtgenoot/echtgenoten
4-4-7-2	Belgique-nl	Vorige huwelijken van de echtgenoot/echtgenoten
4-4-7-2	Espagne	Matrimonios anteriores del cónyuge/de los cónyuges
4-4-7-2	France	Mariages précédents du conjoint/des conjoints
4-4-7-2	Italie	Precedenti matrimoni del coniuge/dei coniugi
4-4-7-2	Pologne	Poprzednie małżeństwa małżonka/małżonków
4-4-7-2	Suisse-i	Precedenti matrimoni del coniuge/dei coniugi
4-4-7-2	Turquie	Eşin/eşlerin önceki evlilikleri
4-4-7-3	Belgique-nl	Vorige huwelijken van de echtgenoot
4-4-7-3	Espagne	Matrimonios anteriores del esposo

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-4-7-3	France	Mariages précédents de l'époux
4-4-7-3	Italie	Precedenti matrimoni dello sposo
4-4-7-3	Pologne	Poprzednie małżeństwa męża
4-4-7-3	Suisse-i	Precedenti matrimoni dello sposo
4-4-7-3	Turquie	Kocanın önceki evlilikleri
4-4-7-4	Belgique-nl	Vorige huwelijken van de echtgenote 4-
4-7-4	Espagne	Matrimonios anteriores de la esposa
4-4-7-4	France	Mariages précédents de l'épouse
4-4-7-4	Italie	Precedenti matrimoni della sposa
4-4-7-4	Pologne	Poprzednie małżeństwa żony
4-4-7-4	Suisse-i	Precedenti matrimoni della sposa
4-4-7-4	Turquie	Karının önceki evlilikleri
4-4-7-5	Belgique-nl	Volgorde van huwelijken
4-4-7-5	Espagne	Orden de las nupcias
4-4-7-5	France	Ordre de nocés
4-4-7-5	Italie	Ordine di nozze
4-4-7-5	Pologne	Kolejność zawieranych małżeństw
4-4-7-5	Suisse-i	Ordine di nozze
4-4-7-5	Turquie	Nikah sırası
4-4-7-6	Belgique-nl	...[nde]... Huwelijken
4-4-7-6	Espagne	...[número de orden] nupcias
4-4-7-6	France	...[n^{ième}]... nocés
4-4-7-6	Italie	...[ordine delle]... nozze
4-4-7-6	Pologne	...[n-te]... małżeństwo
4-4-7-6	Suisse-i	...[ordine delle]... nozze
4-4-7-6	Turquie	...nci nikah
4-5	Allemagne	Eingetragene Partnerschaft
4-5	Belgique-d	Registrierte Partnerschaft
4-5	Belgique-nl	Geregistreerd partnerschap
4-5	Espagne	Unión de hecho inscrita
4-5	France	Partenariat enregistré
4-5	Italie	Partenariato registrato
4-5	Pologne	Zarejestrowany związek partnerski
4-5	Royaume-Uni	Registered partnership
4-5	Suisse-d	Eingetragene Partnerschaft
4-5	Suisse-i	Unione domestica registrata
4-5	Turquie	Kayıtlı birliktelik
4-5-1	Allemagne	Partnerschaft
4-5-1	Belgique-d	Partnerschaft
4-5-1	Belgique-nl	Partnerschap
4-5-1	Espagne	Unión de hecho
4-5-1	France	Partenariat
4-5-1	Italie	Partenariato
4-5-1	Pologne	Związek partnerski
4-5-1	Royaume-Uni	Partnership
4-5-1	Suisse-d	Partnerschaft
4-5-1	Suisse-i	Unione domestica registrata
4-5-1	Turquie	Birliktelik
4-5-1-1	Belgique-nl	Vorig partnerschap / Vorige partnerschappen
4-5-1-1	Espagne	Unión de hecho anterior / Uniones de hecho anteriores
4-5-1-1	France	Partenariat précédent / Partenariats précédents
4-5-1-1	Italie	Partenariato precedente / Partenariati precedenti
4-5-1-1	Pologne	Poprzedni związek partnerski/Poprzednie związki partnerskie
4-5-1-1	Suisse-i	Unione domestica registrata precedente / Unioni domestiche registrate precedenti
4-5-1-1	Turquie	Önceki birliktelik/Önceki birliktelikler
4-5-1-2	Allemagne	Vorherigen Partnerschaft mit
4-5-1-2	Belgique-nl	Vorig partnerschap met

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-5-1-2	Espagne	Unión de hecho anterior con ...
4-5-1-2	France	Partenariat précédent avec ...
4-5-1-2	Italie	Partenariato precedente con
4-5-1-2	Pologne	Poprzedni związek partnerski z...
4-5-1-2	Suisse-i	Unione domestica registrata precedente con...
4-5-1-2	Turquie	...ile olan önceki birliktelik
4-5-1-3	Belgique-nl	Beëindigd vorig partnerschap
4-5-1-3	Espagne	Unión de hecho anterior disuelta
4-5-1-3	France	Partenariat précédent dissous
4-5-1-3	Italie	Partenariato precedente sciolto
4-5-1-3	Pologne	Poprzedni związek partnerski rozwiązany
4-5-1-3	Suisse-i	Unione domestica registrata precedente sciolta
4-5-1-3	Turquie	Feshedilen önceki birliktelik
4-5-1-4	Belgique-nl	Nietigverklaard vorig partnerschap
4-5-1-4	Espagne	Unión de hecho anterior anulada
4-5-1-4	France	Partenariat précédent annulé
4-5-1-4	Italie	Partenariato precedente annullato
4-5-1-4	Pologne	Poprzedni związek partnerski unieważniony
4-5-1-4	Suisse-i	Unione domestica registrata precedente annullata
4-5-1-4	Turquie	iptal edilen önceki birliktelik
4-5-1-5	Belgique-nl	Heeft eerder deel genomen aan een bepaalde vorm van partnerschap te...op
4-5-1-5	Espagne	Ha sido parte anteriormente de una cierta forma de unión de hecho en ... el
4-5-1-5	France	A précédemment pris part à une certaine forme de partenariat à ... le ...
4-5-1-5	Italie	Ha in precedenza preso parte a una certa forma di partenariato a... il
4-5-1-5	Pologne	Wcześniej uczestniczył w jakiejś formie związku partnerskiego zawartego w ... dnia ...
4-5-1-5	Suisse-i	Ha in precedenza preso parte a una certa forma di unione domestica registrata a... il...
4-5-1-5	Turquie	..’de ...tarihinde herhangi bir birliktelik şeklinde önceden yer almıştır
4-5-1-6	Belgique-nl	Is eerder een partnerschap aangegaan te... op
4-5-1-6	Espagne	Ha formado una unión de hecho anterior en....., ... el ...
4-5-1-6	France	A précédemment formé un partenariat à ... le ...
4-5-1-6	Italie	Ha in precedenza pattuito un partenariato a... il
4-5-1-6	Pologne	Wcześniej zawarł związek partnerski w ...w dniu ...
4-5-1-6	Suisse-i	Ha in precedenza pattuito un unione domestica registrata a... il...
4-5-1-6	Turquie	..’de ...tarihinde önceden bir kayıtlı birliktelik kurmuştur
4-5-1-7	Allemagne	Bezeichnung der Partnerschaft 4-5-
1-7	Belgique-d	Bezeichnung der Partnerschaft 4-5-
1-7	Belgique-nl	Benaming van het partnerschap
4-5-1-7	Espagne	Denominación de la unión de hecho
4-5-1-7	France	Dénomination du partenariat
4-5-1-7	Italie	Denominazione dell'partenariato
4-5-1-7	Pologne	Określenie związku partnerskiego
4-5-1-7	Royaume-Uni	Denomination of partnership
4-5-1-7	Suisse-d	Bezeichnung der Partnerschaft
4-5-1-7	Suisse-i	Denominazione dell'unione domestica
4-5-1-7	Turquie	Birlikteliğin türü
4-5-2	Belgique-nl	Sluiting van het partnerschap
4-5-2	Espagne	Conclusión de la unión de hecho
4-5-2	France	Conclusion du partenariat
4-5-2	Italie	Conclusione del partenariato
4-5-2	Pologne	Zawarcie związku partnerskiego
4-5-2	Suisse-i	Conclusione dell'unione domestica
4-5-2	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin kurulması
4-5-2-1	Belgique-nl	Registratie van het partnerschap
4-5-2-1	Espagne	Registro de la unión de hecho
4-5-2-1	France	Enregistrement du partenariat
4-5-2-1	Italie	Registrazione del partenariato
4-5-2-1	Pologne	Zarejestrowanie związku partnerskiego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-5-2-1	Suisse-i	Registrazione dell'unione domestica
4-5-2-1	Turquie	Birlikteliğin kaydedilmesi
4-5-2-2	Belgique-nl	Partnerschap geregistreerd te [plaats van registratie] , op
4-5-2-2	Espagne	Unión de hecho inscrita en ...[lugar de registro]..., el
4-5-2-2	France	Partenariat enregistré au ...[suivi du lieu d'enregistrement]..., le ...
4-5-2-2	Italie	Partenariato registrato al [seguito dal luogo di registrazione], il
4-5-2-2	Pologne	Związek partnerski zarejestrowany w ...[miejsce]...,w dniu ...
4-5-2-2	Suisse-i	Unione domestica registrata a... [seguito dal luogo di registrazione], il...
4-5-2-2	Turquie	...de [kayıt yeri]...tarihinde kaydedilen birliktelik
4-5-2-3	Belgique-nl	Persoon die is overgegaan tot de sluiting van het partnerschap 4-
5-2-3	Espagne	Persona que ha procedido a la conclusión de la unión de hecho
4-5-2-3	France	Personne ayant procédé à la conclusion du partenariat
4-5-2-3	Italie	Persona che ha proceduto alla conclusione del partenariato
4-5-2-3	Pologne	Osoba, która zawarła związek partnerski
4-5-2-3	Suisse-i	Persona che ha proceduto alla conclusione dell'unione domestica registrata
4-5-2-3	Turquie	Birlikteliğin kurulması işlemini yapan kişi
4-5-2-4	Belgique-nl	Persoon bevoegd om overgegaan tot de sluiting van het partnerschap
4-5-2-4	Espagne	Persona autorizada a proceder a la conclusión de la unión de hecho
4-5-2-4	France	Personne autorisée à procéder à la conclusion du partenariat
4-5-2-4	Italie	Persona autorizzata a procedere alla conclusione del partenariato
4-5-2-4	Pologne	Osoba uprawniona do zawarcia związku partnerskiego
4-5-2-4	Suisse-i	Persona autorizzata a procedere alla conclusione dell'unione domestica registrata
4-5-2-4	Turquie	Birlikteliğin kurulmasına izin veren kişi
4-5-2-5	Belgique-nl	Persoon die toestemming heeft gegeven tot het partnerschap
4-5-2-5	Espagne	Persona que ha autorizado la unión de hecho
4-5-2-5	France	Personne ayant autorisé le partenariat
4-5-2-5	Italie	Persona che ha autorizzato il partenariato
4-5-2-5	Pologne	Osoba, która wyraziła zgodę na związek partnerski
4-5-2-5	Suisse-i	Persona che ha autorizzato l'unione domestica registrata
4-5-2-5	Turquie	Birlikteliğe izin veren kişi
4-5-3	Allemagne	Zivilstandsrechtliche Folgen
4-5-3	Belgique-d	Auswirkungen des Familienstandes
4-5-3	Belgique-nl	Gevolgen van burgerlijke stand
4-5-3	Espagne	Efectos en el estado civil
4-5-3	France	Effets d'état civil
4-5-3	Italie	Effetti sullo stato civile
4-5-3	Pologne	Skutki stanu cywilnego
4-5-3	Royaume-Uni	Civil-status effects
4-5-3	Suisse-d	Zivilstandsrechtliche Folgen
4-5-3	Suisse-i	Effetti sullo stato civile
4-5-3	Turquie	Medeni hal etkileri
4-5-3-1	Allemagne	Hindernis für eine Eheschließung mit einem Dritten
4-5-3-1	Belgique-d	Hindernis für eine Heirat mit einem Dritten
4-5-3-1	Belgique-nl	Huwelijksbeletsel met een derde
4-5-3-1	Espagne	Impedimento para el matrimonio con un tercero
4-5-3-1	France	Empêchement à mariage avec un tiers
4-5-3-1	Italie	Impedimento al matrimonio con un terzo
4-5-3-1	Pologne	Przeszkoda do zawarcia małżeństwa z osobą trzecią
4-5-3-1	Royaume-Uni	Impediment to marriage with a third person
4-5-3-1	Suisse-d	Hindernis für eine Ehe mit einem Dritten
4-5-3-1	Suisse-i	Impedimento al matrimonio con un terzo
4-5-3-1	Turquie	Üçüncü bir kişiyle evlenme engeli
4-5-3-2	Allemagne	Hindernis für eine Partnerschaft mit einem Dritten4-5-
3-2	Belgique-d	Hindernis für eine Partnerschaft mit einem Dritten4-5-
3-2	Belgique-nl	Partnerschapsbeletsel met een derde
4-5-3-2	Espagne	Impedimento para la unión de hecho con un tercero
4-5-3-2	France	Empêchement à partenariat avec un tiers

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-5-3-2	Italie	Impedimento a partenariato con un terzo
4-5-3-2	Pologne	Przeszkoda do zawarcia związku partnerskiego z osobą trzecią
4-5-3-2	Royaume-Uni	Impediment to partnership with a third person
4-5-3-2	Suisse-d	Hindernis für eine Partnerschaft mit einem Dritten
4-5-3-2	Suisse-i	Impedimento all'unione domestica con un terzo
4-5-3-2	Turquie	Üçüncü bir kişiyle birliktelik kurma engeli
4-5-3-3	Belgique-nl	Vorming van familiebanden
4-5-3-3	Espagne	Creación de vínculos familiares
4-5-3-3	France	Création de liens de famille
4-5-3-3	Italie	Creazione di vincoli di famiglia
4-5-3-3	Pologne	Tworzenie więzów rodzinnych
4-5-3-3	Suisse-i	Creazione di vincoli di famiglia
4-5-3-3	Turquie	Aile bağı kurulması
4-6	Allemagne	Trennung
4-6	Belgique-nl	Scheiding
4-6	Espagne	Separación
4-6	France	Séparation
4-6	Italie	Separazione
4-6	Pays-Bas	Scheiding
4-6	Pologne	Separacja
4-6	Royaume-Uni	Separation
4-6	Suisse-d	Trennung
4-6	Suisse-i	Separazione
4-6	Turquie	Ayrılık
4-6-1	Belgique-nl	Wettelijke scheiding
4-6-1	Espagne	Separación judicial
4-6-1	France	Séparation légale
4-6-1	Italie	Separazione legale
4-6-1	Pologne	Separacja sądowa
4-6-1	Suisse-i	Separazione legale
4-6-1	Turquie	Yasal ayrılık
4-6-2	Allemagne	Trennung von Tisch und Bett 4-
6-2	Autriche	Trennung von Tisch und Bett
4-6-2	Belgique-d	Trennung von Tisch und Bett 4-6-
2	Belgique-nl	Scheiding van tafel en bed
4-6-2	Bosnie	Fizička rastava
4-6-2	Bulgarie	Фактическа раздяла
4-6-2	Croatie	Fizička rastava
4-6-2	Espagne	Separación legal
4-6-2	Estonie	Lahuselu
4-6-2	France	Séparation de corps
4-6-2	Grèce	Χωρισμός από τραπέζης και κοίτης
4-6-2	Hongrie	Különélés
4-6-2	Italie	Separazione personale
4-6-2	Lituanie	Gyvenimas skyrium
4-6-2	Luxembourg-d	Trennung von Tisch und Bett
4-6-2	Macédoine	Физичка разделба
4-6-2	Moldavie	Separăție de corp
4-6-2	Monténégro	Fizička rastava
4-6-2	Pays-Bas	Scheiding van tafel en bed
4-6-2	Pologne	Separacja (od łoża)
4-6-2	Portugal	Separação judicial de pessoas e bens
4-6-2	Roumanie	Separăție de corp
4-6-2	Royaume-Uni	Judicial separation
4-6-2	Serbie	Fizička rastava
4-6-2	Slovénie	Ločitev
4-6-2	Suisse-d	Trennung von Tisch und Bett
4-6-2	Suisse-i	Separazione personale
4-6-2	Turquie	Ayrı yaşama

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-6-3	Belgique-nl	Gerechtelijke beëindiging van de scheiding
4-6-3	Espagne	Suspensión judicial de la separación
4-6-3	France	Cessation judiciaire de la séparation
4-6-3	Italie	Cessazione giudiziale (degli effetti) della separazione
4-6-3	Pologne	Zniesienie separacji sądowej
4-6-3	Suisse-i	Cessazione giudiziale (degli effetti) della separazione
4-6-3	Turquie	Ayrılığın adli olarak sona ermesi
4-6-4	Belgique-nl	Feitelijke scheiding
4-6-4	Espagne	Separación de hecho
4-6-4	France	Séparation de fait
4-6-4	Italie	Separazione di fatto
4-6-4	Pologne	Separacja faktyczna
4-6-4	Suisse-i	Separazione di fatto
4-6-4	Turquie	Fiili ayrılık
4-6-5	Allemagne	Aussöhnung der Ehegatten 4-
6-5	Autriche	Aussöhnung der Ehegatten
4-6-5	Belgique-d	Aussöhnung der Ehegatten
4-6-5	Belgique-nl	Verzoening van de echtgenoten 4-
6-5	Espagne	Reconciliación de los esposos
4-6-5	France	Réconciliation des époux
4-6-5	Grèce	Συμφιλίωση των συζύγων
4-6-5	Hongrie	Házastársak egyezsége
4-6-5	Italie	Riconciliazione degli sposi
4-6-5	Luxembourg-d	Aussöhnung der Ehegatten
4-6-5	Pays-Bas	Verzoening van de echtgenoten
4-6-5	Pologne	Pojednanie zawarte między małżonkami
4-6-5	Portugal	Reconciliação dos cônjuges
4-6-5	Royaume-Uni	Reconciliation of spouses 4-
6-5	Suisse-d	Aussöhnung der Ehegatten
4-6-5	Suisse-i	Riconciliazione dei coniugi
4-6-5	Turquie	Eşlerin uzlaşması
4-6-6	Allemagne	Bestätigung der Aussöhnung der Ehegatten 4-
6-6	Autriche	Bestätigung der Aussöhnung der Ehegatten
4-6-6	Belgique-d	Bestätigung der Aussöhnung der Ehegatten
4-6-6	Belgique-nl	Homologatie van de verzoening van de echtgenoten
4-6-6	Espagne	Homologación de la reconciliación de los esposos
4-6-6	France	Homologation de la réconciliation des époux
4-6-6	Grèce	Επικύρωση της συμφιλίωσης των συζύγων
4-6-6	Hongrie	Házastársak egyezségének jóváhagyása
4-6-6	Italie	Omologazione della riconciliazione degli sposi
4-6-6	Luxembourg-d	Bestätigung der Aussöhnung der Ehegatten
4-6-6	Pays-Bas	Rechterlijke goedkeuring van de verzoening van de echtgenoten
4-6-6	Pologne	Zatwierdzenie (sądowe) pojednania zawartego między małżonkami
4-6-6	Portugal	Homologação da reconciliação dos cônjuges
4-6-6	Royaume-Uni	Confirmation of reconciliation of spouses
4-6-6	Suisse-d	Bestätigung der Aussöhnung der Ehegatten
4-6-6	Suisse-i	Omologazione della riconciliazione dei coniugi
4-6-6	Turquie	Eşlerin uzlaşmasının onaylanması
4-6-7	Belgique-nl	Hervatten van het huwelijksleven volgens een notariële akte
4-6-7	Espagne	Reanudación de la vida en común de los esposos con arreglo a una escritura notarial
4-6-7	France	Reprise de la vie commune des époux suivant acte notarié
4-6-7	Italie	Ripresa della vita coniugale secondo atto notarile
4-6-7	Pologne	Podjęcie wspóżycia małżeńskiego potwierdzone dokumentem (aktem) notarialnym (poświadczonym notarialnie)
4-6-7	Suisse-i	Ripresa della vita coniugale secondo atto notarile
4-6-7	Turquie	Noter belgesiyle eşlerin ortak yaşamının tekrar başlaması
4-7	Belgique-nl	Ontbinding van de huwelijksband
4-7	Espagne	Disolución del vínculo conyugal
4-7	France	Dissolution du lien conjugal

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7	Italie	Scioglimento del vincolo coniugale
4-7	Pologne	Ustanie wspólnego pożycia
4-7	Suisse-i	Scioglimento del vincolo coniugale
4-7	Turquie	Evlilik birliğinin feshi
4-7-1	Allemagne	Auflösung der Ehe
4-7-1	Autriche	Auflösung der Ehe
4-7-1	Belgique-d	Auflösung der Ehe
4-7-1	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk
4-7-1	Espagne	Disolución del matrimonio
4-7-1	France	Dissolution du mariage
4-7-1	Grèce	Λύση του γάμου
4-7-1	Hongrie	Házasság megszűnése
4-7-1	Italie	Scioglimento del matrimonio
4-7-1	Luxembourg-d	Auflösung der Ehe
4-7-1	Pays-Bas	Ontbinding van het huwelijk
4-7-1	Pologne	Ustanie małżeństwa
4-7-1	Portugal	Dissolução do casamento
4-7-1	Royaume-Uni	Dissolution of marriage
4-7-1	Suisse-d	Auflösung der Ehe
4-7-1	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio
4-7-1	Turquie	Evliğin sona ermesi
4-7-1-1	Belgique-nl	Oorzaken van ontbinding
4-7-1-1	Espagne	Causa de disolución
4-7-1-1	France	Cause de dissolution
4-7-1-1	Italie	Causa di scioglimento
4-7-1-1	Pologne	Przyczyna rozwiązania
4-7-1-1	Suisse-i	Causa di scioglimento
4-7-1-1	Turquie	Fesih sebebi
4-7-1-2	Allemagne	Eheschließung aufgelöst
4-7-1-2	Belgique-nl	Ontbonden huwelijk
4-7-1-2	Espagne	Matrimonio disuelto
4-7-1-2	France	Mariage dissous
4-7-1-2	Italie	Matrimonio sciolto
4-7-1-2	Pologne	Małżeństwo rozwiązane
4-7-1-2	Suisse-i	Matrimonio sciolto
4-7-1-2	Turquie	Feshedilen evlilik
4-7-1-3	Allemagne	Eheschließung aufgelöst am
4-7-1-3	Belgique-nl	Huwelijk ontbonden op
4-7-1-3	Espagne	Matrimonio disuelto el ...
4-7-1-3	France	Mariage dissous le ...
4-7-1-3	Italie	Matrimonio sciolto il
4-7-1-3	Pologne	Małżeństwo rozwiązane dnia ...
4-7-1-3	Suisse-i	Matrimonio sciolto il ...
4-7-1-3	Turquie	...tarihinde feshedilen evlilik
4-7-1-4	Allemagne	Eheschließung aufgelöst am ... in
4-7-1-4	Belgique-nl	Huwelijk ontbonden op ... te ...
4-7-1-4	Espagne	Matrimonio disuelto el ... en....., ...
4-7-1-4	France	Mariage dissous le ... à ...
4-7-1-4	Italie	Matrimonio sciolto il ... a
4-7-1-4	Pologne	Małżeństwo rozwiązane dnia ... w...
4-7-1-4	Suisse-i	Matrimonio sciolto il ... a...
4-7-1-4	Turquie	...tarihinde...’de feshedilen evlilik
4-7-1-5	Allemagne	Augelöst durch ... am.... in
4-7-1-5	Belgique-nl	Ontbonden door ... op.... te
4-7-1-5	Espagne	Disuelto por ... el ... en....., ...
4-7-1-5	France	Dissous par ... le ... à ...
4-7-1-5	Grèce	που λύθηκε με _ την _ εις
4-7-1-5	Italie	Sciolto da ... il.... a

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-1-5	Pays-Bas	Ontbonden door ... op ... te
4-7-1-5	Pologne	Rozwiązane przez ... dnia ... w ...
4-7-1-5	Portugal	Dissolvido por, _ aos _ em _
4-7-1-5	Royaume-Uni	Dissolved by _ on _ in _
4-7-1-5	Suisse-i	Sciolto da il à ...
4-7-1-5	Turquie	...tarafından...tarihinde...’de feshedilmiştir
4-7-2	Allemagne	Scheidung
4-7-2	Autriche	Scheidung
4-7-2	Belgique-d	Scheidung
4-7-2	Belgique-nl	Echtscheiding
4-7-2	Bosnie	Razvod
4-7-2	Bulgarie	Развод
4-7-2	Croatie	Razvod
4-7-2	Espagne	Divorcio
4-7-2	Estonie	Lahutus
4-7-2	France	Divorce
4-7-2	Grèce	Διζύγιο
4-7-2	Hongrie	Felbontás
4-7-2	Italie	Divorzio
4-7-2	Lituanie	Ištuoka
4-7-2	Luxembourg-d	Scheidung
4-7-2	Macédoine	Развод
4-7-2	Moldavie	Divorț
4-7-2	Monténégro	Razvod
4-7-2	Pays-Bas	Echtscheiding
4-7-2	Pologne	Rozwód
4-7-2	Portugal	Divórcio
4-7-2	Roumanie	Divorț
4-7-2	Royaume-Uni	Divorce
4-7-2	Serbie	Razvod
4-7-2	Slovénie	Razveza zakonske zveze
4-7-2	Suisse-d	Scheidung
4-7-2	Suisse-i	Divorzio
4-7-2	Turquie	Boşanma
4-7-2-1	Belgique-nl	Echtscheiding door verklaring van de echtgenoten
4-7-2-1	Espagne	Divorcio por declaración de los cónyuges
4-7-2-1	France	Divorce par déclaration des conjoints
4-7-2-1	Italie	Divorzio per dichiarazione dei coniugi
4-7-2-1	Pologne	Rozwód na wniosek (przez oświadczenie) małżonków
4-7-2-1	Suisse-i	Divorzio per dichiarazione dei coniugi
4-7-2-1	Turquie	Eşlerin beyanyla boşanma
4-7-2-2	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk door echtscheiding
4-7-2-2	Espagne	Disolución del matrimonio por divorcio
4-7-2-2	France	Dissolution du mariage par divorce
4-7-2-2	Italie	Scioglimento del matrimonio per divorzio
4-7-2-2	Pologne	Rozwiązanie małżeństwa na skutek rozwodu
4-7-2-2	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio per divorzio
4-7-2-2	Turquie	Evliliğin boşanma yoluyla feshi
4-7-2-3	Belgique-nl	Ontbinding door gerechtelijke beslissing van echtscheiding
4-7-2-3	Espagne	Disolución por resolución judicial de divorcio
4-7-2-3	France	Dissolution par décision judiciaire de divorce
4-7-2-3	Italie	Scioglimento per decisione giudiziaria di divorzio
4-7-2-3	Pologne	Rozwiązanie na mocy orzeczenia sądowego o rozwodzie
4-7-2-3	Suisse-i	Scioglimento per decisione giudiziaria di divorzio
4-7-2-3	Turquie	Mahkemenin boşanma kararıyla fesih
4-7-2-4	Belgique-nl	Ontbinding door buitenlandse gerechtelijke beslissing van echtscheiding
4-7-2-4	Espagne	Disolución por resolución judicial de divorcio extranjera
4-7-2-4	France	Dissolution par décision judiciaire étrangère de divorce
4-7-2-4	Italie	Scioglimento per decisione giudiziaria straniera di divorzio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-2-4	Pologne	Rozwiązanie na mocy zagranicznego orzeczenia sądowego o rozwodzie
4-7-2-4	Suisse-i	Scioglimento per decisione giudiziaria straniera di divorzio
4-7-2-4	Turquie	Yabancı mahkemenin boşanma kararıyla fesih
4-7-2-5	Belgique-nl	Ontbinding door gerechtelijke beslissing nr. ..., op ... van de gerechtelijke instantie
4-7-2-5	Espagne	Disolución por resolución judicial nº...del ...del órgano judicial...
4-7-2-5	France	Dissolution par décision judiciaire n° ... le ... de la juridiction ...
4-7-2-5	Italie	Scioglimento per decisione giudiziaria n°... il ... della giurisdizione...
4-7-2-5	Pologne	Rozwiązanie na mocy orzeczenia sądowego nr ... dnia ... sądu...
4-7-2-5	Suisse-i	Scioglimento per decisione giudiziaria n°... il ... della giurisdizione...
4-7-2-5	Turquie	...mahkemesinin...sayılı kararıyla...tarihinde fesih
4-7-2-6	Belgique-nl	Huwelijk ontbonden door definitieve gerechtelijke beslissing nr. ..., op ... van de gerechtelijke instantie ...
4-7-2-6	Espagne	Matrimonio disuelto por resolución judicial definitiva nº...del ...del órgano judicial...
4-7-2-6	France	Mariage dissous par décision judiciaire définitive n°... le ... de la juridiction ...
4-7-2-6	Italie	Matrimonio sciolto per decisione giudiziaria definitiva n°... il ... della giurisdizione
4-7-2-6	Pologne	Małżeństwo rozwiązane prawomocnym orzeczeniem sądowym nr.. dnia ... sądu...
4-7-2-6	Suisse-i	Matrimonio sciolto per decisione giudiziaria definitiva n°... il ... della giurisdizione
4-7-2-6	Turquie	...mahkemesinin...sayılı kesin kararıyla...tarihinde feshedilen evlilik
4-7-2-7	Belgique-nl	Erkenning van de buitenlandse gerechtelijke beslissing van echtscheiding
4-7-2-7	Espagne	Reconocimiento de la resolución judicial de divorcio extranjera
4-7-2-7	France	Reconnaissance de la décision judiciaire étrangère de divorce
4-7-2-7	Italie	Riconoscimento della decisione giudiziaria straniera di divorzio
4-7-2-7	Pologne	Uznanie zagranicznego wyroku sądowego orzekającego rozwód
4-7-2-7	Suisse-i	Riconoscimento della decisione giudiziaria straniera di divorzio
4-7-2-7	Turquie	Yabancı mahkemenin boşanma kararının tanınması
4-7-3	Allemagne	Auflösung der Eheschließung durch eine kirchliche Behörde
4-7-3	Autriche	Auflösung der Ehe durch eine kirchliche Behörde
4-7-3	Belgique-d	Auflösung der Ehe durch eine Kirchenbehörde
4-7-3	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk door een religieuze autoriteit
4-7-3	Espagne	Disolución del matrimonio por una autoridad religiosa
4-7-3	France	Dissolution du mariage par une autorité religieuse
4-7-3	Grèce	Λύση του γάμου από θρησκευτική αρχή
4-7-3	Hongrie	Házasság felbontása egyházi hatóság által
4-7-3	Italie	Scioglimento del matrimonio da parte di una autorità religiosa
4-7-3	Luxembourg-d	Auflösung der Ehe durch eine religiöse Behörde
4-7-3	Pays-Bas	Ontbinding van het huwelijk door een godsdienstige autoriteit
4-7-3	Pologne	Rozwiązanie małżeństwa przez władze kościelne
4-7-3	Portugal	Dissolução do casamento por autoridade religiosa
4-7-3	Royaume-Uni	Dissolution of marriage by a religious authority
4-7-3	Suisse-d	Auflösung der Ehe durch eine kirchliche Stelle
4-7-3	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio da parte di una autorità religiosa
4-7-3	Turquie	Evliliğin dini makam tarafından sona erdirilmesi
4-7-3-1	Belgique-nl	Kerkelijke beslissing van nietigheid
4-7-3-1	Espagne	Resolución eclesiástica de nulidad
4-7-3-1	France	Décision ecclésiastique de nullité
4-7-3-1	Italie	Decisione ecclesiastica di nullità
4-7-3-1	Pologne	Decyzja kościelna unieważniająca (uznająca nieważność, o nieważności)
4-7-3-1	Suisse-i	Decisione ecclesiastica di nullità
4-7-3-1	Turquie	Kilisenin butlan kararı
4-7-3-2	Belgique-nl	Homologatie van de kerkelijke beslissing van nietigheid
4-7-3-2	Espagne	Homologación de la resolución eclesiástica de nulidad
4-7-3-2	France	Homologation de la décision ecclésiastique de nullité
4-7-3-2	Italie	Omologazione della decisione ecclesiastica di nullità
4-7-3-2	Pologne	Zatwierdzenie decyzji kościelnej uznającej nieważność (o nieważności)
4-7-3-2	Suisse-i	Omologazione della decisione ecclesiastica di nullità
4-7-3-2	Turquie	Kilisenin butlan kararının resmi olarak onaylanması
4-7-4	Allemagne	Auflösung der Eheschließung durch Tod

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-4	Autriche	Auflösung der Ehe durch Tod
4-7-4	Belgique-d	Auflösung der Ehe durch Tod
4-7-4	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk door overlijden 4-
7-4	Espagne	Disolución del matrimonio por fallecimiento
4-7-4	France	Dissolution du mariage par décès
4-7-4	Grèce	Λύση του γάμου με θάνατο
4-7-4	Hongrie	Házasság megszűnése halállal
4-7-4	Italie	Scioglimento del matrimonio per morte
4-7-4	Luxembourg-d	Auflösung der Ehe durch Tod
4-7-4	Pays-Bas	Ontbinding van het huwelijk door overlijden
4-7-4	Pologne	Ustanie małżeństwa na skutek zgonu
4-7-4	Portugal	Dissolução do casamento por óbito
4-7-4	Royaume-Uni	Dissolution of marriage by death
4-7-4	Suisse-d	Auflösung der Ehe durch Tod
4-7-4	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio per morte
4-7-4	Turquie	Ölümlle evliliğin sona erdirilmesi
4-7-4-1	Allemagne	Auflösung der Eheschließung durch Tod des Ehemannes
4-7-4-1	Autriche	Auflösung der Ehe durch Tod des Ehemannes
4-7-4-1	Belgique-d	Auflösung der Ehe durch Tod des Ehemannes
4-7-4-1	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk door overlijden van de man
4-7-4-1	Espagne	Disolución del matrimonio por fallecimiento del marido
4-7-4-1	France	Dissolution du mariage par décès du mari
4-7-4-1	Grèce	Λύση του γάμου με θάνατο του συζύγου
4-7-4-1	Hongrie	Házasság megszűnése a férj halálával
4-7-4-1	Italie	Scioglimento del matrimonio per morte del marito
4-7-4-1	Luxembourg-d	Auflösung der Ehe durch Tod des Ehemannes
4-7-4-1	Pays-Bas	Ontbinding van het huwelijk door overlijden van de man
4-7-4-1	Pologne	Ustanie małżeństwa na skutek zgonu męża
4-7-4-1	Portugal	Dissolução do casamento por óbito do marido
4-7-4-1	Royaume-Uni	Dissolution of marriage by death of husband 4-
7-4-1	Suisse-d	Auflösung der Ehe durch Tod des Ehemannes
4-7-4-1	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio per morte dello sposo
4-7-4-1	Turquie	Kocanın ölümü ile evliliğin sona ermesi
4-7-4-2	Allemagne	Auflösung der Eheschließung durch Tod der Ehefrau
4-7-4-2	Autriche	Auflösung der Ehe durch Tod der Ehefrau
4-7-4-2	Belgique-d	Auflösung der Ehe durch Tod der Ehefrau
4-7-4-2	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk door overlijden van de vrouw
4-7-4-2	Espagne	Disolución del matrimonio por fallecimiento de la mujer
4-7-4-2	France	Dissolution du mariage par décès de la femme
4-7-4-2	Grèce	Λύση του γάμου με θάνατο της συζύγου
4-7-4-2	Hongrie	Házasság megszűnése a feleség halálával
4-7-4-2	Italie	Scioglimento del matrimonio per morte della moglie
4-7-4-2	Luxembourg-d	Auflösung der Ehe durch Tod der Ehefrau
4-7-4-2	Pays-Bas	Ontbinding van het huwelijk door overlijden van de vrouw
4-7-4-2	Pologne	Ustanie małżeństwa na skutek zgonu żony
4-7-4-2	Portugal	Dissolução do casamento por óbito da mulher
4-7-4-2	Royaume-Uni	Dissolution of marriage by death of wife
4-7-4-2	Suisse-d	Auflösung der Ehe durch Tod der Ehefrau
4-7-4-2	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio per morte della sposa
4-7-4-2	Turquie	Kadının ölümü evliliğin sona ermesi
4-7-5	Belgique-nl	Andere wijze van ontbinding 4-
7-5	Espagne	Otra forma de disolución
4-7-5	France	Autre mode de dissolution
4-7-5	Italie	Altro modo di scioglimento
4-7-5	Pologne	Inny sposób rozwiązania
4-7-5	Suisse-i	Altro modo di scioglimento
4-7-5	Turquie	Diğer fesih türleri
4-7-5-1	Allemagne	Umwandlung der Ehe in eine eingetragene Partnerschaft 4-7-
5-1	Belgique-d	Umwandlung der Ehe in eine Registrierten Partnerschaft 4-7-
5-1	Belgique-nl	Omzetting van het huwelijk in geregistreerd partnerschap

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-5-1	Espagne	Conversión del matrimonio en unión de hecho inscrita	
4-7-5-1	France	Conversion du mariage en partenariat enregistré	
4-7-5-1	Italie	Conversione del matrimonio in partenariato registrato	
4-7-5-1	Pologne	Przeształcenie małżeństwa w zarejestrowany związek partnerski	
4-7-5-1	Suisse-i	Conversione del matrimonio in unione domestica registrata	
4-7-5-1	Turquie	Evliliğin kayıtlı birlikteliğe dönüştürülmesi	
4-7-5-2	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk ingevolge een gerechtelijke beslissing van afwezigheid	
4-7-5-2	Espagne	Disolución del matrimonio a consecuencia de una resolución judicial de ausencia	
4-7-5-2	France	Dissolution du mariage suite à décision judiciaire d'absence	
4-7-5-2	Italie	Scioglimento del matrimonio in seguito alla dichiarazione giudiziale d'assenza	
4-7-5-2	Pologne	Rozwiązanie małżeństwa na skutek sądowego orzeczenia o uznaniu za zmarłego	
4-7-5-2	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio in seguito alla dichiarazione giudiziale d'assenza	
4-7-5-2	Turquie	Mahkemenin gaiplik kararı sonrası evliliğin feshedilmesi	
4-7-5-3	Allemagne	Auflösung der Eheschließung nach Trennung von Tisch und Bett	
4-7-5-3	Autriche	Auflösung der Ehe nach Trennung von Tisch und Bett	
4-7-5-3	Belgique-d	Auflösung der Ehe nach Trennung von Tisch und Bett	
4-7-5-3	Belgique-nl	Ontbinding van het huwelijk na scheidung van tafel en bed	
4-7-5-3	Espagne	Disolución del matrimonio tras la separación legal	
4-7-5-3	France	Dissolution du mariage après séparation de corps	
4-7-5-3	Grèce	Λύση του γάμου μετά το χωρισμό από τραπέζης και κοίτης	
4-7-5-3	Hongrie	Házasság megszünetése különélet követően	
4-7-5-3	Italie	Scioglimento del matrimonio dopo la separazione	
4-7-5-3	Luxembourg-d	Auflösung der Ehe nach Trennung von Tisch und Bett	
4-7-5-3	Pays-Bas	Ontbinding van het huwelijk na scheidung van tafel en bed	
4-7-5-3	Pologne	Rozwiązanie małżeństwa po separacji	
4-7-5-3	Portugal	Dissolução do casamento depois da separação judicial de pessoas e bens	
4-7-5-3	Royaume-Uni	Dissolution of marriage following judicial separation	
4-7-5-3	Suisse-d	Auflösung der Ehe nach Trennung von Tisch und Bett	
4-7-5-3	Suisse-i	Scioglimento del matrimonio dopo la separazione	
4-7-5-3	Turquie	Ayrıktan sonra evliliğin sona ermesi	
4-7-5-4	Allemagne	Auflö, sung oder	
Nichtigerklärung	4-7-5-4	Belgique-nl	Ontbinding of
nietigverklaring			
4-7-5-4	Croatie	Prestanak ili poništenje	
4-7-5-4	Espagne	Disolución o anulación	
4-7-5-4	France	Dissolution ou annulation	
4-7-5-4	Italie	Scioglimento o annullamento	
4-7-5-4	Pays-Bas	Ontbinding of nietigverklaring	
4-7-5-4	Pologne	Rozwiązanie lub unieważnienie	
4-7-5-4	Royaume-Uni	Dissolution or annulment	
4-7-5-4	Suisse-i	Scioglimento o annullamento	
4-7-5-4	Turquie	Fesih veya iptal	
4-7-6	Allemagne	Nichtigerklärung der Ehe 4-	
7-6	Autriche	Nichtigerklärung der Ehe	
4-7-6	Belgique-d	Annullierung der Ehe	
4-7-6	Belgique-nl	Nietigverklaring van het huwelijk	
4-7-6	Espagne	Anulación del matrimonio	
4-7-6	France	Annulation du mariage	
4-7-6	Grèce	Ακύρωση του γάμου	
4-7-6	Hongrie	Házasság érvénytelenítése	
4-7-6	Italie	Annullamento del matrimonio	
4-7-6	Luxembourg-d	Nichtigkeitserklärung der Ehe	
4-7-6	Pays-Bas	Nietigverklaring van het huwelijk	
4-7-6	Pologne	Unieważnienie małżeństwa	
4-7-6	Portugal	Anulação do casamento	
4-7-6	Royaume-Uni	Annulment of marriage 4-	
7-6	Suisse-d	Nichtigerklärung der Ehe	
4-7-6	Suisse-i	Annullamento del matrimonio	
4-7-6	Turquie	Evliliğin iptali	
4-7-6-1	Allemagne	Nichtigerklärung der religiösen Eheschließung	

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-6-1	Autriche	Nichtigerklärung der religiösen Eheschließung
4-7-6-1	Belgique-d	Annullierung der kirchlichen Ehe
4-7-6-1	Belgique-nl	Nietigverklaring van religieus huwelijk
4-7-6-1	Espagne	Anulación del matrimonio religioso
4-7-6-1	France	Annulation du mariage religieux
4-7-6-1	Grèce	Ακύρωση του θρησκευτικού γάμου
4-7-6-1	Hongrie	Egyházi házasság érvénytelenítése
4-7-6-1	Italie	Annullamento del matrimonio religioso
4-7-6-1	Luxembourg-d	Nichtigkeitsklärung der religiösen Eheschließung
4-7-6-1	Pays-Bas	Nietigverklaring van godsdienstig huwelijk
4-7-6-1	Pologne	Unieważnienie małżeństwa wyznaniowego
4-7-6-1	Portugal	Declaração de nulidade do casamento religioso
4-7-6-1	Royaume-Uni	Annulment of religious marriage
4-7-6-1	Suisse-d	Nichtigerklärung der religiösen Eheschließung
4-7-6-1	Suisse-i	Annullamento del matrimonio religioso
4-7-6-1	Turquie	Dini evliliğin iptali
4-7-6-2	Allemagne	Nichtigerklärung der Eheschließung von...am ... in
4-7-6-2	Belgique-nl	Nietigverklaring van het huwelijk door ... op te
4-7-6-2	Espagne	Anulación del matrimonio por el en ,
4-7-6-2	France	Annulation du mariage par le à
4-7-6-2	Italie	Annullamento del matrimonio da ... il ... a
4-7-6-2	Pologne	Unieważnienie małżeństwa przez dnia...w ...
4-7-6-2	Suisse-i	Annullamento del matrimonio da ... il ... a ...
4-7-6-2	Turquie	Evliliğin...tarafından...tarihinde...’de iptal edilmesi
4-7-6-3	Belgique-nl	Nietigverklaring door gerechtelijke beslissing nr.... op ... van de gerechtelijke instantie
4-7-6-3	Espagne	Anulación por resolución judicial nº....el ...del órgano judicial...
4-7-6-3	France	Annulation par décision judiciaire n° ... le ... de la juridiction ...
4-7-6-3	Italie	Annullamento per decisione giudiziaria n°... il ... della giurisdizione
4-7-6-3	Pologne	Unieważnienie na mocy orzeczenia sądowego nr... dnia...sądu...
4-7-6-3	Suisse-i	Annullamento per decisione giudiziaria n°... il ... della giurisdizione ...
4-7-6-3	Turquie	...mahkemesinin...sayılı kararıyla...tarihinde iptal
4-7-6-4	Allemagne	Nichtig erklärte Eheschließung
4-7-6-4	Belgique-nl	Nietigverklaard huwelijk
4-7-6-4	Espagne	Matrimonio anulado
4-7-6-4	France	Mariage annulé
4-7-6-4	Grèce	Γάμος άκυρος
4-7-6-4	Italie	Matrimonio annullato
4-7-6-4	Pays-Bas	Huwelijk nietig verklaard
4-7-6-4	Pologne	Małżeństwo unieważnione
4-7-6-4	Suisse-i	Matrimonio annullato
4-7-6-4	Turquie	İptal edilmiş evlilik
4-7-6-5	Allemagne	Nichtig erklärte Eheschließung am
4-7-6-5	Belgique-nl	Huwelijk nietigverklaard op
4-7-6-5	Espagne	Matrimonio anulado el ...
4-7-6-5	France	Mariage annulé le ...
4-7-6-5	Italie	Matrimonio annullato il ...
4-7-6-5	Pays-Bas	Huwelijk nietig verklaard op ...
4-7-6-5	Pologne	Małżeństwo unieważnione dnia ...
4-7-6-5	Suisse-i	Matrimonio annullato il ...
4-7-6-5	Turquie	...tarihinde iptal edilmiş evlilik
4-7-6-6	Allemagne	Nichtig erklärte Eheschließung am... in
4-7-6-6	Belgique-nl	Huwelijk nietigverklaard op ... te
4-7-6-6	Espagne	Matrimonio anulado el ...en
4-7-6-6	France	Mariage annulé le ... à ...
4-7-6-6	Italie	Matrimonio annullato il ... a
4-7-6-6	Pays-Bas	Huwelijk nietig verklaard op ... te
4-7-6-6	Pologne	Małżeństwo unieważnione dnia ... w...
4-7-6-6	Suisse-i	Matrimonio annullato il ... a...
4-7-6-6	Turquie	...tarihinde...’de iptal edilen evlilik

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-6-7	Belgique-nl	Huwelijk nietigverklaard door definitieve gerechtelijke beslissing nr. ... op ... van de gerechtelijke Instantie
4-7-6-7	Espagne	Matrimonio anulado por resolución judicial definitiva nº...del ...del órgano judicial...
4-7-6-7	France	Mariage annulé par décision judiciaire définitive n° ... le ... de la juridiction ...
4-7-6-7	Italie	Matrimonio annullato per decisione giudiziaria definitiva n°... il... della giurisdizione
4-7-6-7	Pologne	Małżeństwo unieważnione prawomocnym orzeczeniem sądownym nr ... sądu ...
4-7-6-7	Suisse-i	Matrimonio annullato per decisione giudiziaria definitiva n°... il... della giurisdizione ...
4-7-6-7	Turquie	...mahkemesinin...sayılı kesinleşmiş kararıyla...tarihinde iptaledilen evlilik
4-7-7	Allemagne	Nichtehe
4-7-7	Autriche	Nichtehe
4-7-7	Belgique-d	Nichtehe
4-7-7	Belgique-nl	Niet-bestaan van het huwelijk
4-7-7	Espagne	Inexistencia del matrimonio
4-7-7	France	Inexistence du mariage
4-7-7	Grèce	Ανυπόστατος γάμος
4-7-7	Hongrie	Nem létezõ házasság
4-7-7	Italie	Inesistenza del matrimonio
4-7-7	Luxembourg-d	Nichtehe
4-7-7	Pays-Bas	Inexistentie van het huwelijk
4-7-7	Pologne	Nieistnienie małżestwa
4-7-7	Portugal	Inexistência do casamento
4-7-7	Royaume-Uni	Non-existence of marriage
4-7-7	Suisse-d	Nichtehe
4-7-7	Suisse-i	Inesistenza del matrimonio
4-7-7	Turquie	Evlenmenin yok sayılması
4-7-7-1	Belgique-nl	Niet-bestaand huwelijk 4-
7-7-1	Espagne	Matrimonio inexistente
4-7-7-1	France	Mariage inexistant
4-7-7-1	Italie	Matrimonio inesistente
4-7-7-1	Pologne	Małżeństwo nieistniejące
4-7-7-1	Suisse-i	Matrimonio inesistente
4-7-7-1	Turquie	Yok sayılan evlilik
4-7-7-2	Belgique-nl	Huwelijk niet-bestaand verklaart op
4-7-7-2	Espagne	Matrimonio declarado inexistente el ...
4-7-7-2	France	Mariage déclaré inexistant le ...
4-7-7-2	Italie	Matrimonio dichiarato inesistente il
4-7-7-2	Pologne	Małżeństwo uznane za nieistniejące dnia ...
4-7-7-2	Suisse-i	Matrimonio dichiarato inesistente il ...
4-7-7-2	Turquie	...tarihinde yok ilan edilen evlilik
4-7-7-3	Belgique-nl	Huwelijk niet-bestaand verklaart op ... te
4-7-7-3	Espagne	Matrimonio declarado inexistente el ...en ...
4-7-7-3	France	Mariage déclaré inexistant le ... à ...
4-7-7-3	Italie	Matrimonio dichiarato inesistente il ... a
4-7-7-3	Pologne	Małżeństwo uznane za nieistniejące dnia ... w ...
4-7-7-3	Suisse-i	Matrimonio dichiarato inesistente il ... a...
4-7-7-3	Turquie	...tarihinde...’de yok ilan edilen evlilik
4-7-7-4	Belgique-nl	Huwelijk niet-bestaand verklaard door definitieve gerechtelijke beslissing nr. ..., op ...van de gerechtelijke instantie
4-7-7-4	Espagne	Matrimonio declarado inexistente por resolución judicial definitiva nº...del ...del órgano judicial...
4-7-7-4	France	Mariage déclaré inexistant par décision judiciaire définitive n° ... le ... de la juridiction
4-7-7-4	Italie	Matrimonio dichiarato inesistente per decisione giudiziaria definitiva n°... il ... della giurisdizione
4-7-7-4	Pologne	Małżeństwo uznane za nieistniejące prawomocnym orzeczeniem sądownym nr... dnia ... sądu
4-7-7-4	Suisse-i	Matrimonio dichiarato inesistente per decisione giudiziaria definitiva n°... il ... della giurisdizione ...
4-7-7-4	Turquie	...mahkemesinin...sayılı kesinleşmiş kararıyla...tarihinde yok ilan edilen evlilik
4-7-8	Belgique-nl	Nietigheid van het huwelijk 4-
7-8	Espagne	Nulidad del matrimonio
4-7-8	France	Nullité du mariage

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-7-8	Italie	Nullità del matrimonio
4-7-8	Pologne	Nieważność małżeństwa
4-7-8	Suisse-i	Nullità del matrimonio
4-7-8	Turquie	Evliliğin geçersizliği
4-7-8-1	Belgique-nl	Nietig huwelijk
4-7-8-1	Espagne	Matrimonio nulo
4-7-8-1	France	Mariage nul
4-7-8-1	Italie	Matrimonio nullo
4-7-8-1	Pologne	Małżeństwo nieważne
4-7-8-1	Suisse-i	Matrimonio nullo
4-7-8-1	Turquie	Geçersiz evlilik
4-7-8-2	Belgique-nl	Huwelijk nietigverklaard op
4-7-8-2	Espagne	Matrimonio declarado nulo el ...
4-7-8-2	France	Mariage déclaré nul le ...
4-7-8-2	Italie	Matrimonio dichiarato nullo il
4-7-8-2	Pologne	Małżeństwo uznane za nieważne dnia...
4-7-8-2	Suisse-i	Matrimonio dichiarato nullo il ...
4-7-8-2	Turquie	...tarihinde geçersiz ilan edilmiş evlilik
4-7-8-3	Belgique-nl	Huwelijk nietigverklaard op ... te
4-7-8-3	Espagne	Matrimonio declarado nulo el ...en...
4-7-8-3	France	Mariage déclaré nul le ... à ...
4-7-8-3	Italie	Matrimonio dichiarato nullo il ... a
4-7-8-3	Pologne	Małżeństwo uznane za nieważne dnia ... w ...
4-7-8-3	Suisse-i	Matrimonio dichiarato nullo il ... a ...
4-7-8-3	Turquie	...tarihinde...’de... geçersiz ilan edilmiş evlilik
4-7-8-4	Belgique-nl	Huwelijk nietigverklaard door definitieve gerechtelijke beslissing nr. ... op... van de gerechtelijke Instantie
4-7-8-4	Espagne	Matrimonio declarado nulo por resolución judicial definitiva nº...del ...del órgano judicial..
4-7-8-4	France	Mariage déclaré nul par décision judiciaire définitive n°... le ... de la juridiction ...
4-7-8-4	Italie	Matrimonio dichiarato nullo per decisione giudiziaria definitiva n°... il ... della giurisdizione
4-7-8-4	Pologne	Małżeństwo uznane za nieważne prawomocnym orzeczeniem sądownym nr... dnia ... sądu ...
4-7-8-4	Suisse-i	Matrimonio dichiarato nullo per decisione giudiziaria definitiva n°... il ... della giurisdizione ...
4-7-8-4	Turquie	...mahkemesinin...sayılı kesinleşmiş kararıyla...tarihinde geçersiz ilan edilen evlilik
4-8	Allemagne	Aufhebung der eingetragenen Partnerschaft
4-8	Belgique-d	Aufhebung der registrierte Partnerschaft
4-8	Belgique-nl	Beëindiging van het geregistreerd partnerschap
4-8	Espagne	Disolución de la unión de hecho inscrita
4-8	France	Dissolution du partenariat enregistré
4-8	Italie	Scioglimento del partenariato registrato
4-8	Pologne	Rozwiązanie zarejestrowanego związku partnerskiego
4-8	Royaume-Uni	Dissolution of registered partnership
4-8	Suisse-d	Auflösung der eingetragenen Partnerschaft
4-8	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica registrata
4-8	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin feshedilmesi
4-8-1	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft
4-8-1	Belgique-d	Auflösung einer Partnerschaft
4-8-1	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap
4-8-1	Espagne	Disolución de la unión de hecho
4-8-1	France	Dissolution du partenariat
4-8-1	Italie	Scioglimento del partenariato
4-8-1	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego
4-8-1	Royaume-Uni	Dissolution of partnership
4-8-1	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft
4-8-1	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica
4-8-1	Turquie	Birlikteliğin feshi
4-8-1-1	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch gemeinsame Erklärung
4-8-1-1	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch gemeinsame Erklärung

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-1-1	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door gezamenlijke verklaring 4-
8-1-1	Espagne	Disolución de la unión de hecho mediante declaración conjunta
4-8-1-1	France	Dissolution du partenariat par déclaration conjointe
4-8-1-1	Italie	Scioglimento del partenariato per dichiarazione congiunta
4-8-1-1	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego na wspólny wniosek (przez wspólne oświadczenie)
4-8-1-1	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by joint declaration
4-8-1-1	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch gemeinsame Erklärung
4-8-1-1	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per dichiarazione congiunta
4-8-1-1	Turquie	Ortak bir beyan yoluyla birlikteliğin feshi
4-8-1-2	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap met wederzijdse toestemming
4-8-1-2	Espagne	Disolución de la unión de hecho de mutuo acuerdo
4-8-1-2	France	Dissolution du partenariat par consentement mutuel
4-8-1-2	Italie	Scioglimento del partenariato per mutuo consenso
4-8-1-2	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego za wspólną zgodą
4-8-1-2	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per mutuo consenso
4-8-1-2	Turquie	Uzlaşma yoluyla birlikteliğin feshi
4-8-1-3	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch einseitige Erklärung
4-8-1-3	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch einseitige Erklärung
4-8-1-3	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door eenzijdige verklaring
4-8-1-3	Espagne	Disolución de la unión de hecho mediante declaración unilateral
4-8-1-3	France	Dissolution du partenariat par déclaration unilatérale
4-8-1-3	Italie	Scioglimento partenariato per dichiarazione unilaterale
4-8-1-3	Pologne	Związek partnerski wypowiedziany przez wspólne oświadczenie z dnia ... w ...
4-8-1-3	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by unilateral declaration
4-8-1-3	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch einseitige Erklärung
4-8-1-3	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per dichiarazione unilaterale
4-8-1-3	Turquie	Tek taraflı bir beyan yoluyla birlikteliğin feshi
4-8-1-4	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch Tod
4-8-1-4	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch Ableben
4-8-1-4	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door overlijden 4-
8-1-4	Espagne	Disolución de la unión de hecho por fallecimiento
4-8-1-4	France	Dissolution du partenariat par décès
4-8-1-4	Italie	Scioglimento del partenariato per decesso
4-8-1-4	Pologne	Ustanie związku partnerskiego na skutek zgonu
4-8-1-4	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by death
4-8-1-4	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch Tod
4-8-1-4	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per decesso
4-8-1-4	Turquie	Birlikteliğin ölümle feshedilmesi
4-8-1-5	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch Tod des Partners
4-8-1-5	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch Ableben des Partners
4-8-1-5	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door overlijden van de partner 4-
8-1-5	Espagne	Disolución de la unión de hecho por fallecimiento de un miembro
4-8-1-5	France	Dissolution du partenariat par décès du partenaire
4-8-1-5	Italie	Scioglimento del partenariato per decesso del partner
4-8-1-5	Pologne	Ustanie związku partnerskiego na skutek zgonu partnera
4-8-1-5	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by death of partner
4-8-1-5	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch Tod des Partners
4-8-1-5	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per decesso del partner
4-8-1-5	Turquie	Partnerin ölümüyle birlikteliğin feshi
4-8-1-6	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch Eheschließung 4-
8-1-6	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch Heirat
4-8-1-6	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door huwelijk 4-
8-1-6	Espagne	Disolución de la unión de hecho por matrimonio
4-8-1-6	France	Dissolution du partenariat par mariage
4-8-1-6	Italie	Scioglimento del partenariato per matrimonio
4-8-1-6	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego na skutek małżeństwa
4-8-1-6	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by marriage
4-8-1-6	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch Ehe
4-8-1-6	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-1-6	Turquie	Evlenmeyle birlikteliğin feshi
4-8-1-7	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch Umwandlung in Eheschließung
4-8-1-7	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch Umwandlung in eine Heirat
4-8-1-7	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door omzetting in huwelijk
4-8-1-7	Espagne	Disolución de la unión de hecho por conversión en matrimonio
4-8-1-7	France	Dissolution du partenariat par conversion en mariage
4-8-1-7	Italie	Scioglimento del partenariato per conversione in matrimonio
4-8-1-7	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego przez przekształcenie w małżeństwo
4-8-1-7	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by conversion to marriage
4-8-1-7	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch Umwandlung in Ehe
4-8-1-7	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per conversione in matrimonio
4-8-1-7	Turquie	Evliğin dönüşme yoluyla birlikteliğin feshi
4-8-1-8	Belgique-nl	Aard en datum van de oorzaak van beëindiging van het partnerschap
4-8-1-8	Espagne	Naturaleza y fecha de la causa de disolución de la unión de hecho
4-8-1-8	France	Nature et date de la cause de la dissolution du partenariat
4-8-1-8	Italie	Natura e data della causa di scioglimento del partenariato
4-8-1-8	Pologne	Sposób i data rozwiązania związku partnerskiego
4-8-1-8	Suisse-i	Natura e data della causa di scioglimento dell'unione domestica registrata
4-8-1-8	Turquie	Birlikteliğin feshin nedeninin niteliği ve tarihi
4-8-2	Allemagne	Auflösung der Partnerschaft durch Entscheidung 4-8-
2	Belgique-d	Auflösung der Partnerschaft durch Entscheidung 4-8-
2	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door beslissing 4-
8-2	Espagne	Disolución de la unión de hecho por resolución
4-8-2	France	Dissolution du partenariat par décision
4-8-2	Italie	Scioglimento del partenariato per decisione
4-8-2	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego na mocy decyzji
4-8-2	Royaume-Uni	Dissolution of partnership by decision
4-8-2	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft durch Entscheidung
4-8-2	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per decisione
4-8-2	Turquie	Karar yoluyla birlikteliğin feshi
4-8-2-1	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door gerechtelijke beslissing
4-8-2-1	Espagne	Disolución de la unión de hecho por resolución judicial
4-8-2-1	France	Dissolution du partenariat par décision judiciaire
4-8-2-1	Italie	Scioglimento del partenariato per decisione giudiziaria
4-8-2-1	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego na mocy orzeczenia sądowego
4-8-2-1	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica registrata per decisione giudiziaria
4-8-2-1	Turquie	Birlikteliğin adli kararla feshedilmesi
4-8-2-2	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door buitenlandse gerechtelijke beslissing
4-8-2-2	Espagne	Disolución de la unión de hecho por resolución judicial extranjera
4-8-2-2	France	Dissolution du partenariat par décision judiciaire étrangère
4-8-2-2	Italie	Scioglimento del partenariato per decisione giudiziaria straniera
4-8-2-2	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego na mocy zagranicznego wyroku sądowego
4-8-2-2	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica registrata per decisione giudiziaria straniera
4-8-2-2	Turquie	Birlikteliğin yabancı adli kararla feshedilmesi
4-8-2-3	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door bestuurlijke beslissing 4-
8-2-3	Espagne	Disolución de la unión de hecho por resolución administrativa
4-8-2-3	France	Dissolution du partenariat par décision administrative
4-8-2-3	Italie	Scioglimento del partenariato per decisione amministrativa
4-8-2-3	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego na mocy decyzji administracyjnej
4-8-2-3	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica registrata per decisione amministrativa
4-8-2-3	Turquie	Birlikteliğin idari kararla feshedilmesi
4-8-3	Allemagne	Arten der Auflösung
4-8-3	Belgique-d	Arten des Auflösung
4-8-3	Belgique-nl	Wijzen van ontbinding
4-8-3	Espagne	Modos de disolución
4-8-3	France	Modes de dissolution
4-8-3	Italie	Modalità dello scioglimento

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-3	Pologne	Sposoby rozwiązania
4-8-3	Royaume-Uni	Methods of dissolution
4-8-3	Suisse-d	Arten der Auflösung
4-8-3	Suisse-i	Modalità dello scioglimento
4-8-3	Turquie	Feshi şekilleri
4-8-3-1	Belgique-nl	Gerechtig beëindigd partnerschap
4-8-3-1	Espagne	Unión de hecho disuelta judicialmente
4-8-3-1	France	Partenariat dissous judiciairement
4-8-3-1	Italie	Partenariato sciolto giudizialmente
4-8-3-1	Pologne	Związek partnerski rozwiązany na drodze sądowej
4-8-3-1	Suisse-i	Unione domestica registrata sciolta giudizialmente
4-8-3-1	Turquie	Adli olarak feshedilmiş birliktelik
4-8-3-2	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd na verklaring van afwezigheid
4-8-3-2	Espagne	Unión de hecho disuelta a consecuencia de una declaración de ausencia
4-8-3-2	France	Partenariat dissous ensuite de déclaration d'absence
4-8-3-2	Italie	Partenariato sciolto in seguito alla dichiarazione d'assenza
4-8-3-2	Pologne	Związek partnerski rozwiązany na skutek uznania partnera za zmarłego
4-8-3-2	Suisse-i	Unione domestica registrata sciolto in seguito alla dichiarazione di scomparsa
4-8-3-2	Turquie	Gaiplik kararının ardından feshedilmiş birliktelik
4-8-3-3	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd door overlijden
4-8-3-3	Espagne	Unión de hecho disuelta por fallecimiento
4-8-3-3	France	Partenariat dissous par décès
4-8-3-3	Italie	Partenariato sciolto per decesso
4-8-3-3	Pologne	Związek partnerski rozwiązany na skutek zgonu
4-8-3-3	Suisse-i	Unione domestica registrata sciolta per decesso
4-8-3-3	Turquie	Ölümlle feshedilmiş birliktelik
4-8-3-4	Allemagne	Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe
4-8-3-4	Belgique-d	Umwandlung der Partnerschaft in eine Ehe
4-8-3-4	Belgique-nl	Omzetting van het geregistreerd partnerschap in huwelijk
4-8-3-4	Espagne	Conversión de la unión de hecho inscrita en matrimonio
4-8-3-4	France	Conversion du partenariat enregistré en mariage
4-8-3-4	Italie	Conversione del partenariato registrato in matrimonio
4-8-3-4	Pologne	Przeształcenie związku partnerskiego w małżeństwo
4-8-3-4	Suisse-i	Conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio
4-8-3-4	Turquie	Birlikteliğin evliliğe dönüştürülmesi
4-8-4	Allemagne	Aufgelöste eingetragene Partnerschaft
4-8-4	Belgique-d	Aufgelöste registrierte Partnerschaft
4-8-4	Belgique-nl	Beëindigd geregistreerd partnerschap
4-8-4	Espagne	Unión de hecho inscrita disuelta
4-8-4	France	Partenariat enregistré dissous
4-8-4	Italie	Partenariato registrato sciolto
4-8-4	Pologne	Zarejestrowany związek partnerski rozwiązany
4-8-4	Royaume-Uni	Dissolved registered partnership
4-8-4	Suisse-d	Aufgelöste eingetragene Partnerschaft
4-8-4	Suisse-i	Unione domestica registrata sciolta
4-8-4	Turquie	Feshedilmiş kayıtlı birliktelik
4-8-4-1	Allemagne	Partnerschaft aufgelöst am 4-
8-4-1	Belgique-d	Partnerschaft aufgelöst am4-8-
4-1	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd op
4-8-4-1	Espagne	Unión de hecho disuelta el ...
4-8-4-1	France	Partenariat dissous le ...
4-8-4-1	Italie	Partenariato sciolto il
4-8-4-1	Pologne	Związek partnerski rozwiązany dnia ...
4-8-4-1	Royaume-Uni	Partnership dissolved on
4-8-4-1	Suisse-d	Partnerschaft aufgelöst am ..
4-8-4-1	Suisse-i	Unione domestica sciolta il...
4-8-4-1	Turquie	...tarihinde feshedilen birliktelik

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-4-2	Allemagne	Partnerschaft aufgelöst am .././.... in 4-8-
4-2	Belgique-d	Partnerschaft aufgelöst am .././.... In4-8-
4-2	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd op ... te
4-8-4-2	Espagne	Unión de hecho disuelta el.././.... en,
4-8-4-2	France	Partenariat dissous le.././.... à
4-8-4-2	Italie	Partenariato sciolto il .././.... A
4-8-4-2	Pologne	Związek partnerski rozwiązany dnia ... w
4-8-4-2	Royaume-Uni	Partnership dissolved on .././.... at
4-8-4-2	Suisse-d	Partnerschaft aufgelöst am .././.... In
4-8-4-2	Suisse-i	Unione domestica sciolta in data .././.... a
4-8-4-2	Turquie	.././... tarihinde ...'de feshedilen birliktelik
4-8-4-3	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd door definitieve gerechtelijke beslissing nr ..., op ..., door.... [gevolgd door de naam van de gerechtelijke instantie]
4-8-4-3	Espagne	Unión de hecho disuelta por resolución judicial definitiva nº...del... del [nombre del órgano judicial]...
4-8-4-3	France	Partenariat dissous par décision judiciaire définitive n° , le ..., de ...[suivi du nom de la juridiction]...
4-8-4-3	Italie	Partenariato sciolto per decisione giudiziaria definitiva n° ... , il ... ,di [seguito dalla giurisdizione]
4-8-4-3	Pologne	Związek partnerski rozwiązany prawomocnym orzeczeniem sądowym nr .. ,dnia ..., sądu ...[nazwa sądu]...
4-8-4-3	Suisse-i	Unione domestica sciolta per decisione giudiziaria definitiva n° ... , il ... ,di ...[seguito dalla giurisdizione] ...
4-8-4-3	Turquie	...mahkemesinin ...tarih ve....sayılı kesinleşmiş kararıyla feshedilen birliktelik
4-8-4-4	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd door gezamenlijke verklaring van ..., te
4-8-4-4	Espagne	Unión de hecho disuelta por declaración conjunta del..., en...
4-8-4-4	France	Partenariat dissous par déclaration conjointe du ..., à ...
4-8-4-4	Italie	Partenariato sciolto per dichiarazione congiunta del ... , a
4-8-4-4	Pologne	Związek partnerski rozwiązany na wspólny wniosek (przez wspólne oświadczenie) z dnia ..., w ...
4-8-4-4	Suisse-i	Unione domestica sciolta per dichiarazione congiunta del ... , a...
4-8-4-4	Turquie	...tarihinde... 'de yapılan ortak beyanla feshedilen birliktelik
4-8-4-5	Belgique-nl	Partnerschap beëindigd door eenzijdige verklaring van ..., te
4-8-4-5	Espagne	Unión de hecho disuelta por declaración unilateral del..., en...
4-8-4-5	France	Partenariat dissous par déclaration unilatérale du ..., à ...
4-8-4-5	Italie	Partenariato sciolto per dichiarazione unilaterale del ... , a
4-8-4-5	Pologne	Związek partnerski rozwiązany przez jednostronne oświadczenie z dnia..., w ...
4-8-4-5	Suisse-i	Unione domestica sciolta per dichiarazione unilaterale del ... , a...
4-8-4-5	Turquie	...tarihinde... 'de yapılan tek taraflı beyanla feshedilen birliktelik
4-8-4-6	Belgique-d	Dissolution du partenariat am
4-8-4-6	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap op ...
4-8-4-6	Espagne	Disolución de la unión de hecho el...
4-8-4-6	France	Dissolution du partenariat le ...
4-8-4-6	Italie	Scioglimento del partenariato il
4-8-4-6	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego dnia ...
4-8-4-6	Royaume-Uni	Dissolution of partnership on
4-8-4-6	Suisse-d	Auflösung der Partnerschaft am
4-8-4-6	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica il ...
4-8-4-6	Turquie	Birlikteliğin...tarihindeki feshi
4-8-4-7	Belgique-nl	Beëindiging van het partnerschap door ...[gevolgd door een wijze van beëindiging] ... op.... te
4-8-4-7	Espagne	Disolución de la unión de hecho por...[forma de disolución]... el...en...
4-8-4-7	France	Dissolution du partenariat par ...[suivi d'un mode de dissolution]... le ... à ...
4-8-4-7	Italie	Scioglimento del partenariato per ...[seguito dal modo di scioglimento] il ... a
4-8-4-7	Pologne	Rozwiązanie związku partnerskiego przez ...[sposob rozwiązania]... dnia ... w ...
4-8-4-7	Suisse-i	Scioglimento dell'unione domestica per ...[seguito dal modo di scioglimento] il ... a ...
4-8-4-7	Turquie	...tarihinde... 'de ...yoluyla [fesh şekli] birlikteliğin feshi
4-8-4-8	Belgique-nl	Beëindigd door...[gevolgde door een wijze van ontbinding], op
4-8-4-8	Espagne	Disuelta por...[forma de disolución]... el...
4-8-4-8	France	Dissous par ...[suivi d'un mode de dissolution]..., le
4-8-4-8	Italie	Sciolto per ...[seguito dal modo di scioglimento]... , il

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-4-8	Pologne	Rozwiązany przez ...[sposób rozwiązania]..., dnia
4-8-4-8	Suisse-i	Sciolta per ...[seguito dal modo di scioglimento]... , il ...
4-8-4-8	Turquie	...tarihinde...yoluyla [feshih şekli] feshedilmiştir
4-8-5	Belgique-nl	Opzegging van het geregistreerd partnerschap
4-8-5	Espagne	Terminación de la unión de hecho inscrita
4-8-5	France	Dénonciation du partenariat enregistré
4-8-5	Italie	Denuncia del partenariato registrato
4-8-5	Pologne	Wypowiedzenie zarejestrowanego związku partnerskiego
4-8-5	Suisse-i	Denuncia dell'unione domestica registrata
4-8-5	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin bozulması
4-8-5-1	Belgique-nl	Gezamenlijke opzegging van het partnerschap
4-8-5-1	Espagne	Terminación conjunta de la unión de hecho
4-8-5-1	France	Dénonciation conjointe du partenariat
4-8-5-1	Italie	Denuncia congiunta del partenariato
4-8-5-1	Pologne	Wspólne wypowiedzenie związku partnerskiego
4-8-5-1	Suisse-i	Denuncia congiunta dell'unione domestica
4-8-5-1	Turquie	Birlikteliğin ortaklaşa bozulması
4-8-5-2	Belgique-nl	Eenzijdige opzegging van het partnerschap
4-8-5-2	Espagne	Terminación unilateral de la unión de hecho
4-8-5-2	France	Dénonciation unilatérale du partenariat
4-8-5-2	Italie	Denuncia unilaterale del partenariato
4-8-5-2	Pologne	Jednostronne wypowiedzenie związku partnerskiego
4-8-5-2	Suisse-i	Denuncia unilaterale dell'unione domestica
4-8-5-2	Turquie	Birlikteliğin tek taraflı bozulması
4-8-5-3	Belgique-nl	Partnerschap opgezegd op
4-8-5-3	Espagne	Unión de hecho terminada el ...
4-8-5-3	France	Partenariat dénoncé le ...
4-8-5-3	Italie	Partenariato denunciato il
4-8-5-3	Pologne	Związek partnerski wypowiedziany dnia ...
4-8-5-3	Suisse-i	Unione domestica denunciata il ...
4-8-5-3	Turquie	...tarihinde bozulan birliktelik
4-8-5-4	Belgique-nl	Partnerschap opgezegd op ... te
4-8-5-4	Espagne	Unión de hecho terminada el ... en...
4-8-5-4	France	Partenariat dénoncé le ... à ...
4-8-5-4	Italie	Partenariato denunciato il ... a
4-8-5-4	Pologne	Związek partnerski wypowiedziany dnia ... w...
4-8-5-4	Suisse-i	Unione domestica denunciata il ... a ...
4-8-5-4	Turquie	...tarihinde...'de bozulan birliktelik
4-8-5-5	Belgique-nl	Partnerschap opgezegd door gezamenlijke verklaring van ... te
4-8-5-5	Espagne	Unión de hecho terminada por declaración conjunta del..., en...
4-8-5-5	France	Partenariat dénoncé par déclaration conjointe du ... à ...
4-8-5-5	Italie	Partenariato denunciato per dichiarazione congiunta del ... a
4-8-5-5	Pologne	Związek partnerski wypowiedziany przez wspólne oświadczenie z dnia ... w ...
4-8-5-5	Suisse-i	Unione domestica denunciata per dichiarazione congiunta del ... a ...
4-8-5-5	Turquie	...tarihinde...'de yapılan ortak beyanla bozulan birliktelik
4-8-5-6	Belgique-nl	Partnerschap opgezegd door eenzijdige verklaring van ... te
4-8-5-6	Espagne	Unión de hecho terminada por declaración unilateral del... en...
4-8-5-6	France	Partenariat dénoncé par déclaration unilatérale du ... à ...
4-8-5-6	Italie	Partenariato denunciato per dichiarazione unilaterale del ... a
4-8-5-6	Pologne	Związek partnerski wypowiedziany przez jednostronne oświadczenie z dnia... w...
4-8-5-6	Suisse-i	Unione domestica denunciata per dichiarazione unilaterale del ... a ...
4-8-5-6	Turquie	...tarihinde...'de yapılan tek taraflı beyanla bozulan birliktelik
4-8-6	Allemagne	Nichtigerklärung der eingetragenen Partnerschaft
4-8-6	Belgique-d	Annullierung der registrierten Partnerschaft
4-8-6	Belgique-nl	Nietigverklaring van het partnerschap
4-8-6	Espagne	Anulación de la unión de hecho

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-6	France	Annulation du partenariat
4-8-6	Italie	Annullamento del partenariato
4-8-6	Pologne	Unieważnienie związku partnerskiego
4-8-6	Royaume-Uni	Annulment of partnership
4-8-6	Suisse-d	Ungültigerklärung der Partnerschaft
4-8-6	Suisse-i	Annullamento dell'unione domestica
4-8-6	Turquie	Birlikteliğin iptali
4-8-6-1	Belgique-nl	Nietigverklaring van het partnerschap door gerechtelijke beslissing
4-8-6-1	Espagne	Anulación de la unión de hecho por resolución judicial
4-8-6-1	France	Annulation du partenariat par décision judiciaire
4-8-6-1	Italie	Annullamento del partenariato per decisione giudiziaria
4-8-6-1	Pologne	Unieważnienie związku partnerskiego na mocy orzeczenia sądowego
4-8-6-1	Suisse-i	Annullamento dell'unione domestica per decisione giudiziaria
4-8-6-1	Turquie	Birlikteliğin adli kararla iptal edilmesi
4-8-6-2	Belgique-nl	Nietigverklaring van het partnerschap door buitenlandse gerechtelijke beslissing
4-8-6-2	Espagne	Anulación de la unión de hecho por resolución judicial extranjera
4-8-6-2	France	Annulation du partenariat par décision judiciaire étrangère
4-8-6-2	Italie	Annullamento del partenariato per decisione giudiziaria straniera
4-8-6-2	Pologne	Unieważnienie związku partnerskiego na mocy zagranicznego wyroku sądowego
4-8-6-2	Suisse-i	Annullamento dell'unione domestica per decisione giudiziaria straniera
4-8-6-2	Turquie	Birlikteliğin yabancı adli kararla iptal edilmesi
4-8-6-3	Belgique-nl	Nietigverklaring van het partnerschap door administratieve beslissing
4-8-6-3	Espagne	Anulación de la unión de hecho por resolución administrativa
4-8-6-3	France	Annulation du partenariat par décision administrative
4-8-6-3	Italie	Annullamento del partenariato per decisione amministrativa
4-8-6-3	Pologne	Unieważnienie związku partnerskiego na mocy decyzji administracyjnej
4-8-6-3	Suisse-i	Annullamento dell'unione domestica per decisione amministrativa
4-8-6-3	Turquie	Birlikteliğin idari kararla iptal edilmesi
4-8-6-4	Allemagne	Nichtigerklärung der Partnerschaft am
4-8-6-4	Belgique-d	Annullierung der Partnerschaft am
4-8-6-4	Belgique-nl	Nietigverklaring van het partnerschap op
4-8-6-4	Espagne	Anulación de la unión de hecho el ...
4-8-6-4	France	Annulation du partenariat le ...
4-8-6-4	Italie	Annullamento del partenariato il
4-8-6-4	Pologne	Unieważnienie związku partnerskiego dnia ...
4-8-6-4	Suisse-d	Ungültigerklärung der Partnerschaft am
4-8-6-4	Suisse-i	Annullamento dell'unione domestica il ...
4-8-6-4	Turquie	Birlikteliğin...tarihinde iptali
4-8-6-5	Belgique-nl	Nietigverklaring van het partnerschap door ...[gevolgd door een wijze van ontbinding]... op ... te
4-8-6-5	Espagne	Anulación de la unión de hecho por...[forma de disolución]... el...en...
4-8-6-5	France	Annulation du partenariat par ...[suivi d'un mode de dissolution]... le ... à ...
4-8-6-5	Italie	Annullamento del partenariato per ...[seguito dal modo di scioglimento] il ... a
4-8-6-5	Pologne	Unieważnienie związku partnerskiego na mocy ...[sposób rozwiązania]... dnia ... w ...
4-8-6-5	Suisse-i	Annullamento dell'unione domestica per ...[seguito dal modo di scioglimento] il ... a ...
4-8-6-5	Turquie	...tarihinde...de ...yoluyla [feshih şekli] birlikteliğin iptali
4-8-6-6	Allemagne	Partnerschaft für nichtig erklärt
4-8-6-6	Belgique-d	Partnerschaft annulliert
4-8-6-6	Belgique-nl	Nietigverklaard partnerschap
4-8-6-6	Espagne	Unión de hecho anulada
4-8-6-6	France	Partenariat annulé
4-8-6-6	Italie	Partenariato annullato
4-8-6-6	Pologne	Związek partnerski unieważniony
4-8-6-6	Royaume-Uni	Partnership annulled
4-8-6-6	Suisse-d	Partnerschaft für ungültig erklärt
4-8-6-6	Suisse-i	Unione domestica annullata
4-8-6-6	Turquie	Iptal edilmiş birliktelik
4-8-6-7	Allemagne	Partnerschaft für nichtig erklärt am

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-8-6-7	Belgique-d	Partnerschaft annulliert am
4-8-6-7	Belgique-nl	Partnerschap nietigverklaard op
4-8-6-7	Espagne	Unión de hecho anulada el ...
4-8-6-7	France	Partenariat annulé le ...
4-8-6-7	Italie	Partenariato annullato il ...
4-8-6-7	Pologne	Związek partnerski unieważniony dnia ...
4-8-6-7	Royaume-Uni	Partnership annulled on
4-8-6-7	Suisse-d	Partnerschaft für ungültig erklärt am
4-8-6-7	Suisse-i	Unione domestica annullata il ...
4-8-6-7	Turquie	...tarihinde iptal edilmiş birliktelik
4-8-6-8	Allemagne	Partnerschaft für nichtig erklärt am .././.... in
4-8-6-8	Belgique-d	Partnerschaft annulliert am .././.... In
4-8-6-8	Belgique-nl	Partnerschap nietigverklaard op ... te ...
4-8-6-8	Espagne	Unión de hecho anulada el .././..en...
4-8-6-8	France	Partenariat annulé le .././.... à
4-8-6-8	Italie	Partenariato annullata in data .././.... A
4-8-6-8	Pologne	Związek partnerski unieważniony dnia ... w ...
4-8-6-8	Royaume-Uni	Partnership annulled on .././.... at
4-8-6-8	Suisse-d	Partnerschaft für ungültig erklärt am .././.... In
4-8-6-8	Suisse-i	Unione domestica annullata in data .././.... a
4-8-6-8	Turquie	.././... tarihinde ...'de iptal edilmiş birliktelik
4-8-6-9	Belgique-nl	Partnerschap nietigverklaard door definitieve gerechtelijke beslissing nr. ... op ... van de gerechtelijke instantie
4-8-6-9	Espagne	Unión de hecho anulada por resolución judicial definitiva nº...del ...del órgano judicial...
4-8-6-9	France	Partenariat annulé par décision judiciaire définitive n° ... le ... de la juridiction ...
4-8-6-9	Italie	Partenariato annullato per decisione giudiziaria definitiva n° ... il ... della giurisdizione
4-8-6-9	Pologne	Związek partnerski unieważniony na mocy prawomocnego orzeczenia sądownego nr... dnia ... sądu ...
4-8-6-9	Suisse-i	Unione domestica annullata per decisione giudiziaria definitiva n° ... il ... della giurisdizione ...
4-8-6-9	Turquie	...mahkemesinin ...tarih ve....sayılı kesinleşmiş kararıyla iptal edilen birliktelik
4-8-7	Belgique-nl	Nietigheid van het geregistreerd partnerschap
4-8-7	Espagne	Nulidad de la unión de hecho inscrita
4-8-7	France	Nullité du partenariat enregistré
4-8-7	Italie	Nullità del partenariato registrato
4-8-7	Pologne	Nieważność zarejestrowanego związku partnerskiego
4-8-7	Suisse-i	Nullità dell'unione domestica registrata
4-8-7	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin butlanması
4-8-8	Belgique-nl	Niet-bestaan van het geregistreerd partnerschap
4-8-8	Espagne	Inexistencia de la unión de hecho inscrita
4-8-8	France	Inexistence du partenariat enregistré
4-8-8	Italie	Inesistenza del partenariato registrato
4-8-8	Pologne	Nieistnienie zarejestrowanego związku partnerskiego
4-8-8	Suisse-i	Inesistenza dell'unione domestica registrata
4-8-8	Turquie	Geçersiz birliktelik
4-9	Belgique-nl	Vermogensrecht en contracten
4-9	Espagne	Régimen patrimonial y contratos
4-9	France	Régime patrimonial et contrats
4-9	Italie	Regime patrimoniale e contratti
4-9	Pologne	Małżeński ustrój majątkowy i umowy
4-9	Suisse-i	Regime patrimoniale e contratti
4-9	Turquie	Mal rejimi ve sözleşmeler
4-9-1	Allemagne	Ehelichen Güterstandes 4-
9-1	Autriche	(Ehelicher) Güterstand
4-9-1	Belgique-d	Ehelicher Güterstand
4-9-1	Belgique-nl	Huwelijksvermogensstelsel
4-9-1	Espagne	Régimen económico matrimonial
4-9-1	France	Régime matrimonial
4-9-1	Grèce	Σύστημα περιουσιακών σχέσεων των συζύγων
4-9-1	Hongrie	Házassági vagyonközösség

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-9-1	Italie	Regime patrimoniale
4-9-1	Luxembourg-d	Ehelicher Güterstand
4-9-1	Pays-Bas	Huwelijksvermogensregime
4-9-1	Pologne	Małżeński ustrój majątkowy
4-9-1	Portugal	Regime de bens
4-9-1	Royaume-Uni	Matrimonial property regime
4-9-1	Suisse-d	Ehelicher Güterstand
4-9-1	Suisse-i	Regime dei beni matrimoniali
4-9-1	Turquie	Evlilik rejimi
4-9-1-1	Allemagne	Gesetzlicher Güterstand 4-
9-1-1	Autriche	Gesetzlicher Güterstand
4-9-1-1	Belgique-d	Gesetzlicher Güterstand 4-9-
1-1	Belgique-nl	Wettelijk stelsel
4-9-1-1	Espagne	Régimen legal
4-9-1-1	France	Régime légal
4-9-1-1	Grèce	Νόμοιο σύστημα
4-9-1-1	Hongrie	Törvényes vagyonközösség
4-9-1-1	Italie	Regime legale
4-9-1-1	Luxembourg-d	Gesetzlicher Güterstand
4-9-1-1	Pays-Bas	Wettelijk stelsel
4-9-1-1	Pologne	Ustrój prawny
4-9-1-1	Portugal	Regime legal
4-9-1-1	Royaume-Uni	Statutory regime
4-9-1-1	Suisse-d	Gesetzlicher Güterstand
4-9-1-1	Suisse-i	Regime legale
4-9-1-1	Turquie	Kanuni rejim
4-9-1-2	Belgique-nl	Conventioneel stelsel
4-9-1-2	Espagne	Régimen convencional
4-9-1-2	France	Régime conventionnel
4-9-1-2	Italie	Regime convenzionale
4-9-1-2	Pologne	Ustrój umowny
4-9-1-2	Suisse-i	Regime convenzionale
4-9-1-2	Turquie	Sözleşmeye dayalı rejim
4-9-2	Belgique-nl	Keuze van huwelijksvermogensstelsel
4-9-2	Espagne	Elección del régimen matrimonial
4-9-2	France	Choix du régime matrimonial
4-9-2	Italie	Scelta del regime matrimoniale
4-9-2	Pologne	Wybór małżeńskiego ustroju majątkowego
4-9-2	Suisse-i	Scelta del regime matrimoniale
4-9-2	Turquie	Evlilik rejimi seçimi
4-9-2-1	Belgique-nl	Vermelding van het huwelijksvermogensstelsel
4-9-2-1	Espagne	Indicación del régimen matrimonial
4-9-2-1	France	Indication du régime matrimonial
4-9-2-1	Italie	Indicazione del regime matrimoniale
4-9-2-1	Pologne	Określenie małżeńskiego ustroju majątkowego
4-9-2-1	Suisse-i	Indicazione del regime matrimoniale
4-9-2-1	Turquie	Evlilik rejiminin belirtilmesi
4-9-2-2	Allemagne	Erklärung der Ehegatten zum Güterstand
4-9-2-2	Autriche	Erklärung der Ehegatten zum Güterstand
4-9-2-2	Belgique-d	Erklärung der Ehegatten hinsichtlich des ehelichen Güterstandes
4-9-2-2	Belgique-nl	Verklaring van de echtgenoten betreffende het huwelijksvermogensstelsel
4-9-2-2	Espagne	Declaración de los esposos relativa al régimen económico matrimonial
4-9-2-2	France	Déclaration des époux relative au régime matrimonial
4-9-2-2	Grèce	Δήλωση των συζύγων σχετικά με το σύστημα των περιουσιακών σχέσεων
4-9-2-2	Hongrie	Házastársak nyilatkozata a házassági vagyonközösségről
4-9-2-2	Italie	Dichiarazione degli sposi relativa al regime matrimoniale
4-9-2-2	Luxembourg-d	Erklärung der Ehegatten zum Güterstand
4-9-2-2	Pays-Bas	Verklaring van de echtgenoten betreffende het huwelijksvermogensregime
4-9-2-2	Pologne	Oświadczenie małżonków dotyczące małżeńskiego ustroju majątkowego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-9-2-2	Portugal	Declaração dos cônjuges acerca do regime de bens
4-9-2-2	Royaume-Uni	Spouses' declaration concerning matrimonial property regime
4-9-2-2	Suisse-d	Erklärung der Ehegatten zum Güterstand
4-9-2-2	Suisse-i	Dichiarazione degli sposi relativa al regime dei beni
4-9-2-2	Turquie	Evlilik rejimine ilişkin eşlerin beyanı
4-9-2-3	Allemagne	Ehevertrag
4-9-2-3	Autriche	Ehevertrag
4-9-2-3	Belgique-d	Ehevertrag
4-9-2-3	Belgique-nl	Huwelijkscontract
4-9-2-3	Espagne	Capitulaciones matrimoniales
4-9-2-3	France	Contrat de mariage
4-9-2-3	Grèce	Γαμικό σύμφωνο
4-9-2-3	Hongrie	Házassági vagyonjogi szerződés
4-9-2-3	Italie	Contratto di matrimonio
4-9-2-3	Luxembourg-d	Ehevertrag
4-9-2-3	Pays-Bas	Huwelijkse voorwaarden
4-9-2-3	Pologne	Intercyza
4-9-2-3	Portugal	Convenção antenupcial
4-9-2-3	Roumanie	Contrat matrimonial
4-9-2-3	Royaume-Uni	Marriage contract
4-9-2-3	Suisse-d	Ehevertrag
4-9-2-3	Suisse-i	Convenzione matrimoniale
4-9-2-3	Turquie	Evlenme akdi
4-9-2-4	Allemagne	Wechsel des ehelichen Güterstandes 4-
9-2-4	Autriche	Wechsel des ehelichen Güterstandes
4-9-2-4	Belgique-d	Wechsel des ehelichen Güterstandes
4-9-2-4	Belgique-nl	Wijziging van het huwelijksvermogensstelsel 4-
9-2-4	Espagne	Cambio de régimen económico matrimonial
4-9-2-4	France	Changement du régime matrimonial
4-9-2-4	Grèce	Αλλαγή του συστήματος περιουσιακών σχέσεων
4-9-2-4	Hongrie	Házassági vagyonközösség megváltozása
4-9-2-4	Italie	Cambiamento del regime matrimoniale
4-9-2-4	Luxembourg-d	Wechsel des ehelichen Güterstandes
4-9-2-4	Pays-Bas	Wijziging van het huwelijksvermogensregime
4-9-2-4	Pologne	Zmiana małżeńskiego ustroju majątkowego
4-9-2-4	Portugal	Modificação do regime de bens
4-9-2-4	Royaume-Uni	Change of matrimonial property regime
4-9-2-4	Suisse-d	Wechsel des ehelichen Güterstandes
4-9-2-4	Suisse-i	Cambiamento del regime dei beni
4-9-2-4	Turquie	Evlilik rejiminde değışiklik
4-9-2-5	Allemagne	Abwandlung (Modifikation) des ehelichen Güterstandes 4-
9-2-5	Autriche	Abwandlung (Modifikation) des ehelichen Güterstandes
4-9-2-5	Belgique-d	Abänderungen des ehelichen Güterstandes
4-9-2-5	Belgique-nl	Wijzigingen aan het huwelijksvermogensstelsel
4-9-2-5	Espagne	Modificaciones del régimen económico matrimonial
4-9-2-5	France	Modifications du régime matrimonial
4-9-2-5	Grèce	Μετατροπές του συστήματος περιουσιακών σχέσεων
4-9-2-5	Hongrie	Házassági vagyonközösség módosítása
4-9-2-5	Italie	Modifiche del regime matrimoniale
4-9-2-5	Luxembourg-d	Abwandlung (Modifikation) des ehelichen Güterstandes
4-9-2-5	Pays-Bas	Wijzigingen van het huwelijksvermogensregime
4-9-2-5	Pologne	Modyfikacje małżeńskiego ustroju majątkowego
4-9-2-5	Portugal	Alterações ao regime de bens
4-9-2-5	Royaume-Uni	Alterations to matrimonial property regime
4-9-2-5	Suisse-d	Änderung des ehelichen Güterstandes
4-9-2-5	Suisse-i	Modifiche del regime dei beni
4-9-2-5	Turquie	Evlilik rejiminin değıştirilmesi
4-9-2-6	Belgique-nl	Aanwijzing van het toepasselijk recht inzake het huwelijksvermogensstelsel
4-9-2-6	Espagne	Designación de la ley aplicable al régimen económico matrimonial
4-9-2-6	France	Désignation de la loi applicable au régime matrimonial

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-9-2-6	Italie	Designazione della legge applicabile al regime matrimoniale
4-9-2-6	Pologne	Określenie prawa właściwego dla małżeńskiego ustroju majątkowego
4-9-2-6	Suisse-i	Designazione della legge applicabile al regime matrimoniale
4-9-2-6	Turquie	Mal rejimine uygulanabilecek yasanın belirtilmesi
4-9-3	Belgique-nl	Vermogensstelsel van het geregistreerd partnerschap
4-9-3	Espagne	Régimen patrimonial de la unión de hecho inscrita
4-9-3	France	Régime patrimonial du partenariat enregistré
4-9-3	Italie	Regime patrimoniale del partenariato registrato
4-9-3	Pologne	Ustrój majątkowy zarejestrowanego związku partnerskiego
4-9-3	Suisse-i	Regime patrimoniale del partenariato registrato
4-9-3	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal rejimi
4-9-3-1	Allemagne	Vertrag über eine eingetragene Partnerschaft
4-9-3-1	Belgique-d	Partnerschaftsvertrag
4-9-3-1	Belgique-nl	Geregistreerd partnerschapscontract
4-9-3-1	Espagne	Contrato de unión de hecho inscrita
4-9-3-1	France	Contrat de partenariat enregistré
4-9-3-1	Italie	Contratto di partenariato registrato
4-9-3-1	Pologne	Umowa zarejestrowanego związku partnerskiego
4-9-3-1	Suisse-i	Contratto dell'unione domestica registrata
4-9-3-1	Turquie	Kayıtlı birliktelik sözleşmesi
4-9-3-2	Belgique-nl	Overeenkomst die de vermogensrechtelijke gevolgen van het partnerschap vastlegt
4-9-3-2	Espagne	Convenio regulador de los efectos patrimoniales de la unión de hecho
4-9-3-2	France	Convention fixant les effets patrimoniaux du partenariat
4-9-3-2	Italie	Accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali del partenariato
4-9-3-2	Pologne	Umowa ustalająca zasady dziedziczenia w związku partnerskim
4-9-3-2	Suisse-i	Convenzione che stabilisce gli effetti patrimoniali dell'unione domestica registrata
4-9-3-2	Turquie	Birlikteliğin malvarlığı üzerindeki sonuçlarını belirleyen sözleşme
4-9-3-3	Belgique-nl	Verklaring van de partners betreffende het vermogensstelsel van het geregistreerd partnerschap
4-9-3-3	Espagne	Declaración de los miembros de la unión de hecho relativa al régimen patrimonial de la unión de hecho inscrita
4-9-3-3	France	Déclaration des partenaires relative au régime patrimonial du partenariat enregistré
4-9-3-3	Italie	Dichiarazione dei partner relativa al regime patrimoniale del partenariato registrato
4-9-3-3	Pologne	Oświadczenie partnerów dotyczące ustroju majątkowego zarejestrowanego związku partnerskiego
4-9-3-3	Suisse-i	Dichiarazione dei partner relativa al regime patrimoniale dell'unione domestica registrata
4-9-3-3	Turquie	Partnerlerin, kayıtlı birlikteliğin mal varlığı rejimi hakkındaki beyanı
4-9-3-4	Belgique-nl	Verklaring betreffend de overeenkomst die de vermogensrechtelijke gevolgen van het geregistreerd partnerschap vastlegt
4-9-3-4	Espagne	Declaración relativa al convenio regulador de los efectos patrimoniales de la unión de hecho inscrita
4-9-3-4	France	Déclaration relative à la convention fixant les effets patrimoniaux du partenariat enregistré
4-9-3-4	Italie	Dichiarazione relativa all'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali del partenariato registrato
4-9-3-4	Pologne	Oświadczenie dotyczące umowy ustalającej zasady dziedziczenia w zarejestrowanym związku Partnerskim
4-9-3-4	Suisse-i	Dichiarazione relativa alla convenzione che stabilisce gli effetti patrimoniali dell'unione domestica registrata
4-9-3-4	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı üzerindeki sonuçlarını belirleyen sözleşmeye ilişkin beyan
4-9-4	Belgique-nl	Wijziging van vermogensstelsel van het geregistreerd partnerschap
4-9-4	Espagne	Cambio del régimen patrimonial de la unión de hecho inscrita
4-9-4	France	Changement du régime patrimonial du partenariat enregistré
4-9-4	Italie	Cambiamento del regime patrimoniale del partenariato registrato
4-9-4	Pologne	Zmiana stosunków własności w zarejestrowanym związku partnerskim
4-9-4	Suisse-i	Cambiamento del regime patrimoniale dell'unione domestica registrata
4-9-4	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı rejiminin değişmesi
4-9-4-1	Belgique-nl	Wijzigingen aan het vermogensstelsel van het geregistreerd partnerschap
4-9-4-1	Espagne	Modificaciones del régimen patrimonial de la unión de hecho inscrita
4-9-4-1	France	Modifications du régime patrimonial du partenariat enregistré
4-9-4-1	Italie	Modifiche del regime patrimoniale del partenariato registrato
4-9-4-1	Pologne	Zmiany stosunku własności w zarejestrowanym związku partnerskim

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-9-4-1	Suisse-i	Modifiche del regime patrimoniale dell'unione domestica registrata
4-9-4-1	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı rejimindeki değişiklikler
4-9-4-2	Belgique-nl	Wijziging van de oorspronkelijke overeenkomst
4-9-4-2	Espagne	Modificación del convenio inicial
4-9-4-2	France	Modification de la convention initiale
4-9-4-2	Italie	Modifica dell'accordo iniziale
4-9-4-2	Pologne	Zmiana pierwotnej umowy
4-9-4-2	Suisse-i	Modifica dell'accordo (iniziale)
4-9-4-2	Turquie	Esas sözleşmenin değiştirilmesi
4-9-4-3	Belgique-nl	Vermeling betreffende de wijzigingen aan de oorspronkelijke overeenkomst
4-9-4-3	Espagne	Mención relativa a las modificaciones del convenio inicial
4-9-4-3	France	Mention relative aux modifications de la convention initiale
4-9-4-3	Italie	Indicazione relativa alle modifiche dell'accordo (iniziale)
4-9-4-3	Pologne	Wzmianka dotycząca zmian w pierwotnej umowie
4-9-4-3	Suisse-i	Indicazione relativa alle modifiche dell'accordo (iniziale)
4-9-4-3	Turquie	Esas sözleşmenin değiştirilmesine ilişkin şerh
4-9-4-4	Belgique-nl	Wijziging van het partnerschap op
4-9-4-4	Espagne	Modificación de la unión de hecho el
4-9-4-4	France	Modification du partenariat le
4-9-4-4	Italie	Modifica del partenariato il
4-9-4-4	Pologne	Zmiana związku partnerskiego dnia
4-9-4-4	Suisse-i	Modifica dell'unione domestica registrata il ...
4-9-4-4	Turquie	Birlikteliğin...tarihinde değiştirilmesi
4-9-5	Allemagne	Übertragung der Vertretungsbefugnis 4-
9-5	Belgique-d	Übertragung der Vertretungsbefugnis4-9-
5	Belgique-nl	Overdracht van bevoegdheden
4-9-5	Espagne	Otorgamiento de poderes
4-9-5	France	Transfert de pouvoirs
4-9-5	Italie	Trasferimento di poteri
4-9-5	Pologne	Przekazanie uprawnień
4-9-5	Royaume-Uni	Transfer of authority
4-9-5	Suisse-i	Trasferimento di poteri
4-9-5	Turquie	Yetki devri
4-9-5-1	Allemagne	Übertragung der Vertretungsbefugnis unter Ehegatten 4-
9-5-1	Autriche	Übertragung der Vertretungsbefugnis unter Ehegatten
4-9-5-1	Belgique-d	Übertragung der Vertretungsbefugnis unter Ehegatten
4-9-5-1	Belgique-nl	Overdracht van bevoegdheden van de ene aan de andere echtgenoot
4-9-5-1	Espagne	Otorgamiento de poderes entre cónyuges
4-9-5-1	France	Transfert de pouvoirs entre époux
4-9-5-1	Grèce	Μεταβίβαση εξουσιών μεταξύ των συζύγων
4-9-5-1	Hongrie	Jogát ruházás házastársak között
4-9-5-1	Italie	Trasferimento di poteri fra sposi
4-9-5-1	Luxembourg-d	Übertragung der Vertretungsbefugnis unter Ehegatten
4-9-5-1	Pays-Bas	Overdracht van bevoegdheden van de ene aan de andere echtgenoot
4-9-5-1	Pologne	Przekazanie uprawnień między małżonkami
4-9-5-1	Portugal	Transferência de poderes entre cônjuges
4-9-5-1	Royaume-Uni	Transfer of authority between spouses
4-9-5-1	Suisse-d	Übertragung der Vertretungsbefugnis unter Ehegatten
4-9-5-1	Suisse-i	Trasferimento di poteri fra i coniugi
4-9-5-1	Turquie	Eşler arasında yetki devri
4-9-5-2	Belgique-nl	Beëindiging van de overdracht van bevoegdheden van de ene aan de andere echtgenoot
4-9-5-2	Espagne	Revocación de poderes entre cónyuges
4-9-5-2	France	Cessation du transfert de pouvoirs entre époux
4-9-5-2	Italie	Cessazione del trasferimento di poteri fra sposi
4-9-5-2	Pologne	Wstrzymanie przekazania uprawnień między małżonkami
4-9-5-2	Suisse-i	Cessazione del trasferimento di poteri fra sposi
4-9-5-2	Turquie	Eşler arasındaki yetki devrinin sona ermesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

4-9-5-3	Belgique-nl	Overdracht van bevoegdheden van de ene aan de andere partner
4-9-5-3	Espagne	Otorgamiento de poderes entre los miembros de la unión de hecho
4-9-5-3	France	Transfert de pouvoirs entre partenaires
4-9-5-3	Italie	Trasferimento di poteri fra partner
4-9-5-3	Pologne	Przekazanie uprawnień między partnerami
4-9-5-3	Royaume-Uni	Transfer of authority between partners
4-9-5-3	Suisse-i	Trasferimento di poteri fra partner
4-9-5-3	Turquie	Partnerler arasındaki yetki devri
4-9-5-4	Belgique-d	Übertragung der Vertretungsbefugnis unter Partner
4-9-5-4	Belgique-nl	Beëindiging van de overdracht van bevoegdheden van de ene aan de andere partner
4-9-5-4	Espagne	Revocación de poderes entre los miembros de la unión de hecho
4-9-5-4	France	Cessation du transfert de pouvoirs entre partenaires
4-9-5-4	Italie	Cessazione del trasferimento di poteri fra partner
4-9-5-4	Pologne	Wstrzymanie przekazania uprawnień między partnerami
4-9-5-4	Suisse-i	Cessazione del trasferimento di poteri fra partner
4-9-5-4	Turquie	Partnerler arasındaki yetki devrinin sona ermesi
5-	Belgique-nl	Handelingsonbekwaamheid - Afwezigheid - Verdwijning – Overlijden
5-	Espagne	Incapacidades - Ausencia- Desaparición - Defunciones
5-	France	Incapacités - Absence - Disparition – Décès
5-	Grèce	Ανικανότητα - αφανεια – θανατος
5-	Italie	Incapacità - Assenza - Scomparsa – Morte
5-	Pays-Bas	Handelingsonbekwaamheid - Afwezigheid - Verdwijning – Overlijden
5-	Pologne	Niezdolność – Brak – Zaginięcie – Zgon
5-	Portugal	Incapacidades - ausência – óbito
5-	Royaume-Uni	Incapacities-Absence-Disappearance-Death
5-	Suisse-i	Incapacità - Assenza - Scomparsa – Morte
5-	Turquie	Ehliyetsizlikler - Gaiplik - Kaybolma – Ölüm
5-1	Allemagne	Geschäftsunfähigkeit
5-1	Autriche	Geschäftsunfähigkeit
5-1	Belgique-d	Unfähigkeiten
5-1	Belgique-nl	Handelingsonbekwaamheid
5-1	Espagne	Incapacidades
5-1	France	Incapacités
5-1	Grèce	Ανικανότητα
5-1	Hongrie	Cselekvőkép telenség
5-1	Italie	Incapacità
5-1	Luxembourg-d	Geschäftsunfähigkeit
5-1	Pays-Bas	Handelingsonbekwaamheid
5-1	Pologne	Niezdolność
5-1	Portugal	Incapacidades
5-1	Royaume-Uni	Incapacities
5-1	Suisse-d	Handlungsunfähigkeit
5-1	Suisse-i	Incapacità
5-1	Turquie	Ehliyetsizlikler
5-1-1	Allemagne	Vormundschaft
5-1-1	Belgique-d	Vormundschaft
5-1-1	Belgique-nl	Voogdij
5-1-1	Espagne	Tutela
5-1-1	France	Tutelle
5-1-1	Grèce	Επιτροπεία
5-1-1	Hongrie	Gyámáság
5-1-1	Italie	Tutela
5-1-1	Luxembourg-d	Vormundschaft
5-1-1	Pays-Bas	Voogdij
5-1-1	Pologne	Opieka
5-1-1	Portugal	Tutela
5-1-1	Royaume-Uni	Guardianship
5-1-1	Suisse-d	Vormundschaft
5-1-1	Suisse-i	Tutela
5-1-1	Turquie	Vesayet

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-1-1	Allemagne	Vormundschaft über Minderjährige
5-1-1-1	Belgique-d	Vormundschaft über den Minderjährigen
5-1-1-1	Belgique-nl	Voogdij over de minderjarige
5-1-1-1	Espagne	Tutela del menor de edad
5-1-1-1	France	Tutelle du mineur
5-1-1-1	Grèce	Επιτροπεία ανηλικού
5-1-1-1	Hongrie	Kiskorú gyámsága
5-1-1-1	Italie	Tutela di minore
5-1-1-1	Luxembourg-d	Vormundschaft über einen Minderjährigen
5-1-1-1	Pays-Bas	Voogdij over de minderjarige
5-1-1-1	Pologne	Opieka nad małoletnim
5-1-1-1	Portugal	Tutela do menor
5-1-1-1	Royaume-Uni	Guardianship of a minor
5-1-1-1	Suisse-d	Vormundschaft über den Unmündigen
5-1-1-1	Suisse-i	Tutela di minorenni
5-1-1-1	Turquie	Küçüğün vesayeti
5-1-1-2	Allemagne	Vormundschaft über Volljährige
5-1-1-2	Belgique-d	Vormundschaft über den Volljährigen
5-1-1-2	Belgique-nl	Voogdij over de meerderjarige
5-1-1-2	Espagne	Tutela del mayor de edad
5-1-1-2	France	Tutelle du majeur
5-1-1-2	Grèce	Επιτροπεία ενηλικού
5-1-1-2	Hongrie	Nagykorú gyámsága
5-1-1-2	Italie	Tutela di maggiorenne
5-1-1-2	Luxembourg-d	Vormundschaft über einen Volljährigen
5-1-1-2	Pays-Bas	Voogdij over de meerderjarige
5-1-1-2	Pologne	Opieka nad pełnoletnim
5-1-1-2	Portugal	Tutela do maior
5-1-1-2	Royaume-Uni	Guardianship of a person of full age
5-1-1-2	Suisse-d	Vormundschaft über den Entmündigten
5-1-1-2	Suisse-i	Tutela di maggiorenne
5-1-1-2	Turquie	Reşitin vesayeti
5-1-1-3	Allemagne	Abänderung der Vormundschaft
5-1-1-3	Belgique-d	Abänderung der Vormundschaft
5-1-1-3	Belgique-nl	Wijziging van de voogdij
5-1-1-3	Espagne	Modificación de la tutela
5-1-1-3	France	Modification de la tutelle
5-1-1-3	Grèce	Τροποποίηση της επιτροπείας
5-1-1-3	Hongrie	Gyámság módosítása
5-1-1-3	Italie	Modifica della tutela
5-1-1-3	Luxembourg-d	Abänderung der Vormundschaft
5-1-1-3	Pays-Bas	Voogdijwijziging
5-1-1-3	Pologne	Zmiana opieki
5-1-1-3	Portugal	Modificação da tutela
5-1-1-3	Royaume-Uni	Modification of guardianship
5-1-1-3	Suisse-d	Änderung der Vormundschaft
5-1-1-3	Suisse-i	Modifica della tutela
5-1-1-3	Turquie	Vesayetin değışikliđi
5-1-1-4	Allemagne	Erlöschen der Vormundschaft
5-1-1-4	Belgique-d	Erlöschen der Vormundschaft
5-1-1-4	Belgique-nl	Einde van de voogdij
5-1-1-4	Espagne	Extinción de la tutela
5-1-1-4	France	Extinction de la tutelle
5-1-1-4	Grèce	Παύση της επιτροπείας
5-1-1-4	Hongrie	Gyámság megszűnése
5-1-1-4	Italie	Termine della tutela
5-1-1-4	Luxembourg-d	Erlöschen der Vormundschaft
5-1-1-4	Pays-Bas	Einde van de voogdij
5-1-1-4	Pologne	Wygaśnięcie opieki
5-1-1-4	Portugal	Extinção da tutela

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-1-4	Royaume-Uni	Termination of guardianship 5-
1-1-4	Suisse-d	Erlöschen der Vormundschaft
5-1-1-4	Suisse-i	Fine della tutela
5-1-1-4	Turquie	Vesayetin kaldırılması
5-1-1-5	Allemagne	Vormund
5-1-1-5	Belgique-d	Vormundschaft
5-1-1-5	Belgique-nl	Voogd
5-1-1-5	Espagne	Tutor
5-1-1-5	France	Tuteur
5-1-1-5	Italie	Tutore
5-1-1-5	Pologne	Opiekun
5-1-1-5	Suisse-i	Tutore
5-1-1-5	Turquie	Vasi
5-1-1-6	Belgique-d	Gesetzlicher Vertreter
5-1-1-6	Belgique-nl	Wettelijke vertegenwoordiger
5-1-1-6	Espagne	Representante legal
5-1-1-6	France	Représentant légal
5-1-1-6	Italie	Rappresentante legale
5-1-1-6	Pologne	Przedstawiciel ustawowy
5-1-1-6	Royaume-Uni	Legal representative
5-1-1-6	Serbie	Odvetnik
5-1-1-6	Suisse-d	Rechtsanwalt
5-1-1-6	Suisse-i	Rappresentante legale
5-1-1-6	Turquie	Yasal temsilci
5-1-1-7	Belgique-nl	Gerechtigd raadman 5-
1-1-7	Espagne	Defensor judicial
5-1-1-7	France	Défendeur judiciaire
5-1-1-7	Italie	Avvocato (Difensore)
5-1-1-7	Pologne	Pozwany sądowy
5-1-1-7	Suisse-i	Avvocato (Difensore)
5-1-1-7	Turquie	Yasal koruyucu
5-1-2	Belgique-nl	Voogdijmandaat
5-1-2	Espagne	Tutela
5-1-2	France	Mandat tutélaire
5-1-2	Italie	Mandato tutelare
5-1-2	Pologne	Pełnomocnictwo do sprawowania opieki
5-1-2	Suisse-i	Mandato tutelare
5-1-2	Turquie	Vesayet yetkisi
5-1-2-1	Belgique-nl	Aanwijzing voor het mandaat van voogd
5-1-2-1	Espagne	Nombramiento de tutor
5-1-2-1	France	Nomination pour le mandat tutélaire
5-1-2-1	Italie	Nomina per il mandato tutelare
5-1-2-1	Pologne	Ustanowienie pełnomocnictwa do opieki
5-1-2-1	Suisse-i	Nomina per il mandato tutelare
5-1-2-1	Turquie	Vesayet yetkisi için atama
5-1-2-2	Belgique-nl	Nieuwe aanwijzing voor het mandaat van voogd
5-1-2-2	Espagne	Nuevo nombramiento de tutor
5-1-2-2	France	Nouvelle nomination pour le mandat tutélaire
5-1-2-2	Italie	Nuova nomina per il mandato tutelare
5-1-2-2	Pologne	Ustanowienie nowego pełnomocnictwa do opieki
5-1-2-2	Suisse-i	Nuova nomina per il mandato tutelare
5-1-2-2	Turquie	Vesayet yetkisi için yeniden atama
5-1-2-3	Belgique-nl	Toelating van de reden van verschoning die vrijsteld van de last van voogdij
5-1-2-3	Espagne	Admisión de la excusa que dispensa de la carga de la tutela
5-1-2-3	France	Admission de l'excuse dispensant de la charge de la tutelle
5-1-2-3	Italie	Ammissione della giustificazione che esonera dall'incarico tutelare
5-1-2-3	Pologne	Przyjęcie odmowy zwalniającej z obowiązku opieki

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-2-3	Suisse-i	Ammissione della giustificazione che esonera dall'incarico tutelare
5-1-2-3	Turquie	Vesayet görevinden muaf tutan mazeretin kabulü
5-1-2-4	Belgique-nl	Herroeping van de houder van het mandaat van voogd
5-1-2-4	Espagne	Remoción del tutor
5-1-2-4	France	Révocation du titulaire du mandat tutélaire
5-1-2-4	Italie	Revoca del titolare del mandato tutelare
5-1-2-4	Pologne	Cofnięcie pełnomocnictwa do opieki
5-1-2-4	Suisse-i	Revoca del titolare del mandato tutelare
5-1-2-4	Turquie	Vesayet yetkisinin kaldırılması
5-1-2-5	Belgique-nl	Einde van het mandaat van voogdij
5-1-2-5	Espagne	Fin del mandato tutelar
5-1-2-5	France	Fin du mandat tutélaire
5-1-2-5	Italie	Fine del mandato tutelare
5-1-2-5	Pologne	Wygaśnięcie pełnomocnictwa do opieki
5-1-2-5	Suisse-i	Fine del mandato tutelare
5-1-2-5	Turquie	Vesayet yetkisinin sona ermesi
5-1-3	Allemagne	Pflegschaft für Volljährige
5-1-3	Belgique-d	Pflegschaft für den Volljährigen 5-1-
3	Belgique-nl	Curatele over de meerderjarige 5-
1-3	Espagne	Curatela del mayor de edad
5-1-3	France	Curatelle du majeur
5-1-3	Grèce	Κηδεμονία ενηλίκου
5-1-3	Hongrie	Nagykorú gondnoksága
5-1-3	Italie	Curatela di un maggiorenne
5-1-3	Luxembourg-d	Pflegschaft für einen Volljährigen
5-1-3	Pays-Bas	Curatele over de meerderjarige
5-1-3	Pologne	Kuratela nad pełnoletnim
5-1-3	Portugal	Curatela do maior
5-1-3	Royaume-Uni	Temporary guardianship of a person of full age
5-1-3	Suisse-d	Beistandschaft für den Mündigen
5-1-3	Suisse-i	Curatela di maggiorenne
5-1-3	Turquie	Reşitin kayyımlığı
5-1-3-1	Belgique-nl	Curator
5-1-3-1	Espagne	Curador
5-1-3-1	France	Curateur
5-1-3-1	Italie	Curatore
5-1-3-1	Pologne	Kurator
5-1-3-1	Royaume-Uni	Temporary guardian
5-1-3-1	Suisse-i	Curatore
5-1-3-1	Turquie	Kayyımlık
5-1-3-2	Allemagne	Abänderung der Pflegschaft 5-
1-3-2	Belgique-d	Abänderung der Pflegschaft5-1-
3-2	Belgique-nl	Wijziging in de curatele
5-1-3-2	Espagne	Modificación de la curatela
5-1-3-2	France	Modification de la curatelle
5-1-3-2	Grèce	Τροποποίηση της κηδεμονίας
5-1-3-2	Hongrie	Gondnokság módosítása
5-1-3-2	Italie	Modifica della curatela
5-1-3-2	Luxembourg-d	Abänderung der Pflegschaft
5-1-3-2	Pays-Bas	Wijziging in de curatele
5-1-3-2	Pologne	Zmiana kurateli
5-1-3-2	Portugal	Modificação da curatela
5-1-3-2	Royaume-Uni	Modification of temporary guardianship
5-1-3-2	Suisse-d	Änderung der Beistandschaft
5-1-3-2	Suisse-i	Modifica della curatela
5-1-3-2	Turquie	Kayyımlıkta değişiklik
5-1-3-3	Allemagne	Erlöschen der Pflegschaft 5-
1-3-3	Belgique-d	Erlöschen der Pflegschaft

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-3-3	Belgique-nl	Einde van de curatele
5-1-3-3	Espagne	Extinción de la curatela
5-1-3-3	France	Extinction de la curatelle
5-1-3-3	Grèce	Παύση της κηδεμονίας
5-1-3-3	Hongrie	Gondnokság megszünése
5-1-3-3	Italie	Termine della curatela
5-1-3-3	Luxembourg-d	Erlöschen der Pflęgschaft
5-1-3-3	Pays-Bas	Einde van de curatele
5-1-3-3	Pologne	Wygaśnięcie kurateli
5-1-3-3	Portugal	Extinção da curatela
5-1-3-3	Royaume-Uni	Termination of temporary guardianship
5-1-3-3	Suisse-d	Erlöschen der Beistandschaft
5-1-3-3	Suisse-i	Fine della curatela
5-1-3-3	Turquie	Kayımlığın kaldırılması
5-1-4	Allemagne	Geschäftsunfähigkeit des Volljährigen 5-
1-4	Autriche	Geschäftsunfähigkeit des Volljährigen
5-1-4	Belgique-d	Unfähigkeiten des Volljährigen
5-1-4	Belgique-nl	Handelingsonbekwaamheid van de meerderjarige
5-1-4	Espagne	Incapacidades del mayor de edad
5-1-4	France	Incapacités du majeur
5-1-4	Grèce	Ανικανότητα του ενηλίκου
5-1-4	Hongrie	Nagykorú cselekvőkép telensége
5-1-4	Italie	Incapacità di un maggiorenne
5-1-4	Luxembourg-d	Geschäftsunfähigkeit des Volljährigen
5-1-4	Pays-Bas	Handelingsonbekwaamheid van de meerderjarige
5-1-4	Pologne	Niezdolność pełnoletniego do czynności prawnych
5-1-4	Portugal	Incapacidades do maior
5-1-4	Royaume-Uni	Incapacities on the part of a person of full age
5-1-4	Suisse-d	Handlungsunfähigkeit des Mündigen
5-1-4	Suisse-i	Incapacità di un maggiorenne
5-1-4	Turquie	Reşitin ehliyet sizliği
5-1-4-1	Belgique-nl	Gerech telijke verklaring van gehele handelingsonbekwaamheid
5-1-4-1	Espagne	Declaración judicial de incapacidad total
5-1-4-1	France	Déclaration judiciaire d'incapacité totale
5-1-4-1	Italie	Dichiarazione giudiziale d'incapacità totale
5-1-4-1	Pologne	Orzeczenie sądowe o całkowitej niezdolności do czynności prawnych
5-1-4-1	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale d'incapacità totale
5-1-4-1	Turquie	Tam ehliyet sizlik adli beyanı
5-1-4-2	Belgique-nl	Gerech telijke verklaring van gedeeltelijke handelingsonbekwaamheid
5-1-4-2	Espagne	Declaración judicial de incapacidad parcial
5-1-4-2	France	Déclaration judiciaire d'incapacité partielle
5-1-4-2	Italie	Dichiarazione giudiziale d'incapacità parziale
5-1-4-2	Pologne	Orzeczenie sądowe o częściowej niezdolności do czynności prawnych
5-1-4-2	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale d'incapacità parziale
5-1-4-2	Turquie	Kismi ehliyet sizlik adli beyanı
5-1-4-3	Belgique-nl	Gerech telijke verklaring van verkwisting
5-1-4-3	Espagne	Declaración judicial de prodigalidad
5-1-4-3	France	Déclaration judiciaire de prodigalité
5-1-4-3	Italie	Dichiarazione giudiziale di prodigalità
5-1-4-3	Pologne	Orzeczenie sądowe o rozrzutności/marnotrawstwie
5-1-4-3	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale di prodigalità
5-1-4-3	Turquie	Harcama yapabilme yetkisi adli beyanı
5-1-4-4	Belgique-nl	Gerech telijke verklaring van herkrijging van handelingsbekwaamheid
5-1-4-4	Espagne	Declaración judicial de recuperación de la capacidad
5-1-4-4	France	Déclaration judiciaire de recouvrement de la capacité
5-1-4-4	Italie	Dichiarazione giudiziale di recupero della capacità
5-1-4-4	Pologne	Orzeczenie sądowe o odzyskaniu zdolności do czynności prawnych
5-1-4-4	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale di recupero della capacità
5-1-4-4	Turquie	Tekrar ehliyet kazanma adli beyanı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-4-5	Belgique-nl	Wijziging van de gerechtelijke verklaring van handelingsonbekwaamheid
5-1-4-5	Espagne	Modificación de la declaración judicial de incapacidad
5-1-4-5	France	Modification de la déclaration judiciaire d'incapacité
5-1-4-5	Italie	Modifica della dichiarazione giudiziale d'incapacità
5-1-4-5	Pologne	Zmiana orzeczenia sądowego o niezdolności do czynności prawnych
5-1-4-5	Suisse-i	Modifica della dichiarazione giudiziale d'incapacità
5-1-4-5	Turquie	Ehliyetizlik adli beyanında deęişiklik
5-1-4-6	Belgique-nl	Onderwerping aan het ouderlijk gezag
5-1-4-6	Espagne	Sumisión a la patria potestad
5-1-4-6	France	Soumission à l'autorité parentale
5-1-4-6	Italie	Sottomissione alla potestà genitoriale
5-1-4-6	Pologne	Podleganie władzy rodzicielskiej
5-1-4-6	Suisse-i	Sottoposizione all'autorità parentale
5-1-4-6	Turquie	Velayet altına sokma
5-1-4-7	Allemagne	Väterliche Gewalt über einen Volljährigen
5-1-4-7	Autriche	Väterliche Gewalt über einen Volljährigen
5-1-4-7	Belgique-d	Über einen Volljährigen ausgeübte väterliche Gewalt
5-1-4-7	Belgique-nl	Ouderlijk gezag over een meerderjarige
5-1-4-7	Espagne	Patria potestad ejercida sobre un mayor de edad
5-1-4-7	France	Puissance paternelle exercée sur un majeur
5-1-4-7	Grèce	Πατρική εξουσία σε ενήλικο
5-1-4-7	Hongrie	Apai hatalom nagykorú felett
5-1-4-7	Italie	Esercizio della patria potestà su un maggiorenne
5-1-4-7	Luxembourg-d	Väterliche Gewalt über einen Volljährigen
5-1-4-7	Pays-Bas	Ouderlijk gezag over een meerderjarige
5-1-4-7	Pologne	Władza rodzicielska wykonywania nad małoletnim
5-1-4-7	Portugal	Poder paternal sobre o maior
5-1-4-7	Royaume-Uni	Parental authority exercised over a person of full age
5-1-4-7	Suisse-d	Elterliche Gewalt über einen Entmündigten
5-1-4-7	Suisse-i	Autorità parentale esercitata su un maggiorenne
5-1-4-7	Turquie	Reşit üzerinde uygulanan babalık yetkisi
5-1-5	Allemagne	Volljährigkeitserklärung
5-1-5	Autriche	Volljährigkeitserklärung
5-1-5	Belgique-d	Volljährigkeitserklärung
5-1-5	Belgique-nl	Ontvoogding
5-1-5	Espagne	Emancipación
5-1-5	France	Émancipation
5-1-5	Grèce	Χειραφεσία
5-1-5	Hongrie	Nagykorúvá nyilvánítság
5-1-5	Italie	Emancipazione
5-1-5	Luxembourg-d	Volljährigkeitserklärung
5-1-5	Pays-Bas	Handlichting
5-1-5	Pologne	Uzyskanie zdolności do określonych czynności prawnych
5-1-5	Portugal	Emancipação
5-1-5	Royaume-Uni	Emancipation
5-1-5	Suisse-d	Mündigerklärung
5-1-5	Suisse-i	Emancipazione
5-1-5	Turquie	Rüşt
5-1-5-1	Belgique-nl	Ontvoogde minderjarige
5-1-5-1	Espagne	Menor emancipado
5-1-5-1	France	Mineur émancipé
5-1-5-1	Italie	Minore emancipato
5-1-5-1	Pologne	Uzyskanie przez małoletniego uzyskania zdolności do określonych czynności prawnych
5-1-5-1	Suisse-i	Minore emancipato
5-1-5-1	Turquie	Reşit kılınmış çocuk
5-1-5-2	Belgique-nl	Ontvoogd door ...[gevoeld door de wijze van ontvoogding (bijv.: beslissing, authentieke akte)]
5-1-5-2	Espagne	Emancipado/Emancipada por: ...[modalidad de emancipación (por ej.: sentencia, documento público)]

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-5-2	France	Émancipé/Émancipée par ...[suivi du mode d'émancipation (ex : décision, acte authentique)]...
5-1-5-2	Italie	Emancipato / Emancipata per...[seguito dal modo di emancipazione (es: decisione, atto autentico)]
5-1-5-2	Pologne	Uzyskał/Uzyskała zdolność do określonych czynności prawnych na mocy ...[podstawa do uzyskania zdolności do określonych czynności prawnych (np. : decyzja, akt notarialny)]...
5-1-5-2	Suisse-i	Emancipato/ Emancipata per...[seguito dal modo di emancipazione (es: decisione, atto autentico)] ...
5-1-5-2	Turquie	...ile [reşit kılma şekli (ör : karar, resmi belge)] reşit kılınmıştır
5-1-5-3	Belgique-nl	Procedure van gedeeltelijke ontvoogding van de minderjarige onder voogdij
5-1-5-3	Espagne	Procedimiento de emancipación parcial del menor sujeto a tutela
5-1-5-3	France	Procédure d'émancipation partielle du mineur soumis à tutelle
5-1-5-3	Italie	Procedura di emancipazione parziale del minore sottomesso a tutela
5-1-5-3	Pologne	Procedura uzyskania ograniczonej zdolności do czynności prawnych przez małoletniego podlegającego opiece
5-1-5-3	Suisse-i	Procedura di emancipazione parziale del minore sottoposto a tutela
5-1-5-3	Turquie	Vesayet altına konan çocuğun kısmi reşit kılınma davası
5-1-6	Belgique-nl	Inbreng van een waarborg door de houder van het mandaat van voogd
5-1-6	Espagne	Constitución de garantía por el tutor
5-1-6	France	Apport d'une garantie par le titulaire du mandat tutéaire
5-1-6	Italie	Apporto di una garanzia dal titolare del mandato tutelare
5-1-6	Pologne	Wniesienie gwarancji przez osobę posiadającą pełnomocnictwo do opieki/posiadającą prawa Opiekunów
5-1-6	Suisse-i	Apporto di una garanzia dal titolare del mandato tutelare
5-1-6	Turquie	Vesayet yetkisi sahibinin garanti vermesi
5-1-6-1	Belgique-nl	Bankwaarborg
5-1-6-1	Espagne	Aval bancario
5-1-6-1	France	Aval bancaire
5-1-6-1	Italie	Avallo bancario
5-1-6-1	Pologne	Wekslowa gwarancja bankowa
5-1-6-1	Suisse-i	Avallo bancario
5-1-6-1	Turquie	Banka kefaleti
5-1-6-2	Belgique-nl	Persoonlijke borgstelling
5-1-6-2	Espagne	Aval personal
5-1-6-2	France	Aval personnel
5-1-6-2	Italie	Avallo personale
5-1-6-2	Pologne	Wekslowa gwarancja osobista
5-1-6-2	Suisse-i	Avallo personale
5-1-6-2	Turquie	Kişisel kefalet
5-1-6-3	Belgique-nl	Gerechtelijke inbewaringgeving
5-1-6-3	Espagne	Consignación judicial
5-1-6-3	France	Consignation judiciaire
5-1-6-3	Italie	Deposito giudiziale
5-1-6-3	Pologne	Depozyt sądowy
5-1-6-3	Suisse-i	Deposito giudiziale
5-1-6-3	Turquie	Adli emanet
5-1-6-4	Belgique-nl	Vestiging van een hypotheek op onroerende goerende
5-1-6-4	Espagne	Constitución de hipoteca sobre bienes inmuebles
5-1-6-4	France	Constitution d'hypothèque sur biens immeubles
5-1-6-4	Italie	Costituzione d'ipoteca su beni immobili
5-1-6-4	Pologne	Ustanowienie hipoteki na nieruchomości
5-1-6-4	Suisse-i	Costituzione d'ipoteca su beni immobili
5-1-6-4	Turquie	Gayrimenkullere ipotek konulması
5-1-6-5	Belgique-nl	Pandovereenkomst op roerende goederen
5-1-6-5	Espagne	Contrato de prenda sobre bienes muebles
5-1-6-5	France	Contrat de gage sur biens meubles
5-1-6-5	Italie	Contratto di pegno su beni mobili
5-1-6-5	Pologne	Umowa zastawu ruchomości
5-1-6-5	Suisse-i	Contratto di pegno su beni mobili
5-1-6-5	Turquie	Gayrimenkuller hakkındaki rehin sözleşmesi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-1-7	Belgique-nl	Bewindvoerder over de goederen
5-1-7	Espagne	Administrador de los bienes
5-1-7	France	Administrateur des biens
5-1-7	Italie	Amministratore dei beni
5-1-7	Pologne	Zarządca majątku
5-1-7	Suisse-i	Amministratore dei beni
5-1-7	Turquie	Mallarin idarecisi
5-1-7-1	Belgique-nl	Bewindvoerder over de goederen van de handelingsonbekwame
5-1-7-1	Espagne	Administrador de los bienes del incapaz
5-1-7-1	France	Administrateur des biens de l'incapable
5-1-7-1	Italie	Amministratore dei beni dell'incapace
5-1-7-1	Pologne	Zarządca majątku osoby niezdolnej do czynności prawnych
5-1-7-1	Suisse-i	Amministratore dei beni dell'incapace
5-1-7-1	Turquie	Ehliyetizin mallarının idarecisi
5-1-7-2	Belgique-nl	Vaststelling van de boedelbeschrijving
5-1-7-2	Espagne	Formación de inventario de los bienes
5-1-7-2	France	Établissement de l'inventaire des biens
5-1-7-2	Italie	Accertamento dell'inventario dei beni
5-1-7-2	Pologne	Spis inwentarza majątku
5-1-7-2	Suisse-i	Accertamento dell'inventario dei beni
5-1-7-2	Turquie	Varlıkların sayımının yapılması
5-1-7-3	Belgique-nl	Neerlegging van de rekeningen
5-1-7-3	Espagne	Presentación de cuentas
5-1-7-3	France	Dépôt des comptes
5-1-7-3	Italie	Rendiconto
5-1-7-3	Pologne	Konto/rachunek/depozytowe
5-1-7-3	Suisse-i	Rendiconto
5-1-7-3	Turquie	Hesap mevduatı
5-1-7-4	Belgique-nl	Jaarlijkse rekening en verantwoording
5-1-7-4	Espagne	Rendición anual de cuentas
5-1-7-4	France	Reddition annuelle des comptes
5-1-7-4	Italie	Rendiconto annuale
5-1-7-4	Pologne	Złożenie rocznego sprawozdania finansowego
5-1-7-4	Suisse-i	Rendiconto annuale
5-1-7-4	Turquie	Yıllık hesap incelemesi
5-1-7-5	Belgique-nl	Laatste rekening en verantwoording
5-1-7-5	Espagne	Rendición final de cuentas
5-1-7-5	France	Reddition finale des comptes
5-1-7-5	Italie	Rendiconto finale
5-1-7-5	Pologne	Złożenie końcowego sprawozdania finansowego
5-1-7-5	Suisse-i	Rendiconto finale
5-1-7-5	Turquie	Son hesap inceleme
5-1-7-6	Belgique-nl	Goedkeuring van de rekeningen
5-1-7-6	Espagne	Aprobación de las cuentas
5-1-7-6	France	Approbation des comptes
5-1-7-6	Italie	Approvazione del rendiconto
5-1-7-6	Pologne	Uznanie zgodności rachunków
5-1-7-6	Suisse-i	Approvazione del rendiconto
5-1-7-6	Turquie	Hesapların onaylanması
5-2	Allemagne	Verschollen
5-2	Belgique-d	Abwesenheit
5-2	Belgique-nl	Afwezigheid
5-2	Espagne	Ausencia
5-2	France	Absence
5-2	Grèce	'Απουσία
5-2	Italie	Assenza

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-2	Luxembourg-d	Verschollenheit
5-2	Pays-Bas	Afwezigheid
5-2	Pologne	Brak
5-2	Portugal	Ausência
5-2	Royaume-Uni	Absence
5-2	Suisse-i	Assenza
5-2	Turquie	Gaiplik
5-2-1	Belgique-nl	Afwezig
5-2-1	Espagne	Ausente
5-2-1	France	Absent / Absente
5-2-1	Italie	Assente
5-2-1	Pologne	Nieobecny/Nieobecna
5-2-1	Suisse-i	Assente
5-2-1	Turquie	Gaip
5-2-1-1	Allemagne	Ehegatte verschollen
5-2-1-1	Belgique-d	Ehefrau bzw. Ehemann verschollen
5-2-1-1	Belgique-nl	Afwezigheid van de echtgenoot
5-2-1-1	Espagne	Ausencia del cónyuge
5-2-1-1	France	Absence du conjoint
5-2-1-1	Italie	Assenza del coniuge
5-2-1-1	Pologne	Brak małżonka
5-2-1-1	Royaume-Uni	Absence of spouse 5-
2-1-1	Suisse-i	Assenza del coniuge
5-2-1-1	Turquie	Eşin gaipliği
5-2-1-2	Allemagne	Partner verschollen
5-2-1-2	Belgique-d	Partnerin bzw. Partner verschollen
5-2-1-2	Belgique-nl	Afwezigheid van de partner
5-2-1-2	Espagne	Ausencia del miembro de la unión de hecho
5-2-1-2	France	Absence du partenaire
5-2-1-2	Italie	Assenza del partner
5-2-1-2	Pologne	Brak partnera
5-2-1-2	Royaume-Uni	Absence of partner
5-2-1-2	Suisse-i	Assenza del partner
5-2-1-2	Turquie	Partnerin gaipliği
5-2-1-3	Belgique-nl	Wettelijke vertegenwoordiger van de afwezige
5-2-1-3	Espagne	Representante legal del ausente
5-2-1-3	France	Représentant légal de l'absent
5-2-1-3	Italie	Rappresentante legale dell'assente
5-2-1-3	Pologne	Przedstawiciel ustawowy osoby nieobecnej
5-2-1-3	Suisse-i	Rappresentante legale dell'assente
5-2-1-3	Turquie	Gaibin yasal temsilcisi
5-2-1-4	Belgique-nl	Terugkeer van de afwezige
5-2-1-4	Espagne	Regreso del ausente
5-2-1-4	France	Retour de l'absent
5-2-1-4	Italie	Ritorno dell'assente
5-2-1-4	Pologne	Powrót osoby nieobecnej
5-2-1-4	Suisse-i	Ritorno dell'assente
5-2-1-4	Turquie	Gaibin geri dönüşü
5-2-2	Allemagne	Verschollenheitserklärung
5-2-2	Autriche	Verschollenheitserklärung
5-2-2	Belgique-d	Verschollenheitserklärung
5-2-2	Belgique-nl	Verklaring van afwezigheid
5-2-2	Espagne	Declaración de ausencia
5-2-2	France	Déclaration d'absence
5-2-2	Grèce	Κήρυξη αφάνειας
5-2-2	Hongrie	Holttá/eltűntté nyilvánítság
5-2-2	Italie	Dichiarazione d'assenza
5-2-2	Luxembourg-d	Verschollenheitserklärung

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-2-2	Pays-Bas	Verklaring omtrent afwezigheid
5-2-2	Pologne	Uznanie za zaginionego
5-2-2	Portugal	Declaração de ausência
5-2-2	Royaume-Uni	Declaration of absence
5-2-2	Suisse-d	Verschollenerklärung
5-2-2	Suisse-i	Dichiarazione di assenza
5-2-2	Turquie	Gaiplik kararı
5-2-2-1	Belgique-nl	Vermoeden van afwezigheid
5-2-2-1	Espagne	Presunción de ausencia
5-2-2-1	France	Présomption d'absence
5-2-2-1	Italie	Presunzione d'assenza
5-2-2-1	Pologne	Uznanie za zmarłego
5-2-2-1	Suisse-i	Presunzione di assenza
5-2-2-1	Turquie	Gaiplik kararı
5-2-2-2	Belgique-nl	Nietigverklaring van de gevolgen van de gerechtelijke verklaring van afwezigheid
5-2-2-2	Espagne	Anulación de los efectos de la declaración judicial de ausencia
5-2-2-2	France	Annulation des effets de la déclaration judiciaire d'absence
5-2-2-2	Italie	Annullamento degli effetti della dichiarazione giudiziale d'assenza
5-2-2-2	Pologne	Unieważnienie skutków orzeczenia sądowego o uznaniu za zaginionego
5-2-2-2	Suisse-i	Annullamento degli effetti della dichiarazione giudiziale d'assenza
5-2-2-2	Turquie	Adli gaiplik beyanının sonuçlarının iptali
5-2-2-3	Belgique-nl	Opheffing van de gerechtelijke verklaring van afwezigheid
5-2-2-3	Espagne	Revocación de la resolución judicial de ausencia
5-2-2-3	France	Abrogation de la décision judiciaire d'absence
5-2-2-3	Italie	Eliminazione della dichiarazione giudiziale d'assenza
5-2-2-3	Pologne	Uchylenie orzeczenia sądowego o uznaniu za zaginionego
5-2-2-3	Suisse-i	Eliminazione della dichiarazione giudiziale d'assenza
5-2-2-3	Turquie	Gaipliğe ilişkin mahkeme kararının kaldırılması
5-2-2-4	Belgique-nl	Einde van de afwezigheid
5-2-2-4	Espagne	Finalización de la ausencia
5-2-2-4	France	Fin de l'absence
5-2-2-4	Italie	Fine dell'assenza
5-2-2-4	Pologne	Upływ terminu, po którym zaginiony może być uznany za zmarłego
5-2-2-4	Suisse-i	Fine dell'assenza
5-2-2-4	Turquie	Gaipliğin sona ermesi
5-2-3	Belgique-nl	Verdwijning
5-2-3	Espagne	Desaparición
5-2-3	France	Disparition
5-2-3	Italie	Scomparsa
5-2-3	Pologne	Zaginięcie
5-2-3	Suisse-i	Scomparsa
5-2-3	Turquie	Kaybolma
5-2-3-1	Belgique-nl	Verdwenen persoon
5-2-3-1	Espagne	Persona desaparecida
5-2-3-1	France	Personne disparue
5-2-3-1	Italie	Persona scomparsa
5-2-3-1	Pologne	Osoba zaginiona
5-2-3-1	Suisse-i	Persona scomparsa
5-2-3-1	Turquie	Kaybolmuş kimse
5-2-3-2	Belgique-nl	Vonnis houdende verklaring van afwezigheid
5-2-3-2	Espagne	Sentencia declarativa de la desaparición
5-2-3-2	France	Jugement déclaratif de disparition
5-2-3-2	Italie	Sentenza dichiarativa di scomparsa
5-2-3-2	Pologne	Wyrok sądowy stwierdzający zaginięcie (prawo franc.)
5-2-3-2	Suisse-i	Sentenza dichiarativa di scomparsa
5-2-3-2	Turquie	Kayba ilişkin mahkeme kararı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-2-3-3	Belgique-nl	Gerechtigd verklaring van overlijden
5-2-3-3	Espagne	Declaración judicial de fallecimiento
5-2-3-3	France	Déclaration judiciaire de décès
5-2-3-3	Italie	Dichiarazione giudiziale di morte
5-2-3-3	Pologne	Orzeczenie sądowe o stwierdzeniu zgonu
5-2-3-3	Suisse-i	Dichiarazione giudiziale di morte
5-2-3-3	Turquie	Ölüme ilişkin mahkeme kararı
5-2-3-4	Allemagne	Gerichtliche Feststellung der Todeszeit
5-2-3-4	Autriche	Gerichtliche Feststellung der Todeszeit
5-2-3-4	Belgique-d	Gerichtliche Feststellung der Vermutung des Todes
5-2-3-4	Belgique-nl	Gerechtigd verklaring van vermoeden van overlijden
5-2-3-4	Espagne	Declaración judicial de presunción de fallecimiento
5-2-3-4	France	Déclaration judiciaire de présomption de décès
5-2-3-4	Grèce	Δικαστική κήρυξη τεκμαίρομένου θανάτου
5-2-3-4	Hongrie	Halál tényének bírósági megállapítása
5-2-3-4	Italie	Dichiarazione giudiziaria di morte presunta
5-2-3-4	Luxembourg-d	Gerichtliche Feststellung der Todesvermutung
5-2-3-4	Pays-Bas	Gerechtigd vaststelling van vermoeden van afwezigheid
5-2-3-4	Pologne	Orzeczenie sądowe o uznaniu za zmarłego
5-2-3-4	Portugal	Declaração judicial de morte presumida
5-2-3-4	Royaume-Uni	Judicial declaration of presumption of death
5-2-3-4	Suisse-d	Gerichtliche Erklärung der Vermutung des Todes
5-2-3-4	Suisse-i	Dichiarazione giudiziaria di morte presunta
5-2-3-4	Turquie	Ölüm karinesi hakkında yargı kararı
5-2-3-5	Belgique-nl	Nietigverklaring van de gevolgen van de gerechtelijke verklaring vermoeden van overlijden
5-2-3-5	Espagne	Anulación de los efectos de la declaración judicial de fallecimiento
5-2-3-5	France	Annulation des effets de la déclaration judiciaire de présomption de décès
5-2-3-5	Italie	Annullamento degli effetti della dichiarazione giudiziale di morte presunta
5-2-3-5	Pologne	Unieważnienie skutków sądowego uznania za zmarłego
5-2-3-5	Suisse-i	Annullamento degli effetti della dichiarazione giudiziale di morte presunta
5-2-3-5	Turquie	Ölüm karinesine ilişkin mahkeme kararının sonuçlarının iptali
5-2-3-6	Belgique-nl	Nietigverklaring van de gerechtelijke verklaring van overlijden
5-2-3-6	Espagne	Anulación de la declaración judicial de fallecimiento
5-2-3-6	France	Annulation de la déclaration judiciaire de décès
5-2-3-6	Italie	Annullamento della dichiarazione giudiziale di morte
5-2-3-6	Pologne	Uchylenie orzeczenia sądowego o stwierdzeniu zgonu
5-2-3-6	Suisse-i	Annullamento della dichiarazione giudiziale di morte
5-2-3-6	Turquie	Ölüm kararının iptali
5-3	Allemagne	Tod
5-3	Autriche	Tod
5-3	Belgique-d	Tod
5-3	Belgique-nl	Overlijden
5-3	Bosnie	Smrt
5-3	Bulgarie	Смърт
5-3	Croatie	Smrt
5-3	Espagne	Fallecimiento
5-3	Estonie	Surm
5-3	France	Décès
5-3	Grèce	Θάνατος
5-3	Hongrie	Halál
5-3	Italie	Morte
5-3	Lituanie	Mirtis
5-3	Luxembourg-d	Tod
5-3	Macédoine	Смрт
5-3	Moldavie	Deces
5-3	Monténégro	Smrt
5-3	Pays-Bas	Overlijden
5-3	Pologne	Zgon
5-3	Portugal	Óbito
5-3	Roumanie	Deces

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-3	Royaume-Uni	Death
5-3	Serbie	Smrt
5-3	Slovénie	Smrt
5-3	Suisse-d	Tod
5-3	Suisse-i	Morte
5-3	Turquie	Ölüm
5-3-1	Allemagne	Verstorbene
5-3-1	Belgique-nl	Overleden persoon
5-3-1	Espagne	Persona fallecida
5-3-1	France	Personne décédée
5-3-1	Italie	Defunto
5-3-1	Pologne	Osoba zmarła
5-3-1	Suisse-d	Verstorbenen
5-3-1	Suisse-i	Defunto
5-3-1	Turquie	Ölen kişi
5-3-1-1	Belgique-nl	Overleden
5-3-1-1	Espagne	Fallecido/Fallecida
5-3-1-1	France	Décédé/Décédée
5-3-1-1	Italie	Morto / Morta
5-3-1-1	Pologne	Zmarły/Zmarła
5-3-1-1	Suisse-i	Morto/ Morta
5-3-1-1	Turquie	Ölü
5-3-1-2	Belgique-nl	Overleden op
5-3-1-2	Espagne	Fallecido/Fallecida el...
5-3-1-2	France	Décédé/Décédée le ...
5-3-1-2	Italie	Morto / Morta il
5-3-1-2	Pologne	Zmarły/Zmarła dnia ...
5-3-1-2	Suisse-i	Morto/ Morta il ...
5-3-1-2	Turquie	...tarihinde öldü
5-3-1-3	Belgique-nl	Overleden te
5-3-1-3	Espagne	Fallecido/Fallecida en ...
5-3-1-3	France	Décédé/Décédée à ...
5-3-1-3	Italie	Morto / Morta a
5-3-1-3	Pologne	Zmarły/Zmarła w...
5-3-1-3	Suisse-i	Morto/ Morta a ...
5-3-1-3	Turquie	...’de (yer) öldü
5-3-1-4	Belgique-nl	Overleden op ... te
5-3-1-4	Espagne	Fallecido/Fallecida el... en..
5-3-1-4	France	Décédé/Décédée le ... à ...
5-3-1-4	Italie	Morto / Morta il ... a
5-3-1-4	Pologne	Zmarły/Zmarła dnia ... w ...
5-3-1-4	Suisse-i	Morto/ Morta il ... a...
5-3-1-4	Turquie	...tarihinde ...’de öldü
5-3-1-5	Belgique-nl	Onbekend lijk
5-3-1-5	Espagne	Cadáver desconocido
5-3-1-5	France	Cadavre inconnu
5-3-1-5	Italie	Cadavere ignoto
5-3-1-5	Pologne	Zwłoki osoby nieznaney
5-3-1-5	Suisse-i	Cadavere ignoto
5-3-1-5	Turquie	Kimliği belirsiz ceset
5-3-1-6	Belgique-nl	Overlijden van de houder van het mandaat van voogd
5-3-1-6	Espagne	Defunción del tutor
5-3-1-6	France	Décès du titulaire du mandat tutélaire
5-3-1-6	Italie	Morte del titolare del mandato tutelare
5-3-1-6	Pologne	Zgon osoby posiadającej prawa do opieki /pełnomocnictwo do opieki
5-3-1-6	Suisse-i	Morte del titolare del mandato tutelare
5-3-1-6	Turquie	Vesayet yetkisi sahibinin ölümü

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-4	Allemagne	Tod des Kindes
5-4	Autriche	Tod des Kindes
5-4	Belgique-d	Tod des Kindes
5-4	Belgique-nl	Overlijden van het kind
5-4	Espagne	Defunción del hijo/de la hija
5-4	France	Décès de l'enfant
5-4	Italie	Morte del figlio
5-4	Pays-Bas	Overlijden van het kind
5-4	Pologne	Zgon dziecka
5-4	Portugal	Óbito de filho
5-4	Royaume-Uni	Death of the child
5-4	Suisse-d	Tod des Kindes
5-4	Suisse-i	Morte del figlio
5-4	Turquie	Çocuğun ölümü
5-4-1	Belgique-nl	Overlijden van kind op ... te ... geregistreerd onder akte nr te
5-4-1	Espagne	Defunción del hijo/de la hija el ... en, registrada bajo el nº de inscripción. ... en ...
5-4-1	France	Décès de l'enfant le ... à ... enregistré sous l'acte nº..... à ...
5-4-1	Italie	Morte del figlio il... a... registrata su atto nº... a
5-4-1	Pologne	Zgon dziecka dnia... w... zgodnie ze sporządzonym aktem nr w...
5-4-1	Suisse-i	Morte del figlio il... a... registrata su atto nº... a...
5-4-1	Turquie	Çocuğun ... tarihinde...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-4-2	Belgique-nl	Overlijden van kind op ... te ... geregistreerd onder akte nr te ... door
5-4-2	Espagne	Defunción del hijo/de la hija el ... en, inscrita con el nº ... en ... por...
5-4-2	France	Décès de l'enfant le ... à ... enregistré sous l'acte nº ... à ... par ...
5-4-2	Italie	Morte del figlio il... a... registrata su atto nº... a... da
5-4-2	Pologne	Zgon dziecka dnia ... w... zgodnie ze sporządzonym aktem nr ... w ... przez...
5-4-2	Suisse-i	Morte del figlio il... a... registrata su atto nº... a... da...
5-4-2	Turquie	Çocuğun ... tarihinde ... ..tarafından düzenlenen...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-5	Allemagne	Tod des Vaters
5-5	Autriche	Tod des Vaters
5-5	Belgique-d	Tod des Vaters
5-5	Belgique-nl	Overlijden van de vader
5-5	Espagne	Defunción del padre
5-5	France	Décès du père
5-5	Italie	Morte del padre
5-5	Pays-Bas	Overlijden van de vader
5-5	Pologne	Zgon ojca
5-5	Royaume-Uni	Death of father
5-5	Suisse-d	Tod des Vaters
5-5	Suisse-i	Morte del padre
5-5	Turquie	Babanın ölümü
5-6	Allemagne	Tod der Mutter
5-6	Autriche	Tod der Mutter
5-6	Belgique-d	Tod der Mutter
5-6	Belgique-nl	Overlijden van de moeder
5-6	Espagne	Defunción de la madre
5-6	France	Décès de la mère
5-6	Italie	Morte della madre
5-6	Pays-Bas	Overlijden van de moeder
5-6	Pologne	Zgon matki
5-6	Royaume-Uni	Death of mother
5-6	Suisse-d	Tod der Mutter
5-6	Suisse-i	Morte della madre
5-6	Turquie	Annenin ölümü
5-7	Allemagne	Tod des Ehegatten
5-7	Belgique-d	Tod der Ehefrau bzw. des Ehemanns
5-7	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenoot
5-7	Espagne	Defunción del cónyuge

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-7	Estonie	Mehe surm
5-7	France	Décès du conjoint
5-7	Italie	Morte del coniuge
5-7	Pologne	Zgon małżonka
5-7	Royaume-Uni	Death of spouse
5-7	Suisse-d	Tod des Ehegatten
5-7	Suisse-i	Morte del coniuge
5-7	Turquie	Eşin ölümü
5-7-1	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenoot op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te
5-7-1	Espagne	Defunción del cónyuge el ... en, registrada bajo el nº de inscripción ... en ...
5-7-1	France	Décès du conjoint le ... à ... enregistré sous l'acte n° ... à ...
5-7-1	Italie	Morte del coniuge il... a... registrata su atto n°... a
5-7-1	Pologne	Zgon małżonka dnia ... w... zarejestrowany w akcie nr... w...
5-7-1	Suisse-i	Morte del coniuge il... a... registrata su atto n°... a...
5-7-1	Turquie	Eşin ... tarihinde...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-7-2	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenoot op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te ... door
5-7-2	Espagne	Defunción del cónyuge el ... en, registrada bajo el nº de inscripción... en ... por
5-7-2	France	Décès du conjoint le ... à ... enregistré sous l'acte n° ... à ... par ...
5-7-2	Italie	Morte del coniuge il... a... registrata su atto n°... a... da
5-7-2	Pologne	Zgon małżonka dnia ... w... zarejestrowany w akcie nr... w ....przez ...
5-7-2	Suisse-i	Morte del coniuge il... a... registrata su atto n°... a... da ...
5-7-2	Turquie	Eşin ... tarihinde ... ..tarafından düzenlenen...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-7-3	Allemagne	Tod des Ehemannes 5-
7-3	Autriche	Tod des Ehemannes
5-7-3	Belgique-d	Tod des Ehemannes
5-7-3	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenoot
5-7-3	Bosnie	Smrt muža
5-7-3	Bulgarie	Смърт на съпруга
5-7-3	Croatie	Smrt muža
5-7-3	Espagne	Defunción del esposo
5-7-3	Estonie	Mehe surm
5-7-3	France	Décès de l'époux
5-7-3	Grèce	Θάνατος του συζύγου
5-7-3	Italie	Morte dello sposo
5-7-3	Lituanie	Vygro mirtis
5-7-3	Macedoine	Смрт на Мужот
5-7-3	Moldavie	Decesul soțului
5-7-3	Monténégro	Smrt muža
5-7-3	Pays-Bas	Overlijden van de echtgenoot
5-7-3	Pologne	Zgon męża
5-7-3	Portugal	Óbito do marido
5-7-3	Roumanie	Decesul soțului
5-7-3	Royaume-Uni	Death of the husband
5-7-3	Serbie	Smrt muža
5-7-3	Slovénie	Smrt muža
5-7-3	Suisse-d	Tod des Ehemannes
5-7-3	Suisse-i	Morte dello sposo
5-7-3	Turquie	Kocanın ölümü
5-7-4	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenoot op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te
5-7-4	Espagne	Defunción del esposo el ... en, registrada bajo el nº de inscripción..... en ...
5-7-4	France	Décès de l'époux le ... à ... enregistré sous l'acte n° à ...
5-7-4	Italie	Morte dello sposo il ... a... registrata su atto n°... a
5-7-4	Pologne	Zgon męża dnia... w ... zarejestrowany w akcie nr... w ...
5-7-4	Suisse-i	Morte dello sposo il ... a... registrata su atto n°... a...
5-7-4	Turquie	Kocanın ... tarihinde...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-7-5	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenoot op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te ... door
5-7-5	Espagne	Defunción del esposo el ... en, registrada bajo el nº de inscripción ... en ... por...
5-7-5	France	Décès de l'époux le ... à ... enregistré sous l'acte n° .....à ... par ...
5-7-5	Italie	Morte dello sposo il ... a... registrata su atto n°... a... da

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-7-5	Pologne	Zgon żony dnia... w...zarejestrowany w akcie nr... w... przez...
5-7-5	Suisse-i	Morte dello sposo il ... a... registrata su atto n°... a... da...
5-7-5	Turquie	Kocanın ... tarihinde ... ..tarafından düzenlenen...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-7-6	Allemagne	Tod der Ehefrau
5-7-6	Autriche	Tod der Ehefrau
5-7-6	Belgique-d	Tod der Ehefrau
5-7-6	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenote
5-7-6	Bosnie	Smrt žene
5-7-6	Bulgarie	Смърт на съпругата
5-7-6	Croatie	Smrt žene
5-7-6	Espagne	Defunción de la esposa
5-7-6	Estonie	Naise surm
5-7-6	France	Décès de l'épouse
5-7-6	Grèce	Θάνατος τής συζύγου
5-7-6	Italie	Morte della sposa
5-7-6	Lituanie	Žmonos mirtis
5-7-6	Macédoine	Смрт на жената
5-7-6	Modavie	Decesul soției
5-7-6	Monténégro	Smrt žene
5-7-6	Pays-Bas	Overlijden van de echtgenote
5-7-6	Pologne	Zgon żony
5-7-6	Portugal	Óbito da mulher
5-7-6	Roumanie	Decesul soției
5-7-6	Royaume-Uni	Death of the wife
5-7-6	Serbie	Smrt žene
5-7-6	Slovénie	Smrt žene
5-7-6	Suisse-d	Tod der Ehefrau
5-7-6	Suisse-i	Morte della sposa
5-7-6	Turquie	Karının ölümü
5-7-7	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenote op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te
5-7-7	Espagne	Defunción de la esposa el ... en, registrada bajo el n° de inscripción ... en ...
5-7-7	France	Décès de l'épouse le ... à ... enregistré sous l'acte n° ... à ...
5-7-7	Italie	Morte della sposa il... a... registrata su atto n°... a
5-7-7	Pologne	Zgon żony dnia... w... zarejestrowany w akcie nr... w...
5-7-7	Suisse-i	Morte della sposa il... a... registrata su atto n°... a...
5-7-7	Turquie	Karının ... tarihinde...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-7-8	Belgique-nl	Overlijden van de echtgenote op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te ... door
5-7-8	Espagne	Defunción de la esposa el ... en, registrada bajo el n° de inscripción ... en ... por...
5-7-8	France	Décès de l'épouse le ... à ... enregistré sous l'acte n° ... à.... par ...
5-7-8	Italie	Morte della sposa il... a... registrata su atto n°... a... da
5-7-8	Pologne	Zgon żony dnia ... w... zarejestrowany w akcie nr ... w ...przez...
5-7-8	Suisse-i	Morte della sposa il... a... registrata su atto n°... a... da...
5-7-8	Turquie	Karının ... tarihinde ... ..tarafından düzenlenen...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-8	Allemagne	Tod des Partners
5-8	Belgique-d	Tod der Partnerin bzw. des Partners
5-8	Belgique-nl	Overlijden van de partner
5-8	Espagne	Defunción del miembro de la unión de hecho
5-8	France	Décès du partenaire
5-8	Italie	Morte del partner
5-8	Pays-Bas	Overlijden van het partnerschap
5-8	Pologne	Zgon partnera
5-8	Royaume-Uni	Death of partner
5-8	Suisse-d	Tod des Partner
5-8	Suisse-i	Morte del partner
5-8	Turquie	Partnerin ölümü
5-8-1	Belgique-nl	Overlijden van de partner op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te
5-8-1	Espagne	Defunción del miembro de la unión de hecho el ... en, inscrito con el n° en ...
5-8-1	France	Décès du partenaire le ... à ... enregistré sous l'acte n° à ...
5-8-1	Italie	Morte del partner il... a... registrata su atto n°... a

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-8-1	Pologne	Zgon partnera dnia... w ... zarejestrowany w akcie nr... w...
5-8-1	Suisse-i	Morte del partner il... a... registrata su atto n°... a...
5-8-1	Turquie	Partnerin ... tarihinde...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-8-2	Belgique-nl	Overlijden van de partner op ... te ... geregistreerd onder akte nr..... te ... door
5-8-2	Espagne	Defunción del miembro de la unión de hecho el ... en, inscrita con el n° ... en ... por
5-8-2	France	Décès du partenaire le ... à ... enregistré sous l'acte n° ... à ... par ...
5-8-2	Italie	Morte del partner il... a... registrata su atto n°... a... da
5-8-2	Pologne	Zgon partnera dnia ... w... zarejestrowany w akcie nr... w ... przez...
5-8-2	Suisse-i	Morte del partner il... a... registrata su atto n°... a... da...
5-8-2	Turquie	Partnerin ... tarihinde ... ..tarafından düzenlenen...sayılı belgeyle kaydedilen...’deki ölümü
5-9	/	
5-9-1	Belgique-nl	Oorzaak van overlijden
5-9-1	Espagne	Causa del fallecimiento
5-9-1	France	Cause du décès
5-9-1	Italie	Causa del decesso
5-9-1	Pologne	Przyczyna zgonu
5-9-1	Suisse-i	Causa del decesso
5-9-1	Turquie	Ölüm nedeni
5-9-1-1	Belgique-nl	Vermoedelijke oorzaak van overlijden
5-9-1-1	Espagne	Causa probable del fallecimiento
5-9-1-1	France	Cause probable du décès
5-9-1-1	Italie	Probabile causa del decesso
5-9-1-1	Pologne	Prawdopodobna przyczyna zgonu
5-9-1-1	Suisse-i	Probabile causa del decesso
5-9-1-1	Turquie	Olası ölüm nedeni
5-9-1-2	Belgique-nl	Oorzaak van overlijden en aard van het bewijs dat het kind levenloos was
5-9-1-2	Espagne	Causa del fallecimiento y naturaleza de la prueba de que el niño estaba sin vida
5-9-1-2	France	Cause du décès et nature de la preuve que l'enfant était sans vie
5-9-1-2	Italie	Causa del decesso e prova che il figlio fosse nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
5-9-1-2	Pologne	Przyczyna zgonu i rodzaj dowodu, że dziecko zostało martwo urodzone
5-9-1-2	Suisse-i	Causa del decesso e prova che il figlio fosse nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
5-9-1-2	Turquie	Ölüm nedeni ve çocuğun ölü doğduğuna dair kanıtın niteliği
5-9-1-3	Belgique-nl	Overleden voor ...[gevolgd door de naam van een land]
5-9-1-3	Espagne	Muerto por...[nombre del país]...
5-9-1-3	France	Mort pour ...[suivi du nom d'un pays]...
5-9-1-3	Italie	Morto per ... [seguito dal nome di un paese]
5-9-1-3	Pologne	Poległ za ...[nazwa państwa]...
5-9-1-3	Suisse-i	Morto per ... [seguito dal nome di un paese]
5-9-1-3	Turquie	...için öldü (ülke adı)
5-9-1-4	Belgique-nl	Overleden voor het vaderland
5-9-1-4	Espagne	Muerto por la Patria
5-9-1-4	France	Mort pour la Patrie
5-9-1-4	Italie	Morto per la Patria
5-9-1-4	Pologne	Poległ za Ojczyznę
5-9-1-4	Suisse-i	Morto per la Patria
5-9-1-4	Turquie	Vatan için öldü
5-9-1-5	Belgique-nl	Overleden tijdens deportatie
5-9-1-5	Espagne	Muerto en deportación
5-9-1-5	France	Mort en déportation
5-9-1-5	Italie	Morto in deportazione
5-9-1-5	Pologne	Zmarł na emigracji/ uchodźstwie
5-9-1-5	Suisse-i	Morto in deportazione
5-9-1-5	Turquie	Sürgünde öldü
5-9-1-6	Belgique-nl	Overleden op het veld van eer
5-9-1-6	Espagne	Muerto en el campo de batalla

Liste des codes et des énonciations - Traductions

5-9-1-6	France	Mort au champ d'honneur
5-9-1-6	Italie	Morto in campo di battaglia
5-9-1-6	Pologne	Poległ na polu chwały
5-9-1-6	Suisse-i	Morto in campo di battaglia
5-9-1-6	Turquie	Savaş meydanında öldü
6-	Allemagne	Staatsangehörigkeit(en)
6-	Autriche	Staatsangehörigkeit
6-	Belgique-d	Staatsangehörigkeit(en)
6-	Belgique-nl	Nationaliteit(s)
6-	Croatie	Državljanstva
6-	Espagne	Nacionalidad(es)
6-	France	Nationalité(s)
6-	Grèce	Ιθαγένεια
6-	Hongrie	Állampolgárság
6-	Italie	Cittadinanza(e)
6-	Luxembourg-d	Staatsangehörigkeit(en)
6-	Pays-Bas	Nationaliteit
6-	Pologne	Obywatelstwo(a)
6-	Portugal	Nacionalidade
6-	Royaume-Uni	Nationality(ies)
6-	Suisse-d	Staatsangehörigkeit(en)
6-	Suisse-i	Cittadinanza(e)
6-	Turquie	Vatandaşlık(lar)
6-1	Allemagne	Staatsangehörigkeit von Personen 6-
1	Autriche	Staatsangehörigkeit von Personen
6-1	Belgique-d	Staatsangehörigkeit der Personen
6-1	Belgique-nl	Nationaliteit van de belanghebbende
6-1	Espagne	Nacionalidad del interesado
6-1	France	Nationalité de l'intéressé
6-1	Grèce	Ιθαγένεια των προσώπων
6-1	Italie	Cittadinanza della persona interessata
6-1	Pays-Bas	Nationaliteit van personen
6-1	Pologne	Obywatelstwo zainteresowanego
6-1	Portugal	Nacionalidade das pessoas
6-1	Royaume-Uni	Nationality of persons
6-1	Suisse-d	Staatsangehörigkeit von Personen
6-1	Suisse-i	Cittadinanza delle persone
6-1	Turquie	İlgilinin vatandaşlığı
6-1-1	Allemagne	Staatsangehörigkeit der Eltern/den Eltern
6-1-1	Belgique-nl	Nationaliteit van de ouder/ouders
6-1-1	Espagne	Nacionalidad del progenitor/de los progenitores
6-1-1	France	Nationalité du parent/des parents
6-1-1	Italie	Cittadinanza del genitore/dei genitori
6-1-1	Pologne	Obywatelstwo rodzica/rodziców
6-1-1	Royaume-Uni	Nationality of parent/parents
6-1-1	Suisse-i	Cittadinanza del genitore/ dei genitori
6-1-1	Turquie	Ebeveynin/ebeveynlerin vatandaşlığı
6-1-2	Allemagne	Staatsangehörigkeit des Vaters 6-
1-2	Autriche	Staatsangehörigkeit des Vaters
6-1-2	Belgique-d	Staatsangehörigkeit des Vaters 6-1-
2	Belgique-nl	Nationaliteit van de vader
6-1-2	Espagne	Nacionalidad del padre
6-1-2	France	Nationalité du père
6-1-2	Grèce	Ιθαγένεια του πατέρα
6-1-2	Hongrie	Apa állampolgársága
6-1-2	Italie	Cittadinanza del padre
6-1-2	Luxembourg-d	Staatsangehörigkeit des Vaters
6-1-2	Pays-Bas	Nationaliteit van de vader
6-1-2	Pologne	Obywatelstwo ojca
6-1-2	Portugal	Nacionalidade do pai

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-1-2	Royaume-Uni	Nationality of father
6-1-2	Suisse-d	Staatsangehörigkeit des Vaters
6-1-2	Suisse-i	Cittadinanza del padre
6-1-2	Turquie	Babanın vatandaşlığı
6-1-3	Allemagne	Staatsangehörigkeit der Mutter
1-3	Autriche	Staatsangehörigkeit der Mutter
6-1-3	Belgique-d	Staatsangehörigkeit der Mutter
6-1-3	Belgique-nl	Nationaliteit van de moeder
6-1-3	Espagne	Nacionalidad de la madre
6-1-3	France	Nationalité de la mère
6-1-3	Grèce	Ιθαγένεια της μητέρας
6-1-3	Hongrie	Anyai állampolgársága
6-1-3	Italie	Cittadinanza della madre
6-1-3	Luxembourg-d	Staatsangehörigkeit der Mutter
6-1-3	Pays-Bas	Nationaliteit van de moeder
6-1-3	Pologne	Obywatelstwo matki
6-1-3	Portugal	Nacionalidade da mãe
6-1-3	Royaume-Uni	Nationality of mother
6-1-3	Suisse-d	Staatsangehörigkeit der Mutter
6-1-3	Suisse-i	Cittadinanza della madre
6-1-3	Turquie	Annenin vatandaşlığı
6-1-4	Allemagne	Staatsangehörigkeit des Kindes
1-4	Autriche	Staatsangehörigkeit des Kindes
6-1-4	Belgique-d	Staatsangehörigkeit des Kindes
6-1-4	Belgique-nl	Nationaliteit van het kind
6-1-4	Espagne	Nacionalidad del hijo/de la hija
6-1-4	France	Nationalité de l'enfant
6-1-4	Italie	Cittadinanza del figlio
6-1-4	Pays-Bas	Nationaliteit van het kind
6-1-4	Pologne	Obywatelstwo dziecka
6-1-4	Royaume-Uni	Nationality of child
6-1-4	Suisse-d	Staatsangehörigkeit des Kindes
6-1-4	Suisse-i	Cittadinanza del figlio
6-1-4	Turquie	Çocuğun vatandaşlığı
6-1-5	Allemagne	Staatsangehörigkeit des Ehemannes
1-5	Autriche	Staatsangehörigkeit des Ehemannes
6-1-5	Belgique-d	Staatsangehörigkeit des Ehemannes
6-1-5	Belgique-nl	Nationaliteit van de echtgenoot
6-1-5	Espagne	Nacionalidad del esposo
6-1-5	France	Nationalité de l'époux
6-1-5	Grèce	Ιθαγένεια του συζύγου
6-1-5	Hongrie	Férj állampolgársága
6-1-5	Italie	Cittadinanza dello sposo
6-1-5	Luxembourg-d	Staatsangehörigkeit des Ehemannes
6-1-5	Pays-Bas	Nationaliteit van de echtgenoot
6-1-5	Pologne	Obywatelstwo męża
6-1-5	Portugal	Nacionalidade do marido
6-1-5	Royaume-Uni	Nationality of husband
6-1-5	Suisse-d	Staatsangehörigkeit des Ehemannes
6-1-5	Suisse-i	Cittadinanza dello sposo
6-1-5	Turquie	Kocanın vatandaşlığı
6-1-6	Allemagne	Staatsangehörigkeit der Ehefrau
1-6	Autriche	Staatsangehörigkeit der Ehefrau
6-1-6	Belgique-d	Staatsangehörigkeit der Ehefrau
6-1-6	Belgique-nl	Nationaliteit van de echtgenote
6-1-6	Espagne	Nacionalidad de la esposa
6-1-6	France	Nationalité de l'épouse
6-1-6	Grèce	Ιθαγένεια της συζύγου
6-1-6	Hongrie	Feleség állampolgársága
6-1-6	Italie	Cittadinanza della sposa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-1-6	Luxembourg-d	Staatsangehörigkeit der Ehefrau
6-1-6	Pays-Bas	Nationaliteit van de echtgenote
6-1-6	Pologne	Obywatelstwo żony
6-1-6	Portugal	Nacionalidade da mulher
6-1-6	Royaume-Uni	Nationality of wife
6-1-6	Suisse-d	Staatsangehörigkeit der Ehefrau
6-1-6	Suisse-i	Cittadinanza della sposa
6-1-6	Turquie	Kadının vatandaşlığı
6-1-7	Belgique-nl	Nationaliteit van de partner/partners
6-1-7	Espagne	Nacionalidad del miembro de la unión de hecho/de los miembros de la unión de hecho
6-1-7	France	Nationalité du partenaire/des partenaires
6-1-7	Italie	Cittadinanza del/dei partner
6-1-7	Pologne	Obywatelstwo partnera/partnerów
6-1-7	Suisse-i	Cittadinanza del/dei partner
6-1-7	Turquie	Partnerin/partnerlerin vatandaşlığı
6-2	Allemagne	Staatsangehörigkeit vor der Eheschließung
6-2	Belgique-nl	Nationaliteit vóór het huwelijk
6-2	Espagne	Nacionalidad antes del matrimonio
6-2	France	Nationalité avant le mariage
6-2	Italie	Cittadinanza prima del matrimonio
6-2	Pologne	Obywatelstwo przed małżeństwem
6-2	Suisse-i	Cittadinanza prima del matrimonio
6-2	Turquie	Evlenmeden önceki vatandaşlık
6-2-1	Allemagne	Staatsangehörigkeit der Ehegannes vor der Eheschließung
6-2-1	Belgique-nl	Nationaliteit van de echtgenoot vóór het huwelijk
6-2-1	Espagne	Nacionalidad del esposo antes del matrimonio
6-2-1	France	Nationalité de l'époux avant le mariage
6-2-1	Italie	Cittadinanza dello sposo prima del matrimonio
6-2-1	Pologne	Obywatelstwo męża przed małżeństwem
6-2-1	Suisse-i	Cittadinanza dello sposo prima del matrimonio
6-2-1	Turquie	Kocanın evlenmeden önceki vatandaşlığı
6-2-2	Allemagne	Staatsangehörigkeit der Ehefrau vor der Eheschließung
6-2-2	Belgique-nl	Nationaliteit van de echtgenote vóór het huwelijk
6-2-2	Espagne	Nacionalidad de la esposa antes del matrimonio
6-2-2	France	Nationalité de l'épouse avant le mariage
6-2-2	Italie	Cittadinanza della sposa prima del matrimonio
6-2-2	Pologne	Obywatelstwo żony przed małżeństwem
6-2-2	Suisse-i	Cittadinanza della sposa prima del matrimonio
6-2-2	Turquie	Karının evlenmeden önceki vatandaşlığı
6-2-3	Belgique-nl	Nationaliteit van de toekomstige partner/van de toekomstige partners
6-2-3	Espagne	Nacionalidad del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
6-2-3	France	Nationalité du futur partenaire/des futurs partenaires
6-2-3	Italie	Cittadinanza del futuro/dei futuri partner
6-2-3	Pologne	Obywatelstwo przyszłego partnera/przyszłych partnerów
6-2-3	Suisse-i	Cittadinanza del futuro/dei futuri partner
6-2-3	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin vatandaşlığı
6-2-4	Belgique-nl	Nationaliteit, gemeente en Staat van verblijf van de toekomstige echtgenoot
6-2-4	Espagne	Nacionalidad, municipio y Estado de residencia del futuro esposo
6-2-4	France	Nationalité, commune et État de résidence du futur époux
6-2-4	Italie	Cittadinanza, comune e Stato di residenza del futuro sposo
6-2-4	Pologne	Obywatelstwo, gmina i państwo stałego zamieszkania/pobytu przyszłego męża
6-2-4	Suisse-i	Cittadinanza, comune e Stato di residenza del futuro coniuge
6-2-4	Turquie	Müstakbel kocanın vatandaşlığı, ilçesi ve ikamet ettiği Devlet
6-2-5	Belgique-nl	Nationaliteit, gemeente en Staat van verblijf van de toekomstige echtgenote
6-2-5	Espagne	Nacionalidad, municipio y Estado de residencia de la futura esposa
6-2-5	France	Nationalité, commune et État de résidence de la future épouse

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-2-5	Italie	Cittadinanza, comune e Stato di residenza del futuro sposa
6-2-5	Pologne	Obywatelstwo, gmina i państwo stałego zamieszkania/pobytu przyszłej żony
6-2-5	Suisse-i	Cittadinanza, comune e Stato di residenza del futuro sposa
6-2-5	Turquie	Müstakbel karının vatandaşlığı, ilçesi ve ikamet ettiği Devlet
6-2-6	Belgique-nl	Nationaliteit, gemeente en Staat van verblijf van de toekomstige partner
6-2-6	Espagne	Nacionalidad, municipio y Estado de residencia del futuro miembro de la unión de hecho
6-2-6	France	Nationalité, commune et État de résidence du futur partenaire
6-2-6	Italie	Cittadinanza, comune e Stato di residenza del futuro partner
6-2-6	Pologne	Obywatelstwo, gmina i państwo stałego pobytu przyszłego partnera
6-2-6	Suisse-i	Cittadinanza, comune e Stato di residenza del futuro partner
6-2-6	Turquie	Müstakbel partnerin vatandaşlığı, ilçesi ve ikamet ettiği Devlet
6-3	Allemagne	Erwerb der Staatsangehörigkeit
6-3	Autriche	Erwerb der Staatsangehörigkeit
6-3	Belgique-d	Erwerb der Staatsangehörigkeit
6-3	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit
6-3	Espagne	Adquisición de la nacionalidad
6-3	France	Acquisition de la nationalité
6-3	Grèce	Απόκτηση της ιθαγένειας
6-3	Hongrie	Állampolgárság megszerzése
6-3	Italie	Acquisto della cittadinanza
6-3	Luxembourg-d	Erwerb der Staatsangehörigkeit
6-3	Pays-Bas	Verkrijging van de nationaliteit
6-3	Pologne	Nabycie obywatelstwa
6-3	Portugal	Aquisição da nacionalidade
6-3	Royaume-Uni	Acquisition of nationality
6-3	Suisse-d	Erwerb der Staatsangehörigkeit
6-3	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza
6-3	Turquie	Vatandaşlığın kazanılması
6-3-1	Belgique-nl	Wijze van verkrijging van de nationaliteit
6-3-1	Espagne	Modo de adquisición de la nacionalidad
6-3-1	France	Mode d'acquisition de la nationalité
6-3-1	Italie	Modo d'acquisto della cittadinanza
6-3-1	Pologne	Sposoby nabycia obywatelstwa
6-3-1	Suisse-i	Modo d'acquisto della cittadinanza
6-3-1	Turquie	Vatandaşlığın kazanılma şekli
6-3-1-1	Allemagne	Erwerb der Staatsangehörigkeit [...]
6-3-1-1	Autriche	Erwerb der Staatsangehörigkeit [...]
6-3-1-1	Belgique-d	Erwerb der Staatsangehörigkeit [...]
6-3-1-1	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...]
6-3-1-1	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...]
6-3-1-1	France	Acquisition de la nationalité [...]
6-3-1-1	Grèce	Απόκτηση της ιθαγένειας [...]
6-3-1-1	Italie	Acquisto della cittadinanza [...]
6-3-1-1	Luxembourg-d	Erwerb der Staatsangehörigkeit [...]
6-3-1-1	Pays-Bas	Verkrijging van de nationaliteit [...]
6-3-1-1	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...]
6-3-1-1	Portugal	Aquisição da nacionalidade [...]
6-3-1-1	Royaume-Uni	Acquisition of nationality [...]
6-3-1-1	Suisse-d	Erwerb der Staatsangehörigkeit [...]
6-3-1-1	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...]
6-3-1-1	Turquie	Vatandaşlığın kazanılması
6-3-1-2	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door besluit 6-
3-1-2	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por decreto
6-3-1-2	France	Acquisition de la nationalité [...] par décret
6-3-1-2	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per decreto
6-3-1-2	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] na mocy dekretu/decyzji
6-3-1-2	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per decreto
6-3-1-2	Turquie	Kararname ile (...) vatandaşlığının kazanılması

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-3-1-3	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door verklaring
6-3-1-3	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por declaración
6-3-1-3	France	Acquisition de la nationalité [...] par déclaration
6-3-1-3	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per dichiarazione
6-3-1-3	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez złożenie oświadczenia
6-3-1-3	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per dichiarazione
6-3-1-3	Turquie	Beyan ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-1-4	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door keuze
6-3-1-4	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por opción
6-3-1-4	France	Acquisition de la nationalité [...] par option
6-3-1-4	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per opzione
6-3-1-4	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez opcję (wybór)
6-3-1-4	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per opzione
6-3-1-4	Turquie	Seçim ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-1-5	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door de wet
6-3-1-5	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por Ley
6-3-1-5	France	Acquisition de la nationalité [...] par la loi
6-3-1-5	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per legge
6-3-1-5	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] na mocy ustawy
6-3-1-5	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per legge
6-3-1-5	Turquie	Kanunla (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-1-6	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door administratieve beslissing
6-3-1-6	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por decisión administrativa
6-3-1-6	France	Acquisition de la nationalité [...] par décision administrative
6-3-1-6	Italie	Acquisito della cittadinanza [...] per decisione amministrativa
6-3-1-6	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] na mocy decyzji administracyjnej
6-3-1-6	Suisse-i	Acquisito della cittadinanza [...] per decisione amministrativa
6-3-1-6	Turquie	İdari kararla (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-2	Belgique-nl	Andere wijze van verkrijging van de nationaliteit
6-3-2	Espagne	Otro modo de adquisición de la nacionalidad
6-3-2	France	Autre mode d'acquisition de la nationalité
6-3-2	Italie	Altro modo d'acquisto della cittadinanza
6-3-2	Pologne	Inne sposoby nabycia obywatelstwa
6-3-2	Suisse-i	Altro modo d'acquisto della cittadinanza
6-3-2	Turquie	Vatandaşlık kazanmanın diğer şekilleri
6-3-2-1	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door afstamming
6-3-2-1	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por filiación
6-3-2-1	France	Acquisition de la nationalité [...] par filiation
6-3-2-1	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per filiazione
6-3-2-1	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez pochodzenie
6-3-2-1	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per filiazione
6-3-2-1	Turquie	Soybağı ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-2-2	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door huwelijk
6-3-2-2	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por matrimonio
6-3-2-2	France	Acquisition de la nationalité [...] par mariage
6-3-2-2	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per matrimonio
6-3-2-2	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez małżeństwo
6-3-2-2	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per matrimonio
6-3-2-2	Turquie	Evlenme ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-2-3	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door verblijfplaats
6-3-2-3	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por residencia
6-3-2-3	France	Acquisition de la nationalité [...] par résidence
6-3-2-3	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per residenza
6-3-2-3	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez stałego zamieszkania
6-3-2-3	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per residenza
6-3-2-3	Turquie	İkamet ile (...) vatandaşlığının kazanılması

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-3-2-4	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door geboorte en verblijfplaats
6-3-2-4	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por nacimiento y residencia
6-3-2-4	France	Acquisition de la nationalité [...] par la naissance et la résidence
6-3-2-4	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per nascita e residenza
6-3-2-4	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez urodzenie i stałe zamieszkanie
6-3-2-4	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per nascita e residenza
6-3-2-4	Turquie	Doğum ve ikamet ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-2-5	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door gezamenlijk gevolg van verkrijging door ouder/ouders
6-3-2-5	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por extensión de su adquisición por el progenitor/los progenitores
6-3-2-5	France	Acquisition de la nationalité [...] par effet collectif de l'acquisition par le parent/les parents
6-3-2-5	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per effetto collettivo dell'acquisto dal(dai) genitore(i)
6-3-2-5	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez objęcie grupowe na skutek nabycia obywatelstwa przez rodziców
6-3-2-5	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per effetto collettivo dell'acquisto da parte del/dei genitore/i
6-3-2-5	Turquie	Ebeveynin/ebeveynlerin vatandaşlık kazanmasının müşterek etkisi ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-2-6	Belgique-nl	Verkrijging van de nationaliteit [...] door gezamenlijk gevolg van verkrijging door de echtgenoot
6-3-2-6	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por extensión de su adquisición por el cónyuge
6-3-2-6	France	Acquisition de la nationalité [...] par effet collectif de l'acquisition par le conjoint
6-3-2-6	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per effetto collettivo dell'acquisto dal coniuge
6-3-2-6	Pologne	Nabycie obywatelstwa [...] przez objęcie grupowe na skutek nabycia obywatelstwa przez małżonka
6-3-2-6	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per effetto collettivo dell'acquisto da parte del coniuge
6-3-2-6	Turquie	Eşin vatandaşlık kazanmasının müşterek etkisi ile (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-2-7	Allemagne	Erworbene Staatsangehörigkeit
6-3-2-7	Belgique-nl	Verkregen nationaliteit
6-3-2-7	Espagne	Nacionalidad adquirida
6-3-2-7	France	Nationalité acquise
6-3-2-7	Italie	Cittadinanza acquisita
6-3-2-7	Pays-Bas	Verkregen nationaliteit
6-3-2-7	Pologne	Obywatelstwo nabyte
6-3-2-7	Portugal	Nacionalidade adquirida
6-3-2-7	Suisse-i	Cittadinanza acquisita
6-3-2-7	Turquie	Kazanılmış vatandaşlık
6-3-2-8	Belgique-nl	Echtgenoot tot wie de verkrijging zich uitstrekt
6-3-2-8	Espagne	Cónyuge al que se extiende la nacionalización
6-3-2-8	France	Conjoint auquel s'étend l'acquisition
6-3-2-8	Italie	Coniuge al quale si estende l'acquisto
6-3-2-8	Pologne	Małżonek, na którego rozciąga się nabyte obywatelstwo
6-3-2-8	Suisse-i	Coniuge a cui si estende l'effetto dell'acquisto
6-3-2-8	Turquie	Vatandaşlık kazanımının kapsadığı eş
6-3-2-9	Allemagne	Minderjährige Kinder, soweit bekannt, auf die sich der Erwerb erstreckt
6-3-2-9	Belgique-nl	Minderjarige kinderen, voor zover bekend, tot wie de verkrijging zich uitstrekt
6-3-2-9	Espagne	Hijos menores conocidos a los que se extiende la nacionalización
6-3-2-9	France	Enfants mineurs connus auxquels s'étend l'acquisition
6-3-2-9	Italie	Figli minori conosciuti ai quali l'acquisto estende i suoi effetti
6-3-2-9	Pays-Bas	Minderjarige kinderen, voor zover bekend, tot wie de verkrijging zich uitstrekt
6-3-2-9	Pologne	Znane małoletnie dzieci, na które rozciąga się nabyte obywatelstwo
6-3-2-9	Portugal	Filhos menores conhecidos aos quais é extensiva a aquisição
6-3-2-9	Suisse-i	Figli minori conosciuti ai quali si estende l'effetto dell'acquisto
6-3-2-9	Turquie	Vatandaşlık kazanımının kapsadığı ergin olmayan çocuklar
6-3-3	Belgique-nl	Naturalisatie
6-3-3	Espagne	Naturalización
6-3-3	France	Naturalisation
6-3-3	Italie	Naturalizzazione
6-3-3	Pologne	Naturalizacja
6-3-3	Suisse-i	Naturalizzazione
6-3-3	Turquie	Vatandaşlığa alınma
6-3-3-1	Belgique-nl	Verkrijging van nationaliteit [...] door naturalisatie

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-3-3-1	Espagne	Adquisición de la nacionalidad [...] por naturalización
6-3-3-1	France	Acquisition de la nationalité [...] par naturalisation
6-3-3-1	Italie	Acquisto della cittadinanza [...] per naturalizzazione
6-3-3-1	Pologne	Nabyćie obywatelstwa [...] przez naturalizację
6-3-3-1	Suisse-i	Acquisto della cittadinanza [...] per naturalizzazione
6-3-3-1	Turquie	Alınmayla (...) vatandaşlığının kazanılması
6-3-3-2	Belgique-nl	Intrekking van de naturalisatie 6-
3-3-2	Espagne	Retirada de la naturalización
6-3-3-2	France	Retrait de la naturalisation
6-3-3-2	Italie	Ritiro della naturalizzazione
6-3-3-2	Pologne	Cofnięcie naturalizacji
6-3-3-2	Suisse-i	Ritiro della naturalizzazione
6-3-3-2	Turquie	Vatandaşlığa alınmanın geri alınması
6-3-3-3	Belgique-nl	Nietigverklaring van de naturalisatie
6-3-3-3	Espagne	Anulación de la naturalización
6-3-3-3	France	Annulation de la naturalisation
6-3-3-3	Italie	Annullamento della naturalizzazione
6-3-3-3	Pologne	Unieważnienie naturalizacji
6-3-3-3	Suisse-i	Annullamento della naturalizzazione
6-3-3-3	Turquie	Vatandaşlığa alınmanın iptali
6-3-4	/	
6-3-4-1	Allemagne	Nichterwerb der Staatsangehörigkeit
6-3-4-1	Autriche	Nichterwerb der Staatsangehörigkeit
6-3-4-1	Belgique-d	Nichterwerb der Staatsangehörigkeit
6-3-4-1	Belgique-nl	Niet-verkrijging van de nationaliteit
6-3-4-1	Espagne	No adquisición de la nacionalidad
6-3-4-1	France	Non-acquisition de la nationalité
6-3-4-1	Grèce	Μη απόκτηση της ιθαγένειας
6-3-4-1	Hongrie	Állampolgárság meg nem szerzése
6-3-4-1	Italie	Non acquisto della cittadinanza
6-3-4-1	Luxembourg-d	Nichterwerb der Staatsangehörigkeit
6-3-4-1	Pays-Bas	Niet-verkrijging van de nationaliteit
6-3-4-1	Pologne	Nieuzyskanie obywatelstwa lub nienabycie obywatelstwa
6-3-4-1	Portugal	Não aquisição da nacionalidade
6-3-4-1	Royaume-Uni	Non-acquisition of nationality
6-3-4-1	Suisse-d	Nichterwerb der Staatsangehörigkeit
6-3-4-1	Suisse-i	Non acquisizione della cittadinanza
6-3-4-1	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmaması
6-3-4-2	Belgique-nl	Oorspronkelijke nationaliteit
6-3-4-2	Espagne	Nacionalidad de origen
6-3-4-2	France	Nationalité d'origine
6-3-4-2	Italie	Cittadinanza d'origine
6-3-4-2	Pologne	Obywatelstwo nabyte przez urodzenie, narodowość
6-3-4-2	Suisse-i	Cittadinanza d'origine
6-3-4-2	Turquie	İlk vatandaşlık
6-3-4-3	Allemagne	Beibehaltung der Staatsangehörigkeit 6-
3-4-3	Autriche	Beibehaltung der Staatsangehörigkeit
6-3-4-3	Belgique-d	Beibehaltung der Staatsangehörigkeit 6-3-
4-3	Belgique-nl	Behoud van de nationaliteit
6-3-4-3	Espagne	Conservación de la nacionalidad
6-3-4-3	France	Conservation de la nationalité
6-3-4-3	Grèce	Διατήρηση της ιθαγένειας
6-3-4-3	Hongrie	Állampolgárság megtartása
6-3-4-3	Italie	Mantenimento della cittadinanza
6-3-4-3	Luxembourg-d	Beibehaltung der Staatsangehörigkeit
6-3-4-3	Pays-Bas	Behoud van de nationaliteit
6-3-4-3	Pologne	Zachowanie obywatelstwa
6-3-4-3	Portugal	Conservação da nacionalidade

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-3-4-3	Royaume-Uni	Retention of nationality
6-3-4-3	Suisse-d	Beibehaltung der Staatsangehörigkeit
6-3-4-3	Suisse-i	Mantenimento della cittadinanza
6-3-4-3	Turquie	Vatandaşlığın korunması
6-3-4-4	Belgique-nl	Toestemming om de nationaliteit te behouden 6-
3-4-4	Espagne	Autorización para conservar la nacionalidad [...]
6-3-4-4	France	Autorisation de conserver la nationalité [...]
6-3-4-4	Italie	Autorizzazione al mantenimento della cittadinanza [...]
6-3-4-4	Pologne	Zgoda na zachowanie obywatelstwa [...]
6-3-4-4	Suisse-i	Autorizzazione al mantenimento della cittadinanza [...]
6-3-4-4	Turquie	Vatandaşlığın korunması izni
6-3-4-5	Allemagne	Wiedererlangung der Staatsangehörigkeit 6-
3-4-5	Autriche	Wiedererlangung der Staatsangehörigkeit
6-3-4-5	Belgique-d	Wiedererlangung der Staatsangehörigkeit 6-3-
4-5	Belgique-nl	Herkrijging van de nationaliteit
6-3-4-5	Espagne	Recuperación de la nacionalidad
6-3-4-5	France	Recouvrement de la nationalité
6-3-4-5	Grèce	Ανάκτηση της ιθαγένειας
6-3-4-5	Hongrie	Állampolgárság visszaállítása
6-3-4-5	Italie	Recupero della cittadinanza
6-3-4-5	Luxembourg-d	Wiedererlangung der Staatsangehörigkeit
6-3-4-5	Pays-Bas	Herkrijging van de nationaliteit
6-3-4-5	Pologne	Odzyskanie obywatelstwa
6-3-4-5	Portugal	Reaquisição da nacionalidade
6-3-4-5	Royaume-Uni	Recovery of nationality
6-3-4-5	Suisse-d	Wiedererlangung der Staatsangehörigkeit
6-3-4-5	Suisse-i	Recupero della cittadinanza
6-3-4-5	Turquie	Vatandaşlığın geri alınması
6-3-4-6	Allemagne	Staatsangehörigkeit(en) vor 6-
3-4-6	Belgique-d	Staatsangehörigkeit(en) vor 6-3-
4-6	Belgique-nl	Vorige nationaliteit(en)
6-3-4-6	Espagne	Nacionalidad(es) antes
6-3-4-6	France	Nationalité(s) avant
6-3-4-6	Italie	Cittadinanza(e) precedente(i)
6-3-4-6	Pologne	Obywatelstwo(a) przed
6-3-4-6	Royaume-Uni	Nationality(ies) before
6-3-4-6	Suisse-i	Cittadinanza(e) precedente(i)
6-3-4-6	Turquie	Önceki vatandaşlık(lar)
6-3-4-7	Belgique-d	Staatsangehörigkeit(en) nach
6-3-4-7	Belgique-nl	Nationaliteit(en) nadien
6-3-4-7	Espagne	Nacionalidad/es desde
6-3-4-7	France	Nationalité(s) après
6-3-4-7	Pologne	Obywatelstwo (-a) po
6-3-4-7	Royaume-Uni	Nationality(ies) after
6-3-4-7	Turquie	Sonraki vatandaşlık(lar)
6-3-4-8	Belgique-d	Staatsangehörigkeit(en) nach der Adoptionsentscheidung
6-3-4-8	Belgique-nl	Nationaliteit(en) na de adoptiebeslissing
6-3-4-8	Espagne	Nacionalidad/es desde la resolución de adopción
6-3-4-8	France	Nationalité(s) après la décision d'adoption
6-3-4-8	Pologne	Obywatelstwo (-a) po wydaniu decyzji o przysposobieniu
6-3-4-8	Royaume-Uni	Nationality(ies) after the adoption decision
6-3-4-8	Turquie	Evlat edinme kararından sonraki vatandaşlık(lar)
6-3-4-9	Belgique-d	Staatsangehörigkeit(en) nach der Entscheidung der Anerkennung der Adoptionsentscheidung 6-3-
4-9	Belgique-nl	Nationaliteit(en) na de erkenning van de adoptie
6-3-4-9	Espagne	Nacionalidad/es desde la resolución de reconocimiento de la adopción
6-3-4-9	France	Nationalité(s) après la décision de reconnaissance de l'adoption
6-3-4-9	Pologne	Obywatelstwo (-a) po wydaniu decyzji o uznaniu przysposobienia
6-3-4-9	Royaume-Uni	Nationality(ies) after the decision recognising the adoption

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-3-4-9	Turquie	Evlət edinmenin tanınması kararından sonraki vatandaşlık(lar)
6-4	Allemagne	Verlust der Staatsangehörigkeit
4	Autriche	Verlust der Staatsangehörigkeit
6-4	Belgique-d	Verlust der Staatsangehörigkeit
4	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit
6-4	Espagne	Pérdida de la nacionalidad
6-4	France	Perte de la nationalité
6-4	Grèce	Απώλεια της ιθαγένειας
6-4	Hongrie	Állampolgárság elvesztése
6-4	Italie	Perdita della cittadinanza
6-4	Luxembourg-d	Verlust der Staatsangehörigkeit
6-4	Pays-Bas	Verlies van de nationaliteit
6-4	Pologne	Utrata obywatelstwa
6-4	Portugal	Perda da nacionalidade
6-4	Royaume-Uni	Loss of nationality
6-4	Suisse-d	Verlust der Staatsangehörigkeit
6-4	Suisse-i	Perdita della cittadinanza
6-4	Turquie	Vatandaşlığın kaybı
6-4-1	Allemagne	Verlust der Staatsangehörigkeit [...] 6-
4-1	Autriche	Verlust der Staatsangehörigkeit [...] 6-
6-4-1	Belgique-d	Verlust der Staatsangehörigkeit [...] 6-4-
1	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit [...]
6-4-1	Espagne	Pérdida de la nacionalidad [...]
6-4-1	France	Perte de la nationalité [...]
6-4-1	Grèce	Απώλεια της ιθαγένειας [...]
6-4-1	Hongrie	Állampolgárság elvesztése [...]
6-4-1	Italie	Perdita della cittadinanza [...]
6-4-1	Luxembourg-d	Verlust der Staatsangehörigkeit [..]
6-4-1	Pays-Bas	Verlies van de nationaliteit [..]
6-4-1	Pologne	Utrata obywatelstwa [...]
6-4-1	Portugal	Perda da nacionalidade [..]
6-4-1	Royaume-Uni	Loss of nationality [..]
6-4-1	Suisse-d	Verlust der Staatsangehörigkeit [..]
6-4-1	Suisse-i	Perdita della cittadinanza [..]
6-4-1	Turquie	...vatandaşlığının kaybı
6-4-1-1	Allemagne	Verlust der Staatsangehörigkeit [..] am
6-4-1-1	Belgique-d	Verlust der Staatsangehörigkeit [..] am
6-4-1-1	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit [..] op
6-4-1-1	Espagne	Pérdida de la nacionalidad [...] el
6-4-1-1	France	Perte de la nationalité [...] le
6-4-1-1	Italie	Perdita della cittadinanza [..] il...
6-4-1-1	Pologne	Utrata obywatelstwa [...] dnia
6-4-1-1	Royaume-Uni	Loss of nationality [..] on
6-4-1-1	Suisse-d	Verlust der Staatsangehörigkeit [..] am
6-4-1-1	Suisse-i	Perdita della cittadinanza [..] il...
6-4-1-1	Turquie	...tarihinde ...vatandaşlığının kaybı
6-4-2	Belgique-nl	Oorzaak van het verlies van nationaliteit
4-2	Espagne	Causa de la pérdida de la nacionalidad
6-4-2	France	Cause de la perte de la nationalité
6-4-2	Italie	Causa di perdita della cittadinanza
6-4-2	Pologne	Przyczyna utraty obywatelstwa
6-4-2	Suisse-i	Causa di perdita della cittadinanza
6-4-2	Turquie	Vatandaşlığın kaybının nedeni
6-4-2-1	Belgique-nl	Verlies van nationaliteit door wijziging van de afstamming
4-2-1	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por modificación de la filiación
6-4-2-1	France	Perte de la nationalité par modification de la filiation
6-4-2-1	Italie	Perdita della cittadinanza per modifica della filiazione
6-4-2-1	Pologne	Utrata obywatelstwa przez zmianę pochodzenia
6-4-2-1	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per modifica della filiazione

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-4-2-1	Turquie	Soy bağıının deęişmesi nedeniyle vatandaşlıęın kaybı
6-4-2-2	Belgique-nl	Verlies van nationaliteit door nietigverklaring van de afstammingsband
6-4-2-2	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por anulación del vínculo de filiación
6-4-2-2	France	Perte de la nationalité par annulation du lien de filiation
6-4-2-2	Italie	Perdita della cittadinanza per annullamento del legame di filiazione
6-4-2-2	Pologne	Utrata obywatelstwa przez unieważnienie pochodzenia
6-4-2-2	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per annullamento del rapporto di filiazione
6-4-2-2	Turquie	Soy bağıının iptali nedeniyle vatandaşlıęın kaybı
6-4-2-3	Belgique-nl	Verlies van nationaliteit door huwelijk met een buitenlandse onderdaan
6-4-2-3	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por matrimonio con un nacional extranjero
6-4-2-3	France	Perte de la nationalité par mariage avec un ressortissant étranger
6-4-2-3	Italie	Perdita della cittadinanza per matrimonio con cittadino straniero
6-4-2-3	Pologne	Utrata obywatelstwa przez małżeństwo z cudzoziemcem
6-4-2-3	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per matrimonio con cittadino straniero
6-4-2-3	Turquie	Yabancı uyruklu bir kiři ile evlenmeden dolayı vatandaşlıęın kaybı
6-4-2-4	Belgique-nl	Verlies van nationaliteit door verkrijging van een andere nationaliteit
6-4-2-4	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por adquisición de otra nacionalidad
6-4-2-4	France	Perte de la nationalité par acquisition d'une autre nationalité
6-4-2-4	Italie	Perdita della cittadinanza per acquisto di altra cittadinanza
6-4-2-4	Pologne	Utrata obywatelstwa przez nabycie innego obywatelstwa
6-4-2-4	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per acquisto di un'altra cittadinanza
6-4-2-4	Turquie	Başka bir vatandaşlıęın kazanılmasıyla vatandaşlıęın kaybı
6-4-2-5	Belgique-nl	Verlies van nationaliteit door gezamenlijk gevolg van het verlies door de ouders
6-4-2-5	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por extensión de su pérdida por los progenitores
6-4-2-5	France	Perte de la nationalité par effet collectif de la perte par les parents
6-4-2-5	Italie	Perdita della cittadinanza per effetto collettivo della perdita dai genitori collettivo
6-4-2-5	Pologne	Utrata obywatelstwa jako łączny skutek utraty obywatelstwa przez rodziców
6-4-2-5	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per effetto della perdita da parte dei genitori (effetto collettivo)
6-4-2-5	Turquie	Ebevnelerin kaybetmesinden dolayı vatandaşlıęın kaybı
6-4-3	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit voor andere redenen
6-4-3	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por otras causas
6-4-3	France	Perte de la nationalité pour d'autres causes
6-4-3	Italie	Perdita della cittadinanza per altre cause
6-4-3	Pologne	Utrata obywatelstwa z innych przyczyn
6-4-3	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per altre cause
6-4-3	Turquie	Diđer nedenlerden dolayı vatandaşlıęın kaybı
6-4-3-1	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door afstand
4-3-1	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por renuncia
6-4-3-1	France	Perte de la nationalité par renoncation
6-4-3-1	Italie	Perdita della cittadinanza per rinuncia
6-4-3-1	Pologne	Utrata obywatelstwa na skutek zrzeczenia się
6-4-3-1	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per rinuncia
6-4-3-1	Turquie	Feragatle vatandaşlıęın kaybı
6-4-3-2	Allemagne	Aberkennung der Staatsangehörigkeit
4-3-2	Autriche	Aberkennung der Staatsangehörigkeit
6-4-3-2	Belgique-d	Aberkennung der Staatsangehörigkeit
6-4-3-2	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door vervallenverklaring
6-4-3-2	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por privación
6-4-3-2	France	Perte de la nationalité par déchéance
6-4-3-2	Italie	Perdita della cittadinanza per decadenza
6-4-3-2	Pays-Bas	Vervallenverklaring van de nationaliteit
6-4-3-2	Pologne	Utrata obywatelstwa na skutek pozbawienia
6-4-3-2	Portugal	Destituição da nacionalidade
6-4-3-2	Royaume-uni	Deprivation of nationality
6-4-3-2	Suisse-d	Verwirkung der Staatsangehörigkeit
6-4-3-2	Suisse-i	Decadenza della cittadinanza
6-4-3-2	Turquie	Vatandaşlıęın düşürülmesinden dolayı vatandaşlıęın kaybı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-4-3-3	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit voor verval
6-4-3-3	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por caducidad
6-4-3-3	France	Perte de la nationalité par péremption
6-4-3-3	Italie	Perdita della cittadinanza per perenzione
6-4-3-3	Pologne	Utrata obywatelstwa na skutek wygaśnięcia
6-4-3-3	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per perenzione
6-4-3-3	Turquie	Zamanaşımı nedeniyle vatandaşlığın kaybı
6-4-3-4	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door intrekking
6-4-3-4	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por retirada
6-4-3-4	France	Perte de la nationalité par retrait
6-4-3-4	Italie	Perdita della cittadinanza per ritiro
6-4-3-4	Pologne	Utrata obywatelstwa przez cofnięcie
6-4-3-4	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per revoca
6-4-3-4	Turquie	Geri almayla vatandaşlığın kaybedilmesi
6-4-3-5	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door nietigverklaring
6-4-3-5	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por anulación
6-4-3-5	France	Perte de la nationalité par annulation
6-4-3-5	Italie	Perdita della cittadinanza per annullamento
6-4-3-5	Pologne	Utrata obywatelstwa przez unieważnienie
6-4-3-5	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per annullamento
6-4-3-5	Turquie	İptalle vatandaşlığın kaybedilmesi
6-4-3-6	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door besluit 6-
4-3-6	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por decreto
6-4-3-6	France	Perte de la nationalité par décret
6-4-3-6	Italie	Perdita della cittadinanza per decreto
6-4-3-6	Pologne	Utrata obywatelstwa na mocy dekretu
6-4-3-6	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per decreto
6-4-3-6	Turquie	Kararnameyle vatandaşlığın kaybedilmesi
6-4-3-7	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door beslissing
6-4-3-7	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por resolución
6-4-3-7	France	Perte de la nationalité par décision
6-4-3-7	Italie	Perdita della cittadinanza per decisione
6-4-3-7	Pologne	Utrata obywatelstwa na mocy decyzji
6-4-3-7	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per decisione
6-4-3-7	Turquie	Kararla vatandaşlığın kaybedilmesi
6-4-3-8	Belgique-nl	Verlies van de nationaliteit door verklaring 6-4-
3-8	Espagne	Pérdida de la nacionalidad por declaración
6-4-3-8	France	Perte de la nationalité par déclaration
6-4-3-8	Italie	Perdita della cittadinanza per dichiarazione
6-4-3-8	Pologne	Utrata obywatelstwa przez złożenie oświadczenia
6-4-3-8	Suisse-i	Perdita della cittadinanza per dichiarazione
6-4-3-8	Turquie	Beyanla vatandaşlığın kaybedilmesi
6-5	Allemagne	Staatenlos
6-5	Autriche	Staatenlos
6-5	Belgique-d	Staatenlos
6-5	Belgique-nl	Staatloos
6-5	Espagne	Apátrida
6-5	France	Apatride
6-5	Grèce	Απατρις
6-5	Hongrie	Hontalan
6-5	Italie	Apolide
6-5	Luxembourg-d	Staatenlos
6-5	Moldavie	Apatrid
6-5	Pays-Bas	Staatloos
6-5	Pologne	Bezpaństwowiec
6-5	Portugal	Apátrida
6-5	Royaume-Uni	Stateless

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-5	Suisse-d	Staatenlos
6-5	Suisse-i	Apolide
6-5	Turquie	Vatansız
6-5-1	Allemagne	Ehemann Staatenlose
6-5-1	Belgique-nl	Staatloze echtgenoot
6-5-1	Espagne	Esposo apátrida
6-5-1	France	Époux apatride
6-5-1	Italie	Sposo apolide
6-5-1	Pologne	Mąż bezpaństwowiec
6-5-1	Suisse-i	Sposo apolide
6-5-1	Turquie	Vatansız koca
6-5-2	Allemagne	Ehefrau Staatenlose
6-5-2	Belgique-nl	Staatloze echtgenote
6-5-2	Espagne	Esposa apátrida
6-5-2	France	Épouse apatride
6-5-2	Italie	Sposa apolide
6-5-2	Pologne	Żona bezpaństwowiec
6-5-2	Suisse-i	Sposa apolide
6-5-2	Turquie	Vatansız karı
6-5-3	Allemagne	Partner Staatenlose
6-5-3	Belgique-nl	Staatloze partner
6-5-3	Espagne	Miembro de la unión de hecho apátrida
6-5-3	France	Partenaire apatride
6-5-3	Italie	Partner apolide
6-5-3	Pologne	Partner bezpaństwowiec
6-5-3	Suisse-i	Partner apolide
6-5-3	Turquie	Vatansız partner
6-5-4	Allemagne	Vater staatenlos
6-5-4	Belgique-nl	Staatloze vader
6-5-4	Espagne	Padre apátrida
6-5-4	France	Père apatride
6-5-4	Italie	Padre apolide
6-5-4	Pologne	Ojciec bezpaństwowiec
6-5-4	Suisse-i	Padre apolide
6-5-4	Turquie	Vatansız baba
6-5-5	Allemagne	Mutter staatenlos
6-5-5	Belgique-nl	Staatloze moeder
6-5-5	Espagne	Madre apátrida
6-5-5	France	Mère apatride
6-5-5	Italie	Madre apolide
6-5-5	Pologne	Matka bezpaństwowiec
6-5-5	Suisse-i	Madre apolide
6-5-5	Turquie	Vatansız anne
6-5-6	Allemagne	Staatenlose Kind
6-5-6	Belgique-nl	Staatloos kind
6-5-6	Espagne	Hijo/a apátrida
6-5-6	France	Enfant apatride
6-5-6	Italie	Figlio apolide
6-5-6	Pologne	Dziecko bezpaństwowiec
6-5-6	Suisse-i	Figlio apolide
6-5-6	Turquie	Vatansız çocuk
6-5-7	Allemagne	Verstorbene Staatenlose
6-5-7	Belgique-nl	Staatloze overledene
6-5-7	Espagne	Persona fallecida apátrida
6-5-7	France	Personne décédée apatride
6-5-7	Italie	Defunto apolide
6-5-7	Pologne	Osoba zmarła bezpaństwowiec

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-5-7	Suisse-i	Defunto apolide
6-5-7	Turquie	Vatansız ölen kişi
6-6	Belgique-nl	Nationaliteit onbekend
6-6	Espagne	Nacionalidad desconocida
6-6	France	Nationalité inconnue
6-6	Italie	Cittadinanza ignota
6-6	Pologne	Obywatelstwo nieznanne
6-6	Suisse-i	Cittadinanza sconosciuta
6-6	Turquie	Bilinmeyen vatandaşlık
6-6-1	Belgique-nl	Nationaliteit van de echtgenoot onbekend
6-6-1	Espagne	Nacionalidad del esposo desconocida
6-6-1	France	Nationalité de l'époux inconnue
6-6-1	Italie	Cittadinanza dello sposo ignota
6-6-1	Pologne	Obywatelstwo męża nieznanne
6-6-1	Suisse-i	Cittadinanza dello sposo sconosciuta
6-6-1	Turquie	Kocanın vatandaşlığı bilinmiyor
6-6-2	Belgique-nl	Nationaliteit van de echtgenote onbekend
6-6-2	Espagne	Nacionalidad de la esposa desconocida
6-6-2	France	Nationalité de l'épouse inconnue
6-6-2	Italie	Cittadinanza della sposa ignota
6-6-2	Pologne	Obywatelstwo żony nieznanne
6-6-2	Suisse-i	Cittadinanza della sposa sconosciuta
6-6-2	Turquie	Karının vatandaşlığı bilinmiyor
6-6-3	Belgique-nl	Nationaliteit van de partner onbekend
6-6-3	Espagne	Nacionalidad del miembro de la unión de hecho desconocida
6-6-3	France	Nationalité du partenaire inconnue
6-6-3	Italie	Cittadinanza del partner ignota
6-6-3	Pologne	Obywatelstwo partnera nieznanne
6-6-3	Suisse-i	Cittadinanza del partner sconosciuta
6-6-3	Turquie	Partnerin vatandaşlığı bilinmiyor
6-6-4	Belgique-nl	Nationaliteit van de vader onbekend
6-6-4	Espagne	Nacionalidad del padre desconocida
6-6-4	France	Nationalité du père inconnue
6-6-4	Italie	Cittadinanza del padre ignota
6-6-4	Pologne	Obywatelstwo ojca nieznanne
6-6-4	Suisse-i	Cittadinanza del padre sconosciuta
6-6-4	Turquie	Babanın vatandaşlığı bilinmiyor
6-6-5	Belgique-nl	Nationaliteit van de moeder onbekend
6-6-5	Espagne	Nacionalidad de la madre desconocida
6-6-5	France	Nationalité de la mère inconnue
6-6-5	Italie	Cittadinanza della madre ignota
6-6-5	Pologne	Obywatelstwo matki nieznanne
6-6-5	Suisse-i	Cittadinanza della madre sconosciuta
6-6-5	Turquie	Annenin vatandaşlığı bilinmiyor
6-6-6	Belgique-nl	Nationaliteit van het kind onbekend
6-6-6	Espagne	Nacionalidad del hijo/de la hija desconocida
6-6-6	France	Nationalité de l'enfant inconnue
6-6-6	Italie	Cittadinanza del figlio ignota
6-6-6	Pologne	Obywatelstwo dziecka nieznanne
6-6-6	Suisse-i	Cittadinanza del figlio sconosciuta
6-6-6	Turquie	Çocuğun vatandaşlığı bilinmiyor
6-6-7	Belgique-nl	Nationaliteit van de overledene onbekend
6-6-7	Espagne	Nacionalidad de la persona fallecida desconocida
6-6-7	France	Nationalité de la personne décédée inconnue
6-6-7	Italie	Cittadinanza del defunto ignota
6-6-7	Pologne	Obywatelstwo osoby zmarłej nieznanne

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-6-7	Suisse-i	Cittadinanza del defunto sconosciuta
6-6-7	Turquie	Ölen kişinin vatandaşlığı bilinmiyor
6-7	Belgique-nl	Aanvraag van gegevens betreffende de nationaliteit
6-7	Espagne	Solicitud de datos relativos a la nacionalidad
6-7	France	Demande d'informations concernant la nationalité
6-7	Italie	Domanda d'informazioni relative alla cittadinanza
6-7	Pologne	Wniosek o udzielenie informacji w sprawie obywatelstwa
6-7	Suisse-i	Domanda d'informazioni relative alla cittadinanza
6-7	Turquie	Vatandaşlığa ilişkin bilgi talebi
6-7-1	Belgique-nl	Aanvraag van gegevens betreffende een asielzoeker die verklaart te zijn verbleven te ... van ... tot
6-7-1	Espagne	Solicitud de datos relativos a un solicitante de asilo que declara haber residido en..... desde el... hasta el ...
6-7-1	France	Demande d'informations concernant un demandeur d'asile qui déclare avoir résidé à....du...au...
6-7-1	Italie	Domanda d'informazioni relative al richiedente asilo che dichiara di avere risieduto a... dal... al
6-7-1	Pologne	Wniosek o informację w sprawie osoby ubiegającej się o azyl, która oświadcza, że przebywała w ...od.....do.....
6-7-1	Suisse-i	Domanda d'informazioni relative al richiedente asilo che dichiara di avere risieduto a... dal... al...
6-7-1	Turquie	...tarihleri arasında ...'de ikamet ettiğini beyan eden iltica talebi sahibine ilişkin bilgi talebi
6-7-2	Allemagne	Ersuchen um Auskünfte über einen Flüchtling, der angibt, sich in ... von ... bis
6-7-2	Belgique-nl	Aanvraag van gegevens betreffende een vluchteling die verklaart te zijn verbleven te ... van ... tot
6-7-2	Espagne	Solicitud de datos relativos a un refugiado que declara haber residido en. ....desde el... hasta el ...
6-7-2	France	Demande d'informations concernant un réfugié qui déclare avoir résidé à....du.....au...
6-7-2	Italie	Domanda di informazioni relative al rifugiato che dichiara di avere risieduto a... dal... al
6-7-2	Pays-Bas	Verzoek om gegevens betreffende een vluchteling die verklaart te hebben verbleven te ... van.....tot
6-7-2	Pologne	Wniosek o informację w sprawie uchodźcy, który oświadcza, że przebywał w... od.....do.....
6-7-2	Suisse-i	Domanda di informazioni relative al rifugiato che dichiara di avere risieduto a... dal... al...
6-7-2	Turquie	...tarihleri arasında ...'de ikamet ettiğini beyan eden mülteciye ilişkin bilgi talebi
6-7-3	Allemagne	Einzutragen ist für einen Flüchtling REF und für einen Staatenlosen APA
6-7-3	Belgique-nl	Vermeld REF voor vluchteling en APA voor staatloze
6-7-3	Espagne	Póngase REF para refugiados y APA para apátridas
6-7-3	France	Mettre REF pour réfugié et APA pour apatride
6-7-3	Grèce	Να μπει REF για τον πρόσφυγα και APA για τον χωρίς ιθαγένεια
6-7-3	Italie	Scrivere REF per rifugiato e APA per apolide
6-7-3	Pays-Bas	Vermeld REF voor vluchteling en APA voor staatloze
6-7-3	Pologne	Skrót REF stosuje się w celu oznaczenia uchodźcy, a skrót APA w celu oznaczenia apatrydy
6-7-3	Royaume-Uni	Enter REF for refugee and APA for stateless
6-7-3	Suisse-i	Indicare REF per rifugiato e APA per apolide
6-7-3	Turquie	Mülteci için REF, vatansız için APA işireti kullanınız
6-7-4	Allemagne	Flüchtling
6-7-4	Belgique-nl	Vluchteling
6-7-4	Espagne	Refugiado
6-7-4	France	Réfugié
6-7-4	Grèce	Πρόσφυγα
6-7-4	Italie	Rifugiato
6-7-4	Pays-Bas	Vluchteling
6-7-4	Pologne	Uchodźca
6-7-4	Royaume-Uni	Refugee
6-7-4	Suisse-i	Rifugiato
6-7-4	Turquie	Mülteciye
6-8	Belgique-nl	Meervoudige nationaliteit
6-8	Espagne	Plurinacionalidad
6-8	France	Plurinationalité
6-8	Italie	Pluricittadinanza
6-8	Pologne	Wielonarodowość
6-8	Suisse-i	Pluricittadinanza
6-8	Turquie	Çok vatandaşlık
6-8-1	Belgique-nl	Persoon met meervoudige nationaliteit

Liste des codes et des énonciations - Traductions

6-8-1	Espagne	Plurinacional
6-8-1	France	Plurinational
6-8-1	Italie	Pluricittadino
6-8-1	Pologne	Osoba posiadająca kilka obywatelstw
6-8-1	Suisse-i	Pluricittadino
6-8-1	Turquie	Çok vatandaşlığa sahip kişi
6-8-1-1	Belgique-nl	Dubbele nationaliteit
6-8-1-1	Espagne	Doble nacionalidad
6-8-1-1	France	Double nationalité
6-8-1-1	Italie	Doppia cittadinanza
6-8-1-1	Pologne	Podwójne obywatelstwo
6-8-1-1	Suisse-i	Doppia cittadinanza
6-8-1-1	Turquie	Çifte vatandaşlığa sahip kişi
6-8-1-2	Belgique-nl	Persoon met dubbele nationaliteit
6-8-1-2	Espagne	Doble nacional/Binacional
6-8-1-2	France	Double national/Binational
6-8-1-2	Italie	Binazionale
6-8-1-2	Pologne	Osoba posiadająca podwójne obywatelstwo
6-8-1-2	Suisse-i	Binazionale
6-8-1-2	Turquie	Çifte vatandaşlığa sahip kişi
7-	Allemagne	Name
7-	Autriche	Name
7-	Belgique-d	Name
7-	Belgique-nl	Naam
7-	Bosnie	Prezime
7-	Bulgarie	Фамилно име
7-	Croatie	Prezime
7-	Espagne	Apellidos
7-	Estonie	Perekonnanimi
7-	France	Nom
7-	Grèce	Επώνυμο
7-	Hongrie	családin eve
7-	Italie	Cognome
7-	Lituanie	Pavardė
7-	Luxembourg-d	Name
7-	Macédoine	Презиме
7-	Moldavie	Numele
7-	Monténégro	Prezime
7-	Pays-Bas	Naam
7-	Pologne	Nazwisko
7-	Portugal	Apelidos
7-	Roumanie	Nume
7-	Royaume-Uni	Surname
7-	Serbie	Prezime
7-	Slovénie	Primek
7-	Suisse-d	Name
7-	Suisse-i	Cognome
7-	Turquie	Soyadı
7-1	Allemagne	Name des Elternteils/der Eltern
7-1	Belgique-nl	Naam van de ouder/ouders
7-1	Espagne	Apellidos del progenitor/de los progenitores
7-1	France	Nom du parent/des parents
7-1	Italie	Cognome del genitore/dei genitori
7-1	Pologne	Nazwisko rodzica/rodziców
7-1	Suisse-i	Cognome del genitore/ dei genitori
7-1	Turquie	Ebeveynin/Ebeveynlerin soyadı
7-1-1	Allemagne	Name des Vaters
7-1-1	Autriche	Name des Vaters
7-1-1	Belgique-d	Name des Vaters

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-1-1	Belgique-nl	Naam van de vader
7-1-1	Croatie	Prezime oca
7-1-1	Espagne	Apellidos del padre
7-1-1	France	Nom du père
7-1-1	Grèce	Επώνυμο του πατέρα
7-1-1	Hongrie	Apa családin eve
7-1-1	Italie	Cognome del padre
7-1-1	Luxembourg-d	Name des Vaters
7-1-1	Pays-Bas	Naam van de vader
7-1-1	Pologne	Nazwisko ojca
7-1-1	Portugal	Apelidos do pai
7-1-1	Royaume-Uni	Surname of father
7-1-1	Suisse-d	Name des Vaters
7-1-1	Suisse-i	Cognome del padre
7-1-1	Turquie	Babanın soyadı
7-1-1-1	Allemagne	Name des Vaters des Ehemannes 7-
1-1-1	Autriche	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1-1	Belgique-d	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1-1	Belgique-nl	Naam van de vader van de echtgenoot
7-1-1-1	Espagne	Apellidos del padre del esposo
7-1-1-1	France	Nom du père de l'époux
7-1-1-1	Grèce	Επώνυμο του πατέρα του συζύγου
7-1-1-1	Hongrie	Férj apjának családi neve
7-1-1-1	Italie	Cognome del padre dello sposo
7-1-1-1	Luxembourg-d	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1-1	Pays-Bas	Naam van de vader van de echtgenoot
7-1-1-1	Pologne	Nazwisko ojca męża
7-1-1-1	Portugal	Apelidos do pai do marido
7-1-1-1	Royaume-Uni	Surname of husband's father
7-1-1-1	Suisse-d	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1-1	Suisse-i	Cognome del padre dello sposo
7-1-1-1	Turquie	Kocanın babasının soyadı
7-1-1-2	Allemagne	Name des Vaters der Ehefrau 7-
1-1-2	Autriche	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-1-2	Belgique-d	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-1-2	Belgique-nl	Naam van de vader van de echtgenote
7-1-1-2	Espagne	Apellidos del padre de la esposa
7-1-1-2	France	Nom du père de l'épouse
7-1-1-2	Grèce	Επώνυμο του πατέρα της συζύγου
7-1-1-2	Hongrie	Feleség apjának családi neve
7-1-1-2	Italie	Cognome del padre della sposa
7-1-1-2	Luxembourg-d	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-1-2	Pays-Bas	Naam van de vader van de echtgenote
7-1-1-2	Pologne	Nazwisko ojca żony
7-1-1-2	Portugal	Apelidos do pai da mulher
7-1-1-2	Royaume-Uni	Surname of wife's father
7-1-1-2	Suisse-d	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-1-2	Suisse-i	Cognome del padre della sposa
7-1-1-2	Turquie	Kadının babasının soyadı
7-1-1-3	Allemagne	Name des Vaters des Partner
7-1-1-3	Belgique-d	Name des Vaters des Partner
7-1-1-3	Belgique-nl	Naam van de vader van de partner
7-1-1-3	Espagne	Apellidos del padre del miembro de la unión de hecho
7-1-1-3	France	Nom du père du partenaire
7-1-1-3	Italie	Cognome del padre del partner
7-1-1-3	Pays-Bas	Naam van de vader van het partnerschap
7-1-1-3	Pologne	Nazwisko ojca partnera
7-1-1-3	Suisse-d	Name des Vaters des Partner
7-1-1-3	Suisse-i	Cognome del padre del partner
7-1-1-3	Turquie	Partnerin babasının soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-1-1-4	Allemagne	Name des Vaters des Verstorbenen
1-1-4	Autriche	Name des Vaters des Verstorbenen
7-1-1-4	Belgique-d	Name des Vaters des Verstorbenen
7-1-1-4	Belgique-nl	Naam van de vader van de overledene
7-1-1-4	Espagne	Apellidos del padre de la persona fallecida
7-1-1-4	France	Nom du père de la personne décédée
7-1-1-4	Grèce	Επώνυμο του πατέρα του θανόντος
7-1-1-4	Hongrie	Elhunyt apjának családi neve
7-1-1-4	Italie	Cognome del padre del defunto
7-1-1-4	Luxembourg-d	Name des Vaters des Verstorbenen
7-1-1-4	Pays-Bas	Naam van de vader van de overledene
7-1-1-4	Pologne	Nazwisko ojca osoby zmarłej
7-1-1-4	Portugal	Apelidos do pai do falecido
7-1-1-4	Royaume-Uni	Surname of deceased's father
7-1-1-4	Suisse-d	Name des Vaters des Verstorbenen
7-1-1-4	Suisse-i	Cognome del padre del defunto
7-1-1-4	Turquie	Ölen kişinin babasının soyadı
7-1-1-5	Allemagne	Anderen Namen des Vaters
7-1-1-5	Autriche	Andere Namen des Vaters
7-1-1-5	Belgique-d	Andere Namen des Vaters
7-1-1-5	Belgique-nl	Andere naam van de vader
7-1-1-5	Espagne	Otros apellidos del padre
7-1-1-5	France	Autres noms du père
7-1-1-5	Italie	Altri cognomi del padre
7-1-1-5	Pays-Bas	Andere naam van de vader
7-1-1-5	Pologne	Inne nazwiska ojca
7-1-1-5	Royaume-Uni	Other surnames of father
7-1-1-5	Suisse-d	Andere Namen des Vaters
7-1-1-5	Suisse-i	Altri cognomi del padre
7-1-1-5	Turquie	Babanın diğer soyadları
7-1-1-6	Belgique-nl	De naam van de vader is onbekend
7-1-1-6	Espagne	Se desconocen los apellidos del padre
7-1-1-6	France	Le nom du père est inconnu
7-1-1-6	Italie	Il cognome del padre è ignoto
7-1-1-6	Pologne	Nazwisko ojca nieznanne
7-1-1-6	Suisse-i	Il cognome del padre è sconosciuto
7-1-1-6	Turquie	Babanın soyadı bilinmemektedir
7-1-2	Allemagne	Name der Mutter
7-1-2	Autriche	Name der Mutter
7-1-2	Belgique-d	Name der Mutter
7-1-2	Belgique-nl	Naam van de moeder
7-1-2	Croatie	Prezime majke
7-1-2	Espagne	Apellidos de la madre
7-1-2	France	Nom de la mère
7-1-2	Grèce	Επώνυμο της μητέρας
7-1-2	Hongrie	Apa családin eve
7-1-2	Italie	Cognome della madre
7-1-2	Luxembourg-d	Name der Mutter
7-1-2	Pays-Bas	Naam van de moeder
7-1-2	Pologne	Nazwisko matki
7-1-2	Portugal	Apelidos da mãe
7-1-2	Royaume-Uni	Surname of mother
7-1-2	Suisse-d	Name der Mutter
7-1-2	Suisse-i	Cognome della madre
7-1-2	Turquie	Annenin soyadı
7-1-2-1	Allemagne	Name der Mutter des Ehemannes
1-2-1	Autriche	Name der Mutter des Ehemannes
7-1-2-1	Belgique-d	Name der Mutter des Ehemannes
7-1-2-1	Belgique-nl	Naam van de moeder van de echtgenoot
1-2-1	Espagne	Apellidos de la madre del esposo

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-1-2-1	France	Nom de la mère de l'époux
7-1-2-1	Grèce	Επώνυμο της μητέρας του συζύγου
7-1-2-1	Hongrie	Férj anyjának családi neve
7-1-2-1	Italie	Cognome della madre dello sposo
7-1-2-1	Luxembourg-d	Name der Mutter des Ehemannes
7-1-2-1	Pays-Bas	Naam van de moeder van de echtgenoot
7-1-2-1	Pologne	Nazwisko matki męża
7-1-2-1	Portugal	Apelidos da mãe do marido
7-1-2-1	Royaume-Uni	Surname of husband's mother
7-1-2-1	Suisse-d	Name der Mutter des Ehemannes
7-1-2-1	Suisse-i	Cognome della madre dello sposo
7-1-2-1	Turquie	Kocanın annesinin soyadı
7-1-2-2	Allemagne	Name der Mutter der Ehefrau 7-
1-2-2	Autriche	Name der Mutter der Ehefrau
7-1-2-2	Belgique-d	Name der Mutter der Ehefrau
7-1-2-2	Belgique-nl	Naam van de moeder van de echtgenote
7-1-2-2	Espagne	Apellidos de la madre de la esposa
7-1-2-2	France	Nom de la mère de l'épouse
7-1-2-2	Grèce	Επώνυμο της μητέρας της συζύγου
7-1-2-2	Hongrie	Feleség anyjának családi neve
7-1-2-2	Italie	Cognome della madre della sposa
7-1-2-2	Luxembourg-d	Name der Mutter der Ehefrau
7-1-2-2	Pays-Bas	Naam van de moeder van de echtgenote
7-1-2-2	Pologne	Nazwisko matki żony
7-1-2-2	Portugal	Apelidos da mãe da mulher
7-1-2-2	Royaume-Uni	Surname of wife's mother
7-1-2-2	Suisse-d	Name der Mutter der Ehefrau
7-1-2-2	Suisse-i	Cognome della madre della sposa
7-1-2-2	Turquie	Kadının anasının soyadı
7-1-2-3	Allemagne	Name der Mutter des Partner
7-1-2-3	Belgique-d	Name der Mutter des Partner
7-1-2-3	Belgique-nl	Naam van de moeder van de partner
7-1-2-3	Espagne	Apellidos de la madre del miembro de la unión de hecho
7-1-2-3	France	Nom de la mère du partenaire
7-1-2-3	Italie	Cognome della madre del partner
7-1-2-3	Pays-Bas	Naam van de moeder van het partnerschap
7-1-2-3	Pologne	Nazwisko matki partnera
7-1-2-3	Suisse-d	Name der Mutter des Partner
7-1-2-3	Suisse-i	Cognome della madre del partner
7-1-2-3	Turquie	Partnerin annesinin soyadı
7-1-2-4	Allemagne	Mädchenname der Mutter
7-1-2-4	Belgique-nl	Meisjesnaam van de moeder
7-1-2-4	Croatie	Djevojačko prezime majke
7-1-2-4	Espagne	Apellidos de soltera de la madre
7-1-2-4	France	Nom de jeune fille de la mère
7-1-2-4	Italie	Cognome da nubile della madre
7-1-2-4	Pays-Bas	Meisjesnaam van de moeder
7-1-2-4	Pologne	Nazwisko panieńskie matki
7-1-2-4	Royaume-Uni	Maiden name of the mother
7-1-2-4	Suisse-i	Cognome da nubile della madre
7-1-2-4	Turquie	Annenin genç kızlık soyadı
7-1-2-5	Allemagne	Name der Mutter des Verstorbenen 7-
1-2-5	Autriche	Name der Mutter des Verstorbenen
7-1-2-5	Belgique-d	Name der Mutter des Verstorbenen
7-1-2-5	Belgique-nl	Naam van de moeder van de overledene
7-1-2-5	Espagne	Apellidos de la madre de la persona fallecida
7-1-2-5	France	Nom de la mère de la personne décédée
7-1-2-5	Grèce	Επώνυμο της μητέρας του θανόντος
7-1-2-5	Hongrie	Elhunyt anyjának családi neve
7-1-2-5	Italie	Cognome della madre del defunto

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-1-2-5	Luxembourg-d	Name der Mutter des Verstorbenen
7-1-2-5	Pays-Bas	Naam van de moeder van de overledene
7-1-2-5	Pologne	Nazwisko matki osoby zmarłej
7-1-2-5	Portugal	Apelidos da mãe do falecido
7-1-2-5	Royaume-Uni	Surname of deceased's mother
7-1-2-5	Suisse-d	Name der Mutter des Verstorbenen
7-1-2-5	Suisse-i	Cognome della madre del defunto
7-1-2-5	Turquie	Ölen kişinin annesinin soyadı
7-1-2-6	Allemagne	Anderen Namen der Mutter
7-1-2-6	Autriche	Anderen Namen der Mutter
7-1-2-6	Belgique-d	Anderen Namen der Mutter
7-1-2-6	Belgique-nl	Anderen naam van de moeder
7-1-2-6	Espagne	Otros apellidos de la madre
7-1-2-6	France	Autres noms de la mère
7-1-2-6	Italie	Altri cognomi della madre
7-1-2-6	Pays-Bas	Anderen naam van de moeder
7-1-2-6	Pologne	Inne nazwiska matki
7-1-2-6	Royaume-Uni	Other surnames of mother
7-1-2-6	Suisse-d	Anderen Namen der Mutter
7-1-2-6	Suisse-i	Altri cognomi della madre
7-1-2-6	Turquie	Annenin diğer soyadları
7-1-2-7	Belgique-nl	De naam van de moeder is onbekend
7-1-2-7	Espagne	Apellidos de la madre desconocidos
7-1-2-7	France	Le nom de la mère est inconnu
7-1-2-7	Italie	Il cognome della madre è ignoto
7-1-2-7	Pologne	Nazwisko matki nieznanie
7-1-2-7	Suisse-i	Il cognome della madre è sconosciuto
7-1-2-7	Turquie	Annenin soyadı bilinmemektedir
7-1-3	/	
7-1-3-1	Belgique-nl	De naam van de ouder is onbekend
7-1-3-1	Espagne	Se desconocen los apellidos del progenitor
7-1-3-1	France	Le nom du parent est inconnu
7-1-3-1	Italie	Il cognome del genitore è ignoto
7-1-3-1	Pologne	Nazwisko rodzica nieznanie
7-1-3-1	Suisse-i	Il cognome del genitore è sconosciuto
7-1-3-1	Turquie	Ebeveynin soyadı bilinmemektedir
7-1-3-2	Belgique-nl	Naam van de ouder waarvan de afstamming nietig is verklaart
7-1-3-2	Espagne	Apellidos del progenitor cuya filiación se anula
7-1-3-2	France	Nom du parent dont la filiation est annulée
7-1-3-2	Italie	Cognome del genitore di cui la filiazione è annullata
7-1-3-2	Pologne	Nazwisko rodzica, któremu zostały odebrane prawa rodzicielskie
7-1-3-2	Suisse-i	Cognome del genitore di cui la filiazione è annullata
7-1-3-2	Turquie	Soya bağı iptal edilen ebeveynin soyadı
7-1-4	Allemagne	Name des Annehmenden 7-1-
4	Autriche	Name des Annehmenden
7-1-4	Belgique-d	Name des Adoptierenden 7-1-
4	Belgique-nl	Naam van de adoptant
7-1-4	Espagne	Apellidos del adoptante
7-1-4	France	Nom de l'adoptant
7-1-4	Grèce	Επώνυμο αυτού που υιοθετεί
7-1-4	Hongrie	Örökbefogadó családja neve
7-1-4	Italie	Cognome dell'adottante
7-1-4	Luxembourg-d	Name des Annehmenden
7-1-4	Pays-Bas	Naam van de adoptiefouder
7-1-4	Pologne	Nazwisko osoby przysposabiającej
7-1-4	Portugal	Apelidos do adoptante
7-1-4	Royaume-Uni	Surname of adoptive parent
7-1-4	Suisse-d	Name des Adoptierenden

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-1-4	Suisse-i	Cognome dell'adottante
7-1-4	Turquie	Evlat edinenin soyadı
7-1-4-1	Belgique-nl	Naam van de adoptie-vader
7-1-4-1	Espagne	Apellidos del padre adoptivo
7-1-4-1	France	Nom du père adoptif
7-1-4-1	Italie	Cognome del padre adottivo
7-1-4-1	Pologne	Nazwisko przysposabiającego
7-1-4-1	Suisse-i	Cognome del padre adottivo
7-1-4-1	Turquie	Evlat edinen babanın soyadı
7-1-4-2	Belgique-nl	Andere namen van de adoptie-vader
7-1-4-2	Espagne	Otros apellidos del padre adoptivo
7-1-4-2	France	Autres noms du père adoptif
7-1-4-2	Italie	Altri cognomi del padre adottivo
7-1-4-2	Pologne	Nazwisko przysposabiającego
7-1-4-2	Suisse-i	Altri cognomi del padre adottivo
7-1-4-2	Turquie	Evlat edinen babanın diğer soyadları
7-1-4-3	Belgique-nl	Naam van de adoptie-moeder
7-1-4-3	Espagne	Apellidos de la madre adoptiva
7-1-4-3	France	Nom de la mère adoptive
7-1-4-3	Italie	Cognome della madre adottiva
7-1-4-3	Pologne	Nazwisko przysposabiającej
7-1-4-3	Suisse-i	Cognome della madre adottiva
7-1-4-3	Turquie	Evlat edinen anneninin soyadı
7-1-4-4	Belgique-nl	Andere namen van de adoptie-moeder
7-1-4-4	Espagne	Otros apellidos de la madre adoptiva
7-1-4-4	France	Autres noms de la mère adoptive
7-1-4-4	Italie	Altri cognomi della madre adottiva
7-1-4-4	Pologne	Inne nazwiska przysposabiającej
7-1-4-4	Suisse-i	Altri cognomi della madre adottiva
7-1-4-4	Turquie	Evlat edinen anneninin diğer soyadları
7-1-5	Belgique-nl	Naam van de peter/meter
7-1-5	Espagne	Apellidos del padrino/de la madrina
7-1-5	France	Nom du parrain/de la marraine
7-1-5	Italie	Cognome del padrino/della madrina
7-1-5	Pologne	Nazwisko ojca chrzestnego/ matki chrzestnej
7-1-5	Suisse-i	Cognome del padrino/ della madrina
7-1-5	Turquie	Vaftiz babanın/Vaftiz anneninin soyadı
7-1-5-1	Belgique-nl	Naam van de peter
7-1-5-1	Espagne	Apellidos del padrino
7-1-5-1	France	Nom du parrain
7-1-5-1	Italie	Cognome del padrino
7-1-5-1	Pologne	Nazwisko ojca chrzestnego
7-1-5-1	Suisse-i	Cognome del padrino
7-1-5-1	Turquie	Vaftiz babanın soyadı
7-1-5-2	Belgique-nl	Naam van de meter
7-1-5-2	Espagne	Apellidos de la madrina
7-1-5-2	France	Nom de la marraine
7-1-5-2	Italie	Cognome della madrina
7-1-5-2	Pologne	Nazwisko matki chrzestnej
7-1-5-2	Suisse-i	Cognome della madrina
7-1-5-2	Turquie	Vaftiz anneninin soyadı
7-2	Allemagne	Name des Kindes
7-2	Autriche	Name des Kindes
7-2	Belgique-d	Name des Kindes
7-2	Belgique-nl	Naam van het kind
7-2	Croatie	Prezime djeteta

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-2	Espagne	Apellidos del hijo/de la hija
7-2	France	Nom de l'enfant
7-2	Grèce	Επώνυμο του παιδιού
7-2	Hongrie	Gyermek családi neve
7-2	Italie	Cognome del figlio
7-2	Luxembourg-d	Name des Kindes
7-2	Pays-Bas	Naam van het kind
7-2	Pologne	Nazwisko dziecka
7-2	Portugal	Apelidos do registado
7-2	Royaume-Uni	Surname of child
7-2	Suisse-d	Name des Kindes
7-2	Suisse-i	Cognome del figlio
7-2	Turquie	Çocuğun soyadı
7-2-1	Allemagne	Geburtsname
7-2-1	Belgique-d	Geburtsname
7-2-1	Belgique-nl	Geboortenaam
7-2-1	Croatie	Prezime po rođenju
7-2-1	Espagne	Apellidos de nacimiento
7-2-1	France	Nom de naissance
7-2-1	Grèce	Γένος
7-2-1	Hongrie	Születési családi név
7-2-1	Italie	Cognome di nascita
7-2-1	Luxembourg-d	Geburtsname
7-2-1	Pays-Bas	Naam van geboorte
7-2-1	Pologne	Nazwisko rodowe
7-2-1	Portugal	Nome de nascimento
7-2-1	Royaume-Uni	Surname at birth
7-2-1	Suisse-d	Geburtsname
7-2-1	Suisse-i	Cognome di nascita
7-2-1	Turquie	Doğumdaki soyadı
7-2-1-1	Allemagne	Bei der Geburt erworbener Name des Kindes
7-2-1-1	Belgique-d	Name des Kindes zur Geburt verliehen
7-2-1-1	Belgique-nl	Naam van het kind bij de geboorte
7-2-1-1	Croatie	Prezime djeteta dodijeljeno rođenjem
7-2-1-1	Espagne	Apellidos del hijo/de la hija asignados en el momento del nacimiento
7-2-1-1	France	Nom de l'enfant attribué à la naissance
7-2-1-1	Grèce	Επώνυμο του τέκνου κατά τη γέννηση
7-2-1-1	Hongrie	Szüllök kérésére történt névadás
7-2-1-1	Italie	Cognome del figlio attribuito alla nascita
7-2-1-1	Luxembourg-d	Bei der Geburt erworbener Name des Kindes
7-2-1-1	Pays-Bas	Naam van het kind bij de geboorte
7-2-1-1	Pologne	Nazwisko nadane dziecku w chwili urodzenia
7-2-1-1	Portugal	Apelidos do registado atribuídos no registo de nascimento
7-2-1-1	Royaume-Uni	Surname given to child at birth
7-2-1-1	Suisse-d	Bei der Geburt erworbener Name des Kindes
7-2-1-1	Suisse-i	Cogome attribuito al figlio al momento della nascita
7-2-1-1	Turquie	Çocuğa doğumda verilen soyadı
7-2-1-2	Allemagne	Auf Antrag der Eltern neu bestimmter Name des Kindes
7-2-1-2	Belgique-d	Name des Kindes nach Anfrage der Eltern verliehen
7-2-1-2	Belgique-nl	Naam van het kind toegekend op verzoek van de ouders
7-2-1-2	Croatie	Prezime djeteta dodijeljeno na
7-2-1-2	Espagne	Apellidos del hijo/de la hija asignados a instancia de los progenitores
7-2-1-2	France	Nom de l'enfant attribué à la demande des parents
7-2-1-2	Grèce	Επώνυμο του τέκνου κατ' αίτηση των γονέων
7-2-1-2	Hongrie	A gyermeknek a szüllök kérelmére szerzett neve
7-2-1-2	Italie	Cognome del figlio attribuito a richiesta dei genitori
7-2-1-2	Luxembourg-d	Auf Antrag der Eltern neu bestimmter Name des Kindes
7-2-1-2	Pays-Bas	Naam van het kind toegekend op verzoek van de ouders
7-2-1-2	Pologne	Nazwisko nadane dziecku na wniosek rodziców
7-2-1-2	Portugal	Apelidos do registado atribuídos a requerimento dos pais
7-2-1-2	Royaume-Uni	Surname of child given at the request of the parents

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-2-1-2	Suisse-d	Auf Antrag der Eltern neu bestimmter Name des Kindes
7-2-1-2	Suisse-i	Cognome attribuito al figlio a richiesta dei genitori
7-2-1-2	Turquie	Ebeveynlerin talebi üzerine çocuğa verilen soyadı
7-2-1-3	Allemagne	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-2-1-3	Belgique-nl	Naam van het kind: ... volgens de gezamenlijke verklaring van
7-2-1-3	Espagne	Apellidos del hijo/de la hija : según declaración conjunta de....
7-2-1-3	France	Nom de l'enfant : suivant déclaration conjointe du
7-2-1-3	Italie	Cognome del figlio: ... secondo dichiarazione congiunta del...
7-2-1-3	Pologne	Nazwisko dziecka:... Zgodnie ze wspólnym oświadczeniem z dnia ...
7-2-1-3	Suisse-i	Cognome del figlio: ... secondo dichiarazione congiunta del...
7-2-1-3	Turquie	Çocuğun soyadı : ...tarihli ortak beyana göre...
7-2-1-4	Belgique-nl	Naam van de toekomstige kinderen
7-2-1-4	Espagne	Apellidos de los/las futuros/as hijos/as
7-2-1-4	France	Nom des futurs enfants
7-2-1-4	Italie	Cognome dei futuri figli
7-2-1-4	Pologne	Nazwisko przyszłych dzieci
7-2-1-4	Suisse-i	Cognome dei futuri figli
7-2-1-4	Turquie	Doğacak çocukların soyadı
7-2-1-5	Allemagne	Neuer Name des Kindes
7-2-1-5	Belgique-d	Neuer Name des Kindes
7-2-1-5	Belgique-nl	Nieuwe naam van het kind
7-2-1-5	Croatie	Novo prezime djeteta
7-2-1-5	Espagne	Nuevos apellidos del hijo/de la hija
7-2-1-5	France	Nouveau nom de l'enfant
7-2-1-5	Grèce	Νέο επώνυμο του τέκνου
7-2-1-5	Hongrie	A gyermek új neve
7-2-1-5	Italie	Nuovo cognome del figlio
7-2-1-5	Luxembourg-d	Neuer Name des Kindes
7-2-1-5	Pays-Bas	Nieuwe naam van het kind
7-2-1-5	Pologne	Nowe nazwisko dziecka
7-2-1-5	Portugal	Novos apelidos do registado
7-2-1-5	Royaume-Uni	New surname of child
7-2-1-5	Suisse-d	Neuer Name des Kindes
7-2-1-5	Suisse-i	Nuovo cognome del figlio
7-2-1-5	Turquie	Çocuğun yeni soyadı
7-2-2	Allemagne	Anderen Namen des Kindes
7-2-2	Autriche	Andere Namen des Kindes
7-2-2	Belgique-d	Andere Namen des Kindes
7-2-2	Belgique-nl	Andere naam van het kind
7-2-2	Espagne	Otros apellidos del hijo/de la hija
7-2-2	France	Autres noms de l'enfant
7-2-2	Italie	Altri cognomi del figlio
7-2-2	Pays-Bas	Andere naam van het kind
7-2-2	Pologne	Inne nazwiska dziecka
7-2-2	Royaume-Uni	Other surnames of child
7-2-2	Suisse-d	Andere Namen des Kindes
7-2-2	Suisse-i	Altri cognomi del figlio
7-2-2	Turquie	Çocuğun diğer soyadları
7-2-2-1	Allemagne	Name vor der Annahme 7-
2-2-1	Belgique-d	Name vor der Adoption 7-2-
2-1	Belgique-nl	Naam vóór de adoptie
7-2-2-1	Espagne	Apellidos antes de la adopción
7-2-2-1	France	Nom avant l'adoption
7-2-2-1	Italie	Cognome prima dell'adozione
7-2-2-1	Pologne	Nazwisko przed przysposobieniem
7-2-2-1	Royaume-Uni	Surname before the adoption
7-2-2-1	Suisse-i	Cognome prima dell'adozione
7-2-2-1	Turquie	Çocuğun evlat edinilmeden önceki soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-2-2-2	Allemagne	Name nach der Annahme 7-
2-2-2	Belgique-d	Name nach der Adoption 7-2-
2-2	Belgique-nl	Naam na de adoptie
7-2-2-2	Espagne	Apellidos después de la adopción
7-2-2-2	France	Nom après l'adoption
7-2-2-2	Italie	Cognome dopo l'adozione
7-2-2-2	Pologne	Nazwisko po przysposobieniu
7-2-2-2	Royaume-Uni	Surname after the adoption 7-
2-2-2	Suisse-i	Cognome dopo l'adozione
7-2-2-2	Turquie	Çocuğun evlat edinildikten sonraki soyadı
7-2-2-3	Allemagne	Familiename vor der Eheschließung der Elter
7-2-2-3	Belgique-nl	Familienaam vóór het huwelijk van de ouders
7-2-2-3	Espagne	Apellidos antes del matrimonio de los progenitores
7-2-2-3	France	Nom de famille avant le mariage des parents
7-2-2-3	Italie	Cognome prima del matrimonio dei genitori
7-2-2-3	Pologne	Nazwisko przed zawarciem małżeństwa przez rodziców
7-2-2-3	Suisse-i	Cognome prima del matrimonio dei genitori
7-2-2-3	Turquie	Ebeveynlerin evliliğinden önceki soyadı
7-2-2-4	Belgique-nl	Naam na de wettiging
7-2-2-4	Espagne	Apellidos después de la legitimación
7-2-2-4	France	Nom après la légitimation
7-2-2-4	Italie	Cognome dopo la legittimazione
7-2-2-4	Pologne	Nazwisko po uznaniu dziecka urodzonego poza małżeństwem
7-2-2-4	Suisse-i	Cognome dopo la legittimazione
7-2-2-4	Turquie	Çocuğun meşrulaştırılmadan önceki soyadı
7-2-2-5	Allemagne	Name vor der Anerkennung 7-
2-2-5	Belgique-d	Name vor der Anerkennung 7-2-
2-5	Belgique-nl	Naam voor de erkenning
7-2-2-5	Espagne	Apellidos antes del reconocimiento
7-2-2-5	France	Nom avant la reconnaissance
7-2-2-5	Italie	Cognome prima del riconoscimento
7-2-2-5	Pologne	Nazwisko dziecka przed uznaniem
7-2-2-5	Royaume-Uni	Surname before the acknowledgment
7-2-2-5	Suisse-i	Cognome prima del riconoscimento
7-2-2-5	Turquie	Tanımadan önceki soyadı
7-2-2-6	Allemagne	Name nach der Anerkennung 7-
2-2-6	Belgique-d	Name nach der Anerkennung 7-2-
2-6	Belgique-nl	Naam na de erkenning
7-2-2-6	Espagne	Apellidos después del reconocimiento
7-2-2-6	France	Nom après la reconnaissance
7-2-2-6	Italie	Cognome dopo il riconoscimento
7-2-2-6	Pologne	Nazwisko dziecka po uznaniu
7-2-2-6	Royaume-Uni	Surname after the acknowledgment
7-2-2-6	Suisse-i	Cognome dopo il riconoscimento
7-2-2-6	Turquie	Tanımadan sonraki soyadı
7-2-2-7	Belgique-nl	Naam van het minderjarig kind/de minderjarige kinderen van de overledene
7-2-2-7	Espagne	Apellidos del hijo/de la hija menor/de los hijos/de las hijas menores de la persona fallecida
7-2-2-7	France	Nom de l'enfant mineur/des enfants mineurs de la personne décédée
7-2-2-7	Italie	Cognome del figlio minore/dei figli minori del defunto
7-2-2-7	Suisse-i	Cognome del figlio minore/dei figli minori del defunto
7-2-2-7	Turquie	Ölen kişinin ergin olmayan çocuğunun/çocuklarının soyadı
7-3	Allemagne	Name des Ehegatten
7-3	Autriche	Name des Ehegatten
7-3	Belgique-d	Name des Ehegatten
7-3	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot/echtgenoten 7-
3	Espagne	Apellidos del cónyuge/de los cónyuges
7-3	France	Nom du conjoint/des conjoints
7-3	Grèce	Επίθυμο του συζύγου

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3	Italie	Cognome del coniuge/dei coniugi
7-3	Pays-Bas	Naam van de echtgeno(o)t(e)
7-3	Pologne	Nazwisko małżonka/małżonków
7-3	Portugal	Apelidos do cōnjuge
7-3	Royaume-Uni	Surname of spouse
7-3	Suisse-d	Name des Ehegatten
7-3	Suisse-i	Cognome del coniuge/dei coniugi
7-3	Turquie	Eşin/eşilerin soyadı
7-3-1	Allemagne	Name des Ehemannes 7-
3-1	Autriche	Name des Ehemannes
7-3-1	Belgique-d	Name des Ehemannes
7-3-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot
7-3-1	Croatie	Prezime muža
7-3-1	Espagne	Apellidos del esposo
7-3-1	France	Nom de l'époux
7-3-1	Grèce	Επώνυμο του συζύγου
7-3-1	Hongrie	Férj családi neve
7-3-1	Italie	Cognome dello sposo
7-3-1	Luxembourg-d	Name des Ehemannes
7-3-1	Pays-Bas	Naam van de echtgenoot
7-3-1	Pologne	Nazwisko męża
7-3-1	Portugal	Apelidos do marido
7-3-1	Royaume-Uni	Surname of husband
7-3-1	Suisse-d	Name des Ehemannes
7-3-1	Suisse-i	Cognome dello sposo
7-3-1	Turquie	Kocanın soyadı
7-3-1-1	Allemagne	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-3-1-1	Autriche	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-3-1-1	Belgique-d	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-3-1-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot vóór het huwelijk
7-3-1-1	Espagne	Apellidos del esposo antes del matrimonio
7-3-1-1	France	Nom de l'époux avant le mariage
7-3-1-1	Grèce	Επώνυμο του συζύγου πριν από το γάμο
7-3-1-1	Hongrie	Férj családi neve házasságkötés előtt
7-3-1-1	Italie	Cognome dello sposo prima del matrimonio
7-3-1-1	Luxembourg-d	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-3-1-1	Pays-Bas	Naam van de echtgenoot voor het huwelijk
7-3-1-1	Pologne	Nazwisko męża przed zawarciem małżeństwa
7-3-1-1	Portugal	Apelidos do marido antes do casamento
7-3-1-1	Royaume-Uni	Surname of husband before the marriage
7-3-1-1	Suisse-d	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-3-1-1	Suisse-i	Cognome dello sposo prima del matrimonio
7-3-1-1	Turquie	Kocanın evlenmeden önceki soyadı
7-3-1-2	Belgique-nl	Vorige huwelijksnaam van de echtgenoot 7-
3-1-2	Espagne	Apellidos de casado anteriores del esposo
7-3-1-2	France	Nom de mariage précédent de l'époux
7-3-1-2	Italie	Cognome matrimoniale precedente dello sposo
7-3-1-2	Pologne	Nazwisko męża z poprzedniego małżeństwa
7-3-1-2	Suisse-i	Cognome matrimoniale precedente dello sposo
7-3-1-2	Turquie	Kocanın önceki evlilik soyadı
7-3-1-3	Allemagne	Name des Ehemannes nach der Eheschließung 7-
3-1-3	Autriche	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-3-1-3	Belgique-d	Name des Ehemannes nach der Eheschließung 7-3-
1-3	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot na het huwelijk
7-3-1-3	Espagne	Apellidos del esposo después del matrimonio
7-3-1-3	France	Nom de l'époux après le mariage
7-3-1-3	Grèce	Επώνυμο του συζύγου μετά το γάμο
7-3-1-3	Hongrie	Férj családi neve házasságkötés után
7-3-1-3	Italie	Cognome dello sposo dopo il matrimonio
7-3-1-3	Luxembourg-d	Name des Ehemannes nach der Eheschließung

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-1-3	Pays-Bas	Naam van de echtgenoot na het huwelijk
7-3-1-3	Pologne	Nazwisko męża po zawarciu małżeństwa
7-3-1-3	Portugal	Apelidos do marido depois do casamento
7-3-1-3	Royaume-Uni	Surname of husband after the marriage
7-3-1-3	Suisse-d	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-3-1-3	Suisse-i	Cognome dello sposo dopo il matrimonio
7-3-1-3	Turquie	Kocanın evlenmeden sonraki soyadı
7-3-1-4	Allemagne	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-1-4	Autriche	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-1-4	Belgique-d	Name des Ehemannes zum Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-1-4	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot op het ogenblik van de afgifte van de akte
7-3-1-4	Espagne	Apellidos del esposo en el momento de la extensión del acta
7-3-1-4	France	Nom de l'époux au moment de la délivrance de l'acte
7-3-1-4	Grèce	Επώνυμο του συζύγου τη στιγμή που εκδίδεται η πράξη
7-3-1-4	Hongrie	Férj családi neve a bejegyzés pillanatában
7-3-1-4	Italie	Cognome dello sposo al momento del rilascio dell'atto
7-3-1-4	Luxembourg-d	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-1-4	Pays-Bas	Naam van de echtgenoot op het tijdstip van afgifte van de akte
7-3-1-4	Pologne	Nazwisko męża w chwili wydania aktu
7-3-1-4	Portugal	Apelidos do marido no momento em que o registo é lavrado
7-3-1-4	Royaume-Uni	Surname of husband at time of issue of the record
7-3-1-4	Suisse-d	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-1-4	Suisse-i	Cognome dello sposo al momento del rilascio dell'atto
7-3-1-4	Turquie	Belgenin tanzim edildiği sırada kocanın soyadı
7-3-1-5	Allemagne	Name der Ehemann der Verstorbenen
7-3-1-5	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot van de overledene
7-3-1-5	Espagne	Apellidos de la persona fallecida
7-3-1-5	France	Nom de l'époux de la personne décédée
7-3-1-5	Italie	Cognome dello sposo del defunto
7-3-1-5	Pologne	Nazwisko męża osoby zmarłej
7-3-1-5	Suisse-d	Name des Ehemannes des Verstorbenen
7-3-1-5	Suisse-i	Cognome dello sposo del defunto
7-3-1-5	Turquie	Ölen kişinin kocasının soyadı
7-3-1-6	Allemagne	Anderen Namen des Ehemannes
7-3-1-6	Autriche	Andere Namen des Ehemannes
7-3-1-6	Belgique-d	Andere Namen des Ehemannes
7-3-1-6	Belgique-nl	Andere namen van de echtgenoot
7-3-1-6	Espagne	Otros apellidos del esposo
7-3-1-6	France	Autres noms de l'époux
7-3-1-6	Italie	Altri cognomi dello sposo
7-3-1-6	Pays-Bas	Andere naam van de echtgenoot
7-3-1-6	Pologne	Inne nazwiska małżonka
7-3-1-6	Royaume-Uni	Other surnames of husband
7-3-1-6	Suisse-d	Andere Namen des Ehemannes
7-3-1-6	Suisse-i	Altri cognomi dello sposo
7-3-1-6	Turquie	Kocanın diğer soyadları
7-3-2	Allemagne	Name der Ehefrau
7-3-2	Autriche	Name der Ehefrau
7-3-2	Belgique-d	Name der Ehefrau
7-3-2	Belgique-nl	Naam van de echtgenote
7-3-2	Croatie	Prezime žene
7-3-2	Espagne	Apellidos de la esposa
7-3-2	France	Nom de l'épouse
7-3-2	Grèce	Επώνυμο της συζύγου
7-3-2	Hongrie	Feleség családi neve
7-3-2	Italie	Cognome della sposa
7-3-2	Luxembourg-d	Name der Ehefrau
7-3-2	Pays-Bas	Naam van de echtgenote
7-3-2	Pologne	Nazwisko żony
7-3-2	Portugal	Apelidos da mulher

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-2	Royaume-Uni	Surname of wife
7-3-2	Suisse-d	Name der Ehefrau
7-3-2	Suisse-i	Cognome della sposa
7-3-2	Turquie	Kadının soyadı
7-3-2-1	Allemagne	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
3-2-1	Autriche	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-3-2-1	Belgique-d	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-3-2-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenote vóór het huwelijk
7-3-2-1	Espagne	Apellidos de la esposa antes del matrimonio
7-3-2-1	France	Nom de l'épouse avant le mariage
7-3-2-1	Grèce	Επώνυμο της συζύγου πριν από το γάμο
7-3-2-1	Hongrie	Feleség családi neve házasságkötés előtt
7-3-2-1	Italie	Cognome della sposa prima del matrimonio
7-3-2-1	Luxembourg-d	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-3-2-1	Pays-Bas	Naam van de echtgenote voor het huwelijk
7-3-2-1	Pologne	Nazwisko żony przed zawarciem małżeństwa
7-3-2-1	Portugal	Apelidos da mulher antes do casamento
7-3-2-1	Royaume-Uni	Surname of wife before the marriage
7-3-2-1	Suisse-d	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-3-2-1	Suisse-i	Cognome della sposa prima del matrimonio
7-3-2-1	Turquie	Kadının evlenmeden önceki soyadı
7-3-2-2	Belgique-nl	Vorige huwelijksnaam van de echtgenote
7-3-2-2	Espagne	Apellidos de casada anteriores de la esposa
7-3-2-2	France	Nom de mariage précédent de l'épouse
7-3-2-2	Italie	Cognome matrimoniale precedente della sposa
7-3-2-2	Pologne	Nazwisko żony z poprzedniego małżeństwa
7-3-2-2	Suisse-i	Cognome matrimoniale precedente della sposa
7-3-2-2	Turquie	Karının önceki evlilik soyadı
7-3-2-3	Allemagne	Mädchenname
7-3-2-3	Belgique-nl	Meisjesnaam
7-3-2-3	Espagne	Apellidos de soltera
7-3-2-3	France	Nom de jeune fille
7-3-2-3	Grèce	Πατρικόν επώνυμον αúτης
7-3-2-3	Italie	Cognome da nubile
7-3-2-3	Pays-Bas	Meisjesnaam
7-3-2-3	Pologne	Nazwisko panieńskie
7-3-2-3	Portugal	Apelidos de solteira
7-3-2-3	Royaume-Uni	Maiden name
7-3-2-3	Suisse-i	Cognome da nubile
7-3-2-3	Turquie	Genç kızlık soyadı
7-3-2-4	Allemagne	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
3-2-4	Autriche	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-3-2-4	Belgique-d	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
2-4	Belgique-nl	Naam van de echtgenote na het huwelijk
7-3-2-4	Espagne	Apellidos de la esposa después del matrimonio
7-3-2-4	France	Nom de l'épouse après le mariage
7-3-2-4	Grèce	Επώνυμο της συζύγου μετά το γάμο
7-3-2-4	Hongrie	Feleség családi neve házasságkötés után
7-3-2-4	Italie	Cognome della sposa dopo il matrimonio
7-3-2-4	Luxembourg-d	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-3-2-4	Pays-Bas	Naam van de echtgenote na het huwelijk
7-3-2-4	Pologne	Nazwisko żony po zawarciu małżeństwa
7-3-2-4	Portugal	Apelidos da mulher depois do casamento
7-3-2-4	Royaume-Uni	Surname of wife after the marriage
7-3-2-4	Suisse-d	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-3-2-4	Suisse-i	Cognome della sposa dopo il matrimonio
7-3-2-4	Turquie	Kadının evlenmeden sonraki soyadı
7-3-2-5	Allemagne	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-2-5	Autriche	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-2-5	Belgique-d	Name der Ehefrau zum Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-2-5	Belgique-nl	Naam van de echtgenote op het ogenblik van de afgifte van de akte 7-
3-2-5	Espagne	Apellidos del esposo en el momento de la extensión del acta
7-3-2-5	France	Nom de l'épouse au moment de la délivrance de l'acte
7-3-2-5	Grèce	Επώνυμο της συζύγου τη στιγμή που εκδίδεται η πράξη
7-3-2-5	Hongrie	Feleség családi neve a bejegyzés pillanatában
7-3-2-5	Italie	Cognome della sposa al momento del rilascio dell'atto
7-3-2-5	Luxembourg-d	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-2-5	Pays-Bas	Naam van de echtgenote op het tijdstip van afgifte van de akte
7-3-2-5	Pologne	Nazwisko żony w chwili wystawienia aktu
7-3-2-5	Portugal	Apelidos da mulher no momento em que o registo é lavrado
7-3-2-5	Royaume-Uni	Surname of wife at time of issue of the record
7-3-2-5	Suisse-d	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-3-2-5	Suisse-i	Cognome della sposa al momento del rilascio dell'atto
7-3-2-5	Turquie	Belgenin verildiği sırada kadının soyadı
7-3-2-6	Belgique-nl	Naam ten tijde van het huwelijk indien verschillend van de meisjesnaam
7-3-2-6	Espagne	Apellidos en el momento del matrimonio si son diferentes de los apellidos de soltera
7-3-2-6	France	Nom au moment du mariage si différent du nom de jeune fille
7-3-2-6	Italie	Cognome al momento del matrimonio se differente dal cognome da nubile
7-3-2-6	Pologne	Nazwisko w chwili zawarcia małżeństwa inne niż panieńskie
7-3-2-6	Suisse-i	Cognome al momento del matrimonio se differente dal cognome da nubile
7-3-2-6	Turquie	Kızlık soyadından farklıysa evlenme sırasındaki soyadı
7-3-2-7	Allemagne	Name der Ehefrau des verstorbenen
7-3-2-7	Belgique-nl	Naam van de echtgenote van de overledene
7-3-2-7	Espagne	Apellidos de la esposa de la persona fallecida
7-3-2-7	France	Nom de l'épouse de la personne décédée
7-3-2-7	Italie	Cognome della sposa del defunto
7-3-2-7	Pologne	Nazwisko żony osoby zmarłej
7-3-2-7	Suisse-d	Name des Ehefrau des Verstorbenen
7-3-2-7	Suisse-i	Cognome della sposa del defunto
7-3-2-7	Turquie	Ölen kişinin karısının soyadı
7-3-2-8	Allemagne	Anderen Namen der Ehefrau
7-3-2-8	Autriche	Andere Namen der Ehefrau
7-3-2-8	Belgique-d	Andere Namen des Ehefrau
7-3-2-8	Belgique-nl	Andere namen van de echtgenote
7-3-2-8	Espagne	Otros apellidos de la esposa
7-3-2-8	France	Autres noms de l'épouse
7-3-2-8	Italie	Altri cognomi della sposa
7-3-2-8	Pays-Bas	Andere naam van de echtgenote
7-3-2-8	Pologne	Inne nazwiska żony
7-3-2-8	Royaume-Uni	Other surnames of wife
7-3-2-8	Suisse-d	Andere Namen des Ehefrau
7-3-2-8	Suisse-i	Altri cognomi della sposa
7-3-2-8	Turquie	Karının diğer soyadları
7-3-3	Allemagne	Name des letzten Ehegatten 7-
3-3	Autriche	Name des letzten Ehegatten
7-3-3	Belgique-d	Name des letzten Ehegatten
7-3-3	Belgique-nl	Naam van de laatste echtgeno(o)t(e)
7-3-3	Bosnie	Prezime poslednjeg supružnika
7-3-3	Bulgarie	Фамилно име на последния/та съпруг/а
7-3-3	Croatie	Prezime posljednjeg bračnog druga
7-3-3	Espagne	Apellidos del último cónyuge
7-3-3	Estonie	Viimase abikaasa perekonnanimi
7-3-3	France	Nom du dernier conjoint
7-3-3	Grèce	Επώνυμο του τελευταίου συζύγου
7-3-3	Hongrie	Utolsó házastárs családi neve
7-3-3	Italie	Cognome dell'ultimo coniuge
7-3-3	Lituanie	Paskutinio sutuoktinio pavardė
7-3-3	Luxembourg-d	Name des letzten Ehegatten
7-3-3	Macédoine	Презиме на последниот Брачен другар

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-3	Moldavie	Numele ultimului soț
7-3-3	Monténégro	Prezime poslednjeg supružnika
7-3-3	Pays-Bas	Naam van de laatste echtgenoot
7-3-3	Pologne	Nazwisko ostatniego małżonka
7-3-3	Portugal	Apelidos do último cônjuge
7-3-3	Roumanie	Nume ultimului soț
7-3-3	Royaume-Uni	Surname of last spouse
7-3-3	Serbie	Prezime poslednjeg supružnika
7-3-3	Slovénie	Primek zadnjega zakonca
7-3-3	Suisse-d	Name des letzten Ehegatten
7-3-3	Suisse-i	Cognome dell'ultimo coniuge
7-3-3	Turquie	Son eşinin soyadı
7-3-3-1	Allemagne	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
3-3-1	Autriche	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-3-3-1	Belgique-d	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-3-3-1	Belgique-nl	Naam van de laatste echtgeno(o)t(e) van de overledene
7-3-3-1	Espagne	Apellidos del último cónyuge de la persona fallecida
7-3-3-1	France	Nom du dernier conjoint de la personne décédée
7-3-3-1	Grèce	Επώνυμο του τελευταίου συζύγου του θανόντος
7-3-3-1	Hongrie	Elhunyt utolsó házastársának családneve
7-3-3-1	Italie	Cognome dell'ultimo coniuge del defunto
7-3-3-1	Luxembourg-d	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-3-3-1	Pays-Bas	Naam van de laatste echtgeno(o)t(e) van de overledene
7-3-3-1	Pologne	Nazwisko ostatniego małżonka osoby zmarłej
7-3-3-1	Portugal	Apelidos do último cônjuge do falecido
7-3-3-1	Royaume-Uni	Surname of deceased's last spouse
7-3-3-1	Suisse-d	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-3-3-1	Suisse-i	Cognome dell'ultimo coniuge del defunto
7-3-3-1	Turquie	Ölen kişinin son eşinin soyadı
7-3-4	Allemagne	Name vor der Eheschließung
3-4	Autriche	Name vor der Eheschließung
7-3-4	Belgique-d	Name vor der Eheschließung
4	Belgique-nl	Naam vóór het huwelijk
7-3-4	Bosnie	Prezime pre sklapanja braka
7-3-4	Bulgarie	Фамилно име преди Брака
7-3-4	Croatie	Prezime prije zaključenja braka
7-3-4	Espagne	Apellidos antes del matrimonio
7-3-4	Estonie	Perekonnanimi enne abieli
7-3-4	France	Nom avant le mariage
7-3-4	Grèce	Επώνυμο πριν από το γάμο
7-3-4	Hongrie	Családi név házasságkötés előtt
7-3-4	Italie	Cognome prima del matrimonio
7-3-4	Lituanie	Pavardė iki santuokos
7-3-4	Luxembourg-d	Name vor der Eheschließung
7-3-4	Macédoine	презиме пред склучување на Бракот
7-3-4	Modavie	Numele pîna la căsătorie
7-3-4	Monténégro	Prezime pre sklapanja braka
7-3-4	Pays-Bas	Naam vóór het huwelijk
7-3-4	Pologne	Nazwisko noszone przed zawarciem małżeństwa
7-3-4	Portugal	Apelidos antes do casamento
7-3-4	Roumanie	Nume înainte de căsătorie
7-3-4	Royaume-Uni	Surname before the marriage
7-3-4	Serbie	Prezime pre zaključenja braka
7-3-4	Slovénie	Primek pred sklenitvijo zakonske zveze
7-3-4	Suisse-d	Name vor der Eheschließung
7-3-4	Suisse-i	Cognome prima del matrimonio
7-3-4	Turquie	Evlenmeden önceki soyadı
7-3-4-1	Belgique-nl	Naam als ongehuwd
7-3-4-1	Espagne	Apellidos de soltero
7-3-4-1	France	Nom de célibataire
7-3-4-1	Italie	Cognome da celibe

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-4-1	Pologne	Nazwisko rodowe (panieńskie, przed zawarciem małżeństwa)
7-3-4-1	Suisse-i	Cognome da celibe
7-3-4-1	Turquie	Bekarlık soyadı
7-3-5	Allemagne	Name nach der Eheschließung
3-5	Autriche	Name nach der Eheschließung
7-3-5	Belgique-d	Name nach der Eheschließung
5	Belgique-nl	Naam na het huwelijk
7-3-5	Bosnie	Prezime posle sklapanja braka
7-3-5	Bulgarie	Фамилно име след Брака
7-3-5	Croatie	Prezime nakon zaključenja braka
7-3-5	Espagne	Apellidos después del matrimonio
7-3-5	Estonie	Perekonnanimi pärast abielu
7-3-5	France	Nom après le mariage
7-3-5	Grèce	Επώνυμο μετά το γάμο
7-3-5	Hongrie	Családi név házasságkötés után
7-3-5	Italie	Cognome dopo il matrimonio
7-3-5	Lituanie	Pavardė po santuokos
7-3-5	Luxembourg-d	Name nach der Eheschließung
7-3-5	Macédoine	презиме по склучување на Бракот
7-3-5	Moldavie	Numele după căsătorie
7-3-5	Monténégro	Prezime posle sklapanja braka
7-3-5	Pays-Bas	Naam na het huwelijk
7-3-5	Pologne	Nazwisko noszone po zawarciu małżeństwa
7-3-5	Portugal	Apelidos depois do casamento
7-3-5	Roumanie	Nume după căsătorie
7-3-5	Royaume-Uni	Surname after the marriage
7-3-5	Serbie	Prezime nakon zaključenja braka
7-3-5	Slovénie	Priimek po sklenitvi zakonske zveze
7-3-5	Suisse-d	Name nach der Eheschließung
7-3-5	Suisse-i	Cognome dopo il matrimonio
7-3-5	Turquie	Evlenmeden sonraki soyadı
7-3-5-1	Allemagne	Ehename
7-3-5-1	Autriche	Ehename
7-3-5-1	Belgique-d	Ehename
7-3-5-1	Belgique-nl	Huwelijksnaam
7-3-5-1	Espagne	Apellido matrimonial
7-3-5-1	France	Nom matrimonial
7-3-5-1	Grèce	Συζυγικό επώνυμο
7-3-5-1	Hongrie	Házassági név
7-3-5-1	Italie	Cognome matrimoniale
7-3-5-1	Luxembourg-d	Ehename
7-3-5-1	Pays-Bas	Huwelijksnaam
7-3-5-1	Pologne	Nazwisko małżeńskie
7-3-5-1	Portugal	Nome matrimonial
7-3-5-1	Royaume-Uni	Marital surname
7-3-5-1	Suisse-d	Ehename
7-3-5-1	Suisse-i	Cognome matrimoniale
7-3-5-1	Turquie	Evlilik soyadı (ortak evlilik soyadı)
7-3-5-2	Belgique-nl	Naam ingevolge de toepassing van een gebruiksrecht
7-3-5-2	Espagne	Apellidos de uso
7-3-5-2	France	Nom d'usage
7-3-5-2	Italie	Cognome d'uso
7-3-5-2	Pologne	Nazwisko używane
7-3-5-2	Suisse-i	Cognome d'uso
7-3-5-2	Turquie	Kullanılan soyadı
7-3-5-3	Allemagne	Name vor der Auflösung der Eheschließung
7-3-5-3	Belgique-nl	Naam vóór de ontbinding van het huwelijk
7-3-5-3	Espagne	Apellidos antes de la disolución del matrimonio
7-3-5-3	France	Nom avant la dissolution du mariage
7-3-5-3	Italie	Cognome prima dello scioglimento del matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-5-3	Pologne	Nazwisko przed rozwiązaniem małżeństwa
7-3-5-3	Royaume-Uni	Surname before the dissolution of marriage
7-3-5-3	Suisse-i	Cognome prima dello scioglimento del matrimonio
7-3-5-3	Turquie	Evliliğin feshinden önceki soyadı
7-3-6	Allemagne	Name nach der Auflösung der Eheschließung
7-3-6	Belgique-nl	Naam na de ontbinding van het huwelijk
7-3-6	Espagne	Apellidos después de la disolución del matrimonio
7-3-6	France	Nom après la dissolution du mariage
7-3-6	Italie	Cognome dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6	Pologne	Nazwisko po rozwiązaniu małżeństwa
7-3-6	Royaume-Uni	Surname after the dissolution of marriage
7-3-6	Suisse-i	Cognome dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6	Turquie	Evliliğin feshinden sonraki soyadı
7-3-6-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot/de echtgenoten na de ontbinding van het huwelijk
7-3-6-1	Espagne	Apellidos de (de los) cónyuge(s) después de la disolución del matrimonio.
7-3-6-1	France	Nom du conjoint/des conjoints après la dissolution du mariage
7-3-6-1	Italie	Cognome del coniuge/dei coniugi dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6-1	Pologne	Nazwisko małżonka/małżonków po rozwiązaniu małżeństwa
7-3-6-1	Suisse-i	Cognome del coniuge/dei coniugi dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6-1	Turquie	Evliliğin feshinden sonra eşin/eşlerin soyadı
7-3-6-2	Allemagne	Name des Ehemannes nach der Auflösung der Ehe
3-6-2	Autriche	Name des Ehemannes nach der Auflösung der Ehe
7-3-6-2	Belgique-d	Name des Ehemannes nach Auflösung der Ehe
7-3-6-2	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot na de ontbinding van het huwelijk
7-3-6-2	Espagne	Apellidos del esposo después de la disolución del matrimonio
7-3-6-2	France	Nom de l'époux après la dissolution du mariage
7-3-6-2	Grèce	Επώνυμο του συζύγου μετά τη λύση του γάμου
7-3-6-2	Italie	Cognome dello sposo dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6-2	Luxembourg-d	Name des Ehemannes nach der Auflösung der Ehe
7-3-6-2	Pays-Bas	Naam van de echtgenoot na de ontbinding van het huwelijk
7-3-6-2	Pologne	Nazwisko męża po rozwiązaniu małżeństwa
7-3-6-2	Portugal	Apelidos do marido após a dissolução do casamento
7-3-6-2	Royaume-Uni	Surname of husband after dissolution of the marriage
7-3-6-2	Suisse-i	Cognome dello sposo dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6-2	Turquie	Evliliğin sona ermesinden sonra kocanın soyadı
7-3-6-3	Allemagne	Name der Ehefrau nach der Auflösung der Ehe
3-6-3	Autriche	Name der Ehefrau nach der Auflösung der Ehe
7-3-6-3	Belgique-d	Name der Ehefrau nach Auflösung der Ehe
7-3-6-3	Belgique-nl	Naam van de echtgenote na de ontbinding van het huwelijk
7-3-6-3	Espagne	Apellidos de la esposa después de la disolución del matrimonio
7-3-6-3	France	Nom de l'épouse après la dissolution du mariage
7-3-6-3	Grèce	Επώνυμο της συζύγου μετά τη λύση του γάμου
7-3-6-3	Italie	Cognome della sposa dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6-3	Luxembourg-d	Name der Ehefrau nach der Auflösung der Ehe
7-3-6-3	Pays-Bas	Naam van de echtgenote na de ontbinding van het huwelijk
7-3-6-3	Pologne	Nazwisko żony po rozwiązaniu małżeństwa
7-3-6-3	Portugal	Apelidos da mulher após a dissolução do casamento
7-3-6-3	Royaume-Uni	Surname of wife after dissolution of the marriage
7-3-6-3	Suisse-i	Cognome della sposa dopo lo scioglimento del matrimonio
7-3-6-3	Turquie	Evliliğin sona ermesinden sonra kadının soyadı
7-3-6-4	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot na de nietigverklaring van het huwelijk
7-3-6-4	Espagne	Apellidos del esposo después de la anulación del matrimonio
7-3-6-4	France	Nom de l'époux après l'annulation du mariage
7-3-6-4	Italie	Cognome dello sposo dopo l'annullamento del matrimonio
7-3-6-4	Pologne	Nazwisko męża po unieważnieniu małżeństwa
7-3-6-4	Royaume-Uni	Surname of husband afert annulment of marriage
7-3-6-4	Suisse-i	Cognome dello sposo dopo l'annullamento del matrimonio
7-3-6-4	Turquie	Evliliğin iptal edilmesinden sonra kocanın soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3-6-5	Belgique-nl	Naam van de echtgenote na de nietigverklaring van het huwelijk
7-3-6-5	Espagne	Apellidos de la esposa después de la anulación del matrimonio
7-3-6-5	France	Nom de l'épouse après l'annulation du mariage
7-3-6-5	Italie	Cognome della sposa dopo l'annullamento del matrimonio
7-3-6-5	Pologne	Nazwisko żony po unieważnieniu małżeństwa
7-3-6-5	Royaume-Uni	Surname of wife after annulment of marriage
7-3-6-5	Suisse-i	Cognome della sposa dopo l'annullamento del matrimonio
7-3-6-5	Turquie	Evliliğin iptal edilmesinden sonra kadının soyadı
7-4	Belgique-nl	Naam van de partner(s)
7-4	Espagne	Apellidos del (de los) miembro(s) de la unión de hecho
7-4	France	Nom du (des) partenaire(s)
7-4	Italie	Cognome del (dei) partner
7-4	Pologne	Nazwisko partnera (ów)
7-4	Suisse-i	Cognome del (dei) partner
7-4	Turquie	Partnerin/partnerlerin soyadı
7-4-1	Belgique-nl	Naam van de geregistreerde partner(s)
7-4-1	Espagne	Apellidos del (de los) miembro(s) de la unión de hecho inscrita
7-4-1	France	Nom du (des) partenaire(s) enregistré(s)
7-4-1	Italie	Cognome del (dei) partner registrato(i)
7-4-1	Pologne	Nazwisko zarejestrowanego (ych) partnera (ów)
7-4-1	Suisse-i	Cognome del (dei) partner dell'unione domestica registrata
7-4-1	Turquie	Kayıtlı partnerin/partnerlerin soyadı
7-4-1-1	Allemagne	Name des Partner A 7-4-
1-1	Belgique-d	Name des Partner A 7-
4-1-1	Belgique-nl	Naam van partner A
7-4-1-1	Espagne	Apellidos del miembro de la unión de hecho A
7-4-1-1	France	Nom du partenaire A
7-4-1-1	Italie	Cognome del partner A
7-4-1-1	Pays-Bas	Naam van het partnerschap A
7-4-1-1	Pologne	Nazwisko partnera A
7-4-1-1	Royaume-Uni	Surname of partner A
7-4-1-1	Suisse-d	Name des Partner A
7-4-1-1	Suisse-i	Cognome del partner A
7-4-1-1	Turquie	A partnerinin soyadı
7-4-1-2	Allemagne	Name des Partner B 7-
4-1-2	Belgique-d	Name des Partner B 7-
4-1-2	Belgique-nl	Naam van partner B
7-4-1-2	Espagne	Apellidos del miembro de la unión de hecho B
7-4-1-2	France	Nom du partenaire B
7-4-1-2	Italie	Cognome del partner B
7-4-1-2	Pays-Bas	Naam van het partnerschap B
7-4-1-2	Pologne	Nazwisko partnera B
7-4-1-2	Royaume-Uni	Surname of partner B
7-4-1-2	Suisse-d	Name des Partner B
7-4-1-2	Suisse-i	Cognome del partner B
7-4-1-2	Turquie	B partnerinin soyadı
7-4-2	Allemagne	Name vor der Partnerschaft 7-4-
2	Belgique-d	Name vor der Partnerschaft 7-4-
2	Belgique-nl	Naam vóór het partnerschap
7-4-2	Espagne	Apellidos antes de la unión de hecho
7-4-2	France	Nom avant le partenariat
7-4-2	Italie	Cognome prima del partenariato
7-4-2	Pologne	Nazwiska przed zawarciem związku partnerskiego
7-4-2	Royaume-Uni	Surname before partnership
7-4-2	Suisse-d	Name vor der Partnerschaft
7-4-2	Suisse-i	Cognome prima dell'unione domestica
7-4-2	Turquie	Birliktelikten önceki soyadı
7-4-2-1	Belgique-nl	Naam van de toekomstige partner(s)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-4-2-1	Espagne	Apellidos del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
7-4-2-1	France	Nom du futur partenaire/des futurs partenaires
7-4-2-1	Italie	Cognome del futuro/dei futuri partner
7-4-2-1	Pologne	Nazwisko przyszłego partnera /przyszłych partnerów
7-4-2-1	Suisse-i	Cognome del futuro/dei futuri partner
7-4-2-1	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin soyadı
7-4-2-2	Allemagne	Name nach Eintragung der Partnerschaft
7-4-2-2	Belgique-d	Name nach Registrierung der Partnerschaft
7-4-2-2	Belgique-nl	Naam na registratie van het partnerschap
7-4-2-2	Espagne	Apellidos después de la inscripción de la unión de hecho
7-4-2-2	France	Nom après l'enregistrement du partenariat
7-4-2-2	Italie	Cognome dopo la registrazione del partenariato
7-4-2-2	Pologne	Nazwisko po zarejestrowaniu związku partnerskiego
7-4-2-2	Royaume-Uni	Surname after registration of partnership
7-4-2-2	Suisse-d	Name nach Eintragung der Partnerschaft
7-4-2-2	Suisse-i	Cognome dopo la registrazione dell'unione domestica
7-4-2-2	Turquie	Birlikteliğin kaydından sonraki soyadı
7-4-2-3	Belgique-nl	Naam van de partner op het ogenblik van de afgifte van de akte
7-4-2-3	Espagne	Apellidos del miembro de la unión de hecho en el momento de la extensión del acta
7-4-2-3	France	Nom du partenaire au moment de la délivrance de l'acte
7-4-2-3	Italie	Cognome del partner al momento del rilascio dell'atto
7-4-2-3	Pologne	Nazwisko partnera w chwili wydania dokumentu/aktu
7-4-2-3	Suisse-i	Cognome del partner al momento del rilascio dell'atto
7-4-2-3	Turquie	Partnerin belgenin verilmesi sırasındaki soyadı
7-4-2-4	Belgique-nl	Gemeenschappelijke naam van het partnerschap
7-4-2-4	Espagne	Apellido común de la unión de hecho
7-4-2-4	France	Nom commun de partenariat
7-4-2-4	Italie	Cognome comune di partenariato
7-4-2-4	Pologne	Wspólne nazwisko w związku partnerskim
7-4-2-4	Suisse-i	Cognome comune dell'unione domestica
7-4-2-4	Turquie	Ortak birliktelik soyadı
7-4-2-5	Allemagne	Name des letzten Partner
7-4-2-5	Belgique-d	Name des letzten Partner
7-4-2-5	Belgique-nl	Naam van de laatste partner
7-4-2-5	Espagne	Apellidos del último miembro de la unión de hecho
7-4-2-5	France	Nom du dernier partenaire
7-4-2-5	Italie	Cognome dell'ultimo partner
7-4-2-5	Pologne	Nazwisko ostatniego partnera
7-4-2-5	Suisse-i	Cognome dell'ultimo partner
7-4-2-5	Turquie	Son partnerin soyadı
7-4-2-6	Belgique-nl	Naam van de vorige partner(s)
7-4-2-6	Espagne	Apellidos de (de los) anteriores miembro(s) de la unión de hecho
7-4-2-6	France	Nom du (des) précédent(s) partenaire(s)
7-4-2-6	Italie	Cognome del (dei) precedente(i) partner
7-4-2-6	Pologne	Nazwisko poprzedniego(ich) partnera (ów)
7-4-2-6	Suisse-i	Cognome del (dei) precedente(i) partner
7-4-2-6	Turquie	Önceki partnerin/partnerlerin soyadı
7-4-2-7	Belgique-nl	Andere namen van de partner(s)
7-4-2-7	Espagne	Otros apellidos del (de los) miembro(s) de la unión de hecho
7-4-2-7	France	Autres noms du partenaire/des partenaires
7-4-2-7	Italie	Altri cognomi del/dei partner
7-4-2-7	Pologne	Inne nazwiska partnera/ partnerów
7-4-2-7	Suisse-i	Altri cognomi del (dei) partner
7-4-2-7	Turquie	Partnerin/partnerlerin diğer soyadı
7-4-3	Allemagne	Name nach Auflösung der Partnerschaft
7-4-3	Belgique-d	Name nach Auflösung der Partnerschaft
7-4-3	Belgique-nl	Naam na de beëindiging van het partnerschap

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-4-3	Espagne	Apellidos después de la disolución de la unión de hecho
7-4-3	France	Nom après la dissolution du partenariat
7-4-3	Italie	Cognome dopo lo scioglimento del partenariato
7-4-3	Pologne	Nazwisko po rozwiązaniu związku partnerskiego
7-4-3	Royaume-Uni	Surname after dissolution of partnership
7-4-3	Suisse-d	Name nach Auflösung der Partnerschaft
7-4-3	Suisse-i	Cognome dopo lo scioglimento dell'unione domestica
7-4-3	Turquie	Birlikteliğin feshinden sonraki soyadı
7-4-3-1	Allemagne	Name nach Auflösung / Nichtigerklärung der Partnerschaft
7-4-3-1	Belgique-nl	Naam na de beëindiging / nietigverklaring van het partnerschap
7-4-3-1	Espagne	Apellidos después de la disolución / anulación de la unión de hecho
7-4-3-1	France	Nom après la dissolution / l'annulation du partenariat
7-4-3-1	Italie	Cognome dopo lo scioglimento / l'annullamento del partenariato
7-4-3-1	Pologne	Nazwisko po rozwiązaniu / unieważnieniu związku partnerskiego
7-4-3-1	Suisse-i	Cognome dopo lo scioglimento/annullamento dell'unione domestica registrata
7-4-3-1	Turquie	Birlikteliğin feshinden / iptalinden sonraki soyadı
7-4-3-2	Allemagne	Name nach Nichtigerklärung der Partnerschaft
7-4-3-2	Belgique-d	Name nach Annullierung der Partnerschaft
7-4-3-2	Belgique-nl	Naam na de nietigverklaring van het partnerschap
7-4-3-2	Espagne	Apellidos después de la anulación de la unión de hecho
7-4-3-2	France	Nom après l'annulation du partenariat
7-4-3-2	Italie	Cognome dopo l'annullamento del partenariato
7-4-3-2	Pologne	Nazwisko po unieważnieniu związku partnerskiego
7-4-3-2	Suisse-d	Name nach Ungültigerklärung der Partnerschaft
7-4-3-2	Suisse-i	Cognome dopo l'annullamento dell'unione domestica
7-4-3-2	Turquie	Birlikteliğin iptalinden sonraki soyadı
7-4-3-3	Belgique-nl	Naam van de partner na de nietigverklaring van het partnerschap
7-4-3-3	Espagne	Apellidos del miembro de la unión de hecho después de la anulación de la unión de hecho
7-4-3-3	France	Nom du partenaire après l'annulation du partenariat
7-4-3-3	Italie	Cognome del partner dopo l'annullamento del partenariato
7-4-3-3	Pologne	Nazwisko partnera po unieważnieniu związku partnerskiego
7-4-3-3	Royaume-Uni	Surname after annulment of partnership
7-4-3-3	Suisse-i	Cognome del partner dopo l'annullamento dell'unione domestica
7-4-3-3	Turquie	Partnerin birlikteliğin feshinden sonraki soyadı
7-4-4	Allemagne	Name der Partner des Verstorbenen
7-4-4	Belgique-nl	Naam van de partner van de overledene
7-4-4	Espagne	Apellidos de la pareja de hecho de la persona fallecida
7-4-4	France	Nom du partenaire de la personne décédée
7-4-4	Italie	Cognome del partner del defunto
7-4-4	Pologne	Nazwisko partnera osoby zmarłej
7-4-4	Suisse-d	Name des Partner des Verstorbenen
7-4-4	Suisse-i	Cognome del partner del defunto
7-4-4	Turquie	Ölen kişinin partnerinin soyadı
7-4-4-1	Allemagne	Name der letzte Partner des Verstorbenen
7-4-4-1	Belgique-d	Name des letzten Partner des Verstorbenen
7-4-4-1	Belgique-nl	Naam van de laatste partner van de overledene
7-4-4-1	Espagne	Apellidos de la última pareja de hecho de la persona fallecida
7-4-4-1	France	Nom du dernier partenaire de la personne décédée
7-4-4-1	Italie	Cognome dell'ultimo partner del defunto
7-4-4-1	Pologne	Nazwisko ostatniego partnera osoby zmarłej
7-4-4-1	Suisse-i	Cognome dell'ultimo partner del defunto
7-4-4-1	Turquie	Ölen kişinin son partnerinin soyadı
7-4-4-2	Belgique-nl	Naam van de vorige partner(s) van de overledene
7-4-4-2	Espagne	Apellidos de la(s) anterior(es) pareja(s) de hecho de la persona fallecida
7-4-4-2	France	Nom du (des) précédent(s) partenaire(s) de la personne décédée
7-4-4-2	Italie	Cognome del (dei) precedente(i) partner del defunto
7-4-4-2	Pologne	Nazwisko poprzedniego(ich) partnera(ów) osoby zmarłej
7-4-4-2	Suisse-i	Cognome del (dei) precedente(i) partner del defunto

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-4-4-2	Turquie	Ölen kişinin önceki partnerinin/önceki partnerlerinin soyadı
7-5	Allemagne	Name des Verstorbenen
7-5	Autriche	Name des Verstorbenen
7-5	Belgique-d	Name des Verstorbenen
7-5	Belgique-nl	Naam van de overledene
7-5	Espagne	Apellidos de la persona fallecida
7-5	France	Nom de la personne décédée
7-5	Grèce	Επώνυμο του θανόντος
7-5	Hongrie	Elhunyt család neve
7-5	Italie	Cognome del defunto
7-5	Luxembourg-d	Name des Verstorbenen
7-5	Pays-Bas	Naam van de overledene
7-5	Pologne	Nazwisko osoby zmarłej
7-5	Portugal	Apelidos do falecido
7-5	Royaume-Uni	Surname of deceased
7-5	Suisse-d	Name des Verstorbenen
7-5	Suisse-i	Cognome del defunto
7-5	Turquie	Ölen kişinin soyadı
7-5-1	Allemagne	Anderen Namen des Verstorbenen
5-1	Belgique-d	Andere Name des Verstorbenen
7-5-1	Belgique-nl	Andere namen van de overledene
7-5-1	Espagne	Otros apellidos de la persona fallecida
7-5-1	France	Autres noms de la personne décédée
7-5-1	Italie	Altri cognomi del defunto
7-5-1	Pologne	Inne nazwiska osoby zmarłej
7-5-1	Royaume-Uni	Other surnames of deceased
7-5-1	Suisse-d	Andere Namen des Verstorbenen
7-5-1	Suisse-i	Altri cognomi del defunto
7-5-1	Turquie	Ölen diğer kişinin soyadları
7-5-1-1	Allemagne	Mädchenname des Verstorbenen
7-5-1-1	Belgique-nl	Meisjesnaam van de overledene
7-5-1-1	Espagne	Apellidos de soltera de la difunta
7-5-1-1	France	Nom de jeune fille de la défunte
7-5-1-1	Italie	Cognome da nubile del defunto
7-5-1-1	Pologne	Nazwisko panieńskie zmarłej
7-5-1-1	Suisse-i	Cognome da nubile della defunta
7-5-1-1	Turquie	Murisin genç kızlık soyadı
7-5-2	Allemagne	Name des Verstorbenen
7-5-2	Belgique-nl	Naam van de verdwenen persoon
7-5-2	Espagne	Apellidos de la persona desaparecida
7-5-2	France	Nom de la personne disparue
7-5-2	Italie	Cognome della persona scomparsa
7-5-2	Pologne	Nazwisko osoby zaginionie
7-5-2	Suisse-i	Cognome della persona scomparsa
7-5-2	Turquie	Kayıp kişinin soyadı
7-5-3	Belgique-nl	Naam van de afwezige persoon
7-5-3	Espagne	Apellidos de la personne ausente
7-5-3	France	Nom de la personne absente
7-5-3	Italie	Cognome dell' assente
7-5-3	Pologne	Nazwisko osoby nieobecnej
7-5-3	Suisse-i	Cognome dell'assente
7-5-3	Turquie	Gaip kişinin soyadı
7-6	Allemagne	Namensänderung
7-6	Autriche	Namensänderung
7-6	Belgique-d	Namensänderung
7-6	Belgique-nl	Naamsverandering
7-6	Espagne	Cambio de apellidos
7-6	France	Changement de nom

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6	Grèce	Αλλαγή του επωνύμου
7-6	Hongrie	Családi név megváltoztatása
7-6	Italie	Cambiamento di cognome
7-6	Luxembourg-d	Namensänderung
7-6	Pays-Bas	Geslachtsnaamwijziging
7-6	Pologne	Zmiana nazwiska
7-6	Portugal	Alteração dos apelidos
7-6	Royaume-Uni	Change of surname
7-6	Suisse-d	Namensänderung
7-6	Suisse-i	Cambiamento di cognome
7-6	Turquie	Soyadı değişikliği
7-6-1	Allemagne	Neuer Name
7-6-1	Belgique-d	Neuer Name
7-6-1	Belgique-nl	Nieuwe naam
7-6-1	Croatie	Novo prezime
7-6-1	Espagne	Nuevos apellidos
7-6-1	France	Nouveau nom
7-6-1	Italie	Nuovo cognome
7-6-1	Luxembourg-d	Neuer Name
7-6-1	Pays-Bas	Nieuwe naam
7-6-1	Pologne	Nowe nazwisko
7-6-1	Royaume-Uni	New surname
7-6-1	Suisse-d	Neuer Name
7-6-1	Suisse-i	Nuovo cognome
7-6-1	Turquie	Yeni soyadı
7-6-1-1	Allemagne	Name vor
7-6-1-1	Belgique-d	Name vor
7-6-1-1	Belgique-nl	Naam voor
7-6-1-1	Espagne	Apellidos antes
7-6-1-1	France	Nom avant
7-6-1-1	Italie	Cognome prima
7-6-1-1	Luxembourg-d	Name vor
7-6-1-1	Pays-Bas	Naam voor
7-6-1-1	Pologne	Nazwisko przed
7-6-1-1	Royaume-Uni	Surname before
7-6-1-1	Suisse-d	Name vor
7-6-1-1	Suisse-i	Cognome prima
7-6-1-1	Turquie	Önceki soyadı
7-6-1-2	Allemagne	Name nach 7-
6-1-2	Belgique-d	Mane noch 7-6-
1-2	Belgique-nl	Naam na
7-6-1-2	Espagne	Apellidos después
7-6-1-2	France	Nom après
7-6-1-2	Italie	Cognome dopo
7-6-1-2	Luxembourg-d	Name nach
7-6-1-2	Pays-Bas	Naam na
7-6-1-2	Pologne	Nazwisko po
7-6-1-2	Royaume-Uni	Surname after
7-6-1-2	Suisse-d	Name nach
7-6-1-2	Suisse-i	Cognome dopo
7-6-1-2	Turquie	Sonraki soyadı
7-6-1-3	Belgique-nl	Naam oor de verandering
7-6-1-3	Espagne	Apellidos antes del cambio
7-6-1-3	France	Nom avant le changement
7-6-1-3	Italie	Cognome prima del cambiamento
7-6-1-3	Pologne	Nazwisko przed zmianą
7-6-1-3	Suisse-i	Cognome prima del cambiamento
7-6-1-3	Turquie	Değişiklikten önceki soyadı
7-6-1-4	Belgique-nl	Naam na de verandering

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6-1-4	Espagne	Apellidos después del cambio
7-6-1-4	France	Nom après le changement
7-6-1-4	Italie	Cognome dopo il cambiamento
7-6-1-4	Pologne	Nazwisko po zmianie
7-6-1-4	Suisse-i	Cognome dopo il cambiamento
7-6-1-4	Turquie	Değişiklikten sonraki soyadı
7-6-1-5	Allemagne	Name zum Zeitpunkt der Ausstellung des Auszugs
7-6-1-5	Belgique-d	Name im Zeitpunkt der Ausstellung des Auszuges
7-6-1-5	Belgique-nl	Naam op het ogenblik van de afgifte van het uittreksel
7-6-1-5	Espagne	Apellidos en el momento de la expedición de la certificación en extracto
7-6-1-5	France	Nom au moment de la délivrance de l'extrait
7-6-1-5	Italie	Cognome al momento del rilascio dell'estratto
7-6-1-5	Pologne	Nazwisko w chwili wydania odpisu skróconego
7-6-1-5	Royume-Uni	Surname at the time of issue of the extract
7-6-1-5	Suisse-i	Cognome al momento del rilascio dell'estratto
7-6-1-5	Turquie	Kayıt örneği verildiği andaki soyadı
7-6-1-6	Belgique-nl	Naam op het ogenblik van de afgifte van het attest
7-6-1-6	Espagne	Apellidos en el momento de la expedición del certificado
7-6-1-6	France	Nom au moment de la délivrance du certificat
7-6-1-6	Italie	Cognome al momento del rilascio del certificato
7-6-1-6	Pologne	Nazwisko w chwili wydania zaświadczenia
7-6-1-6	Suisse-i	Cognome al momento del rilascio del certificato
7-6-1-6	Turquie	Sertifika verildiği andaki soyadı
7-6-1-7	Belgique-nl	Wijze van verandering
7-6-1-7	Espagne	Modalidad de cambio
7-6-1-7	France	Mode de changement
7-6-1-7	Italie	Modo di cambiamento
7-6-1-7	Pologne	Sposób zmiany
7-6-1-7	Suisse-i	Modo di cambiamento
7-6-1-7	Turquie	Değişiklik şekli
7-6-2	Belgique-nl	Beslissing van naamsverandering
7-6-2	Espagne	Resolución de cambio de apellidos
7-6-2	France	Décision de changement de nom
7-6-2	Italie	Decisione di cambiamento di cognome
7-6-2	Pologne	Decyzja o zmianie nazwiska
7-6-2	Suisse-i	Decisione di cambiamento di cognome
7-6-2	Turquie	Soyadı değişikliği kararı
7-6-2-1	Belgique-nl	Naamsverandering door gerechtelijke beslissing
7-6-2-1	Espagne	Cambio de apellidos por resolución judicial
7-6-2-1	France	Changement de nom par décision judiciaire
7-6-2-1	Italie	Cambiamento di cognome per decisione giudiziaria
7-6-2-1	Pologne	Zmiana nazwiska na mocy orzeczenia sądowego
7-6-2-1	Suisse-i	Cambiamento di cognome per decisione giudiziaria
7-6-2-1	Turquie	Mahkema kararıyla yapılan soyadı değişikliği
7-6-2-2	Belgique-nl	Naamsverandering door administratieve beslissing
7-6-2-2	Espagne	Cambio de apellidos por resolución administrativa
7-6-2-2	France	Changement de nom par décision administrative
7-6-2-2	Italie	Cambiamento di cognome per decisione amministrativa
7-6-2-2	Pologne	Zmiana nazwiska na mocy decyzji administracyjnej
7-6-2-2	Suisse-i	Cambiamento di cognome per decisione amministrativa
7-6-2-2	Turquie	İdari kararla yapılan soyadı değişikliği
7-6-2-3	Belgique-nl	Naamsverandering door beslissing van de autoriteit van de burgerlijke stand
7-6-2-3	Espagne	Cambio de apellidos por resolución de la Autoridad del servicio del Registro Civil
7-6-2-3	France	Changement de nom par décision de l'autorité d'état civil
7-6-2-3	Italie	Cambiamento di cognome per decisione dell'autorità di stato civile
7-6-2-3	Pologne	Zmiana nazwiska na mocy decyzji organu stanu cywilnego
7-6-2-3	Suisse-i	Cambiamento di cognome per decisione dell'autorità di stato civile

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6-2-3	Turquie	Nüfus makamı kararıyla yapılan soyadı değişikliği
7-6-3	Belgique-nl	Naamsverandering door verklaring
7-6-3	Espagne	Cambio de apellidos por declaración
7-6-3	France	Changement de nom par déclaration
7-6-3	Italie	Cambiamento di cognome per dichiarazione
7-6-3	Pologne	Zmiana nazwiska przez złożenie oświadczenia
7-6-3	Suisse-i	Cambiamento di cognome per dichiarazione
7-6-3	Turquie	Beyanla yapılan soyadı değişikliği
7-6-3-1	Belgique-nl	Naamsverandering door verklaring van de belanghebbende
7-6-3-1	Espagne	Cambio de apellidos por declaración del interesado
7-6-3-1	France	Changement de nom par déclaration de l'intéressé
7-6-3-1	Italie	Cambiamento di cognome per dichiarazione dell'interessato
7-6-3-1	Pologne	Zmiana nazwiska na skutek oświadczenia zainteresowanego
7-6-3-1	Suisse-i	Cambiamento di cognome per dichiarazione dell'interessato
7-6-3-1	Turquie	İlgilinin beyanıyla yapılan soyadı değişikliği
7-6-3-2	Belgique-nl	Naamgeving
7-6-3-2	Espagne	Otorgamiento de apellidos
7-6-3-2	France	Dation de nom
7-6-3-2	Italie	Dazione del cognome
7-6-3-2	Pologne	Wskazanie nazwiska z urzędu
7-6-3-2	Suisse-i	Dazione del cognome
7-6-3-2	Turquie	Soyadı tayini
7-6-3-3	Belgique-nl	Omkering van de volgorde van de namen
7-6-3-3	Espagne	Inversión del orden de los apellidos
7-6-3-3	France	Inversion de l'ordre des noms
7-6-3-3	Italie	Inversione dell'ordine dei cognomi
7-6-3-3	Pologne	Odwrocenie kolejności nazwisk
7-6-3-3	Suisse-i	Inversione dell'ordine dei cognomi
7-6-3-3	Turquie	Soyadlarının sıralarının değiştirilmesi
7-6-4	Belgique-nl	Gevolg van de wet
7-6-4	Espagne	Pleno derecho
7-6-4	France	Effet de la loi
7-6-4	Italie	Effetto della legge
7-6-4	Pologne	Skutek prawny
7-6-4	Suisse-i	Effetto della legge
7-6-4	Turquie	Kanunun etkisi
7-6-4-1	Belgique-nl	Naamsverandering overeenkomstig het persoonlijk statuut van de betrokken persoon
7-6-4-1	Espagne	Cambio de apellidos conforme a la Ley personal de la persona afectada
7-6-4-1	France	Changement de nom conformément à la loi personnelle de la personne concernée
7-6-4-1	Italie	Cambiamento di cognome in conformità alla legge personale della persona di cui trattasi
7-6-4-1	Pologne	Zmiana nazwiska zgodnie z prawem przysługującym zainteresowanej osobie
7-6-4-1	Suisse-i	Cambiamento di cognome in conformità alla legge personale della persona di cui trattasi
7-6-4-1	Turquie	İlgili kişinin kanununa uygun olarak yapılan soyadı değişikliği
7-6-4-2	Belgique-nl	Naamsverandering van een bloedverwant in de opgaande lijn
7-6-4-2	Espagne	Cambio de apellidos de un ascendiente
7-6-4-2	France	Changement de nom d'un ascendant
7-6-4-2	Italie	Cambiamento di cognome di un ascendente
7-6-4-2	Pologne	Zmiana nazwiska wstępnych
7-6-4-2	Suisse-i	Cambiamento di cognome di un ascendente
7-6-4-2	Turquie	Üst soydan bir kişinin soyadı değişikliği
7-6-4-3	Belgique-nl	Naamsverandering van een kind als gevolg van een naamsverandering van een bloedverwant in opgaande lijn
7-6-4-3	Espagne	Cambio de apellidos del hijo/de la hija como consecuencia del cambio de apellidos de un ascendiente
7-6-4-3	France	Changement de nom de l'enfant suite à un changement de nom d'un ascendant
7-6-4-3	Italie	Cambiamento di cognome del figlio in seguito a un cambiamento di cognome di un ascendente

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6-4-3	Pologne	Zmiana nazwiska dziecka w wyniku zmiany nazwiska wstępnych
7-6-4-3	Suisse-i	Cambiamento di cognome del figlio in seguito a un cambiamento di cognome di un ascendente
7-6-4-3	Turquie	Üst soydan bir kisinin soyadı degisikligi üzerine cocugun soyadı
7-6-5	Belgique-nl	Inschrijving van de naamsverandering
7-6-5	Espagne	Inscripción del cambio de apellidos
7-6-5	France	Inscription du changement de nom
7-6-5	Italie	Iscrizione del cambiamento di cognome
7-6-5	Pologne	Rejestracja zmiany nazwiska
7-6-5	Suisse-i	Iscrizione del cambiamento di cognome
7-6-5	Turquie	Soyadı deęişikliğinin tescili
7-6-5-1	Belgique-nl	Inschrijving van de naamsverandering van een bloedverwant in opgaande lijn
7-6-5-1	Espagne	Inscripción del cambio de apellidos de un ascendente
7-6-5-1	France	Inscription du changement de nom d'un ascendant
7-6-5-1	Italie	Iscrizione del cambiamento di cognome di un ascendente
7-6-5-1	Pologne	Rejestracja zmiany nazwiska wstępnych
7-6-5-1	Suisse-i	Iscrizione del cambiamento di cognome di un ascendente
7-6-5-1	Turquie	Üst soydan birinin soyadı deęişikliğinin tescili
7-6-6	Belgique-nl	Aanpassing van de schrijfwijze van de naam
7-6-6	Espagne	Adaptación ortográfica de los apellidos
7-6-6	France	Adaptation orthographique du nom
7-6-6	Italie	Adattamento ortografico del cognome
7-6-6	Pologne	Dostosowanie pisowni nazwiska
7-6-6	Suisse-i	Adattamento ortografico del cognome
7-6-6	Turquie	Soyadının yazımının uyarlanması
7-6-6-1	Belgique-nl	Naam na translitteratie
7-6-6-1	Espagne	Transliteración de los apellidos
7-6-6-1	France	Nom suivant translittération
7-6-6-1	Italie	Cognome in seguito alla traslitterazione
7-6-6-1	Pologne	Zapis nazwiska zgodnie z transliteracją
7-6-6-1	Suisse-i	Cognome in seguito alla traslitterazione
7-6-6-1	Turquie	Harf çevirisinden sonraki soyadı
7-6-6-2	Belgique-nl	Naam na overschrijving
7-6-6-2	Espagne	Transcripción de los apellidos
7-6-6-2	France	Nom suivant transcription
7-6-6-2	Italie	Cognome in seguito alla trascrizione
7-6-6-2	Pologne	Zapis nazwiska zgodnie z transkrypcją
7-6-6-2	Suisse-i	Cognome in seguito alla trascrizione
7-6-6-2	Turquie	Tescilden sonraki soyadı
7-6-7	Allemagne	Name und Staatsangehörigkeit
6-7	Autriche	Name und Staatsangehörigkeit
7-6-7	Belgique-d	Name und Staatsangehörigkeit
7	Belgique-nl	Naam en nationaliteit
7-6-7	Espagne	Apellidos y nacionalidad
7-6-7	France	Nom et nationalité
7-6-7	Grèce	Επώνυμο και ιθαγένεια
7-6-7	Hongrie	Családi név és állampolgárság
7-6-7	Italie	Cognome e cittadinanza
7-6-7	Luxembourg-d	Name und Staatsangehörigkeit
7-6-7	Pays-Bas	Naam en nationaliteit
7-6-7	Pologne	Nazwisko i obywatelstwo
7-6-7	Portugal	Apelidos e nacionalidade
7-6-7	Royaume-Uni	Surname and nationality
7-6-7	Suisse-d	Name und Staatsangehörigkeit
7-6-7	Suisse-i	Cognome e cittadinanza
7-6-7	Turquie	Soyadı ve vatandaşlık
7-6-7-1	Allemagne	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-1	Autriche	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6-7-1	Belgique-d	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-1	Belgique-nl	Naam vóór de verkrijging van de nationaliteit
7-6-7-1	Espagne	Apellidos antes de la adquisición de la nacionalidad
7-6-7-1	France	Nom avant l'acquisition de la nationalité
7-6-7-1	Grèce	Επώνυμο πριν από την απόκτηση της ιθαγένειας
7-6-7-1	Hongrie	Családi név az állampolgárság megszerzése előtt
7-6-7-1	Italie	Cognome prima dell'acquisto della cittadinanza
7-6-7-1	Luxembourg-d	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-1	Pays-Bas	Naam voor de verkrijging van de nationaliteit
7-6-7-1	Pologne	Nazwisko po nabyciu obywatelstwa
7-6-7-1	Portugal	Apelidos antes da aquisição da nacionalidade
7-6-7-1	Royaume-Uni	Surname before acquisition of the nationality
7-6-7-1	Suisse-d	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-1	Suisse-i	Cognome prima dell'acquisizione della cittadinanza
7-6-7-1	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmasından önceki soyadı
7-6-7-2	Allemagne	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit 7-
6-7-2	Autriche	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-2	Belgique-d	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit 7-6-
7-2	Belgique-nl	Naam na de verkrijging van de nationaliteit
7-6-7-2	Espagne	Apellidos después de la adquisición de la nacionalidad
7-6-7-2	France	Nom après l'acquisition de la nationalité
7-6-7-2	Grèce	Επώνυμο μετά την απόκτηση της ιθαγένειας
7-6-7-2	Hongrie	Családi név az állampolgárság megszerzése után
7-6-7-2	Italie	Cognome dopo l'acquisto della cittadinanza
7-6-7-2	Luxembourg-d	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-2	Pays-Bas	Naam na de verkrijging van de nationaliteit
7-6-7-2	Pologne	Nazwisko przed nabyciem obywatelstwa
7-6-7-2	Portugal	Apelidos depois da aquisição da nacionalidade
7-6-7-2	Royaume-Uni	Surname after acquisition of the nationality
7-6-7-2	Suisse-d	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-6-7-2	Suisse-i	Cognome dopo l'acquisizione della cittadinanza
7-6-7-2	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmasından sonraki soyadı
7-6-7-3	Allemagne	Name vor Verlust der Staatsangehörigkeit 7-6-
7-3	Autriche	Name vor Verlust der Staatsangehörigkeit
7-6-7-3	Belgique-d	Name vor Verlust der Staatsangehörigkeit 7-
6-7-3	Belgique-nl	Naam vóór het verlies van de nationaliteit
7-6-7-3	Espagne	Apellidos antes de la pérdida de la nacionalidad
7-6-7-3	France	Nom avant la perte de la nationalité
7-6-7-3	Italie	Cognome prima della perdita della cittadinanza
7-6-7-3	Luxembourg-d	Name vor Verlust der Staatsangehörigkeit
7-6-7-3	Pays-Bas	Naam voor het verlies van de nationaliteit
7-6-7-3	Pologne	Nazwisko przed utratą obywatelstwa
7-6-7-3	Royaume-Uni	Surname before loss of the nationality
7-6-7-3	Suisse-d	Name vor dem Verlust der Staatsangehörigkeit
7-6-7-3	Suisse-i	Cognome prima della perdita della cittadinanza
7-6-7-3	Turquie	Vatandaşlığın kaybindan önceki soyadı
7-6-7-4	Allemagne	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit 7-
6-7-4	Autriche	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-6-7-4	Belgique-d	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit 7-6-
7-4	Belgique-nl	Naam na het verlies van de nationaliteit
7-6-7-4	Espagne	Apellidos después de la pérdida de la nacionalidad
7-6-7-4	France	Nom après la perte de la nationalité
7-6-7-4	Grèce	Επώνυμο μετά την απώλεια της ιθαγένειας
7-6-7-4	Hongrie	Családi név az állampolgárság elvesztése után
7-6-7-4	Italie	Cognome dopo la perdita della cittadinanza
7-6-7-4	Luxembourg-d	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-6-7-4	Pays-Bas	Naam na het verlies van de nationaliteit
7-6-7-4	Pologne	Nazwisko po utracie obywatelstwa
7-6-7-4	Portugal	Apelidos depois da perda da nacionalidade
7-6-7-4	Royaume-Uni	Surname after loss of the nationality
7-6-7-4	Suisse-d	Name nach dem Verlust der Staatsangehörigkeit

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6-7-4 Suisse-i Cognome dopo la perdita della cittadinanza
 7-6-7-4 Turquie Vatandaşlığın kaybindan sonraki soyadı

7-7 Allemagne Anderen Namen
 7-7 Autriche Andere Namen
 7-7 Belgique-d Andere Namen
 7-7 Belgique-nl Andere namen
 7-7 Espagne Otros apellidos
7-7 France Autres noms
 7-7 Grèce Άλλα επώνυμα
 7-7 Hongrie Egyéb családí nevek
 7-7 Italie Altri cognomi
 7-7 Luxembourg-d Andere Namen
 7-7 Pays-Bas Andere naam
 7-7 Pologne Inne nazwiska
 7-7 Portugal Outros apelidos
 7-7 Royaume-Uni Other surnames
 7-7 Suisse-d Andere Namen
 7-7 Suisse-i Altri cognomi
 7-7 Turquie Diğer soyadları

7-7-1 Allemagne Familienname
 7-7-1 Belgique-d Familienname
 7-7-1 Belgique-nl Familiennaam
 7-7-1 Espagne Apellidos
7-7-1 France Nom de famille
 7-7-1 Grèce Οικογενειακό επώνυμο
 7-7-1 Hongrie Közös családí név
 7-7-1 Italie Cognome di famiglia
 7-7-1 Luxembourg-d Familienname
 7-7-1 Moldavie Numele de familie
 7-7-1 Pays-Bas Familiennaam
 7-7-1 Pologne Nazwisko rodowe
 7-7-1 Portugal Nome de família
 7-7-1 Royaume-Uni Family surname
 7-7-1 Suisse-d Familienname
 7-7-1 Suisse-i Cognome di famiglia
 7-7-1 Turquie Aile soyadı

7-7-1-1 Allemagne Andere Familienname
 7-7-1-1 Belgique-d Andere Familienname
 7-7-1-1 Belgique-nl Andere familiennaam
 7-7-1-1 Espagne Otros apellidos
7-7-1-1 France Autre nom de famille
 7-7-1-1 Grèce Άλλο επώνυμο
 7-7-1-1 Italie Altro cognome di famiglia
 7-7-1-1 Pays-Bas Andere familiennaam
 7-7-1-1 Pologne Inne nazwisko rodowe
 7-7-1-1 Portugal Outro nome de familia
 7-7-1-1 Royaume-Uni Other family surname
 7-7-1-1 Suisse-d Andere Familienname
 7-7-1-1 Suisse-i Altro cognome di famiglia
 7-7-1-1 Turquie Diğer soyadlar

7-7-1-2 Allemagne Name des Unterzeichners
 7-1-2 Autriche Name des Unterzeichners
 7-7-1-2 Belgique-d Name des Unterzeichners
 7-7-1-2 Belgique-nl Naam van de ondertekenaar
 7-7-1-2 Croatie Prezime potpisnika
 7-7-1-2 Espagne Nombre y apellidos del firmante
7-7-1-2 France Nom du signataire
 7-7-1-2 Grèce Επώνυμο εκείνου που υπογράφει
 7-7-1-2 Hongrie Aláíró neve
 7-7-1-2 Italie Cognome del firmatario

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-7-1-2	Luxembourg-d	Name des Unterzeichners
7-7-1-2	Pays-Bas	Naam van degene die heeft ondertekend
7-7-1-2	Pologne	Nazwisko podpisującego
7-7-1-2	Portugal	Nome do signatário
7-7-1-2	Royaume-Uni	Signatory's surname
7-7-1-2	Suisse-d	Name der unterzeichnenden Person
7-7-1-2	Suisse-i	Cognome del firmatario
7-7-1-2	Turquie	İmzalamanın soyadı
7-7-1-3	Belgique-nl	Naam van de getuige(n)
7-7-1-3	Espagne	Nombre y apellidos del testigo/de los testigos
7-7-1-3	France	Nom du témoin/des témoins
7-7-1-3	Italie	Cognome del testimone/dei testimoni
7-7-1-3	Pologne	Nazwisko świadka/ świadków
7-7-1-3	Suisse-i	Cognome del testimone/dei testimoni
7-7-1-3	Turquie	Tanığın/tanıkların soyadı
7-7-1-4	Belgique-nl	Naam van de aangever
7-7-1-4	Espagne	Nombre y apellidos del/de la declarante
7-7-1-4	France	Nom du déclarant/de la déclarante
7-7-1-4	Italie	Cognome del dichiarante/della dichiarante
7-7-1-4	Pologne	Nazwisko zgłaszającego/zgłaszającej
7-7-1-4	Suisse-i	Cognome del dichiarante/della dichiarante
7-7-1-4	Turquie	Beyanda bulunanın/bulunanların soyadı
7-7-1-5	Allemagne	Name der Priester
7-7-1-5	Belgique-nl	Naam van de priester
7-7-1-5	Espagne	Nombre y apellidos del sacerdote
7-7-1-5	France	Nom du prêtre
7-7-1-5	Italie	Cognome del sacerdote
7-7-1-5	Pologne	Nazwisko duchownego/kapłana
7-7-1-5	Suisse-i	Cognome del sacerdote (prete)
7-7-1-5	Turquie	Rahibin soyadı
7-7-1-6	Allemagne	Sonstiger Name
7-7-1-6	Belgique-d	Andere Name
7-7-1-6	Belgique-nl	Andere naam
7-7-1-6	Espagne	Otros apellidos
7-7-1-6	France	Nom autre
7-7-1-6	Royaume-Uni	Other name
7-7-1-6	Suisse-i	Altro cognome
7-7-1-6	Turquie	Diğer soyadı
7-7-1-7	Allemagne	Zwischenname
7-7-1-7	Belgique-d	Zwischenname
7-7-1-7	Belgique-nl	Tussennaam
7-7-1-7	Espagne	Apellido intermedio
7-7-1-7	France	Nom intermédiaire
7-7-1-7	Royaume-Uni	Middle name
7-7-1-7	Suisse-i	Cognome intermedio
7-7-1-7	Turquie	Ara soyadı
7-7-1-8	Allemagne	Geschlechtsname
7-7-1-8	Belgique-d	Geschlechtsname
7-7-1-8	Belgique-nl	Geslachtsnaam
7-7-1-8	Espagne	Patronímico
7-7-1-8	France	Nom patronymique
7-7-1-8	Royaume-Uni	Patronymic name
7-7-1-8	Suisse-i	Cognome patronimico
7-7-1-8	Turquie	Lakap
7-7-2	Belgique-nl	Naam van de arts
7-7-2	Espagne	Nombre y apellidos del médico
7-7-2	France	Nom du médecin

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-7-2	Italie	Cognome del medico
7-7-2	Pologne	Nazwisko lekarza
7-7-2	Suisse-i	Cognome del medico
7-7-2	Turquie	Tabibin soyadı
7-7-2-1	Belgique-nl	Naam van de arts die de dood heeft bevestigd
7-7-2-1	Espagne	Nombre y apellidos del médico que certifica la defunción
7-7-2-1	France	Nom du médecin certifiant le décès
7-7-2-1	Italie	Cognome del medico che ha certificato il decesso
7-7-2-1	Pologne	Nazwisko lekarza stwierdzającego zgon
7-7-2-1	Suisse-i	Cognome del medico che ha certificato il decesso
7-7-2-1	Turquie	Ölümü teyit eden tabibin soyadı
7-7-2-2	Belgique-nl	Naam van de arts/verloskundige die de geboorte heeft bevestigd
7-7-2-2	Espagne	Nombre y apellidos del médico/de la matrona que certifica el nacimiento
7-7-2-2	France	Nom du médecin/de la sage-femme certifiant la naissance
7-7-2-2	Italie	Cognome del medico/dell' ostetrica che ha certificato la nascita
7-7-2-2	Pologne	Nazwisko lekarza/położnej potwierdzającego (ej) urodzenie dziecka
7-7-2-2	Suisse-i	Cognome del medico/dell'ostetrica che ha certificato la nascita
7-7-2-2	Turquie	Doğumu teyit eden tabibin veya ebenin soyadı
7-7-3	Belgique-nl	Naam van de bewindvoerder
7-7-3	Espagne	Nombre y apellidos del administrador
7-7-3	France	Nom de l'administrateur
7-7-3	Italie	Cognome dell'amministratore
7-7-3	Pologne	Nazwisko administratora
7-7-3	Suisse-i	Cognome dell'amministratore
7-7-3	Turquie	İdarecinin soyadı
7-7-3-1	Allemagne	Name des Vormunds
7-3-1	Belgique-d	Name des Vormunds
3-1	Belgique-nl	Naam van de voogd
7-7-3-1	Espagne	Nombre y apellidos del tutor
7-7-3-1	France	Nom du tuteur
7-7-3-1	Grèce	Επώνυμο του επιτρόπου
7-7-3-1	Hongrie	Gyám családi neve
7-7-3-1	Italie	Cognome del tutore
7-7-3-1	Luxembourg-d	Name des Vormunds
7-7-3-1	Pays-Bas	Naam van de voogd
7-7-3-1	Pologne	Nazwisko opiekuna
7-7-3-1	Portugal	Apelidos do tutor
7-7-3-1	Royaume-Uni	Surname of guardian
7-7-3-1	Suisse-d	Name des Vormundes
7-7-3-1	Suisse-i	Cognome del tutore
7-7-3-1	Turquie	Vasinin soyadı
7-7-3-2	Allemagne	Name des Pflegers
7-7-3-2	Belgique-d	Name des Pflegers
7-7-3-2	Belgique-nl	Naam van de curator
7-7-3-2	Espagne	Nombre y apellidos del curador
7-7-3-2	France	Nom du curateur
7-7-3-2	Grèce	Επώνυμο του κηδεμόνα
7-7-3-2	Hongrie	Gondnok családi neve
7-7-3-2	Italie	Cognome del curatore
7-7-3-2	Luxembourg-d	Name des Pflegers
7-7-3-2	Pays-Bas	Naam van de curator
7-7-3-2	Pologne	Nazwisko kuratora
7-7-3-2	Portugal	Apelidos do curador
7-7-3-2	Royaume-Uni	Surname of temporary guardian
7-7-3-2	Suisse-d	Name des Beistandes
7-7-3-2	Suisse-i	Cognome del curatore
7-7-3-2	Turquie	Kaygımin soyadı
7-7-3-3	Belgique-nl	Naam van de griffier / Hoofdgriffier

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-7-3-3	Espagne	Nombre y apellidos del Secretario judicial/Jefe de la Secretaría Judicial
7-7-3-3	France	Nom du Greffier/Greffier en chef
7-7-3-3	Italie	Cognome del cancelliere / cancelliere capo
7-7-3-3	Pologne	Nazwisko sekretarza sądowego/kierownika sekretariatu sądowego
7-7-3-3	Suisse-i	Cognome del cancelliere/cancelliere capo
7-7-3-3	Turquie	Katibin/Başkatibin soyadı
7-7-3-4	Allemagne	Name der Behörde
7-7-3-4	Belgique-nl	Naam van de autoriteit
7-7-3-4	Espagne	Nombre y apellidos de la autoridad
7-7-3-4	France	Nom de l'autorité
7-7-3-4	Italie	Cognome dell'autorità
7-7-3-4	Pologne	Nazwa organu
7-7-3-4	Suisse-i	Cognome dell'autorità
7-7-3-4	Turquie	Makamın adı
7-7-4	Allemagne	Adelstitel
7-7-4	Belgique-d	Adelstitel
7-7-4	Belgique-nl	Adellijke titel
7-7-4	Espagne	Título nobiliario
7-7-4	France	Titre de noblesse
7-7-4	Italie	Titolo nobiliare
7-7-4	Pologne	Tytuł szlachecki
7-7-4	Suisse-i	Titolo nobiliare
7-7-4	Turquie	Asalet unvanı
7-7-4-1	Allemagne	Prinz / Prinzessin
7-7-4-1	Belgique-nl	Prins / Prinses
7-7-4-1	Espagne	Príncipe / Princesa
7-7-4-1	France	Prince / Princesse
7-7-4-1	Italie	Principe / Principessa
7-7-4-1	Pologne	Książę krwi / Księżniczka / Księżna
7-7-4-1	Suisse-i	Principe/Principessa
7-7-4-1	Turquie	Prens/Prensens
7-7-4-2	Allemagne	Herzog / Herzogin
7-7-4-2	Belgique-nl	Hertog / Hertogin
7-7-4-2	Espagne	Duque / Duquesa
7-7-4-2	France	Duc / Duchesse
7-7-4-2	Italie	Duca/Duchessa
7-7-4-2	Pologne	Książę / Diuk / Księżna / Duszessa
7-7-4-2	Suisse-i	Duca/Duchessa
7-7-4-2	Turquie	Dük/Düşes
7-7-4-3	Belgique-nl	Markies / Markiezin
7-7-4-3	Espagne	Marqués / Marquesa
7-7-4-3	France	Marquis / Marquise
7-7-4-3	Italie	Marchese / Marchesa
7-7-4-3	Pologne	Markiz / Markiza
7-7-4-3	Suisse-i	Marchese/ Marchesa
7-7-4-3	Turquie	Marki/Markiz
7-7-4-4	Allemagne	Graf / Gräfin
7-7-4-4	Belgique-nl	Graaf / Gravin
7-7-4-4	Espagne	Conde / Condesa
7-7-4-4	France	Comte / Comtesse
7-7-4-4	Italie	Conte / Contessa
7-7-4-4	Pologne	Hrabia / Hrabina
7-7-4-4	Suisse-i	Conte/Contessa
7-7-4-4	Turquie	Kont/Kontes
7-7-4-5	Belgique-nl	Burggraaf / Burggravin
7-7-4-5	Espagne	Vizconde / Vizcondesa
7-7-4-5	France	Vicomte / Vicomtesse

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-7-4-5	Italie	Viceconte / Vicecontessa
7-7-4-5	Pologne	Wicehrabia / Wicehrabina
7-7-4-5	Suisse-i	Viceconte/Vicecontessa
7-7-4-5	Turquie	Vikont/Vikontes
7-7-4-6	Allemagne	Baron / Baronin
7-7-4-6	Belgique-nl	Baron / Barones
7-7-4-6	Espagne	Baron / Baronesa
7-7-4-6	France	Baron / Baronne
7-7-4-6	Italie	Barone / Baronessa
7-7-4-6	Pologne	Baron / Baronowa
7-7-4-6	Suisse-i	Barone/Baronessa
7-7-4-6	Turquie	Baron/Barones
7-7-4-7	Belgique-nl	Ridder
7-7-4-7	Espagne	Caballero
7-7-4-7	France	Chevalier
7-7-4-7	Italie	Cavaliere
7-7-4-7	Pologne	Kawaler (tytuł szlachecki)
7-7-4-7	Suisse-i	Cavaliere
7-7-4-7	Turquie	Şövalye
7-7-4-8	Belgique-nl	Jonkheer
7-7-4-8	Espagne	Escudero
7-7-4-8	France	Écuyer
7-7-4-8	Italie	Scudiero
7-7-4-8	Pologne	Dziedzic
7-7-4-8	Suisse-i	Scudiero
7-7-4-8	Turquie	Efendi
7-7-5	Belgique-nl	Verscheidenheid van namen
7-7-5	Espagne	Diversidad de apellidos
7-7-5	France	Diversité de noms
7-7-5	Italie	Diversità di cognomi
7-7-5	Pologne	Różne nazwiska
7-7-5	Suisse-i	Diversità di cognomi
7-7-5	Turquie	Soyadı çeşitliliği
7-7-5-1	Allemagne	Die Unterzeichnete Behörde bescheinigt daß .. mit dem Familiennamen
7-7-5-1	Belgique-nl	Wordt, volgens de overgelegde stukken, aangeduid als ... door de familienaam van ...
7-7-5-1	Espagne	A tenor de los documentos aportados, designado(a) en... con los apellidos....
7-7-5-1	France	Est, selon les pièces produites, désigné(e) en... par le nom de famille de....
7-7-5-1	Grèce	Ονομάζεται σύμφωνα με τα προσαχθέντα δικαιολογητικά ...Με το επώνυμο
7-7-5-1	Italie	E', secondo i documenti esibiti, designato(a) in ... con il cognome di
7-7-5-1	Pays-Bas	Volgens de overgelegde stukken wordt aangeduid in...met de familienaam
7-7-5-1	Pologne	Zgodnie z przedłożonymi dokumentami w ... nosi nazwisko rodowe....
7-7-5-1	Royaume-Uni Is,	according to the documents produced, designated in ...by the surname
7-7-5-1	Suisse-i	È, secondo i documenti esibiti, designato(a) in ... con il cognome di ...
7-7-5-1	Turquie	İbraz edilen belgelere göre ...soyadiyla...olarak belirlenmiştir
7-7-5-2	Allemagne	Familiennamen im oben angeführten Staat
7-7-5-2	Belgique-nl	Familienaam in de voorvermelde Staat
7-7-5-2	Espagne	Apellidos en el Estado mencionado anteriormente
7-7-5-2	France	Nom de famille dans l'État précité
7-7-5-2	Grèce	Επώνυμο στο προαναφερόμενο κράτος
7-7-5-2	Italie	Cognome nello Stato suindicato
7-7-5-2	Pays-Bas	Familienaam in voormelde Staat
7-7-5-2	Pologne	Nazwisko rodowe w wyżej wymienionym Państwie
7-7-5-2	Suisse-i	Cognome nello Stato suindicato
7-7-5-2	Turquie	Adi geçen Devletteki soyadı
7-7-5-3	Allemagne	Staat, der einen anderen Familiennamen zuerkennt
7-7-5-3	Belgique-nl	Staat die een andere familienaam toekent
7-7-5-3	Espagne	Estado que atribuye otros apellidos

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-7-5-3	France	État attribuant un autre nom de famille
7-7-5-3	Grèce	Κράτος που απονέμει άλλο επώνυμο
7-7-5-3	Italie	Stato che attribuisce un altro cognome
7-7-5-3	Pays-Bas	Staat waar een andere familienaam wordt toegekend
7-7-5-3	Pologne	Państwo przyznające inne nazwisko
7-7-5-3	Royaume-Uni	State attributing another surname
7-7-5-3	Suisse-i	Stato che attribuisce un altro cognome
7-7-5-3	Turquie	Başka bir soyadı veren Devlet
7-7-5-4	Belgique-d	Familiennamenname der aus der Entscheidung der Anerkennung der Adoptionsentscheidung hervorgeht
7-7-5-4	Belgique-nl	Familiennaam ingevolge de beslissing tot erkenning van de adoptie
7-7-5-4	Espagne	Apellido a raíz del reconocimiento de la adopción
7-7-5-4	France	Nom de famille résultant de la décision de reconnaissance de l'adoption
7-7-5-4	Pologne	Nazwisko wynikające z decyzji o uznaniu przysposobienia
7-7-5-4	Royaume-Uni	Surname following the decision recognising the adoption
7-7-5-4	Turquie	Evlat edinmenin tanınması kararından kaynaklanan soyadı
7-7-6	Allemagne	Sonstige(r) Namensbestandteil(e)
7-7-6	Belgique-d	Ander(e) Bestandte(i)e des Namens
7-7-6	Belgique-nl	Ander(e) de(e)l(en) van de naam
7-7-6	Espagne	Otra(s) parte(s) de los apellidos
7-7-6	France	Autre(s) partie(s) du nom
7-7-6	Italie	Altra(e) parte(i) del cognome
7-7-6	Royaume-Uni	Other part(s) of the name
7-7-6	Suisse-i	Altra(e) parte(i) del cognome
7-7-6	Turquie	Soyadının diğer unsuru (unsurları)
7-8	Allemagne	Name und Vornamen
7-8	Autriche	Name und Vornamen
7-8	Belgique-d	Name und Vornamen
7-8	Belgique-nl	Naam en voornamen
7-8	Espagne	Nombre y apellidos
7-8	France	Nom et prénoms
7-8	Grèce	Επώνυμο και ονόματα
7-8	Hongrie	Családi és utónevei
7-8	Italie	Cognome e nomi
7-8	Luxembourg-d	Name und Vornamen
7-8	Pays-Bas	Naam en Voornamen
7-8	Pologne	Nazwisko i imiona
7-8	Portugal	Apelido e nome
7-8	Royaume-Uni	Name and Forename
7-8	Suisse-d	Name und Vornamen
7-8	Suisse-i	Cognome e nomi
7-8	Turquie	Soyadı ve adı
7-8-1	Allemagne	Name und Vornamen des Elternteils/der Elternteile
7-8-1	Belgique-d	Name und voornamen van de ouder/ouders
7-8-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de ouder/ouders
7-8-1	Espagne	Nombre y apellidos del progenitor/de los progenitores
7-8-1	France	Nom et prénoms du parent/des parents
7-8-1	Italie	Cognome e nomi del genitore/dei genitori
7-8-1	Pologne	Nazwiski i imiona rodzica/rodziców
7-8-1	Royaume-Uni	Surname and forenames of parent/parents
7-8-1	Suisse-d	Name und Vornamen des Elternteils/der Elternteile
7-8-1	Suisse-i	Cognome e nomi del genitore/dei genitori
7-8-1	Turquie	Ebeveynin/ebeveynlerin soyadı ve adı
7-8-1-1	Allemagne	Name und Vornamen des Vaters
8-1-1	Autriche	Name und Vornamen des Vaters
7-8-1-1	Belgique-d	Name und Vornamen des Vaters
7-8-1-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de vader
7-8-1-1	Croatie	Prezime i ime oca
7-8-1-1	Espagne	Nombre y apellidos del padre
7-8-1-1	France	Nom et prénoms du père

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-8-1-1	Grèce	Επώνυμο και ονόματα του πατέρα
7-8-1-1	Italie	Cognome e nomi del padre
7-8-1-1	Pays-Bas	Naam en Voornamen van de vader
7-8-1-1	Pologne	Nazwisko i imiona ojca
7-8-1-1	Portugal	Nome completo do pai
7-8-1-1	Royaume-Uni	Surname and forenames of the father
7-8-1-1	Suisse-d	Name und Vornamen des Vaters
7-8-1-1	Suisse-i	Cognome e nomi del padre
7-8-1-1	Turquie	Babanın soyadı ve adı
7-8-1-2	Allemagne	Name und Vornamen der Mutter 7-
8-1-2	Autriche	Name und Vornamen der Mutter
7-8-1-2	Belgique-d	Name und Vornamen der Mutter
7-8-1-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de moeder
7-8-1-2	Croatie	Prezime i ime majke
7-8-1-2	Espagne	Nombre y apellidos de la madre
7-8-1-2	France	Nom et prénoms de la mère
7-8-1-2	Grèce	Επώνυμο και ονόματα της μητέρας
7-8-1-2	Italie	Cognome e nomi della madre
7-8-1-2	Pays-Bas	Naam en Voornamen van de moeder
7-8-1-2	Pologne	Nazwisko i imiona matki
7-8-1-2	Portugal	Nome completo da mãe
7-8-1-2	Royaume-Uni	Surname and forenames of the mother
7-8-1-2	Suisse-d	Name und Vornamen der Mutter
7-8-1-2	Suisse-i	Cognome e nomi della madre
7-8-1-2	Turquie	Annenin soyadı ve adı
7-8-1-3	Belgique-nl	Naam en voornamen van de peter
7-8-1-3	Espagne	Nombre y apellidos del padrino
7-8-1-3	France	Nom et prénoms du parrain
7-8-1-3	Italie	Cognome e nomi del padrino
7-8-1-3	Pologne	Nazwisko i imiona ojca chrzestnego
7-8-1-3	Suisse-i	Cognome e nomi del padrino
7-8-1-3	Turquie	Vaftiz babanın soyadı ve adı
7-8-1-4	Belgique-nl	Naam en voornamen van de meter
7-8-1-4	Espagne	Nombre y apellidos de la madrina
7-8-1-4	France	Nom et prénoms de la marraine
7-8-1-4	Italie	Cognome e nomi della madrina
7-8-1-4	Pologne	Nazwisko i imiona matki chrzestnej
7-8-1-4	Suisse-i	Cognome e nomi della madrina
7-8-1-4	Turquie	Vaftiz annenin soyadı ve adı
7-8-2	Allemagne	Name und Vornamen des Ehegatten / Partnerschaft
7-8-2	Belgique-d	Name und Vornamen des Ehegatten / Partner
7-8-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de echtgenoot / partner
7-8-2	Espagne	Nombre y apellidos del cónyuge / miembro de la unión de hecho
7-8-2	France	Nom et prénoms du conjoint / partenaire
7-8-2	Italie	Cognome e nomi del coniuge / partner
7-8-2	Pologne	Nazwisko i imiona małżonka / partnera
7-8-2	Royaume-Uni	Surname and forenames of spouse/partner 7-
8-2	Suisse-d	Name und Vornamen des Ehegatten/Partner
7-8-2	Suisse-i	Cognome e nomi del coniuge/partner
7-8-2	Turquie	Eşin/partnerin adı ve soyadı
7-8-2-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de toekomstige echtgenoot
7-8-2-1	Espagne	Nombre y apellidos del futuro esposo
7-8-2-1	France	Nom et prénoms du futur époux
7-8-2-1	Italie	Cognome e nomi del futuro sposo
7-8-2-1	Pologne	Nazwisko i imiona przyszłego męża
7-8-2-1	Royaume-Uni	Surname and forenames of future husband
7-8-2-1	Suisse-i	Cognome e nomi del futuro sposo
7-8-2-1	Turquie	Müstakbel kocanın soyadı ve adı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-8-2-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de toekomstige echtgenote
7-8-2-2	Espagne	Nombre y apellidos de la futura esposa
7-8-2-2	France	Nom et prénoms de la future épouse
7-8-2-2	Italie	Cognome e nomi della futura sposa
7-8-2-2	Pologne	Nazwisko i imiona przyszłej żony
7-8-2-2	Royaume-Uni	Surname and forenames of future wife
7-8-2-2	Suisse-i	Cognome e nomi della futura sposa
7-8-2-2	Turquie	Müstakbel karının soyadı ve adı
7-8-2-3	Allemagne	Name und Vornamen des letzten Ehegatten
7-8-2-3	Belgique-d	Name und Vornamen des letzten Ehegatten
7-8-2-3	Belgique-nl	Naam en voornamen van de laatste echtgenoot
7-8-2-3	Croatie	Prezime i ime posljednjeg bračnog druga
7-8-2-3	Espagne	Nombre y apellidos del último cónyuge
7-8-2-3	France	Nom et prénoms du dernier conjoint
7-8-2-3	Italie	Cognome e nomi del ultimo coniuge
7-8-2-3	Pays-Bas	Naam en voornamen van de laatste echtgenoot
7-8-2-3	Pologne	Nazwisko i imiona ostatniego małżonka
7-8-2-3	Royaume-Uni	Surname and forenames of last spouse
7-8-2-3	Suisse-d	Name und Vornamen des letzten Ehegatten
7-8-2-3	Suisse-i	Cognome e nomi dell'ultimo coniuge
7-8-2-3	Turquie	Son eşin soyadı ve adı
7-8-2-4	Belgique-nl	Naam en voornamen van de vorige echtgenoot/echtgenote/echtgenoten
7-8-2-4	Espagne	Nombre y apellidos del (de los) anterior(es) cónyuge(s)
7-8-2-4	France	Nom et prénoms du (des) précédent(s) conjoint(s)
7-8-2-4	Italie	Cognome e nomi del (dei) precedente(i) coniuge(i)
7-8-2-4	Pologne	Nazwisko i imiona poprzedniego (ich) małżonka (ów)
7-8-2-4	Suisse-i	Cognome e nomi del (dei) precedente(i) coniuge(i)
7-8-2-4	Turquie	Önceki eşin (eşlerin) soyadı ve adı
7-8-2-5	Belgique-nl	Naam en voornamen van de toekomstige partner(s)
8-2-5	Espagne	Nombre y apellidos del (de los) futuro(s) cónyuge(s)
7-8-2-5	France	Nom et prénoms du (des) futur(s) partenaire(s)
7-8-2-5	Italie	Cognome e nomi del (dei) futuro(i) partner
7-8-2-5	Pologne	Nazwisko i imiona przyszłego(ych) partnera (ów)
7-8-2-5	Suisse-i	Cognome e nomi del (dei) futuro(i) partner
7-8-2-5	Turquie	Müstakbel partnerin (partnerlerin) soyadı ve adı
7-8-2-6	Belgique-nl	Naam en voornamen van de vorige partner(s)
7-8-2-6	Espagne	Nombre y apellidos del (de los) miembro(s) de la(s) anterior (es) unión(es) de hecho
7-8-2-6	France	Nom et prénoms du (des) précédent(s) partenaire(s)
7-8-2-6	Italie	Cognome e nomi del (dei) precedente(i) partner
7-8-2-6	Pologne	Nazwisko i imiona poprzedniego (ich) partnera (ów)
7-8-2-6	Suisse-i	Cognome e nomi del (dei) precedente(i) partner
7-8-2-6	Turquie	Önceki partnerin (partnerlerin) soyadı ve adı
7-8-2-7	Belgique-d	Name und Vorname(n) des Ehepartner/Partner/Zusammenwohnenden
7-8-2-7	Belgique-nl	Naam en voornaam van de echtgenoot / partner / samenwonende
7-8-2-7	Espagne	Apellidos y nombre del cónyuge / de la pareja / de la persona con quien convive
7-8-2-7	France	Nom et prénoms du conjoint / partenaire / cohabitant
7-8-2-7	Pologne	Nazwisko i imiona współmałżonka / partnera/ konkubenta
7-8-2-7	Royaume-Uni	Surname and forenames of the spouse / partner / cohabitant
7-8-2-7	Turquie	Eşin / partnerin / birlikte yaşanan kişinin soyadı ve adı
7-8-3	Belgique-nl	Naam en voornamen van de wettelijke vertegenwoordiger
7-8-3	Espagne	Nombre y apellidos del representante legal
7-8-3	France	Nom et prénoms du représentant légal
7-8-3	Italie	Cognome e nomi del rappresentante legale
7-8-3	Pologne	Nazwisko i imiona przedstawiciela ustawowego
7-8-3	Suisse-i	Cognome e nomi del rappresentante legale
7-8-3	Turquie	Yasal temsilcinin soyadı ve adı
7-8-3-1	Allemagne	Name und Vornamen des Vormunds

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-8-3-1	Belgique-d	Name und Vornamen des Vormunds
7-8-3-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de voogd
7-8-3-1	Espagne	Nombre y apellidos del tutor
7-8-3-1	France	Nom et prénoms du tuteur
7-8-3-1	Grèce	Επώνυμο και όνομα του επιτρόπου
7-8-3-1	Italie	Cognome e nomi del tutore
7-8-3-1	Pays-Bas	Naam en Voornamen van de voogd
7-8-3-1	Pologne	Nazwisko i imiona opiekuńca
7-8-3-1	Portugal	Nome próprio do tutor
7-8-3-1	Royaume-Uni	Surname and forenames of guardian
7-8-3-1	Suisse-d	Name und Vornamen des Vormundes
7-8-3-1	Suisse-i	Cognome e nomi del tutore
7-8-3-1	Turquie	Vasınin soyadı ve adı
7-8-3-2	Allemagne	Name und Vornamen des Pflegers
7-8-3-2	Belgique-d	Name und Vornamen des Pflegers
7-8-3-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de curator
7-8-3-2	Espagne	Nombre y apellidos del curador
7-8-3-2	France	Nom et prénoms du curateur
7-8-3-2	Grèce	Επώνυμο και όνομα του κηδεμόνα
7-8-3-2	Italie	Cognome e nomi del curatore
7-8-3-2	Pays-Bas	Naam en Voornamen van de curator
7-8-3-2	Pologne	Nazwisko i imiona kuratora
7-8-3-2	Portugal	Nome próprio do curador
7-8-3-2	Royaume-Uni	Surname and forenames of temporary guardian
7-8-3-2	Suisse-d	Name und Vornamen des Beistandes
7-8-3-2	Suisse-i	Cognome e nomi del curatore
7-8-3-2	Turquie	Kayıgının soyadı ve adı
7-8-3-3	Allemagne	Name und Vornamen des Notars
8-3-3	Autriche	Name und Vornamen des Notars
7-8-3-3	Belgique-d	Name und Vornamen des Notars
7-8-3-3	Belgique-nl	Naam en voornamen van de notaris
7-8-3-3	Espagne	Nombre y apellidos del notario
7-8-3-3	France	Nom et prénoms du notaire
7-8-3-3	Grèce	Επώνυμο και όνομα συμβολαιογράφου
7-8-3-3	Hongrie	Közjegyző családi és utónevei
7-8-3-3	Italie	Cognome e nomi del notaio
7-8-3-3	Luxembourg-d	Name und Vornamen des Notars
7-8-3-3	Pays-Bas	Naam en voornamen van de notaris
7-8-3-3	Pologne	Nazwisko i imiona notariusza
7-8-3-3	Portugal	Nome completo do notário
7-8-3-3	Royaume-Uni	Surname and forenames of notary
7-8-3-3	Suisse-d	Name und Vornamen des Notars
7-8-3-3	Suisse-i	Cognome e nomi del notaio
7-8-3-3	Turquie	Noterin soyadı ve adı
7-8-4	Belgique-nl	Naam en voornamen van de bevoegde autoriteit
8-4	Espagne	Nombre y apellidos de la Autoridad competente
7-8-4	France	Nom et prénoms de l'autorité compétente
7-8-4	Italie	Cognome e nomi dell'autorità competente
7-8-4	Pologne	Nazwisko i imiona właściwego organu
7-8-4	Suisse-i	Cognome e nomi dell'autorità competente
7-8-4	Turquie	Yetkili makamın soyadı ve adı
7-8-4-1	Allemagne	Name und Vornamen des Standesbeamten
8-4-1	Autriche	Name und Vornamen des Standesbeamten
7-8-4-1	Belgique-d	Name und Vornamen des Standesbeamten
7-8-4-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de ambtenaar van de burgerlijke stand
7-8-4-1	Espagne	Nombre y apellidos del Encargado del Registro Civil
7-8-4-1	France	Nom et prénoms de l'officier de l'état civil
7-8-4-1	Grèce	Επώνυμο και όνομα του ληξιάρχου
7-8-4-1	Hongrie	Anyakönyvvezető családi és utónevei
7-8-4-1	Italie	Cognome e nomi dell'ufficiale di stato civile

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-8-4-1	Luxembourg-d	Name und Vornamen des Standesbeamten
7-8-4-1	Pays-Bas	Naam en voornamen van de ambtenaar van de burgerlijke stand
7-8-4-1	Pologne	Nazwisko i imiona urzędnika stanu cywilnego
7-8-4-1	Portugal	Nome completo do funcionário do Registo Civil
7-8-4-1	Royaume-Uni	Surname and forenames of civil registrar
7-8-4-1	Suisse-d	Name und Vornamen des Zivilstandsbeamten
7-8-4-1	Suisse-i	Cognome e nomi dell'ufficiale dello stato civile
7-8-4-1	Turquie	Nüfus memurunun soyadı ve adı
7-8-4-2	Allemagne	Name und Vornamen des Standesbeamten, der den Personenstandsfall eingetragen hat
4-2	Autriche	Name und Vornamen des Standesbeamten, der den Personenstandsfall eingetragen hat
7-8-4-2	Belgique-d	Name und Vornamen des Standesbeamten, der die Urkunde eingetragen hat
7-8-4-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte heeft geregistreerd
7-8-4-2	Espagne	Nombre y apellidos del Encargado del Registro Civil que inscribió el hecho
7-8-4-2	France	Nom et prénoms de l'officier de l'état civil ayant enregistré l'acte
7-8-4-2	Grèce	Επώνυμο και όνομα του ληξιάρχου που καταχώρησε την πράξη
7-8-4-2	Hongrie	Bejegyző anyakönyvezető családi és utónevei
7-8-4-2	Italie	Cognome e nomi dell'ufficiale di stato civile che ha registrato l'atto
7-8-4-2	Luxembourg-d	Name und Vornamen des Standesbeamten, der den Personenstandsfall eingetragen hat
7-8-4-2	Pays-Bas	Naam en voornamen van de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte heeft opgenomen
7-8-4-2	Pologne	Nazwisko i imiona urzędnika stanu cywilnego, który sporządził akt/dokument
7-8-4-2	Portugal	Nome completo do funcionário do Registo Civil que lavrou o registo
7-8-4-2	Royaume-Uni	Surname and forenames of civil registrar registering the record
7-8-4-2	Suisse-d	Name und Vornamen des Zivilstandsbeamten, der das Zivilstandseignis eingetragen hat
7-8-4-2	Suisse-i	Cognome e nomi dell'ufficiale dello stato civile che ha registrato l'atto
7-8-4-2	Turquie	Belgeyi tescil eden nüfus memurunun soyadı ve adı
7-8-4-3	Belgique-nl	Naam en voornamen van de persoon die het huwelijk heeft voltrokken
7-8-4-3	Espagne	Nombre y apellidos de la persona que celebró el matrimonio
7-8-4-3	France	Nom et prénoms de la personne ayant célébré le mariage
7-8-4-3	Italie	Cognome e nomi della persona che ha celebrato il matrimonio
7-8-4-3	Pologne	Nazwisko i imiona osoby, przed którą zostało zawarte małżeństwo
7-8-4-3	Suisse-i	Cognome e nomi della persona che ha celebrato il matrimonio
7-8-4-3	Turquie	Nikahı kıyan nüfus memurunun soyadı ve adı
7-8-4-4	Belgique-nl	Naam, voornamen en hoedanigheid van de persoon die toestemming heeft gegeven tot het huwelijk
7-8-4-4	Espagne	Nombre, apellidos y condición de la persona que autorizó el matrimonio
7-8-4-4	France	Nom, prénoms et qualité de la personne ayant autorisé le mariage
7-8-4-4	Italie	Cognome, nomi e qualifica della persona che ha autorizzato il matrimonio
7-8-4-4	Pologne	Nazwisko, imiona i stanowisko osoby, która wyraziła zgodę na zawarcie małżeństwa
7-8-4-4	Suisse-i	Cognome, nomi e qualifica della persona che ha autorizzato il matrimonio
7-8-4-4	Turquie	Evliliğe izin veren kişinin soyadı, adı ve unvanı
7-8-4-5	Belgique-nl	Naam, voornamen en hoedanigheid van de persoon bevoegd om het huwelijk te voltrekken
7-8-4-5	Espagne	Nombre, apellidos y condición de la persona autorizada para celebrar el matrimonio
7-8-4-5	France	Nom, prénoms et qualité de la personne autorisée à célébrer le mariage
7-8-4-5	Italie	Cognome, nomi e qualifica della persona autorizzata a celebrare il matrimonio
7-8-4-5	Pologne	Nazwisko, imiona i stanowisko osoby uprawnionej do celebrowania aktu zawarcia małżeństwa
7-8-4-5	Suisse-i	Cognome, nomi e qualifica della persona autorizzata a celebrare il matrimonio
7-8-4-5	Turquie	Nikahın kıyılmasına izin veren kişinin soyadı, adı ve unvanı
7-8-4-6	Belgique-nl	Naam en voornamen van de persoon die is overgegaan tot het afsluiten van het partnerschap
7-8-4-6	Espagne	Nombre y apellidos de la persona que celebró la unión de hecho
7-8-4-6	France	Nom et prénoms de la personne ayant procédé à la conclusion du partenariat
7-8-4-6	Italie	Cognome e nomi della persona che ha proceduto alla conclusione del partenariato
7-8-4-6	Pologne	Nazwisko i imiona osoby, która zawarła związek partnerski
7-8-4-6	Suisse-i	Cognome e nomi della persona che ha proceduto alla conclusione dell'unione domestica
7-8-4-6	Turquie	Kayıtlı birlikteliği kaydeden kişinin soyadı ve adı
7-8-4-7	Belgique-nl	Naam, voornamen en hoedanigheid van de persoon bevoegd om het partnerschap af te sluiten
7-8-4-7	Espagne	Nombre y apellidos y condición de la persona autorizada para celebrar la unión de hecho
7-8-4-7	France	Nom, prénoms et qualité de la personne autorisée à procéder à la conclusion du partenariat
7-8-4-7	Italie	Cognome, nomi e qualifica della persona autorizzata a procedere alla conclusione del partenariato
7-8-4-7	Pologne	Nazwisko, imiona i status osoby uprawnionej do zawarcia związku partnerskiego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-8-4-7	Suisse-i	Cognome, nomi e qualifica della persona autorizzata a procedere alla conclusione dell'unione domestica
7-8-4-7	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin yapılmasına izin veren kişinin soyadı, adı ve unvanı
7-8-4-8	Belgique-nl	Naam, voornamen en hoedanigheid van de persoon die toestemming heeft gegeven tot het Partnerschap
7-8-4-8	Espagne	Nombre, apellidos y condición de la persona que autorizó la unión de hecho
7-8-4-8	France	Nom, prénoms et qualité de la personne ayant autorisé le partenariat
7-8-4-8	Italie	Cognome, nomi e qualifica della persona che ha autorizzato il partenariato
7-8-4-8	Pologne	Nazwisko, imiona i stanowisko osoby, która zezwoliła na zawarcie związku partnerskiego
7-8-4-8	Suisse-i	Cognome, nomi e qualifica della persona che ha autorizzato l'unione domestica
7-8-4-8	Turquie	Kayıtlı birlikteliğe izin veren kişinin soyadı, adı ve unvanı
7-8-5	/	
7-8-5-1	Allemagne	Name und Vornamen des Betreffenden
7-8-5-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de belanghebbende(n)
7-8-5-1	Espagne	Nombre y apellidos del interesado / de los interesados
7-8-5-1	France	Nom et prénoms de l'intéressé / des intéressés
7-8-5-1	Italie	Cognome e nomi dell' interessato / degli interessati
7-8-5-1	Pologne	Nazwisko i imiona zainteresowanego / zainteresowanych
7-8-5-1	Suisse-i	Cognome e nomi dell'interessato/degli interessati
7-8-5-1	Turquie	İlgilinin/ilgililerin soyadı ve adı
7-8-5-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de aangever / aangeefster
7-8-5-2	Espagne	Nombre y apellidos del / de la declarante
7-8-5-2	France	Nom et prénoms du déclarant / de la déclarante
7-8-5-2	Italie	Cognome e nomi del / della dichiarante
7-8-5-2	Pologne	Nazwisko i imiona zgłaszającego / zgłaszającej
7-8-5-2	Suisse-i	Cognome e nomi del/della dichiarante
7-8-5-2	Turquie	Beyanda bulunan kişinin/kişilerin soyadı ve adı
7-8-6	Allemagne	Anderen Namen und Vornamen
7-8-6	Belgique-d	Andere Namen und Vornamen
7-8-6	Belgique-nl	Andere namen en voornamen
7-8-6	Espagne	Otros nombres y apellidos
7-8-6	France	Autres noms et prénoms
7-8-6	Italie	Altri cognomi e nomi
7-8-6	Pologne	Inne nazwiska i imiona
7-8-6	Royaume-Uni	Other surnames and forenames
7-8-6	Suisse-i	Altri cognomi e nomi
7-8-6	Turquie	Diğer soyadı ve adlar
7-8-6-1	Belgique-d	Name und Vorname(n) des Unterzeichners
7-8-6-1	Belgique-nl	Naam en voornamen van de ondertekenaar(s)
7-8-6-1	Espagne	Nombre y apellidos del firmante / de los firmantes
7-8-6-1	France	Nom et prénoms du signataire / des signataires
7-8-6-1	Italie	Cognome e nomi del firmatario / dei firmatari
7-8-6-1	Pologne	Nazwisko i imiona podpisującego / podpisujących
7-8-6-1	Royaume-Uni	Signatory's surname and forenames
7-8-6-1	Suisse-i	Cognome e nomi del firmatario/dei firmatari
7-8-6-1	Turquie	İmza sahibinin/sahiplerinin soyadı ve adı
7-8-6-2	Belgique-nl	Naam en voornamen van de getuige(n)
7-8-6-2	Espagne	Nombre y apellidos del testigo / de los testigos
7-8-6-2	France	Nom et prénoms du témoin / des témoins
7-8-6-2	Italie	Cognome e nomi del testimone / dei testimoni
7-8-6-2	Pologne	Nazwisko i imiona świadka / świadków
7-8-6-2	Suisse-i	Cognome e nomi del testimone/dei testimoni
7-8-6-2	Turquie	Tanığın/tanıkların soyadı ve adı
7-8-6-3	Allemagne	Name und Vornamen des Priesters
7-8-6-3	Belgique-nl	Naam en voornamen van de priester

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-8-6-3	Espagne	Nombre y apellidos del sacerdote
7-8-6-3	France	Nom et prénoms du prêtre
7-8-6-3	Italie	Cognome e nomi del sacerdote
7-8-6-3	Pologne	Nazwisko i imiona kapłana / duchownego
7-8-6-3	Suisse-i	Cognome e nomi del sacerdote (prete)
7-8-6-3	Turquie	Rahibin soyadı ve adı
7-8-6-4	Belgique-nl	Naam en voornamen van de arts die de dood heeft vastgesteld
7-8-6-4	Espagne	Nombre y apellidos del médico que certifica la defunción
7-8-6-4	France	Nom et prénoms du médecin certifiant le décès
7-8-6-4	Italie	Cognome e nomi del medico che ha certificato il decesso
7-8-6-4	Pologne	Nazwisko i imiona lekarza stwierdzającego zgon
7-8-6-4	Suisse-i	Cognome e nomi del medico che ha certificato il decesso
7-8-6-4	Turquie	Ölümü teyit eden tabibin soyadı ve adı
7-8-6-5	Belgique-nl	Naam en voornamen van de arts / vroedvrouw die de geboorte heeft vastgesteld
7-8-6-5	Espagne	Nombre y apellidos del médico / de la matrona que certifica el nacimiento
7-8-6-5	France	Nom et prénoms du médecin / de la sage-femme certifiant la naissance
7-8-6-5	Italie	Cognome e nomi del medico / dell'ostetrica che ha certificato la nascita
7-8-6-5	Pologne	Nazwisko i imiona lekarza / położnej potwierdzającego(ej) urodzenie dziecka
7-8-6-5	Suisse-i	Cognome e nomi del medico/dell'ostetrica che ha certificato la nascita
7-8-6-5	Turquie	Doğumu teyit eden tabibin veya ebeninsoyadı ve adı
7-8-7	Allemagne	Vornamen und Name
7-8-7	Belgique-nl	Voornamen en naam
7-8-7	Espagne	Nombres y apellidos
7-8-7	France	Prénoms et nom
7-8-7	Italie	Nomi e cognome
7-8-7	Pologne	Imiona i nazwisko
7-8-7	Royaume-Uni	Forenames and surnames
7-8-7	Suisse-i	Nomi e cognome
7-8-7	Turquie	Ad ve soyadı
7-9	Allemagne	Vornamen
7-9	Autriche	Vornamen
7-9	Belgique-d	Vornamen
7-9	Belgique-nl	Voornamen
7-9	Bosnie	Ime
7-9	Bulgarie	Собствено и Бащино име
7-9	Croatie	Ime
7-9	Espagne	Nombres
7-9	Estonie	Eesnimed
7-9	France	Prénoms
7-9	Grèce	Όνόματα
7-9	Hongrie	Utónév
7-9	Italie	Nomi
7-9	Lituanie	Vardai
7-9	Luxembourg-d	Vornamen
7-9	Macédoine	име
7-9	Moldavie	Prenumele
7-9	Monténégro	Ime
7-9	Pays-Bas	Voornamen
7-9	Pologne	Imiona
7-9	Portugal	Nome próprio
7-9	Roumanie	Prenumele
7-9	Royaume-Uni	Forenames
7-9	Serbie	Ime
7-9	Slovénie	Ime
7-9	Suisse-d	Vornamen
7-9	Suisse-i	Nomi
7-9	Turquie	Adı
7-9-1	Allemagne	Vornamen des Vaters
7-9-1	Autriche	Vornamen des Vaters

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-1	Belgique-d	Vornamen des Vaters
7-9-1	Belgique-nl	Voornamen van de vader
7-9-1	Croatie	Ime oca
7-9-1	Espagne	Nombres del padre
7-9-1	France	Prénoms du père
7-9-1	Grèce	Όνόματα του πατέρα
7-9-1	Hongrie	Apa utónevei
7-9-1	Italie	Nomi del padre
7-9-1	Luxembourg-d	Vornamen des Vaters
7-9-1	Pays-Bas	Voornamen van de vader
7-9-1	Pologne	Imiona ojca
7-9-1	Portugal	Nome próprio do pai
7-9-1	Royaume-Uni	Forenames of father 7-
9-1	Suisse-d	Vornamen des Vaters
7-9-1	Suisse-i	Nomi del padre
7-9-1	Turquie	Baba adı
7-9-1-1	Allemagne	Vornamen des Vaters des Ehemannes 7-
9-1-1	Autriche	Vornamen des Vaters des Ehemannes
7-9-1-1	Belgique-d	Vornamen des Vaters des Ehemannes
7-9-1-1	Belgique-nl	Voornamen van de vader van de echtgenoot
7-9-1-1	Espagne	Nombres del padre del esposo
7-9-1-1	France	Prénoms du père de l'époux
7-9-1-1	Grèce	Όνόματα του πατέρα του συζυγου
7-9-1-1	Hongrie	Férj apjának utónevei
7-9-1-1	Italie	Nomi del padre dello sposo
7-9-1-1	Luxembourg-d	Vornamen des Vaters des Ehemannes
7-9-1-1	Pays-Bas	Voornamen van de vader van de echtgenoot
7-9-1-1	Pologne	Imiona ojca męża
7-9-1-1	Portugal	Nome próprio do pai do marido
7-9-1-1	Royaume-Uni	Forenames of husband's father
7-9-1-1	Suisse-d	Vornamen des Vaters des Ehemannes
7-9-1-1	Suisse-i	Nomi del padre dello sposo
7-9-1-1	Turquie	Kocanın babasının adı
7-9-1-2	Allemagne	Vornamen des Vaters der Ehefrau 7-
9-1-2	Autriche	Vornamen des Vaters der Ehefrau
7-9-1-2	Belgique-d	Vornamen des Vaters der Ehefrau
7-9-1-2	Belgique-nl	Voornamen van de vader van de echtgenote
7-9-1-2	Espagne	Nombres del padre de la esposa
7-9-1-2	France	Prénoms du père de l'épouse
7-9-1-2	Grèce	Όνόματα του πατέρα της συζύγου
7-9-1-2	Hongrie	Feleség apjának utónevei
7-9-1-2	Italie	Nomi del padre della sposa
7-9-1-2	Luxembourg-d	Vornamen des Vaters der Ehefrau
7-9-1-2	Pays-Bas	Voornamen van de vader van de echtgenote
7-9-1-2	Pologne	Imiona ojca żony
7-9-1-2	Portugal	Nome próprio do pai da mulher
7-9-1-2	Royaume-Uni	Forenames of wife's father
7-9-1-2	Suisse-d	Vornamen des Vaters der Ehefrau
7-9-1-2	Suisse-i	Nomi del padre della sposa
7-9-1-2	Turquie	Kadının babasının adı
7-9-1-3	Allemagne	Vornamen des Vaters des Partner
7-9-1-3	Belgique-d	Vornamen des Vaters des Partner
7-9-1-3	Belgique-nl	Voornamen van de vader van de partner
7-9-1-3	Espagne	Nombres del padre del miembro de la unión de hecho
7-9-1-3	France	Prénoms du père du partenaire
7-9-1-3	Italie	Nomi del padre del partner
7-9-1-3	Pays-Bas	Voornamen van de vader van het partnerschap
7-9-1-3	Pologne	Imiona ojca partnera
7-9-1-3	Royaume-Uni	Forenames of partner father
7-9-1-3	Suisse-d	Vornamen des Vaters des Partner
7-9-1-3	Suisse-i	Nomi del padre del partner

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-1-3	Turquie	Partnerin babasının adı
7-9-1-4	Allemagne	Vornamen des Vaters des Verstorbenen 7-
9-1-4	Autriche	Vornamen des Vaters des Verstorbenen
7-9-1-4	Belgique-d	Vornamen des Vaters des Verstorbenen
7-9-1-4	Belgique-nl	Voornamen van de vader van de overledene
7-9-1-4	Espagne	Nombres del padre de la persona fallecida
7-9-1-4	France	Prénoms du père du défunt
7-9-1-4	Grèce	Όνόματα του πατέρα του θανόντος
7-9-1-4	Hongrie	Elhunyt apjának utónevei
7-9-1-4	Italie	Nomi del padre del defunto
7-9-1-4	Luxembourg-d	Vornamen des Vaters des Verstorbenen
7-9-1-4	Pays-Bas	Voornamen van de vader van de overledene
7-9-1-4	Pologne	Imiona ojca osoby zmarłej
7-9-1-4	Portugal	Nome próprio do pai do falecido
7-9-1-4	Royaume-Uni	Forenames of deceased's father
7-9-1-4	Suisse-d	Vornamen des Vaters des Verstorbenen
7-9-1-4	Suisse-i	Nomi del padre del defunto
7-9-1-4	Turquie	Ölen kişinin babasının adı
7-9-1-5	Belgique-nl	Voornamen van de adoptie-vader
7-9-1-5	Espagne	Nombres del padre adoptivo
7-9-1-5	France	Prénoms du père adoptif
7-9-1-5	Italie	Nomi dell'adottante
7-9-1-5	Pologne	Imiona przysposabiającego[Uwaga: dostosować tłumaczenie]
7-9-1-5	Portugal	Nome próprio do adoptante
7-9-1-5	Royaume-Uni	Forenames of adoptive parent
7-9-1-5	Suisse-i	Nomi dell'adottante
7-9-1-5	Turquie	Evlat edinen babanın adı
7-9-1-6	Belgique-nl	Voornamen van de peter
7-9-1-6	Espagne	Nombres del padrino
7-9-1-6	France	Prénoms du parrain
7-9-1-6	Italie	Nomi del padrino
7-9-1-6	Pologne	Imiona ojca chrzestnego
7-9-1-6	Suisse-i	Nomi del padrino
7-9-1-6	Turquie	Vaftiz babanın adı
7-9-2	Allemagne	Vornamen der Mutter 7-
9-2	Autriche	Vornamen der Mutter
7-9-2	Belgique-d	Vornamen der Mutter
7-9-2	Belgique-nl	Voornamen van de moeder
7-9-2	Croatie	Ime majke
7-9-2	Espagne	Nombres de la madre
7-9-2	France	Prénoms de la mère
7-9-2	Grèce	Όνόματα της μητέρας
7-9-2	Hongrie	Anya utónevei
7-9-2	Italie	Nomi della madre
7-9-2	Luxembourg-d	Vornamen der Mutter
7-9-2	Pays-Bas	Voornamen van de moeder
7-9-2	Pologne	Imiona matki
7-9-2	Portugal	Nome próprio da mãe
7-9-2	Royaume-Uni	Forenames of mother
7-9-2	Slovénie	Materino ime
7-9-2	Suisse-d	Vornamen der Mutter
7-9-2	Suisse-i	Nomi della madre
7-9-2	Turquie	Anne adı
7-9-2-1	Allemagne	Vornamen der Mutter des Ehemannes 7-
9-2-1	Autriche	Vornamen der Mutter des Ehemannes
7-9-2-1	Belgique-d	Vornamen der Mutter des Ehemannes
7-9-2-1	Belgique-nl	Voornamen van de moeder van de echtgenoot 7-
9-2-1	Espagne	Nombres de la madre del esposo
7-9-2-1	France	Prénoms de la mère de l'époux

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-2-1	Grèce	Όνόματα της μητέρας του συζύγου
7-9-2-1	Hongrie	Férj anyjának utónevei
7-9-2-1	Italie	Nomi della madre dello sposo
7-9-2-1	Luxembourg-d	Vornamen der Mutter des Ehemannes
7-9-2-1	Pays-Bas	Voornamen van de moeder van de echtgenoot
7-9-2-1	Pologne	Imiona matki męża
7-9-2-1	Portugal	Nome próprio da mãe do marido
7-9-2-1	Royaume-Uni	Forenames of husband's mother
7-9-2-1	Suisse-d	Vornamen der Mutter des Ehemannes
7-9-2-1	Suisse-i	Nomi della madre dello sposo
7-9-2-1	Turquie	Kocanın annesinin adı
7-9-2-2	Allemagne	Vornamen der Mutter der Ehefrau 7-
9-2-2	Autriche	Vornamen der Mutter der Ehefrau
7-9-2-2	Belgique-d	Vornamen der Mutter der Ehefrau
7-9-2-2	Belgique-nl	Voornamen van de moeder van de echtgenote
7-9-2-2	Espagne	Nombres de la madre de la esposa
7-9-2-2	France	Prénoms de la mère de l'épouse
7-9-2-2	Grèce	Όνόματα της μητέρας της συζύγου
7-9-2-2	Hongrie	Feleség anyjának utónevei
7-9-2-2	Italie	Nomi della madre della sposa
7-9-2-2	Luxembourg-d	Vornamen der Mutter der Ehefrau
7-9-2-2	Pays-Bas	Voornamen van de moeder van de echtgenote
7-9-2-2	Pologne	Imiona matki żony
7-9-2-2	Portugal	Nome próprio da mãe da mulher
7-9-2-2	Royaume-Uni	Forenames of wife's mother
7-9-2-2	Suisse-d	Vornamen der Mutter der Ehefrau
7-9-2-2	Suisse-i	Nomi della madre della sposa
7-9-2-2	Turquie	Kadının anasının adı
7-9-2-3	Allemagne	Vornamen der Mutter des Partner
7-9-2-3	Belgique-d	Vornamen der Mutter des Partner
7-9-2-3	Belgique-nl	Voornamen van de moeder van de partner
7-9-2-3	Espagne	Nombres de la madre del miembro de la unión de hecho
7-9-2-3	France	Prénoms de la mère du partenaire
7-9-2-3	Italie	Nomi della madre del partner
7-9-2-3	Pays-Bas	Voornamen van de moeder van het partnershap
7-9-2-3	Pologne	Imiona matki partnera
7-9-2-3	Royaume-Uni	Forenames of partner mother
7-9-2-3	Suisse-d	Vornamen der Mutter des Partner
7-9-2-3	Suisse-i	Nomi della madre del partner
7-9-2-3	Turquie	Partnerin annesinin adı
7-9-2-4	Allemagne	Vornamen der Mutter des Verstorbenen 7-
9-2-4	Autriche	Vornamen der Mutter des Verstorbenen
7-9-2-4	Belgique-d	Vornamen der Mutter des Verstorbenen
7-9-2-4	Belgique-nl	Voornamen van de moeder van de overledene
7-9-2-4	Espagne	Nombres de la madre de la persona fallecida
7-9-2-4	France	Prénoms de la mère du défunt
7-9-2-4	Grèce	Όνόματα της μητέρας του θανόντος
7-9-2-4	Hongrie	Elhunyt anyjának utónevei
7-9-2-4	Italie	Nomi della madre del defunto
7-9-2-4	Luxembourg-d	Vornamen der Mutter des Verstorbenen
7-9-2-4	Pays-Bas	Voornamen van de moeder van de overledene
7-9-2-4	Pologne	Imiona matki osoby zmarłej
7-9-2-4	Portugal	Nome próprio da mãe do falecido
7-9-2-4	Royaume-Uni	Forenames of deceased's mother
7-9-2-4	Suisse-d	Vornamen der Mutter des Verstorbenen
7-9-2-4	Suisse-i	Nomi della madre del defunto
7-9-2-4	Turquie	Ölen kişinin annesinin adı
7-9-2-5	Allemagne	Vornamen des Annehmenden
7-9-2-5	Autriche	Vornamen des Annehmenden
7-9-2-5	Belgique-nl	Voornamen van de adoptie-moeder

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-2-5	Espagne	Nombres de la madre adoptiva
7-9-2-5	France	Prénoms de la mère adoptive
7-9-2-5	Grèce	Όνόματα αυτού που υιοθετεί
7-9-2-5	Italie	Nomi della madre adottiva
7-9-2-5	Pays-Bas	Voornamen van de adoptiefouder
7-9-2-5	Pologne	Imiona przysposabiającej
7-9-2-5	Suisse-i	Nomi della madre adottiva
7-9-2-5	Turquie	Evlat edinen annesinin adi
7-9-2-6	Belgique-nl	Voornamen van de meter
7-9-2-6	Espagne	Nombres de la madrina
7-9-2-6	France	Prénoms de la marraine
7-9-2-6	Italie	Nomi della madrina
7-9-2-6	Pologne	Imiona matki chrzestnej
7-9-2-6	Suisse-i	Nomi della madrina
7-9-2-6	Turquie	Vaftiz annenin adi
7-9-2-7	Belgique-nl	Voornamen van de peter / meter
7-9-2-7	Espagne	Nombres del padrino / de la madrina
7-9-2-7	France	Prénoms du parrain / de la marraine
7-9-2-7	Italie	Nomi del padrino / della madrina
7-9-2-7	Pologne	Imiona ojca chrzestnego / matki chrzestnej
7-9-2-7	Suisse-i	Nomi del padrino/della madrina
7-9-2-7	Turquie	Vaftiz babanın/annenin adi
7-9-3	Allemagne	Vornamen des Kindes 7-
9-3	Autriche	Vornamen des Kindes
7-9-3	Belgique-d	Vornamen des Kindes
7-9-3	Belgique-nl	Voornamen van het kind
7-9-3	Croatie	Ime djeteta
7-9-3	Espagne	Nombres del hijo/de la hija
7-9-3	France	Prénoms de l'enfant
7-9-3	Grèce	Όνόματα του παιδιού
7-9-3	Hongrie	Gyermekek utónevei
7-9-3	Italie	Nomi del figlio
7-9-3	Luxembourg-d	Vornamen des Kindes
7-9-3	Pays-Bas	Voornamen van het kind
7-9-3	Pologne	Imiona dziecka
7-9-3	Portugal	Nome próprio do registado
7-9-3	Royaume-Uni	Forenames of child
7-9-3	Slovénie	Otrokovo ime
7-9-3	Suisse-d	Vornamen des Kindes
7-9-3	Suisse-i	Nomi del figlio
7-9-3	Turquie	Çocuğun adi
7-9-3-1	Belgique-nl	Voornamen toegekend bij de geboorte
7-9-3-1	Espagne	Nombres impuestos en el momento del nacimiento
7-9-3-1	France	Prénoms attribués à la naissance
7-9-3-1	Italie	Nomi attribuiti alla nascita
7-9-3-1	Pologne	Imiona nadane w chwili urodzenia
7-9-3-1	Suisse-i	Nomi attribuiti alla nascita
7-9-3-1	Turquie	Doğumda verilen ad
7-9-3-2	Belgique-nl	Voornamen toegekend na de registratie van de geboorte
7-9-3-2	Espagne	Nombres impuestos después del registro del nacimiento
7-9-3-2	France	Prénoms attribués après l'enregistrement de la naissance
7-9-3-2	Italie	Nomi attribuiti dopo la registrazione della nascita
7-9-3-2	Pologne	Imiona nadane po sporządzeniu aktu urodzenia (po rejestracji urodzenia)
7-9-3-2	Suisse-i	Nomi attribuiti dopo la registrazione della nascita
7-9-3-2	Turquie	Doğumun kaydedilmesinden sonra verilen ad
7-9-3-3	Belgique-nl	Voornamen van het levenloos kind 7-
9-3-3	Espagne	Nombres del hijo/de la hija sin vida
7-9-3-3	France	Prénoms de l'enfant sans vie

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-3-3	Italie	Nomi del figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
7-9-3-3	Pologne	Imiona dziecka martwo urodzonego
7-9-3-3	Suisse-i	Nomi del figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
7-9-3-3	Turquie	Ölü doğan çocuğun adı
7-9-3-4	Belgique-nl	Voornamen van het minderjarig kind / de minderjarige kinderen van de overledene
7-9-3-4	Espagne	Nombres del hijo/de la hija menor / de los hijos/de las hijas menores de la persona fallecida
7-9-3-4	France	Prénoms de l'enfant mineur / des enfants mineurs de la personne décédée
7-9-3-4	Italie	Nomi del figlio minore / dei figli minori del defunto
7-9-3-4	Pologne	Imiona małoletniego dziecka / małoletnich dzieci osoby zmarłej
7-9-3-4	Suisse-i	Nomi del figlio minore/dei figli minori del defunto
7-9-3-4	Turquie	Ölen kişinin ergin olmayan çocuğunun/çocuklarının adı
7-9-3-5	Belgique-nl	Voornamen van de gadopteerde
7-9-3-5	Espagne	Nombres del adoptado
7-9-3-5	France	Prénoms de l'adopté
7-9-3-5	Italie	Nomi dell'adottato
7-9-3-5	Pologne	Imiona przysposobionego
7-9-3-5	Suisse-i	Nomi dell'adottato
7-9-3-5	Turquie	Evlatlığın adı
7-9-3-6	Allemagne	Vornamen vor der Annahme 7-
9-3-6	Belgique-d	Vornamen vor der Adoption 7-9-
3-6	Belgique-nl	Voornamen vóór adoptie
7-9-3-6	Espagne	Nombres antes de la adopción
7-9-3-6	France	Prénoms avant l'adoption
7-9-3-6	Italie	Nomi prima dell'adozione
7-9-3-6	Pologne	Imiona przed przysposobieniem
7-9-3-6	Royaume-Uni	Forenames before the adoption
7-9-3-6	Suisse-i	Nomi prima dell'adozione
7-9-3-6	Turquie	Evlat edinmeden önceki adı
7-9-3-7	Allemagne	Vornamen nach der Verabschiedung
7-9-3-7	Belgique-d	Vornamen nach der Adoption
7-9-3-7	Belgique-nl	Voornamen na adoptie
7-9-3-7	Espagne	Nombres después de la adopción
7-9-3-7	France	Prénoms après l'adoption
7-9-3-7	Italie	Nomi dopo l'adozione
7-9-3-7	Pologne	Imiona po przysposobieniu
7-9-3-7	Royaume-Uni	Forenames after the adoption
7-9-3-7	Suisse-i	Nomi dopo l'adozione
7-9-3-7	Turquie	Evlat edinmeden sonraki adı
7-9-4	Allemagne	Vornamen des Ehegatten / Partner
7-9-4	Belgique-nl	Voornamen van de echtgenoten / partners
7-9-4	Espagne	Nombres de los cónyuges / miembros de la unión de hecho
7-9-4	France	Prénoms des conjoints / partenaires
7-9-4	Italie	Nomi dei coniugi / partner
7-9-4	Pays-Bas	Voornamen van de echtgeno(o)t(e) / partnerschaps
7-9-4	Pologne	Imiona małżonków/partnerów
7-9-4	Portugal	Nome próprio do cônjuge
7-9-4	Royaume-Uni	Forenames of spouse/partner
7-9-4	Suisse-d	Vornamen des Ehegatten / Partner
7-9-4	Suisse-i	Nomi del coniuge / partner
7-9-4	Turquie	Eşlerin/partnerlerin adı
7-9-4-1	Belgique-d	Vornamen des Ehemannes und der Ehefrau
7-9-4-1	Belgique-nl	Voornamen van de echtgenoot en de echtgenote
7-9-4-1	Espagne	Nombres del esposo y de la esposa
7-9-4-1	France	Prénoms de l'époux et de l'épouse
7-9-4-1	Italie	Nomi dello sposo e della sposa
7-9-4-1	Pologne	Imiona męża i żony
7-9-4-1	Suisse-d	Vornamen des Ehemannes und der Ehefrau
7-9-4-1	Suisse-i	Nomi dello sposo e della sposa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-4-1	Turquie	Kocanın ve karının adları
7-9-4-2	Belgique-nl	Voornamen van de echtgenoot/echtgenoten
7-9-4-2	Croatie	Ime bračnog druga
7-9-4-2	Espagne	Nombres del cónyuge/de los cónyuges
7-9-4-2	France	Prénoms du conjoint/des conjoints
7-9-4-2	Grèce	Όνόματα του τελευταίου συζύγου
7-9-4-2	Italie	Nomi del coniuge/dei coniugi
7-9-4-2	Pays-Bas	Voornamen van de laatste echtgenoot
7-9-4-2	Pologne	Imiona małżonka/małżonków
7-9-4-2	Suisse-i	Nomi del coniuge / dei coniugi
7-9-4-2	Turquie	Eşin/eşlerin adları
7-9-4-3	Belgique-nl	Voornamen van de toekomstige echtgenoot / echtgenoten
7-9-4-3	Espagne	Nombres del futuro cónyuge / de los futuros cónyuges
7-9-4-3	France	Prénoms du futur conjoint / des futurs conjoints
7-9-4-3	Italie	Nomi del futuro coniuge / dei futuri coniugi
7-9-4-3	Pays-Bas	Voornamen van de laatste echtgeno(o)t(e) van de overledene
7-9-4-3	Pologne	Imiona przyszłegomałżonka / przyszłych małżonków
7-9-4-3	Suisse-i	Nomi del futuro coniuge/dei futuri coniugi
7-9-4-3	Turquie	Müstakbel eşin/eşlerin adı
7-9-4-4	Allemagne	Vornamen nach der Eheschließung
7-9-4-4	Belgique-nl	Voornamen na het huwelijk
7-9-4-4	Espagne	Nombres después del matrimonio
7-9-4-4	France	Prénoms après le mariage
7-9-4-4	Italie	Nomi dopo il matrimonio
7-9-4-4	Pologne	Imiona noszone po zawarciu małżeństwa
7-9-4-4	Suisse-i	Nomi dopo il matrimonio
7-9-4-4	Turquie	Evlenmeden sonraki adı
7-9-4-5	Allemagne	Vornamen des letzten Ehegatten 7-
9-4-5	Autriche	Vornamen des letzten Ehegatten
7-9-4-5	Belgique-d	Vornamen des letzten Ehegatten
7-9-4-5	Belgique-nl	Voornamen van de laatste echtgenoot(o)t(e)
7-9-4-5	Bosnie	Ime poslednjeg supružnika
7-9-4-5	Bulgarie	Собствено и Бащино име на последния/та съпруг/а
7-9-4-5	Croatie	Ime posljednjeg bračnog druga
7-9-4-5	Espagne	Nombres del último cónyuge
7-9-4-5	Estonie	Viimase abikaasa eesnimi
7-9-4-5	France	Prénoms du dernier conjoint
7-9-4-5	Grèce	Όνομα του τελευταίου συζύγου
7-9-4-5	Hongrie	Utolsó házastárs utónevei
7-9-4-5	Italie	Nomi dell'ultimo coniuge
7-9-4-5	Lituanie	Paskutinio sutuoktinio vardai
7-9-4-5	Macédoine	Име на последниот Брачен другар
7-9-4-5	Moldavie	Prenumele ultimului soț
7-9-4-5	Monténégro	Ime poslednjeg supružnika
7-9-4-5	Pays-Bas	Voornamen van de echtgenote
7-9-4-5	Pologne	Imiona ostatniego małżonka
7-9-4-5	Portugal	Nome próprio do último cōnyuge
7-9-4-5	Roumanie	Prenumele ultimului soț
7-9-4-5	Royaume-Uni	Forenames of last spouse 7-
9-4-5	Serbie	Ime poslednjeg supružnika
7-9-4-5	Slovénie	Ime zadnjega zakonca
7-9-4-5	Suisse-d	Vornamen des letzten Ehegatten
7-9-4-5	Suisse-i	Nomi dell'ultimo coniuge
7-9-4-5	Turquie	Son eşin adı
7-9-4-6	Allemagne	Vornamen des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-9-4-6	Belgique-d	Vornamen des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-9-4-6	Belgique-nl	Voornamen van de laatste echtgenoot(o)t(e) van de overledene
7-9-4-6	Espagne	Nombres del último cónyuge de la persona fallecida
7-9-4-6	France	Prénoms du dernier conjoint du défunt

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-4-6	Grèce	Όνομα του τελευταίου συζύγου του θανόντος
7-9-4-6	Hongrie	Elhunyt utolsó házastársának utónevei
7-9-4-6	Italie	Nomi dell'ultimo coniuge del defunto
7-9-4-6	Pologne	Imiona ostatniego małżonka osoby zmarłej
7-9-4-6	Portugal	Nome próprio do último cônjuge do falecido
7-9-4-6	Royaume-Uni	Forenames of deceased's last spouse
7-9-4-6	Suisse-d	Vornamen des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-9-4-6	Suisse-i	Nomi dell'ultimo coniuge del defunto
7-9-4-6	Turquie	Ölen kişinin son eşinin adı
7-9-4-7	Allemagne	Vornamen des Ehemannes
7-9-4-7	Belgique-d	Vornamen des Ehemannes
7-9-4-7	Belgique-nl	Voornamen van de echtgenoot
7-9-4-7	Croatie	Ime muža
7-9-4-7	Espagne	Nombres del esposo
7-9-4-7	France	Prénoms de l'époux
7-9-4-7	Grèce	Όνόματα του συζύγου
7-9-4-7	Hongrie	Férj utónevei
7-9-4-7	Italie	Nomi dello sposo
7-9-4-7	Luxembourg-d	Vornamen des Ehemannes
7-9-4-7	Pays-Bas	Voornamen van de echtgenoot
7-9-4-7	Pologne	Imiona męża
7-9-4-7	Portugal	Nome próprio do marido
7-9-4-7	Royaume-Uni	Forenames of husband
7-9-4-7	Slovénie	Moževo ime
7-9-4-7	Suisse-d	Vornamen des Ehemannes
7-9-4-7	Suisse-i	Nomi dello sposo
7-9-4-7	Turquie	Kocanın adı
7-9-4-8	Allemagne	Vornamen der Ehefrau
7-9-4-8	Belgique-d	Vornamen des Ehefrau
7-9-4-8	Belgique-nl	Voornamen van de echtgenote
7-9-4-8	Croatie	Ime žene
7-9-4-8	Espagne	Nombres de la esposa
7-9-4-8	France	Prénoms de l'épouse
7-9-4-8	Grèce	Όνόματα της συζύγου
7-9-4-8	Hongrie	Feleség utónevei
7-9-4-8	Italie	Nomi della sposa
7-9-4-8	Luxembourg-d	Vornamen der Ehefrau
7-9-4-8	Pays-Bas	Voornamen van de echtgenote
7-9-4-8	Pologne	Imiona żony
7-9-4-8	Portugal	Nome próprio da mulher
7-9-4-8	Royaume-Uni	Forenames of wife
7-9-4-8	Slovénie	Ženino ime
7-9-4-8	Suisse-d	Vornamen der Ehefrau
7-9-4-8	Suisse-i	Nomi della sposa
7-9-4-8	Turquie	Kadının adı
7-9-4-9	Belgique-nl	Voornamen van de geregistreerde partner(s)
7-9-4-9	Espagne	Nombres del (de los) miembro(s) de la unión de hecho inscrita
7-9-4-9	France	Prénoms du (des) partenaire(s) enregistré(s)
7-9-4-9	Italie	Nomi del (dei) partner registrato(i)
7-9-4-9	Pologne	Imiona zarejestrowanego (ych) partnera (ów)
7-9-4-9	Suisse-i	Nomi del (dei) partner
7-9-4-9	Turquie	Partnerin (partnerlerin) adı
7-9-5	Allemagne	Anderen Vornamen
7-9-5	Belgique-d	Andere Vornamen
7-9-5	Belgique-nl	Andere voornamen
7-9-5	Espagne	Otros nombres
7-9-5	France	Autres prénoms
7-9-5	Italie	Altri nomi
7-9-5	Pays-Bas	Andere voornamen
7-9-5	Pologne	Inne imiona

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-5	Royaume-Uni	Other forenames
7-9-5	Suisse-d	Andere Vornamen
7-9-5	Suisse-i	Altri nomi
7-9-5	Turquie	Diğer adlar
7-9-5-1	Allemagne	Vornamen des Verstorbenen 7-
9-5-1	Autriche	Vornamen des Verstorbenen
7-9-5-1	Belgique-d	Vornamen des Verstorbenen
7-9-5-1	Belgique-nl	Voornamen van de overledene
7-9-5-1	Croatie	Ime pokojnika
7-9-5-1	Espagne	Nombres de la persona fallecida
7-9-5-1	France	Prénoms du défunt
7-9-5-1	Grèce	Όνόματα του θανόντος
7-9-5-1	Hongrie	Elhunyt utónevei
7-9-5-1	Italie	Nomi del defunto
7-9-5-1	Luxembourg-d	Vornamen des Verstorbenen
7-9-5-1	Pays-Bas	Voornamen van de overledene
7-9-5-1	Pologne	Imiona osoby zmarłej
7-9-5-1	Portugal	Nome próprio do falecido
7-9-5-1	Royaume-Uni	Forenames of deceased
7-9-5-1	Slovénie	Ime umrlega
7-9-5-1	Suisse-d	Vornamen des Verstorbenen
7-9-5-1	Suisse-i	Nomi del defunto
7-9-5-1	Turquie	Ölen kişinin adı
7-9-5-2	Belgique-nl	Voornamen van de verdwenen persoon
7-9-5-2	Espagne	Nombres de la persona desaparecida
7-9-5-2	France	Prénoms de la personne disparue
7-9-5-2	Italie	Nomi della persona scomparsa
7-9-5-2	Pologne	Imiona osoby zaginionej
7-9-5-2	Suisse-i	Nomi della persona scomparsa
7-9-5-2	Turquie	Kaybolan kişinin adı
7-9-5-3	Belgique-nl	Voornamen van de afwezige persoon
7-9-5-3	Espagne	Nombres de la persona ausente
7-9-5-3	France	Prénoms de la personne absente
7-9-5-3	Italie	Nomi dell'assente
7-9-5-3	Pologne	Imiona osoby nieobecnej
7-9-5-3	Suisse-i	Nomi dell'assente
7-9-5-3	Turquie	Gaip kişinin adı
7-9-5-4	Belgique-nl	Voornamen volgens translitteratie
7-9-5-4	Espagne	Transliteración de los nombres
7-9-5-4	France	Prénoms suivant translittération
7-9-5-4	Italie	Nomi in seguito alla traslitterazione
7-9-5-4	Pologne	Zapis imion w następstwie transliteracji
7-9-5-4	Suisse-i	Nomi in seguito alla traslitterazione
7-9-5-4	Turquie	Harf çevirisinden sonraki adı
7-9-5-5	Belgique-nl	Voornamen volgens overschrijving
7-9-5-5	Espagne	Transcripción de los nombres
7-9-5-5	France	Prénoms suivant transcription
7-9-5-5	Italie	Nomi in seguito alla trascrizione
7-9-5-5	Pologne	Zapis Imion w następstwie transkrypcji
7-9-5-5	Suisse-i	Nomi in seguito alla trascrizione
7-9-5-5	Turquie	Tescilden sonraki adı
7-9-5-6	Belgique-nl	Aanpassing van de schrijfwijze van de voornaam
7-9-5-6	Espagne	Adaptación ortográfica del nombre
7-9-5-6	France	Adaptation orthographique du prénom
7-9-5-6	Italie	Adattamento ortografico del nome
7-9-5-6	Pologne	Dostosowanie pisowni imienia
7-9-5-6	Suisse-i	Adattamento ortografico del nome
7-9-5-6	Turquie	Adın yazım adaptasyonu

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-6	Allemagne	Wechsel von Vornamen
7-9-6	Belgique-nl	Wijziging van voornamen
7-9-6	Espagne	Cambio de nombres
7-9-6	France	Changement de prénoms
7-9-6	Italie	Cambiamento di nomi
7-9-6	Pologne	Zmiana imion
7-9-6	Suisse-i	Cambiamento di nomi
7-9-6	Turquie	Ad değışikliđi
7-9-6-1	Allemagne	Vornamen vor
7-9-6-1	Belgique-d	Vornamen vor
7-9-6-1	Belgique-nl	Voornamen voor
7-9-6-1	Espagne	Nombres antes
7-9-6-1	France	Prénoms avant
7-9-6-1	Italie	Nomi prima
7-9-6-1	Pologne	Imiona noszone przed
7-9-6-1	Suisse-d	Vornamen vor
7-9-6-1	Suisse-i	Nomi prima
7-9-6-1	Turquie	Önceki adı
7-9-6-2	Allemagne	Vornamen nach 7-
9-6-2	Belgique-d	Vornamen nach 7-9-
6-2	Belgique-nl	Voornamen na
7-9-6-2	Espagne	Nombres después
7-9-6-2	France	Prénoms après
7-9-6-2	Italie	Nomi dopo
7-9-6-2	Pologne	Imiona noszone po
7-9-6-2	Suisse-d	Vornamen nach
7-9-6-2	Suisse-i	Nomi dopo
7-9-6-2	Turquie	Sonraki adı
7-9-6-3	Belgique-nl	Voornamen vóór de verandering
7-9-6-3	Espagne	Nombres antes del cambio
7-9-6-3	France	Prénoms avant le changement
7-9-6-3	Italie	Nomi prima del cambiamento
7-9-6-3	Pologne	Imiona noszone przed zmianą
7-9-6-3	Suisse-i	Nomi prima del cambiamento
7-9-6-3	Turquie	Deđişiklikten önceki adı
7-9-6-4	Belgique-nl	Voornamen na de verandering
7-9-6-4	Espagne	Nombres después del cambio
7-9-6-4	France	Prénoms après le changement
7-9-6-4	Italie	Nomi dopo il cambiamento
7-9-6-4	Pologne	Imiona noszone po zmianie
7-9-6-4	Suisse-i	Nomi dopo il cambiamento
7-9-6-4	Turquie	Deđişiklikten sonraki adı
7-9-6-5	Allemagne	Vornamen vor Erwerb der Staatsangehörigkeit 7-9-
6-5	Belgique-d	Vornamen vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-9-6-5	Belgique-nl	Voornamen vóór de verkrijging van de nationaliteit 7-
9-6-5	Espagne	Nombres antes de la adquisición de la nacionalidad
7-9-6-5	France	Prénoms avant l'acquisition de la nationalité
7-9-6-5	Grèce	Όνόματα πριν από την απόκτηση της ιθαγένειας
7-9-6-5	Hongrie	Utónevek az állampolgárság megszerzése előtt
7-9-6-5	Italie	Nomi prima dell'acquisto della cittadinanza
7-9-6-5	Luxembourg-d	Vornamen vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-9-6-5	Pologne	Imiona noszone przed nabyciem obywatelstwa
7-9-6-5	Portugal	Nome próprio antes da aquisição da nacionalidade
7-9-6-5	Royaume-Uni	Forenames before acquisition of the nationality
7-9-6-5	Suisse-d	Vornamen vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-9-6-5	Suisse-i	Nomi prima dell'acquisizione della cittadinanza
7-9-6-5	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmasından önceki adı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-6-6	Allemagne	Vornamen nach Erwerb der Staatsangehörigkeit 7-9-
6-6	Belgique-d	Vornamen nach Erwerb der Staatsangehörigkeit 7-9-
6-6	Belgique-nl	Voornamen na de verkrijging van de nationaliteit
7-9-6-6	Espagne	Nombres después de la adquisición de la nacionalidad
7-9-6-6	France	Prénoms après l'acquisition de la nationalité
7-9-6-6	Grèce	Όνόματα μετά την απόκτηση της ιθαγένειας
7-9-6-6	Hongrie	Utónevek az állampolgárság megszerzése után
7-9-6-6	Italie	Nomi dopo l'acquisto della cittadinanza
7-9-6-6	Luxembourg-d	Vornamen nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-9-6-6	Pologne	Imiona noszone po nabyciu obywatelstwa
7-9-6-6	Portugal	Nome próprio depois da aquisição da nacionalidade
7-9-6-6	Royaume-Uni	Forenames after acquisition of the nationality
7-9-6-6	Suisse-d	Vornamen nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-9-6-6	Suisse-i	Nomi dopo l'acquisizione della cittadinanza
7-9-6-6	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmasından sonraki adı

7-9-6-7	Allemagne	Vornamen nach Verlust der Staatsangehörigkeit 7-
9-6-7	Belgique-d	Vornamen nach Verlust der Staatsangehörigkeit 7-9-
6-7	Belgique-nl	Voornamen na het verlies van de nationaliteit
7-9-6-7	Espagne	Nombres después de la pérdida de la nacionalidad
7-9-6-7	France	Prénoms après la perte de la nationalité
7-9-6-7	Grèce	Όνόματα μετά την απώλεια της ιθαγένειας
7-9-6-7	Hongrie	Utónevek az állampolgárság elvesztése után
7-9-6-7	Italie	Nomi dopo la perdita della cittadinanza
7-9-6-7	Luxembourg-d	Vornamen nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-9-6-7	Pologne	Imiona noszone po utracie obywatelstwa
7-9-6-7	Portugal	Nome próprio depois da perda da nacionalidade
7-9-6-7	Royaume-Uni	Forenames after loss of the nationality
7-9-6-7	Suisse-d	Vornamen nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-9-6-7	Suisse-i	Nomi dopo la perdita della cittadinanza
7-9-6-7	Turquie	Vatandaşlığın kaybindan sonraki adı

7-9-6-8	Allemagne	Vornamen vor Verlust der Staatsangehörigkeit
7-9-6-8	Belgique-d	Vornamen vor Verlust der Staatsangehörigkeit
7-9-6-8	Belgique-nl	Voornamen vóór het verlies van de nationaliteit
7-9-6-8	Espagne	Nombres antes de la pérdida de la nacionalidad
7-9-6-8	France	Prénoms avant la perte de la nationalité
7-9-6-8	Italie	Nomi prima della perdita della cittadinanza
7-9-6-8	Pologne	Imiona noszone przed nabyciem obywatelstwa
7-9-6-8	Royaume-Uni	Forenames before loss of the nationality
7-9-6-8	Suisse-d	Vornamen vor Verlust der Staatsangehörigkeit
7-9-6-8	Suisse-i	Nomi prima della perdita della cittadinanza
7-9-6-8	Turquie	Vatandaşlığın kaybindan önceki adı

7-9-7	Belgique-nl	Beslissing van voornaamsverandering
7-9-7	Espagne	Resolución de cambio de nombres
7-9-7	France	Décision de changement de prénoms
7-9-7	Italie	Decisione di cambiamento di nomi
7-9-7	Pologne	Decyzja o zmianie imion
7-9-7	Suisse-i	Decisione di cambiamento di nomi
7-9-7	Turquie	Ad değişikliği kararı

7-9-7-1	Belgique-nl	Voornaamsverandering door gerechtelijke beslissing
7-9-7-1	Espagne	Cambio de nombres por resolución judicial
7-9-7-1	France	Changement de prénoms par décision judiciaire
7-9-7-1	Italie	Cambiamento di nomi per decisione giudiziaria
7-9-7-1	Pologne	Zmiana imion na mocy orzeczenia sądownego
7-9-7-1	Suisse-i	Cambiamento di nomi per decisione giudiziaria
7-9-7-1	Turquie	Mahkeme kararıyla yapılan ad değişikliği

7-9-7-2	Belgique-nl	Voornaamsverandering door administratieve beslissing
7-9-7-2	Espagne	Cambio de nombres por resolución administrativa
7-9-7-2	France	Changement de prénoms par décision administrative
7-9-7-2	Italie	Cambiamento di nomi per decisione amministrativa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-7-2	Pologne	Zmiana imion na mocy decyzji administracyjnej
7-9-7-2	Suisse-i	Cambiamento di nomi per decisione amministrativa
7-9-7-2	Turquie	İdari kararla yapılan ad değişikliği
7-9-7-3	Belgique-nl	Voornaamsverandering door beslissing van de autoriteit van de burgerlijke stand
7-9-7-3	Espagne	Cambio de nombres por resolución de la Autoridad del Registro Civil
7-9-7-3	France	Changement de prénoms par décision de l'autorité d'état civil
7-9-7-3	Italie	Cambiamento di nomi per decisione dell'autorità di stato civile
7-9-7-3	Pologne	Zmiana imion na mocy decyzji organu stanu cywilnego
7-9-7-3	Suisse-i	Cambiamento di nomi per decisione dell'autorità di stato civile
7-9-7-3	Turquie	Nüfus idaresi kararıyla yapılan ad değişikliği
7-9-7-4	Belgique-nl	Voornaamsverandering door verklaring van de belanghebbende
7-9-7-4	Espagne	Cambio de nombres por declaración del interesado
7-9-7-4	France	Changement de prénoms par déclaration de l'intéressé
7-9-7-4	Italie	Cambiamento di nomi per dichiarazione dell'interessato
7-9-7-4	Pologne	Zmiana imion na skutek oświadczenia złożonego przez zainteresowanego
7-9-7-4	Suisse-i	Cambiamento di nomi per dichiarazione dell'interessato
7-9-7-4	Turquie	İlgilin beyanıyla yapılan ad değişikliği
7-9-7-5	Belgique-nl	Voornaamsverandering overeenkomstig het persoonlijk statuut van de betrokkene
7-9-7-5	Espagne	Cambio de nombres conforme a la Ley personal de la persona afectada
7-9-7-5	France	Changement de prénoms conformément à la loi personnelle de la personne concernée
7-9-7-5	Italie	Cambiamento di nomi in conformità alla legge personale della persona di cui trattasi
7-9-7-5	Pologne	Zmiana imion zgodnie z prawem osobistym osoby zainteresowanej
7-9-7-5	Suisse-i	Cambiamento di nomi in conformità alla legge personale della persona di cui trattasi
7-9-7-5	Turquie	İlgili kişinin kanununa uygun olarak yapılan ad değişikliği
7-9-7-6	Belgique-nl	Voornaamsverandering van het kind op datum van [DD/MM/JJ] :
7-9-7-6	Espagne	Cambio de nombres del hijo/de la hija el [DD/MM/AA]:
7-9-7-6	France	Changement de prénoms de l'enfant à la date du [JJ/MM/AA] :
7-9-7-6	Italie	Cambiamento di nomi del figlio in data [GG/MM/AA]
7-9-7-6	Pologne	Zmiana imion dziecka w dniu [DD/MM/RR] :
7-9-7-6	Suisse-i	Cambiamento di nomi del figlio in data [GG/MM/AA]
7-9-7-6	Turquie	[GG/AA/YY] tarihindeki çocuğun ad değişikliği : ...
7-9-7-7	Belgique-nl	Voornaamsverandering van de vader opgelegd voor reden van identificatie
7-9-7-7	Espagne	Cambio de nombres del padre por razones de identificación
7-9-7-7	France	Changement de prénoms du père imposé pour des raisons d'identification
7-9-7-7	Italie	Cambiamento di nomi del padre imposto per ragioni d'identificazione
7-9-7-7	Pologne	Zmiana imion ojca wynikająca z ustalenia tożsamości
7-9-7-7	Suisse-i	Cambiamento di nomi del padre imposto per ragioni d'identificazione
7-9-7-7	Turquie	Kimlik belirleme nedeniyle zorunlu tutulan babanın adlarının değişikliği
7-9-7-8	Belgique-nl	Voornaamsverandering van de moeder opgelegd voor reden van identificatie
7-9-7-8	Espagne	Cambio de nombres de la madre por razones de identificación
7-9-7-8	France	Changement de prénoms de la mère imposé pour des raisons d'identification
7-9-7-8	Italie	Cambiamento di nomi della madre imposto per ragioni d'identificazione
7-9-7-8	Pologne	Zmiana imion matki wynikająca z ustalenia tożsamości
7-9-7-8	Suisse-i	Cambiamento di nomi della madre imposto per ragioni d'identificazione
7-9-7-8	Turquie	Kimlik belirleme nedeniyle zorunlu tutulan annenin adlarının değişikliği
7-9-8	Belgique-nl	Schrapping van voornamen
7-9-8	Espagne	Supresión de nombres
7-9-8	France	Suppression de prénoms
7-9-8	Italie	Soppressione di nomi
7-9-8	Pologne	Usunięcie imion
7-9-8	Suisse-i	Soppressione di nomi
7-9-8	Turquie	Kimlik belirleme nedeniyle zorunlu tutulan ad değişikliği
7-9-8-1	Belgique-nl	Schrapping van de voornamen van de vader voor reden van identificatie
7-9-8-1	Espagne	Supresión de los nombres del padre por razones de identificación
7-9-8-1	France	Suppression des prénoms du père pour des raisons d'identification
7-9-8-1	Italie	Soppressione dei nomi del padre per ragioni d'identificazione

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-8-1	Pologne	Usunięcie imion ojca ze względu na ustalenie tożsamości
7-9-8-1	Suisse-i	Soppressione dei nomi del padre per ragioni d'identificazione
7-9-8-1	Turquie	Kimlik belirleme nedeniyle babanın adının kaldırılması
7-9-8-2	Belgique-nl	Schrapping van de voornamen van de moeder voor reden van identificatie
7-9-8-2	Espagne	Supresión de los de nombres de la madre por razones de identificación
7-9-8-2	France	Suppression des prénoms de la mère pour des raisons d'identification
7-9-8-2	Italie	Soppressione dei nomi della madre per ragioni d'identificazione
7-9-8-2	Pologne	Usunięcie imion ojca ze względu na ustalenie tożsamości
7-9-8-2	Suisse-i	Soppressione dei nomi della madre per ragioni d'identificazione
7-9-8-2	Turquie	Kimlik belirleme nedeniyle annenin adının kaldırılması
8-	Allemagne	Date(n)
8-	Autriche	Datum
8-	Belgique-d	Date(n)
8-	Belgique-nl	Datum(s)
8-	Croatie	Datum
8-	Espagne	Fecha(s)
8-	France	Date(s)
8-	Grèce	Ημερομηνία
8-	Italie	Data(e)
8-	Luxembourg-d	Datum
8-	Pays-Bas	Datum(s)
8-	Pologne	Data(y)
8-	Royaume-Uni	Date(s)
8-	Suisse-d	Date(n)
8-	Suisse-i	Data(e)
8-	Turquie	Tarih(ler)
8-1	Allemagne	Tag, Monat, Jahr [TT/MM/JJ]
8-1	Autriche	Tag, Monat, Jahr [TT/MM/JJ]
8-1	Belgique-d	Tag, Monat, Jahr [TT/MM/JA] 8-
1	Belgique-nl	Dag, Maand, Jaar [DD/MM/JJ] 8-
1	Bosnie	Dan-Mesec-Godina
8-1	Bulgarie	Ден-Месец-Година
8-1	Croatie	Dan, Mjesec, Godina [DD/MM/GG]
8-1	Espagne	Día, mes, año [DD/MM/AÑO]
8-1	Estonie	Päev, Kuu, Aasta [PP/KK/AA]
8-1	France	Jour, mois, année [JJ/MM/AN]
8-1	Grèce	Ημέρα, Μήνα, Έτος [HH/MM/EE]
8-1	Hongrie	Nap, Hó, Év [NN/HH/ÉÉ]
8-1	Italie	Giorno, mese, anno [GG/MM/AA]
8-8	Lituanie	Diena-Mėnuo-Metai
8-1	Luxembourg-d	Tag/Monat/Jahr [TT/MM/JA]
8-1	Macédoine	ДЕН- МЕСЕЦ- ГОДИНА
8-1	Moldavie	Zi-Lună-An
8-1	Monténégro	Dan-Mesec-Godina
8-1	Pays-Bas	Dag, Maand, Jaar [DD/MM/JA]
8-1	Pologne	Dzień, miesiąc rok [DD/MM/RR]
8-1	Portugal	Dia-Mês-Ano
8-1	Roumanie	Zi-Luna-An
8-1	Royaume-Uni	Day, month, year [DD/MM/YY]
8-1	Serbie	Dan, Mesec, Godina
8-1	Slovénie	Dan, Mesec, Leto
8-1	Suisse-d	Tag, Monat, Jahr [TT/MM/JJ]
8-1	Suisse-i	Giorno, mese, anno [GG/MM/AA]
8-1	Turquie	Gün/Ay/Yıl [GG/AA/YY]
8-1-1	Allemagne	Tag
8-1-1	Autriche	Tag
8-1-1	Belgique-d	Tag
8-1-1	Belgique-nl	Dag
8-1-1	Bulgarie	Ден
8-1-1	Croatie	Dag

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-1-1	Espagne	Día
8-1-1	Estonie	Päev
8-1-1	France	Jour
8-1-1	Grèce	Ημέρα
8-1-1	Hongrie	Nap
8-1-1	Italie	Giorno
8-1-1	Lituanie	Diena
8-1-1	Luxembourg-d	Tag
8-1-1	Macédoine	Ден
8-1-1	Moldavie	Zi
8-1-1	Pays-Bas	Dag
8-1-1	Pologne	Dzień
8-1-1	Portugal	Dia
8-1-1	Roumanie	Zi
8-1-1	Royaume-Uni	Day
8-1-1	Serbie	Dan
8-1-1	Slovénie	Dan
8-1-1	Suisse-d	Tag
8-1-1	Suisse-i	Giorno
8-1-1	Turquie	Gün
8-1-2	Allemagne	Monat
8-1-2	Autriche	Monat
8-1-2	Belgique-d	Monat
8-1-2	Belgique-nl	Maand
8-1-2	Bulgarie	Месеџ
8-1-2	Croatie	Mjesec
8-1-2	Espagne	Mes
8-1-2	Estonie	Kuu
8-1-2	France	Mois
8-1-2	Grèce	Μήνα
8-1-2	Hongrie	Hó
8-1-2	Italie	Mese
8-1-2	Lituanie	Mėnuo
8-1-2	Luxembourg-d	Monat
8-1-2	Macédoine	Месеџ
8-1-2	Moldavie	Lună
8-1-2	Pays-Bas	Maand
8-1-2	Pologne	Miesiąц
8-1-2	Portugal	Mês
8-1-2	Roumanie	Luna
8-1-2	Royaume-Uni	Month
8-1-2	Serbie	Mesec
8-1-2	Slovénie	Mesec
8-1-2	Suisse-d	Monat
8-1-2	Suisse-i	Mese
8-1-2	Turquie	Ay
8-1-3	Allemagne	Jahr
8-1-3	Autriche	Jahr
8-1-3	Belgique-d	Jahr
8-1-3	Belgique-nl	Jaar
8-1-3	Bulgarie	Година
8-1-3	Croatie	Godina
8-1-3	Espagne	Año
8-1-3	Estonie	Aasta
8-1-3	France	Année
8-1-3	Grèce	Ετος
8-1-3	Hongrie	Év
8-1-3	Italie	Anno
8-1-3	Lituanie	Metai
8-1-3	Luxembourg-d	Jahr
8-1-3	Macédoine	Година
8-1-3	Moldavie	An

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-1-3	Pays-Bas	Jaar
8-1-3	Pologne	Rok
8-1-3	Portugal	Ano
8-1-3	Roumanie	An
8-1-3	Royaume-Uni	Year
8-1-3	Serbie	Godina
8-1-3	Slovénie	Leto
8-1-3	Suisse-d	Jahr
8-1-3	Suisse-i	Anno
8-1-3	Turquie	Yıl
8-1-4	Allemagne	Datum, Unterschrift und Siegel 8-
1-4	Belgique-nl	Datum, handtekening en zegel 8-
1-4	Espagne	Fecha, firma y sello
8-1-4	France	Date, signature et sceau
8-1-4	Grèce	Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα
8-1-4	Italie	Data, firma e sigillo
8-1-4	Pologne	Data, podpis i pieczęć
8-1-4	Portugal	Data, assinatura e selo
8-1-4	Royaume-Uni	Date, signature and seal
8-1-4	Suisse-i	Data, firma e sigillo
8-1-4	Turquie	Tarih, imza ve mühür
8-1-5	Allemagne	Tag, Ort, Unterschrift, Siegel
8-1-5	Belgique-nl	Datum, plaats, handtekening, zegel
8-1-5	Espagne	Fecha, lugar, firma y sello
8-1-5	France	Date, lieu, signature, sceau
8-1-5	Grèce	Χρονολογία, Τόπος, Υπογραφή, Σφραγίς
8-1-5	Italie	Data, luogo, firma, sigillo
8-1-5	Pologne	Data, miejsce, podpis i pieczęć
8-1-5	Royaume-Uni	Date, place, signature, seal
8-1-5	Suisse-i	Data, luogo, firma, sigillo
8-1-5	Turquie	Tarih, yer, imza, mühür
8-1-6	Allemagne	Für jeden Vermerk : Tag, Ort, Unterschrift, Siegel
8-1-6	Belgique-nl	Voor elke vermelding : datum, plaats, handtekening, zegel
8-1-6	Espagne	Por cada mención: fecha, lugar, firma y sello
8-1-6	France	Pour chaque mention : date, lieu, signature, sceau
8-1-6	Grèce	Δι' έκάστην μνείαν: χρονολογία, τόπος, υπογραφή, σφραγίς
8-1-6	Italie	Per ogni annotazione : data, luogo, firma, sigillo
8-1-6	Pays-Bas	Voor elke vermelding : datum, plaats, handtekening, zegel
8-1-6	Pologne	W przypadku każdej wzmianki: data, miejsce, podpis i pieczęć
8-1-6	Portugal	Para cada menção : data, lugar, assinatura, selo
8-1-6	Royaume-Uni	For each remark : date, place, signature, seal
8-1-6	Suisse-i	Per ogni annotazione : data, luogo, firma, sigillo
8-1-6	Turquie	Her ifade için : tarih, yer, imza, mühür
8-1-7	Allemagne	Datum und Nummer8-1-
7	Belgique-d	Datum und Nummer8-1-
7	Belgique-nl	Datum en nummer
8-1-7	Espagne	Fecha y número
8-1-7	France	Date et numéro
8-1-7	Italie	Data e numero
8-1-7	Pays-Bas	Datum en nummer
8-1-7	Pologne	Data i numer
8-1-7	Royaume-Uni	Date and number
8-1-7	Suisse-i	Data e numero
8-1-7	Turquie	Tarih ve sayı
8-1-8	Allemagne	Datum und Nummer der Urkunde 8-
1-8	Belgique-d	Datum und Nummer der Urkunde8-1-
8	Belgique-nl	Datum en nummer van de akte
8-1-8	Espagne	Fecha y número del acta
8-1-8	France	Date et numéro de l'acte

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-1-8	Italie	Data e numero dell'atto
8-1-8	Pays-Bas	Datum en nummer van het document
8-1-8	Pologne	Data i numer aktu
8-1-8	Portugal	Data e número do registo
8-1-8	Royaume-Uni	Date and numer aktu
8-1-8	Suisse-i	Data e numero dell'atto
8-1-8	Turquie	Belgenin tarih ve sayısı
8-2	Allemagne	Geburtsdatum
8-2	Autriche	Geburtsdatum
8-2	Belgique-d	Geburtsdatum
8-2	Belgique-nl	Datum van geboorte
8-2	Croatie	Datum rođenja
8-2	Espagne	Fecha de nacimiento
8-2	France	Date de naissance
8-2	Grèce	Ημερομηνία γέννησης
8-2	Hongrie	Születési idő
8-2	Italie	Data di nascita
8-2	Luxembourg-d	Geburtsdatum
8-2	Pays-Bas	Datum van geboorte
8-2	Pologne	Data urodzenia
8-2	Portugal	Data de nascimento
8-2	Royaume-Uni	Date of birth
8-2	Slovénie	Rojstni datum
8-2	Suisse-d	Geburtsdatum
8-2	Suisse-i	Data di nascita
8-2	Turquie	Doğum tarihi
8-2-1	Allemagne	Geburtsdatum des Vaters 8-
2-1	Autriche	Geburtsdatum des Vaters
8-2-1	Belgique-d	Geburtsdatum des Vaters
8-2-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de vader
8-2-1	Espagne	Fecha de nacimiento del padre
8-2-1	France	Date de naissance du père
8-2-1	Grèce	Ημερομηνία γέννησης του πατέρα
8-2-1	Hongrie	Apa születési ideje
8-2-1	Italie	Data di nascita del padre
8-2-1	Luxembourg-d	Geburtsdatum des Vaters
8-2-1	Pays-Bas	Datum van geboorte van de vader
8-2-1	Pologne	Data urodzenia ojca
8-2-1	Portugal	Data de nascimento do pai
8-2-1	Royaume-Uni	Date of father's birth
8-2-1	Suisse-d	Geburtsdatum des Vaters
8-2-1	Suisse-i	Data di nascita del padre
8-2-1	Turquie	Babanın doğum tarihi
8-2-1-1	Allemagne	Geburtsdatum des Vaters des Ehemannes 8-
2-1-1	Autriche	Geburtsdatum des Vaters des Ehemannes
8-2-1-1	Belgique-d	Geburtsdatum des Vaters der Ehemannes
8-2-1-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de vader van de echtgenoot
8-2-1-1	Espagne	Fecha de nacimiento del padre del esposo
8-2-1-1	France	Date de naissance du père de l'époux
8-2-1-1	Italie	Data di nascita del padre dello sposo
8-2-1-1	Pays-Bas	Datum van geboorte van de echtgenoot
8-2-1-1	Pologne	Data urodzenia ojca męża
8-2-1-1	Suisse-d	Geburtsdatum des Vaters des Ehenamnes
8-2-1-1	Suisse-i	Data di nascita del padre dello sposo
8-2-1-1	Turquie	Kocanın babasının doğum tarihi
8-2-1-2	Allemagne	Geburtsdatum des Vaters der Ehefrau 8-2-
1-2	Autriche	Geburtsdatum des Vaters der Ehefrau
8-2-1-2	Belgique-d	Geburtsdatum des Vaters der Ehefrau
8-2-1-2	Belgique-nl	Datum van geboorte van de vader van de echtgenote8-
2-1-2	Espagne	Fecha de nacimiento del padre de la esposa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-1-2	France	Date de naissance du père de l'épouse
8-2-1-2	Italie	Data di nascita del padre della sposa
8-2-1-2	Pays-Bas	Datum van geboorte van de echtgenote
8-2-1-2	Pologne	Data urodzenia ojca żony
8-2-1-2	Suisse-d	Geburtsdatum des Vaters der Ehefrau
8-2-1-2	Suisse-i	Data di nascita del padre della sposa
8-2-1-2	Turquie	Karının babasının doğum tarihi
8-2-1-3	Allemagne	Geburtsdatum des Vaters des Partner
8-2-1-3	Belgique-d	Geburtsdatum des Vaters des Partner
8-2-1-3	Belgique-nl	Datum van geboorte van de vader van de partner
8-2-1-3	Espagne	Fecha de nacimiento del padre del miembro de la unión de hecho
8-2-1-3	France	Date de naissance du père du partenaire
8-2-1-3	Italie	Data di nascita del padre del partner
8-2-1-3	Pays-Bas	Datum van geboorte van het partnerschap
8-2-1-3	Pologne	Data urodzenia ojca partnera
8-2-1-3	Suisse-d	Geburtsdatum des Vaters des Partner
8-2-1-3	Suisse-i	Data di nascita del padre del partner
8-2-1-3	Turquie	Partnerin babasının doğum tarihi
8-2-1-4	Belgique-nl	Datum van geboorte van de adoptie-vader
8-2-1-4	Espagne	Fecha de nacimiento del padre adoptivo
8-2-1-4	France	Date de naissance du père adoptif
8-2-1-4	Italie	Data di nascita del padre adottivo
8-2-1-4	Pologne	Data urodzenia przysposabiającego
8-2-1-4	Suisse-i	Data di nascita del padre adottivo
8-2-1-4	Turquie	Evlat edinen babanın doğum tarihi
8-2-1-5	Allemagne	Alter des Vaters 8-
2-1-5	Autriche	Alter des Vaters
8-2-1-5	Belgique-d	Alter des Vaters
8-2-1-5	Belgique-nl	Leeftijd van de vader
8-2-1-5	Espagne	Edad del padre
8-2-1-5	France	Âge du père
8-2-1-5	Italie	Età del padre
8-2-1-5	Pays-Bas	Leeftijd van de vader
8-2-1-5	Pologne	Wiek ojca
8-2-1-5	Royaume-Uni	Age of father
8-2-1-5	Suisse-d	Alter des Vaters
8-2-1-5	Suisse-i	Età del padre
8-2-1-5	Turquie	Babanın yaşı
8-2-1-6	Belgique-nl	Leeftijd van de adoptie-vader
8-2-1-6	Espagne	Edad del padre adoptivo
8-2-1-6	France	Âge du père adoptif
8-2-1-6	Italie	Età del padre adottivo
8-2-1-6	Pologne	Wiek przysposabiającego
8-2-1-6	Suisse-i	Età del padre adottivo
8-2-1-6	Turquie	Evlat edinen babanın yaşı
8-2-2	Allemagne	Geburtsdatum der Mutter 8-
2-2	Autriche	Geburtsdatum der Mutter
8-2-2	Belgique-d	Geburtsdatum der Mutter
8-2-2	Belgique-nl	Datum van geboorte van de moeder
8-2-2	Espagne	Fecha de nacimiento de la madre
8-2-2	France	Date de naissance de la mère
8-2-2	Grèce	Ημερομηνία γέννησης της μητέρας
8-2-2	Hongrie	Anyu születési ideje
8-2-2	Italie	Data di nascita della madre
8-2-2	Luxembourg-d	Geburtsdatum der Mutter
8-2-2	Pays-Bas	Datum van geboorte van de moeder
8-2-2	Pologne	Data urodzenia matki
8-2-2	Portugal	Data de nascimento da mãe
8-2-2	Royaume-Uni	Date of mother's birth

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-2	Suisse-d	Geburtsdatum der Mutter
8-2-2	Suisse-i	Data di nascita della madre
8-2-2	Turquie	Annenin doğum tarihi
8-2-2-1	Allemagne	Geburtsdatum der Mutter des Ehemannes
2-2-1	Autriche	Geburtsdatum der Mutter des Ehemannes
8-2-2-1	Belgique-d	Geburtsdatum der Mutter der Ehemannes
8-2-2-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de moeder van de echtgenoot
8-2-2-1	Espagne	Fecha de nacimiento de la madre del esposo
8-2-2-1	France	Date de naissance de la mère de l'époux
8-2-2-1	Italie	Data di nascita della madre dello sposo
8-2-2-1	Pays-Bas	Datum van geboorte van de moeder van de echtgenoot
8-2-2-1	Pologne	Data urodzenia matki męża
8-2-2-1	Suisse-d	Geburtsdatum der Mutter des Ehemannes
8-2-2-1	Suisse-i	Data di nascita della madre dello sposo
8-2-2-1	Turquie	Kocanın annesinin doğum tarihi
8-2-2-2	Allemagne	Geburtsdatum der Mutter der Ehefrau
2-2	Autriche	Geburtsdatum der Mutter der Ehefrau
8-2-2-2	Belgique-d	Geburtsdatum der Mutter des Ehefrau
8-2-2-2	Belgique-nl	Datum van geboorte van de moeder van de echtgenote
8-2-2-2	Espagne	Fecha de nacimiento de la madre de la esposa
8-2-2-2	France	Date de naissance de la mère de l'épouse
8-2-2-2	Italie	Data di nascita della madre della sposa
8-2-2-2	Pays-Bas	Datum van geboorte van de moeder van de echtgenote
8-2-2-2	Pologne	Data urodzenia matki żony
8-2-2-2	Suisse-d	Geburtsdatum der Mutter der Ehefrau
8-2-2-2	Suisse-i	Data di nascita della madre della sposa
8-2-2-2	Turquie	Karının annesinin doğum tarihi
8-2-2-3	Allemagne	Geburtsdatum der Mutter des Partner
8-2-2-3	Belgique-d	Geburtsdatum der Mutter des Partner
8-2-2-3	Belgique-nl	Datum van geboorte van de moeder van de partner
8-2-2-3	Espagne	Fecha de nacimiento de la madre del miembro de la unión de hecho
8-2-2-3	France	Date de naissance de la mère du partenaire
8-2-2-3	Italie	Data di nascita della madre del partner
8-2-2-3	Pays-Bas	Datum van geboorte van de moeder van het partnerschap
8-2-2-3	Pologne	Data urodzenia matki partnera
8-2-2-3	Suisse-d	Geburtsdatum der Mutter des Partner
8-2-2-3	Suisse-i	Data di nascita della madre del partner
8-2-2-3	Turquie	Partnerin annesinin doğum tarihi
8-2-2-4	Belgique-nl	Datum van geboorte van de adoptie-moeder
8-2-2-4	Espagne	Fecha de nacimiento de la madre adoptiva
8-2-2-4	France	Date de naissance de la mère adoptive
8-2-2-4	Italie	Data di nascita della madre adottiva
8-2-2-4	Pologne	Data urodzenia przysposabiającej
8-2-2-4	Suisse-i	Data di nascita della madre adottiva
8-2-2-4	Turquie	Evlat edinen annenin doğum tarihi
8-2-2-5	Allemagne	Alter der Mutter
2-5	Autriche	Alter der Mutter
8-2-2-5	Belgique-d	Alter des Mutter
8-2-2-5	Belgique-nl	Leeftijd van de moeder
8-2-2-5	Espagne	Edad de la madre
8-2-2-5	France	Âge de la mère
8-2-2-5	Italie	Età della madre
8-2-2-5	Pays-Bas	Leeftijd van de moeder
8-2-2-5	Pologne	Wiek matki
8-2-2-5	Royaume-Uni	Age of mother
8-2-2-5	Suisse-d	Alter der Mutter
8-2-2-5	Suisse-i	Età della madre
8-2-2-5	Turquie	Annenin yaşı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-2-6	Belgique-nl	Leeftijd van de adoptie-moeder
8-2-2-6	Espagne	Edad de la madre adoptiva
8-2-2-6	France	Âge de la mère adoptive
8-2-2-6	Italie	Età della madre adottiva
8-2-2-6	Pologne	Wiek przysposabiającej
8-2-2-6	Suisse-i	Età della madre adottiva
8-2-2-6	Turquie	Evlat edinen annenin yaşı
8-2-3	Allemagne	Geburtsdatum des Kindes 8-
2-3	Autriche	Geburtsdatum des Kindes
8-2-3	Belgique-d	Geburtsdatum des Kindes
8-2-3	Belgique-nl	Datum van geboorte van het kind
8-2-3	Espagne	Fecha de nacimiento del hijo/de la hija
8-2-3	France	Date de naissance de l'enfant
8-2-3	Grèce	Ημερομηνία γέννησης του παιδιού
8-2-3	Hongrie	Gyermek születési ideje
8-2-3	Italie	Data di nascita del figlio
8-2-3	Luxembourg-d	Geburtsdatum des Kindes
8-2-3	Pays-Bas	Datum van geboorte van het kind
8-2-3	Pologne	Data urodzenia dziecka
8-2-3	Portugal	Data de nascimento do registado
8-2-3	Royaume-Uni	Date of child's birth
8-2-3	Suisse-d	Geburtsdatum des Kindes
8-2-3	Suisse-i	Data di nascita del figlio
8-2-3	Turquie	Çocuğun doğum tarihi
8-2-3-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van het levenloos kind
8-2-3-1	Espagne	Fecha de nacimiento del hijo/de la hija sin vida
8-2-3-1	France	Date de naissance de l'enfant sans vie
8-2-3-1	Italie	Data di nascita del figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
8-2-3-1	Pologne	Data urodzenia dziecka martwo urodzonego
8-2-3-1	Suisse-i	Data di nascita del figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
8-2-3-1	Turquie	Ölü doğan çocuğun doğum tarihi
8-2-3-2	Belgique-nl	Datum van de bevalling
8-2-3-2	Espagne	Fecha del parto
8-2-3-2	France	Date de l'accouchement
8-2-3-2	Italie	Data del parto
8-2-3-2	Pologne	Data urodzenia
8-2-3-2	Suisse-i	Data del parto
8-2-3-2	Turquie	Doğurma tarihi
8-2-3-3	Belgique-nl	Datum van de doop
8-2-3-3	Espagne	Fecha del bautizo
8-2-3-3	France	Date du baptême
8-2-3-3	Italie	Data del battesimo
8-2-3-3	Pologne	Data chrztu
8-2-3-3	Suisse-i	Data del battesimo
8-2-3-3	Turquie	Vaftiz tarihi
8-2-3-4	Allemagne	Alter des Kindes 8-
2-3-4	Autriche	Alter des Kindes
8-2-3-4	Belgique-d	Alter des Kindes
8-2-3-4	Belgique-nl	Leeftijd van het kind
8-2-3-4	Espagne	Edad del hijo/de la hija
8-2-3-4	France	Âge de l'enfant
8-2-3-4	Grèce	Ηλικία του παιδιού
8-2-3-4	Hongrie	Gyermek kora
8-2-3-4	Italie	Età del figlio
8-2-3-4	Luxembourg-d	Alter des Kindes
8-2-3-4	Pays-Bas	Leeftijd van het kind
8-2-3-4	Pologne	Wiek dziecka
8-2-3-4	Portugal	Idade do registado
8-2-3-4	Royaume-Uni	Age of child

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-3-4	Suisse-d	Alter des Kindes
8-2-3-4	Suisse-i	Età del figlio
8-2-3-4	Turquie	Çocuğun yaşı
8-2-4	Allemagne	Geburtsdatum des Ehemannes 8-
2-4	Autriche	Geburtsdatum des Ehemannes
8-2-4	Belgique-d	Geburtsdatum des Ehemannes
8-2-4	Belgique-nl	Datum van geboorte van de echtgenoot
8-2-4	Espagne	Fecha de nacimiento del esposo
8-2-4	France	Date de naissance de l'époux
8-2-4	Grèce	Ημερομηνία γέννησης του συζύγου
8-2-4	Hongrie	Férj születési ideje
8-2-4	Italie	Data di nascita dello sposo
8-2-4	Luxembourg-d	Geburtsdatum des Ehemannes
8-2-4	Pays-Bas	Datum van geboorte van de echtgenoot
8-2-4	Pologne	Data urodzenia męża
8-2-4	Portugal	Data de nascimento do marido
8-2-4	Royaume-Uni	Date of husband's birth
8-2-4	Suisse-d	Geburtsdatum des Ehemannes
8-2-4	Suisse-i	Data di nascita dello sposo
8-2-4	Turquie	Kocanın doğum tarihi
8-2-4-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de toekomstige echtgenoot 8-
2-4-1	Espagne	Fecha de nacimiento del futuro esposo
8-2-4-1	France	Date de naissance du futur époux
8-2-4-1	Italie	Data di nascita del futuro sposo
8-2-4-1	Pologne	Data urodzenia przyszłego męża
8-2-4-1	Suisse-i	Data di nascita del futuro sposo
8-2-4-1	Turquie	Müstakbel kocanın doğum tarihi
8-2-4-2	Allemagne	Alter des Ehemannes 8-
2-4-2	Autriche	Alter des Ehemannes
8-2-4-2	Belgique-d	Alter des Ehemannes
8-2-4-2	Belgique-nl	Leeftijd van de echtgenoot
8-2-4-2	Espagne	Edad del esposo
8-2-4-2	France	Âge de l'époux
8-2-4-2	Italie	Età dello sposo
8-2-4-2	Pays-Bas	Leeftijd van de echtgenoot
8-2-4-2	Pologne	Wiek męża
8-2-4-2	Royaume-Uni	Age of husband
8-2-4-2	Suisse-d	Alter des Ehenannes
8-2-4-2	Suisse-i	Età dello sposo
8-2-4-2	Turquie	Kocanın yaşı
8-2-4-3	Belgique-nl	Leeftijd van de toekomstige echtgenoot
8-2-4-3	Espagne	Edad del futuro esposo
8-2-4-3	France	Âge du futur époux
8-2-4-3	Italie	Età del futuro sposo
8-2-4-3	Pologne	Wiek przyszłego męża
8-2-4-3	Suisse-i	Età del futuro sposo
8-2-4-3	Turquie	Müstakbel kocanın yaşı
8-2-4-4	Allemagne	Geburtsdatum oder Lebensalter des Ehemannes
8-2-4-4	Belgique-nl	Datum van geboorte of leeftijd van de echtgenoot
8-2-4-4	Croatie	Datum rođenja ili godine starosti muža
8-2-4-4	Espagne	Fecha de nacimiento o edad del esposo
8-2-4-4	France	Date de naissance ou âge de l'époux
8-2-4-4	Italie	Data di nascita o età dello sposo
8-2-4-4	Pays-Bas	Geboortedatum of leeftijd van de echtgenoot
8-2-4-4	Pologne	Data urodzenia lub wiek męża
8-2-4-4	Suisse-i	Data di nascita o età dello sposo
8-2-4-4	Turquie	Kocanın doğum tarihi veya yaşı
8-2-5	Allemagne	Geburtsdatum der Ehefrau

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-5	Autriche	Geburtsdatum der Ehefrau
8-2-5	Belgique-d	Geburtsdatum der Ehefrau
8-2-5	Belgique-nl	Datum van geboorte van de echtgenote
8-2-5	Croatie	Mjesto rođenja žene
8-2-5	Espagne	Fecha de nacimiento de la esposa
8-2-5	France	Date de naissance de l'épouse
8-2-5	Grèce	Ημερομηνία γέννησης της συζύγου
8-2-5	Hongrie	Feleség születési ideje
8-2-5	Italie	Data di nascita della sposa
8-2-5	Luxembourg-d	Geburtsdatum der Ehefrau
8-2-5	Pays-Bas	Datum van geboorte van de echtgenote
8-2-5	Pologne	Data urodzenia żony
8-2-5	Portugal	Data de nascimento da mulher
8-2-5	Royaume-Uni	Date of wife's birth
8-2-5	Slovénie	Ženin rojstni kraj
8-2-5	Suisse-d	Geburtsdatum der Ehefrau
8-2-5	Suisse-i	Data di nascita della sposa
8-2-5	Turquie	Kadının doğum tarihi
8-2-5-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de toekomstige echtgenote
8-2-5-1	Espagne	Fecha de nacimiento de la futura esposa
8-2-5-1	France	Date de naissance de la future épouse
8-2-5-1	Italie	Data di nascita della futura sposa
8-2-5-1	Pologne	Data urodzenia przyszłej żony
8-2-5-1	Suisse-i	Data di nascita della futura sposa
8-2-5-1	Turquie	Müstakbel karının doğum tarihi
8-2-5-2	Allemagne	Alter der Ehefrau 8-
2-5-2	Autriche	Alter der Ehefrau
8-2-5-2	Belgique-d	Alter der Ehefrau
8-2-5-2	Belgique-nl	Leeftijd van de echtgenote
8-2-5-2	Espagne	Edad de la esposa
8-2-5-2	France	Âge de l'épouse
8-2-5-2	Italie	Età della sposa
8-2-5-2	Pays-Bas	Leeftijd van de echtgenote
8-2-5-2	Pologne	Wiek żony
8-2-5-2	Royaume-Uni	Age of wife
8-2-5-2	Suisse-d	Alter der Ehefrau
8-2-5-2	Suisse-i	Età della sposa
8-2-5-2	Turquie	Karının yaşı
8-2-5-3	Belgique-nl	Leeftijd van de toekomstige echtgenote
8-2-5-3	Espagne	Edad de la futura esposa
8-2-5-3	France	Âge de la future épouse
8-2-5-3	Italie	Età della futura sposa
8-2-5-3	Pologne	Wiek przyszłej żony
8-2-5-3	Suisse-i	Età della futura sposa
8-2-5-3	Turquie	Müstakbel karının yaşı
8-2-5-4	Allemagne	Geburtsdatum oder Lebensalter den Ehefrau
8-2-5-4	Belgique-nl	Datum van geboorte of leeftijd van de echtgenote
8-2-5-4	Croatie	Datum rođenja ili godine starosti žene
8-2-5-4	Espagne	Fecha de nacimiento o edad de la esposa
8-2-5-4	France	Date de naissance ou âge de l'épouse
8-2-5-4	Italie	Data di nascita o età della sposa
8-2-5-4	Pays-Bas	Geboortedatum of leeftijd van de vrouw
8-2-5-4	Pologne	Data urodzenia lub wiek żony
8-2-5-4	Royaume-Uni	Date of the birth or age of wife
8-2-5-4	Suisse-i	Data di nascita o età della sposa
8-2-5-4	Turquie	Karının doğum tarihi veya yaşı
8-2-6	Allemagne	Geburtsdatum des Partner
8-2-6	Belgique-d	Geburtsdatum des Partner
8-2-6	Belgique-nl	Datum van geboorte van de partner

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-6	Espagne	Fecha de nacimiento del miembro de la unión de hecho
8-2-6	France	Date de naissance du partenaire
8-2-6	Italie	Data di nascita del partner
8-2-6	Pays-Bas	Datum van geboorte van het partnerschap
8-2-6	Pologne	Data urodzenia partnera
8-2-6	Suisse-d	Geburtsdatum des Partner
8-2-6	Suisse-i	Data di nascita del partner
8-2-6	Turquie	Partnerin doğum tarihi
8-2-6-1	Allemagne	Geburtsdatum des Partner A / B
8-2-6-1	Belgique-d	Geburtsdatum des Partner A / B
8-2-6-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van partner A/ B
8-2-6-1	Espagne	Fecha de nacimiento del miembro de la unión de hecho A / B
8-2-6-1	France	Date de naissance du partenaire A / B
8-2-6-1	Italie	Data di nascita del partner A / B
8-2-6-1	Pays-Bas	Datum van geboorte van het partnerschap A / B
8-2-6-1	Pologne	Data urodzenia partnera A / partnera B
8-2-6-1	Suisse-d	Geburtsdatum des Partner A / B
8-2-6-1	Suisse-i	Data di nascita del partner A / B
8-2-6-1	Turquie	A/B partnerinin doğum tarihi
8-2-6-2	Belgique-nl	Datum van geboorte van de toekomstige partner(s)
8-2-6-2	Espagne	Fecha de nacimiento del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
8-2-6-2	France	Date de naissance du futur partenaire / des futurs partenaires
8-2-6-2	Italie	Data di nascita del futuro / dei futuri partner
8-2-6-2	Pologne	Data urodzenia przyszłego partnera / przyszłych partnerów
8-2-6-2	Suisse-i	Data di nascita del futuro/dei futuri partner
8-2-6-2	Turquie	Müstakbel partner ya da partnerlerin doğum tarihi
8-2-6-3	Belgique-d	Geburtsdatum des Partner des Verstorbenen
8-2-6-3	Belgique-nl	Datum van geboorte van te partner van de overledene
8-2-6-3	Espagne	Fecha de nacimiento de la pareja de hecho de la persona fallecida
8-2-6-3	France	Date de naissance du partenaire de la personne décédée
8-2-6-3	Italie	Data di nascita del partner del defunto
8-2-6-3	Pologne	Data urodzenia partnera osoby zmarłej
8-2-6-3	Suisse-i	Data di nascita del partner del defunto
8-2-6-3	Turquie	Ölen kişinin partnerinin doğum tarihi
8-2-6-4	Belgique-nl	Datum van geboorte van de laatste partner van de overledene
8-2-6-4	Espagne	Fecha de nacimiento de la última pareja de hecho de la persona fallecida
8-2-6-4	France	Date de naissance du dernier partenaire de la personne décédée
8-2-6-4	Italie	Data di nascita dell'ultimo partner del defunto
8-2-6-4	Pologne	Data urodzenia ostatniego partnera osoby zmarłej
8-2-6-4	Suisse-i	Data di nascita dell'ultimo partner del defunto
8-2-6-4	Turquie	Ölen kişinin son partnerinin doğum tarihi
8-2-6-5	Belgique-nl	Datum van geboorte van de vorige partner(s) van de overledene
8-2-6-5	Espagne	Fecha de nacimiento de la(s) anterior(es) pareja(s) de hecho de la persona fallecida
8-2-6-5	France	Date de naissance du précédent partenaire / des précédents partenaires de la personne décédée
8-2-6-5	Italie	Data di nascita del precedente / dei precedenti partner del defunto
8-2-6-5	Pologne	Data urodzenia poprzedniego partnera / poprzednich partnerów osoby zmarłej
8-2-6-5	Suisse-i	Data di nascita del precedente/dei precedenti partner del defunto
8-2-6-5	Turquie	Ölen kişinin önceki partner ya da partnerlerinin doğum tarihi
8-2-6-6	Belgique-nl	Leeftijd van de partner(s)
8-2-6-6	Espagne	Edad del miembro de la unión de hecho/de los miembros de la unión de hecho
8-2-6-6	France	Âge du partenaire / des partenaires
8-2-6-6	Italie	Età del / dei partner
8-2-6-6	Pologne	Wiek partnera / partnerów
8-2-6-6	Suisse-i	Età del/dei partner
8-2-6-6	Turquie	Partnerin/partnerlerin yaşı
8-2-6-7	Belgique-nl	Leeftijd van de toekomstige partner(s)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-6-7	Espagne	Edad del futuro miembro de la unión de hecho / de los futuros miembros de la unión de hecho
8-2-6-7	France	Âge du futur partenaire / des futurs partenaires
8-2-6-7	Italie	Età del futuro / dei futuri partner
8-2-6-7	Pologne	Wiek przyszłego partnera / przyszłych partnerów
8-2-6-7	Suisse-i	Età del futuro/dei futuri partner
8-2-6-7	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin yaşı
8-2-7	Allemagne	Geburtsdatum des Verstorbenen 8-
2-7	Autriche	Geburtsdatum des Verstorbenen
8-2-7	Belgique-d	Geburtsdatum des Verstorbenen
8-2-7	Belgique-nl	Datum van geboorte van de overledene
8-2-7	Espagne	Fecha de nacimiento de la persona fallecida
8-2-7	France	Date de naissance du défunt
8-2-7	Grèce	Ημερομηνία γέννησης του θανόντος
8-2-7	Hongrie	Elhunyt születési ideje
8-2-7	Italie	Data di nascita del defunto
8-2-7	Luxembourg-d	Geburtsdatum des Verstorbenen
8-2-7	Pays-Bas	Datum van geboorte van de overledene
8-2-7	Pologne	Data urodzenia osoby zmarłej
8-2-7	Portugal	Data de nascimento do falecido
8-2-7	Royaume-Uni	Date of deceased's birth
8-2-7	Suisse-d	Geburtsdatum des Verstorbenen
8-2-7	Suisse-i	Data di nascita del defunto
8-2-7	Turquie	Ölen kişinin doğum tarihi
8-2-7-1	Allemagne	Geburtsdatum des Ehegatten des Verstorbenen
8-2-7-1	Belgique-d	Geburtsdatum des Ehegatten des Verstorbenen
8-2-7-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de echtgenoot van de overledene
8-2-7-1	Espagne	Fecha de nacimiento del cónyuge de la persona fallecida
8-2-7-1	France	Date de naissance du conjoint de la personne décédée
8-2-7-1	Italie	Data di nascita del coniuge del defunto
8-2-7-1	Pologne	Data urodzenia małżonka osoby zmarłej
8-2-7-1	Suisse-d	Geburtsdatum des Ehegatten des Verstorbenen
8-2-7-1	Suisse-i	Data di nascita del coniuge del defunto
8-2-7-1	Turquie	Ölen kişinin eşinin doğum tarihi
8-2-7-2	Belgique-nl	Datum van geboorte van de verdwenen persoon 8-
2-7-2	Espagne	Fecha de nacimiento de la persona desaparecida
8-2-7-2	France	Date de naissance de la personne disparue
8-2-7-2	Italie	Data di nascita della persona scomparsa
8-2-7-2	Pologne	Data urodzenia osoby zaginionej
8-2-7-2	Suisse-i	Data di nascita della persona scomparsa
8-2-7-2	Turquie	Kaybolan kişinin doğum tarihi
8-2-7-3	Belgique-nl	Datum van geboorte van de afwezige
8-2-7-3	Espagne	Fecha de nacimiento de la persona ausente
8-2-7-3	France	Date de naissance de la personne absente
8-2-7-3	Italie	Data di nascita dell'assente
8-2-7-3	Pologne	Data urodzenia osoby nieobecnej
8-2-7-3	Suisse-i	Data di nascita dell'assente
8-2-7-3	Turquie	Gaip kişinin doğum tarihi
8-2-7-4	Allemagne	Alter des Verstorbenen
8-2-7-4	Belgique-d	Alter des Verstorbenen
8-2-7-4	Belgique-nl	Leeftijd van de overledene
8-2-7-4	Espagne	Edad de la persona fallecida
8-2-7-4	France	Âge de la personne décédée
8-2-7-4	Italie	Età del defunto
8-2-7-4	Pologne	Wiek osoby zmarłej
8-2-7-4	Suisse-d	Alter des Verstorbenen
8-2-7-4	Suisse-i	Età del defunto
8-2-7-4	Turquie	Ölen kişinin yaşı
8-2-7-5	Allemagne	Geburtsdatum oder Lebensalter des (der)Verstorbenen

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-2-7-5	Belgique-nl	Datum van geboorte of leeftijd van de overledene
2-7-5	Croatie	Datum rođenja ili godine starosti pokojnika
8-2-7-5	Espagne	Fecha de nacimiento o edad de la persona fallecida
8-2-7-5	France	Date de naissance ou âge de la personne décédée
8-2-7-5	Italie	Data di nascita o età del defunto
8-2-7-5	Pays-Bas	Geboortedatum of leeftijd van de overledene
8-2-7-5	Pologne	Data urodzenia lub wiek osoby zmarłej
8-2-7-5	Royaume-Uni	Date of the birth or age of the deceased
8-2-7-5	Suisse-i	Data di nascita o età del defunto
8-2-7-5	Turquie	Ölen kişinin doğum tarihi veya yaşı
8-2-8	/	
8-2-8-1	Belgique-nl	Datum van geboorte van de aangever/aangeefster
8-2-8-1	Espagne	Fecha de nacimiento del / de la declarante
8-2-8-1	France	Date de naissance du déclarant / de la déclarante
8-2-8-1	Italie	Data di nascita del / della dichiarante
8-2-8-1	Pologne	Data urodzenia zgłaszającego / zgłaszającej
8-2-8-1	Suisse-i	Data di nascita del/della dichiarante
8-2-8-1	Turquie	Beyanda bulunan kişinin doğum tarihi
8-2-8-2	Belgique-nl	Datum van geboorte van de getuige(n)
8-2-8-2	Espagne	Fecha de nacimiento del testigo / de los testigos
8-2-8-2	France	Date de naissance du témoin / des témoins
8-2-8-2	Italie	Data di nascita del testimone / dei testimoni
8-2-8-2	Pologne	Data urodzenia świadka / świadków
8-2-8-2	Suisse-i	Data di nascita del testimone/dei testimoni
8-2-8-2	Turquie	Tanığın/tanıkların doğum tarihi
8-2-8-3	Allemagne	Datum und Geburtsort
8-3	Autriche	Tag und Ort der Geburt
8-2-8-3	Belgique-d	Tag und Ort der Geburt
8-2-8-3	Belgique-nl	Datum en plaats van geboorte
8-2-8-3	Bosnie	Datum i mesto rođenja
8-2-8-3	Bulgarie	Дата и място на раждане
8-2-8-3	Croatie	Datum i mjesto rođenja
8-2-8-3	Espagne	Fecha y lugar de nacimiento
8-2-8-3	Estonie	Sünniaeg ja -koht
8-2-8-3	France	Date et lieu de naissance
8-2-8-3	Grèce	Ημερομηνία και τόπος γεννήσεως
8-2-8-3	Italie	Data e luogo di nascita
8-2-8-3	Lituanie	Gimimo data ir vieta
8-2-8-3	Macédoine	ДАТУМ И МЕСТО НА РАЃАЊЕ
8-2-8-3	Moldavie	Data și locul nașterii
8-2-8-3	Monténégro	Datum i mesto rođenja
8-2-8-3	Pays-Bas	Geboortedatum en plaats
8-2-8-3	Pologne	Data i miejsce urodzenia
8-2-8-3	Portugal	Data e lugar do nascimento
8-2-8-3	Roumanie	Data și locul nașterii
8-2-8-3	Royaume-Uni	Date and place of birth
8-2-8-3	Serbie	Datum i mesto rođenja
8-2-8-3	Slovénie	Rojstni datum in kraj
8-2-8-3	Suisse-d	Tag und Ort der Geburt
8-2-8-3	Suisse-i	Data e luogo di nascita
8-2-8-3	Turquie	Doğum tarihi ve yeri
8-3	Allemagne	Datum der Eheschließung
8-3	Autriche	Eheschließungsdatum
8-3	Belgique-d	Datum der Eheschließung
8-3	Belgique-nl	Datum van het huwelijk
8-3	Croatie	Datum vjenčanja
8-3	Espagne	Fecha del matrimonio
8-3	France	Date du mariage
8-3	Grèce	Ημερομηνία γάμου

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-3	Hongrie	Házasságkötés ideje
8-3	Italie	Data di matrimonio
8-3	Luxembourg-d	Eheschließungsdatum
8-3	Pays-Bas	Datum van het huwelijk
8-3	Pologne	Data zawarcia małżeństwa
8-3	Portugal	Data do casamento
8-3	Royaume-Uni	Date of marriage
8-3	Slovénie	Datum sklenitve zakonske zveze
8-3	Suisse-d	Eheschließungsdatum
8-3	Suisse-i	Data del matrimonio
8-3	Turquie	Evlenme tarihi
8-3-1	Belgique-nl	Datum van de huwelijksaangifte
8-3-1	Espagne	Fecha de la declaración de matrimonio
8-3-1	France	Date de la déclaration de mariage
8-3-1	Italie	Data della dichiarazione di matrimonio
8-3-1	Pologne	Data złożenia oświadczenia o związku małżeńskim
8-3-1	Royaume-Uni	Date of declaration of marriage
8-3-1	Suisse-d	Eheschließungsdatum
8-3-1	Suisse-i	Data della dichiarazione di matrimonio
8-3-1	Turquie	Evlilik beyanının tarihi
8-3-1-1	Belgique-nl	Datum van de huwelijksafkondiging
8-3-1-1	Espagne	Fecha de publicación de las amonestaciones
8-3-1-1	France	Date de publication des bans
8-3-1-1	Italie	Data delle pubblicazioni
8-3-1-1	Pologne	Data ogłoszenia zapowiedzi ślubnych
8-3-1-1	Suisse-i	Data delle pubblicazioni
8-3-1-1	Turquie	İlan asılma tarihi
8-3-1-2	Belgique-nl	Datum van het toekomstige huwelijk
3-1-2	Espagne	Fecha del futuro matrimonio.
8-3-1-2	France	Date du futur mariage
8-3-1-2	Italie	Data del futuro matrimonio
8-3-1-2	Pologne	Data przyszłego małżeństwa
8-3-1-2	Suisse-i	Data del futuro matrimonio
8-3-1-2	Turquie	Yapılacak evliliğin tarihi
8-3-2	Belgique-nl	Datum van voltrekking van het huwelijk
8-3-2	Espagne	Fecha de celebración del matrimonio
8-3-2	France	Date de la célébration du mariage
8-3-2	Italie	Data di celebrazione del matrimonio
8-3-2	Pologne	Data zawarcia małżeństwa
8-3-2	Suisse-i	Data di celebrazione del matrimonio
8-3-2	Turquie	Nikah tarihi
8-3-2-1	Belgique-nl	Datum van voltrekking van het religieuze huwelijk
8-3-2-1	Espagne	Fecha de celebración del matrimonio religioso
8-3-2-1	France	Date de la célébration du mariage religieux
8-3-2-1	Italie	Data di celebrazione del matrimonio religioso
8-3-2-1	Pologne	Data zawarcia ślubu kościelnego (wyznaniowego)
8-3-2-1	Suisse-i	Data di celebrazione del matrimonio religioso
8-3-2-1	Turquie	Dini nikah tarihi
8-3-2-2	Allemagne	Datum des Eheschließungsvertrages
8-3-2-2	Autriche	Datum des Ehevertrages
8-3-2-2	Belgique-d	Datum des Ehevertrags
8-3-2-2	Belgique-nl	Datum van het huwelijkscontract
8-3-2-2	Espagne	Fecha de las capitulaciones matrimoniales
8-3-2-2	France	Date du contrat de mariage
8-3-2-2	Grèce	Ημερομηνία του γαμικού συμφώνου
8-3-2-2	Hongrie	Házassági szerződés kelte
8-3-2-2	Italie	Data del contratto di matrimonio
8-3-2-2	Luxembourg-d	Datum des Ehevertrages

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-3-2-2	Pays-Bas	Datum van de akte van huwelijkse voorwaarden
8-3-2-2	Pologne	Data zawarcia umowy małżeńskiej
8-3-2-2	Portugal	Data da convenção antenupcial
8-3-2-2	Royaume-Uni	Date of marriage contract
8-3-2-2	Suisse-d	Datum des Ehevertrags
8-3-2-2	Suisse-i	Data della convenzione matrimoniale
8-3-2-2	Turquie	Evlenme akdi tarihi
8-3-2-3	Allemagne	Datum der Eheschließung der Eltern
8-3-2-3	Belgique-nl	Datum van het huwelijk van de ouders
8-3-2-3	Espagne	Fecha del matrimonio de los progenitores
8-3-2-3	France	Date du mariage des parents
8-3-2-3	Italie	Data del matrimonio dei genitori
8-3-2-3	Pologne	Data małżeństwa rodziców
8-3-2-3	Suisse-i	Data del matrimonio dei genitori
8-3-2-3	Turquie	Ebeveynlerin evlenme tarihi
8-3-2-4	Allemagne	Falls dieser Datum nicht der Tag der Eheschließung ist
8-3-2-4	Belgique-nl	Indien deze datum niet de datum van het huwelijk is
8-3-2-4	Espagne	Cuando esta fecha no es la del matrimonio
8-3-2-4	France	Lorsque cette date n'est pas celle du mariage
8-3-2-4	Grèce	'Όταν ή χρονολογία δέν είναι ή του γάμου
8-3-2-4	Italie	Qualora tale data non sia quella del matrimonio
8-3-2-4	Pays-Bas	Indien deze datum niet met de datum van het huwelijk samenvalt
8-3-2-4	Pologne	Jeśli nie jest to data zawarcia małżeństwa
8-3-2-4	Suisse-i	Qualora tale data non sia quella del matrimonio
8-3-2-4	Turquie	Bu tarih evlilik tarihi olmadığında
8-3-2-5	Belgique-nl	Datum van het huwelijk dat het verlies van nationaliteit met zich mee heeft gebracht [...]
8-3-2-5	Espagne	Fecha del matrimonio que conllevó la pérdida de la nacionalidad [...]
8-3-2-5	France	Date du mariage ayant entraîné la perte de la nationalité [...]
8-3-2-5	Italie	Data del matrimonio che ha causato la perdita della cittadinanza [...]
8-3-2-5	Pologne	Data zawarcia małżeństwa skutkującego utratą obywatelstwa[...]
8-3-2-5	Suisse-i	Data del matrimonio che ha causato la perdita della cittadinanza [...]
8-3-2-5	Turquie	... vatandaşlığının kaybına yol açan evlilik tarihi
8-3-2-6	Belgique-nl	Datum van de registratie van het huwelijk
8-3-2-6	Espagne	Fecha de la inscripción del matrimonio
8-3-2-6	France	Date de l'enregistrement du mariage
8-3-2-6	Italie	Data di registrazione del matrimonio
8-3-2-6	Pologne	Data rejestracji zawarcia małżeństwa (sporządzenia aktu małżeństwa)
8-3-2-6	Suisse-i	Data di registrazione del matrimonio
8-3-2-6	Turquie	Evlenme tescil tarihi
8-3-2-7	Belgique-nl	Datum van de registratie van het religieuze huwelijk
8-3-2-7	Espagne	Fecha de la inscripción del matrimonio religioso
8-3-2-7	France	Date de l'enregistrement du mariage religieux
8-3-2-7	Italie	Data di registrazione del matrimonio religioso
8-3-2-7	Pologne	Data rejestracji zawarcia małżeństwa wyznaniowego
8-3-2-7	Suisse-i	Data di registrazione del matrimonio religioso
8-3-2-7	Turquie	Dini nikahın tescil tarihi
8-3-2-8	Allemagne	Datum und Ort der Eheschließung
8-3-2-8	Autriche	Tag und Ort der Eheschließung
8-3-2-8	Belgique-d	Tag und Ort der Eheschließung
8-3-2-8	Belgique-nl	Datum en plaats van huwelijk
8-3-2-8	Bosnie	Datum i mesto venčanja
8-3-2-8	Bulgarie	Дата и място на сключване на Брака
8-3-2-8	Croatie	Datum i mjesto zklapanja braka
8-3-2-8	Espagne	Fecha y lugar de matrimonio
8-3-3-8	Estonie	Abielu sõlmimise aeg ja koht
8-3-2-8	France	Date et lieu du mariage
8-3-2-8	Grèce	Χρονολογία και τόπος τελέσεως του γάμου
8-3-2-8	Italie	Data e luogo del matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-3-2-8	Lituanie	Santuokos data ir vieta
8-3-2-8	Macédoine	ДАТУМ И МЕСТО НА ВЕНЧАВАЊЕТО
8-3-2-8	Moldavie	Data și locul înregistrării căsătoriei
8-3-2-8	Monténégro	Datum i mesto venčanja
8-3-2-8	Pays-Bas	Datum en plaats van huwelijk
8-3-2-8	Pologne	Data i miejsce zawarcia małżeństwa
8-3-2-8	Portugal	Data e lugar do casamento
8-3-2-8	Roumanie	Data și locul căsătoriei
8-3-2-8	Royaume-Uni	Date and place of marriage
8-3-2-8	Serbie	Datum i mesto zaklučenja braka
8-3-2-8	Slovénie	Datum in kraj sklenitve zakonske zveze
8-3-2-8	Suisse-d	Datum und Ort des Ehevertrags
8-3-2-8	Suisse-i	Data e luogo del matrimonio
8-3-2-8	Turquie	Evlenme tarihi ve yeri
8-3-3	Allemagne	Datum der Trennung
8-3-3	Belgique-nl	Datum van de scheiding
8-3-3	Espagne	Fecha de la separación
8-3-3	France	Date de la séparation
8-3-3	Italie	Data della separazione
8-3-3	Pologne	Data separacji
8-3-3	Suisse-i	Data della separazione
8-3-3	Turquie	Ayrılma tarihi
8-3-3-1	Belgique-nl	Datum van de wettelijke scheiding
8-3-3-1	Espagne	Fecha de la separación legal
8-3-3-1	France	Date de la séparation légale
8-3-3-1	Italie	Data della separazione legale
8-3-3-1	Pologne	Data separacji sądowej (orzeczenia przez sąd separacji)
8-3-3-1	Suisse-i	Data della separazione legale
8-3-3-1	Turquie	Yasal ayrılığın tarihi
8-3-3-2	Allemagne	Datum der Trennung von Tisch und Bett
8-3-3-2	Belgique-nl	Datum van de scheiding van tafel en bed
8-3-3-2	Espagne	Fecha de la separación judicial
8-3-3-2	France	Date de la séparation de corps
8-3-3-2	Italie	Data della separazione personale
8-3-3-2	Pologne	Data separacji
8-3-3-2	Suisse-i	Data della separazione personale
8-3-3-2	Turquie	Mahkemeyle ayrılma tarihi
8-3-3-3	Belgique-nl	Datum van de gerechtelijke beëindiging van de scheiding
8-3-3-3	Espagne	Fecha del cese de la separación por resolución judicial
8-3-3-3	France	Date de la cessation judiciaire de la séparation
8-3-3-3	Italie	Data della cessazione giudiziale della separazione
8-3-3-3	Pologne	Data zniesienie separacji sądowej [ustania skutków prawnych separacji]
8-3-3-3	Suisse-i	Data della cessazione giudiziale della separazione
8-3-3-3	Turquie	Ayrı yaşama başlangıç tarihi
8-3-3-4	Belgique-nl	Datum van de omzetting van scheiding van tafel en bed in echtscheiding
8-3-3-4	Espagne	Fecha de la conversión de la separación judicial en divorcio
8-3-3-4	France	Date de la conversion de la séparation de corps en divorce
8-3-3-4	Italie	Data di conversione della separazione in divorzio
8-3-3-4	Pologne	Data przekształcenia separacji w rozwód
8-3-3-4	Suisse-i	Data di conversione della separazione in divorzio
8-3-3-4	Turquie	Ayrılığın boşanmaya dönüştürülme tarihi
8-3-4	Allemagne	Datum der Auflösung der Ehe
8-3-4	Autriche	Datum der Auflösung der Ehe
8-3-4	Belgique-d	Datum der Auflösung der Ehe
8-3-4	Belgique-nl	Datum van de ontbinding van het huwelijk
8-3-4	Espagne	Fecha de la disolución del matrimonio
8-3-4	France	Date de la dissolution du mariage
8-3-4	Grèce	Ημερομηνία της λύσης του γάμου

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-3-4	Italie	Data di scioglimento del matrimonio
8-3-4	Luxembourg-d	Datum der Auflösung der Ehe
8-3-4	Pays-Bas	Datum van de ontbinding van het huwelijk
8-3-4	Pologne	Data rozwiązania małżeństwa
8-3-4	Portugal	Data da dissolução do casamento
8-3-4	Royaume-Uni	Date of dissolution of the marriage
8-3-4	Suisse-i	Data di scioglimento del matrimonio
8-3-4	Turquie	Evlenmenin sona erme tarihi
8-3-4-1	Allemagne	Datum der Scheidung
8-3-4-1	Belgique-nl	Datum van de echtscheiding 8-
3-4-1	Espagne	Fecha de divorcio
8-3-4-1	France	Date du divorce
8-3-4-1	Italie	Data del divorzio
8-3-4-1	Pologne	Data rozwodu
8-3-4-1	Royaume-Uni	Date of divorce 8-
3-4-1	Suisse-i	Data del divorzio
8-3-4-1	Turquie	Boşanma tarihi
8-3-4-2	Allemagne	Datum der Entscheidung über die Auflösung der Ehe 8-3-
4-2	Autriche	Datum der Entscheidung über die Auflösung der Ehe
8-3-4-2	Belgique-d	Datum des Beschlusses zur Auflösung der Ehe
8-3-4-2	Belgique-nl	Datum van de beslissing tot ontbinding van het huwelijk
8-3-4-2	Espagne	Fecha de la resolución de disolución del matrimonio
8-3-4-2	France	Date de la décision de dissolution du mariage
8-3-4-2	Grèce	Ημερομηνία της απόφασης για τη λύση του γάμου
8-3-4-2	Italie	Data della decisione di scioglimento del matrimonio
8-3-4-2	Luxembourg-d	Datum der Entscheidung über die Auflösung der Ehe
8-3-4-2	Pays-Bas	Datum van de beslissing tot ontbinding van het huwelijk
8-3-4-2	Pologne	Data decyzji o rozwiązaniu małżeństwa
8-3-4-2	Portugal	Data da decisão da dissolução do casamento
8-3-4-2	Royaume-Uni	Date of decision dissolving the marriage
8-3-4-2	Suisse-i	Data della decisione di scioglimento del matrimonio
8-3-4-2	Turquie	Evlenmenin sona erme kararı tarihi
8-3-4-3	Belgique-nl	Datum van de registratie van de ontbinding van het huwelijk 8-
3-4-3	Espagne	Fecha de la inscripción de la disolución del matrimonio
8-3-4-3	France	Date de l'enregistrement de la dissolution du mariage
8-3-4-3	Italie	Data di registrazione dello scioglimento del matrimonio
8-3-4-3	Pologne	Data rejestracji rozwiązania małżeństwa
8-3-4-3	Suisse-i	Data di registrazione dello scioglimento del matrimonio
8-3-4-3	Turquie	Evliliğin feshinin tescil tarihi
8-3-4-4	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de ontbinding van het huwelijk
8-3-4-4	Espagne	Fecha efectiva de la disolución del matrimonio
8-3-4-4	France	Date d'effet de la dissolution du mariage
8-3-4-4	Italie	Data di efficacia dello scioglimento del matrimonio
8-3-4-4	Pologne	Data, z którą rozwiązanie małżeństwa wywołuje skutek
8-3-4-4	Suisse-i	Data di efficacia dello scioglimento del matrimonio
8-3-4-4	Turquie	Evliliğin feshinin geçerlilik tarihi
8-3-4-5	Belgique-nl	Datum van beëindiging van de burgerlijke gevolgen van het huwelijk 8-
3-4-5	Espagne	Fecha del cese de los efectos civiles del matrimonio
8-3-4-5	France	Date de la cessation des effets civils du mariage
8-3-4-5	Italie	Data di cessazione degli effetti civili del matrimonio
8-3-4-5	Pologne	Data ustania skutków cywilnoprawnych małżeństwa
8-3-4-5	Suisse-i	Data di cessazione degli effetti civili del matrimonio
8-3-4-5	Turquie	Evliliğin medeni etkilerinin sona erme tarihi
8-3-4-6	Allemagne	Datum der Nichtigerklärung der Eheschließung 8-3-
4-6	Belgique-nl	Datum van de nietigverklaring van het huwelijk 8-
3-4-6	Espagne	Fecha de anulación del matrimonio
8-3-4-6	France	Date de l'annulation du mariage
8-3-4-6	Italie	Data di annullamento del matrimonio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-3-4-6	Pologne	Data unieważnienia małżeństwa
8-3-4-6	Royaume-Uni	Date of annulment of marriage
8-3-4-6	Suisse-i	Data di annullamento del matrimonio
8-3-4-6	Turquie	Evliliğin iptal tarihi
8-3-4-7	Allemagne	Datum und Ort der Nichtigserklärung der Eheschließung
8-3-4-7	Belgique-nl	Datum en plaats van nietigverklaring van het huwelijk
8-3-4-7	Espagne	Fecha y lugar de la anulación del matrimonio
8-3-4-7	France	Date et lieu de l'annulation du mariage
8-3-4-7	Italie	Data e luogo di annullamento del matrimonio
8-3-4-7	Pologne	Data i miejsce unieważnienia małżeństwa
8-3-4-7	Royaume-Uni	Date and place of annulment of marriage
8-3-4-7	Suisse-i	Data e luogo di annullamento del matrimonio
8-3-4-7	Turquie	Evliliğin iptal tarihi ve yeri
8-3-4-8	Belgique-nl	Datum van de omzetting van het huwelijk in een geregistreerd partnerschap
8-3-4-8	Espagne	Fecha de la conversión del matrimonio en unión de hecho inscrita
8-3-4-8	France	Date de la conversion du mariage en partenariat enregistré
8-3-4-8	Italie	Data di conversione del matrimonio in partenariato registrato
8-3-4-8	Pologne	Data przekształcenia małżeństwa w zarejestrowany związek partnerski
8-3-4-8	Suisse-i	Data di conversione del matrimonio in unione domestica registrata
8-3-4-8	Turquie	Evliliğin kayıtlı birlikteliğe dönüşme tarihi
8-3-4-9	Belgique-nl	Datum en plaats van de ontbinding van het huwelijk
3-4-9	Espagne	Fecha y lugar de la disolución del matrimonio
8-3-4-9	France	Date et lieu de la dissolution du mariage
8-3-4-9	Italie	Data e luogo di scioglimento del matrimonio
8-3-4-9	Pologne	Data i miejsce rozwiązania małżeństwa
8-3-4-9	Royaume-Uni	Date and place of the dissolution of marriage
8-3-4-9	Suisse-i	Data e luogo di scioglimento del matrimonio
8-3-4-9	Turquie	Evliliğin fesih tarihi ve yeri
8-4	Belgique-nl	Datum van afsluiting van het partnerschap
8-4	Espagne	Fecha de la celebración de la unión de hecho
8-4	France	Date de conclusion du partenariat
8-4	Italie	Data di conclusione del partenariato
8-4	Pologne	Data rozwiązania związku partnerskiego
8-4	Suisse-i	Data di conclusione dell'unione domestica
8-4	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin yapılma tarihi
8-4-1	Belgique-d	Datum der Auflösung der Partnerschaft
8-4-1	Belgique-nl	Datum van de verklaring van partnerschap
8-4-1	Espagne	Fecha de la declaración de la unión de hecho
8-4-1	France	Date de la déclaration de partenariat
8-4-1	Italie	Data della dichiarazione di partenariato
8-4-1	Pologne	Data deklaracji związku partnerskiego
8-4-1	Suisse-i	Data della dichiarazione di unione domestica
8-4-1	Turquie	Partnerliğin bildirilme tarihi
8-4-1-1	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de verklaring van partnerschap
8-4-1-1	Espagne	Fecha efectiva de la declaración de la unión de hecho
8-4-1-1	France	Date d'effet de la déclaration de partenariat
8-4-1-1	Italie	Data di efficacia della dichiarazione di partenariato
8-4-1-1	Pologne	Data, z którą deklaracja (umowa) związku partnerskiego wywołuje skutek
8-4-1-1	Suisse-i	Data di efficacia della dichiarazione di unione domestica
8-4-1-1	Turquie	Birliktelik bildiriminin yürürlüğe giriş tarihi
8-4-1-2	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de verklaring van partnerschap ten aanzien van derden
8-4-1-2	Espagne	Fecha efectiva de la declaración de la unión de hecho frente a terceros
8-4-1-2	France	Date d'effet de la déclaration de partenariat à l'égard des tiers
8-4-1-2	Italie	Data di efficacia della dichiarazione di partenariato nei confronti dei terzi
8-4-1-2	Pologne	Data, z którą deklaracja (umowa) związku partnerskiego wywołuje skutek wobec osób trzecich
8-4-1-2	Suisse-i	Data di efficacia della dichiarazione di unione domestica nei confronti dei terzi
8-4-1-2	Turquie	Birliktelik bildiriminin üçüncü kişiler açısından yürürlüğe giriş tarihi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-4-1-3	Belgique-d	Datum des Vertrags der Registrierte Partnerschaft
8-4-1-3	Belgique-nl	Datum van het geregistreerd partnerschapscontract
8-4-1-3	Espagne	Fecha del contrato de unión de hecho inscrita
8-4-1-3	France	Date du contrat de partenariat enregistré
8-4-1-3	Italie	Data del contratto di partenariato registrato
8-4-1-3	Pologne	Data zawarcia umowy związku partnerskiego
8-4-1-3	Suisse-i	Data del contratto di unione domestica
8-4-1-3	Turquie	Kayıtlı birliktelik sözleşmesinin tarihi
8-4-1-4	Belgique-nl	Datum van de verklaring van de partners betreffende het vermogensstelsel van het geregistreerd Partnerschap
8-4-1-4	Espagne	Fecha de la declaración de los miembros de la unión de hecho relativa al régimen económico de la unión de hecho inscrita
8-4-1-4	France	Date de la déclaration des partenaires relative au régime patrimonial du partenariat enregistré
8-4-1-4	Italie	Data della dichiarazione dei partner relativa al regime patrimoniale del partenariato registrato
8-4-1-4	Pologne	Data złożenia oświadczenia przez partnerów dotyczącego ustroju majątkowego zarejestrowanego związku partnerskiego
8-4-1-4	Suisse-i	Data della dichiarazione dei partner relativa al regime patrimoniale dell'unione domestica registrata
8-4-1-4	Turquie	Partnerlerin, kayıtlı birlikteliğin mal varlığı rejimi hakkındaki beyanın tarihi
8-4-1-5	Belgique-nl	Datum van de overeenkomst die de vermogensrechtelijke gevolgen van het partnerschap vastlegt
8-4-1-5	Espagne	Fecha del convenio regulador de los efectos patrimoniales de la unión de hecho
8-4-1-5	France	Date de la convention fixant les effets patrimoniaux du partenariat
8-4-1-5	Italie	Data dell'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali del partenariato
8-4-1-5	Pologne	Data zawarcia umowy ustalającej skutki majątkowe związku partnerskiego
8-4-1-5	Suisse-i	Data dell'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali dell'unione domestica
8-4-1-5	Turquie	Birlikteliğin malvarlığı üzerindeki sonuçlarını belirleyen sözleşmenin tarihi
8-4-1-6	Belgique-nl	Datum van de verklaring betreffende de overeenkomst die de vermogensrechtelijke gevolgen van het partnerschap vastlegt
8-4-1-6	Espagne	Fecha de la declaración relativa al convenio regulador de los efectos patrimoniales de la unión de hecho inscrita
8-4-1-6	France	Date de la déclaration relative à la convention fixant les effets patrimoniaux du partenariat enregistré
8-4-1-6	Italie	Data della dichiarazione relativa all'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali del partenariato Registrato
8-4-1-6	Pologne	Data złożenia deklaracji majątkowej ustalającej skutki majątkowe zarejestrowanego związku Partnerskiego
8-4-1-6	Suisse-i	Data della dichiarazione relativa all'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali dell'unione domestica registrata
8-4-1-6	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı üzerindeki sonuçlarını belirleyen sözleşmeye ilişkin beyanın tarihi
8-4-1-7	Belgique-nl	Datum en plaats van de verklaring betreffende de overeenkomst die de vermogensrechtelijke gevolgen van het geregistreerd partnerschap vastlegt
8-4-1-7	Espagne	Fecha y lugar de la declaración relativa al convenio regulador de los efectos patrimoniales de la unión de hecho inscrita
8-4-1-7	France	Date et lieu de la déclaration relative à la convention fixant les effets patrimoniaux du partenariat Enregistré
8-4-1-7	Italie	Data e luogo della dichiarazione relativa all'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali del partenariato registrato
8-4-1-7	Pologne	Data i miejsce złożenia deklaracji majątkowej ustalającej skutki majątkowe zarejestrowanego związku partnerskiego
8-4-1-7	Suisse-i	Data e luogo della dichiarazione relativa all'accordo che stabilisce gli effetti patrimoniali dell'unione domestica registrata
8-4-1-7	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı üzerindeki sonuçlarını belirleyen sözleşmeye ilişkin beyanın tarihi ve yeri
8-4-2	Belgique-nl	Datum van de registratie van het geregistreerd partnerschap
8-4-2	Espagne	Fecha de inscripción de la unión de hecho
8-4-2	France	Date de l'enregistrement du partenariat
8-4-2	Italie	Data di registrazione del partenariato
8-4-2	Pologne	Data zarejestrowania związku partnerskiego
8-4-2	Suisse-i	Data di registrazione dell'unione domestica registrata

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-4-2	Turquie	Birlikteliğin kayıt tarihi
8-4-3	Belgique-nl	Datum van wijziging van het vermogensstelsel van het partnerschap
3	Espagne	Fecha de modificación del régimen patrimonial de la unión de hecho
8-4-3	France	Date de modification du régime patrimonial du partenariat
8-4-3	Italie	Data di modifica del regime patrimoniale del partenariato
8-4-3	Pologne	Data zmiany ustroju majątkowego związku partnerskiego
8-4-3	Suisse-i	Data di modifica del regime patrimoniale dell'unione domestica
8-4-3	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı rejiminin değiştirilme tarihi
8-4-3-1	Belgique-nl	Datum van de wijziging van de eerste overeenkomst
8-4-3-1	Espagne	Fecha de modificación del convenio inicial
8-4-3-1	France	Date de la modification de la convention initiale
8-4-3-1	Italie	Data di modifica dell'accordo iniziale
8-4-3-1	Pologne	Data zmiany pierwotnej umowy
8-4-3-1	Suisse-i	Data di modifica dell'accordo iniziale
8-4-3-1	Turquie	Esas sözleşmenin değiştirilme tarihi
8-4-3-2	Belgique-nl	Datum van registratie van de wijzigingen van het partnerschap
8-4-3-2	Espagne	Fecha de inscripción de las modificaciones de la unión de hecho
8-4-3-2	France	Date de l'enregistrement des modifications du partenariat
8-4-3-2	Italie	Data di registrazione delle modifiche del partenariato
8-4-3-2	Pologne	Data rejestracji zmiany związku partnerskiego
8-4-3-2	Suisse-i	Data di registrazione delle modifiche dell'unione domestica
8-4-3-2	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin mal varlığı rejimindeki değişikliklerin tarihi
8-4-3-3	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de wijziging van het partnerschap ten aanzien van derden
8-4-3-3	Espagne	Fecha efectiva de la modificación de la unión de hecho frente a terceros
8-4-3-3	France	Date d'effet de la modification du partenariat à l'égard des tiers
8-4-3-3	Italie	Data di efficacia della modifica del partenariato nei confronti dei terzi
8-4-3-3	Pologne	Data, z którą wywołuje skutek zmiana związku partnerskiego w stosunku do osób trzecich
8-4-3-3	Suisse-i	Data di efficacia della modifica dell'unione domestica nei confronti dei terzi
8-4-3-3	Turquie	Birliktelik değişikliğinin üçüncü kişiler açısından yürürlüğe giriş tarihi
8-4-4	Belgique-nl	Datum van beëindiging van het partnerschap
8-4-4	Espagne	Fecha de la disolución de la unión de hecho
8-4-4	France	Date de la dissolution du partenariat
8-4-4	Italie	Data di scioglimento del partenariato
8-4-4	Pologne	Data rozwiązania związku partnerskiego
8-4-4	Royaume-Uni	Date of the dissolution of partnership
8-4-4	Suisse-i	Data di scioglimento dell'unione domestica
8-4-4	Turquie	Birlikteliğin feshedilme tarihi
8-4-4-1	Belgique-nl	Datum van beëindiging van het partnerschap met wederzijdse toestemming
8-4-4-1	Espagne	Fecha de la disolución de la unión de hecho de mutuo acuerdo
8-4-4-1	France	Date de la dissolution du partenariat par consentement mutuel
8-4-4-1	Italie	Data di scioglimento del partenariato per mutuo consenso
8-4-4-1	Pologne	Data rozwiązania związku partnerskiego za obopólną zgodą/ za wzajemną zgodą
8-4-4-1	Suisse-i	Data di scioglimento dell'unione domestica per mutuo consenso
8-4-4-1	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin ortak kararla feshedilmesi
8-4-4-2	Belgique-nl	Datum van de beslissing van beëindiging van het partnerschap
8-4-4-2	Espagne	Fecha de la resolución de disolución de la unión de hecho
8-4-4-2	France	Date de la décision de dissolution du partenariat
8-4-4-2	Italie	Data della decisione di scioglimento del partenariato
8-4-4-2	Pologne	Data decyzji o rozwiązaniu związku partnerskiego
8-4-4-2	Suisse-i	Data della decisione di scioglimento dell'unione domestica
8-4-4-2	Turquie	Birlikteliğin fesh kararının tarihi
8-4-4-3	Belgique-nl	Datum van de registratie van de beëindiging van het partnerschap
8-4-4-3	Espagne	Fecha de la inscripción de la disolución de la unión de hecho
8-4-4-3	France	Date de l'enregistrement de la dissolution du partenariat
8-4-4-3	Italie	Data di registrazione dello scioglimento del partenariato
8-4-4-3	Pologne	Data rejestracji rozwiązania związku partnerskiego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-4-4-3	Suisse-i	Data di registrazione dello scioglimento dell'unione domestica
8-4-4-3	Turquie	Birlikteliğin feshinin kaydedilme tarihi
8-4-4-4	Belgique-d	Datum des Inkrafttretens der Partnerschaft
8-4-4-4	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de beëindiging van het partnerscha
8-4-4-4	Espagne	Fecha efectiva de la disolución de la unión de hecho
8-4-4-4	France	Date d'effet de la dissolution du partenariat
8-4-4-4	Italie	Data di efficacia dello scioglimento del partenariato
8-4-4-4	Pologne	Data, z którą rozwiązanie związku partnerskiego wywołuje skutek
8-4-4-4	Suisse-i	Data di efficacia dello scioglimento dell'unione domestica
8-4-4-4	Turquie	Birlikteliğin feshinin yürürlüğe giriş tarihi
8-4-4-5	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de beëindiging van het partnerschap tussen de partners
8-4-4-5	Espagne	Fecha efectiva de la disolución de la unión de hecho entre sus miembros
8-4-4-5	France	Date d'effet de la dissolution du partenariat entre les partenaires
8-4-4-5	Italie	Data di efficacia dello scioglimento del partenariato fra i partner
8-4-4-5	Pologne	Data, z którą rozwiązanie związku partnerskiego wywołuje skutek między partnerami
8-4-4-5	Suisse-i	Data di efficacia dello scioglimento dell'unione domestica fra i partner
8-4-4-5	Turquie	Birlikteliğin feshinin partnerler arasında yürürlüğe giriş tarihi
8-4-4-6	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de beëindiging van het partnerschap ten aanzien van derden
8-4-4-6	Espagne	Fecha efectiva de la disolución de la unión de hecho frente a terceros
8-4-4-6	France	Date d'effet de la dissolution du partenariat à l'égard des tiers
8-4-4-6	Italie	Data di efficacia dello scioglimento del partenariato riguardo terzi
8-4-4-6	Pologne	Data, z którą rozwiązanie związku partnerskiego wywołuje skutek w stosunku do osób trzecich
8-4-4-6	Suisse-i	Data di efficacia dello scioglimento dell'unione domestica riguardo terzi
8-4-4-6	Turquie	Birlikteliğin feshinin üçüncü kişiler açısından yürürlüğe giriş tarihi
8-4-4-7	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de beslissing van beëindiging van het partnerschap
8-4-4-7	Espagne	Fecha efectiva de la resolución de disolución de la unión de hecho
8-4-4-7	France	Date d'effet de la décision de dissolution du partenariat
8-4-4-7	Italie	Data di efficacia della decisione di scioglimento del partenariato
8-4-4-7	Pologne	Data, z którą wywołuje skutek decyzja o rozwiązaniu związku partnerskiego
8-4-4-7	Suisse-i	Data di efficacia della decisione di scioglimento dell'unione domestica
8-4-4-7	Turquie	Birlikteliğin fesh kararının yürürlüğe giriş tarihi
8-4-4-8	Belgique-nl	Datum van de omzetting van het geregistreerd partnerschap in een huwelijk
8-4-4-8	Espagne	Fecha de la conversión de la unión de hecho en matrimonio
8-4-4-8	France	Date de la conversion du partenariat enregistré en mariage
8-4-4-8	Italie	Data di conversione del partenariato registrato in matrimonio
8-4-4-8	Pologne	Data przekształcenia związku partnerskiego w małżeństwo
8-4-4-8	Suisse-i	Data di conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio
8-4-4-8	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin evliliğe dönüşme tarihi
8-4-4-9	Belgique-nl	Datum en plaats van de beëindiging van het partnerschap
8-4-4-9	Espagne	Fecha y lugar de la disolución de la unión de hecho
8-4-4-9	France	Date et lieu de la dissolution du partenariat
8-4-4-9	Italie	Data e luogo di scioglimento del partenariato
8-4-4-9	Pologne	Data i miejsce rozwiązania związku partnerskiego
8-4-4-9	Royaume-Uni	Date and place of the dissolution of partnership
8-4-4-9	Suisse-i	Data e luogo di scioglimento dell'unione domestica
8-4-4-9	Turquie	Birlikteliğin feshedilme tarihi ve yeri
8-4-5	Allemagne	Datum der Nichtigklärung Partnerschaft
8-4-5	Belgique-nl	Datum van de nietigverklaring van het partnerschap
8-4-5	Espagne	Fecha de anulación de la unión de hecho
8-4-5	France	Date de l'annulation du partenariat
8-4-5	Italie	Data di annullamento del partenariato
8-4-5	Pologne	Data unieważnienia związku partnerskiego
8-4-5	Royaume-Uni	Date of annulment of partnership
8-4-5	Suisse-i	Data di annullamento dell'unione domestica
8-4-5	Turquie	Birlikteliğin iptal edilme tarihi
8-4-5-1	Allemagne	Datum und Ort der Nichtigklärung der Partnerschaft

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-4-5-1	Belgique-nl	Datum en plaats van de nietigverklaring van het partnerschap
8-4-5-1	Espagne	Fecha y lugar de la anulación de la unión de hecho
8-4-5-1	France	Date et lieu de l'annulation du partenariat
8-4-5-1	Italie	Data e luogo di annullamento del partenariato
8-4-5-1	Pologne	Data i miejsce unieważnienia związku partnerskiego
8-4-5-1	Royaume-Uni	Date and place of annulment of partnership
8-4-5-1	Suisse-i	Data e luogo di annullamento dell'unione domestica
8-4-5-1	Turquie	Birlikteliğin iptal edilme tarihi ve yeri
8-4-5-2	Belgique-nl	Datum van de opzegging van het partnerschap
8-4-5-2	Espagne	Fecha de la terminación de la unión de hecho
8-4-5-2	France	Date de la dénonciation du partenariat
8-4-5-2	Italie	Data di denuncia del partenariato
8-4-5-2	Pologne	Data wypowiedzenia związku partnerskiego
8-4-5-2	Suisse-i	Data di denuncia dell'unione domestica
8-4-5-2	Turquie	Birlikteliğin bozulma tarihi ve yeri
8-4-5-3	Belgique-nl	Datum van de opzegging ten overstaan van de ambtenaar van de burgerlijke stand
8-4-5-3	Espagne	Fecha de la terminación por personación ante el Encargado del Registro Civil
8-4-5-3	France	Date de la dénonciation devant l'officier de l'état civil
8-4-5-3	Italie	Data di denuncia all'ufficiale di stato civile
8-4-5-3	Pologne	Data wypowiedzenia związku partnerskiego przed urzędnikiem stanu cywilnego
8-4-5-3	Suisse-i	Data di denuncia all'ufficiale di stato civile
8-4-5-3	Turquie	Birlikteliğin nüfus memuru önünde bozulma tarihi
8-5	Allemagne	Sterbedatum
8-5	Autriche	Sterbedatum
8-5	Belgique-d	Sterbedatum
8-5	Belgique-nl	Datum van het overlijden
8-5	Croatie	Datum smrti
8-5	Espagne	Fecha de la defunción
8-5	France	Date du décès
8-5	Grèce	Ημερομηνία του θανάτου
8-5	Hongrie	Halál ideje
8-5	Italie	Data di morte
8-5	Luxembourg-d	Sterbedatum
8-5	Pays-Bas	Datum van overlijden
8-5	Pologne	Data zgonu
8-5	Portugal	Data do óbito
8-5	Royaume-Uni	Date of death
8-5	Suisse-d	Todesdatum
8-5	Suisse-i	Data della morte
8-5	Turquie	Ölüm tarihi
8-5-1	Allemagne	Sterbedatum des Vaters 8-
5-1	Autriche	Sterbedatum des Vaters
8-5-1	Belgique-d	Sterbedatum des Vaters
8-5-1	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de vader
8-5-1	Espagne	Fecha de defunción del padre
8-5-1	France	Date du décès du père
8-5-1	Italie	Data di morte del padre
8-5-1	Pays-Bas	Datum van overlijden van de vader
8-5-1	Pologne	Data zgonu ojca
8-5-1	Royaume-Uni	Date of father's death 8-
5-1	Suisse-d	Todesdatum des Vaters
8-5-1	Suisse-i	Data di morte del padre
8-5-1	Turquie	Babanın ölüm tarihi
8-5-1-1	Allemagne	Sterbedatum des Vaters des Ehemannes 8-
5-1-1	Autriche	Sterbedatum des Vaters des Ehemannes
8-5-1-1	Belgique-d	Sterbedatum des Vaters des Ehemannes
8-5-1-1	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de vader van de echtgenoot 8-
5-1-1	Espagne	Fecha de defunción del padre del esposo
8-5-1-1	France	Date du décès du père de l'époux

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-5-1-1	Italie	Data di morte del padre dello sposo
8-5-1-1	Pays-Bas	Datum van overlijden van de vader van de echtgenoot
8-5-1-1	Pologne	Data zgonu ojca męża
8-5-1-1	Suisse-d	Todesdatum des Vaters des Ehanammes
8-5-1-1	Suisse-i	Data di morte del padre dello sposo
8-5-1-1	Turquie	Kocanın babasının ölüm tarihi
8-5-1-2	Allemagne	Sterbedatum des Vaters der Ehefrau 8-
5-1-2	Autriche	Sterbedatum des Vaters der Ehefrau
8-5-1-2	Belgique-d	Sterbedatum des Vaters der Ehefrau
8-5-1-2	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de vader van de echtgenote
8-5-1-2	Espagne	Fecha de defunción del padre de la esposa
8-5-1-2	France	Date du décès du père de l'épouse
8-5-1-2	Italie	Data di morte del padre della sposa
8-5-1-2	Pays-Bas	Datum van overlijden van de vader van de echtgenote
8-5-1-2	Pologne	Data zgonu ojca żony
8-5-1-2	Suisse-d	Todesdatum des Vaters der Ehefrau
8-5-1-2	Suisse-i	Data di morte del padre della sposa
8-5-1-2	Turquie	Karının babasının ölüm tarihi
8-5-1-3	Allemagne	Sterbedatum des Vaters des Partner
8-5-1-3	Belgique-d	Sterbedatum des Vaters des Partner
8-5-1-3	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de vader van de partner
8-5-1-3	Espagne	Fecha de defunción del padre del miembro de la unión de hecho
8-5-1-3	France	Date du décès du père du partenaire
8-5-1-3	Italie	Data di morte del padre del partner
8-5-1-3	Pays-Bas	Datum van overlijden van de vader van het partnerschap
8-5-1-3	Pologne	Data zgonu ojca partnera
8-5-1-3	Suisse-d	Todesdatum des Vaters des Partner
8-5-1-3	Suisse-i	Data di morte del padre del partner
8-5-1-3	Turquie	Partnerin babasının ölüm tarihi
8-5-2	Allemagne	Sterbedatum der Mutter 8-
5-2	Autriche	Sterbedatum der Mutter
8-5-2	Belgique-d	Sterbedatum der Mutter
8-5-2	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de moeder
8-5-2	Espagne	Fecha de defunción de la madre
8-5-2	France	Date du décès de la mère
8-5-2	Italie	Data di morte della madre
8-5-2	Pays-Bas	Datum van overlijden van de moeder
8-5-2	Pologne	Data zgonu matki
8-5-2	Royaume-Uni	Date of mother's death
8-5-2	Suisse-d	Todesdatum der Mutter
8-5-2	Suisse-i	Data di morte della madre
8-5-2	Turquie	Annenin ölüm tarihi
8-5-2-1	Allemagne	Sterbedatum der Mutter des Ehemannes
8-5-2-1	Belgique-d	Sterbedatum der Mutter des Ehemannes
8-5-2-1	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de moeder van de echtgenoot
8-5-2-1	Espagne	Fecha de defunción de la madre del esposo
8-5-2-1	France	Date du décès de la mère de l'époux
8-5-2-1	Italie	Data di morte della madre dello sposo
8-5-2-1	Pays-Bas	Datum van overlijden van de moeder van de echtgenoot
8-5-2-1	Pologne	Data zgonu matki męża
8-5-2-1	Suisse-d	Todesdatum der Mutter des Ehemannes
8-5-2-1	Suisse-i	Data di morte della madre dello sposo
8-5-2-1	Turquie	Kocanın annesinin ölüm tarihi
8-5-2-2	Allemagne	Sterbedatum der Mutter der Ehefrau
8-5-2-2	Belgique-d	Sterbedatum der Mutter der Ehefrau
8-5-2-2	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de moeder van de echtgenote
8-5-2-2	Espagne	Fecha de defunción de la madre de la esposa
8-5-2-2	France	Date du décès de la mère de l'épouse
8-5-2-2	Italie	Data di morte della madre della sposa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-5-2-2	Pays-Bas	Datum van overlijden van de moeder van de echtgenote
8-5-2-2	Pologne	Data zgonu matki żony
8-5-2-2	Suisse-d	Todesdatum der Mutter der Ehefrau
8-5-2-2	Suisse-i	Data di morte della madre della sposa
8-5-2-2	Turquie	Karının annesinin ölüm tarihi
8-5-2-3	Allemagne	Sterbedatum der Mutter des Partner
8-5-2-3	Belgique-d	Sterbedatum der Mutter des Partner
8-5-2-3	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de moeder van de partner
8-5-2-3	Espagne	Fecha de defunción de la madre del miembro de la unión de hecho
8-5-2-3	France	Date du décès de la mère du partenaire
8-5-2-3	Italie	Data di morte della madre del partner
8-5-2-3	Pays-Bas	Datum van overlijden van de moeder van het partnerschap
8-5-2-3	Pologne	Data zgonu matki partnera
8-5-2-3	Suisse-d	Todesdatum der Mutter des Partner
8-5-2-3	Suisse-i	Data di morte della madre del partner
8-5-2-3	Turquie	Partnerin annesinin ölüm tarihi
8-5-3	Allemagne	Sterbedatum des Kindes
8-5-3	Autriche	Sterbedatum des Kindes
8-5-3	Belgique-d	Sterbedatum der Mutter des Kindes
8-5-3	Belgique-nl	Datum van het overlijden van het kind
8-5-3	Espagne	Fecha de defunción del hijo/de la hija
8-5-3	France	Date du décès de l'enfant
8-5-3	Italie	Data di morte del figlio
8-5-3	Pays-Bas	Datum van overlijden van het kind
8-5-3	Pologne	Data zgonu dziecka
8-5-3	Royaume-Uni	Date of chil's death
8-5-3	Suisse-d	Todesdatum des Kindes
8-5-3	Suisse-i	Data di morte del figlio
8-5-3	Turquie	Çocuğun ölüm tarihi
8-5-4	/	
8-5-4-1	Allemagne	Sterbedatum des Ehemannes 8-
5-4-1	Autriche	Sterbedatum des Ehemannes
8-5-4-1	Belgique-d	Sterbedatum des Ehemannes
8-5-4-1	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de echtgenoot
8-5-4-1	Espagne	Fecha de defunción del esposo
8-5-4-1	France	Date du décès de l'époux
8-5-4-1	Grèce	Ημερομηνία θανάτου του συζύγου
8-5-4-1	Hongrie	Férj halálának ideje
8-5-4-1	Italie	Data di morte dello sposo
8-5-4-1	Luxembourg-d	Sterbedatum des Ehemannes
8-5-4-1	Pays-Bas	Datum van overlijden van de echtgenoot
8-5-4-1	Pologne	Data zgonu męża
8-5-4-1	Portugal	Data do óbito do marido
8-5-4-1	Royaume-Uni	Date of husband's death
8-5-4-1	Suisse-d	Todesdatum des Ehemannes
8-5-4-1	Suisse-i	Data di morte dello sposo
8-5-4-1	Turquie	Kocanın ölüm tarihi
8-5-4-2	Allemagne	Sterbedatum der Ehefrau 8-
5-4-2	Autriche	Sterbedatum der Ehefrau
8-5-4-2	Belgique-d	Sterbedatum der Ehefrau
8-5-4-2	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de echtgenote
8-5-4-2	Espagne	Fecha de defunción de la esposa
8-5-4-2	France	Date du décès de l'épouse
8-5-4-2	Grèce	Ημερομηνία θανάτου της συζύγου
8-5-4-2	Hongrie	Feleség halálának ideje
8-5-4-2	Italie	Data di morte della sposa
8-5-4-2	Luxembourg-d	Sterbedatum der Ehefrau
8-5-4-2	Pays-Bas	Datum van overlijden van de echtgenote
8-5-4-2	Pologne	Data zgonu żony

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-5-4-2	Portugal	Data do óbito da mulher
8-5-4-2	Royaume-Uni	Date of wife's death
8-5-4-2	Suisse-d	Todesdatum der Ehefrau
8-5-4-2	Suisse-i	Data di morte della sposa
8-5-4-2	Turquie	Kadının ölüm tarihi
8-5-4-3	Allemagne	Sterbedatum des Partner
8-5-4-3	Belgique-d	Sterbedatum des Partner
8-5-4-3	Belgique-nl	Datum van het overlijden van de partner
8-5-4-3	Espagne	Fecha de defunción del miembro de la unión de hecho
8-5-4-3	France	Date du décès du partenaire
8-5-4-3	Italie	Data di morte del partner
8-5-4-3	Pays-Bas	Datum van overlijden van het partnerchap
8-5-4-3	Pologne	Data zgonu partnera
8-5-4-3	Suisse-d	Todesdatum des Partner
8-5-4-3	Suisse-i	Data di morte del partner
8-5-4-3	Turquie	Partnerin ölüm tarihi
8-5-5	Allemagne	Datum und Ort des Todes
8-5-5	Autriche	Tag und Ort des Todes
8-5-5	Belgique-d	Tag und Ort des Todes
8-5-5	Belgique-nl	Datum en plaats van het overlijden
8-5-5	Bosnie	Datum i mesto smrti
8-5-5	Bulgarie	Дата и място на смъртта
8-5-5	Croatie	Datum i mjesto smrti
8-5-5	Espagne	Fecha y lugar de defunción
8-5-5	Estonie	Surmaaeg je -koht
8-5-5	France	Date et lieu du décès
8-5-5	Grèce	Χρονολογία και τόπος θανάτου
8-5-5	Italie	Data e luogo della morte
8-5-5	Lituanie	Mirties data ir vieta
8-5-5	Macédoine	ДАТУМ И МЕСТО НА СМРТТА
8-5-5	Moldavie	Data și locul decesului
8-5-5	Monténégro	Datum i mesto smrti
8-5-5	Pays-Bas	Datum en plaats van overlijden
8-5-5	Pologne	Data i miejsce zgonu
8-5-5	Portugal	Data e lugar da morte
8-5-5	Roumanie	Data și locul decesului
8-5-5	Royaume-Uni	Date and place of death
8-5-5	Serbie	Datum i mesto smrti
8-5-5	Slovénie	Datum in kraj smrti
8-5-5	Suisse-d	Tag und Ort des Todes
8-5-5	Suisse-i	Data e luogo della morte
8-5-5	Turquie	Ölüm tarihi ve yeri
8-5-5-1	Belgique-nl	Datum van het overlijden of van het huwelijk
8-5-5-1	Espagne	Fecha de defunción o de matrimonio
8-5-5-1	France	Date du décès ou du mariage
8-5-5-1	Italie	Data di morte o di matrimonio
8-5-5-1	Pologne	Data zgonu lub zawarcia małżeństwa
8-5-5-1	Suisse-i	Data di morte o di matrimonio
8-5-5-1	Turquie	Ölümün veya evliliğin tarihi
8-5-5-2	Belgique-nl	Datum van de begrafenis
8-5-5-2	Espagne	Fecha de la inhumación
8-5-5-2	France	Date d'inhumation
8-5-5-2	Italie	Data di sepoltura
8-5-5-2	Pologne	Data pogrzebu
8-5-5-2	Suisse-i	Data di sepoltura
8-5-5-2	Turquie	Defin tarihi
8-5-5-3	Belgique-nl	Datum van ontdekking van het lijk
8-5-5-3	Espagne	Fecha del descubrimiento del cadáver
8-5-5-3	France	Date de découverte du cadavre

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-5-5-3	Italie	Data di ritrovamento del cadavere
8-5-5-3	Pologne	Data znalezienia zwłok
8-5-5-3	Suisse-i	Data di ritrovamento del cadavere
8-5-5-3	Turquie	Cesedin bulunma tarihi
8-5-5-4	Allemagne	Datum der Todesvermutung
8-5-5-4	Autriche	Datum der Todesvermutung
8-5-5-4	Belgique-d	Datum des vermutlichen Todes
8-5-5-4	Belgique-nl	Vermoedelijke datum van overlijden
8-5-5-4	Espagne	Fecha del fallecimiento presunto
8-5-5-4	France	Date du décès présumé
8-5-5-4	Grèce	Ημερομηνία του τεκμαίρομένου θανάτου
8-5-5-4	Hongrie	Halál vélelmezett ideje
8-5-5-4	Italie	Data di morte presunta
8-5-5-4	Luxembourg-d	Datum der Todesvermutung
8-5-5-4	Pays-Bas	Datum van het vermoedelijk overlijden
8-5-5-4	Pologne	Data przypuszczalna zgonu
8-5-5-4	Portugal	Data da morte presumida
8-5-5-4	Royaume-Uni	Date of presumed death
8-5-5-4	Suisse-d	Datum des vermuteten Todes
8-5-5-4	Suisse-i	Data della morte presunta
8-5-5-4	Turquie	Ölüme karine tarihi
8-5-5-5	Belgique-nl	Vermoedelijke datum van verdwijning 8-
5-5-5	Espagne	Fecha presunta de la desaparición
8-5-5-5	France	Date présumée de la disparition
8-5-5-5	Italie	Data presunta della scomparsa
8-5-5-5	Pologne	Data przypuszczalna zaginięcia
8-5-5-5	Suisse-i	Data presunta della scomparsa
8-5-5-5	Turquie	Varsayilan kaybolma tarihi
8-5-5-6	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de beslissing van afwezigheid
8-5-5-6	Espagne	Fecha efectiva de la resolución de ausencia
8-5-5-6	France	Date d'effet de la décision d'absence
8-5-5-6	Italie	Data di efficacia della dichiarazione d'assenza
8-5-5-6	Pologne	Data, z którą decyzja o uznaniu za zmarłego wywołuje skutek
8-5-5-6	Suisse-i	Data di efficacia della dichiarazione d'assenza
8-5-5-6	Turquie	Gaiplik kararının yürürlüğe giriş tarihi
8-6	Belgique-d	Datum der Urkunde
8-6	Belgique-nl	Datum van de akte
8-6	Espagne	Fecha del acta
8-6	France	Date de l'acte
8-6	Italie	Data dell'atto
8-6	Pologne	Data aktu
8-6	Suisse-i	Data dell'atto
8-6	Turquie	Belge tarihi
8-6-1	Allemagne	Datum des Personenstandseintrags 8-6-
1	Autriche	Datum des Personenstandseintrags
8-6-1	Belgique-d	Datum der Personenstandsurkunde
8-6-1	Belgique-nl	Datum van de akte van de burgerlijke stand
8-6-1	Espagne	Fecha del acta del Registro Civil
8-6-1	France	Date de l'acte de l'état civil
8-6-1	Grèce	Ημερομηνία της ληξιαρχικής πράξης
8-6-1	Hongrie	Személyállapotí esemény időpontja
8-6-1	Italie	Data dell'atto di stato civile
8-6-1	Pays-Bas	Datum van de akte van de burgerlijke stand
8-6-1	Pologne	Data aktu stanu cywilnego
8-6-1	Portugal	Data da feitura do acto
8-6-1	Royaume-Uni	Date of civil status record
8-6-1	Suisse-d	Beurkundungsdatum
8-6-1	Suisse-i	Data dell'atto dello stato civile
8-6-1	Turquie	Nüfus cüzdanının tarihi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-1-1	Allemagne	Datum der Eintragung des Personenstandsfalles 8-
6-1-1	Autriche	Datum der Eintragung des Personenstandsfalles
8-6-1-1	Belgique-d	Datum der Eintragung der Urkunde
8-6-1-1	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte
8-6-1-1	Espagne	Fecha de la inscripción
8-6-1-1	France	Date d'enregistrement de l'acte
8-6-1-1	Grèce	Ημερομηνία καταχώρησης της πράξης
8-6-1-1	Hongrie	Anyakönyvi bejegyzés időpontja
8-6-1-1	Italie	Data di registrazione dell'atto
8-6-1-1	Luxembourg-d	Datum der Eintragung des Personenstandsfalles
8-6-1-1	Pays-Bas	Datum waarop de akte is opgenomen
8-6-1-1	Pologne	Data sporządzenia aktu
8-6-1-1	Portugal	Data em que foi lavrado o registo
8-6-1-1	Royaume-Uni	Date of registration of the event
8-6-1-1	Suisse-d	Datum der Eintragung des Zivilstandsereignisses
8-6-1-1	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto
8-6-1-1	Turquie	Belgenin kayıt tarihi
8-6-1-2	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte van geboorte
8-6-1-2	Espagne	Fecha de inscripción del nacimiento
8-6-1-2	France	Date d'enregistrement de l'acte de naissance
8-6-1-2	Italie	Data di registrazione dell'atto di nascita
8-6-1-2	Pologne	Data sporządzenia aktu urodzenia
8-6-1-2	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto di nascita
8-6-1-2	Turquie	Doğum belgesinin kayıt tarihi
8-6-1-3	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte van huwelijk
8-6-1-3	Espagne	Fecha de inscripción del matrimonio
8-6-1-3	France	Date d'enregistrement de l'acte de mariage
8-6-1-3	Italie	Data di registrazione dell'atto di matrimonio
8-6-1-3	Pologne	Data sporządzenia aktu zawarcia małżeństwa
8-6-1-3	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto di matrimonio
8-6-1-3	Turquie	Evlenme belgesinin kayıt tarihi
8-6-1-4	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte van partnerschap
8-6-1-4	Espagne	Fecha de inscripción de la unión de hecho
8-6-1-4	France	Date d'enregistrement de l'acte de partenariat
8-6-1-4	Italie	Data di registrazione dell'atto di partenariato
8-6-1-4	Pologne	Data zarejestrowania aktu zawarcia związku partnerskiego
8-6-1-4	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto di unione domestica
8-6-1-4	Turquie	Birliktelik belgesinin kayıt tarihi
8-6-1-5	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte van overlijden
8-6-1-5	Espagne	Fecha de inscripción de la defunción
8-6-1-5	France	Date d'enregistrement de l'acte de décès
8-6-1-5	Italie	Data di registrazione dell'atto di morte
8-6-1-5	Pologne	Data sporządzenia aktu zgonu
8-6-1-5	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto di morte
8-6-1-5	Turquie	Ölüm belgesinin kayıt tarihi
8-6-1-6	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte van erkenning
8-6-1-6	Espagne	Fecha de inscripción del reconocimiento
8-6-1-6	France	Date d'enregistrement de l'acte de reconnaissance
8-6-1-6	Italie	Data di registrazione dell'atto di riconoscimento
8-6-1-6	Pologne	Date sporządzenia aktu uznania
8-6-1-6	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto di riconoscimento
8-6-1-6	Turquie	Tanima belgesinin kayıt tarihi
8-6-1-7	Belgique-nl	Datum van registratie van de akte van levenloos kind
8-6-1-7	Espagne	Fecha de inscripción del hijo sin vida
8-6-1-7	France	Date d'enregistrement de l'acte d'enfant sans vie
8-6-1-7	Italie	Data di registrazione dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
8-6-1-7	Pologne	Data sporządzenia aktu dla dziecka martwo urodzonego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-1-7	Suisse-i	Data di registrazione dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
8-6-1-7	Turquie	Ölü doğmuş çocuk belgesinin kayıt tarihi
8-6-2	Belgique-nl	Datum van inschrijving 8-
6-2	Espagne	Fecha de la inscripción
8-6-2	France	Date de l'inscription
8-6-2	Italie	Data dell'iscrizione
8-6-2	Pologne	Data wpisu
8-6-2	Suisse-i	Data dell'iscrizione
8-6-2	Turquie	Tescil tarihi
8-6-2-1	Allemagne	Datum der Entscheidung über die Berichtigung des Eintrags
8-6-2-1	Autriche	Datum der Entscheidung über die Berichtigung der Eintragung
8-6-2-1	Belgique-d	Datum des Beschlusses zur Berichtigung der Urkunde
8-6-2-1	Belgique-nl	Datum van de beslissing tot verbetering van de akte
8-6-2-1	Espagne	Fecha de la resolución de rectificación del acta
8-6-2-1	France	Date de la décision de rectification de l'acte
8-6-2-1	Grèce	Ημερομηνία της απόφασης για τη διόρθωση της πράξης
8-6-2-1	Italie	Data della decisione di rettifica dell'atto
8-6-2-1	Luxembourg-d	Datum der Entscheidung über die Berichtigung des Eintrags
8-6-2-1	Pays-Bas	Datum van de beslissing tot verbetering van de akte
8-6-2-1	Pologne	Data wydania decyzji o sprostowaniu aktu
8-6-2-1	Portugal	Data da decisão de rectificação do assento
8-6-2-1	Royaume-Uni	Date of decision to rectify record
8-6-2-1	Suisse-i	Data della decisione di rettifica dell'atto
8-6-2-1	Turquie	Kaydın düzeltme kararı tarihi
8-6-2-2	Belgique-nl	Datum van de overeenkomst
8-6-2-2	Espagne	Fecha de la transacción
8-6-2-2	France	Date de la transaction
8-6-2-2	Italie	Data della transazione
8-6-2-2	Pays-Bas	Datum waarop de latere vermelding is opgemaakt
8-6-2-2	Pologne	Data sprawy
8-6-2-2	Suisse-i	Data della transazione
8-6-2-2	Turquie	işlem tarihi
8-6-2-3	Allemagne	Datum der Eintragung des Vermerks
8-6-2-3	Belgique-d	Datum der Eintragung des Vermerks
8-6-2-3	Belgique-nl	Datum van registratie van de melding
8-6-2-3	Espagne	Fecha de la inscripción de la mención
8-6-2-3	France	Date d'enregistrement de la mention
8-6-2-3	Grèce	Ημερομηνία καταχώρησης της σημείωσης
8-6-2-3	Hongrie	Megjegyzés időpontja
8-6-2-3	Italie	Data di registrazione dell'annotazione
8-6-2-3	Luxembourg-d	Datum der Eintragung des Vermerks
8-6-2-3	Pologne	Data rejestracji wzmianki
8-6-2-3	Portugal	Data do averbamento
8-6-2-3	Royaume-Uni	Date of registration of annotation
8-6-2-3	Suisse-d	Datum der Eintragung der Anmerkung
8-6-2-3	Suisse-i	Data di registrazione della menzione
8-6-2-3	Turquie	Şerhin kayıt tarihi
8-6-2-4	Allemagne	Datum der notariellen Urkunde 8-
6-2-4	Autriche	Datum der notariellen Urkunde
8-6-2-4	Belgique-d	Datum der notariellen Urkunde 8-6-
2-4	Belgique-nl	Datum van de notariële akte
8-6-2-4	Espagne	Fecha del documento notarial
8-6-2-4	France	Date de l'acte notarié
8-6-2-4	Grèce	Ημερομηνία της συμβολαιογραφικής πράξης
8-6-2-4	Hongrie	Közjegyzői okirat kelte
8-6-2-4	Italie	Data dell'atto notarile
8-6-2-4	Luxembourg-d	Datum der notariellen Urkunde
8-6-2-4	Pays-Bas	Datum van de notariële akte
8-6-2-4	Pologne	Data sporządzenia aktu notarialnego

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-2-4	Portugal	Data do acto notarial
8-6-2-4	Royaume-Uni	Date of notarial document
8-6-2-4	Suisse-d	Datum der notariellen Urkunde
8-6-2-4	Suisse-i	Data dell'atto notarile
8-6-2-4	Turquie	Noter senedi tarihi
8-6-2-5	Allemagne	Tag der Mitteilung
8-6-2-5	Belgique-nl	Datum van het bericht
8-6-2-5	Espagne	Fecha de la comunicaci3n
8-6-2-5	France	Date de l'avis
8-6-2-5	Italie	Data della comunicazione
8-6-2-5	Pays-Bas	Datum van de kennisgeving
8-6-2-5	Pologne	Data zawiadomienia
8-6-2-5	Suisse-i	Data della comunicazione
8-6-2-5	Turquie	Bildirimin tarihi
8-6-3	Allemagne	Datum der Ausstellung 8-
6-3	Autriche	Datum der Ausstellung
8-6-3	Belgique-d	Datum der Ausstellung8-6-
3	Belgique-nl	Datum van afgifte
8-6-3	Bulgarie	Дата на издаване
8-6-3	Croatie	Datum izdavanja
8-6-3	Espagne	Fecha de expedici3n
8-6-3	Estonie	V4ljaandmise kuup4ev
8-6-3	France	Date de d4livrance
8-6-3	Gr4ce	Ημερομηνία χορήγησης
8-6-3	Hongrie	Ki4ll4t4s kelte
8-6-3	Italie	Data di rilascio
8-6-3	Lituanie	I4davimo data
8-6-3	Luxembourg-d	Datum der Ausstellung
8-6-3	Mac4doine	Датум на издавање
8-6-3	Moldavie	Data eliber4rii
8-6-3	Pays-Bas	Datum van afgifte
8-6-3	Pologne	Data wydania
8-6-3	Portugal	Data da emiss4o
8-6-3	Roumanie	Data eliber4rii
8-6-3	Royaume-Uni	Date of issue
8-6-3	Serbie	Datum izdavanja
8-6-3	Slov4nie	Datum izdaje
8-6-3	Suisse-d	Datum der Ausstellung
8-6-3	Suisse-i	Data di rilascio
8-6-3	Turquie	Verilme tarihi
8-6-3-1	Allemagne	Datum der Ausstellung der Urkunde 8-
6-3-1	Autriche	Datum der Ausstellung der Urkunde
8-6-3-1	Belgique-d	Datum der Ausstellung der Urkunde8-6-
3-1	Belgique-nl	Datum van afgifte van de akte
8-6-3-1	Espagne	Fecha de la extensi3n
8-6-3-1	France	Date de d4livrance de l'acte
8-6-3-1	Gr4ce	Ημερομηνία χορήγησης της πράξης
8-6-3-1	Hongrie	Okirat ki4ll4t4s4nak id4pontja
8-6-3-1	Italie	Data di rilascio dell'atto
8-6-3-1	Luxembourg-d	Datum der Ausstellung der Urkunde
8-6-3-1	Pays-Bas	Datum van afgifte van de akte
8-6-3-1	Pologne	Data wydania aktu
8-6-3-1	Portugal	Data da emiss4o da certid4o
8-6-3-1	Royaume-Uni	Date of issue of record
8-6-3-1	Suisse-d	Datum der Ausstellung der Urkunde
8-6-3-1	Suisse-i	Data di rilascio dell'atto
8-6-3-1	Turquie	Belgenin verilis tarihi
8-6-3-2	Belgique-nl	Datum van afgifte van het afschrift
8-6-3-2	Espagne	Fecha de expedici3n de la certificaci3n literal
8-6-3-2	France	Date de d4livrance de la copie int4grale

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-3-2	Italie	Data di rilascio della copia integrale
8-6-3-2	Pologne	Data wydania odpisu zupełnego
8-6-3-2	Suisse-i	Data di rilascio della copia integrale
8-6-3-2	Turquie	Aslına uygun kopyanın verilme tarihi
8-6-3-3	Belgique-nl	Datum van afgifte van uittreksel uit de akte
8-6-3-3	Espagne	Fecha de expedición de la certificación en extracto
8-6-3-3	France	Date de délivrance de l'extrait d'acte
8-6-3-3	Italie	Data di rilascio dell'estratto
8-6-3-3	Pologne	Data wydania odpisu skróconego aktu
8-6-3-3	Suisse-i	Data di rilascio dell'estratto
8-6-3-3	Turquie	Belge suretinin verilme tarihi
8-6-3-4	Belgique-nl	Datum van afgifte van het attest
8-6-3-4	Espagne	Fecha de expedición del certificado
8-6-3-4	France	Date de délivrance du certificat
8-6-3-4	Italie	Data di rilascio del certificato
8-6-3-4	Pologne	Data wydania zaświadczenia
8-6-3-4	Suisse-i	Data di rilascio del certificato
8-6-3-4	Turquie	Sertifikanın verilme tarihi
8-6-3-5	Belgique-nl	Datum van afgifte van het familieboekje
8-6-3-5	Espagne	Fecha de expedición del libro de familia
8-6-3-5	France	Date de délivrance du livret de famille
8-6-3-5	Italie	Data di rilascio del libretto di famiglia
8-6-3-5	Pologne	Data wydania książeczki rodzinnej
8-6-3-5	Suisse-i	Data di rilascio del libretto di famiglia
8-6-3-5	Turquie	Aile cüzdanının verilme tarihi
8-6-3-6	Belgique-nl	Datum van afgifte van een duplicaat van het familieboekje
8-6-3-6	Espagne	Fecha de expedición de duplicado del libro de familia
8-6-3-6	France	Date de délivrance d'un duplicata du livret de famille
8-6-3-6	Italie	Data di rilascio di un duplicato del libretto di famiglia
8-6-3-6	Pologne	Data wydania duplikatu książeczki rodzinnej
8-6-3-6	Suisse-i	Data di rilascio di un duplicato del libretto di famiglia
8-6-3-6	Turquie	Aile cüzdanı örneğinin verilme tarihi
8-6-3-7	Belgique-nl	Datum van afgifte van het internationaal familieboekje
8-6-3-7	Espagne	Fecha de expedición del libro de familia internacional
8-6-3-7	France	Date de délivrance du livret de famille international
8-6-3-7	Italie	Data di rilascio del libretto di famiglia internazionale
8-6-3-7	Pologne	Data wydania międzynarodowej książeczki rodzinnej
8-6-3-7	Suisse-i	Data di rilascio del libretto di famiglia internazionale
8-6-3-7	Turquie	Uluslararası aile cüzdanının verilme tarihi
8-6-3-8	Allemagne	Datum der Ausstellung, Unterschrift, Siegel
8-6-3-8	Autriche	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel
8-6-3-8	Belgique-d	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel
8-6-3-8	Belgique-nl	Datum van afgifte, handtekening, zegel
8-6-3-8	Bosnie	Datum izdavanja. potpis i pečat
8-6-3-8	Bulgarie	Дата на издаване, подпис, печат
8-6-3-8	Croatie	Datum izdavanja. potpis i pečat
8-6-3-8	Espagne	Fecha de expedición, firma, sello
8-6-3-8	Estonie	Väljaandmise kuupäev, allkiri, pitser
8-6-3-8	France	Date de délivrance, signature, sceau
8-6-3-8	Grèce	Ημερομηνία χορήγησης, Υπογραφή, Σφραγίδα
8-6-3-8	Italie	Data di rilascio, firma, sigillo
8-6-3-8	Lituanie	Išdavimo data, parašas, antspaudas
8-6-3-8	Macédoine	ДАТУМ НА ИЗДАВАЊЕ, ПОТПИС И ПЕЧАТ
8-6-3-8	Moldavie	Data eliberării, semnătura, ștampila
8-6-3-8	Monténégro	Datum izdavanja. potpis i pečat
8-6-3-8	Pays-Bas	Datum van afgifte, handtekening, zegel
8-6-3-8	Pologne	Data wydania, podpis, pieczęć
8-6-3-8	Portugal	Data de emissão, assinatura, selo

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-3-8	Roumanie	Data eliberării, semnătura, ștampila
8-6-3-8	Royaume-Uni	Date of issue, signature, seal
8-6-3-8	Serbie	Datum izdavanja, potpis, pečat
8-6-3-8	Slovénie	Datum izdaje, podpis, pečat
8-6-3-8	Suisse-d	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel
8-6-3-8	Suisse-i	Data di rilascio, firma, sigillo
8-6-3-8	Turquie	Verilme tarihi, imza, mühür
8-6-3-9	Belgique-nl	Afschrift overhandigd aan de belanghebbende(n) op
8-6-3-9	Espagne	Copia entregada al interesado / a los interesados el ...
8-6-3-9	France	Copie remise à l'intéressé / aux intéressés le ...
8-6-3-9	Italie	Copia consegnata all'interessato / agli interessati il...
8-6-3-9	Pologne	Kopie/odpis przekazano zainteresowanemu / zainteresowanym dnia ...
8-6-3-9	Suisse-i	Copia consegnata all'interessato/agli interessati il...
8-6-3-9	Turquie	...tarihinde ilgili/ilgili verilen kopya
8-6-4	Allemagne	Datum des Antrags
8-6-4	Belgique-d	Datum des Antrags
8-6-4	Belgique-nl	Datum van het verzoek
8-6-4	Croatie	Datum zahtjeva
8-6-4	Espagne	Fecha de la solicitud
8-6-4	France	Date de la demande
8-6-4	Grèce	Ημερομηνία της αιτήσεως
8-6-4	Hongrie	Kérelem benyújtásának időpontja
8-6-4	Italie	Data della richiesta
8-6-4	Luxembourg-d	Datum des Antrags
8-6-4	Pays-Bas	Datum van het verzoek
8-6-4	Pologne	Data złożenia wniosku
8-6-4	Portugal	Data do requerimento
8-6-4	Royaume-Uni	Date of the request
8-6-4	Suisse-d	Datum des Antrags
8-6-4	Suisse-i	Data della richiesta
8-6-4	Turquie	Talep tarihi
8-6-4-1	Allemagne	Datum der Antragsbewilligung
8-6-4-1	Belgique-d	Datum der Annahme des Antrags
8-6-4-1	Belgique-nl	Datum van aanvaarding van het verzoek
8-6-4-1	Croatie	Datum prihvata zahtjeva
8-6-4-1	Espagne	Fecha de aceptación de la solicitud
8-6-4-1	France	Date d'acceptation de la demande
8-6-4-1	Grèce	Ημερομηνία αποδοχής της αιτήσεως
8-6-4-1	Hongrie	Kérelem elfogadásának időpontja
8-6-4-1	Italie	Data di accettazione della richiesta
8-6-4-1	Luxembourg-d	Datum der Antragsbewilligung
8-6-4-1	Pays-Bas	Datum van de inwilliging van het verzoek
8-6-4-1	Pologne	Data uwzględnienia wniosku
8-6-4-1	Portugal	Data de despacho do requeriment
8-6-4-1	Royaume-Uni	Date of acceptance of the request
8-6-4-1	Suisse-d	Datum der Antragsbewilligung
8-6-4-1	Suisse-i	Data di accoglimento della richiesta
8-6-4-1	Turquie	Talebin kabul tarihi
8-6-4-2	Allemagne	Datum des Gesuchs
8-6-4-2	Autriche	Datum des Gesuchs
8-6-4-2	Belgique-d	Datum des Gesuchs
8-6-4-2	Belgique-nl	Datum van het verzoek
8-6-4-2	Espagne	Fecha del escrito de solicitud
8-6-4-2	France	Date de la requête
8-6-4-2	Grèce	Ημερομηνία της αίτησης
8-6-4-2	Hongrie	Megkeresés kelte
8-6-4-2	Italie	Data dell'istanza
8-6-4-2	Luxembourg-d	Datum des Gesuchs
8-6-4-2	Pays-Bas	Datum van het verzoek
8-6-4-2	Pologne	Data złożenia podania

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-4-2	Portugal	Data do pedido
8-6-4-2	Royaume-Uni	Date of application
8-6-4-2	Suisse-d	Datum des Gesuchs
8-6-4-2	Suisse-i	Data della richiesta
8-6-4-2	Turquie	Dilekçe tarihi
8-6-5	Allemagne	Datum der Entscheidung 8-
6-5	Belgique-d	Datum der Entscheidung8-6-
5	Belgique-nl	Datum van de beslissing 8-
6-5	Espagne	Fecha de la resolución
8-6-5	France	Date de la décision
8-6-5	Italie	Data della decisione
8-6-5	Pologne	Data decyzji
8-6-5	Royaume-Uni	Date of decision
8-6-5	Suisse-d	Datum der Entscheidung
8-6-5	Suisse-i	Data della decisione
8-6-5	Turquie	Karar tarihi
8-6-5-1	Allemagne	Datum der gerichtlichen Entscheidung 8-
6-5-1	Autriche	Datum der gerichtlichen Entscheidung
8-6-5-1	Belgique-d	Datum des Gerichtsbeschlusses
8-6-5-1	Belgique-nl	Datum van de gerechtelijke beslissing 8-
6-5-1	Espagne	Fecha de la resolución judicial
8-6-5-1	France	Date de la décision judiciaire
8-6-5-1	Grèce	Ημερομηνία της δικαστικής απόφασης
8-6-5-1	Hongrie	Bírósági határozat kelte
8-6-5-1	Italie	Data della decisione giudiziaria
8-6-5-1	Luxembourg-d	Datum der gerichtlichen Entscheidung
8-6-5-1	Pays-Bas	Datum van de gerechtelijke uitspraak
8-6-5-1	Pologne	Data orzeczenia sądownego
8-6-5-1	Royaume-Uni	Date of judicial decision
8-6-5-1	Suisse-d	Datum des Gerichtsentscheides
8-6-5-1	Suisse-i	Data della decisione giudiziaria
8-6-5-1	Turquie	Mahkeme kararının tarihi
8-6-5-2	Allemagne	Datum der Entscheidung der Zivilgerichtsbarkeit8-6-
5-2	Autriche	Datum der Entscheidung der Zivilgerichtsbarkeit
8-6-5-2	Belgique-d	Datum des Beschlusses der Zivilgerichtsbarkeit
8-6-5-2	Belgique-nl	Datum van debeslissing van de burgerlijke gerechtelijke instantie
8-6-5-2	Espagne	Fecha de la resolución de la jurisdicción civil
8-6-5-2	France	Date de la décision de la juridiction civile
8-6-5-2	Grèce	Ημερομηνία της απόφασης του πολιτικού δικαστηρίου
8-6-5-2	Hongrie	Polgári bíróság határozatának kelte
8-6-5-2	Italie	Data della decisione della giurisdizione civile
8-6-5-2	Luxembourg-d	Datum der Entscheidung der Zivilgerichtsbarkeit
8-6-5-2	Pays-Bas	Datum van de uitspraak van de burgerlijke gerechtelijke instantie
8-6-5-2	Pologne	Data orzeczenia sądu cywilnego
8-6-5-2	Portugal	Data da decisão da jurisdição civil
8-6-5-2	Royaume-Uni	Date of civil court decision
8-6-5-2	Suisse-d	Datum des Entscheides des Zivilgerichts
8-6-5-2	Suisse-i	Data della decisione della giurisdizione civile
8-6-5-2	Turquie	Hukuk mahkemesi kararı tarihi
8-6-5-3	Belgique-nl	Datum van de administratieve beslissing
8-6-5-3	Espagne	Fecha de la resolución administrativa
8-6-5-3	France	Date de la décision administrative
8-6-5-3	Italie	Data della decisione amministrativa
8-6-5-3	Pologne	Data decyzji administracyjnej
8-6-5-3	Suisse-i	Data della decisione amministrativa
8-6-5-3	Turquie	Idari kararın tarihi
8-6-5-4	Belgique-nl	Datum van de beslissing van de administratieve autoriteit
8-6-5-4	Espagne	Fecha de la resolución de la Autoridad administrativa
8-6-5-4	France	Date de la décision de l'autorité administrative

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-5-4	Italie	Data della decisione dell'autorità amministrativa
8-6-5-4	Pologne	Data decyzji organu administracyjnego
8-6-5-4	Suisse-i	Data della decisione dell'autorità amministrativa
8-6-5-4	Turquie	Idari makamin kararının tarihi
8-6-5-5	Allemagne	Datum der Entscheidung der religiösen Gerichtsbarkeit 8-
6-5-5	Autriche	Datum der Entscheidung der religiösen Gerichtsbarkeit
8-6-5-5	Belgique-d	Datum des Beschlusses der Kirchenggerichtsbarkeit
8-6-5-5	Belgique-nl	Datum van de uitspraak van de religieuze gerechtelijke instantie
8-6-5-5	Espagne	Fecha de la resolución de la jurisdicción religiosa
8-6-5-5	France	Date de la décision de la juridiction religieuse
8-6-5-5	Grèce	Ημερομηνία της απόφασης του εκκλησιαστικού δικαστηρίου
8-6-5-5	Hongrie	Egyházi bíróság határozatának kelte
8-6-5-5	Italie	Data della decisione della giurisdizione religiosa
8-6-5-5	Luxembourg-d	Datum der Entscheidung der religiösen Gerichtsbarkeit
8-6-5-5	Pays-Bas	Datum van de uitspraak van de godsdienstige gerechtelijke instantie
8-6-5-5	Pologne	Data orzeczenia sądu kościelnego
8-6-5-5	Portugal	Data da decisão da jurisdição religiosa
8-6-5-5	Royaume-Uni	Date of ecclesiastical court decision
8-6-5-5	Suisse-d	Datum des Entscheides des religiösen Gerichts
8-6-5-5	Suisse-i	Data della decisione della giurisdizione religiosa
8-6-5-5	Turquie	Dini mahkeme kararı tarihi
8-6-5-6	Allemagne	Datum der Anerkennungsentscheidung
8-6-5-6	Autriche	Datum der Anerkennungsentscheidung
8-6-5-6	Belgique-d	Datum des Vollstreckbarkeitsbeschlusses
8-6-5-6	Belgique-nl	Datum van de beslissing van exequatur
8-6-5-6	Espagne	Fecha de la resolución de exequátur
8-6-5-6	France	Date de la décision d'exequatur
8-6-5-6	Grèce	Ημερομηνία της απόφασης περί εκτελεσιότητας
8-6-5-6	Hongrie	Végrehajthatóságot engedélyező határozat kelte
8-6-5-6	Italie	Data della decisione di esecutività di sentenza emessa all'estero
8-6-5-6	Luxembourg-d	Datum des Exequatur
8-6-5-6	Pays-Bas	Datum van de beslissing houdende, erkenning cq. Tenuitvoerlegging
8-6-5-6	Pologne	Data orzeczenia sądu o wykonalności wyroku sądu zagranicznego
8-6-5-6	Portugal	Data da decisão do exequatur
8-6-5-6	Royaume-Uni	Date of declaration of enforceability
8-6-5-6	Suisse-d	Datum des Vollstreckbarkeitsentscheides
8-6-5-6	Suisse-i	Data della decisione di delibazione
8-6-5-6	Turquie	Tenfiz kararı tarihi
8-6-5-7	Belgique-nl	Datum van de beslissing van homologatie
8-6-5-7	Espagne	Fecha de la resolución de homologación
8-6-5-7	France	Date de la décision d'homologation
8-6-5-7	Italie	Data della decisione d'omologazione
8-6-5-7	Pologne	Data decyzji o zatwierdzeniu przez sąd/organ administracyjny
8-6-5-7	Suisse-i	Data della decisione d'omologazione
8-6-5-7	Turquie	Tasdik kararı tarihi
8-6-5-8	Belgique-nl	Datum van het besluit
8-6-5-8	Espagne	Fecha del decreto
8-6-5-8	France	Date du décret
8-6-5-8	Italie	Data del decreto
8-6-5-8	Pologne	Data dekretu
8-6-5-8	Suisse-i	Data del decreto
8-6-5-8	Turquie	Kararname tarihi
8-6-5-9	Allemagne	Datum des Gesetzes 8-
6-5-9	Autriche	Datum des Gesetzes
8-6-5-9	Belgique-d	Datum des Gesetzes8-6-
5-9	Belgique-nl	Datum van de wet
8-6-5-9	Espagne	Fecha de la Ley
8-6-5-9	France	Date de la loi
8-6-5-9	Grèce	Ημερομηνία του νόμου

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-5-9	Hongrie	Törvény kelte
8-6-5-9	Italie	Data della legge
8-6-5-9	Luxembourg-d	Datum des Gesetzes
8-6-5-9	Pays-Bas	Datum van de wet
8-6-5-9	Pologne	Data ustawy
8-6-5-9	Portugal	Data da lei
8-6-5-9	Royaume-Uni	Date of Act
8-6-5-9	Suisse-d	Datum des Gesetzes
8-6-5-9	Suisse-i	Data della legge
8-6-5-9	Turquie	Kanunun tarihi
8-6-6	Allemagne	Datum des Inkrafttretens 8-
6-6	Belgique-d	Datum des Inkrafttretens8-6-
6	Belgique-nl	Datum van uitwerking
8-6-6	Espagne	Fecha de efecto
8-6-6	France	Date d'effet
8-6-6	Italie	Data di efficacia
8-6-6	Pologne	Data wejścia w życie
8-6-6	Royaume-Uni	Effective date
8-6-6	Suisse-d	Datum des Inkrafttretens
8-6-6	Suisse-i	Data del passaggio in giudicato
8-6-6	Turquie	Yürürlüğe giriş tarihi
8-6-6-1	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de beslissing
8-6-6-1	Espagne	Fecha de efecto de la resolución
8-6-6-1	France	Date d'effet de la décision
8-6-6-1	Italie	Data di efficacia della decisione
8-6-6-1	Pologne	Data wejścia w życie decyzji
8-6-6-1	Suisse-i	Data di efficacia della decisione
8-6-6-1	Turquie	Kararın yürürlüğe giriş tarihi
8-6-6-2	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de verklaring
8-6-6-2	Espagne	Fecha de efecto de la declaración
8-6-6-2	France	Date d'effet de la déclaration
8-6-6-2	Italie	Data di efficacia della dichiarazione
8-6-6-2	Pologne	Data, z która oświadczenie wywołuje skutek
8-6-6-2	Suisse-i	Data di efficacia della dichiarazione
8-6-6-2	Turquie	Beyanın yürürlüğe giriş tarihi
8-6-6-3	Allemagne	Datum des Inkrafttretens der Auflösung
8-6-6-3	Belgique-d	Datum des Inkrafttretens der Auflösung
8-6-6-3	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de ontbinding
8-6-6-3	Espagne	Fecha de efecto de la disolución
8-6-6-3	France	Date d'effet de la dissolution
8-6-6-3	Italie	Data di efficacia della scioglimento
8-6-6-3	Pologne	Data, z którą rozwiązanie wywołuje skutek
8-6-6-3	Royaume-Uni	Effective date of dissolution
8-6-6-3	Suisse-d	Datum des Inkrafttretens der Auflösung
8-6-6-3	Suisse-i	Scioglimento passato in giudicato in data .././....
8-6-6-3	Turquie	Feshin yürürlüğe giriş tarihi
8-6-6-4	Allemagne	Datum des Inkrafttretens der Nichtigerklärung
8-6-6-4	Belgique-d	Datum des Inkrafttretens der Annullierung
8-6-6-4	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de nietigverklaring
8-6-6-4	Espagne	Fecha de efecto de la anulación
8-6-6-4	France	Date d'effet de l'annulation
8-6-6-4	Italie	Data di efficacia dell'annullamento
8-6-6-4	Pologne	Data, z którą uchylene wywołuje skutek
8-6-6-4	Royaume-Uni	Effective date of annulment
8-6-6-4	Suisse-d	Datum des Inkrafttretens der Ungültigerklärung
8-6-6-4	Suisse-i	Annullamento passato in giudicato in data .././...
8-6-6-4	Turquie	İptalin yürürlüğe giriş tarihi
8-6-6-5	Allemagne	Datum der Unanfechtbarkeit der Nichtigerklärung

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-6-5	Autriche	Datum der Unanfechtbarkeit der Entscheidung
8-6-6-5	Belgique-d	Datum der Unwiderruflichkeit des Beschlusses
8-6-6-5	Belgique-nl	Datum waarop de beslissing onherroepelijk is geworden
8-6-6-5	Espagne	Fecha de la firma de la resolución
8-6-6-5	France	Date d'irrévocabilité de la décision
8-6-6-5	Grèce	Ημερομηνία όπου η απόφαση έγινε αμετάκλητη
8-6-6-5	Hongrie	Határozat jogerőre emelkedésének napja
8-6-6-5	Italie	Data d'irrevocabilità della decisione
8-6-6-5	Pays-Bas	Datum waarop de beslissing onherroepelijk is geworden
8-6-6-5	Pologne	Data, z którą decyzja staje się nieodwołalna
8-6-6-5	Portugal	Data do trânsito em julgado
8-6-6-5	Royaume-Uni	Date of irrevocability of decision
8-6-6-5	Suisse-d	Datum der Unanfechtbarkeit des Entscheides
8-6-6-5	Suisse-i	Data del passaggio in giudicato della decisione
8-6-6-5	Turquie	Karar kesinleşme tarihi
8-6-6-6	Belgique-nl	Datum van nietigverklaring van de beslissing
8-6-6-6	Espagne	Fecha de la anulación de la resolución
8-6-6-6	France	Date d'annulation de la décision
8-6-6-6	Italie	Data d'annullamento della decisione
8-6-6-6	Pologne	Data uchylenia decyzji
8-6-6-6	Suisse-i	Data d'annullamento della decisione
8-6-6-6	Turquie	Kararin iptal edilme tarihi
8-6-6-7	Belgique-d	Datum ab der Wirksamkeit der Adoption
8-6-6-7	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de adoptie
8-6-6-7	Espagne	Fecha desde la que surte efectos la adopción
8-6-6-7	France	Date d'effet de l'adoption
8-6-6-7	Pologne	Data, od której przysposobienie staje się prawnie skuteczne
8-6-6-7	Royaume-Uni	Effective date of adoption
8-6-6-7	Turquie	Evlat edinmenin yürürlüğe girdiği tarih
8-6-7	Allemagne	Datum der Transkription
8-6-7	Autriche	Datum der Transkription
8-6-7	Belgique-d	Datum der Übertragung
8-6-7	Belgique-nl	Datum van overschrijving
8-6-7	Espagne	Fecha de transcripción
8-6-7	France	Date de transcription
8-6-7	Grèce	Ημερομηνία εγγραφής / μεταγραφής
8-6-7	Hongrie	Átvezetés időpontja
8-6-7	Italie	Data di trascrizione
8-6-7	Luxembourg-d	Datum der Überschreibung
8-6-7	Pays-Bas	Datum van inschrijving
8-6-7	Pologne	Data transkrypcji
8-6-7	Portugal	Data da transcrição
8-6-7	Royaume-Uni	Date of transcription
8-6-7	Suisse-d	Datum der Transkription
8-6-7	Suisse-i	Data di trascrizione
8-6-7	Turquie	Tescil tarihi
8-6-7-1	Allemagne	Datum der Transkription der Urkunde
8-6-7-1	Autriche	Datum der Transkription der Urkunde
8-6-7-1	Belgique-d	Datum der Übertragung der Urkunde
8-6-7-1	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de akte
8-6-7-1	Espagne	Fecha de transcripción del acta
8-6-7-1	France	Date de transcription de l'acte
8-6-7-1	Grèce	Ημερομηνία εγγραφής / μεταγραφής της πράξης
8-6-7-1	Hongrie	Bejegyzés átvezetésének időpontja
8-6-7-1	Italie	Data di trascrizione dell'atto
8-6-7-1	Luxembourg-d	Datum der Überschreibung des Eintrags
8-6-7-1	Pays-Bas	Datum van inschrijving van de akte
8-6-7-1	Pologne	Data transkrypcji aktu
8-6-7-1	Portugal	Data da transcrição do assento
8-6-7-1	Royaume-Uni	Date of transcription of record

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-7-1	Suisse-d	Datum der Transkription der Urkunde
8-6-7-1	Suisse-i	Data di trascrizione dell'atto
8-6-7-1	Turquie	Belgenin tescil tarihi
8-6-7-2	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de akte van geboorte
8-6-7-2	Espagne	Fecha de transcripción del acta de nacimiento
8-6-7-2	France	Date de transcription de l'acte de naissance
8-6-7-2	Italie	Data di trascrizione dell'atto di nascita
8-6-7-2	Pologne	Data transkrypcji aktu urodzenia
8-6-7-2	Suisse-i	Data di trascrizione dell'atto di nascita
8-6-7-2	Turquie	Doğum belgesinin tescil tarihi
8-6-7-3	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de akte van huwelijk
8-6-7-3	Espagne	Fecha de transcripción del acta de matrimonio
8-6-7-3	France	Date de transcription de l'acte de mariage
8-6-7-3	Italie	Data di trascrizione dell'atto di matrimonio
8-6-7-3	Pologne	Data transkrypcji aktu zawarcia małżeństwa
8-6-7-3	Suisse-i	Data di trascrizione dell'atto di matrimonio
8-6-7-3	Turquie	Evlenme belgesinin tescil tarihi
8-6-7-4	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de akte van overlijden
8-6-7-4	Espagne	Fecha de transcripción del acta de defunción
8-6-7-4	France	Date de transcription de l'acte de décès
8-6-7-4	Italie	Data di trascrizione dell'atto di morte
8-6-7-4	Pologne	Data transkrypcji aktu zgonu
8-6-7-4	Suisse-i	Data di trascrizione dell'atto di morte
8-6-7-4	Turquie	Ölüm belgesinin tescil tarihi
8-6-7-5	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de akte van geregistreerd partnerschap
8-6-7-5	Espagne	Fecha de transcripción del acta de unión de hecho inscrita
8-6-7-5	France	Date de transcription de l'acte de partenariat enregistré
8-6-7-5	Italie	Data di trascrizione dell'atto di partenariato registrato
8-6-7-5	Pologne	Data transkrypcji aktu zarejestrowanego partnerstwa
8-6-7-5	Suisse-i	Data di trascrizione dell'atto di unione domestica registrata
8-6-7-5	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesinin tescil tarihi
8-6-7-6	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de beslissing
8-6-7-6	Espagne	Fecha de transcripción de la resolución
8-6-7-6	France	Date de transcription de la décision
8-6-7-6	Italie	Data di trascrizione della decisione
8-6-7-6	Pologne	Data transkrypcji decyzji
8-6-7-6	Suisse-i	Data di trascrizione della decisione
8-6-7-6	Turquie	Kararın tescil tarihi
8-6-7-7	Allemagne	Datum der Transkription des Urteils
6-7-7	Autriche	Datum der Transkription des Urteils
8-6-7-7	Belgique-d	Datum der Übertragung des Urteils
8-6-7-7	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de gerechtelijke beslissing
8-6-7-7	Espagne	Fecha de transcripción de la resolución judicial
8-6-7-7	France	Date de transcription de la décision judiciaire
8-6-7-7	Grèce	Ημερομηνία έγγραφής / μεταγραφής της απόφασης
8-6-7-7	Italie	Data di trascrizione della sentenza
8-6-7-7	Pays-Bas	Datum van inschrijving van de uitspraak
8-6-7-7	Pologne	Data transkrypcji orzeczenia sądownego
8-6-7-7	Portugal	Data da transcrição da sentença
8-6-7-7	Royaume-Uni	Date of transcription of judgment
8-6-7-7	Suisse-d	Datum der Transkription des Urteils
8-6-7-7	Suisse-i	Data di trascrizione della sentenza
8-6-7-7	Turquie	Mahkeme kararının tescil tarihi
8-6-7-8	Belgique-nl	Datum van overschrijving van de administratieve beslissing
8-6-7-8	Espagne	Fecha de transcripción de la resolución administrativa
8-6-7-8	France	Date de transcription de la décision administrative
8-6-7-8	Italie	Data di trascrizione della decisione amministrativa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-7-8	Pologne	Data transkrypcji decyzji administracyjnej
8-6-7-8	Suisse-i	Data di trascrizione della decisione amministrativa
8-6-7-8	Turquie	İdari kararın tescil tarihi
8-6-8	Allemagne	Datum der Erklärung
8-6-8	Autriche	Datum der Erklärung
8-6-8	Belgique-d	Datum der Erklärung/Anzeige
8-6-8	Belgique-nl	Datum van de aangifte
8-6-8	Espagne	Fecha de la declaración
8-6-8	France	Date de la déclaration
8-6-8	Grèce	Ημερομηνία της δήλωσης
8-6-8	Hongrie	Nyilatkozat időpontja
8-6-8	Italie	Data della dichiarazione
8-6-8	Luxembourg-d	Datum der Erklärung
8-6-8	Pays-Bas	Datum van de aangifte
8-6-8	Pologne	Data złożenia oświadczenia/ zgłoszenia
8-6-8	Portugal	Data da declaração
8-6-8	Royaume-Uni	Date of declaration 8-
6-8	Suisse-d	Datum der Erklärung
8-6-8	Suisse-i	Data della dichiarazione
8-6-8	Turquie	Beyan tarihi
8-6-8-1	Allemagne	Datum der Erklärung vor dem Standesbeamten
8-6-8-1	Autriche	Datum der Erklärung vor dem Standesbeamten
8-6-8-1	Belgique-d	Datum der Erklärung/Anzeige vor dem Standesbeamten
8-6-8-1	Belgique-nl	Datum van de aangifte voor de ambtenaar van de burgerlijke stand
8-6-8-1	Espagne	Fecha de la declaración ante el Encargado del Registro Civil
8-6-8-1	France	Date de la déclaration devant l'officier de l'état civil
8-6-8-1	Grèce	Ημερομηνία της δήλωσης ενώπιον του ληξιάρχου
8-6-8-1	Hongrie	Anyakönyvvezető előtt tett nyilatkozat időpontja
8-6-8-1	Italie	Data della dichiarazione resa all'ufficiale di stato civile
8-6-8-1	Luxembourg-d	Datum der Erklärung vor dem Standesbeamten
8-6-8-1	Pologne	Data złożenia oświadczenia/deklaracji przed urzędnikiem stanu cywilnego
8-6-8-1	Portugal	Data da declaração perante o funcionário do registo civil
8-6-8-1	Royaume-Uni	Date of declaration before civil registrar
8-6-8-1	Suisse-d	Datum der Erklärung vor dem Zivilstandsbeamten
8-6-8-1	Suisse-i	Data della dichiarazione davanti all'ufficiale dello stato civile
8-6-8-1	Turquie	Nüfus memuru huzurunda yapılan beyanın tarihi
8-6-8-2	Belgique-nl	Datum van de aangifte van geboorte
8-6-8-2	Espagne	Fecha de la declaración de nacimiento
8-6-8-2	France	Date de la déclaration de naissance
8-6-8-2	Italie	Data della dichiarazione di nascita
8-6-8-2	Pologne	Data zgłoszenia urodzenia dziecka
8-6-8-2	Royaume-Uni	Date of declaration of birth
8-6-8-2	Suisse-i	Data della dichiarazione di nascita
8-6-8-2	Turquie	Doğum bildiriminin tarihi
8-6-8-3	Belgique-nl	Datum van de aangifte van overlijden
8-6-8-3	Espagne	Fecha de la declaración de fallecimiento
8-6-8-3	France	Date de la déclaration de décès
8-6-8-3	Italie	Data della dichiarazione di morte
8-6-8-3	Pologne	Data zgłoszenia zgonu
8-6-8-3	Royaume-Uni	Date of the declaration of death
8-6-8-3	Suisse-i	Data della dichiarazione di morte
8-6-8-3	Turquie	Ölüm bildiriminin tarihi
8-6-8-4	Belgique-nl	Datum van de gerechtelijke aangifte
8-6-8-4	Espagne	Fecha de la declaración judicial
8-6-8-4	France	Date de la déclaration judiciaire
8-6-8-4	Italie	Data della dichiarazione giudiziale
8-6-8-4	Pologne	Data orzeczenia sądowego
8-6-8-4	Suisse-i	Data della dichiarazione giudiziale
8-6-8-4	Turquie	Mahkeme kararının tarihi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-9	Allemagne	Datum der Eintragung
8-6-9	Belgique-d	Datum der Registrierung
8-6-9	Belgique-nl	Datum van registratie
8-6-9	Espagne	Fecha de inscripción
8-6-9	France	Date d'enregistrement
8-6-9	Italie	Data di registrazione
8-6-9	Pologne	Data rejestracji
8-6-9	Royaume-Uni	Date of registration
8-6-9	Suisse-d	Datum der Eintragung
8-6-9	Suisse-i	Data di registrazione
8-6-9	Turquie	Kayıt tarihi
8-6-9-1	Belgique-nl	Datum van registratie van de aangifte
8-6-9-1	Espagne	Fecha de inscripción de la declaración
8-6-9-1	France	Date d'enregistrement de la déclaration
8-6-9-1	Italie	Data di registrazione della dichiarazione
8-6-9-1	Pologne	Data rejestracji oświadczenia/zgłoszenia
8-6-9-1	Suisse-i	Data di registrazione della dichiarazione
8-6-9-1	Turquie	Beyanın kayıt tarihi
8-6-9-2	Belgique-nl	Datum van registratie door de griffie of de consulaire post
8-6-9-2	Espagne	Fecha de inscripción por la secretaría o la oficina consular
8-6-9-2	France	Date d'enregistrement par le greffe ou le poste consulaire
8-6-9-2	Italie	Data di registrazione dalla cancelleria o dall'ufficio consolare
8-6-9-2	Pologne	Data rejestracji przez sekretariat sądowy lub placówkę konsularną
8-6-9-2	Suisse-i	Data di registrazione dalla cancelleria o dall'ufficio consolare
8-6-9-2	Turquie	Katıplık veya konsolosluk tarafından yapılan kaydın tarihi
8-6-9-3	Belgique-nl	Datum van de registratie van de wijziging door de griffie ou de diplomatieke of consulaire post
8-6-9-3	Espagne	Fecha de inscripción de la modificación por la secretaría o la misión diplomática u oficina consular
8-6-9-3	France	Date de l'enregistrement de la modification par le greffe ou le poste diplomatique ou consulaire
8-6-9-3	Italie	Data di registrazione della modifica dalla cancelleria o dall'ufficio diplomatico o consolare
8-6-9-3	Pologne	Data rejestracji zmian przez sekretariat sądowy lub przedstawicielstwo dyplomatyczne lub placówkę konsularną
8-6-9-3	Suisse-i	Data di registrazione della modifica dalla cancelleria o dall'ufficio diplomatico o consolare
8-6-9-3	Turquie	Katıplık veya konsolosluk veya diplomatik makam tarafından yapılan değişikliğin kayıt tarihi
8-6-9-4	Belgique-nl	Datum van registratie van de gerechtelijke beslissing
8-6-9-4	Espagne	Fecha de inscripción de la resolución judicial
8-6-9-4	France	Date d'enregistrement de la décision judiciaire
8-6-9-4	Italie	Data di registrazione della decisione giudiziaria
8-6-9-4	Pologne	Data rejestracji orzeczenia sądowego
8-6-9-4	Suisse-i	Data di registrazione della decisione giudiziaria
8-6-9-4	Turquie	Mahkeme kararının kayıt tarihi
8-6-9-5	Belgique-nl	Datum van registratie van de administratieve beslissing
8-6-9-5	Espagne	Fecha de inscripción de la resolución administrativa
8-6-9-5	France	Date d'enregistrement de la décision administrative
8-6-9-5	Italie	Data di registrazione della decisione amministrativa
8-6-9-5	Pologne	Data rejestracji decyzji administracyjnej
8-6-9-5	Suisse-i	Data di registrazione della decisione amministrativa
8-6-9-5	Turquie	İdari kararın kayıt tarihi
8-6-9-6	Allemagne	Datum des Vertrages
6-9-6	Autriche	Datum des Vertrages
8-6-9-6	Belgique-d	Datum des Vertrags
8-6-9-6	Belgique-nl	Datum van het contract
8-6-9-6	Espagne	Fecha del contrato
8-6-9-6	France	Date du contrat
8-6-9-6	Grèce	Ημερομηνία της σύμβασης
8-6-9-6	Hongrie	Szerződés kelte
8-6-9-6	Italie	Data del contratto
8-6-9-6	Pays-Bas	Datum van de voorwaarden

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-6-9-6	Pologne	Data zawarcia umowy
8-6-9-6	Portugal	Data do contrato
8-6-9-6	Royaume-Uni	Date of contract
8-6-9-6	Suisse-d	Datum des Vertrags
8-6-9-6	Suisse-i	Data del contratto
8-6-9-6	Turquie	Akid tarihi
8-6-9-7	Belgique-nl	Datum en plaats van de registratie van de akte
8-6-9-7	Espagne	Fecha y lugar de registro del acta
8-6-9-7	France	Date et lieu de l'enregistrement de l'acte
8-6-9-7	Italie	Data e luogo di registrazione dell'atto
8-6-9-7	Pologne	Data i miejsce sporządzenia aktu
8-6-9-7	Suisse-i	Data e luogo di registrazione dell'atto
8-6-9-7	Turquie	Belgenin kayıt tarihi ve yeri
8-6-9-8	Belgique-nl	Datum en plaats van de registratie
8-6-9-8	Espagne	Fecha y lugar de registro
8-6-9-8	France	Date et lieu de l'enregistrement
8-6-9-8	Italie	Data e luogo di registrazione
8-6-9-8	Pologne	Data i miejsce rejestracji
8-6-9-8	Suisse-i	Data e luogo di registrazione
8-6-9-8	Turquie	Kayıt tarihi ve yeri
8-7	Allemagne	Datum und Staatsangehörigkeit
8-7	Belgique-nl	Datum en nationaliteit
8-7	Espagne	Fecha y nacionalidad
8-7	France	Date et nationalité
8-7	Italie	Data e cittadinanza
8-7	Pologne	Data i obywatelstwo
8-7	Suisse-i	Data e cittadinanza
8-7	Turquie	Tarih ve vatandaşlık
8-7-1	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit
8-7-1	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad
8-7-1	France	Date d'acquisition de la nationalité
8-7-1	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza
8-7-1	Pologne	Data nabycia obywatelstwa
8-7-1	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza
8-7-1	Turquie	Vatandaşlığın kazanılma tarihi
8-7-1-1	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit door besluit
8-7-1-1	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad por decreto
8-7-1-1	France	Date d'acquisition de la nationalité par décret
8-7-1-1	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza per decreto
8-7-1-1	Pologne	Data nabycia obywatelstwa na mocy dekretu/decyzji
8-7-1-1	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza per decreto
8-7-1-1	Turquie	Kararnameyle kazanılan vatandaşlığın kazanılma tarihi
8-7-1-2	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit door verklaring
8-7-1-2	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad por declaración
8-7-1-2	France	Date d'acquisition de la nationalité par déclaration
8-7-1-2	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza per dichiarazione
8-7-1-2	Pologne	Data nabycia obywatelstwa przez oświadczenie
8-7-1-2	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza per dichiarazione
8-7-1-2	Turquie	Beyanla kazanılan vatandaşlığın kazanılma tarihi
8-7-1-3	Belgique-nl	Datum van de nationaliteitsverklaring
8-7-1-3	Espagne	Fecha de la declaración de nacionalidad
8-7-1-3	France	Date de la déclaration de nationalité
8-7-1-3	Italie	Data della dichiarazione di cittadinanza
8-7-1-3	Pologne	Data złożenia oświadczenia w sprawie obywatelstwa /wniosku o nadanie obywatelstwa
8-7-1-3	Royaume-Uni	Date of declaration of nationality
8-7-1-3	Suisse-i	Data della dichiarazione di cittadinanza
8-7-1-3	Turquie	Vatandaşlık beyanının tarihi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-7-1-4	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit door keuze
8-7-1-4	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad por opción
8-7-1-4	France	Date d'acquisition de la nationalité par option
8-7-1-4	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza per opzione
8-7-1-4	Pologne	Data nabycia obywatelstwa przez wybór
8-7-1-4	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza per opzione
8-7-1-4	Turquie	Seçimle kazanılan vatandaşlığın kazanılma tarihi
8-7-1-5	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit door herkrijging
8-7-1-5	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad por recuperación / reintegración
8-7-1-5	France	Date d'acquisition de la nationalité par recouvrement / réintégration
8-7-1-5	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza per recupero / reintegrazione
8-7-1-5	Pologne	Data nabycia obywatelstwa przez odzyskanie / ponowne nadanie (utraczonego) obywatelstwa
8-7-1-5	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza per recupero/ reintegrazione
8-7-1-5	Turquie	Geri alınma yoluyla vatandaşlığının kazanılma tarihi
8-7-1-6	Allemagne	Datum an dem der Erwerb in Kraft tritt
8-7-1-6	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de verkrijging
8-7-1-6	Espagne	Fecha en que surte efecto la adquisición
8-7-1-6	France	Date à laquelle l'acquisition prend effet
8-7-1-6	Italie	Data a decorrere dalla quale l'acquisto diviene efficace
8-7-1-6	Pays-Bas	Datum waarop de verkrijging ingaat
8-7-1-6	Pologne	Data, z którą nabycie obywatelstwa wywołuje skutek
8-7-1-6	Portugal	Data em que a aquisição produz efeitos
8-7-1-6	Suisse-i	Data a decorrere dalla quale l'acquisto diviene efficace
8-7-1-6	Turquie	Kazanımın yürürlüğe girdiği tarih
8-7-1-7	Belgique-nl	Datum van naturalisatie
8-7-1-7	Espagne	Fecha de la naturalización
8-7-1-7	France	Date de naturalisation
8-7-1-7	Italie	Data di naturalizzazione
8-7-1-7	Pologne	Data naturalizacji
8-7-1-7	Suisse-i	Data di naturalizzazione
8-7-1-7	Turquie	Vatandaşlığa alınma tarihi
8-7-1-8	Belgique-nl	Datum van de wet die de naturalisatie toekent
8-7-1-8	Espagne	Fecha de la Ley que otorga la naturalización
8-7-1-8	France	Date de la loi accordant la naturalisation
8-7-1-8	Italie	Data della legge che concede la naturalizzazione
8-7-1-8	Pologne	Data nabycia obywatelstwa przez odzyskanie lub ponowne nadanie obywatelstwa (utraczonego)
8-7-1-8	Suisse-i	Data della legge che concede la naturalizzazione
8-7-1-8	Turquie	Vatandaşlığı veren kanunun tarihi
8-7-2	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit [...]
8-7-2	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad [...]
8-7-2	France	Date d'acquisition de la nationalité [...]
8-7-2	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza [...]
8-7-2	Pologne	Data nabycia obywatelstwa[...]
8-7-2	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza [...]
8-7-2	Turquie	(...) vatandaşlığının kazanılma tarihi
8-7-2-1	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de buitenlandse nationaliteit
8-7-2-1	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad extranjera
8-7-2-1	France	Date d'acquisition de la nationalité étrangère
8-7-2-1	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza straniera
8-7-2-1	Pologne	Data nabycia zagranicznego obywatelstwa
8-7-2-1	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza straniera
8-7-2-1	Turquie	Yabancı vatandaşlığın kazanılma tarihi
8-7-2-2	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de buitenlandse nationaliteit door de echtgenoot
8-7-2-2	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad extranjera por el cónyuge
8-7-2-2	France	Date d'acquisition de la nationalité étrangère par le conjoint
8-7-2-2	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza straniera per il coniuge

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-7-2-2	Pologne	Data nabycia zagranicznego obywatelstwa przez małzonka
8-7-2-2	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza straniera per il coniuge
8-7-2-2	Turquie	Eşin yabancı vatandaşlığı kazanma tarihi
8-7-2-3	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de verkrijging van de nationaliteit [...]
8-7-2-3	Espagne	Fecha en que surte efecto la adquisición de la nacionalidad [...]
8-7-2-3	France	Date à laquelle l'acquisition de la nationalité [...] prend effet
8-7-2-3	Italie	Data d'efficacia dell'acquisto della cittadinanza [...]
8-7-2-3	Pologne	Data, z którą nabywanie obywatelstwa wywołuje skutek
8-7-2-3	Suisse-i	Data d'efficacia dell'acquisto della cittadinanza [...]
8-7-2-3	Turquie	Vatandaşlık kazanımının yürürlüğe giriş tarihi
8-7-2-4	Belgique-nl	Datum van verkrijging van de nationaliteit [...] door naturalisatie
8-7-2-4	Espagne	Fecha de adquisición de la nacionalidad [...] por naturalización
8-7-2-4	France	Date d'acquisition de la nationalité [...] par naturalisation
8-7-2-4	Italie	Data d'acquisto della cittadinanza [...] per naturalizzazione
8-7-2-4	Pologne	Data nabycia obywatelstwa [...] przez naturalizację
8-7-2-4	Suisse-i	Data d'acquisto della cittadinanza [...] per naturalizzazione
8-7-2-4	Turquie	...vatandaşlığının alınma yoluyla kazanılma tarihi
8-7-3	Belgique-nl	Datum van toestemming van behoud van de nationaliteit
8-7-3	Espagne	Fecha de la autorización de conservación de la nacionalidad
8-7-3	France	Date d'autorisation de conservation de la nationalité
8-7-3	Italie	Data d'autorizzazione al mantenimento della cittadinanza
8-7-3	Pologne	Data zezwolenia na zachowanie obywatelstwa
8-7-3	Suisse-i	Data d'autorizzazione al mantenimento della cittadinanza
8-7-3	Turquie	Vatandaşlığı muhafaza etme izninin tarihi
8-7-4	Belgique-nl	Datum van verlies van de nationaliteit
8-7-4	Espagne	Fecha de la pérdida de la nacionalidad
8-7-4	France	Date de la perte de la nationalité
8-7-4	Italie	Data di perdita della cittadinanza
8-7-4	Pologne	Data utraty obywatelstwa
8-7-4	Suisse-i	Data di perdita della cittadinanza
8-7-4	Turquie	Vatandaşlığın kaybedilme tarihi
8-7-4-1	Belgique-nl	Datum van verlies van de nationaliteit door besluit
8-7-4-1	Espagne	Fecha de la pérdida de la nacionalidad por decreto
8-7-4-1	France	Date de la perte de la nationalité par décret
8-7-4-1	Italie	Data di perdita della cittadinanza per decreto
8-7-4-1	Pologne	Data utraty obywatelstwa na mocy dekretu lub decyzji
8-7-4-1	Suisse-i	Data di perdita della cittadinanza per decreto
8-7-4-1	Turquie	Vatandaşlığın kararnameyle kaybedilme tarihi
8-7-4-2	Belgique-nl	Datum van verlies van de nationaliteit door gerechtelijke beslissing
8-7-4-2	Espagne	Fecha de la pérdida de la nacionalidad por decisión judicial
8-7-4-2	France	Date de la perte de la nationalité par décision judiciaire
8-7-4-2	Italie	Data di perdita della cittadinanza per decisione giudiziaria
8-7-4-2	Pologne	Data utraty obywatelstwa na mocy orzeczenia sądowego
8-7-4-2	Suisse-i	Data di perdita della cittadinanza per decisione giudiziaria
8-7-4-2	Turquie	Vatandaşlığın mahkeme kararıyla kaybedilme tarihi
8-7-4-3	Belgique-nl	Datum van verlies van de nationaliteit door verklaring
8-7-4-3	Espagne	Fecha de la pérdida de la nacionalidad por declaración
8-7-4-3	France	Date de la perte de la nationalité par déclaration
8-7-4-3	Italie	Data di perdita della cittadinanza per dichiarazione
8-7-4-3	Pologne	Data utraty obywatelstwa na skutek oświadczenie/na wniosek
8-7-4-3	Suisse-i	Data di perdita della cittadinanza per dichiarazione
8-7-4-3	Turquie	Vatandaşlığın beyanla kaybedilme tarihi
8-7-4-4	Belgique-nl	Datum van afstand van de nationaliteit
8-7-4-4	Espagne	Fecha de renuncia a la nacionalidad
8-7-4-4	France	Date de renonciation à la nationalité
8-7-4-4	Italie	Data di rinuncia alla cittadinanza

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-7-4-4	Pologne	Data zrzeczenia się obywatelstwa
8-7-4-4	Suisse-i	Data di rinuncia alla cittadinanza
8-7-4-4	Turquie	Vatandaşlıktan çıkma tarihi
8-7-4-5	Belgique-nl	Datum van vervallenverklaring van de nationaliteit 8-
7-4-5	Espagne	Fecha de privación de la nacionalidad
8-7-4-5	France	Date de déchéance de la nationalité
8-7-4-5	Italie	Data di decadenza della cittadinanza
8-7-4-5	Pologne	Date pozbawienia obywatelstwa
8-7-4-5	Royaume-Uni	Date of deprivation of nationality
8-7-4-5	Suisse-i	Data di decadenza della cittadinanza
8-7-4-5	Turquie	Vatandaşlığın düşme tarihi
8-7-4-6	Belgique-nl	Datum van uitwerking van het verlies van de nationaliteit
8-7-4-6	Espagne	Fecha efectiva de la pérdida de la nacionalidad
8-7-4-6	France	Date d'effet de la perte de la nationalité
8-7-4-6	Italie	Data di efficacia della perdita della cittadinanza
8-7-4-6	Pologne	Data, z którą utrata obywatelstwa wywołuje skutek
8-7-4-6	Suisse-i	Data di efficacia della perdita della cittadinanza
8-7-4-6	Turquie	Vatandaşlık kaybının yürürlüğe giriş tarihi
8-7-4-7	Belgique-nl	Datum van de verandering van de nationaliteit
8-7-4-7	Espagne	Fecha del cambio de nacionalidad
8-7-4-7	France	Date du changement de nationalité
8-7-4-7	Italie	Data di cambiamento della cittadinanza
8-7-4-7	Pologne	Data zmiany obywatelstwa
8-7-4-7	Suisse-i	Data di cambiamento della cittadinanza
8-7-4-7	Turquie	Vatandaşlık değişikliğinin tarihi
8-7-4-8	Belgique-nl	Datum van de intrekking van de nationaliteit 8-
7-4-8	Espagne	Fecha de la retirada de la naturalización
8-7-4-8	France	Date du retrait de la naturalisation
8-7-4-8	Italie	Data di ritiro della naturalizzazione
8-7-4-8	Pologne	Data cofnięcia naturalizacji
8-7-4-8	Suisse-i	Data di revoca della naturalizzazione
8-7-4-8	Turquie	Vatandaşlığın geri alınma tarihi
8-7-4-9	Belgique-nl	Datum van nietigverklaring van de naturalisatie
8-7-4-9	Espagne	Fecha de la anulación de la naturalización
8-7-4-9	France	Date de l'annulation de la naturalisation
8-7-4-9	Italie	Data di annullamento della naturalizzazione
8-7-4-9	Pologne	Data unieważnienia naturalizacji
8-7-4-9	Suisse-i	Data di annullamento della naturalizzazione
8-7-4-9	Turquie	Vatandaşlığa alınmanın iptal edilme tarihi
8-7-5	Belgique-nl	Datum van verlies van de nationaliteit [...] 8-
7-5	Espagne	Fecha de la pérdida de la nacionalidad [...]
8-7-5	France	Date de la perte de la nationalité [...]
8-7-5	Italie	Data di perdita della cittadinanza [...]
8-7-5	Pologne	Data utraty obywatelstwa [...]
8-7-5	Suisse-i	Data di perdita della cittadinanza [...]
8-7-5	Turquie	...vatandaşlığının kaybedilme tarihi
8-7-5-1	Belgique-nl	Datum van afstand van de nationaliteit [...]
8-7-5-1	Espagne	Fecha de renuncia a la nacionalidad [...]
8-7-5-1	France	Date de renonciation à la nationalité [...]
8-7-5-1	Italie	Data di rinuncia alla cittadinanza [...]
8-7-5-1	Pologne	Data zrzeczenia się obywatelstwa [...]
8-7-5-1	Suisse-i	Data di rinuncia alla cittadinanza [...]
8-7-5-1	Turquie	...vatandaşlığından çıkma tarihi
8-7-5-2	Belgique-nl	Datum van vervallenverklaring van de nationaliteit [...]
8-7-5-2	Espagne	Fecha de privación de la nacionalidad [...]
8-7-5-2	France	Date de déchéance de la nationalité [...]

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-7-5-2	Italie	Data di decadenza della cittadinanza [...]
8-7-5-2	Pologne	Data pozbawienia obywatelstwa[...]
8-7-5-2	Royaume-Uni	Date of deprivation of nationality [...]
8-7-5-2	Suisse-i	Data di decadenza della cittadinanza [...]
8-7-5-2	Turquie	...vatandaşlığının düşme tarihi
8-7-5-3	Belgique-nl	Datum van uitwerking van het verlies van de nationaliteit [...]
8-7-5-3	Espagne	Fecha efectiva de la pérdida de la nacionalidad [...]
8-7-5-3	France	Date d'effet de la perte de la nationalité [...]
8-7-5-3	Italie	Data di efficacia della perdita della cittadinanza [...]
8-7-5-3	Pologne	Data, z którą utrata obywatelstwa wywołuje skutek[...]
8-7-5-3	Suisse-i	Data di efficacia della perdita della cittadinanza [...]
8-7-5-3	Turquie	...vatandaşlığının kaybedilmesinin yürürlüğe giriş tarihi
8-7-5-4	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de afstand van nationaliteit [...]
8-7-5-4	Espagne	Fecha efectiva de la renuncia a la nacionalidad [...]
8-7-5-4	France	Date d'effet de la renonciation à la nationalité [...]
8-7-5-4	Italie	Data di efficacia della rinuncia alla cittadinanza [...]
8-7-5-4	Pologne	Data, z którą zrzeczenie się obywatelstwa wywołuje skutek [...]
8-7-5-4	Suisse-i	Data di efficacia della rinuncia alla cittadinanza [...]
8-7-5-4	Turquie	[...] vatandaşlığının çıkma yoluyla kaybının geçerlilik tarihi
8-7-5-5	Belgique-nl	Datum van uitwerking van de vervallenverklaring van de nationaliteit [...]
8-7-5-5	Espagne	Fecha efectiva de la privación de la nacionalidad [...]
8-7-5-5	France	Date d'effet de la déchéance de la nationalité [...]
8-7-5-5	Italie	Data di efficacia della decadenza della cittadinanza [...]
8-7-5-5	Pologne	Data, z którą pozbawienie obywatelstwa wywołuje skutek[...]
8-7-5-5	Suisse-i	Data di efficacia della decadenza della cittadinanza [...]
8-7-5-5	Turquie	...vatandaşlığının düşmesinin yürürlüğe giriş tarihi
8-8	Allemagne	Anderen Datum
8-8	Belgique-d	Andere Datum
8-8	Belgique-nl	Andere datums
8-8	Espagne	Otras fechas
8-8	France	Autres dates
8-8	Italie	Altre date
8-8	Pologne	Inne daty
8-8	Royaume-Uni	Other dates
8-8	Suisse-i	Altre date
8-8	Turquie	Diğer tarihler
8-8-1	Belgique-nl	Datum van vaststelling van de afstamming
8-8-1	Espagne	Fecha de determinación de la filiación
8-8-1	France	Date d'établissement de la filiation
8-8-1	Italie	Data di accertamento della filiazione
8-8-1	Pologne	Data ustalenia pochodzenia dziecka
8-8-1	Suisse-i	Data di accertamento della filiazione
8-8-1	Turquie	Soya bağının kurulma tarihi
8-8-1-1	Allemagne	Datum der Anerkennung
1-1	Autriche	Datum der Anerkennung
8-8-1-1	Belgique-d	Datum der Anerkennung
1-1	Belgique-nl	Datum van de erkenning
1-1	Espagne	Fecha del reconocimiento
8-8-1-1	France	Date de la reconnaissance
8-8-1-1	Grèce	Ημερομηνία της αναγνώρισης
8-8-1-1	Italie	Data del riconoscimento
8-8-1-1	Luxembourg-d	Datum der Anerkennung
8-8-1-1	Pays-Bas	Datum van erkenning
8-8-1-1	Pologne	Data uznania
8-8-1-1	Portugal	Data da declaração de maternidade ou de perfilhação
8-8-1-1	Royaume-Uni	Date of acknowledgment
8-8-1-1	Suisse-i	Data del riconoscimento
8-8-1-1	Turquie	Tanım tarihi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-1-2	Allemagne	Datum und Ort der Anerkennung
8-8-1-2	Belgique-d	Datum und Orte der Anerkennung
8-8-1-2	Belgique-nl	Datum en plaats van de erkenning
8-8-1-2	Espagne	Fecha y lugar del reconocimiento
8-8-1-2	France	Date et lieu de la reconnaissance
8-8-1-2	Grèce	Ημερομηνία και τόπος της αναγνώρισης
8-8-1-2	Italie	Data e luogo del riconoscimento
8-8-1-2	Pays-Bas	Datum en plaats van de erkenning
8-8-1-2	Pologne	Data i miejsce uznania
8-8-1-2	Portugal	Data e lugar da declaração de maternidade ou perfilhaça
8-8-1-2	Royaume-Uni	Date and place of acknowledgment
8-8-1-2	Suisse-i	Data e luogo del riconoscimento
8-8-1-2	Turquie	Tanımanın tarihi ve yeri
8-8-1-3	Belgique-nl	Datum en plaats van de erkenning (in afwezigheid van een huwelijk van de ouders)
8-8-1-3	Espagne	Fecha y lugar del reconocimiento (en defecto de matrimonio de los progenitores)
8-8-1-3	France	Date et lieu de reconnaissance (en l'absence de mariage des parents)
8-8-1-3	Italie	Data e luogo di riconoscimento (in assenza di matrimonio dei genitori)
8-8-1-3	Pologne	Data i miejsce uznania (w przypadku braku małżeństwa rodziców)
8-8-1-3	Suisse-i	Data e luogo di riconoscimento (in assenza di matrimonio dei genitori)
8-8-1-3	Turquie	Tanımanın tarihi ve yeri (ebeveynlerin evli olmaması durumunda)
8-8-1-4	Allemagne	Datum der Annahme
8-8-1-4	Belgique-nl	Datum van de adoptie
8-8-1-4	Espagne	Fecha de la adopción
8-8-1-4	France	Date de l'adoption
8-8-1-4	Italie	Data dell'adozione
8-8-1-4	Pologne	Data uznania dziecka urodzonego poza małżeństwem
8-8-1-4	Suisse-i	Data dell'adozione
8-8-1-4	Turquie	Evlat edinme tarihi
8-8-1-5	Allemagne	Datum der legitimation 8-8-
1-5	Belgique-nl	Datum van de wettiging 8-
8-1-5	Espagne	Fecha de la legitimación
8-8-1-5	France	Date de la légitimation
8-8-1-5	Grèce	Χρονολογία τής νομοποιήσεως
8-8-1-5	Italie	Data della legittimazione
8-8-1-5	Pays-Bas	Datum van de wettiging
8-8-1-5	Pologne	Data legitymacji /uznania dziecka pozamałżeńskiego
8-8-1-5	Suisse-i	Data della legittimazione
8-8-1-5	Turquie	Soy bağının düzeltilme tarihi
8-8-1-6	Belgique-nl	Datum van de wettiging door huwelijk
8-8-1-6	Espagne	Fecha de la legitimación por matrimonio
8-8-1-6	France	Date de légitimation par mariage
8-8-1-6	Italie	Data di legittimazione per matrimonio
8-8-1-6	Pologne	Data uznania dziecka przez małżeństwo
8-8-1-6	Suisse-i	Data di legittimazione per matrimonio
8-8-1-6	Turquie	Evlenmeyle soy bağının düzeltilme tarihi
8-8-1-7	Belgique-nl	Datum van de wettiging door gerechtelijke beslissing
8-8-1-7	Espagne	Fecha de la legitimación por resolución judicial
8-8-1-7	France	Date de légitimation par décision judiciaire
8-8-1-7	Italie	Data di legittimazione per decisione giudiziaria
8-8-1-7	Pologne	Data uznania dziecka urodzonego poza małżeństwem na mocy orzeczenia sądowego
8-8-1-7	Suisse-i	Data di legittimazione per decisione giudiziaria
8-8-1-7	Turquie	Mahkeme kararıyla soy bağının düzeltilme tarihi
8-8-2	Belgique-nl	Datum van de verklaring betreffende de naam8-
8-2	Espagne	Fecha de la declaración relativa a los apellidos
8-8-2	France	Date de la déclaration concernant le nom
8-8-2	Italie	Data della dichiarazione relativa al cognome
8-8-2	Pologne	Data złożenia oświadczenia dotyczącego nazwiska

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-2	Suisse-i	Data della dichiarazione relativa al cognome
8-8-2	Turquie	Soyadına ilişkin beyanın tarihi
8-8-2-1	Belgique-nl	Datum van naamsverandering
8-8-2-1	Espagne	Fecha del cambio de apellidos
8-8-2-1	France	Date de changement du nom
8-8-2-1	Italie	Data di cambiamento del cognome
8-8-2-1	Pologne	Data zmiany nazwiska
8-8-2-1	Suisse-i	Data di cambiamento del cognome
8-8-2-1	Turquie	Soyadı değişikliği tarihi
8-8-2-2	Belgique-nl	Datum van voornaamsverandering
8-8-2-2	Espagne	Fecha del cambio de nombres
8-8-2-2	France	Date de changement de prénoms
8-8-2-2	Italie	Data di cambiamento di nomi
8-8-2-2	Pologne	Data zmiany imion
8-8-2-2	Suisse-i	Data di cambiamento di nomi
8-8-2-2	Turquie	Ad değişikliği tarihi
8-8-2-3	Belgique-nl	Datum van naamskeuze
8-8-2-3	Espagne	Fecha de la elección de apellidos
8-8-2-3	France	Date de choix du nom
8-8-2-3	Italie	Data di scelta del cognome
8-8-2-3	Pologne	Data wyboru nazwiska
8-8-2-3	Suisse-i	Data di scelta del cognome
8-8-2-3	Turquie	Soyadı seçiminin tarihi
8-8-2-4	Belgique-nl	Datum van de verklaring van naamskeuze
8-8-2-4	Espagne	Fecha de la declaración de elección de apellidos
8-8-2-4	France	Date de la déclaration de choix de nom
8-8-2-4	Italie	Data della dichiarazione di scelta di cognome
8-8-2-4	Pologne	Data złożenia oświadczenia o wyborze nazwiska
8-8-2-4	Suisse-i	Data della dichiarazione di scelta di cognome
8-8-2-4	Turquie	Soyadı seçimi beyanının tarihi
8-8-2-5	Belgique-nl	Datum van de verklaring ontvangen voor het eerste gemeenschappelijk kind
8-8-2-5	Espagne	Fecha de la declaración relativa al primer hijo común
8-8-2-5	France	Date de la déclaration reçue pour le 1^{er} enfant commun
8-8-2-5	Italie	Data della dichiarazione ricevuta per il primo figlio comune
8-8-2-5	Pologne	Data oświadczenia otrzymanego w sprawie 1-szego wspólnego dziecka
8-8-2-5	Suisse-i	Data della dichiarazione ricevuta per il primo figlio comune
8-8-2-5	Turquie	1. ortak çocuk için alınan beyanın tarihi
8-8-2-6	Belgique-nl	Datum van de verklaring van naamsverandering
8-8-2-6	Espagne	Fecha de la declaración de cambio de apellidos
8-8-2-6	France	Date de la déclaration de changement de nom
8-8-2-6	Italie	Data della dichiarazione di cambiamento di cognome
8-8-2-6	Pologne	Data oświadczenia o zmianie nazwiska
8-8-2-6	Suisse-i	Data della dichiarazione di cambiamento di cognome
8-8-2-6	Turquie	Soyadı değişikliği beyanının tarihi
8-8-2-7	Belgique-nl	Datum van de verklaring van voornaamsverandering
8-8-2-7	Espagne	Fecha de la declaración de cambio de nombres
8-8-2-7	France	Date de la déclaration de changement de prénoms
8-8-2-7	Italie	Data della dichiarazione di cambiamento di nomi
8-8-2-7	Pologne	Data oświadczenia o zmianie imion
8-8-2-7	Suisse-i	Data della dichiarazione di cambiamento di nomi
8-8-2-7	Turquie	Ad değişikliği beyanının tarihi
8-8-3	Belgique-nl	Datum van de afsluiting van het mandaat van voogd
8-8-3	Espagne	Fecha de constitución de la tutela
8-8-3	France	Date de la conclusion du mandat tutélaire
8-8-3	Italie	Data di conclusione del mandato tutelare
8-8-3	Pologne	Data nadania praw opiekuńczych/ustanowienie opiekuna

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-3	Suisse-i	Data di conclusione del mandato tutelare
8-8-3	Turquie	Vesayet yetkisinin düzenlenme tarihi
8-8-3-1	Belgique-nl	Datum van de inschrijving van het mandaat van voogd
8-8-3-1	Espagne	Fecha de inscripción de la tutela
8-8-3-1	France	Date de l'inscription du mandat tutélaire
8-8-3-1	Italie	Data d'iscrizione del mandato tutelare
8-8-3-1	Pologne	Data zarejestrowania praw opiekuńczych
8-8-3-1	Suisse-i	Data d'iscrizione del mandato tutelare
8-8-3-1	Turquie	Vesayet yetkisinin kaydedilme tarihi
8-8-3-2	Belgique-nl	Datum van aanvang van de taken van de voogd
8-8-3-2	Espagne	Fecha de inicio de las funciones del tutor
8-8-3-2	France	Date du début des fonctions du tuteur
8-8-3-2	Italie	Data d'inizio delle funzioni del tutore
8-8-3-2	Pologne	Data rozpoczęcia opieki
8-8-3-2	Suisse-i	Data d'inizio delle funzioni del tutore
8-8-3-2	Turquie	Vasinin görevinin başlangıç tarihi
8-8-3-3	Allemagne	Datum des Beginns der Vermögensverwaltung
8-3-3	Autriche	Datum des Beginns der Vermögensverwaltung
8-8-3-3	Belgique-d	Datum des Beginns der Vermögensverwaltung
8-8-3-3	Belgique-nl	Datum van aanvang van het beheer over de goederen
8-8-3-3	Espagne	Fecha de inicio de la administración de los bienes
8-8-3-3	France	Date du début de la gestion des biens
8-8-3-3	Grèce	Ημερομηνία έναρξης της διοίκησης της περιουσίας
8-8-3-3	Hongrie	Vagyon kezelésének kezdő időpontja
8-8-3-3	Italie	Data d'inizio della gestione dei beni
8-8-3-3	Pays-Bas	Datum waarop het beheer van het vermogen is aangevangen
8-8-3-3	Pologne	Data rozpoczęcia zarządzania majątkiem
8-8-3-3	Portugal	Data do início da gerência dos bens
8-8-3-3	Royaume-Uni	Date of beginning of administration of property
8-8-3-3	Suisse-d	Datum des Beginns der Vermögensverwaltung
8-8-3-3	Suisse-i	Data d'inizio della gestione dei beni
8-8-3-3	Turquie	Malların idaresinin başlangıç tarihi
8-8-3-4	Belgique-nl	Datum van het einde van het mandaat van voogd
8-8-3-4	Espagne	Fecha de extinción de la tutela
8-8-3-4	France	Date de l'extinction du mandat tutélaire
8-8-3-4	Italie	Data d'estinzione del mandato tutelare
8-8-3-4	Pologne	Data wygaśnięcia praw opiekuńczych
8-8-3-4	Suisse-i	Data d'estinzione del mandato tutelare
8-8-3-4	Turquie	Vesayet yetkisinin sona erme tarihi
8-8-3-5	Belgique-nl	Datum van het einde van de taken van de voogd
8-8-3-5	Espagne	Fecha de finalización de las funciones del tutor
8-8-3-5	France	Date de la fin des fonctions du tuteur
8-8-3-5	Italie	Data della fine delle funzioni del tutore
8-8-3-5	Pologne	Data zakończenia opieki
8-8-3-5	Suisse-i	Data della fine delle funzioni del tutore
8-8-3-5	Turquie	Vasinin görevinin sona erme tarihi
8-8-4	Belgique-d	Datum und Ort der Heirat / Partnerschaft
8-8-4	Belgique-nl	Datum en plaats van het huwelijk / partnerschap
8-8-4	Espagne	Fecha y lugar del matrimonio / de la unión de hecho
8-8-4	France	Date et lieu du mariage / partenariat
8-8-4	Italie	Data e luogo del matrimonio / partenariato
8-8-4	Pologne	Data i miejsce zawarcia małżeństwa / związku partnerskiego
8-8-4	Royaume-Uni	Date and place of marriage / partnership
8-8-4	Suisse-i	Data e luogo del matrimonio/dell'unione domestica
8-8-4	Turquie	Evliliğin/birlikteliğin yeri ve tarihi
8-8-4-1	Belgique-nl	Datum en plaats van de opzegging van het geregistreerd partnerschap
8-8-4-1	Espagne	Fecha y lugar de la terminación de la unión de hecho inscrita

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-4-1	France	Date et lieu de la dénonciation du partenariat enregistré
8-8-4-1	Italie	Data e luogo di denuncia del partenariato registrato
8-8-4-1	Pologne	Data i miejsce wypowiedzenia/ rozwiązania zarejestrowanego związku partnerskiego
8-8-4-1	Suisse-i	Data e luogo di denuncia dell'unione domestica registrata
8-8-4-1	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin bozulma tarihi ve yeri
8-8-4-2	Belgique-nl	Datum en plaats van de opzegging van het vorige geregistreerd partnerschap
8-8-4-2	Espagne	Fecha y lugar de la terminación de la anterior unión de hecho inscrita
8-8-4-2	France	Date et lieu de la dénonciation du précédent partenariat enregistré
8-8-4-2	Italie	Data e luogo di denuncia del precedente partenariato registrato
8-8-4-2	Pologne	Data i miejsce rozwiązania poprzedniego zarejestrowanego związku partnerskiego
8-8-4-2	Suisse-i	Data e luogo di denuncia della precedente unione domestica registrata
8-8-4-2	Turquie	Önceki kayıtlı birlikteliğin bozulma tarihi ve yeri
8-8-4-3	Belgique-nl	Datum en plaats van het huwelijkscontract
8-8-4-3	Espagne	Fecha y lugar de las capitulaciones matrimoniales
8-8-4-3	France	Date et lieu du contrat de mariage
8-8-4-3	Italie	Data e luogo della convenzione matrimoniale
8-8-4-3	Pologne	Data i miejsce zawarcia interczy małżeńskiej/ małżeńskiej umowy majątkowej
8-8-4-3	Royaume-Uni	Date and place of marriage contract
8-8-4-3	Suisse-i	Data e luogo della convenzione matrimoniale
8-8-4-3	Turquie	Evlilik sözleşmesinin tarihi ve yeri
8-8-4-4	Belgique-nl	Datum en plaats van het geregistreerd partnerschapscontract
8-8-4-4	Espagne	Fecha y lugar del convenio de la unión de hecho inscrita
8-8-4-4	France	Date et lieu du contrat de partenariat enregistré
8-8-4-4	Italie	Data e luogo del contratto di partenariato
8-8-4-4	Pologne	Data i miejsce zawarcia umowy rejestrowanego związku partnerskiego
8-8-4-4	Suisse-i	Data e luogo del contratto di unione domestica
8-8-4-4	Turquie	Kayıtlı birliktelik sözleşmesinin tarihi ve yeri
8-8-4-5	Belgique-nl	Datum en plaats van de inschrijving die het partnerschap een vaste datum toekent
8-8-4-5	Espagne	Fecha y lugar de la inscripción que confiere fecha cierta a la unión de hecho
8-8-4-5	France	Date et lieu de l'inscription conférant date certaine au partenariat
8-8-4-5	Italie	Data e luogo dell'iscrizione che conferisce data certa al partenariato
8-8-4-5	Pologne	Data i miejsce rejestracji nadania określonej daty związkowi partnerskiemu
8-8-4-5	Suisse-i	Data e luogo dell'iscrizione che conferisce data certa all'unione domestica
8-8-4-5	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin kesin tarihini belirleyen tescil tarihi ve yeri
8-8-4-6	Belgique-nl	Datum en plaats van de opzegging voor de ambtenaar van de burgerlijke stand
8-8-4-6	Espagne	Fecha y lugar de la terminación ante el Encargado del Registro Civil
8-8-4-6	France	Date et lieu de la dénonciation devant l'officier de l'état civil
8-8-4-6	Italie	Data e luogo di denuncia all'ufficiale di stato civile
8-8-4-6	Pologne	Data i miejsce wypowiedzenia/ rozwiązania przed urzędnikiem stanu cywilnego
8-8-4-6	Suisse-i	Data e luogo di denuncia all'ufficiale di stato civile
8-8-4-6	Turquie	Nüfus memuru nezdindeki bozulmanın tarihi ve yeri
8-8-5	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving
8-8-5	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción
8-8-5	France	Date et lieu de transcription
8-8-5	Italie	Data e luogo di trascrizione
8-8-5	Pologne	Data i miejsce transkrypcji
8-8-5	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione
8-8-5	Turquie	Tescil tarihi ve yeri
8-8-5-1	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de akte van geboorte
8-8-5-1	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción del acta de nacimiento
8-8-5-1	France	Date et lieu de transcription de l'acte de naissance
8-8-5-1	Italie	Data e luogo di trascrizione dell'atto di nascita
8-8-5-1	Pologne	Data i miejsce transkrypcji aktu urodzenia
8-8-5-1	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione dell'atto di nascita
8-8-5-1	Turquie	Doğum belgesinin tescil tarihi ve yeri
8-8-5-2	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de akte van huwelijk

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-5-2	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción del acta de matrimonio
8-8-5-2	France	Date et lieu de transcription de l'acte de mariage
8-8-5-2	Italie	Data e luogo di trascrizione dell'atto di matrimonio
8-8-5-2	Pologne	Data i miejsce transkrypcji aktu małżeństwa
8-8-5-2	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione dell'atto di matrimonio
8-8-5-2	Turquie	Evlenme belgesinin tescil tarihi ve yeri
8-8-5-3	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de akte van geregistreerd partnerschap
8-8-5-3	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción del acta de unión de hecho inscrita
8-8-5-3	France	Date et lieu de transcription de l'acte de partenariat enregistré
8-8-5-3	Italie	Data e luogo dell'iscrizione che conferisce data certa al partenariato
8-8-5-3	Pologne	Data i miejsce transkrypcji aktu rejestrowanego związku partnerskiego
8-8-5-3	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione dell'atto di unione domestica registrata
8-8-5-3	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesinin tescil tarihi ve yeri
8-8-5-4	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de akte van overlijden
8-8-5-4	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción del acta de defunción
8-8-5-4	France	Date et lieu de transcription de l'acte de décès
8-8-5-4	Italie	Data e luogo di trascrizione dell'atto di morte
8-8-5-4	Pologne	Data i miejsce transkrypcji aktu zgonu
8-8-5-4	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione dell'atto di morte
8-8-5-4	Turquie	Ölüm belgesinin tescil tarihi ve yeri
8-8-5-5	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de beslissing
8-8-5-5	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción de la resolución
8-8-5-5	France	Date et lieu de transcription de la décision
8-8-5-5	Italie	Data e luogo della trascrizione della decisione
8-8-5-5	Pologne	Data i miejsce transkrypcji decyzji
8-8-5-5	Suisse-i	Data e luogo della trascrizione della decisione
8-8-5-5	Turquie	Kararın tescil tarihi ve yeri
8-8-5-6	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de gerechtelijke beslissing
8-8-5-6	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción de la resolución judicial
8-8-5-6	France	Date et lieu de transcription de la décision judiciaire
8-8-5-6	Italie	Data e luogo di trascrizione della decisione giudiziaria
8-8-5-6	Pologne	Data i miejsce transkrypcji orzeczenia sądowego
8-8-5-6	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione della decisione giudiziaria
8-8-5-6	Turquie	Mahkeme kararının tescil tarihi ve yeri
8-8-5-7	Belgique-nl	Datum en plaats van de overschrijving van de administratieve beslissing
8-8-5-7	Espagne	Fecha y lugar de la transcripción de la resolución administrativa
8-8-5-7	France	Date et lieu de transcription de la décision administrative
8-8-5-7	Italie	Data e luogo di trascrizione della decisione amministrativa
8-8-5-7	Pologne	Data i miejsce transkrypcji decyzji administracyjnej
8-8-5-7	Suisse-i	Data e luogo di trascrizione della decisione amministrativa
8-8-5-7	Turquie	İdari kararın tescil tarihi ve yeri
8-8-6	Belgique-nl	Plaats en datum van de beslissing
8-8-6	Espagne	Fecha y lugar de la resolución
8-8-6	France	Date et lieu de la décision
8-8-6	Italie	Data e luogo della decisione
8-8-6	Pologne	Data i miejsce transkrypcji
8-8-6	Suisse-i	Luogo e data della decisione
8-8-6	Turquie	Kararın tarih ve yeri
8-8-6-1	Belgique-nl	Plaats en datum van de gerechtelijke beslissing
8-8-6-1	Espagne	Fecha y lugar de la resolución judicial
8-8-6-1	France	Date et lieu de la décision judiciaire
8-8-6-1	Italie	Data e luogo della decisione giudiziaria
8-8-6-1	Pologne	Data i miejsce transkrypcji aktu urodzenia
8-8-6-1	Suisse-i	Data e luogo della decisione giudiziaria
8-8-6-1	Turquie	Mahkeme kararının tarihi ve yeri
8-8-6-2	Belgique-nl	Plaats en datum van de administratieve beslissing

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-6-2	Espagne	Fecha y lugar de la resolución administrativa
8-8-6-2	France	Date et lieu de la décision administrative
8-8-6-2	Italie	Data e luogo della decisione amministrativa
8-8-6-2	Pologne	Data i miejsce transkypcji aktu małżeństwa
8-8-6-2	Suisse-i	Data e luogo della decisione amministrativa
8-8-6-2	Turquie	Idari kararın tarihi ve yeri
8-8-6-3	Belgique-nl	Plaats en datum van de nietigverklaring van de beslissing
8-8-6-3	Espagne	Fecha y lugar de la anulación de la resolución
8-8-6-3	France	Date et lieu de l'annulation de la décision
8-8-6-3	Italie	Data e luogo di annullamento della decisione
8-8-6-3	Pologne	Data i miejsce unieważnienia decyzji
8-8-6-3	Suisse-i	Data e luogo di annullamento della decisione
8-8-6-3	Turquie	Kararın iptalinin tarihi ve yeri
8-8-7	Allemagne	Datum und Ort
8-8-7	Belgique-nl	Datum en plaats
8-8-7	Espagne	Fecha y lugar
8-8-7	France	Date et lieu
8-8-7	Grèce	Ημερομηνία και τόπος
8-8-7	Italie	Data e luogo
8-8-7	Pays-Bas	Datum en plaats
8-8-7	Pologne	Data i miejsce
8-8-7	Portugal	Data e lugar
8-8-7	Royaume-Uni	Date and place
8-8-7	Suisse-i	Data e luogo
8-8-7	Turquie	Tarih ve yer
8-8-7-1	Belgique-nl	Datum en plaats van aanbrengen van de vermelding
8-8-7-1	Espagne	Fecha y lugar de la inserción de la mención
8-8-7-1	France	Date et lieu d'apposition de la mention
8-8-7-1	Italie	Data e luogo d'apposizione dell'annotazione
8-8-7-1	Pologne	Data i miejsce umieszczenia wzmianki
8-8-7-1	Suisse-i	Data e luogo d'apposizione dell'annotazione
8-8-7-1	Turquie	Serhin konma tarihi ve yeri
8-8-7-2	Belgique-nl	Datum en plaats van aanbrengen van de vermelding door de ambtenaar van de burgerlijke stand
8-8-7-2	Espagne	Fecha y lugar de la inserción de la mención por el Encargado del Registro Civil
8-8-7-2	France	Date et lieu d'apposition de la mention par l'officier de l'état civil
8-8-7-2	Italie	Data e luogo d'apposizione dell'annotazione dall'ufficiale di stato civile
8-8-7-2	Pologne	Data i miejsce umieszczenia wzmianki przez urzędnika stanu cywilnego
8-8-7-2	Suisse-i	Data e luogo d'apposizione dell'annotazione da parte dell'ufficiale di stato civile
8-8-7-2	Turquie	Nüfus memuru tarafından serhin iptal edilmesinin tarihi ve yeri
8-8-7-3	Belgique-nl	Datum en plaats van de aangifte
8-8-7-3	Espagne	Fecha y lugar de la declaración
8-8-7-3	France	Date et lieu de la déclaration
8-8-7-3	Italie	Data e luogo della dichiarazione
8-8-7-3	Pologne	Data i miejsce złożenia oświadczenia /zgłoszenia
8-8-7-3	Suisse-i	Data e luogo della dichiarazione
8-8-7-3	Turquie	Beyan tarihi ve yeri
8-8-7-4	Belgique-nl	Datum en plaats van de registratie door de griffie
8-7-4	Espagne	Fecha y lugar de registro por la Secretaría Judicial
8-8-7-4	France	Date et lieu de l'enregistrement par le greffe
8-8-7-4	Italie	Data e luogo di registrazione dalla cancelleria
8-8-7-4	Pologne	Data i miejsce rejestracji przez sekretariat sądowy
8-8-7-4	Suisse-i	Data e luogo di registrazione dalla cancelleria
8-8-7-4	Turquie	Katıplık tarafından yapılan kaydın tarihi ve yeri
8-8-7-5	Belgique-nl	Datum en plaats van afgifte
8-8-7-5	Espagne	Fecha y lugar de expedición
8-8-7-5	France	Date et lieu de délivrance
8-8-7-5	Italie	Data e luogo di rilascio

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-8-7-5	Pologne	Data i miejsce wydania
8-8-7-5	Suisse-i	Data e luogo di rilascio
8-8-7-5	Turquie	Verilme tarihi ve yeri
8-8-7-6	Belgique-nl	Datum en plaats van afgifte van het document
8-8-7-6	Espagne	Fecha y lugar de expedición del documento
8-8-7-6	France	Date et lieu de délivrance du document
8-8-7-6	Italie	Data e luogo di rilascio del documento
8-8-7-6	Pologne	Data i miejsce wydania dokumentu
8-8-7-6	Suisse-i	Data e luogo di rilascio del documento
8-8-7-6	Turquie	Belgenin verilme tarihi ve yeri
8-9	Allemagne	Datum und anderen Angaben
8-9	Autriche	Daten und andere Angaben
8-9	Belgique-d	Daten und andere Angaben
8-9	Belgique-nl	Datums en andere vermeldingen
8-9	Espagne	Fechas y otras indicaciones
8-9	France	Dates et autres indications
8-9	Grèce	Ημερομηνία και άλλες ενδείξεις
8-9	Hongrie	Keltezés és egyéb jelölések
8-9	Italie	Date ed altre indicazioni
8-9	Luxembourg-d	Daten und andere Angaben
8-9	Pays-Bas	Data en andere aanduidingen
8-9	Pologne	Daty i inne informacje
8-9	Portugal	Datas e outras indicações
8-9	Royaume-Uni	Dates and other information
8-9	Suisse-d	Daten und andere Angaben
8-9	Suisse-i	Date ed altre indicazioni
8-9	Turquie	Tarih ve diğer bilgiler
8-9-1	/	
8-9-1-1	Belgique-nl	Op ...[gevolgd door een datum]
8-9-1-1	Espagne	El ...[fecha]...
8-9-1-1	France	Le ...[suivi d'une date]...
8-9-1-1	Italie	Il [seguito da data]
8-9-1-1	Pologne	Dnia ...[data]...
8-9-1-1	Suisse-i	Il ...[seguito da data] ...
8-9-1-1	Turquie	...(tarih)
8-9-1-2	Belgique-nl	Op ...[gevolgd door een datum], te [gevolgd door een plaats]
8-9-1-2	Espagne	El ...[fecha]..., en ...[lugar]...
8-9-1-2	France	Le ...[suivi d'une date]..., à ...[suivi d'un lieu]...
8-9-1-2	Italie	Il [seguito da data], a [seguito da luogo]
8-9-1-2	Pologne	Dnia...[data]..., do ...[miejsce]...
8-9-1-2	Suisse-i	Il ...[seguito da data] ..., a...[seguito da luogo] ...
8-9-1-2	Turquie	...(tarih)...(yer)
8-9-1-3	Allemagne	Stunde / Minute [ss/mm]
8-9-1-3	Belgique-nl	Uur / Minuut [uu/mm]
8-9-1-3	Espagne	Hora / Minuto [hh/mm]
8-9-1-3	France	Heure / Minute [hh/mm]
8-9-1-3	Hongrie	Óra / Perc [ÓÓ/PP]
8-9-1-3	Italie	Ora / Minuto [hh/mm]
8-9-1-3	Pologne	Godzina / Minuta [godz./mim.]
8-9-1-3	Suisse-d	Stunde / Minute [ss/mm]
8-9-1-3	Suisse-i	Ora/ Minuto [hh/mm]
8-9-1-3	Turquie	Saat/Dakika [ss/dd]
8-9-1-4	Allemagne	Stunde / Studen
8-9-1-4	Autriche	Stunde
8-9-1-4	Belgique-d	Stunde
8-9-1-4	Belgique-nl	Uur
8-9-1-4	Espagne	Hora / Horas

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-9-1-4	France	Heure / Heures
8-9-1-4	Grèce	Ωρα
8-9-1-4	Italie	Ora / Ore
8-9-1-4	Pays-Bas	Uur
8-9-1-4	Pologne	Godzina / Godziny
8-9-1-4	Portugal	Hora
8-9-1-4	Royaume-Uni	Hour
8-9-1-4	Suisse-d	Stunde
8-9-1-4	Suisse-i	Ora/Ore
8-9-1-4	Turquie	Saat
8-9-1-5	Allemagne	Minute / Minuten 8-
9-1-5	Belgique-d	Minute
8-9-1-5	Belgique-nl	Minuut / Minuten 8-
9-1-5	Espagne	Minuto / Minutos
8-9-1-5	France	Minute / Minutes
8-9-1-5	Grèce	Λεπτό
8-9-1-5	Italie	Minuto / Minuti
8-9-1-5	Pays-Bas	Minuut / Minuten
8-9-1-5	Pologne	Minuta / Minuty
8-9-1-5	Portugal	Minuto
8-9-1-5	Royaume-Uni	Minute
8-9-1-5	Suisse-d	Minute / Minuten
8-9-1-5	Suisse-i	Minuto/Minuti
8-9-1-5	Turquie	Dakika
8-9-1-6	Belgique-nl	Om... uur ...minuut/minuten
8-9-1-6	Espagne	a la/las....., ... hora/horas ... minuto/minutos
8-9-1-6	France	à ... heure/heures ... minute/minutes
8-9-1-6	Italie	Alle ... ora/ore ... e ... minuto/minuti
8-9-1-6	Pologne	o godzinie .../ minuty
8-9-1-6	Suisse-i	alle ore ... e ... minuti
8-9-1-6	Turquie	...saat/...dakika
8-9-2	Belgique-nl	Uur van geboorte
8-9-2	Espagne	Hora de nacimiento
8-9-2	France	Heure de naissance
8-9-2	Italie	Ora di nascita
8-9-2	Pologne	Godzina urodzenia
8-9-2	Suisse-i	Ora di nascita
8-9-2	Turquie	Doğum saati
8-9-2-1	Belgique-nl	Uur van geboorte van het kind
8-9-2-1	Espagne	Hora de nacimiento del hijo/de la hija
8-9-2-1	France	Heure de naissance de l'enfant
8-9-2-1	Italie	Ora di nascita del figlio
8-9-2-1	Pologne	Godzina urodzenia dziecka
8-9-2-1	Suisse-i	Ora di nascita del figlio
8-9-2-1	Turquie	Çocuğun doğum saati
8-9-2-2	Belgique-nl	Uur van de bevalling
8-9-2-2	Espagne	Hora del parto
8-9-2-2	France	Heure de l'accouchement
8-9-2-2	Italie	Ora del parto
8-9-2-2	Pologne	Godzina porodu
8-9-2-2	Suisse-i	Ora del parto
8-9-2-2	Turquie	Doğum saati
8-9-2-3	Belgique-nl	Uur van het overlijden
8-9-2-3	Espagne	Hora de defunción
8-9-2-3	France	Heure du décès
8-9-2-3	Italie	Ora del decesso
8-9-2-3	Pologne	Godzina zgonu
8-9-2-3	Suisse-i	Ora del decesso

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-9-2-3	Turquie	Ölüm saati
8-9-2-4	Belgique-nl	Uur van de ontdekking van het lijk
8-9-2-4	Espagne	Hora de descubrimiento del cadáver
8-9-2-4	France	Heure de découverte du cadavre
8-9-2-4	Italie	Ora di ritrovamento del cadavere
8-9-2-4	Pologne	Godzina odnalezienia zwłok
8-9-2-4	Suisse-i	Ora di ritrovamento del cadavere
8-9-2-4	Turquie	Cesedin bulunma saati
8-9-2-5	Belgique-nl	Uur van de aangifte
8-9-2-5	Espagne	Hora de la declaración
8-9-2-5	France	Heure de la déclaration
8-9-2-5	Italie	Ora della dichiarazione
8-9-2-5	Pologne	Godzina złożenia oświadczenia
8-9-2-5	Suisse-i	Ora della dichiarazione
8-9-2-5	Turquie	Beyan saati
8-9-3	Belgique-nl	Uur en datum
8-9-3	Espagne	Hora y fecha
8-9-3	France	Heure et date
8-9-3	Italie	Ora e data
8-9-3	Pologne	Godzina i data
8-9-3	Royaume-Uni	Hour and date
8-9-3	Suisse-i	Ora e data
8-9-3	Turquie	Saat ve tarih
8-9-3-1	Belgique-nl	Uur en datum van de aangifte
8-9-3-1	Espagne	Hora y fecha de la declaración
8-9-3-1	France	Heure et date de la déclaration
8-9-3-1	Italie	Ora e data della dichiarazione
8-9-3-1	Pologne	Godzina i data złożenia oświadczenia
8-9-3-1	Royaume-Uni	Hour and date of declaration
8-9-3-1	Suisse-i	Ora e data della dichiarazione
8-9-3-1	Turquie	Beyan saat ve tarihi
8-9-3-2	Belgique-nl	Uur, datum en plaats
8-9-3-2	Espagne	Hora, fecha y lugar
8-9-3-2	France	Heure, date et lieu
8-9-3-2	Italie	Ora, data e luogo
8-9-3-2	Pologne	Godzina, data i miejsce
8-9-3-2	Suisse-i	Ora, data e luogo
8-9-3-2	Turquie	Saat, tarih ve yeri
8-9-3-3	Belgique-nl	Uur, datum en plaats van registratie
8-9-3-3	Espagne	Hora, fecha y lugar de la inscripción
8-9-3-3	France	Heure, date et lieu de l'enregistrement
8-9-3-3	Italie	Ora, data e luogo della registrazione
8-9-3-3	Pologne	Godzina, data i miejsce rejestracji
8-9-3-3	Suisse-i	Ora, data e luogo della registrazione
8-9-3-3	Turquie	Kayıt saati, tarihi ve yeri
8-9-3-4	Belgique-nl	Uur, datum en plaats van de verklaring van partnerschap
8-9-3-4	Espagne	Hora, fecha y lugar de la declaración de unión de hecho
8-9-3-4	France	Heure, date et lieu de la déclaration de partenariat
8-9-3-4	Italie	Ora, data e luogo della dichiarazione di partenariato
8-9-3-4	Pologne	Godzina, data i miejsce złożenia oświadczenia o partnerstwie
8-9-3-4	Suisse-i	Ora, data e luogo della dichiarazione di unione domestica
8-9-3-4	Turquie	Kayıtlı birliktelik beyanının saat, tarih ve yeri
8-9-3-5	Belgique-nl	Uur, datum en plaats van de verklaring van opzegging
8-9-3-5	Espagne	Hora, fecha y lugar de la declaración de terminación
8-9-3-5	France	Heure, date et lieu de la déclaration de la dénonciation
8-9-3-5	Italie	Ora, data e luogo della dichiarazione di denuncia

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-9-3-5	Pologne	Godzina, data i miejsce wypowiedzenia lub rozwiązania
8-9-3-5	Suisse-i	Ora, data e luogo della dichiarazione di denuncia
8-9-3-5	Turquie	ihbar beyanının saat, tarih ve yeri
8-9-3-6	Belgique-nl	Uur, datum en plaats van de verklaring betreffende de overeenkomst
8-9-3-6	Espagne	Hora, fecha y lugar de la declaración relativa al convenio
8-9-3-6	France	Heure, date et lieu de la déclaration relative à la convention
8-9-3-6	Italie	Ora, data e luogo della dichiarazione relativa all'accordo
8-9-3-6	Pologne	Godzina, data i miejsce oświadczenia dotyczącego umowy
8-9-3-6	Suisse-i	Ora, data e luogo della dichiarazione relativa all'accordo
8-9-3-6	Turquie	Sözleşmeye ilişkin beyanın saat, tarih ve yeri
8-9-4	Belgique-nl	Datum en uur
8-9-4	Espagne	Fecha y hora
8-9-4	France	Date et heure
8-9-4	Italie	Data e ora
8-9-4	Pologne	Data i godzina
8-9-4	Suisse-i	Data e ora
8-9-4	Turquie	Tarih ve saat
8-9-4-1	Belgique-nl	Datum en uur van de akte
8-9-4-1	Espagne	Fecha y hora del hecho
8-9-4-1	France	Date et heure de l'acte
8-9-4-1	Italie	Data e ora dell'atto
8-9-4-1	Pologne	Data i godzina sporządzenia aktu
8-9-4-1	Suisse-i	Data e ora dell'atto
8-9-4-1	Turquie	Belgenin tarih ve saati
8-9-4-2	Belgique-nl	Datum en uur van de verklaring
8-9-4-2	Espagne	Fecha y hora de la declaración
8-9-4-2	France	Date et heure de la déclaration
8-9-4-2	Italie	Data e ora della dichiarazione
8-9-4-2	Pologne	Data i godzina złożenia oświadczenia
8-9-4-2	Suisse-i	Data e ora della dichiarazione
8-9-4-2	Turquie	Beyanın tarih ve saati
8-9-4-3	Belgique-nl	Datum, uur en minuut van de geboorte
8-9-4-3	Espagne	Fecha, hora y minuto del nacimiento
8-9-4-3	France	Date, heure et minute de la naissance
8-9-4-3	Italie	Data, ora e minuto della nascita
8-9-4-3	Pologne	Data, godzina i minuta urodzenia
8-9-4-3	Suisse-i	Data, ora e minuto della nascita
8-9-4-3	Turquie	Doğumun tarih, saat ve dakikası
8-9-4-4	Belgique-nl	Datum, uur en minuut van het overlijden
8-9-4-4	Espagne	Fecha, hora y minuto de la defunción
8-9-4-4	France	Date, heure et minute du décès
8-9-4-4	Italie	Data, ora e minuto del decesso
8-9-4-4	Pologne	Data, godzina i minuta zgonu
8-9-4-4	Suisse-i	Data, ora e minuto del decesso
8-9-4-4	Turquie	Ölümün tarih, saat ve dakikası
8-9-4-5	Belgique-nl	Datum, uur en plaats van de geboorte
8-9-4-5	Espagne	Fecha, hora y lugar del nacimiento
8-9-4-5	France	Date, heure et lieu de la naissance
8-9-4-5	Italie	Data, ora e luogo della nascita
8-9-4-5	Pologne	Data, godzina i miejsce urodzenia
8-9-4-5	Suisse-i	Data, ora e luogo della nascita
8-9-4-5	Turquie	Doğumun tarih, saat ve yeri
8-9-4-6	Belgique-nl	Datum, uur en plaats van het overlijden
8-9-4-6	Espagne	Fecha, hora y lugar de la defunción
8-9-4-6	France	Date, heure et lieu du décès
8-9-4-6	Italie	Data, ora e luogo del decesso

Liste des codes et des énonciations - Traductions

8-9-4-6	Pologne	Data, godzina i miejsce zgonu
8-9-4-6	Suisse-i	Data, ora e luogo del decesso
8-9-4-6	Turquie	Ölümün tarih, saat ve yeri
8-9-4-7	Belgique-nl	Datum, uur en plaats van het huwelijk
8-9-4-7	Espagne	Fecha, hora y lugar del matrimonio
8-9-4-7	France	Date, heure et lieu du mariage
8-9-4-7	Italie	Data, ora e luogo del matrimonio
8-9-4-7	Pologne	Data, godzina i miejsce zawarcia małżeństwa
8-9-4-7	Suisse-i	Data, ora e luogo del matrimonio
8-9-4-7	Turquie	Evliliğin tarih, saat ve yeri
8-9-4-8	Belgique-nl	Datum, uur en plaats van de aangifte
9-4-8	Espagne	Fecha, hora y lugar de la declaración
8-9-4-8	France	Date, heure et lieu de la déclaration
8-9-4-8	Italie	Data, ora e luogo della dichiarazione
8-9-4-8	Pologne	Data, godzina i miejsce złożenia oświadczenia /zgłoszenia
8-9-4-8	Suisse-i	Data, ora e luogo della dichiarazione
8-9-4-8	Turquie	Beyanın tarih, saat ve yeri
8-9-5	Allemagne	Alter
8-9-5	Autriche	Alter
8-9-5	Belgique-d	Alter
8-9-5	Belgique-nl	Leeftijd
8-9-5	Espagne	Edad
8-9-5	France	Âge
8-9-5	Italie	Età
8-9-5	Pologne	Wiek
8-9-5	Royaume-Uni	Age
8-9-5	Suisse-d	Alter
8-9-5	Suisse-i	Età
8-9-5	Turquie	Yaşı
8-9-5-1	Belgique-nl	Leeftijd van de getuige / getuigen
8-9-5-1	Espagne	Edad del testigo / de los testigos
8-9-5-1	France	Âge du témoin / des témoins
8-9-5-1	Italie	Età del testimone / dei testimoni
8-9-5-1	Pologne	Wiek świadka / świadków
8-9-5-1	Suisse-i	Età del testimone/dei testimoni
8-9-5-1	Turquie	Tanın/tanıkların yaşı
8-9-5-2	Belgique-nl	Leeftijd van de aangever
8-9-5-2	Espagne	Edad del / de la declarante
8-9-5-2	France	Âge du déclarant / de la déclarante
8-9-5-2	Italie	Età del / della dichiarante
8-9-5-2	Pologne	Wiek zgłaszającego / zgłaszającej
8-9-5-2	Suisse-i	Età del/della dichiarante
8-9-5-2	Turquie	Beyanda bulunanın/bulunanların yaşı
9-	Belgique-nl	Overig
9-	Espagne	Otras cuestiones
9-	France	Divers
9-	Italie	Vari
9-	Pologne	Różne
9-	Royaume-Uni	Miscellaneous
9-	Suisse-i	Vari
9-	Turquie	Diğer
9-1	Allemagne	Kennzeichen
9-1	Autriche	Fundstelle (Kennzeichnung)
9-1	Belgique-d	Kennziffer
9-1	Belgique-nl	Kenmerk / Kenmerken
9-1	Croatie	Podaci
9-1	Espagne	Referencia/Referencias

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-1	France	Référence/Références
9-1	Grèce	Αναφορά
9-1	Italie	Riferimento / Riferimenti
9-1	Luxembourg-d	Kennzeichen
9-1	Pays-Bas	Kenmerk / Kenmerken
9-1	Pologne	Dane
9-1	Portugal	Cota de referència
9-1	Royaume-Uni	Reference
9-1	Suisse-d	Kennzeichen
9-1	Suisse-i	Riferimento
9-1	Turquie	Dayanak/Dayanaklar
9-1-1	Belgique-nl	Kenmerk van het register/de register
9-1-1	Espagne	Referencia del(de los) registro(s)
9-1-1	France	Référence du(des) registre(s)
9-1-1	Italie	Riferimento del (dei) registro(i)
9-1-1	Pologne	Dane dotyczące rejestru/rejestrówDane dotyczące rejestru/rejestrów
9-1-1	Suisse-i	Riferimento del (dei) registro(i)
9-1-1	Turquie	Kütüğün (kütüklerin) dayanağı
9-1-1-1	Allemagne	Kennzeichen des Geburtenbuches
9-1-1-1	Autriche	Fundstelle des Geburtenbuchs
9-1-1-1	Belgique-d	Kennziffer des Geburtsregisters
9-1-1-1	Belgique-nl	Kenmerk van het register van geboorten
9-1-1-1	Espagne	Referencia del registro de nacimientos
9-1-1-1	France	Référence du registre des naissances
9-1-1-1	Grèce	Αναφορά του ληξιαρχικού βιβλίου γεννήσεων
9-1-1-1	Hongrie	Hivatkozás a születési anyakönyvre
9-1-1-1	Italie	Riferimento del registro delle nascite
9-1-1-1	Luxembourg-d	Kennzeichen des Geburtenbuches
9-1-1-1	Pays-Bas	Kenmerk van het register van geboorten
9-1-1-1	Pologne	Dane dotyczące rejestru urodzeń
9-1-1-1	Portugal	Cota de referència do livro de assentos de nascimento
9-1-1-1	Royaume-Uni	Reference of register of births
9-1-1-1	Suisse-d	Kennzeichen des Geburtsregisters
9-1-1-1	Suisse-i	Riferimento del registro delle nascite
9-1-1-1	Turquie	Doğum kütüğünün dayanağı
9-1-1-2	Belgique-nl	Kenmerk van het register van erkenningen 9-1-
1-2	Espagne	Referencia del registro de reconocimientos
9-1-1-2	France	Référence du registre des reconnaissances
9-1-1-2	Italie	Riferimento del registro dei riconoscimenti
9-1-1-2	Pologne	Dane dotyczące rejestru uznań
9-1-1-2	Suisse-i	Riferimento del registro dei riconoscimenti
9-1-1-2	Turquie	Tanima kütüğünün dayanağı
9-1-1-3	Allemagne	Kennzeichen des Heiratsbuches
9-1-1-3	Autriche	Fundstelle des Ehebuches
9-1-1-3	Belgique-d	Kennziffer des Heiratsregisters
9-1-1-3	Belgique-nl	Kenmerk van het register van huwelijken
9-1-1-3	Espagne	Referencia del registro de matrimonios
9-1-1-3	France	Référence du registre des mariages
9-1-1-3	Grèce	Αναφορά του ληξιαρχικού βιβλίου γάμων
9-1-1-3	Hongrie	Hivatkozás a házassági anyakönyvre
9-1-1-3	Italie	Riferimento del registro dei matrimoni
9-1-1-3	Luxembourg-d	Kennzeichen des Heiratsbuches
9-1-1-3	Pays-Bas	Kenmerk van het register van huwelijken
9-1-1-3	Pologne	Dane dotyczące rejestru małżeństw
9-1-1-3	Portugal	Cota de referència do livro de assentos de casamento
9-1-1-3	Royaume-Uni	Reference of register of marriages
9-1-1-3	Suisse-d	Kennzeichen des Eheregisters
9-1-1-3	Suisse-i	Riferimento del registro dei matrimoni
9-1-1-3	Turquie	Evlenme özel kütüğünün dayanağı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-1-1-4	Belgique-nl	Kenmerk van het register van geregistreerde partnerschappen
9-1-1-4	Espagne	Referencia del registro de uniones de hecho inscritas
9-1-1-4	France	Référence du registre des partenariats enregistrés
9-1-1-4	Italie	Riferimento del registro dei partenariati registrati
9-1-1-4	Pologne	Dane dotyczące rejestrowanych związków partnerskich
9-1-1-4	Suisse-i	Riferimento del registro delle unioni domestiche registrate
9-1-1-4	Turquie	Kayıtlı birliktelikler kütüğünün dayanağı
9-1-1-5	Allemagne	Kennzeichen des Sterbebuches
9-1-1-5	Autriche	Fundstelle des Sterbebuchs
9-1-1-5	Belgique-d	Kennziffer des Sterberegisters
9-1-1-5	Belgique-nl	Kenmerk van het register van overlijden
9-1-1-5	Espagne	Referencia del registro de defunciones
9-1-1-5	France	Référence du registre des décès
9-1-1-5	Grèce	Αναφορά του ληξιαρχικού βιβλίου θανάτων
9-1-1-5	Hongrie	Hivatkozás a halotti anyakönyvre
9-1-1-5	Italie	Riferimento del registro dei decessi
9-1-1-5	Luxembourg-d	Kennzeichen des Sterbebuches
9-1-1-5	Pays-Bas	Kenmerk van het register van overlijden
9-1-1-5	Pologne	Dane dotyczące rejestru zgonów
9-1-1-5	Portugal	Cota de referência do livro de assentos de óbito
9-1-1-5	Royaume-Uni	Reference of register of deaths
9-1-1-5	Suisse-d	Kennzeichen des Todesregisters
9-1-1-5	Suisse-i	Riferimento del registro dei decessi
9-1-1-5	Turquie	Ölüm özel kütüğünün dayanağı
9-1-2	Allemagne	Kennzeichen des Geburtseintrags
9-1-2	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der Geburt
9-1-2	Belgique-d	Kennziffer der Geburtsurkunde
9-1-2	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte
9-1-2	Croatie	Podaci o rodnom listu
9-1-2	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento
9-1-2	France	Référence de l'acte de naissance
9-1-2	Grèce	Αναφορά της πράξης γέννησης
9-1-2	Hongrie	Hivatkozás a születési bejegyzésre
9-1-2	Italie	Riferimento dell'atto di nascita
9-1-2	Luxembourg-d	Kennzeichen des Geburtseintrags
9-1-2	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van geboorte
9-1-2	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia
9-1-2	Portugal	Cota de referência do assento de nascimento
9-1-2	Royaume-Uni	Reference of record of birth
9-1-2	Suisse-d	Kennzeichen der Geburtseintragung
9-1-2	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita
9-1-2	Turquie	Doğum belgesinin dayanağı
9-1-2-1	Allemagne	Kennzeichen des Geburtseintrags des Vaters
9-1-2-1	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der Geburt des Vaters
9-1-2-1	Belgique-d	Kennziffer der Geburtsurkunde des Vaters
9-1-2-1	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte van de vader
9-1-2-1	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento del padre
9-1-2-1	France	Référence de l'acte de naissance du père
9-1-2-1	Grèce	Αναφορά της πράξης γέννησης του πατέρα
9-1-2-1	Hongrie	Hivatkozás az apa születési bejegyzésére
9-1-2-1	Italie	Riferimento dell'atto di nascita del padre
9-1-2-1	Luxembourg-d	Kennzeichen des Geburtseintrags des Vaters
9-1-2-1	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van geboorte van de vader
9-1-2-1	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia ojca
9-1-2-1	Portugal	Cota de referência do assento de nascimento do pai
9-1-2-1	Royaume-Uni	Reference of father's record of birth
9-1-2-1	Suisse-d	Kennzeichen der Geburtsregistereintragung des Vaters
9-1-2-1	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita del padre
9-1-2-1	Turquie	Babanın doğum tutanağının dayanağı
9-1-2-2	Allemagne	Kennzeichen des Geburtseintrags der Mutter

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-1-2-2	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der Geburt der Mutter
9-1-2-2	Belgique-d	Kennziffer der Geburtsurkunde der Mutter
9-1-2-2	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte van de moeder
9-1-2-2	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento de la madre
9-1-2-2	France	Référence de l'acte de naissance de la mère
9-1-2-2	Grèce	Αναφορά της πράξης γέννησης της μητέρας
9-1-2-2	Hongrie	Hivatkozás az anya születési bejegyzésére
9-1-2-2	Italie	Riferimento dell'atto di nascita della madre
9-1-2-2	Luxembourg-d	Kennzeichen des Geburtseintrags der Mutter
9-1-2-2	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van geboorte van de moeder
9-1-2-2	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia matki
9-1-2-2	Portugal	Cota de referência do assento de nascimento da mãe
9-1-2-2	Royaume-Uni	Reference of mother's record of birth
9-1-2-2	Suisse-d	Kennzeichen der Geburtsregistereintragung der Mutter
9-1-2-2	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita della madre
9-1-2-2	Turquie	Ananın doğum tutanağının dayanağı
9-1-2-3	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte van de ouder
9-1-2-3	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento del progenitor
9-1-2-3	France	Référence de l'acte de naissance du parent
9-1-2-3	Italie	Riferimento dell'atto di nascita del genitore
9-1-2-3	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia rodzica
9-1-2-3	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita del genitore
9-1-2-3	Turquie	Ebeveynin doğum belgesinin dayanağı
9-1-2-4	Allemagne	Kennzeichen des Geburtseintrags des Ehemannes
9-1-2-4	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte van de echtgenoot
1-2-4	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento del esposo
9-1-2-4	France	Référence de l'acte de naissance de l'époux
9-1-2-4	Italie	Riferimento dell'atto di nascita dello sposo
9-1-2-4	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van geboorte van de echtgenoot
9-1-2-4	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia męża
9-1-2-4	Suisse-d	Kennzeichen der Geburtsregistereintragung des Ehemannes
9-1-2-4	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita dello sposo
9-1-2-4	Turquie	Kocanın doğum belgesinin dayanağı
9-1-2-5	Allemagne	Kennzeichen des Geburtseintrags der Ehefrau
9-1-2-5	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte van de echtgenote
9-1-2-5	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento de la esposa
9-1-2-5	France	Référence de l'acte de naissance de l'épouse
9-1-2-5	Italie	Riferimento dell'atto di nascita della sposa
9-1-2-5	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van geboorte van de echtgenote
9-1-2-5	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia żony
9-1-2-5	Suisse-d	Kennzeichen der Geburtsregistereintragung der Ehefrau
9-1-2-5	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita della sposa
9-1-2-5	Turquie	Karının doğum belgesinin dayanağı
9-1-2-6	Allemagne	Kennzeichen des Geburtseintrags des Partner
9-1-2-6	Belgique-d	Kennziffer der Geburtsurkunde des Partner
9-1-2-6	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geboorte van de partner
9-1-2-6	Espagne	Referencia de la inscripción de nacimiento del miembro de la unión de hecho
9-1-2-6	France	Référence de l'acte de naissance du partenaire
9-1-2-6	Italie	Riferimento dell'atto di nascita del partner
9-1-2-6	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van geboorte van het partnerschap
9-1-2-6	Pologne	Dane dotyczące aktu urodzenia partnera
9-1-2-6	Suisse-i	Riferimento dell'atto di nascita del partner
9-1-2-6	Turquie	Partnerin doğum belgesinin dayanağı
9-1-2-7	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van levenloos kind
9-1-2-7	Espagne	Referencia del acta de hijo sin vida
9-1-2-7	France	Référence de l'acte d'enfant sans vie
9-1-2-7	Italie	Riferimento dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita
9-1-2-7	Pologne	Numer referencyjny aktu urodzenia dziecka martwo urodzonego
9-1-2-7	Suisse-i	Riferimento dell'atto di figlio nato morto o morto prima della dichiarazione di nascita

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-1-2-7	Turquie	Ölü doğan çocğun doğum belgesinin dayanağı
9-1-2-8	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van erkenning
9-1-2-8	Espagne	Referencia del acta de reconocimiento
9-1-2-8	France	Référence de l'acte de reconnaissance
9-1-2-8	Italie	Riferimento dell'atto di riconoscimento
9-1-2-8	Pologne	Dane dotyczące aktu uznania
9-1-2-8	Suisse-i	Riferimento dell'atto di riconoscimento
9-1-2-8	Turquie	Tanima belgesinin dayanağı
9-1-3	Allemagne	Kennzeichen des Heiratseintrags
9-1-3	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der Eheschließung
9-1-3	Belgique-d	Kennziffer der Heiratsurkunde
9-1-3	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van huwelijk
9-1-3	Espagne	Referencia de la inscripción de matrimonio
9-1-3	France	Référence de l'acte de mariage
9-1-3	Grèce	Αναφορά της πράξης του γάμου
9-1-3	Hongrie	Hivatkozás a házassági bejegyzésre
9-1-3	Italie	Riferimento dell'atto di matrimonio
9-1-3	Luxembourg-d	Kennzeichen des Heiratseintrags
9-1-3	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van huwelijk
9-1-3	Pologne	Dane dotyczące aktu małżeństwa
9-1-3	Portugal	Cota de referência do assento de casamento
9-1-3	Royaume-Uni	Reference of record of marriage
9-1-3	Suisse-d	Kennzeichen der Ehregistereintragung
9-1-3	Suisse-i	Riferimento dell'atto di matrimonio
9-1-3	Turquie	Evlenme belgesi dayanağı
9-1-3-1	Allemagne	Kennzeichen des Eintrags über die zivile Eheschließung
9-1-3-1	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der zivilen Eheschließung
9-1-3-1	Belgique-d	Kennziffer der Urkunde der zivilen Eheschließung
9-1-3-1	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van het burgerlijk huwelijk
9-1-3-1	Espagne	Referencia de la inscripción de matrimonio civil
9-1-3-1	France	Référence de l'acte de mariage civil
9-1-3-1	Grèce	Αναφορά της πράξης του πολιτικού γάμου
9-1-3-1	Hongrie	Hivatkozás az állami házassági bejegyzésre
9-1-3-1	Italie	Riferimento dell'atto di matrimonio civile
9-1-3-1	Luxembourg-d	Kennzeichen des Eintrags über die zivile Eheschließung
9-1-3-1	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van het burgerlijk huwelijk
9-1-3-1	Pologne	Dane dotyczące aktu małżeństwa cywilnego
9-1-3-1	Portugal	Cota de referência do assento de casamento civil
9-1-3-1	Royaume-Uni	Reference of record of civil marriage
9-1-3-1	Suisse-d	Kennzeichen der Eintragung der zivilen Eheschließung
9-1-3-1	Suisse-i	Riferimento dell'atto di matrimonio civile
9-1-3-1	Turquie	Medeni evlenme belgesi dayanağı
9-1-3-2	Allemagne	Kennzeichen der Urkunde über die religiöse Eheschließung
9-1-3-2	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der religiösen Eheschließung
9-1-3-2	Belgique-d	Kennziffer der Urkunde der kirchlichen Eheschließung
9-1-3-2	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van het religieuze huwelijk
9-1-3-2	Espagne	Referencia de la inscripción de matrimonio religioso
9-1-3-2	France	Référence de l'acte de mariage religieux
9-1-3-2	Grèce	Αναφορά της πράξης του θρησκευτικού γάμου
9-1-3-2	Hongrie	Hivatkozás az egyházi házassági bejegyzésre
9-1-3-2	Italie	Riferimento dell'atto di matrimonio religioso
9-1-3-2	Luxembourg-d	Kennzeichen der Urkunde über die religiöse Eheschließung
9-1-3-2	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van het godsdienstige huwelijk
9-1-3-2	Pologne	Dane dotyczące aktu małżeństwa wyznaniowego
9-1-3-2	Portugal	Cota de referência do assento de casamento religioso
9-1-3-2	Royaume-Uni	Reference of record of religious marriage
9-1-3-2	Suisse-d	Kennzeichen der Eintragung der religiösen Eheschließung
9-1-3-2	Suisse-i	Riferimento dell'atto di matrimonio religioso
9-1-3-2	Turquie	Dini evlenme belgesi dayanağı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-1-3-3	Allemagne	Kennzeichen der Urkunde über die Eheschließung im Ausland
9-1-3-3	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung der Eheschließung im Ausland
9-1-3-3	Belgique-d	Kennziffer der Urkunde der im Ausland erfolgten Eheschließung
9-1-3-3	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van het in het buitenland voltrokken huwelijk
9-1-3-3	Espagne	Referencia de la inscripción de matrimonio celebrado en el extranjero
9-1-3-3	France	Référence de l'acte du mariage célébré à l'étranger
9-1-3-3	Grèce	Αναφορά της πράξης του γάμου που τελέσθηκε στο εξωτερικό
9-1-3-3	Hongrie	Hivatkozás a külföldön kötött házasság bejegyzésére
9-1-3-3	Italie	Riferimento dell'atto di matrimonio celebrato all'estero
9-1-3-3	Luxembourg-d	Kennzeichen der Urkunde über die Eheschließung im Ausland
9-1-3-3	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van het in het buitenland voltrokken huwelijk
9-1-3-3	Pologne	Dane dotyczące aktu małżeństwa zawartego za granicą
9-1-3-3	Portugal	Cota de referència do assento de casamento celebrado no estrangeiro
9-1-3-3	Royaume-Uni	Reference of record of foreign marriage
9-1-3-3	Suisse-d	Kennzeichen der Eintragung der im Ausland erfolgten Eheschließung
9-1-3-3	Suisse-i	Riferimento dell'atto di matrimonio celebrato all'estero
9-1-3-3	Turquie	Yabancı ülkede akdedilen evlenme belgesinin dayanağı
9-1-3-4	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van omzetting van een huwelijk in een geregistreerd partnerschap
1-3-4	Espagne	Referencia de la inscripción de conversión del matrimonio en unión de hecho registrada
9-1-3-4	France	Référence de l'acte de conversion du mariage en partenariat enregistré
9-1-3-4	Italie	Riferimento dell'atto di conversione del matrimonio in partenariato registrato
9-1-3-4	Pologne	Dane dotyczące aktu przekształcenia małżeństwa w rejestrowany związek małżeński
9-1-3-4	Suisse-i	Riferimento dell'atto di conversione del matrimonio in unione domestica registrata
9-1-3-4	Turquie	Evliliğin kayıtlı birlikteliğe dönüştürülme belgesinin dayanağı
9-1-3-5	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van geregistreerd partnerschap
9-1-3-5	Espagne	Referencia de la inscripción de unión de hecho registrada
9-1-3-5	France	Référence de l'acte de partenariat enregistré
9-1-3-5	Italie	Riferimento dell'atto di partenariato registrato
9-1-3-5	Pologne	Dane dotyczące aktu rejestrowanego związku partnerskiego
9-1-3-5	Royaume-Uni	Reference of record of registered partnership
9-1-3-5	Suisse-i	Riferimento dell'atto di unione domestica registrata
9-1-3-5	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesinin dayanağı
9-1-3-6	Belgique-nl	Kenmerk van de buitenlandse akte van geregistreerd partnerschap
9-1-3-6	Espagne	Referencia de la inscripción extranjera de unión de hecho registrada
9-1-3-6	France	Référence de l'acte étranger de partenariat enregistré
9-1-3-6	Italie	Riferimento dell'atto straniero di partenariato registrato
9-1-3-6	Pologne	Dane dotyczące zagranicznego aktu rejestrowanego związku partnerskiego
9-1-3-6	Suisse-i	Riferimento dell'atto straniero di unione domestica registrata
9-1-3-6	Turquie	Yabancı kayıtlı birliktelik belgesinin dayanağı
9-1-3-7	Belgique-nl	Kenmerk van de verbeterde akte van geregistreerd partnerschap
9-1-3-7	Espagne	Referencia de la inscripción rectificada de unión de hecho registrada
9-1-3-7	France	Référence de l'acte rectifié de partenariat enregistré
9-1-3-7	Italie	Riferimento dell'atto rettificato di partenariato registrato
9-1-3-7	Pologne	Dane dotyczące sprostowanego aktu rejestrowanego związku partnerskiego
9-1-3-7	Suisse-i	Riferimento dell'atto rettificato di unione domestica registrata
9-1-3-7	Turquie	Düzeltilmiş kayıtlı birliktelik belgesinin dayanağı
9-1-3-8	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van omzetting van het geregistreerd partnerschap in een huwelijk
9-1-3-8	Espagne	Referencia de la inscripción de conversión de la unión de hecho en matrimonio
9-1-3-8	France	Référence de l'acte de conversion du partenariat enregistré en mariage
9-1-3-8	Italie	Riferimento dell'atto di conversione del partenariato registrato in matrimonio
9-1-3-8	Pologne	Dane dotyczące aktu przekształcenia rejestrowanego związku partnerskiego w małżeństwo
9-1-3-8	Suisse-i	Riferimento dell'atto di conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio
9-1-3-8	Turquie	Kayıtlı birlikteliğin evliliğe dönüştürülme belgesinin dayanağı
9-1-4	Allemagne	Kennzeichen des Sterbeeintrags
9-1-4	Autriche	Kennzeichnung der Eintragung des Todes
9-1-4	Belgique-d	Kennziffer der Sterbeurkunde
9-1-4	Belgique-nl	Kenmerk van de akte van overlijden
9-1-4	Espagne	Referencia de la inscripción de defunción

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-1-4	France	Référence de l'acte de décès
9-1-4	Grèce	Αναφορά της πράξης θανάτου
9-1-4	Hongrie	Hivatkozás a halotti bejegyzésre
9-1-4	Italie	Riferimento dell'atto di morte
9-1-4	Luxembourg-d	Kennzeichen des Sterbeeintrags
9-1-4	Pays-Bas	Kenmerk van de akte van overlijden
9-1-4	Pologne	Dane dotyczące aktu zgonu
9-1-4	Portugal	Cota de referência do assento de óbito
9-1-4	Royaume-Uni	Reference of record of death
9-1-4	Suisse-d	Kennzeichen der Todeseintragung
9-1-4	Suisse-i	Riferimento dell'atto di morte
9-1-4	Turquie	Ölüm belgesinin dayanağı
9-2	/	
9-2-1	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering
9-2-1	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad
9-2-1	France	Référence du changement de nationalité
9-2-1	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza
9-2-1	Pologne	Dane dotyczące zmiany obywatelstwa
9-2-1	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza
9-2-1	Turquie	Vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-1-1	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering van de vader
9-2-1-1	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad del padre
9-2-1-1	France	Référence du changement de nationalité du père
9-2-1-1	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza del padre
9-2-1-1	Pologne	Dane dotyczące zmiany obywatelstwa ojca
9-2-1-1	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza del padre
9-2-1-1	Turquie	Babanın vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-1-2	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering van de moeder
9-2-1-2	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad de la madre
9-2-1-2	France	Référence du changement de nationalité de la mère
9-2-1-2	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza della madre
9-2-1-2	Pologne	Dane dotyczące zmiany obywatelstwa matki
9-2-1-2	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza della madre
9-2-1-2	Turquie	Annenin vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-1-3	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering van de echtgenoot
9-2-1-3	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad del esposo
9-2-1-3	France	Référence du changement de nationalité de l'époux
9-2-1-3	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza dello sposo
9-2-1-3	Pologne	Dane dotyczące zmiany obywatelstwa męża
9-2-1-3	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza dello sposo
9-2-1-3	Turquie	Kocanın vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-1-4	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering van de echtgenote
9-2-1-4	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad de la esposa
9-2-1-4	France	Référence du changement de nationalité de l'épouse
9-2-1-4	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza della sposa
9-2-1-4	Pologne	Dane dotyczące zmiany żony
9-2-1-4	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza della sposa
9-2-1-4	Turquie	Karının vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-1-5	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering van het kind
9-2-1-5	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad del hijo/de la hija
9-2-1-5	France	Référence du changement de nationalité de l'enfant
9-2-1-5	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza del figlio
9-2-1-5	Pologne	Dane dotyczące zmiany obywatelstwa dziecka
9-2-1-5	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza del figlio
9-2-1-5	Turquie	Çocuğun vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-1-6	Belgique-nl	Kenmerk van de nationaliteitsverandering van de partner

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-2-1-6	Espagne	Referencia del cambio de nacionalidad del miembro de la unión de hecho
9-2-1-6	France	Référence du changement de nationalité du partenaire
9-2-1-6	Italie	Riferimento del cambiamento di cittadinanza del partner
9-2-1-6	Pologne	Dane dotyczące zmiany obywatelstwa partnera
9-2-1-6	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cittadinanza del partner
9-2-1-6	Turquie	Partnerin vatandaşlık değişikliğinin dayanağı
9-2-2	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering
9-2-2	Espagne	Referencia del cambio de apellidos
9-2-2	France	Référence du changement de nom
9-2-2	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome
9-2-2	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska
9-2-2	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome
9-2-2	Turquie	Soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-2-1	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de bloedverwant in de opgaande lijn
9-2-2-1	Espagne	Referencia del cambio de apellidos de un ascendiente
9-2-2-1	France	Référence du changement de nom d'un ascendant
9-2-2-1	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome di un ascendente
9-2-2-1	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska wstępnych
9-2-2-1	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome di un ascendente
9-2-2-1	Turquie	Üst soydan birinin soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-2-2	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de echtgenoot/partner
9-2-2-2	Espagne	Referencia del cambio de apellidos del cónyuge/miembro de la unión de hecho
9-2-2-2	France	Référence du changement de nom du conjoint/du partenaire
9-2-2-2	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome del coniuge/del partner
9-2-2-2	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska małżonka/partnera
9-2-2-2	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome del coniuge/del partner
9-2-2-2	Turquie	Eşin/partnerin soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-2-3	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de echtgenoot
9-2-2-3	Espagne	Referencia del cambio de apellidos del esposo
9-2-2-3	France	Référence du changement de nom de l'époux
9-2-2-3	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome dello sposo
9-2-2-3	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska męża
9-2-2-3	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome dello sposo
9-2-2-3	Turquie	Kocanın soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-2-4	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de echtgenote
9-2-2-4	Espagne	Referencia del cambio de apellidos de la esposa
9-2-2-4	France	Référence du changement de nom de l'épouse
9-2-2-4	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome della sposa
9-2-2-4	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska żony
9-2-2-4	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome della sposa
9-2-2-4	Turquie	Karının soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-2-5	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de naam van de bloedverwanten in de opgaande lijn van de echtgenoot/partner
9-2-2-5	Espagne	Referencia del cambio de apellidos de los ascendientes del cónyuge/miembro de la unión de hecho
9-2-2-5	France	Référence du changement de nom des ascendants du conjoint/du partenaire
9-2-2-5	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome degli ascendenti del coniuge/del partner
9-2-2-5	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska wstępnych ze strony małżonka/partnera
9-2-2-5	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome degli ascendenti del coniuge/del partner
9-2-2-5	Turquie	Eşin/partnerin üst soyundan olanların soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-2-6	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de naam van de bloedverwanten in de opgaande lijn van de echtgenoot
9-2-2-6	Espagne	Referencia del cambio de apellidos de los ascendientes del esposo
9-2-2-6	France	Référence du changement de nom des ascendants de l'époux
9-2-2-6	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome degli ascendenti dello sposo
9-2-2-6	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska wstępnych ze strony męża
9-2-2-6	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome degli ascendenti dello sposo
9-2-2-6	Turquie	Kocanın üst soyundan olanların soyadı değişikliğinin dayanağı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-2-2-7	Belgique-nl	Kenmerk van de naamsverandering van de naam van de bloedverwanten in de opgaande lijn van de echtgenote
9-2-2-7	Espagne	Referencia del cambio de apellidos de los ascendientes de la esposa
9-2-2-7	France	Référence du changement de nom des ascendants de l'épouse
9-2-2-7	Italie	Riferimento del cambiamento di cognome degli ascendenti della sposa
9-2-2-7	Pologne	Dane dotyczące zmiany nazwiska wstępnych ze strony żony
9-2-2-7	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di cognome degli ascendenti della sposa
9-2-2-7	Turquie	Karının üst soyundan olanların soyadı değişikliğinin dayanağı
9-2-3	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering
9-2-3	Espagne	Referencia del cambio de nombres
9-2-3	France	Référence du changement de prénoms
9-2-3	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi
9-2-3	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion
9-2-3	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi
9-2-3	Turquie	Ad değişikliğinin dayanağı
9-2-3-1	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering van het kind
9-2-3-1	Espagne	Referencia del cambio de nombres del hijo/de la hija
9-2-3-1	France	Référence du changement de prénoms de l'enfant
9-2-3-1	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi del figlio
9-2-3-1	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion dziecka
9-2-3-1	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi del figlio
9-2-3-1	Turquie	Çocuğun ad değişikliğinin dayanağı
9-2-3-2	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering van een bloedverwant in de opgaande lijn
9-2-3-2	Espagne	Referencia del cambio de nombres de un ascendiente
9-2-3-2	France	Référence du changement de prénoms d'un ascendant
9-2-3-2	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi di un ascendente
9-2-3-2	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion krewnego w linii wstępnej
9-2-3-2	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi di un ascendente
9-2-3-2	Turquie	Üst soydan birinin ad değişikliğinin dayanağı
9-2-3-3	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering van de echtgenoot
9-2-3-3	Espagne	Referencia del cambio de nombres del esposo
9-2-3-3	France	Référence du changement de prénoms de l'époux
9-2-3-3	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi dello sposo
9-2-3-3	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion męża
9-2-3-3	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi dello sposo
9-2-3-3	Turquie	Kocanın ad değişikliğinin dayanağı
9-2-3-4	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering van de echtgenote
9-2-3-4	Espagne	Referencia del cambio de nombres de la esposa
9-2-3-4	France	Référence du changement de prénoms de l'épouse
9-2-3-4	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi della sposa
9-2-3-4	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion żony
9-2-3-4	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi della sposa
9-2-3-4	Turquie	Karının ad değişikliğinin dayanağı
9-2-3-5	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering van de bloedverwanten in de opgaande lijn van de echtgenoot
9-2-3-5	Espagne	Referencia del cambio de nombres de los ascendientes del esposo
9-2-3-5	France	Référence du changement de prénoms des ascendants de l'époux
9-2-3-5	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi degli ascendenti dello sposo
9-2-3-5	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion wstępnych ze strony męża
9-2-3-5	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi degli ascendenti dello sposo
9-2-3-5	Turquie	Kocanın üst soyundan olanların ad değişikliğinin dayanağı
9-2-3-6	Belgique-nl	Kenmerk van de voornaamsverandering van de bloedverwanten in de opgaande lijn van de echtgenote
9-2-3-6	Espagne	Referencia del cambio de nombres de los ascendientes de la esposa
9-2-3-6	France	Référence du changement de prénoms des ascendants de l'épouse
9-2-3-6	Italie	Riferimento del cambiamento di nomi degli ascendenti della sposa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-2-3-6	Pologne	Dane dotyczące zmiany imion wstępnych ze strony żony
9-2-3-6	Suisse-i	Riferimento del cambiamento di nomi degli ascendenti della sposa
9-2-3-6	Turquie	Karının üst soyundan olanların ad değişikliğinin dayanağı
9-2-4	Allemagne	Anderen Kennzeichen
9-2-4	Belgique-nl	Andere kenmerken
9-2-4	Espagne	Otras referencias
9-2-4	France	Autres références
9-2-4	Italie	Altri riferimenti
9-2-4	Pologne	Inne dane
9-2-4	Suisse-i	Altri riferimenti
9-2-4	Turquie	Diğer dayanaklar
9-2-4-1	Belgique-nl	Kenmerk van de authentieke akte
9-2-4-1	Espagne	Referencia del documento público
9-2-4-1	France	Référence de l'acte authentique
9-2-4-1	Italie	Riferimento dell'atto autentico
9-2-4-1	Pologne	Numer referencyjny dokumentu urzędowego
9-2-4-1	Suisse-i	Riferimento dell'atto autentico
9-2-4-1	Turquie	Resmi belgenin dayanağı
9-2-4-2	Belgique-nl	Kenmerk van de wettelijke bepaling
9-2-4-2	Espagne	Referencia de la disposición legal
9-2-4-2	France	Référence de la disposition légale
9-2-4-2	Italie	Riferimento della disposizione legale
9-2-4-2	Pologne	Odwołanie do podstawy prawnej
9-2-4-2	Suisse-i	Riferimento della disposizione legale
9-2-4-2	Turquie	Yasal hükmün dayanağı
9-2-4-3	Belgique-nl	Verwijzing naar de verandering van de afstamming van een bloedverwant in de opgaande lijn
9-2-4-3	Espagne	Referencia al cambio de filiación de un ascendiente
9-2-4-3	France	Référence au changement de filiation d'un ascendant
9-2-4-3	Italie	Riferimento al cambiamento di filiazione di un ascendente
9-2-4-3	Pologne	Dane dotyczące zmiany pochodzenia wstępnych
9-2-4-3	Suisse-i	Riferimento al cambiamento di filiazione di un ascendente
9-2-4-3	Turquie	Üst soydan birinin nesep değişikliğinin dayanağı
9-2-4-4	Belgique-nl	Kenmerk van de beslissing
9-2-4-4	Espagne	Referencia de la resolución
9-2-4-4	France	Référence de la décision
9-2-4-4	Italie	Riferimento della decisione
9-2-4-4	Pologne	Dane dotyczące decyzji
9-2-4-4	Suisse-i	Riferimento della decisione
9-2-4-4	Turquie	Kararın dayanağı
9-2-4-5	Belgique-nl	Kenmerk van de gerechtelijke beslissing
9-2-4-5	Espagne	Referencia de la resolución judicial
9-2-4-5	France	Référence de la décision judiciaire
9-2-4-5	Italie	Riferimento della decisione giudiziaria
9-2-4-5	Pologne	Dane dotyczące orzeczenie sądowego
9-2-4-5	Suisse-i	Riferimento della decisione giudiziaria
9-2-4-5	Turquie	Adli kararın dayanağı
9-2-4-6	Belgique-nl	Kenmerk van het register van voogdij
9-2-4-6	Espagne	Referencia del registro de tutelas
9-2-4-6	France	Référence du registre des tutelles
9-2-4-6	Italie	Riferimento del registro delle tutele
9-2-4-6	Pologne	Dane dotyczące rejestru opiekuńczego
9-2-4-6	Suisse-i	Riferimento del registro delle tutele
9-2-4-6	Turquie	Vesayet kütüğünün dayanağı
9-2-4-7	Belgique-nl	Kenmerk van het mandaat van voogd
9-2-4-7	Espagne	Referencia de la tutela
9-2-4-7	France	Référence du mandat tutélaire

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-2-4-7	Italie	Riferimento del mandato tutelare
9-2-4-7	Pologne	Podstawa prawna sprawowania opieki
9-2-4-7	Suisse-i	Riferimento del mandato tutelare
9-2-4-7	Turquie	Vesayet belgesinin dayanađı
9-3	Allemagne	Nummer
9-3	Autriche	Nummer
9-3	Belgique-d	Nummer
9-3	Belgique-nl	Nummer
9-3	Croatie	Broj
9-3	Espagne	Número
9-3	France	Numéro
9-3	Grèce	Αριθμός
9-3	Hongrie	Szám
9-3	Italie	Numero
9-3	Luxembourg-d	Nummer
9-3	Pays-Bas	Nummer
9-3	Pologne	Numer
9-3	Portugal	Número
9-3	Royaume-Uni	Number
9-3	Suisse-d	Nummer
9-3	Suisse-i	Numero
9-3	Turquie	Numara
9-3-1	Allemagne	Nummer des Registers 9-
3-1	Autriche	Nummer des Registers
9-3-1	Belgique-d	Nummer des Registers
9-3-1	Belgique-nl	Nummer van het register
9-3-1	Espagne	Número del registro
9-3-1	France	Numéro du registre
9-3-1	Grèce	Αριθμός του ληξιαρχικού βιβλίου
9-3-1	Hongrie	Nyilvántartás száma
9-3-1	Italie	Numero del registro
9-3-1	Luxembourg-d	Nummer des Registers
9-3-1	Pays-Bas	Nummer van het register
9-3-1	Pologne	Numer rejestru
9-3-1	Portugal	Número do registro
9-3-1	Royaume-Uni	Register number
9-3-1	Suisse-d	Nummer des Registers
9-3-1	Suisse-i	Numero del registro
9-3-1	Turquie	Kütük numarası
9-3-1-1	Belgique-nl	Nummer van het register van de burgerlijke stand9-
3-1-1	Espagne	Número del registro del estado civil
9-3-1-1	France	Numéro du registre de l'état civil
9-3-1-1	Italie	Numero del registro di stato civile
9-3-1-1	Pologne	Numer rejestru stanu cywilnego
9-3-1-1	Suisse-i	Numero del registro di stato civile
9-3-1-1	Turquie	Nüfus kütüğü numarası
9-3-1-2	Allemagne	Kennzeichen des Familienbuchs
9-3-1-2	Belgique-d	Nummer des Familienregisters
9-3-1-2	Belgique-nl	Nummer van het familieregister
9-3-1-2	Croatie	Broj matične knjige obitelji
9-3-1-2	Espagne	Número del registro de familia(s)
9-3-1-2	France	Numéro du registre de(s) famille(s)
9-3-1-2	Grèce	Αριθμός του οικογενειακού μητρώου
9-3-1-2	Hongrie	Családi nyilvántartás száma
9-3-1-2	Italie	Numero del registro di famiglia/delle famiglie
9-3-1-2	Luxembourg-d	Kennzeichen des Familienbuchs
9-3-1-2	Pays-Bas	Nummer van het familieregister
9-3-1-2	Pologne	Numer rejestru rodzinnego
9-3-1-2	Portugal	Número do livro de registro das famílias
9-3-1-2	Royaume-Uni	Number of the register of families

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-1-2	Suisse-d	Nummer des Familienregisters
9-3-1-2	Suisse-i	Numero del registro delle famiglie
9-3-1-2	Turquie	Aile kütüğü numarası
9-3-1-3	Allemagne	Seitennummer des Registers
9-3-1-3	Autriche	Seitennummer des Registers
9-3-1-3	Belgique-d	Nummer der Seite des Registers
9-3-1-3	Belgique-nl	Nummer van de bladzijde van het register
9-3-1-3	Espagne	Número de la página del registro
9-3-1-3	France	Numéro de la page du registre
9-3-1-3	Grèce	Αριθμός της σελίδας του μητρώου
9-3-1-3	Hongrie	Nyilvántartás oldalszáma
9-3-1-3	Italie	Numero della pagina del registro
9-3-1-3	Luxembourg-d	Seitennummer des Registers
9-3-1-3	Pays-Bas	Nummer van de bladzijde van het register
9-3-1-3	Pologne	Numer strony rejestru
9-3-1-3	Portugal	Número da folha do registo
9-3-1-3	Royaume-Uni	Register page number
9-3-1-3	Suisse-d	Nummer der Seite des Registers
9-3-1-3	Suisse-i	Numero della pagina del registro
9-3-1-3	Turquie	Kütük sayfa numarası
9-3-2	Allemagne	Nummer des Eintrags
9-3-2	Autriche	Nummer des Eintrags
9-3-2	Belgique-d	Nummer der Urkunde
9-3-2	Belgique-nl	Nummer van de akte
9-3-2	Croatie	Broj rodnog lista
9-3-2	Espagne	Número de la inscripción
9-3-2	France	Numéro de l'acte
9-3-2	Grèce	Αριθμός της πράξης
9-3-2	Hongrie	Bejegyzés száma
9-3-2	Italie	Numero dell'atto
9-3-2	Luxembourg-d	Nummer des Eintrags
9-3-2	Pays-Bas	Nummer van de akte
9-3-2	Pologne	Numer aktu
9-3-2	Portugal	Número do assento
9-3-2	Royaume-Uni	Record number
9-3-2	Suisse-d	Nummer der Eintragung
9-3-2	Suisse-i	Numero dell'atto
9-3-2	Turquie	Ahvali şahsiye belgesinin numarası
9-3-2-1	Belgique-nl	Nummer van de akte van geboorte
9-3-2-1	Espagne	Número de la inscripción de nacimiento
9-3-2-1	France	Numéro de l'acte de naissance
9-3-2-1	Italie	Numero dell'atto di nascita
9-3-2-1	Pologne	Numer aktu urodzenia
9-3-2-1	Suisse-i	Numero dell'atto di nascita
9-3-2-1	Turquie	Doğum belgesinin numarası
9-3-2-2	Belgique-nl	Nummer van de akte van huwelijk
9-3-2-2	Espagne	Número de la inscripción de matrimonio
9-3-2-2	France	Numéro de l'acte de mariage
9-3-2-2	Italie	Numero dell'atto di matrimonio
9-3-2-2	Pologne	Numer aktu małżeństwa
9-3-2-2	Suisse-i	Numero dell'atto di matrimonio
9-3-2-2	Turquie	Evlenme belgesinin numarası
9-3-2-3	Belgique-nl	Nummer van de akte van overlijden
9-3-2-3	Espagne	Número de la inscripción de defunción
9-3-2-3	France	Numéro de l'acte de décès
9-3-2-3	Italie	Numero dell'atto di morte
9-3-2-3	Pologne	Numer aktu zgonu
9-3-2-3	Suisse-i	Numero dell'atto di morte
9-3-2-3	Turquie	Ölüm belgesinin numarası

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-2-4	Belgique-nl	Nummer van de akte van geregistreerd partnerschap
9-3-2-4	Espagne	Número de la inscripción de unión de hecho
9-3-2-4	France	Numéro de l'acte de partenariat enregistré
9-3-2-4	Italie	Numero dell'atto di partenariato registrato
9-3-2-4	Pologne	Numer aktu rejestrowanego związku partnerskiego
9-3-2-4	Suisse-i	Numero dell'atto di unione domestica registrata
9-3-2-4	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesinin numarası
9-3-2-5	Belgique-nl	Nummer van de akte van erkenning
9-3-2-5	Espagne	Número de la inscripción de reconocimiento
9-3-2-5	France	Numéro de l'acte de reconnaissance
9-3-2-5	Italie	Numero dell'atto di riconoscimento
9-3-2-5	Pologne	Numer aktu uznania
9-3-2-5	Suisse-i	Numero dell'atto di riconoscimento
9-3-2-5	Turquie	Tanima belgesinin numarası
9-3-2-6	Belgique-nl	Nummer van de notariële akte 9-
3-2-6	Espagne	Número de la escritura notarial
9-3-2-6	France	Numéro de l'acte notarié
9-3-2-6	Italie	Numero dell'atto notarile
9-3-2-6	Pologne	Numer aktu notarialnego
9-3-2-6	Suisse-i	Numero dell'atto notarile
9-3-2-6	Turquie	Noter belgesinin numarası
9-3-2-7	Allemagne	Nummer der Urkunde bei dem Gericht des Geburtsorts
9-3-2-7	Autriche	Nummer der Urkunde bei dem Gericht des Geburtsorts
9-3-2-7	Belgique-d	Nummer der Urkunde bei der Kanzlei des Gerichtes des Geburtsortes
9-3-2-7	Belgique-nl	Nummer van de akte op de griffie van de rechtbank van de plaats van geboorte
9-3-2-7	Espagne	Número del acta de la Secretaría Judicial del Tribunal del lugar de nacimiento
9-3-2-7	France	Numéro de l'acte au greffe du Tribunal du lieu de naissance
9-3-2-7	Grèce	Αριθμός της πράξης στη γραμματεία του δικαστηρίου του τόπου γέννησης
9-3-2-7	Hongrie	Születési hely bíróságán őrzött irat száma
9-3-2-7	Italie	Numero dell'atto alla cancelleria del tribunale del luogo di nascita
9-3-2-7	Luxembourg-d	Nummer der Urkunde bei dem Gericht des Geburtsorts
9-3-2-7	Pays-Bas	Nummer van de akte bij de griffie van de rechtbank van de geboorteplaats
9-3-2-7	Pologne	Numer aktu złożonego w sądzie miejsca urodzenia
9-3-2-7	Portugal	Número do registo na secretaria do tribunal do lugar do nascimento
9-3-2-7	Suisse-d	Nummer der Urkunde beim Gericht des Geburtsortes
9-3-2-7	Suisse-i	Numero dell'atto presso la cancelleria del tribunale del luogo di nascita
9-3-2-7	Turquie	Doğum yeri mahkemesi kalemindeki kayıt numarası
9-3-2-8	Belgique-nl	Nummer van de transactie
9-3-2-8	Espagne	Número de la transacción
9-3-2-8	France	Numéro de la transaction
9-3-2-8	Italie	Numero della transazione
9-3-2-8	Pologne	Numer sprawy
9-3-2-8	Suisse-i	Numero della transazione
9-3-2-8	Turquie	İşlem numarası
9-3-3	Allemagne	Nummer des Auszugs
9-3-3	Belgique-d	Nr. Des Auszuges
9-3-3	Belgique-nl	Nummer van het uittreksel
9-3-3	Espagne	Número de la certificación en extracto
9-3-3	France	Numéro de l'extrait
9-3-3	Grèce	Αριθμός του αποσπάσματος
9-3-3	Italie	Numero dell'estratto
9-3-3	Pays-Bas	Nummer van het uittreksel
9-3-3	Pologne	Numer odpisu skróconego
9-3-3	Portugal	Número da certidão
9-3-3	Royaume-Uni	Extract number
9-3-3	Suisse-i	Numero dell'estratto
9-3-3	Turquie	Örneğin numarası

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-3-1	Allemagne	Nummer der Urkunde bei dem Gericht des Geburtsorts
9-3-3-1	Belgique-nl	Nummer van het uittreksel uit de akte van geboorte
9-3-3-1	Espagne	Número de la certificación en extracto de la inscripción de nacimiento
9-3-3-1	France	Numéro de l'extrait d'acte de naissance
9-3-3-1	Italie	Numero dell'estratto dell'atto di nascita
9-3-3-1	Pologne	Numer odpisu skróconego aktu urodzenia
9-3-3-1	Suisse-i	Numero dell'estratto dell'atto di nascita
9-3-3-1	Turquie	Doğum belgesi örneğinin numarası
9-3-3-2	Belgique-nl	Nummer van het uittreksel uit de akte van huwelijk
9-3-3-2	Espagne	Número de la certificación en extracto de la inscripción de matrimonio
9-3-3-2	France	Numéro de l'extrait d'acte de mariage
9-3-3-2	Italie	Numero dell'estratto dell'atto di matrimonio
9-3-3-2	Pologne	Numer odpisu skróconego aktu małżeństwa
9-3-3-2	Suisse-i	Numero dell'estratto dell'atto di matrimonio
9-3-3-2	Turquie	Evlenme belgesi örneğinin numarası
9-3-3-3	Belgique-nl	Nummer van het uittreksel uit de akte van overlijden
9-3-3-3	Espagne	Número de la certificación en extracto de la inscripción de defunción
9-3-3-3	France	Numéro de l'extrait d'acte de décès
9-3-3-3	Italie	Numero dell'estratto dell'atto di morte
9-3-3-3	Pologne	Numer odpisu skróconego aktu zgonu
9-3-3-3	Suisse-i	Numero dell'estratto dell'atto di morte
9-3-3-3	Turquie	Ölüm belgesi örneğinin numarası
9-3-3-4	Belgique-nl	Nummer van het uittreksel uit de akte van geregistreerd partnerschap
9-3-3-4	Espagne	Número de la certificación en extracto de la inscripción de unión de hecho
9-3-3-4	France	Numéro de l'extrait d'acte de partenariat enregistré
9-3-3-4	Italie	Numero dell'estratto dell'atto di partenariato registrato
9-3-3-4	Pologne	Numer odpisu skróconego aktu rejestrowanego związku partnerskiego
9-3-3-4	Suisse-i	Numero dell'estratto dell'atto di unione domestica registrata
9-3-3-4	Turquie	Kayıtlı birliktelik belgesi örneğinin numarası
9-3-3-5	Belgique-nl	Nummer van het uittreksel uit de akte van erkenning
9-3-3-5	Espagne	Número de la certificación en extracto de la inscripción de reconocimiento
9-3-3-5	France	Numéro de l'extrait d'acte de reconnaissance
9-3-3-5	Italie	Numero dell'estratto dell'atto di riconoscimento
9-3-3-5	Pologne	Numer odpisu skróconego aktu uznania
9-3-3-5	Suisse-i	Numero dell'estratto dell'atto di riconoscimento
9-3-3-5	Turquie	Tanıma belgesi örneğinin numarası
9-3-3-6	Belgique-nl	Nummer van het meertalig uittreksel
9-3-3-6	Espagne	Número de la certificación en extracto plurilingüe
9-3-3-6	France	Numéro de l'extrait plurilingue
9-3-3-6	Italie	Numero dell'estratto plurilingüe
9-3-3-6	Pologne	Numer wielojęzycznego odpisu skróconego
9-3-3-6	Suisse-i	Numero dell'estratto plurilingue
9-3-3-6	Turquie	Çok dilli örneğin numarası
9-3-4	Allemagne	Eintragungsnummer
9-3-4	Belgique-d	Registrierungsnummer
9-3-4	Belgique-nl	Nummer van registratie
9-3-4	Espagne	Número de inscripción
9-3-4	France	Numéro d'enregistrement
9-3-4	Italie	Numero di registrazione
9-3-4	Pologne	Numer rejestracyjny lub ewidencyjny
9-3-4	Royaume-Uni	Registration number
9-3-4	Suisse-d	Eintragungsnummer
9-3-4	Suisse-i	Numero di registrazione
9-3-4	Turquie	Kayıt numarası
9-3-4-1	Belgique-nl	Nummer van registratie van de vader in het gemeentelijke register
9-3-4-1	Espagne	Número de inscripción del padre en el Registro municipal
9-3-4-1	France	Numéro d'enregistrement du père au registre municipal

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-4-1	Italie	Numero di registrazione del padre al registro municipale
9-3-4-1	Pologne	Numer ewidencyjny ojca w rejestrze gminnym
9-3-4-1	Suisse-i	Numero di registrazione del padre al registro municipale
9-3-4-1	Turquie	Babanın Belediye kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-2	Belgique-nl	Nummer van registratie van de moeder in het gemeentelijke register
9-3-4-2	Espagne	Número de inscripción de la madre en el Registro municipal
9-3-4-2	France	Numéro d'enregistrement de la mère au registre municipal
9-3-4-2	Italie	Numero di registrazione della madre al registro municipale
9-3-4-2	Pologne	Numer ewidencyjny matki w rejestrze gminnym
9-3-4-2	Suisse-i	Numero di registrazione della madre al registro municipale
9-3-4-2	Turquie	Annenin Belediye kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-3	Belgique-nl	Nummer van registratie van de overledene in het gemeentelijke register
9-3-4-3	Espagne	Número de inscripción de la persona fallecida en el Registro municipal
9-3-4-3	France	Numéro d'enregistrement de la personne décédée au registre municipal
9-3-4-3	Italie	Numero di registrazione del defunto al registro municipale
9-3-4-3	Pologne	Numer ewidencyjny osoby zmarłej w rejestrze gminnym
9-3-4-3	Suisse-i	Numero di registrazione del defunto al registro municipale
9-3-4-3	Turquie	Ölen kişinin Belediye kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-4	Belgique-nl	Nummer van registratie van de echtgenoten in het gemeentelijke register
9-3-4-4	Espagne	Número de inscripción de los cónyuges en el Registro municipal
9-3-4-4	France	Numéro d'enregistrement des époux au registre municipal
9-3-4-4	Italie	Numero di registrazione dei coniugi al registro municipale
9-3-4-4	Pologne	Numer rejestracyjny małżonków w rejestrze gminnym
9-3-4-4	Suisse-i	Numero di registrazione dei coniugi al registro municipale
9-3-4-4	Turquie	Eşlerin Belediye kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-5	Belgique-nl	Nummer van registratie in het register van personen van het mannelijk geslacht
9-3-4-5	Espagne	Número de inscripción en el Registro de personas de sexo masculino
9-3-4-5	France	Numéro d'enregistrement au registre des personnes de sexe masculin
9-3-4-5	Italie	Numero di registrazione al registro delle persone di sesso maschile
9-3-4-5	Pologne	Numer rejestracyjny w rejestrze mężczyzn
9-3-4-5	Suisse-i	Numero di registrazione al registro delle persone di sesso maschile
9-3-4-5	Turquie	Belediyenin erkek cinsiyetinden kişilerin kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-6	Belgique-nl	Nummer van registratie van de vader in het register van personen van het mannelijk geslacht
9-3-4-6	Espagne	Número de inscripción del padre en el Registro de personas de sexo masculino
9-3-4-6	France	Numéro d'enregistrement du père au registre des personnes de sexe masculin
9-3-4-6	Italie	Numero di registrazione del padre al registro delle persone di sesso maschile
9-3-4-6	Pologne	Numer rejestracyjny ojca w rejestrze mężczyzn
9-3-4-6	Suisse-i	Numero di registrazione del padre al registro delle persone di sesso maschile
9-3-4-6	Turquie	Babanın belediyenin erkek cinsiyetinden kişilerin kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-7	Belgique-nl	Nummer van registratie van de overledene in het register van personen van het mannelijk geslacht
9-3-4-7	Espagne	Número de inscripción de la persona fallecida en el Registro de personas de sexo masculino
9-3-4-7	France	Numéro d'enregistrement de la personne décédée au registre des personnes de sexe masculin
9-3-4-7	Italie	Numero di registrazione del defunto al registro delle persone di sesso maschile
9-3-4-7	Pologne	Numer rejestracyjny osoby zmarłej w rejestrze mężczyzn
9-3-4-7	Suisse-i	Numero di registrazione del defunto al registro delle persone di sesso maschile
9-3-4-7	Turquie	Ölen kişinin Belediyenin erkek cinsiyetinden kişilerin kütüğüne kayıt numarası
9-3-4-8	Belgique-nl	Nummer van registratie van de inschrijving
9-3-4-8	Espagne	Número de registro de la inscripción
9-3-4-8	France	Numéro d'enregistrement de l'inscription
9-3-4-8	Italie	Numero di registrazione dell'iscrizione
9-3-4-8	Pologne	Numer rejestracyjny wpisu
9-3-4-8	Suisse-i	Numero di registrazione dell'iscrizione
9-3-4-8	Turquie	Tescilin kayıt numarası
9-3-5	Allemagne	Identifizierungsnummer
9-3-5	Autriche	Identifizierungsnummer (Ordnungsmerkmal)
9-3-5	Belgique-d	Erkennungsnummer

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-5	Belgique-nl	Identificatienummer
9-3-5	Croatie	Azonosítási szám
9-3-5	Espagne	Número de identificación
9-3-5	France	Numéro d'identification
9-3-5	Grèce	Αριθμός της αναγνώρισης
9-3-5	Hongrie	Azonosítási szám
9-3-5	Italie	Numero d'identificazione
9-3-5	Moldavie	Număr de identificare
9-3-5	Pays-Bas	Identificatienummer
9-3-5	Pologne	Numer identyfikacyjny
9-3-5	Portugal	Número de identificação
9-3-5	Royaume-Uni	Identification number
9-3-5	Suisse-d	Identifizierungsnummer
9-3-5	Suisse-i	Numero di identificazione
9-3-5	Turquie	Kimlik numarası
9-3-5-1	Allemagne	Personenkennzeichen
9-3-5-1	Belgique-d	Persönliche Identifizierungsnummer
5-1	Belgique-nl	Persoonlijk identificatienummer
9-3-5-1	Croatie	Osobni identifikacijski broj
9-3-5-1	Espagne	Número individual de identificación
9-3-5-1	France	Numéro individuel d'identification
9-3-5-1	Grèce	Ατομικός αριθμός ταυτότητας
9-3-5-1	Hongrie	Személyi azonosító szám
9-3-5-1	Italie	Numero individuale d'identificazione
9-3-5-1	Luxembourg-d	Ordnungsmerkmal
9-3-5-1	Pays-Bas	Persoonlijk identificatienummer
9-3-5-1	Pologne	Indywidualny numer identyfikacyjny
9-3-5-1	Portugal	Número individual de identificação
9-3-5-1	Royaume-Uni	Identity number
9-3-5-1	Suisse-d	Ordnungsmerkmal
9-3-5-1	Suisse-i	Numero individuale d'identificazione
9-3-5-1	Turquie	Bireysel kimlik numarası
9-3-5-2	Belgique-nl	Persoonlijk identificatienummer in de ontvangende Staat
9-3-5-2	Espagne	Número de identificación personal
9-3-5-2	France	Numéro d'identification personnel dans l'État destinataire
9-3-5-2	Italie	Numero d'identificazione personale presso lo Stato destinatario
9-3-5-2	Pologne	Osobisty numer identyfikacyjny
9-3-5-2	Royaume-Uni	Personal identification number in the country of destination
9-3-5-2	Suisse-i	Numero d'identificazione personale presso lo Stato destinatario
9-3-5-2	Turquie	Kişisel kimlik numarası (Alıcı Devlette)
9-3-5-3	Allemagne	Nummer des Personalausweis
9-3-5-3	Belgique-nl	Nummer van de identiteitskaart
9-3-5-3	Espagne	Número de documento de identidad
9-3-5-3	France	Numéro de la carte d'identité
9-3-5-3	Italie	Numero della carta d'identità
9-3-5-3	Pologne	Numer dowodu tożsamości
9-3-5-3	Suisse-i	Numero della carta d'identità
9-3-5-3	Turquie	Kimlik kartı numarası
9-3-5-4	Allemagne	Nummer des Personalausweises des Ehegatten
9-3-5-4	Belgique-nl	Nummer van de identiteitskaart van de echtgenoten
3-5-4	Espagne	Número de documento de identidad de los cónyuges
9-3-5-4	France	Numéro de la carte d'identité des époux
9-3-5-4	Italie	Numero della carta d'identità dei coniugi
9-3-5-4	Pologne	Numer dowodu tożsamości małżonków
9-3-5-4	Suisse-i	Numero della carta d'identità dei coniugi
9-3-5-4	Turquie	Eşlerin kimlik kartı numarası
9-3-6	Allemagne	Nummer des Vertrages
3-6	Autriche	Nummer des Vertrages
9-3-6	Belgique-d	Nummer des Vertrags

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-6	Belgique-nl	Nummer van het contract
9-3-6	Espagne	Número de contrato
9-3-6	France	Numéro du contrat
9-3-6	Grèce	Αριθμός του συμβολαίου
9-3-6	Hongrie	Szerződés száma
9-3-6	Italie	Numero del contratto
9-3-6	Pays-Bas	Nummer van de voorwaarden
9-3-6	Pologne	Numer umowy
9-3-6	Portugal	Número do contrato
9-3-6	Royaume-Uni	Contract number
9-3-6	Suisse-d	Nummer des Vertrags
9-3-6	Suisse-i	Numero del contratto
9-3-6	Turquie	Sözleşmenin numarası
9-3-6-1	Allemagne	Nummer des Ehevertrag
9-3-6-1	Belgique-nl	Nummer van het huwelijkscontract
9-3-6-1	Espagne	Número de las capitulaciones matrimoniales
9-3-6-1	France	Numéro du contrat de mariage
9-3-6-1	Italie	Numero della convenzione matrimoniale
9-3-6-1	Pologne	Numer majątkowej umowy małżeńskiej / intercyzy
9-3-6-1	Suisse-i	Numero della convenzione matrimoniale
9-3-6-1	Turquie	Evlilik sözleşmesinin numarası
9-3-6-2	Allemagne	Nummer des Vertrages des Eingetragene Partnerschaft
9-3-6-2	Belgique-nl	Nummer van het geregistreerd partnerschapscontract
9-3-6-2	Espagne	Número del contrato de unión de hecho inscrita
9-3-6-2	France	Numéro du contrat de partenariat enregistré
9-3-6-2	Italie	Numero della convenzione di partenariato registrato
9-3-6-2	Royaume-Uni	Number of record in court registry at the place of birth
9-3-6-2	Suisse-i	Numero del contratto di unione domestica registrata
9-3-6-2	Turquie	Kayıtlı birliktelik sözleşmesinin numarası
9-3-7	Allemagne	Nummer der Entscheidung
9-3-7	Autriche	Nummer der Entscheidung
9-3-7	Belgique-d	Nummer des Beschlusses
9-3-7	Belgique-nl	Nummer van de beslissing
9-3-7	Espagne	Número de la resolución
9-3-7	France	Numéro de la décision
9-3-7	Grèce	Αριθμός της απόφασης
9-3-7	Hongrie	Határozat száma
9-3-7	Italie	Numero della decisione
9-3-7	Pays-Bas	Nummer van de beslissing
9-3-7	Pologne	Numer decyzji
9-3-7	Portugal	Número da decisão
9-3-7	Royaume-Uni	Decision number
9-3-7	Suisse-d	Nummer des Entscheides
9-3-7	Suisse-i	Numero della decisione
9-3-7	Turquie	Karar sayısı
9-3-7-1	Belgique-nl	Nummer van de gerechtelijke beslissing
9-3-7-1	Espagne	Número de la resolución judicial
9-3-7-1	France	Numéro de la décision judiciaire
9-3-7-1	Italie	Numero della decisione giudiziaria
9-3-7-1	Pologne	Numer orzeczenia sądowego
9-3-7-1	Suisse-i	Numero della decisione giudiziaria
9-3-7-1	Turquie	Mahkeme kararının sayısı
9-3-7-2	Belgique-nl	Nummer van de administratieve beslissing
9-3-7-2	Espagne	Número de la resolución administrativa
9-3-7-2	France	Numéro de la décision administrative
9-3-7-2	Italie	Numero della decisione amministrativa
9-3-7-2	Pologne	Numer decyzji administracyjnej
9-3-7-2	Suisse-i	Numero della decisione amministrativa
9-3-7-2	Turquie	Idari kararın sayısı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-8	Allemagne	Anderen Nummer
9-3-8	Belgique-nl	Andere nummers
9-3-8	Espagne	Otros números
9-3-8	France	Autres numéros
9-3-8	Italie	Altri numeri
9-3-8	Pologne	Inne numery
9-3-8	Suisse-i	Altri numeri
9-3-8	Turquie	Diğer numaralar
9-3-8-1	Belgique-d	Telefonnummer
9-3-8-1	Belgique-nl	Telefoon
9-3-8-1	Espagne	Teléfono
9-3-8-1	France	Téléphone
9-3-8-1	Italie	Telefono
9-3-8-1	Pologne	Telefon
9-3-8-1	Royaume-Uni	Phone
9-3-8-1	Suisse-i	Telefono
9-3-8-1	Turquie	Telefon
9-3-8-2	Belgique-d	Fax
9-3-8-2	Belgique-nl	Fax
9-3-8-2	Espagne	Fax
9-3-8-2	France	Fax
9-3-8-2	Italie	Fax
9-3-8-2	Pologne	Faks
9-3-8-2	Royaume-Uni	Fax
9-3-8-2	Suisse-i	Fax
9-3-8-2	Turquie	Faks
9-3-8-3	Belgique-nl	Nummer van inschrijving bij de Orde van Geneesheren
9-3-8-3	Espagne	Número de colegiado del Colegio de Médicos
9-3-8-3	France	Numéro d'inscription à l'ordre des médecins
9-3-8-3	Italie	Numero d'iscrizione all'ordine dei medici
9-3-8-3	Pologne	Numer rejestracyjny Izby Lekarskiej
9-3-8-3	Suisse-i	Numero d'iscrizione all'ordine dei medici
9-3-8-3	Turquie	Tabipler odasına kayıt numarası
9-3-8-4	Belgique-nl	Inschrijvingsnummer
9-3-8-4	Espagne	Matrícula
9-3-8-4	France	Matricule
9-3-8-4	Italie	Matricola
9-3-8-4	Pologne	Numer wpisu do rejestru lub księgi
9-3-8-4	Suisse-i	Matricola
9-3-8-4	Turquie	Sicil
9-3-8-5	Belgique-nl	Dossier nr.
9-3-8-5	Espagne	Expediente n°...
9-3-8-5	France	Dossier n°...
9-3-8-5	Italie	Pratica n°...
9-3-8-5	Pologne	Numer akt
9-3-8-5	Suisse-i	Pratica n°...
9-3-8-5	Turquie	Dosya no :
9-3-8-6	Allemagne	Nummer des Gesetzes 9-
3-8-6	Autriche	Nummer des Gesetzes
9-3-8-6	Belgique-d	Nummer des Gesetzes9-3-
8-6	Belgique-nl	Nummer van de wet
9-3-8-6	Espagne	Número de la Ley
9-3-8-6	France	Numéro de la loi
9-3-8-6	Grèce	Αριθμός του νόμου
9-3-8-6	Hongrie	Törvény száma
9-3-8-6	Italie	Numero della legge
9-3-8-6	Luxembourg-d	Nummer des Gesetzes

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-3-8-6	Pays-Bas	Nummer van de wet
9-3-8-6	Pologne	Numer ustawy
9-3-8-6	Portugal	Número da lei
9-3-8-6	Royaume-Uni	Number of Act
9-3-8-6	Suisse-d	Nummer des Gesetzes
9-3-8-6	Suisse-i	Numero della legge
9-3-8-6	Turquie	Kanun numarası
9-3-8-7	Allemagne	Nummer des Gesetzesartikels
9-3-8-7	Autriche	Nummer des Gesetzesartikels
9-3-8-7	Belgique-d	Nummer des Gesetzesartikels
9-3-8-7	Belgique-nl	Nummer van het wetsartikel
9-3-8-7	Espagne	Número del artículo de la Ley
9-3-8-7	France	Numéro de l'article de la loi
9-3-8-7	Grèce	Αριθμός του άρθρου του νόμου
9-3-8-7	Hongrie	Törvény paragrafusának száma
9-3-8-7	Italie	Numero dell'articolo della legge
9-3-8-7	Pays-Bas	Nummer van het wetsartikel
9-3-8-7	Pologne	Numer artykułu ustawy
9-3-8-7	Portugal	Número do preceito legal
9-3-8-7	Royaume-Uni	Number of section of Act
9-3-8-7	Suisse-d	Nummer des Gesetzesartikels
9-3-8-7	Suisse-i	Numero dell'articolo della legge
9-3-8-7	Turquie	Kanun maddesinin sayısı
9-4	Allemagne	Beglaubigung des Personenstandseintrags 9-
4	Autriche	Beglaubigung des Personenstandseintrags
9-4	Belgique-d	Beglaubigung der Personenstandsurkunde
9-4	Belgique-nl	Waarmerking van de akte van de burgerlijke stand
9-4	Espagne	Autenticación de la inscripción del Registro Civil
9-4	France	Authentication de l'acte de l'état civil
9-4	Grèce	Επικύρωση της ληξιαρχικής πράξης
9-4	Hongrie	Az anyakönyvi okirat hitelesítése
9-4	Italie	Autentica dell'atto di stato civile
9-4	Luxembourg-d	Beglaubigung des Personenstandseintrags
9-4	Pays-Bas	Waarmerking van de akte van de burgerlijke stand
9-4	Pologne	Uwierzytelnienie aktu stanu cywilnego
9-4	Portugal	Autenticação do registo
9-4	Royaume-Uni	Authentication of civil status record
9-4	Suisse-d	Beglaubigung der Zivilstandsurkunde
9-4	Suisse-i	Autentica dell'atto di stato civile
9-4	Turquie	Ahvali şahsiye belgesinin tasdiki
9-4-1	Allemagne	Unterschrift
9-4-1	Autriche	Unterschrift
9-4-1	Belgique-d	Unterschrift
9-4-1	Belgique-nl	Handtekening
9-4-1	Bulgarie	подпис
9-4-1	Croatie	Potpis
9-4-1	Espagne	Firma
9-4-1	Estonie	Allkiri
9-4-1	France	Signature
9-4-1	Grèce	Υπογραφή
9-4-1	Hongrie	Aláírás
9-4-1	Italie	Firma
9-4-1	Lituanie	Parašas
9-4-1	Macédoine	Потпис
9-4-1	Moldavie	Semnătura
9-4-1	Pays-Bas	Handtekening
9-4-1	Pologne	Podpis
9-4-1	Portugal	Assinatura
9-4-1	Roumanie	Semnătură
9-4-1	Royaume-Uni	Signature
9-4-1	Serbie	Potpis

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-1	Slovénie	Podpis
9-4-1	Suisse-d	Unterschrift
9-4-1	Suisse-i	Firma
9-4-1	Turquie	imza
9-4-1-1	Belgique-nl	Handtekening van de secretaris
9-4-1-1	Espagne	Firma del secretario
9-4-1-1	France	Signature du secrétaire
9-4-1-1	Italie	Firma del segretario
9-4-1-1	Pologne	Podpis sekretarza
9-4-1-1	Suisse-i	Firma del segretario
9-4-1-1	Turquie	Sekreterin imzası
9-4-1-2	Belgique-nl	Handtekening van de gemachtigde ambtenaar
9-4-1-2	Espagne	Firma del funcionario delegado
9-4-1-2	France	Signature du fonctionnaire délégué
9-4-1-2	Italie	Firma del funzionario delegato
9-4-1-2	Pologne	Podpis osoby uprawnionej
9-4-1-2	Suisse-i	Firma del funzionario delegato
9-4-1-2	Turquie	Görevli memurun imzası
9-4-1-3	Belgique-nl	Handtekening van de persoon die het huwelijk heeft voltrokken
9-4-1-3	Espagne	Firma de la persona que celebró el matrimonio
9-4-1-3	France	Signature de la personne ayant célébré le mariage
9-4-1-3	Italie	Firma della persona che ha celebrato il matrimonio
9-4-1-3	Pologne	Podpis osoby dopełniającej uroczystości zawarcia małżeństwa
9-4-1-3	Suisse-i	Firma della persona che ha celebrato il matrimonio
9-4-1-3	Turquie	Nikahı kıyan kişinin imzası
9-4-1-4	Belgique-nl	Handtekening van de persoon die toestemming heeft gegeven tot het huwelijk
9-4-1-4	Espagne	Firma de la persona que autorizó el matrimonio
9-4-1-4	France	Signature de la personne ayant autorisé le mariage
9-4-1-4	Italie	Firma della persona che ha autorizzato il matrimonio
9-4-1-4	Pologne	Podpis osoby udzielającej zgody na zawarcie małżeństwo
9-4-1-4	Suisse-i	Firma della persona che ha autorizzato il matrimonio
9-4-1-4	Turquie	Evlenmeye izin veren kişinin imzası
9-4-1-5	Belgique-nl	Handtekening van de getuige/getuigen
9-4-1-5	Espagne	Firma del testigo/de los testigos
9-4-1-5	France	Signature du témoin/des témoins
9-4-1-5	Italie	Firma del testimone/dei testimoni
9-4-1-5	Pologne	Podpis świadka/podpis świadków
9-4-1-5	Suisse-i	Firma del testimone/dei testimoni
9-4-1-5	Turquie	Tanığın/tanıkların imzası
9-4-2	Belgique-nl	Handtekening van ouder/ouders
9-4-2	Espagne	Firma del progenitor/de los progenitores
9-4-2	France	Signature du parent/des parents
9-4-2	Italie	Firma del genitore/dei genitori
9-4-2	Pologne	Podpis rodzica/rodziców
9-4-2	Royaume-Uni	Signature of parent/parents
9-4-2	Suisse-i	Firma del genitore/dei genitori
9-4-2	Turquie	Ebeveynin/ebeveynlerin imzası
9-4-2-1	Allemagne	Unterschrift des Vaters
4-2-1	Autriche	Unterschrift des Vaters
9-4-2-1	Belgique-d	Unterschrift des Vaters
9-4-2-1	Belgique-nl	Handtekening van de vader
9-4-2-1	Espagne	Firma del padre
9-4-2-1	France	Signature du père
9-4-2-1	Italie	Firma del padre
9-4-2-1	Pays-Bas	Handtekening van de vader
9-4-2-1	Pologne	Podpis ojca
9-4-2-1	Royaume-Uni	Signature of father

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-2-1	Suisse-d	Unterschrift des Vaters
9-4-2-1	Suisse-i	Firma del padre
9-4-2-1	Turquie	Babanın imzası
9-4-2-2	Allemagne	Unterschrift der Mutter 9-4-
2-2	Autriche	Unterschrift der Mutter
9-4-2-2	Belgique-d	Unterschrift des Mutter
9-4-2-2	Belgique-nl	Handtekening van de moeder
9-4-2-2	Espagne	Firma de la madre
9-4-2-2	France	Signature de la mère
9-4-2-2	Italie	Firma della madre
9-4-2-2	Pays-Bas	Handtekening van de moeder
9-4-2-2	Pologne	Podpis matki
9-4-2-2	Royaume-Uni	Signature of wife
9-4-2-2	Suisse-d	Unterschrift der Mutter
9-4-2-2	Suisse-i	Firma della madre
9-4-2-2	Turquie	Annenin imzası
9-4-2-3	Allemagne	Unterschrift des Kindes 9-
4-2-3	Autriche	Unterschrift des Kindes
9-4-2-3	Belgique-d	Unterschrift des Kindes
9-4-2-3	Belgique-nl	Handtekening van het kind
9-4-2-3	Espagne	Firma del hijo/de la hija
9-4-2-3	France	Signature de l'enfant
9-4-2-3	Italie	Firma del figlio
9-4-2-3	Pays-Bas	Handtekening van het kind
9-4-2-3	Pologne	Podpis dziecka
9-4-2-3	Royaume-Uni	Signature of child
9-4-2-3	Suisse-d	Unterschrift des Kindes
9-4-2-3	Suisse-i	Firma del figlio
9-4-2-3	Turquie	Çocuğun imzası
9-4-3	Allemagne	Unterschrift des Ehemannes 9-
4-3	Autriche	Unterschrift des Ehemannes
9-4-3	Belgique-d	Unterschrift des Ehemannes
9-4-3	Belgique-nl	Handtekening van de echtgenoot
9-4-3	Espagne	Firma del cónyuge
9-4-3	France	Signature de l'époux
9-4-3	Italie	Firma dello sposo
9-4-3	Pays-Bas	Handtekening van de echtgenoot
9-4-3	Pologne	Podpis małżonka
9-4-3	Royaume-Uni	Signature of husband
9-4-3	Suisse-d	Unterschrift des Ehemannes
9-4-3	Suisse-i	Firma dello sposo
9-4-3	Turquie	Kocanın imzası
9-4-3-1	Allemagne	Unterschrift des Ehefrau 9-
4-3-1	Autriche	Unterschrift der Ehefrau
9-4-3-1	Belgique-d	Unterschrift der Ehefrau
9-4-3-1	Belgique-nl	Handtekening van de echtgenote
9-4-3-1	Espagne	Firma de la esposa
9-4-3-1	France	Signature de l'épouse
9-4-3-1	Italie	Firma della sposa
9-4-3-1	Pays-Bas	Handtekening van de echtgenote
9-4-3-1	Pologne	Podpis małżonki
9-4-3-1	Royaume-Uni	Signature of wife
9-4-3-1	Suisse-d	Unterschrift der Ehefrau
9-4-3-1	Suisse-i	Firma della sposa
9-4-3-1	Turquie	Karının imzası
9-4-3-2	Belgique-nl	Handtekening van de partner/partners
9-4-3-2	Espagne	Firma del miembro de la unión de hecho/de los miembros de la unión de hecho
9-4-3-2	France	Signature du partenaire/des partenaires
9-4-3-2	Italie	Firma del/dei partner

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-3-2	Pologne	Podpis partnera/partnerów
9-4-3-2	Suisse-i	Firma del/dei partner
9-4-3-2	Turquie	Partnerin/partnerlerin imzası
9-4-3-3	Belgique-nl	Handtekening van de toekomstige echtgenoot
9-4-3-3	Espagne	Firma del futuro esposo
9-4-3-3	France	Signature du futur époux
9-4-3-3	Italie	Firma del futuro sposo
9-4-3-3	Pologne	Podpis przyszłego małżonka
9-4-3-3	Suisse-i	Firma del futuro sposo
9-4-3-3	Turquie	Müstakbel kocanın imzası
9-4-3-4	Belgique-nl	Handtekening van de toekomstige echtgenote
9-4-3-4	Espagne	Firma de la futura esposa
9-4-3-4	France	Signature de la future épouse
9-4-3-4	Italie	Firma della futura sposa
9-4-3-4	Pologne	Podpis przyszłej małżonki
9-4-3-4	Suisse-i	Firma della futura sposa
9-4-3-4	Turquie	Müstakbel karının imzası
9-4-3-5	Belgique-nl	Handtekening van de toekomstige partner/ toekomstige partners
9-4-3-5	Espagne	Firma del futuro miembro de la unión de hecho/de los futuros miembros de la unión de hecho
9-4-3-5	France	Signature du futur partenaire/des futurs partenaires
9-4-3-5	Italie	Firma del futuro/dei futuri partner
9-4-3-5	Pologne	Podpis przyszłego partnera/ przyszłych partnerów
9-4-3-5	Suisse-i	Firma del futuro/dei futuri partner
9-4-3-5	Turquie	Müstakbel partnerin/partnerlerin imzası
9-4-4	Allemagne	Unterschrift des Zivilstandsbeamten
9-4-4	Belgique-nl	Handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand
9-4-4	Espagne	Firma del Encargado del Registro Civil
9-4-4	France	Signature de l'officier de l'état civil
9-4-4	Italie	Firma dell'ufficiale di stato civile
9-4-4	Pologne	Podpis kierownika urzędu stanu cywilnego
9-4-4	Suisse-i	Firma dell'ufficiale di stato civile
9-4-4	Turquie	Nüfus memurunun imzası
9-4-4-1	Belgique-nl	Handtekeningen van de ambtenaar van de burgerlijke stand, de echtgenoten en de getuigen
9-4-4-1	Espagne	Firmas del Encargado del Registro Civil, de los cónyuges y de los testigos
9-4-4-1	France	Signatures de l'officier de l'état civil, des époux et des témoins
9-4-4-1	Italie	Firme dell'ufficiale di stato civile, dei coniugi e dei testimoni
9-4-4-1	Pologne	Podpisy kierownika urzędu stanu cywilnego, małżonków i świadków
9-4-4-1	Suisse-i	Firme dell'ufficiale di stato civile, dei coniugi e dei testimoni
9-4-4-1	Turquie	Nüfus memurunun, eşlerin ve tanıkların imzası
9-4-4-2	Belgique-nl	Handtekeningen van de ambtenaar van de burgerlijke stand en van de partners
9-4-4-2	Espagne	Firmas del Encargado del Registro Civil y de los miembros de la unión de hecho
9-4-4-2	France	Signatures de l'officier de l'état civil et des partenaires
9-4-4-2	Italie	Firme dell'ufficiale di stato civile e dei partner
9-4-4-2	Pologne	Podpisy kierownika stanu cywilnego i partnerów
9-4-4-2	Suisse-i	Firme dell'ufficiale di stato civile e dei partner
9-4-4-2	Turquie	Nüfus memurunun ve partnerlerin imzası
9-4-4-3	Belgique-nl	Na lezing, handtekeningen :
9-4-4-3	Espagne	Tras su lectura, lo firman:
9-4-4-3	France	Signatures, après lecture faite :
9-4-4-3	Italie	Firme, dopo lettura fatta:
9-4-4-3	Pologne	Podpisy, po odczytaniu:
9-4-4-3	Suisse-i	Firme, dopo lettura fatta:
9-4-4-3	Turquie	Okundu ve imzalandı
9-4-4-4	Belgique-nl	Na lezing, handtekeningen van de ambtenaar van de burgerlijke stand en van de echtgenoten
9-4-4-4	Espagne	Tras su lectura, lo firman el Encargado del Registro Civil y los cónyuges
9-4-4-4	France	Signatures, après lecture faite, de l'officier de l'état civil et des époux

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-4-4	Italie	Firme, dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile e degli sposi
9-4-4-4	Pologne	Podpisy, po odczytaniu, kierownika stanu cywilneg i małżonków
9-4-4-4	Suisse-i	Firme, dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile e degli sposi
9-4-4-4	Turquie	Nüfus memuru ve eşler tarafından okundu ve imzalandı
9-4-4-5	Belgique-nl	Na lezing, handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand en van de aangever/aangevers
9-4-4-5	Espagne	Tras su lectura, lo firman el Encargado del Registro Civil y el(la) declarante/los declarantes
9-4-4-5	France	Signatures, après lecture faite, de l'officier de l'état civil et du déclarant/de la déclarante/des déclarants
9-4-4-5	Italie	Firme,dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile e del/della/dei dichiarante(i)
9-4-4-5	Pologne	Podpisy, po odczytaniu, kierownika urzędu stanu cywilnego i oświadczającego/ oświadczających/ Oświadczających
9-4-4-5	Suisse-i	Firme, dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile e del/della/dei dichiarante(i)
9-4-4-5	Turquie	Nüfus memuru ve beyan sahibi/sahipleri tarafından okundu ve imzalandı
9-4-4-6	Belgique-nl	Na lezing, handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand, de echtgenoten en de getuigen
9-4-4-6	Espagne	Tras su lectura, lo firman el Encargado del Registro Civil, los cónyuges y los testigos
9-4-4-6	France	Signatures, après lecture faite, de l'officier de l'état civil, des époux et des témoins
9-4-4-6	Italie	Firme,dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile, degli sposi e dei testimoni
9-4-4-6	Pologne	Podpisy, po odczytaniu, kierownika stanu cywilnego, małżonków i świadków
9-4-4-6	Suisse-i	Firme,dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile, degli sposi e dei testimoni
9-4-4-6	Turquie	Nüfus memuru , eşler ve tanıklar tarafından okundu ve imzalandı
9-4-4-7	Belgique-nl	Na lezing, handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand en de partners
9-4-4-7	Espagne	Tras su lectura, lo firman el Encargado del Registro Civil y los miembros de la unión de hecho
9-4-4-7	France	Signatures, après lecture faite, de l'officier de l'état civil et des partenaires
9-4-4-7	Italie	Firme, dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile e dei partner
9-4-4-7	Pologne	Podpisy, po odczytaniu, kierownika stanu cywilnego i partnerów
9-4-4-7	Suisse-i	Firme, dopo lettura fatta, dell'ufficiale di stato civile e dei partner
9-4-4-7	Turquie	Nüfus memuru ve partnerler tarafından okundu ve imzalandı
9-4-5	Allemagne	Unterzeichner(e)
9-4-5	Belgique-nl	Ondertekenaar(s)
9-4-5	Espagne	Firmante(s)
9-4-5	France	Signataire(s)
9-4-5	Italie	Firmatario(i)
9-4-5	Pologne	Osoba podpisujący/osoby podpisujące
9-4-5	Suisse-i	Firmatario(i)
9-4-5	Turquie	Imza sahipleri
9-4-5-1	Belgique-nl	Hoedanigheid
9-4-5-1	Espagne	Condición
9-4-5-1	France	Qualité
9-4-5-1	Grèce	Σχέση
9-4-5-1	Italie	Qualifica
9-4-5-1	Pologne	Stanowisko
9-4-5-1	Suisse-i	Qualifica
9-4-5-1	Turquie	Unvan
9-4-5-2	Allemagne	Eigenschaft des Unterzeichners
9-4-5-2	Belgique-d	Eigenschaft des Unterzeichners
9-4-5-2	Belgique-nl	Hoedanigheid van de ondertekenaar
9-4-5-2	Espagne	Condición del firmante
9-4-5-2	France	Qualité du signataire
9-4-5-2	Grèce	Ιδιότητα εκείνου που υπογράφει
9-4-5-2	Italie	Qualifica del firmatario
9-4-5-2	Pays-Bas	Hoedanigheid van degene die heeft ondertekend
9-4-5-2	Pologne	Stanowisko podpisującego
9-4-5-2	Portugal	Qualidade do signatário
9-4-5-2	Royaume-Uni	Signatory's capacity
9-4-5-2	Suisse-d	Eigenschaft des Unterzeichners
9-4-5-2	Suisse-i	Qualifica del firmatario

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-5-2	Turquie	İmza sahibinin unvanı
9-4-5-3	Belgique-nl	Functie
9-4-5-3	Espagne	Cargo
9-4-5-3	France	Fonction
9-4-5-3	Italie	Funzione
9-4-5-3	Pologne	Stanowisko
9-4-5-3	Suisse-d	Funktion
9-4-5-3	Suisse-i	Funzione
9-4-5-3	Turquie	Görev
9-4-5-4	Allemagne	Dienststellung
9-4-5-4	Autriche	Funktion des Unterzeichners
9-4-5-4	Belgique-d	Amt des Unterzeichners
9-4-5-4	Belgique-nl	Functie van de ondertekenaar
9-4-5-4	Espagne	Cargo del firmante
9-4-5-4	France	Fonction du signataire
9-4-5-4	Italie	Funzione del firmatario
9-4-5-4	Pays-Bas	Stanowisko podpisującego/Functie van de ondertekenaar
9-4-5-4	Pologne	Stanowisko podpisującego
9-4-5-4	Royaume-Uni	Signatory's capacity
9-4-5-4	Suisse-d	Funktion des Unterzeichners
9-4-5-4	Suisse-i	Funzione del firmatario
9-4-5-4	Turquie	İmza sahibinin unvanı
9-4-5-5	Belgique-nl	Ondertekend door :
9-4-5-5	Espagne	Firmado por:
9-4-5-5	France	Signé par :
9-4-5-5	Italie	Firmato da :
9-4-5-5	Pologne	Podpisano przez:
9-4-5-5	Suisse-i	Firmato da :
9-4-5-5	Turquie	...tarafından imzalandı
9-4-5-6	Belgique-nl	Handtekening van de aangever/aangever(s)
9-4-5-6	Espagne	Firma del declarante/de los declarantes
9-4-5-6	France	Signature du déclarant/des déclarants
9-4-5-6	Italie	Firma del dichiarante/dei dichiaranti
9-4-5-6	Pologne	Podpis oświadczającego/oświadczających
9-4-5-6	Suisse-i	Firma del dichiarante/dei dichiaranti
9-4-5-6	Turquie	Beyan sahibinin/sahiplerinin imzası
9-4-5-7	Belgique-nl	Handtekening en hoedanigheid van de aangever
9-4-5-7	Espagne	Firma y condición del declarante/de la declarante
9-4-5-7	France	Signature et qualité du déclarant/de la déclarante
9-4-5-7	Italie	Firma e qualifica del / della dichiarante
9-4-5-7	Pologne	Podpis i stanowisko oświadczającego/oświadczającej
9-4-5-7	Suisse-i	Firma e qualifica del / della dichiarante
9-4-5-7	Turquie	Beyan sahibinin/sahiplerinin imzası ve unvanı
9-4-5-8	Belgique-nl	Handtekening, hoedanigheid en adres van de aangever
9-4-5-8	Espagne	Firma, condición y dirección del declarante/de la declarante
9-4-5-8	France	Signature, qualité et adresse du déclarant/de la déclarante
9-4-5-8	Italie	Firma, qualifica e indirizzo del/della dichiarante
9-4-5-8	Pologne	Podpis, stanowisko i adres oświadczającego/oświadczającej
9-4-5-8	Suisse-i	Firma, qualifica e indirizzo del/della dichiarante
9-4-5-8	Turquie	Beyan sahibinin/sahiplerinin imzası, unvanı ve adresi
9-4-6	Allemagne	Siegel
9-4-6	Autriche	Siegel
9-4-6	Belgique-d	Siegel
9-4-6	Belgique-nl	Zegel
9-4-6	Bulgarie	печат
9-4-6	Croatie	Pečat
9-4-6	Espagne	Sello

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-6	Estonie	Pitser
9-4-6	France	Sceau
9-4-6	Grèce	Σφραγίδα
9-4-6	Hongrie	Pecsét
9-4-6	Italie	Sigillo
9-4-6	Lituanie	Antspaudas
9-4-6	Macédoine	печат
9-4-6	Moldavie	Ștampila
9-4-6	Pays-Bas	Stempel
9-4-6	Pologne	Pieczęć
9-4-6	Portugal	Selo
9-4-6	Roumanie	Ștampila
9-4-6	Royaume-Uni	Seal
9-4-6	Serbie	Pečat
9-4-6	Slovénie	Pečat
9-4-6	Suisse-d	Stempel
9-4-6	Suisse-i	Sigillo
9-4-6	Turquie	Mühür
9-4-6-1	Belgique-nl	Zegel, naam, functie en handtekening
9-4-6-1	Espagne	Sello, apellidos, cargo, firma
9-4-6-1	France	Sceau, nom, fonction, signature
9-4-6-1	Italie	Sigillo, cognome, funzione, firma
9-4-6-1	Pologne	Pieczęć, nazwisko, stanowisko, podpis
9-4-6-1	Suisse-i	Sigillo, cognome, funzione, firma
9-4-6-1	Turquie	Mühür, soyadı, görev ve imza
9-4-6-2	Belgique-nl	Handtekening en zegel van de bewaarder
9-4-6-2	Espagne	Firma y sello del depositario
9-4-6-2	France	Signature et sceau du dépositaire
9-4-6-2	Italie	Firma e sigillo del depositario
9-4-6-2	Pologne	Podpis i pieczęć depozytariusza
9-4-6-2	Suisse-i	Firma e sigillo del depositario
9-4-6-2	Turquie	Depoziterin imzası ve mührü
9-4-6-3	Allemagne	Stempel
9-4-6-3	Autriche	Stempel
9-4-6-3	Belgique-d	Stempel
9-4-6-3	Belgique-nl	Stempel
9-4-6-3	Espagne	Timbre
9-4-6-3	France	Timbre
9-4-6-3	Grèce	Χαρτόσημο
9-4-6-3	Hongrie	Bélyegző
9-4-6-3	Italie	Timbro
9-4-6-3	Pays-Bas	Zegel
9-4-6-3	Pologne	Stempel
9-4-6-3	Portugal	Carimbo
9-4-6-3	Royaume-Uni	Stamp
9-4-6-3	Suisse-i	Timbro
9-4-6-3	Turquie	Pul
9-4-7	Allemagne	Andere(n) Unterschriften(e)
9-4-7	Belgique-nl	Andere handtekening(en)
9-4-7	Espagne	Otra(s) firma(s)
9-4-7	France	Autre(s) signature(s)
9-4-7	Italie	Altra(e) firma(e)
9-4-7	Pologne	Inne podpisy
9-4-7	Suisse-i	Altra(e) firma(e)
9-4-7	Turquie	Diğer imzalar
9-4-7-1	Belgique-nl	Handgeschreven handtekening
9-4-7-1	Espagne	Firma manuscrita
9-4-7-1	France	Signature manuscrite
9-4-7-1	Italie	Firma manoscritta (autografa)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-4-7-1	Pologne	Podpis własnoręczny
9-4-7-1	Suisse-i	Firma manoscritta (autografa)
9-4-7-1	Turquie	Islak imza
9-4-7-2	Belgique-nl	Elektronische handtekening
9-4-7-2	Espagne	Firma electrónica
9-4-7-2	France	Signature électronique
9-4-7-2	Italie	Firma digitale
9-4-7-2	Pologne	Podpis elektroniczny
9-4-7-2	Suisse-i	Firma digitale
9-4-7-2	Turquie	Elektronik imza
9-4-7-3	Belgique-nl	Voor legalisatie van de handtekening hieronder
9-4-7-3	Espagne	Es legalización de la firma anterior
9-4-7-3	France	Pour légalisation de la signature ci-dessus
9-4-7-3	Italie	Per legalizzazione della firma qui apposta
9-7-7-3	Pologne	Za zgodność podpisu
9-7-7-3	Suisse-i	Per legalizzazione della firma qui apposta
9-7-7-3	Turquie	Yukarıdaki imza onaylanmıştır
9-5	Allemagne	Angestellte Prüfung
9-5	Autriche	Nachweis
9-5	Belgique-d	Durchgeführte Kontrolle
9-5	Belgique-nl	Uitgevoerde controle
9-5	Espagne	Control efectuado
9-5	France	Contrôle effectué
9-5	Grèce	Έλεγχος που έγινε
9-5	Italie	Controllo effettuato
9-5	Pays-Bas	Uitgevoerde controle
9-5	Pologne	Przeprowadzona kontrola
9-5	Portugal	Meio de verificação
9-5	Royaume-Uni	Check carried out
9-5	Suisse-d	Durchgeführte Überprüfung
9-5	Suisse-i	Controllo effettuato
9-5	Turquie	Yapılan denetim
9-5-1	Allemagne	Vorgelegte Urkunde 9-
5-1	Autriche	Vorgelegte Urkunde
9-5-1	Belgique-d	Vorgelegtes Stück
9-5-1	Belgique-nl	Vorgelegd stuk
9-5-1	Espagne	Documento presentado
9-5-1	France	Document présenté
9-5-1	Grèce	Έγγραφο που προσκομίσθηκε
9-5-1	Italie	Documento esibito
9-5-1	Pays-Bas	Overgelegd stuk
9-5-1	Pologne	Przedłożony dokument
9-5-1	Portugal	Documento apresentado
9-5-1	Royaume-Uni	Document presented
9-5-1	Suisse-d	Vorgewiesenes Dokument
9-5-1	Suisse-i	Documento esibito
9-5-1	Turquie	Sunulan belge
9-5-1-1	Allemagne	Personalausweis
9-5-1-1	Autriche	Personalausweis
9-5-1-1	Belgique-d	Nationaler Personalausweis
9-5-1-1	Belgique-nl	Nationale identiteitskaart
9-5-1-1	Espagne	Documento nacional de identidad
9-5-1-1	France	Carte nationale d'identité
9-5-1-1	Grèce	Εθνικό δελτίο ταυτότητας
9-5-1-1	Italie	Carta nazionale d'identità
9-5-1-1	Pays-Bas	Nationale identiteitskaart
9-5-1-1	Pologne	Dowód osobisty
9-5-1-1	Portugal	Bilhete de identidade
9-5-1-1	Royaume-Uni	National identity card

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-5-1-1	Suisse-d	Nationale Identitätskarte
9-5-1-1	Suisse-i	Carta nazionale d'identità
9-5-1-1	Turquie	Kimlik kartı
9-5-1-2	Allemagne	Paß
9-5-1-2	Autriche	Reisepaß
9-5-1-2	Belgique-d	Reisepaß
9-5-1-2	Belgique-nl	Paspoort
9-5-1-2	Espagne	Pasaporte
9-5-1-2	France	Passeport
9-5-1-2	Grèce	Διαβατήριο
9-5-1-2	Italie	Passaporto
9-5-1-2	Pays-Bas	Paspoort
9-5-1-2	Pologne	Paszport
9-5-1-2	Portugal	Passaporte
9-5-1-2	Royaume-Uni	Passport
9-5-1-2	Suisse-d	Pass
9-5-1-2	Suisse-i	Passaporto
9-5-1-2	Turquie	Pasaport
9-5-1-3	Allemagne	Führerschein
9-5-1-3	Autriche	Führerschein
9-5-1-3	Belgique-d	Führerschein
9-5-1-3	Belgique-nl	Rijbewijs
9-5-1-3	Espagne	Permiso de conducir
9-5-1-3	France	Permis de conduire
9-5-1-3	Grèce	Άδεια οδήγησης
9-5-1-3	Italie	Patente di guida
9-5-1-3	Pays-Bas	Rijbewijs
9-5-1-3	Pologne	Prawo jazdy
9-5-1-3	Portugal	Carta de condução
9-5-1-3	Royaume-Uni	Driving licence
9-5-1-3	Suisse-d	Führerausweis
9-5-1-3	Suisse-i	Licenza di condurre
9-5-1-3	Turquie	Sürücü belgesi
9-5-1-4	Allemagne	Aufenthaltsgenehmigung
9-5-1-4	Autriche	Aufenthalskarte
9-5-1-4	Belgique-d	Aufenthaltskarte
9-5-1-4	Belgique-nl	Verblijfskaart
9-5-1-4	Espagne	Tarjeta de Residencia
9-5-1-4	France	Carte de séjour
9-5-1-4	Grèce	Άδεια διαμονής
9-5-1-4	Italie	Permesso di soggiorno
9-5-1-4	Pays-Bas	Verblijfstitel
9-5-1-4	Pologne	Karta pobytu
9-5-1-4	Portugal	Autorização de residência
9-5-1-4	Royaume-Uni	Residence permit
9-5-1-4	Suisse-d	Aufenthaltsbewilligung
9-5-1-4	Suisse-i	Permesso di soggiorno
9-5-1-4	Turquie	İkamet belgesi
9-5-1-5	Belgique-nl	Visum
9-5-1-5	Espagne	Visado
9-5-1-5	France	Visa
9-5-1-5	Italie	Visto
9-5-1-5	Pologne	Wiza
9-5-1-5	Suisse-i	Visto
9-5-1-5	Turquie	Vize
9-5-2	Belgique-nl	Controle van het geregistreerde feit
9-5-2	Espagne	Comprobación del hecho registrado
9-5-2	France	Vérification de l'événement enregistré
9-5-2	Italie	Verifica del fatto registrato

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-5-2	Pologne	Ustalenie zarejestrowanego zdarzenia/zdarzenia stanu cywilnego
9-5-2	Suisse-i	Verifica del fatto registrato
9-5-2	Turquie	Kaydedilen olayın doğrulanması
9-5-2-1	Allemagne	Überprüfung der Urkunde betreffend
9-5-2-1	Belgique-nl	Controle van het document betreffende
9-5-2-1	Espagne	Comprobación del documento con respecto a ...
9-5-2-1	France	Vérification du document concernant ...
9-5-2-1	Grèce	'Εξακρίβωση έγγράφου που αφορά
9-5-2-1	Italie	Verifica del documento concernente
9-5-2-1	Pays-Bas	Verificatie van het dokument betreffende
9-5-2-1	Pologne	Sprawdzenie dokumentu dotyczącego ...
9-5-2-1	Portugal	Verificação do documento respeitante a
9-5-2-1	Royaume-Uni	Verification of document concerning
9-5-2-1	Suisse-i	Verifica del documento concernente
9-5-2-1	Turquie	...ile ilgili belgenin doğrulanması
9-5-2-2	Allemagne	Überprüfung des Personenstandsbüchleins betreffend
9-5-2-2	Belgique-nl	Controle van het boekje betreffende de burgerlijke staat van
9-5-2-2	Espagne	Comprobación del libro de estado civil con respecto a ...
9-5-2-2	France	Vérification du livret d'état civil concernant ...
9-5-2-2	Grèce	Επαλήθευση του ληξιαρχικού βιβλιαρίου που αφορά
9-5-2-2	Italie	Verifica del libretto di stato civile concernente
9-5-2-2	Pays-Bas	Controle van het boekje betreffende de burgerlijke staat van
9-5-2-2	Pologne	Sprawdzenie książeczki stanu cywilnego ...
9-5-2-2	Portugal	Verificação do livrete de estado civil respeitante a
9-5-2-2	Royaume-Uni	Verification of the civil status book concerning
9-5-2-2	Suisse-i	Verifica del libretto di stato civile concernente
9-5-2-2	Turquie	...e ait nüfus cüzdanının doğrulanması
9-5-2-3	Belgique-nl	De controle moet kosteloos en zo snel als mogelijk gebeuren
9-5-2-3	Espagne	La comprobación deberá efectuarse de forma gratuita y a la mayor brevedad posible
9-5-2-3	France	La vérification doit être faite gratuitement et le plus rapidement possible
9-5-2-3	Italie	La verifica deve essere eseguita gratuitamente e nel più breve tempo possibile
9-5-2-3	Pologne	Sprawdzenie powinno być dokonane nieodpłatnie i możliwie jak najszybciej
9-5-2-3	Suisse-i	La verifica deve essere eseguita gratuitamente e nel più breve tempo possibile
9-5-2-3	Turquie	Doğrulama ücretsiz ve mümkün olan en hızlı şekilde yapılmalıdır
9-5-2-4	Allemagne	Richtig
9-5-2-4	Belgique-nl	Correct
9-5-2-4	Espagne	Correcto
9-5-2-4	France	Exact
9-5-2-4	Grèce	Ακριβές
9-5-2-4	Italie	Esatto
9-5-2-4	Pays-Bas	Juist
9-5-2-4	Pologne	Dokładny
9-5-2-4	Portugal	Exacto
9-5-2-4	Royaume-Uni	Correct
9-5-2-4	Suisse-i	Esatto
9-5-2-4	Turquie	Doğru
9-5-2-5	Allemagne	Ist das Datum richtig ?
9-5-2-5	Belgique-nl	Is de datum correct ?
9-5-2-5	Espagne	¿La fecha es exacta?
9-5-2-5	France	La date est-elle exacte?
9-5-2-5	Grèce	Είναι ακριβής η ημερομηνία ?
9-5-2-5	Italie	La data è esatta ?
9-5-2-5	Pays-Bas	Is de datum juist ?
9-5-2-5	Pologne	Czy data jest dokładna ?
9-5-2-5	Portugal	A data é exacta ?
9-5-2-5	Royaume-Uni	Is the date correct ?
9-5-2-5	Suisse-i	La data è esatta ?
9-5-2-5	Turquie	Tarih doğru mudur?

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-5-2-6	Allemagne	Ist die Unterschrift echt?
9-5-2-6	Belgique-nl	Is de handtekening echt ?
9-5-2-6	Espagne	¿Es auténtica la firma?
9-5-2-6	France	La signature est-elle vraie?
9-5-2-6	Grèce	Είναι γνήσια ή ύπογραφή ?
9-5-2-6	Italie	La firma è autentica?
9-5-2-6	Pays-Bas	Is de handtekening echt ?
9-5-2-6	Pologne	Czy podpis jest autentyczny?
9-5-2-6	Portugal	A assinatura é autêntica ?
9-5-2-6	Royaume-Uni	Is the signature authentic ?
9-5-2-6	Suisse-i	La firma è autentica?
9-5-2-6	Turquie	İmza gerçek midir?
9-5-3	Allemagne	Gültigkeit
9-5-3	Belgique-d	Gültigkeit
9-5-3	Belgique-nl	Geldigheid
9-5-3	Espagne	Validez
9-5-3	France	Validité
9-5-3	Italie	Validità
9-5-3	Pologne	Ważność
9-5-3	Royaume-Uni	Validity
9-5-3	Suisse-i	Validità
9-5-3	Turquie	Geçerlilik süresi
9-5-3-1	Allemagne	Gültigkeit
9-5-3-1	Belgique-nl	Geldig gedurende
9-5-3-1	Espagne	Válida por...
9-5-3-1	France	Valable pendant ...
9-5-3-1	Italie	Valido per ...
9-5-3-1	Pologne	Ważne przez...
9-5-3-1	Suisse-i	Valido per ...
9-5-3-1	Turquie	....süresince geçerlidir
9-5-3-2	Allemagne	Gültig 6 Monate
9-5-3-2	Belgique-nl	Geldig gedurende zes maanden
9-5-3-2	Espagne	Válida por seis meses
9-5-3-2	France	Valable pendant 6 mois
9-5-3-2	Grèce	γιά γάμο ισχύος 6 μηνών
9-5-3-2	Italie	Valido 6 mesi
9-5-3-2	Pays-Bas	Geldig gedurende 6 maanden
9-5-3-2	Pologne	Ważny przez 6 miesięcy
9-5-3-2	Portugal	Válido durante seis meses
9-5-3-2	Royaume-Uni	Valid for 6 months
9-5-3-2	Suisse-i	Valido 6 mesi
9-5-3-2	Turquie	6 ay süreyle geçerlidir
9-5-3-3	Allemagne	Gültig von ... bis
9-5-3-3	Belgique-nl	Geldig van...tot
9-5-3-3	Espagne	Válida del ... al ...
9-5-3-3	France	Valable du ... au ...
9-5-3-3	Italie	Valido dal ... al...
9-5-3-3	Pologne	Ważny od ... do...
9-5-3-3	Suisse-i	Valido dal ... al...
9-5-3-3	Turquie	... tarihleri arasında geçerlidir
9-5-3-4	Belgique-nl	Dit attest is geldig gedurende ...maanden vanaf
9-5-3-4	Espagne	El presente certificado será válido por ... meses, a partir del ...
9-5-3-4	France	Ce certificat est valable pendant ... mois à partir du ...
9-5-3-4	Italie	Questo certificato è valido per... mesi a partire dal
9-5-3-4	Pologne	Niniejsze zaświadczenie jest ważne przez ... miesięcy od dnia ...
9-5-3-4	Suisse-i	Questo certificato è valido per... mesi a partire dal...
9-5-3-4	Turquie	İşbu sertifika ....'den itibaren ...ay süresince geçerlidir
9-5-3-5	Belgique-nl	Voor te leggen binnen de drie maanden

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-5-3-5	Espagne	Presentar en tres meses
9-5-3-5	France	A présenter dans les 3 mois
9-5-3-5	Italie	Da presentare nei 3 mesi
9-5-3-5	Pologne	Należy przedłożyć w ciągu 3 miesięcy
9-5-3-5	Royaume-Uni	To be presented within 3 months
9-5-3-5	Suisse-i	Da presentare nei 3 mesi
9-5-3-5	Turquie	Üç ay içerisinde sunulmalıdır
9-5-4	Belgique-nl	Bewijs van inschrijving
9-5-4	Espagne	Prueba de la inscripción
9-5-4	France	Preuve de l'inscription
9-5-4	Italie	Prova dell'iscrizione
9-5-4	Pologne	Potwierdzenie lub dowód wpisu lub rejestracji
9-5-4	Suisse-i	Prova dell'iscrizione
9-5-4	Turquie	Tescilin kanıtı
9-5-4-1	Belgique-nl	Bewijs van inschrijving in een buitenlands register van de burgerlijke stand onder een andere naam
9-5-4-1	Espagne	Prueba de la inscripción en un Registro Civil extranjero con otros apellidos
9-5-4-1	France	Preuve de l'inscription dans un registre de l'état civil étranger sous un autre nom
9-5-4-1	Italie	Prova dell'iscrizione in un registro di stato civile straniero sotto altro cognome
9-5-4-1	Pologne	Potwierdzenie wpisu w zagranicznym rejestrze stanu cywilnego pod innym nazwiskiem
9-5-4-1	Suisse-i	Prova dell'iscrizione in un registro di stato civile straniero sotto altro cognome
9-5-4-1	Turquie	Yabancı bir nüfus kütüğünde başka bir soyadıyla tescilin kanıtı
9-5-4-2	Belgique-nl	Bewijs van inschrijving in een buitenlands register van de burgerlijke stand onder andere voornamen
9-5-4-2	Espagne	Prueba de la inscripción en un Registro Civil extranjero con otros nombres
9-5-4-2	France	Preuve de l'inscription dans un registre de l'état civil étranger sous d'autres prénoms
9-5-4-2	Italie	Prova dell'iscrizione in un registro di stato civile straniero sotto altri nomi
9-5-4-2	Pologne	Potwierdzenie wpisu w zagranicznym rejestrze stanu cywilnego pod innymi imionami
9-5-4-2	Suisse-i	Prova dell'iscrizione in un registro di stato civile straniero sotto altri nomi
9-5-4-2	Turquie	Yabancı bir nüfus kütüğünde başka bir adla tescilin kanıtı
9-5-4-3	Belgique-nl	Bewijs van inschrijving van de gewoonlijk gebruikte naam of namen
9-5-4-3	Espagne	Prueba de la inscripción del apellido o de los apellidos utilizados habitualmente
9-5-4-3	France	Preuve de l'inscription du nom ou des noms utilisés habituellement
9-5-4-3	Italie	Prova dell'iscrizione del cognome o dei cognomi utilizzati abitualmente
9-5-4-3	Pologne	Potwierdzenie wpisu nazwiska lub nazwisk powszechnie używanych
9-5-4-3	Suisse-i	Prova dell'iscrizione del cognome o dei cognomi utilizzati abitualmente
9-5-4-3	Turquie	Mutat olarak kullanılan soyadın veya soyadların tescilinin kanıtı
9-5-4-4	Belgique-nl	Bewijs van inschrijving van de gewoonlijk gebruikte voornamen
9-5-4-4	Espagne	Prueba de la inscripción de los nombres utilizados habitualmente
9-5-4-4	France	Preuve de l'inscription des prénoms utilisés habituellement
9-5-4-4	Italie	Prova dell'iscrizione dei nomi utilizzati abitualmente
9-5-4-4	Pologne	Potwierdzenie wpisu imion powszechnie używanych
9-5-4-4	Suisse-i	Prova dell'iscrizione dei nomi utilizzati abitualmente
9-5-4-4	Turquie	Mutat olarak kullanılan adların tescilinin kanıtı
9-5-5	Belgique-nl	Andere bewijzen
9-5-5	Espagne	Otras pruebas
9-5-5	France	Autres preuves
9-5-5	Italie	Altre prove
9-5-5	Pologne	Inne dowody
9-5-5	Suisse-i	Altre prove
9-5-5	Turquie	Diğer kanıtlar
9-5-5-1	Belgique-nl	Bewijs van het huwelijk van de ouders
9-5-5-1	Espagne	Prueba del matrimonio de los progenitores
9-5-5-1	France	Preuve du mariage des parents
9-5-5-1	Italie	Prova del matrimonio dei genitori
9-5-5-1	Pologne	Potwierdzenie małżeństwa rodziców
9-5-5-1	Suisse-i	Prova del matrimonio dei genitori
9-5-5-1	Turquie	Ebeveynlerin evliliğinin kanıtı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-5-5-2	Belgique-nl	Afwezigheid van bewijs van het huwelijk van de ouders
5-5-2	Espagne	Falta de prueba del matrimonio de los progenitores
9-5-5-2	France	Absence de preuve du mariage des parents
9-5-5-2	Italie	Assenza di prova del matrimonio dei genitori
9-5-5-2	Pologne	Brak potwierdzenia małżeństwa rodziców
9-5-5-2	Suisse-i	Assenza di prova del matrimonio dei genitori
9-5-5-2	Turquie	Ebeveynlerin evlenmelerinin kanıtının bulunmaması
9-5-5-3	Belgique-nl	Verklaring
9-5-5-3	Espagne	Declaración
9-5-5-3	France	Attestation
9-5-5-3	Italie	Attestato
9-5-5-3	Pologne	Zaświadczenie
9-5-5-3	Suisse-i	Attestato
9-5-5-3	Turquie	Belge
9-5-5-4	Belgique-nl	Verklaring op eer
9-5-5-4	Espagne	Declaración por el honor
9-5-5-4	France	Attestation sur l'honneur
9-5-5-4	Italie	Attestato sull'onore
9-5-5-4	Pologne	Honorowe poświadczenie
9-5-5-4	Suisse-i	Attestato sull'onore
9-5-5-4	Turquie	Yeminli belge
9-5-5-5	Belgique-nl	Verslag van de wetsdokter
9-5-5-5	Espagne	Informe del médico forense
9-5-5-5	France	Rapport du médecin légiste
9-5-5-5	Italie	Rapporto del medico legale
9-5-5-5	Pologne	Raport lekarza sądowego
9-5-5-5	Suisse-i	Rapporto del medico legale
9-5-5-5	Turquie	Adli tabip raporu
9-5-5-6	Belgique-nl	Aard, nummer en datum van het document dienend als bewijs van de nationaliteit
9-5-5-6	Espagne	Naturaleza, número y fecha del documento que acredita la nacionalidad
9-5-5-6	France	Nature, numéro et date du document faisant preuve de la nationalité
9-5-5-6	Italie	Natura, numero e data del documento probatorio della cittadinanza
9-5-5-6	Pologne	Rodzaj, numer i data wydania dokumentu poświadczającego obywatelstwo
9-5-5-6	Suisse-i	Natura, numero e data del documento probatorio della cittadinanza
9-5-5-6	Turquie	Vatandaşlığı ispatlayan belgenin niteliği, sayısı ve tarihi
9-5-5-7	Belgique-nl	Aard, nummer en datum van het document dienend als bewijs van de vorige nationaliteit
9-5-5-7	Espagne	Naturaleza, número y fecha del documento que acredita la nacionalidad anterior
9-5-5-7	France	Nature, numéro et date du document faisant preuve de la nationalité précédente
9-5-5-7	Italie	Natura, numero e data del documento probatorio della cittadinanza precedente
9-5-5-7	Pologne	Rodzaj, numer i data wydania dokumentu poświadczającego poprzednie obywatelstwo
9-5-5-7	Suisse-i	Natura, numero e data del documento probatorio della cittadinanza precedente
9-5-5-7	Turquie	Önceki vatandaşlığı ispatlayan belgenin niteliği, sayısı ve tarihi
9-5-6	Allemagne	Andere(r) Nachweis(e)
9-5-6	Autriche	Andere(s) Beweisstück(e)
9-5-6	Belgique-d	Sonstige Beweise
9-5-6	Belgique-nl	Ander(e) bewijsmiddel(en)
9-5-6	Espagne	Otro(s) elemento(s) de prueba
9-5-6	France	Autre(s) justification(s)
9-5-6	Grèce	Άλλα δικαιολογητικά
9-5-6	Italie	Altra(e) giustificazione(i)
9-5-6	Pays-Bas	Ander(e) bewijsmiddel(en)
9-5-6	Pologne	Inny(e) świadectwa(a)
9-5-6	Portugal	Outro(s) comprovativo(s)
9-5-6	Royaume-Uni	Other evidence
9-5-6	Suisse-d	Andere Rechtsvertigung(en)
9-5-6	Suisse-i	Altra(e) giustificazione(i)
9-5-6	Turquie	Diğer ispat belgeleri

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-5-6-1	Allemagne	Anzahl der beigeschlossenen Belege
9-5-6-1	Belgique-nl	Aantal bijgevoegde bewijsstukken
9-5-6-1	Espagne	Número de documentos probatorios anexos
9-5-6-1	France	Nombre de pièces justificatives annexées
9-5-6-1	Grèce	'Αριθμός των συνημμένων δικαιολογητικών έγγραφων
9-5-6-1	Italie	Numero dei documenti giustificativi allegati
9-5-6-1	Pays-Bas	Aantal bijgevoegde bewijsstukken
9-5-6-1	Pologne	Liczba załączonych dokumentów
9-5-6-1	Suisse-i	Numero dei documenti giustificativi allegati
9-5-6-1	Turquie	Eklenmiş ispat belgelerinin sayısı
9-5-6-2	Allemagne	Gegebenenfalls Angabe der beigefügten Urkunden
9-5-6-2	Belgique-nl	Zo nodig, bijlagen
9-5-6-2	Espagne	En su caso, documentos anexos
9-5-6-2	France	S'il y a lieu, pièces annexées
9-5-6-2	Grèce	Συνημμένα έγγραφα, αν χρειάζεται
9-5-6-2	Italie	Indicazione dei documenti eventualmente annessi
9-5-6-2	Pays-Bas	Zo nodig, bijlagen
9-5-6-2	Pologne	Załączniki, jeśli dotyczy
9-5-6-2	Portugal	Documentos juntos, se for disso
9-5-6-2	Royaume-Uni	Any appended documents
9-5-6-2	Suisse-i	Indicazione dei documenti eventualmente annessi
9-5-6-2	Turquie	Varsa ekli belgeler
9-5-6-3	Allemagne	Gemäß den vorgelegten Urkunden kann 9-
5-6-3	Autriche	Gemäß den vorgelegten Urkunden kann
9-5-6-3	Belgique-d	Gemäß den vorgelegten Urkunden kann9-5-
6-3	Belgique-nl	Volgens de overgelegde stukken is
9-5-6-3	Espagne	Conforme a los documentos aportados
9-5-6-3	France	Selon les pièces produites
9-5-6-3	Grèce	Σύμφωνα με τα προσαχθέντα δικαιολογητικά
9-5-6-3	Italie	In base ai documenti prodotti
9-5-6-3	Pays-Bas	Volgens de overgelegde stukken is
9-5-6-3	Pologne	Na podstawie posiadanych dokumentów
9-5-6-3	Portugal	Conforme os documentos apresentados
9-5-6-3	Royaume-Uni	According to the documents produced, there is for
9-5-6-3	Suisse-d	Gemäß den vorgelegten Urkunden kann
9-5-6-3	Suisse-i	In base ai documenti prodotti
9-5-6-3	Turquie	İbraz edilen belgelere göre
9-5-6-4	Belgique-nl	Overeenstemmend met de ontvangen gegevens
9-5-6-4	Espagne	Conforme a los datos recabados
9-5-6-4	France	Conforme aux données reçues
9-5-6-4	Italie	Conforme ai dati ricevuti
9-5-6-4	Pologne	Według otrzymanych danych
9-5-6-4	Suisse-i	Conforme ai dati ricevuti
9-5-6-4	Turquie	Alınan bilgilere uygundur
9-6	Belgique-nl	Belanghebbende / Belanghebbenden
9-6	Espagne	Interesado / interesados
9-6	France	Intéressé / Intéressés
9-6	Italie	Interessato / Interessati
9-6	Pologne	Zainteresowany / Zainteresowani
9-6	Suisse-i	Interessato/Interessati
9-6	Turquie	İlgili/ilgililer
9-6-1	Belgique-nl	Indiener(s) van de verklaring
9-6-1	Espagne	Autor(es) de la declaración
9-6-1	France	Auteur(s) de la déclaration
9-6-1	Italie	Autore(i) della dichiarazione
9-6-1	Pologne	Osoba(y) składająca(e) oświadczenie
9-6-1	Suisse-i	Autore(i) della dichiarazione
9-6-1	Turquie	Beyanı yapan kişi (kişiler)

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-6-1-1	Belgique-nl	Aangever(s)
9-6-1-1	Espagne	Declarante(s)
9-6-1-1	France	Déclarant(s)
9-6-1-1	Italie	Dichiarante(i)
9-6-1-1	Pologne	Oświadcujący/Zgłaszający
9-6-1-1	Suisse-i	Dichiarante(i)
9-6-1-1	Turquie	Beyan eden (edenler)
9-6-1-2	Belgique-nl	Aangever(s)
9-6-1-2	Espagne	Declarante(s)
9-6-1-2	France	Déclarante(s)
9-6-1-2	Italie	Dichiarante(i)
9-6-1-2	Pologne	Oświadcząca(e)/Zgłaszająca(e)
9-6-1-2	Suisse-i	Dichiarante(i)
9-6-1-2	Turquie	Beyan eden (edenler)
9-6-1-3	Belgique-nl	Hoedanigheid van de aangever
9-6-1-3	Espagne	Condición del declarante/de la declarante
9-6-1-3	France	Qualité du déclarant/de la déclarante
9-6-1-3	Italie	Qualifica del/della dichiarante
9-6-1-3	Pologne	Status oświadcującego/oświadczącej
9-6-1-3	Suisse-i	Qualifica del/della dichiarante
9-6-1-3	Turquie	Beyanda bulunan kişinin unvanı
9-6-1-4	Belgique-nl	Derde-aangever
9-6-1-4	Espagne	Tercero declarante
9-6-1-4	France	Tiers déclarant
9-6-1-4	Italie	Terzo dichiarante
9-6-1-4	Pologne	Osoby trzecie składające oświadczenie
9-6-1-4	Suisse-i	Terzo dichiarante
9-6-1-4	Turquie	Diğer beyan sahipleri
9-6-1-5	Belgique-nl	Persoon die de geboorte heeft aangegeven
9-6-1-5	Espagne	Persona que declara el nacimiento
9-6-1-5	France	Personne déclarant la naissance
9-6-1-5	Italie	Persona che dichiara la nascita
9-6-1-5	Pologne	Osoba zgłaszająca urodzenia dziecka
9-6-1-5	Suisse-i	Persona che dichiara la nascita
9-6-1-5	Turquie	Doğumu beyan eden kişi
9-6-1-6	Belgique-nl	Persoon die het overlijden heeft aangegeven
9-6-1-6	Espagne	Persona que declara la defunción
9-6-1-6	France	Personne déclarant le décès
9-6-1-6	Italie	Persona che dichiara il decesso
9-6-1-6	Pologne	Osoba zgłaszająca zgon
9-6-1-6	Suisse-i	Persona che dichiara il decesso
9-6-1-6	Turquie	Ölümü beyan eden kişi
9-6-2	Belgique-nl	Betrokkenen
9-6-2	Espagne	Personas afectadas
9-6-2	France	Personnes concernées
9-6-2	Italie	Persone di cui trattasi
9-6-2	Pologne	Osoby zainteresowane
9-6-2	Royaume-Uni	Persons concerned
9-6-2	Suisse-i	Persone di cui trattasi
9-6-2	Turquie	İlgili kişiler
9-6-2-1	Belgique-d	Betroffener
9-6-2-1	Belgique-nl	Betrokkene
9-6-2-1	Croatie	Dotična osoba
9-6-2-1	Espagne	Persona afectada
9-6-2-1	Estonie	Isikule
9-6-2-1	France	Personne concernée
9-6-2-1	Italie	Persone di cui trattasi

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-6-2-1	Pologne	Osoba zainteresowana
9-6-2-1	Serbie	Oseba
9-6-2-1	Suisse-i	Persona di cui trattasi
9-6-2-1	Turquie	İlgili kişi
9-6-2-2	Belgique-nl	Verzoeker
9-6-2-2	Espagne	Requirente
9-6-2-2	France	Personne requérante
9-6-2-2	Grèce	Αιτών
9-6-2-2	Italie	Richiedente
9-6-2-2	Pologne	Osoba wnioskująca
9-6-2-2	Royaume-Uni	Applicant
9-6-2-2	Suisse-i	Richiedente
9-6-2-2	Turquie	Talep eden kişi
9-6-2-3	Belgique-nl	Getuige(n)
9-6-2-3	Espagne	Testigo(s)
9-6-2-3	France	Témoïn(s)
9-6-2-3	Italie	Testimone(i)
9-6-2-3	Pologne	Świadek (owie)
9-6-2-3	Suisse-i	Testimone(i)
9-6-2-3	Turquie	Tanık (Tanıklar)
9-6-2-4	Belgique-nl	Getuige(n) die verklaren persoonlijk kennis te hebben van de identiteit van een persoon
9-6-2-4	Espagne	Testigos que declaran tener conocimiento personal de la identidad de la persona
9-6-2-4	France	Témoïn(s) attestant avoir une connaissance personnelle de l'identité de la personne
9-6-2-4	Italie	Testimone(i) che attesta (attestano) di avere conoscenza diretta dell'identità della persona
9-6-2-4	Pologne	Świadkowie potwierdzający osobiście tożsamość osoby
9-6-2-4	Suisse-i	Testimone(i) che attesta (attestano) di avere conoscenza diretta dell'identità della persona
9-6-2-4	Turquie	Kişinin kimliğine ilişkin kişisel bilgi sahibi olduğuna tanıklık eden tanıklar
9-6-2-5	Allemagne	Antragsteller
9-6-2-5	Belgique-d	Urheber(s) des Antrags
9-6-2-5	Belgique-nl	Verzoeker/verzoekers
9-6-2-5	Croatie	Predlagatelj(i) zahtjeva
9-6-2-5	Espagne	Autor(es) de la solicitud
9-6-2-5	France	Auteur(s) de la demande
9-6-2-5	Grèce	Αιτών (Αιτούντες)
9-6-2-5	Hongrie	Kérelmező(k)
9-6-2-5	Italie	Autore(i) della richiesta
9-6-2-5	Pays-Bas	Verzoeker/verzoekers
9-6-2-5	Pologne	Wnioskodawca(y)
9-6-2-5	Portugal	Autor(es) do requerimento
9-6-2-5	Royaume-Uni	Author(s) of the request
9-6-2-5	Suisse-i	Autore(i) della richiesta
9-6-2-5	Turquie	Talep sahibi/talep sahipleri
9-6-2-6	Belgique-nl	Verschijnende partij(en)
9-6-2-6	Espagne	Compareciente(s)
9-6-2-6	France	Comparant(s)
9-6-2-6	Italie	Comparsante(i)
9-6-2-6	Pologne	Pozwani / stawający
9-6-2-6	Suisse-i	Comparsante(i)
9-6-2-6	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi (kişiler)
9-6-2-7	Belgique-nl	Verschijnende partij(en)
9-6-2-7	Espagne	Compareciente(s)
9-6-2-7	France	Comparante(s)
9-6-2-7	Italie	Comparsante(i)
9-6-2-7	Pologne	Stawający / stawające
9-6-2-7	Suisse-i	Comparsante(i)
9-6-2-7	Turquie	Mahkeme huzuruna çıkan kişi (kişiler)
9-6-3	Belgique-nl	Godsdienst

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-6-3	Espagne	Religión
9-6-3	France	Religion
9-6-3	Italie	Religione
9-6-3	Pologne	Wyznanie
9-6-3	Suisse-i	Religione
9-6-3	Turquie	Din
9-6-3-1	Belgique-nl	Godsdienst van de vader
9-6-3-1	Espagne	Religión del padre
9-6-3-1	France	Religion du père
9-6-3-1	Italie	Religione del padre
9-6-3-1	Pologne	Wyznanie ojca
9-6-3-1	Suisse-i	Religione del padre
9-6-3-1	Turquie	Babanın dini
9-6-3-2	Belgique-nl	Godsdienst van de moeder
9-6-3-2	Espagne	Religión de la madre
9-6-3-2	France	Religion de la mère
9-6-3-2	Italie	Religione della madre
9-6-3-2	Pologne	Wyznanie matki
9-6-3-2	Suisse-i	Religione della madre
9-6-3-2	Turquie	Annenin dini
9-6-3-3	Belgique-nl	Godsdienst van het kind
9-6-3-3	Espagne	Religión del hijo/de la hija
9-6-3-3	France	Religion de l'enfant
9-6-3-3	Italie	Religione del figlio
9-6-3-3	Pologne	Wyznanie dziecka
9-6-3-3	Suisse-i	Religione del figlio
9-6-3-3	Turquie	Çocuğun dini
9-6-3-4	Belgique-nl	Godsdienst van de overledene
9-6-3-4	Espagne	Religión de la persona fallecida
9-6-3-4	France	Religion de la personne décédée
9-6-3-4	Italie	Religione del defunto
9-6-3-4	Pologne	Wyznanie osoby zmarłej
9-6-3-4	Suisse-i	Religione del defunto
9-6-3-4	Turquie	Ölen kişinin dini
9-7	Belgique-nl	Beroep(en)
9-7	Espagne	Profesión(es)
9-7	France	Profession(s)
9-7	Italie	Professione(i)
9-7	Pologne	Zawód(y)
9-7	Suisse-i	Professione(i)
9-7	Turquie	Meslek (Meslekler)
9-7-1	Belgique-nl	Beroep van de echtgenoot/echtgenoten
9-7-1	Espagne	Profesión del (de los) cónyuge(s)
9-7-1	France	Profession du (des) conjoint(s)
9-7-1	Italie	Professione del (dei) coniuge (i)
9-7-1	Pologne	Zawód małżonka/małżonków
9-7-1	Suisse-i	Professione del (dei) coniuge (i)
9-7-1	Turquie	Eşin (Eşlerin) mesleği
9-7-1-1	Belgique-nl	Beroep van de echtgenoot
9-7-1-1	Espagne	Profesión del esposo
9-7-1-1	France	Profession de l'époux
9-7-1-1	Italie	Professione dello sposo
9-7-1-1	Pologne	Zawód męża
9-7-1-1	Suisse-i	Professione dello sposo
9-7-1-1	Turquie	Kocanın mesleği
9-7-1-2	Belgique-nl	Beroep van de echtgenote

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-7-1-2	Espagne	Profesión de la esposa
9-7-1-2	France	Profession de l'épouse
9-7-1-2	Italie	Professione della sposa
9-7-1-2	Pologne	Zawód żony
9-7-1-2	Suisse-i	Professione della sposa
9-7-1-2	Turquie	Karınin mesleği
9-7-1-3	Belgique-nl	Beroep van de partner(s)
9-7-1-3	Espagne	Profesión del (de los) miembro(s) de la unión de hecho
9-7-1-3	France	Profession du (des) partenaire(s)
9-7-1-3	Italie	Professione del (dei) partner
9-7-1-3	Pologne	Zawód partnera/partnerów
9-7-1-3	Suisse-i	Professione del (dei) partner
9-7-1-3	Turquie	Partnerin (partnerlerin) mesleği
9-7-1-4	Belgique-nl	Titel of beroep van de toekomstige echtgenoot
9-7-1-4	Espagne	Condición o profesión del futuro esposo
9-7-1-4	France	Titre ou profession du futur époux
9-7-1-4	Italie	Titolo o professione del futuro sposo
9-7-1-4	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód przyszłego męża
9-7-1-4	Suisse-i	Titolo o professione del futuro sposo
9-7-1-4	Turquie	Müstakbel kocanın unvanı veya mesleği
9-7-1-5	Belgique-nl	Titel of beroep van de toekomstige echtgenote
9-7-1-5	Espagne	Condición o profesión de la futura esposa
9-7-1-5	France	Titre ou profession de la future épouse
9-7-1-5	Italie	Titolo o professione della futura sposa
9-7-1-5	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód przyszłej żony
9-7-1-5	Suisse-i	Titolo o professione della futura sposa
9-7-1-5	Turquie	Müstakbel karınin unvanı veya mesleği
9-7-1-6	Belgique-nl	Titel of beroep van de toekomstige partner
9-7-1-6	Espagne	Condición o profesión del futuro miembro de la unión de hecho
9-7-1-6	France	Titre ou profession du futur partenaire
9-7-1-6	Italie	Titolo o professione del futuro partner
9-7-1-6	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód przyszłego partnera
9-7-1-6	Suisse-i	Titolo o professione del futuro partner
9-7-1-6	Turquie	Müstakbel partnerin unvanı veya mesleği
9-7-2	Belgique-nl	Beroep van de vader
9-7-2	Espagne	Profesión del padre
9-7-2	France	Profession du père
9-7-2	Italie	Professione del padre
9-7-2	Pologne	Zawód ojca
9-7-2	Suisse-i	Professione del padre
9-7-2	Turquie	Babanın mesleği
9-7-2-1	Belgique-nl	Titel of beroep van de vader van de toekomstige echtgenoot
9-7-2-1	Espagne	Condición o profesión del padre del futuro esposo
9-7-2-1	France	Titre ou profession du père du futur époux
9-7-2-1	Italie	Titolo o professione del padre del futuro sposo
9-7-2-1	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód ojca przyszłego męża
9-7-2-1	Suisse-i	Titolo o professione del padre del futuro sposo
9-7-2-1	Turquie	Müstakbel kocanın babasının unvanı veya mesleği
9-7-2-2	Belgique-nl	Titel of beroep van de vader van de toekomstige echtgenote
9-7-2-2	Espagne	Condición o profesión del padre de la futura esposa
9-7-2-2	France	Titre ou profession du père de la future épouse
9-7-2-2	Italie	Titolo o professione del padre della futura sposa
9-7-2-2	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód ojca przyszłej żony
9-7-2-2	Suisse-i	Titolo o professione del padre della futura sposa
9-7-2-2	Turquie	Müstakbel karınin babasının unvanı veya mesleği
9-7-2-3	Belgique-nl	Titel of beroep van de vader van de toekomstige partner

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-7-2-3	Espagne	Condición o profesión del padre del futuro miembro de la unión de hecho
9-7-2-3	France	Titre ou profession du père du futur partenaire
9-7-2-3	Italie	Titolo o professione del padre del futuro partner
9-7-2-3	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód ojca przyszłego partnera
9-7-2-3	Suisse-i	Titolo o professione del padre del futuro partner
9-7-2-3	Turquie	Müstakbel partnerin babasının unvanı veya mesleği
9-7-3	Belgique-nl	Beroep van de moeder
9-7-3	Espagne	Profesión de la madre
9-7-3	France	Profession de la mère
9-7-3	Italie	Professione della madre
9-7-3	Pologne	Zawód matki
9-7-3	Suisse-i	Professione della madre
9-7-3	Turquie	Annenin mesleği
9-7-3-1	Belgique-nl	Titel of beroep van de moeder van de toekomstige echtgenoot
9-7-3-1	Espagne	Condición o profesión de la madre del futuro esposo
9-7-3-1	France	Titre ou profession de la mère du futur époux
9-7-3-1	Italie	Titolo o professione della madre del futuro sposo
9-7-3-1	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód matki przyszłego męża
9-7-3-1	Suisse-i	Titolo o professione della madre del futuro sposo
9-7-3-1	Turquie	Müstakbel kocanın annesinin unvanı veya mesleği
9-7-3-2	Belgique-nl	Titel of beroep van de moeder van de toekomstige echtgenote
9-7-3-2	Espagne	Condición o profesión de la madre de la futura esposa
9-7-3-2	France	Titre ou profession de la mère de la future épouse
9-7-3-2	Italie	Titolo o professione della madre della futura sposa
9-7-3-2	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód matki przyszłej żony
9-7-3-2	Suisse-i	Titolo o professione della madre della futura sposa
9-7-3-2	Turquie	Müstakbel karının annesinin unvanı veya mesleği
9-7-3-3	Belgique-nl	Titel of beroep van de moeder van de toekomstige partner
9-7-3-3	Espagne	Condición o profesión de la madre del futuro miembro de la unión de hecho
9-7-3-3	France	Titre ou profession de la mère du futur partenaire
9-7-3-3	Italie	Titolo o professione della madre del futuro partner
9-7-3-3	Pologne	Tytuł (naukowy) lub zawód matki przyszłego partnera
9-7-3-3	Suisse-i	Titolo o professione della madre del futuro partner
9-7-3-3	Turquie	Müstakbel partnerin annesinin unvanı veya mesleği
9-7-4	Belgique-nl	Beroep van de overledene
9-7-4	Espagne	Profesión de la persona fallecida
9-7-4	France	Profession de la personne décédée
9-7-4	Italie	Professione del defunto
9-7-4	Pologne	Zawód osoby zmarłej
9-7-4	Suisse-i	Professione del defunto
9-7-4	Turquie	Ölen kişinin mesleği
9-7-5	Belgique-nl	Beroep van de aangever
9-7-5	Espagne	Profesión del declarante/de la declarante
9-7-5	France	Profession du déclarant/de la déclarante
9-7-5	Italie	Professione del/della dichiarante
9-7-5	Pologne	Zawód zgłaszającego/zgłaszającej
9-7-5	Suisse-i	Professione del/della dichiarante
9-7-5	Turquie	Beyanda bulunan kişinin mesleği
9-7-6	Belgique-nl	Arts
9-7-6	Espagne	Médico
9-7-6	France	Médecin
9-7-6	Italie	Medico
9-7-6	Pologne	Lekarz
9-7-6	Suisse-i	Medico
9-7-6	Turquie	Doktor
9-7-6-1	Belgique-nl	Arts aanwezig bij de bevalling

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-7-6-1	Espagne	Médico que asistió el parto
9-7-6-1	France	Médecin assistant à l'accouchement
9-7-6-1	Italie	Medico che assiste al parto
9-7-6-1	Pologne	Lekarz obecny przy porodzie
9-7-6-1	Suisse-i	Medico che assiste al parto
9-7-6-1	Turquie	Doğumu yaptiran doktor
9-7-6-2	Belgique-nl	Beëdigde arts die het overlijden bevestigt
9-7-6-2	Espagne	Médico autorizado que certifica la defunción
9-7-6-2	France	Médecin assermenté certifiant le décès
9-7-6-2	Italie	Medico giurato che certifica il decesso
9-7-6-2	Pologne	Uprawniony lekarz stwierdzający zgon
9-7-6-2	Suisse-i	Medico giurato che certifica il decesso
9-7-6-2	Turquie	Ölümü teyit eden yeminli doktor
9-7-6-3	Belgique-nl	Beëdigde arts of vroedvrouw die bevestigt dat het kind levenloos is geboren
9-7-6-3	Espagne	Médico autorizado o comadrona que certifica que el hijo/la hija nació muerto
9-7-6-3	France	Médecin assermenté ou sage-femme certifiant que l'enfant est mort-né
9-7-6-3	Italie	Medico giurato od ostetrica che certifica che il figlio è nato morto
9-7-6-3	Pologne	Uprawniony lekarz lub położna potwierdzający martwe urodzenie dziecka
9-7-6-3	Suisse-i	Medico giurato od ostetrica che certifica che il figlio è nato morto
9-7-6-3	Turquie	Çocuğun ölü doğduğunu teyit eden yeminli doktor veya ebe
9-7-6-4	Belgique-nl	Vroedvrouw of verpleegster aanwezig bij de bevalling
9-7-6-4	Espagne	Comadrona o auxiliar de enfermería que asistió el parto
9-7-6-4	France	Sage-femme ou aide-soignante assistant à l'accouchement
9-7-6-4	Italie	Ostetrica o aiuto-infermiere che assiste al parto
9-7-6-4	Pologne	Położna lub pomoc pielęgnarska obecna przy porodzie
9-7-6-4	Suisse-i	Ostetrica o aiuto-infermiere che assiste al parto
9-7-6-4	Turquie	Doğumu yaptiran ebe veya hemşire
9-7-6-5	Belgique-nl	Persoon aanwezig bij de bevalling
9-7-6-5	Espagne	Persona que asistió el parto
9-7-6-5	France	Personne ayant assisté à l'accouchement
9-7-6-5	Italie	Persona che ha assistito al parto
9-7-6-5	Pologne	Osoba obecna przy porodzie
9-7-6-5	Suisse-i	Persona che ha assistito al parto
9-7-6-5	Turquie	Doğumu yaptiran kişi
9-8	Belgique-d	(Die) Zustimmung(en)
9-8	Belgique-nl	Toestemming(en)
9-8	Espagne	Consentimiento(s)
9-8	France	Consentement(s)
9-8	Italie	Consenso(i)
9-8	Pologne	Zgoda/ Zgody
9-8	Royaume-Uni	Consent(s)
9-8	Suisse-i	Consenso(i)
9-8	Turquie	Muvafakat/Muvafakatlar
9-8-1	Belgique-d	Erforderliche Zustimmung(en)
9-8-1	Belgique-nl	Vereiste toestemming(en)
9-8-1	Espagne	Consentimiento(s) requeridos
9-8-1	France	Consentement(s) requis
9-8-1	Italie	Consenso(i) richiesto(i)
9-8-1	Pologne	Wymagane zgody
9-8-1	Royaume-Uni	Consent(s) required
9-8-1	Suisse-i	Consenso(i) richiesto(i)
9-8-1	Turquie	İstenen muvafakatlar
9-8-1-1	Belgique-nl	Toestemming tot het huwelijk 9-
8-1-1	Espagne	Consentimiento al matrimonio
9-8-1-1	France	Consentement au mariage
9-8-1-1	Italie	Consenso al matrimonio
9-8-1-1	Pologne	Zgoda na zawarcie małżeństwa

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-8-1-1	Suisse-i	Consenso al matrimonio
9-8-1-1	Turquie	Evlenme muvafakati
9-8-1-2	Belgique-nl	Toestemming tot het partnerschap
9-8-1-2	Espagne	Consentimiento a la unión de hecho
9-8-1-2	France	Consentement au partenariat
9-8-1-2	Italie	Consenso al partenariato
9-8-1-2	Pologne	Zgoda na zawarcie związku partnerskiego
9-8-1-2	Suisse-i	Consenso all'unione domestica
9-8-1-2	Turquie	Kayıtlı birliktelik muvafakati
9-8-1-3	Belgique-nl	Toestemming tot de erkenning
9-8-1-3	Espagne	Consentimiento al reconocimiento
9-8-1-3	France	Consentement à la reconnaissance
9-8-1-3	Italie	Consenso al riconoscimento
9-8-1-3	Pologne	Zgoda na uznanie
9-8-1-3	Suisse-i	Consenso al riconoscimento
9-8-1-3	Turquie	Tanım muvafakati
9-8-1-4	Belgique-nl	Toestemming tot de naamsverandering
9-8-1-4	Espagne	Consentimiento al cambio de apellidos
9-8-1-4	France	Consentement au changement de nom
9-8-1-4	Italie	Consenso al cambiamento di cognome
9-8-1-4	Pologne	Zgoda na zmianę nazwiska
9-8-1-4	Suisse-i	Consenso al cambiamento di cognome
9-8-1-4	Turquie	Soyadı değişikliği muvafakati
9-8-1-5	Belgique-nl	Toestemming tot de voornaamsverandering
9-8-1-5	Espagne	Consentimiento al cambio de nombres
9-8-1-5	France	Consentement au changement de prénoms
9-8-1-5	Italie	Consenso al cambiamento di nomi
9-8-1-5	Pologne	Zgoda na zmianę imion
9-8-1-5	Suisse-i	Consenso al cambiamento di nomi
9-8-1-5	Turquie	Ad değişikliği muvafakati
9-8-1-6	Belgique-nl	Toestemming van de ouder/ouders
9-8-1-6	Espagne	Consentimiento del progenitor/de los progenitores
9-8-1-6	France	Consentement du parent/des parents
9-8-1-6	Italie	Consenso del genitore/dei genitori
9-8-1-6	Pologne	Zgoda rodzica/ rodziców
9-8-1-6	Suisse-i	Consenso del genitore/dei genitori
9-8-1-6	Turquie	Ebeveynin/Ebeveynlerin muvafakati
9-8-1-7	Belgique-nl	Toestemming van de echtgenoot/echtgenoten
9-8-1-7	Espagne	Consentimiento del cónyuge/de los cónyuges
9-8-1-7	France	Consentement du conjoint/des conjoints
9-8-1-7	Italie	Consenso del coniuge/dei coniugi
9-8-1-7	Pologne	Zgoda małżonka / małżonków
9-8-1-7	Suisse-i	Consenso del coniuge/dei coniugi
9-8-1-7	Turquie	Eşin/eşlerin muvafakati
9-8-2	Allemagne	Erteilte Zustimmung(en)
9-8-2	Belgique-d	Erteilte Zustimmung(en)
9-8-2	Belgique-nl	Gegeven toestemming(en)
9-8-2	Espagne	Consentimiento(s) otorgado(s)
9-8-2	France	Consentement(s) donné(s)
9-8-2	Italie	Consenso(i) dato(i)
9-8-2	Pologne	Zgody udzielone
9-8-2	Royaume-Uni	Consent(s) given
9-8-2	Suisse-i	Consenso(i) dato(i)
9-8-2	Turquie	Verilen muvafakatler
9-8-2-1	Belgique-nl	Toestemming van de vader
9-8-2-1	Espagne	Consentimiento del padre

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-8-2-1	France	Consentement du père
9-8-2-1	Italie	Consenso del padre
9-8-2-1	Pologne	Zgoda ojca
9-8-2-1	Suisse-i	Consenso del padre
9-8-2-1	Turquie	Babanın muvafakati
9-8-2-2	Belgique-nl	Toestemming van de moeder
9-8-2-2	Espagne	Consentimiento de la madre
9-8-2-2	France	Consentement de la mère
9-8-2-2	Italie	Consenso della madre
9-8-2-2	Pologne	Zgoda matki
9-8-2-2	Suisse-i	Consenso della madre
9-8-2-2	Turquie	Annenin muvafakati
9-8-2-3	Belgique-nl	Toestemming van het kind
9-8-2-3	Espagne	Consentimiento del hijo/de la hija
9-8-2-3	France	Consentement de l'enfant
9-8-2-3	Italie	Consenso del figlio
9-8-2-3	Pologne	Zgoda dziecka
9-8-2-3	Suisse-i	Consenso del figlio
9-8-2-3	Turquie	Çocuğun muvafakati
9-8-2-4	Belgique-nl	Toestemming van de echtgenoot
9-8-2-4	Espagne	Consentimiento del esposo
9-8-2-4	France	Consentement de l'époux
9-8-2-4	Italie	Consenso dello sposo
9-8-2-4	Pologne	Zgoda małżonka
9-8-2-4	Suisse-i	Consenso dello sposo
9-8-2-4	Turquie	Kocanın muvafakati
9-8-2-5	Belgique-nl	Toestemming van de echtgenote
9-8-2-5	Espagne	Consentimiento de la esposa
9-8-2-5	France	Consentement de l'épouse
9-8-2-5	Italie	Consenso della sposa
9-8-2-5	Pologne	Zgoda małżonki
9-8-2-5	Suisse-i	Consenso della sposa
9-8-2-5	Turquie	Karının muvafakati
9-8-2-6	Belgique-nl	Toestemming van de partner(s)
9-8-2-6	Espagne	Consentimiento del (de los) miembro(s) de la unión de hecho
9-8-2-6	France	Consentement du (des) partenaire(s)
9-8-2-6	Italie	Consenso del (dei) partner
9-8-2-6	Pologne	Zgoda partnera(partnerów)
9-8-2-6	Suisse-i	Consenso del (dei) partner
9-8-2-6	Turquie	Partnerin (partnerlerin) muvafakati
9-8-2-7	Belgique-nl	Toestemming van de belanghebbende 9-
8-2-7	Espagne	Consentimiento del interesado
9-8-2-7	France	Consentement de l'intéressé
9-8-2-7	Italie	Consenso dell'interessato
9-8-2-7	Pologne	Zgoda zainteresowanego
9-8-2-7	Suisse-i	Consenso dell'interessato
9-8-2-7	Turquie	İlgilinin muvafakati
9-8-3	Allemagne	Sonstige Person oder Institution
9-8-3	Belgique-d	Andere Person oder andere Einrichtung
9-8-3	Belgique-nl	Andere persoon of instelling
9-8-3	Espagne	Otra persona o entidad
9-8-3	France	Autre personne ou institution
9-8-3	Italie	Altra persona o istituzione
9-8-3	Pologne	Inna osoba lub instytucja
9-8-3	Royaume-Uni	Other person or institution
9-8-3	Suisse-i	Altra persona o istituzione
9-8-3	Turquie	Diğer kişi veya kurum

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-8-3-1	Belgique-nl	Toestemming van de wettelijke vertegenwoordiger
9-8-3-1	Espagne	Consentimiento del representante legal
9-8-3-1	France	Consentement du représentant légal
9-8-3-1	Italie	Consenso del rappresentante legale
9-8-3-1	Pologne	Zgoda przedstawiciela ustawowego
9-8-3-1	Suisse-i	Consenso del rappresentante legale
9-8-3-1	Turquie	Yasal temsilcinin muvafakati
9-8-3-2	Belgique-nl	Toestemming van de curator
9-8-3-2	Espagne	Consentimiento del curador
9-8-3-2	France	Consentement du curateur
9-8-3-2	Italie	Consenso del curatore
9-8-3-2	Pologne	Zgoda kuratora
9-8-3-2	Suisse-i	Consenso del curatore
9-8-3-2	Turquie	Kayımin muvafakati
9-8-3-3	Belgique-nl	Toestemming van de voogd
9-8-3-3	Espagne	Consentimiento del tutor
9-8-3-3	France	Consentement du tuteur
9-8-3-3	Italie	Consenso del tutore
9-8-3-3	Pologne	Zgoda opiekuna
9-8-3-3	Suisse-i	Consenso del tutore
9-8-3-3	Turquie	Vasinin muvafakati
9-8-3-4	Belgique-nl	Toestemming van de familieraad
9-8-3-4	Espagne	Consentimiento del consejo de familia
9-8-3-4	France	Consentement du conseil de famille
9-8-3-4	Italie	Consenso del consiglio di famiglia
9-8-3-4	Pologne	Zgoda rady rodzinnej
9-8-3-4	Suisse-i	Consenso del consiglio di famiglia
9-8-3-4	Turquie	Aile konseyinin muvafakati
9-8-3-5	Belgique-d	Erforderliche Genehmigungen
3-5	Belgique-nl	Vereiste goedkeuring
9-8-3-5	Espagne	Se exige autorización
9-8-3-5	France	Agrément requis
9-8-3-5	Pologne	Wymagane zezwolenie
9-8-3-5	Royaume-Uni	Accreditation required
9-8-3-5	Turquie	Gereken rızalar
9-8-3-6	Belgique-d	Erhaltene Genehmigungen
9-8-3-6	Belgique-nl	Bekomen goedkeuring
9-8-3-6	Espagne	Autorización obtenida
9-8-3-6	France	Agrément obtenu
9-8-3-6	Pologne	Uzyskane zezwolenie
9-8-3-6	Royaume-Uni	Accreditation granted
9-8-3-6	Turquie	Alınan rızalar
9-8-4	Belgique-nl	Instemming(en)
9-8-4	Espagne	Aprobación(es)
9-8-4	France	Accord(s)
9-8-4	Italie	Approvazione(i)
9-8-4	Pologne	Zgoda(y)
9-8-4	Suisse-i	Approvazione(i)
9-8-4	Turquie	Onay (Onaylar)
9-8-4-1	Belgique-nl	Instemming van de ouder/ouders
9-8-4-1	Espagne	Aprobación del progenitor/de los progenitores
9-8-4-1	France	Accord du parent/des parents
9-8-4-1	Italie	Approvazione del genitore/dei genitori
9-8-4-1	Pologne	Zgoda rodzica/rodziców
9-8-4-1	Royaume-Uni	Consent of parent/parents
9-8-4-1	Suisse-i	Approvazione del genitore/dei genitori

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-8-4-1	Turquie	Ebeveynin/Ebeveynlerin onayı
9-8-4-2	Allemagne	Zustimmung des Vaters
9-8-4-2	Belgique-nl	Instemming van de vader
9-8-4-2	Espagne	Aprobación del padre
9-8-4-2	France	Accord du père
9-8-4-2	Italie	Approvazione del padre
9-8-4-2	Pays-Bas	Toestemming van de vader
9-8-4-2	Pologne	Zgoda ojca
9-8-4-2	Royaume-Uni	Father's consent
9-8-4-2	Suisse-i	Approvazione del padre
9-8-4-2	Turquie	Babanın onayı
9-8-4-3	Allemagne	Zustimmung der Mutter
9-8-4-3	Belgique-nl	Instemming van de moeder
9-8-4-3	Espagne	Aprobación de la madre
9-8-4-3	France	Accord de la mère
9-8-4-3	Grèce	Συναίνεση της μητέρας
9-8-4-3	Italie	Approvazione della madre
9-8-4-3	Pays-Bas	Toestemming van de moeder
9-8-4-3	Pologne	Zgoda matki
9-8-4-3	Portugal	Consentimento da mãe
9-8-4-3	Royaume-Uni	Mother's consent
9-8-4-3	Suisse-i	Approvazione della madre
9-8-4-3	Turquie	Annenin onayı
9-8-4-4	Allemagne	Zustimmung des Kindes
9-8-4-4	Belgique-nl	Instemming van het kind
9-8-4-4	Espagne	Aprobación del hijo/de la hija
9-8-4-4	France	Accord de l'enfant
9-8-4-4	Grèce	Συναίνεση του παιδιού
9-8-4-4	Italie	Approvazione del figlio
9-8-4-4	Pays-Bas	Toestemming van het kind
9-8-4-4	Pologne	Zgoda dziecka
9-8-4-4	Portugal	Assentimento do filho
9-8-4-4	Royaume-Uni	Child's consent
9-8-4-4	Suisse-i	Approvazione del figlio
9-8-4-4	Turquie	Çocuğun onayı
9-8-4-5	Belgique-nl	Machtiging
9-8-4-5	Espagne	Autorización
9-8-4-5	France	Autorisation
9-8-4-5	Italie	Autorizzazione
9-8-4-5	Pologne	Zezwolenie
9-8-4-5	Suisse-i	Autorizzazione
9-8-4-5	Turquie	izin
9-8-5	Allemagne	Ja
9-8-5	Belgique-d	Ja
9-8-5	Belgique-nl	Ja
9-8-5	Espagne	Sí
9-8-5	France	Oui
9-8-5	Grèce	Ναι
9-8-5	Italie	Sì
9-8-5	Pays-Bas	Ja
9-8-5	Pologne	Tak
9-8-5	Royaume-Uni	Yes
9-8-5	Suisse-d	Ja
9-8-5	Suisse-i	Sí
9-8-5	Turquie	Evet
9-8-6	Allemagne	Nein
9-8-6	Belgique-d	Nein
9-8-6	Belgique-nl	Neen

Liste des codes et des énonciations - Traductions

9-8-6	Espagne	No
9-8-6	France	Non
9-8-6	Grèce	Oχι
9-8-6	Italie	No
9-8-6	Pays-Bas	Neen
9-8-6	Pologne	Nie
9-8-6	Royaume-Uni	No
9-8-6	Suisse-d	Nein
9-8-6	Suisse-i	No
9-8-6	Turquie	Hayır